

بەرگى يەكەم

تەفسىر

سۈرەت ئازىز

بەكوردى

بەشەردى ابن كثير

شەركىرىدى

مامۇستا كامەران كەرىم

نۇوسىنەوە و ئاماھە كىرىدى

زانستخوازىيەت شەرعى

بەلەقىلە ئەلمەن

(بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ)

پیشہ کی نو سہر :

(إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّ رُوحٍ أَنفُسُنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مِنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا
مُضْلَلٌ لَهُ وَمِنْ يَضْلِلُ فَلَا هَادِيٌ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ
وَرَسُولُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلهٖ وَاصْحَابِهِ وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا كَثِيرًا (يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ
مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ
وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا) (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا (٧٠) يُصْلِحُ لَكُمْ
أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزاً عَظِيْماً)^۱)

اما بعد :

بهناوی الله تعالی سوپاس و ستایش بو الله تعالی وہ صہلاوات و سہلامی بی پایان بریزی به سہر
پیغہمبہری خوا (صلی الله علیہ وسلم) کہ الله تعالی بھحق نارڈی بو بہندہ کانی خویی بو ئه وہی
رینیایی وہ بگرن له و کاتهی لم تاریکاییہ کی زور ناروون دھڑیان تیدا بہندہ کانی ئہم پیغہمبہرہ
خوشہ ویستہ (صلی الله علیہ وسلم) رووناکی بھخشی بھ جزیرہی عہد بی بھ تاییہ تی و جیہان بھ گشتی
لہ بہر ئه وہی الله تعالی لہ گہل ناردنی پیغہمبہری خوا (صلی الله علیہ وسلم) بو ہوشیار کردنہ وہی
بہندہ کانی خویی بھ وہی کہوا بیان ترسینی لہ عہزادب و تورہی الله تعالی لہ وہی شیرک و مہ عصیت و
تاوان نہ کہن دھر حق بھ ما فہ کانی الله تعالی وہ دھر حق بھ ما فہ کانی بہندہ کانی الله تعالی لہ نیوان
خوتاندا .

جا بو ئہم مہ بہستہ ش اللہ تعالی کارہ کانی پرن لہ حیکمہت و بی ہودہ هیچ کاریک ناکات بہ لکو لہ گہل
ہم مہو کاریکی دا کومہ لیک حیکمہ تی تیدا یہ کہ ئیمہی ئینسانہ کان پہی بہ بشیکی کہ می دھبین
بہ بشیکی زوریشی نادیارہ تنهما اللہ تعالی خویی دھزانی ، بو ئہم مہ بہستہ ش کہ پیغہمبہری خوا
محمد (صلی الله علیہ وسلم) ی رہوانہ کرد بو مو شریکہ کانی قوریش لہ گہ لیدا کیتابیکی پیرفڑی
لہ گہ لیدا بو نارد کہ ب瑞تیہ لہ قورئانی پیرفڑ کہ ئه و کیتابیہ کہوا جیاوازی خستہ نیوان ہم مہو حق و

^۱: سورۃ النساء ایة ۱:

۷۱-۷۰: سورۃ الأحزاب ایة

باطل وہ بوه هوی ئهود کهوا حدق وہ کو رووناکی خور و مانگ بھدیار بیت و بھدیار بکھویت تاریکایی و گومرایش وجودی نہ مینی و شوینکه توانی سہرشور و زہلیل بن تیدا.

بؤ ئه م مہ بھستہ ش ماموستای خوشہ ویستان کامہ ران کھریم (رحمه اللہ تعالی) ئهود کاتھی اللہ تعالی تھمہ نی پیدابو تو انای خزمہ تیکی کھم بھم ریگھیہ بکات و هہ لسا بھ شہرح کردنی چند سورہ تیک لہ قورئانی پیرۆز لہ سورہ تھ کانی (الزمر، غافر، فصلت، الشوری) اللہ تعالی ئهود ندہ تھمہ نی پیدا تو انی بھ حدق و بھ دلسوزی و بھ ئه مانہ تھ وہ ئه م ئه مانہ تھ بگھیہ نیت و بھ حدق تھ فسیری ئه م چوارہ سورہ تھ پیرۆزہ بکات (نحسیہ کذلک والله حسیبہ) ئیمہ گومانی باشی پی دھ بین اللہ تعالی ش خوی زاناترہ بھ حالي ناخی.

جا بھ پیویستم زانی کھوا هہ لسم بھ نوسینہ وہی ئه م چوارہ سورہ تھ پیرۆزہ کھ سہرہ تا کھ شی دھستی کرد بھ تھ فسیر کردنی سورہ تھ (الزمر) کھ لھ خم خوری ماموستا بؤ ئه م تھ وحیدہ پیرۆزہ هہ لسا بھ تھ فسیر کردنی ئه م سورہ تھ پیرۆزہ بھ شہریحی ابن کثیر (رحمه اللہ تعالی) چونکھ ئه م سورہ تھ کھ سورہ تیکی مہ ککیھ سہرہ تا پای سورہ تھ پیرۆزہ کھ باس باسی تھ وحیدہ و باسی ئه هلی ئیمان و کوفرہ باسی حالی جھه نہ میہ کان و حالی بھ شیتھ کانہ وہ باسی دادگا و قہزاواتی اللہ تعالی یہ لہ رۆزی قیامت .
شیوازی نوسینی تھ فسیر کھ :

تھ رتبیی ماموستامان تیک نہداوہ ، سہرہ تا ماموستا خوشہ ویستان (رحمه اللہ) خوبی مانای ئایہ تھ کانی لیکداوہ تھ وہ جا بھ شیکیانی سودی لہ تھ فسیری المیسر و هرگرتوھ چی و تبیت دام ناوہ ، کومہ لیک ئایہ تھ دھیتی کھ پھیوہست بھی کھ وہ مانا یان دھ کات ئایہت بھ ئایہت ، پاشان ماموستای خوشہ ویستان (رحمه اللہ تعالی) دھ چیت تھ فسیری ابن کثیر (رحمه اللہ) شہرح دھ کا و ئایہ تھ کان بھ تھ فسیری ئه م زانا پیرۆزہ شہرح دھ کا .

تفاصیلی باب تھ کانیش دھیتی وہ موقیہ دنیہ ماموستای خوشہ ویستان بکات وہ رہم ئیماہ بھ ریزہ بھ لکو بھ لگھ کان دھ خاتھ رهو رہئی راجح و صھواب کھ دھ لیلی صھ حیج و بھیزی لہ پشتھ دھ کاتھ رہئی و بھ رنامہ خوبی .

لہ کوتایی داوا کارین لہ اللہ تعالی کھوا رہم بھ ماموستای خوشہ ویستان بکات وہ رہم بھ ئیماہی گھ ورہی تھ فسیریش کھ ابن کثیر بکات و کومان بکاتھوہ لہ بھ هشته کھ لہ گھل پیغام بھ ران و راستگھویان و شہ هیدان .

وہ داوای لیبوردن لہ اللہ تعالی دھ کھم لھو هله و کھم و کوریانہی کھوا تیدا هھیہ لہم کیتاب دا

تفسیر سوره (الزمر)

حهتمهن لهنه فسى خراپى خۆمه و له كەم تەرخەمى منى خراپ دايە ، وە گەر چاکە يە كىش هە يە ئە وە لە
الله تعالىٰ وە يە و رەحمى بەو بەندانەى كەدوھ كەوا بتوانن لە دينە كەى خۆبىي بگەن بۆ ئە وە بۆ ئە وە
خەلکەى بەيان بکەن .

لە دواعا كانتنان مامۆستاي خۆشە ويستان بى بەش مە كەن .

(وصلى الله وسلم على نبينا محمد ، وعلى آله وصحبه وسلم)

زانست خوازىكى شەرعى

ريىكەوتى : ۱۴۴۱\ ربىع الآخر

ريىكەوتى : ۲۰۱۹\۱۲\۲۴

پیشہ کی ماموستا کامہران کھریم (رحمہ اللہ تعالیٰ) :

سورتی الزمر : یہ کیکہ لہ سورہ تھے مہ کیبھی کان کھوا زور بہ تیرو تھسہ لہی لہ سہر یہ کخوا پھرستی دھدویت سورہ تھے کہ ہر ہم ممودی باسکردنہ لہ سہر عقیدہ و یہ کخوا پھرستیہ پھرستی خواہی بہ تنہا و ئہ مرکردنہ بہ پیغہ مبہرہ کھی صل اللہ علیہ وسلم وہ بہ شوینکہ تو انی کہ لہ اللہ زیاتر کھسیتر نہ پھرستن وہ کافربین لہ ہر کھسیک لہ پھرستراوہ کان لہ غہیری خواہی تعالیٰ ئہ گھر ہر رشتیک بی ج مہ لائیکہ بی ج یسنانہ کان بی ج پیغہ مبہر ان بی ج دارو بہ رد بی ج یاسا و بوجوونہ کانی بہ شہرہ کان بی .
الزمر جمعی زمریہ زومہر و اتا جہ مماعہ جہ مماعہ ت .

لہ بہر ئہ وہ ناوی سورتی الزمرہ چونکہ لہ کوتایی سورہ تھے کان باسی ئہ وہ ئہ کا کہ کومہل کومہل لہ بروادارن بہرہ و بہہ شت ئہ نیزدرین وہ کومہل کومہل لہ کافران و موشرکین بہرہ و دوزخ ئہ نیزدرین ، وہ ئہم سورہ تھے ناویکی تریشی ہے یہ لہ لای علماء پی ئہ وتر سورہ تھی (غرف) لہ بہر ئہ وہی باسی کہ لیمہ (غرف) ای تیدا ہاتو وہ سہرہ تای سورہ تھے کہ بہ قورئانی پیروز باس دہ کا خواہی تبارک و تعالیٰ ئہ و موعجزہ گھر وہی خواہی تبارک و تعالیٰ بُو پیغہ مبہری ناردو وہ (صل اللہ علیہ وسلم) ئہ و کیتابہ بہ دھسہلات و بہ حوجہ یہ کہ حوجہ ہم مولہورانی شکاندو وہ کہ شوبھہ ہم ممو مولہورانی شکاندو کہ کسیان ناتوانن لہ بہرامبہری رابوہ ستن تھنا نہت کھم و کوریبہ کیشی لی بدؤزنه وہ ، ئہم قورئانہ پیروزہ کہ خواہی تبارک و تعالیٰ بُو پیغہ مبہری ناردو وہ (صل اللہ علیہ وسلم) ئہ مری پی کردو و خواہی تعالیٰ بُو إخلاصی عبادہ بکا بُو خواہی تعالیٰ و اتا خو زہلیل کردن بہ تہ واوی دابنیت و پشت بکات لہ ہم ممو موشرکین .

داوای خواہی تبارک و تعالیٰ لہ سورہ تھے کہ دا باسی ئہ و بہ لگانہ مان بُو ئہ کات لہ سہر وہ حدانیہ تی خوی کہ خوی بہ دیہینہ ری ئاسمانہ کان و زہویہ کہ خوی شہ و رُوژ ئہ ہینی و ئہ بیا کہ خوی مانگ و خورہ کان ئہ ہینی و ئہ بیا ئہ مہش نیشانہ یہ کھوا ئہ و خواہی کہ دھسہلاتدارہ بہ سہر ئاسمانہ کان ہر ئہ ویش دھسہلاتدار بی لہ ناو زہویدا پیویستہ ئہ و خلکہ بزانن کہ کھس نابی لہ گھل فہرمایشته کانی خواہی تعالیٰ دا دژوار بی وہ ئہ بی ہم ممو بہ قسہی خواہی تعالیٰ بکا وہ ہر کھسیک ملہوری بکا لہ بہرامبہری خواہی تبارک و تعالیٰ لہ ناوی ئہ بات و تولہی لی ئہ ستینیت . وہ خواہی تعالیٰ لہم سورہ تھدا باسی ئہ وانہ مان بُو ئہ کات ئہ گھر بیتو پیچہ وانہی ئہ و یہ کخوا پھرستیہ بجولینہ وہ کہ ئہ مرؤ بہ داخہ وہ ئہ یلیم لہ زہمانی خومناندا لہ ہم ممو زہمانہ کانی پیشو تریشدا ہر وابووہ کھسانیکی کھم هن کہ یہ کخوا

په رستبن زوربه‌ی زوری ئه و خه لکه له شيرك و ضلاله تدا ئه زين ئمهش له لای زوریک له خه لکیه و که لیمه‌یه کی زور قورس بی به لام حه قیمت وایه خوای تعالی خویی و ائه فرمومیت (وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ^۱) بؤیه خوای تبارک و تعالی باسی هه ردودو با به ته که مان بؤ ئه کات ئه و که سانه‌ی که شوینکه و ته‌ی ئه م ته وحیده وه ئه و که سانه‌ی که پشتیان له م ته وحیده کردوه له م سوره ته دا به دوور دریزی بؤمان باس ئه کا له دوای ئه وه باسی ئه و جیاوازه گهوره‌یه مان بؤ ئه کات له نیوان ئه و که سه‌ی که یه کخوا ده په رستن وه ئه وهی که چهند خوایه ده په رستن .

که سیک ئه گه ر عه بدی که سیک بی چونه حالی ! وه ئه گه ر عه بدی چهند که سانیک بی ئه بی حالی چون بی وه باسی ئه وانه مان بؤ ئه کات ئه بی یه کخوا په رستبن له زیانی روزانه‌ی خویاندا که ژماره‌یه کی زور خه لک دزیان ئه وه ستنه وه دژواریان ئه بن وه رقیان له به رنامه که یه تی وه ئه و که سانه‌ی که چهند خوایه ک و چهند که سیک ئه په رستن خوشحالن به په رستنیان ئه مانه له ناو خه لکدا زور جیگایان ئه بیته وه .

دو اتر خوای تعالی له دریزه‌ی باسی ئه م سوره ته دا باسی ئه وه مان بؤ ئه کات که وا با عبده کان بگه رینه وه بؤلای خوای تعالی هیچ ریگه چاره‌یه کتان نیه إلا ئه بی ئیوه یه کخوا په رستبن ئه گه ر وانه که ن ئه وه مردن له ریگاتاندایه له ناکاو له ناوتن ئه بات وه کو به چاوی خوتان ئه بنین حه قیقه ته و هیچ خه بیال نیه هه مووتان به ره و ئه و قه بره ئه رون کوتایه که تان ناو گوره که تانه جا ئه و که سانه‌ی که ته و به بکه ن ئه وه بؤ خویان خویان رزگار کردوه و رزگاریان ئه بی ئه وانه شی ته و به نه که ن بؤ خویان مال ویران و سه رلی شیواو ئه بن بؤیه خوای تعالی لیزه دا با نگه واز له عه بده کانی خوی ده کا پیان ئه لی بگه رینه وه له و هاویه ش په یدا کردن بگه رینه وه له و سه رکه شی و له و دژواریه تان له گه ل خوای په روهر دگارتان ، ئه و ئیوه‌ی دروست کردوه و به قسیه بکه ن ئه گه ر وانه که ن زه ره ره ئه که ن .

کوتایی سوره ته که ش به کوتایی دونیا باس ئه کا نه فخه‌ی صعق و هه رووه‌ها نه فخه‌ی بحث و نشور ئه و دوو نه فخه‌ی که وا ئه هلی سوننه و جماعه بؤمان باس ئه که ن ئه فرمومون دوو نه فخه هه یه دووجار إسرافیل فووده کا به سورا جاریک خه لکی ده مریت جاریک خه لکی زیندوو ئه کریته وه وه دوای چی رwoo ئه دا وه خه لکی ئاگادار ئه کاته وه خوای تعالی به و رؤژه ، وه کو و تمان سوره ته که سوره تی ته وحید و یه کخوا په رستیه .

له سه ره تای سوره ته که دا له ته فسیری ابن کثیر دا ئه لی (وھی مککیه) ئه م سوره ته له مه ککه هاتوتنه خواره وه ته بعنه هه ندیک له ئایه ته کانی ئه لین که باسی وھ حشی تیدایه سه باره ت به گه رانه وھی که

^۱ سوره یوسف ایه ۶۰

تهوبهی کردووه ، ئهود مەدەنیه باقیه کەيتىرى مككىيە (إمامى نسائى) وە كۈن كېتىرى حەدىسىكىان بۇ ئەھىنى ئەفرمۇنى لە (عائىشەوە) رەزاي خواى لىپىت كە پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) ئەفرمۇنى (عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ حَتَّىٰ نَقُولَ مَا يُرِيدُ أَنْ يُفْطِرَ وَيُفْطِرُ حَتَّىٰ نَقُولَ مَا يُرِيدُ أَنْ يَصُومَ وَكَانَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَالْزُّمَرَ) ^۱ ئەفرمۇوى : پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) بەرۋۇزۇو ئەبۇو ھەتا ئەمان وە ئەهەن ئەهەن قەت رۆزۇو ناشكىنى يان بەرۋۇزۇو ئەبۇو ئەمان وە لەوانەيە ھەر بەرۋۇزۇو ئەبىن وە ھەمۇ شەويىكىش سورەتى بنى الاسرائىل (الإسراء) و الزمرى ئەخويند ، لەوينە ئەم سۈرەتەنەي كەوا لە شەواندا پىغەمبەرى (صلى الله عليه وسلم) سۈرەتى ترى خويندىت ، ھاتۇوه كەوا پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) : (سجد و تبارك) خويندوھ (صحیح جامع) بەس ئەم حەدىسە ھەندىيەك لە ئەھلى عىلەم بە صەھىھى دادەنى وە كۈنئىامى حاکم و موافەقەى ذھبىشى لەسەرە بەلام ھەندىيەك لە ئەھلى عىلەم ئەفرمۇون نەخىر حەدىسە كە ضعيفە لەبەر ئەوهى (لېڭ كورى سولىمى) تىدايە جەھوئى علماء تضعيفيان كردوه تدىلىسى (أبو زھريشى) تىدايە ئەگەر صەھىھى بى ئەوا ئەوانەي بە صەھىھيان داناوه ئەوهش ئەخەنە پال دوو سورەتە كەيتىرى كەوا پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) شەوان دەيخويند وە ئەگەر بىشلىن ضعيفە إتفاق ئەكەين لەسەر ئەوهى كە باسەن كرد دوو سورەتە كە سورەتى (بن الاسرائىل و الزمر).

(وصلى الله وسلم على نبينا محمد ، وعلى آله وصحبه وسلم)

^۱ موطأ مالك » كتاب الصيام » باب جامع الصيام

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَنْزِيلُ الْكِتابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ (١) إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتابَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدُ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ (٢)
أَلَا لَهُ الدِّينُ الْخَالِصُ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أُولَيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقْرَبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ
بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَاذِبٌ كَفَّارٌ (٣) لَوْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا
لَاصْطَفَى مِمَّا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ سُبْحَانَهُ هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ (٤)

مانای ئایه تەکان:

تَنْزِيلُ الْكِتابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ:

واتا له لای خوایه کى بالادهستى کاربهجى يه کاره کانى هەموو له جى خۆيەتى ئەم کيتابه پىروزه هاتوتە خواره وە ئەم قورئانه هاتوتە خواره وە ، واتا خەلكىنە بىزانن ئەم قورئانه فەرمایشتى خواى تعالى يە فەرمودە خواى تعالى يە ئەمە هى محمد نىھ (صلى الله عليه وسلم) دروستى كردىت بەلکو خواى تعالى ناردوویەتىه خواره وە خوايەش عزيزە واتا بالادهستە زالە بەسەر هەموو خەلقە كەيدا وەھەر روهە حەكىمە واتا خواى تعالى هەموو کاره کانى لەجىگاي خۆيایەتى .

لىرىدا با ئەو كەسانەي كە ملھورى دەكەن بەرامبەر بە كيتابه كە خوا بەرامبەر بە فەرمانە کانى خوا كە طعن لە قورئان ئەدەن طعن لە دينى ئىسلام ئەدەن بىزانن خوا تۆلەيانلى ئەستىنى ئەمە يەك ، وە دووھم چاو ئەخشىنى وە لە فەرمانە کانى خواى تعالى كە كەم و كورى لى دەرىيىن بىزانن خوا حەكىمە ئەگەر تۆ بروادارى بۆت نىھ بەھېچ شىۋىھى يەك بلى خوا زولى كردوھ لە مەسئەلەي حوكىدا يان مەسئەلەي ئافرەتدا يان لە مەسئەلەي إقتصادا يان لەھەر مەسئەلەيە كى تر لە مەسئەلە كاندا خواى تعالى لە هەموو بوارىكى عقىدە و عىيادات و ئەخلاق و رەوشت جوانترىن ئە حکامى بۆ ئىمە ناردووھ چونكە ئىمە لە سەرەتاوھ بروامان وايە كە خواى گەورە حكىمە كە حەكىم بۇو لهچ ئەپرسى كەوا خواى تعالى لە وشتهى كەوا هيئناویەتە خواره وە والله ئەمە جىگاي ئەوھىي كەوا چاوى پىدا بخشىنرىتە وە نابى وابىت يان بلى ئەمە بۇ كاتىكى زۇو بۇوھ بۇ ئىستا نەبووھ نەخىر، فەرمانە کانى خواى تعالى تا رۆزى قيامەتە پىۋىستە ئىنسانى موسىمان ئاواها بپواي پى بکات ئەگەر بىتتو وانەبىت لە دين ئەچىتە دەرەوھ بەسەدەھا نويز و رۆززوو زەکات و خىر بکەي رەخنەيە كەت لە خوا گرت لە دينە ئەچىتە دەرەوھ هەلىئە وەشىنىتە وە ئىمانە كەت .

بُویه من زۆرم سهيرديي له رۆژگارى ئەمرۆيى ئىمەدا كاتىك ئەبيستين مىزگرده كان ئەگىرينى كاتىك علمانييە كان له گەل بەناو چەند موسىلمانىيىكدا بەداخەوه كەئەوانىش موداھەنە يان ئەكەن يان رەخنه له خوا ئەگەن زمانيان نىيە بەوهى بلىن ئەوھە تۆ بەممە لەدین ئەچىتە دەرەوە بەم قىسىەيت ! ناوىرن بەسەراھەت ئەمە بلىن چونكە كاتىك تۆ لەئاستى خواى تعالى دا راوه ستايىت و بلى ئىشەكەي تۆ واباشە و واباش نىيە ئەوھا دەبىت و ئەوھا نابىي تۆ بەم وته يەت كافربۇوى به خواى تعالى با بىرۋاشت به خوا ھەبى وە كوشە يطان كە پىن و ترا سوجىدە بىبە و تى نابەم چاوى خشاندەوە بە فەرمانى خوا و تى من لە و باشتىرم چۆن بەمن ئەلى سوجىدە بىبەم بۆ ئادەم خۆ شەيطان بى بپروا نىيە بەرامبەر بە خوا بپروا بە بهەشت و جەھەنم و قىامەت و هەمووشتىك ھەيە بەس ئەوھەنە من چۆن سەجىدە بەرم بۆ ئادەم !

ئەي ئەوانەي ئەمرۆ كەوا بە چەندەها كوفر ضلالات ئەكەن چۆن ئەبىي وايىت و چۆن ئەبىي ئافرەت وايى چۆن ئەبىي دەستى دز بېرىت چۆن ئەبىي زانى مەھىن رەجم بکرىت چۆن ئەبىي زانى غېر مەھىن دادكارى بکرىي ئىتىر بە چەندەها رەخنەي تر ھەمووى بېرىتىيە لە كوفر ئەچنە دەر لە دین و ئىمان ھەزار نويىزىش بکەي قبول نىيە باش بازانە ! .

إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ :

ئىمە ئەم كىتابەمان بە حەق بۆ تۆ نارد كىتابە كە حەق و بە خوايى كى حەق و بە خوايى كى حەق و عەدالەت و راستىيە يە كخوا پەرسىتىيە پېويسىتە ئەو خەلکە بىزانى و تەنها سەر بۆ خوا دابىنى كە الله يە لە بەر ئەوھە (فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ) ئەي محمد (صلى الله عليه وسلم) خوت شوين كە وتوانت عييادەت بکەن بۆ خواى تعالى ھەمووكارە كاپتنان پۇختە بکەن و بۆ ئەو دىنە كە تان ھەمووى بۆ ئەو بىت ئەگەر بىتتولە سەتا ٩٩ بۆ خوا بىت و يەك بەشى بۆ خوا نەبى خوا ئەوھە وەرناگرېي ھېچى وەرناگرېي كە كردووته خوا زۆر دەولەمەنەدە لەوھى تۆ شەرىكى بۆ پەيا بکەي بۆيە گەورە ترین عىليم عىليمى تەوحىدە ئەبى ئىمە بىخۇيىتىن پېش ئەوھى ئەعماله كان جى بە جى بکەين چونكە يە كە مەجار خواى تعالى باسى تەوحىد و يە كخوا پەرسىتى ئەكە پاشان باسى ئەعماڭ ئەكەت ئەعماڭ ھەمووى لە سەر تەوحىد دا ئەمە زىرىي ئەگەر يە كخوا پەرسىت نەبى ئەو كارەت ھەمووى بە زايىھە ئەچىت .

اَلَّا اللَّهُ الدِّينُ الْخَالِصُ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ اُولَيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقْرَبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَاذِبٌ كَفَّارٌ

(**اَلَّا اللَّهُ الدِّينُ الْخَالِصُ**) خوای تعالیٰ جاریکیتر ئەفرمۇوی بىزانن کە خوای تعالیٰ دینە کە خالص نەبى نایه ویت دینى خالص تەنها بۆ خوایە واتا دەبىت تو ئە و دینە پوخته بکەيتوه بۆ خوای تعالیٰ و شيرىك وضلالەت پەيا نە كەی لە كىدار و گوتەندا وە ئەبى مەنھە جى حەياتت قورئان و تە خوای تعالیٰ بى نابى هىچ مەنھە جىكى تر بھىنى ، جالىرەدا ئەبى ئىمە ئىشارەتىك بىدەين لە مەسئەلە شيرىكدا ئەبى ئاگاداربىن شيرىك لە لايەنی عىبادەتە و شيرىك لە لايەنی حکومرانىتە وە ئەبى ئاگاداربىن ئە و خەلکە لەھى چ لە لايەنیك لە و لايەنە و شيرىك پەيا نە كەن (**وَلَا يُشْرِكُ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا**)^۱ (**رَبِّهِ أَحَدًا**) نابى بهىچ شىۋازىك شيرىك پەيدا بکەن نە لە عىبادەتە وە نەلە حکومرانىت دا خوای تعالیٰ قبولى نىھ .

(**وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ اُولَيَاءَ**) ئە و كەسانە دۆستىيان داناوه بۆ خويان لە غەيرى خواي تعالى ئەيان پەرسىرن و بەقسەيان ئە كەن و پىچەوانە فەرمایىشە كانى خوا ئە كەن وە ئەلىن (**مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقْرَبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى**) ئەلىن ئىمە ئەوانە ناپەرسىتىن ئەگەر پرسىاريانلى بىرىي ئىمە ئەمانە وى ئەوانە لە خوامان نزىك بکەنە و .

تەبعەن عادەتى كافرو موشريکە كان وابوو لە كاتى خۆيدا بۆ نمونە مەلاتىكە پەنا ئەگرین بە خوا كچى خوايە ئەچۈون تىمسالىيان بۆ دروست ئە كىردىن يان پىاوچا كان لاي خوا رىزيان هەيە و تىمسال و بتىان بۆيان دروست ئە كىردىن ئەھاتن عىبادەتىيان ئە كرد لەمانە داوايان ئە كرد و لەمانە ئەپارانە وە ئەيانزانى ئەمانە دروستكار نىن ئەيانزانى خواي تعالى بە دىھىنەرە ئاسماňە كان و زەوپىيە هىچ يەكىك نە بۇوە لە كافرىنى زەمانى خۆپىي ئەمانە يان نە زانىبىي هەتا خواي تعالى لە قورئانى پىرۆزدا ئە فەرمۇوېي : ئەگەر لىيان پرسىار بکەي كى ئاسماňە كان و زەوپىي دروست كرد ؟ ئەلىن خوا ، خواي تعالى دە فەرمۇوېي دە باشە مادەم ئىپوھ ئە وە ئە زانن بۆ بەقسەي من ناكەن بۆ عىبادەت بۆمن ناكەن بە خالصى و بە پوخته يى بۆ ناوى كەسانىتىر ئەھىن لە بەرزىرەنە وە عىبادەتە كانتاندا جا ئەوان ئەيان زانى كەوا خواي تبارك و تعالى دروست كارى ئاسماňە كان و زەوپىي وە بەرپىيەرە كاروبارە كانيانە هەتا بۆپەش ئەمانە يان ئە كرد ئەيانويسىت خواي تعالى يارمەتىيان بدا لە رووانگەي دونياوه وە لە و بىرويان بە ئاخىرەت نە بۇو

^۱: سورە الكھف آیە: ۲۶

۱۰۰: سورە الكھف آیە

ئاگادارین ئیان ویست دونیاکەيان رىك و پىك بىت ئیانویست له خوا پىارىنەو بەھۆى ئەم پياوچاكانەو بەھۆى ئەم پەرسنەی ئیان كرد بۇ پىغەمبەران و مەلائىكە و پياوچاكان ئیانویست خوا يارمەتىيان بات بەس ئیانوت روومان نايەت له خوا داوا بکەن لەرىگەي ئەوانەو داوا ئەكەين .

خواى تعالى ئەفەرمۇسى (وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا تَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيَقْرَبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ) خواى تعالى لەرۋىزى قىامەتدا ئىماندارەكان لەگەل كافرو موشريكە كان لەنیوانىاندا حەق و حىساب ئەكت و ئىماندارى يەكخوا پەرسىت بۇ بەھەشت و موشريك بۇ جەھەنم (إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَاذِبٌ كَفَّارٌ) ئەوكەسەى كەوا ئەلىت ئەم بتانەي كە بۇ مەلائىكەتەكانيان دروست كردوه يان بۇ پياوچاكانيان دروست كردوه يان بۇ ئەنبىاء و رسوليان دروست كردوه دەيان پەرسىن و داوايانلى ئەكەن لەخوا ئەپارىنەو بۇيان درۇ ئەكەن ئەمانە واناکەن ئەمانە هېچ ئاگاشيان لېيان نىن وە ئەمانە درۇزىن وە بەم كارەشيان كافر ئەبن ، ئەبى وريا بىن زۇر كەس ئەمرۇ بەداخەوە كاتىك كەوا ئەلى شەخصە كە داوا لەغەيرى خواى تعالى ئەكت ئەلى ئەم ئىشە شيرىك و كوفەر بەس خۆبىي پى كافر نابى ! لەبەر ئەوهى نەزانە ئەى ئەمانە نەزان نەبوون ! ئەمانە لەپىش پىغەمبەردا نەبوون (صلى الله عليه وسلم) وە پىغەمبەرنەھاتوه بۇلايان (صلى الله عليه وسلم) خواى تعالى نالىت كفار نالى ئەمانە كافرن كافر ئەوه نىھ خەلک تى گەيشتۈر ئەبى جارىكىتىر بگەرىنەو و موراجەعەى نەفسى خۆمان بکەين بىزانىن كوفەر چىھ و كى كافرە خەلک و ائمانى كوفەر تەنها ئەوهىي باوەرت بەخوا نەبى نەخىر وە كۆ وتمان شەيطان باوەرى بەخوا ھەبوھ و ئەبو جھل باوەرى بەخوا ھەبووھ تەنانەت عىيادەتىيان بۇخواى تعالى كردووھ هەتا بە إخلاصەوھ عىيادەتىيان بۇخواى تعالى كردووھ ئەوهتا خواى تعالى ئەفەرمۇسى : ئەگەر سوار كەشتى ببۇنايە زۇر بە إخلاصەوھ داوايان لەخوا ئەكەد بەھېچ شىوازىك داوايان لەكەسيتىر نەئە كەتىك رزگارى ئەكردن بۇناو وشكانى ئىنجا ئەوان داوايان لە لات و منات و عوزاش ئەكەد لەگەل خودا ، واتا خوايان ئەپەرسىت خوا پەرسىت بۇون بەلام لەگەل خوا دا شەرىكىيان قەرار ئەدا وە ئەگەر بىرۇشتنايىھ ناو كاتەكانى نارەحەتىيەوە كاتى شىدە و نەھامەتىيەوە ھەموو كەسىكىيان لەبىر ئەكەد تەنها خوا نەبى ئەيان وە تەنها خوا يارمەتىيان ئەدا .

بۇيە علماء يان ئەفەرمۇون : شىرك و ضلالەتى ئەمرۇ ئىمەى مۇسلمان زۇر قەبىح و گەورەتىكە لە شىرك و ضلالەتى پىشىو ، ئەوانى پىشىو لە كاتى خۆشىدا شىركىيان ئەكەد لە كاتى ناخۆشىدا شىركىيان نەئە كەد ھاوارىيان تەنها لەخوا ئەكەد لە كاتى ناخۆشىدا ، ئەمانە ئەمرۇ ئىمە بەعەكسەوە لە كاتى ناخۆشىدا زىاتر داوا لەغەيرى خوا ئەكت بۇيە موشركىنى زەمانى ئەمرۇ ئىمە گەلىك خراپتەر قەبىح

تره شيركه كه يان له موشريکيني زهمانی پيغه مبه رين (صلی الله علیه وسلم) ئيمه موشريک نين نه خير ئهوانى پيغه مبه رين ئومه تى ابراهيم و اسماعيل بوون (عليهم الصلاة والسلام) موشريک بوون سهير كهن ههندىك له ئه هلى عيلم قسه ئه كهن و ئه فه رموون و كوشيخ (محمد تكدىن هلالى) ئه فه رموويي : ئه موشريکانه زهمانى زوو له كاتيىكدا ئه زيان كه فه رمايشتى خواي تعالى و كوشىكتى پارىزراو له ناوياندا نه بولو يان سوننه تى پيغه مبه ر ابراهيم و اسماعيل له كاتيىكدا و كوشىكتى خومان كه بخارى و مسلم ئه بىينى نوسراوه ته و ئه وها نه بولو ئه مانه زه مرو قورئانه كه له به رده مياندا يه به باكى به رىك و پىكى و به پارىزراو يى هه موو سوننه ته كانى پيغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم) له به رده مياندا يه ئينجا پيشتىان تى كردوه و گوئى بى نادهن تدبورى ناکهن و ناچن به سه ريدا جا له كاتيىكدا ئه وان كافرو ملھور بيتىن ئه مانه زه مىستا خراپتن چونكە تو حه قيقه تى زياتر له به ده دست دايىه با وانه زانن ئيمه ئومه تى پيغه مبه رين و نويز ده كهين و بروaman به پيغه مبه ر محمد (صلی الله علیه وسلم) هه يه يان بروaman به خوا هه يه ته و او ئيتى ده رچووين له كوفر و له ضلاله تى نه خير ئه گەر پيغه مبه ر محمد (صلی الله علیه وسلم) خودى خويي ته نهان ئه وندە بلىت بلى يادم هاوار هه موو نويز و روژوو عياده تى ئه فه و تىت كه باوهرى به خوا و به هه موو چەمكە كانى ئيان هه يه پيغه مبه ر خوا (صلی الله علیه وسلم) بويه ئه فه رموويي (**لَئِنْ أَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَ عَمَلُكَ**)^۱ ئه بى زور و رياپىن ئه مرو شوبهات زوره يەك له و شنانه ئهلى كاكە تو چون ئه وشته باس ئه كەي فلان كەس موشريکە كه بلى (يارسول الله ياخود يا عبدالقادر) خۆ بروaman به پيغه مبه ره يه و ئه بو جهل برواي به پيغه مبه ر نه بولو (صلی الله علیه وسلم) ئيمه ئه لىن ئه بو جهل برواي به إبراهيم اسماعيل هه بولو خوي خرمە تى به يىتى ئه كرد ئه ئى كى ئه يوت ئيمه له شوينكدا ئه زين كە دينى إبراهيم و اسماعيل له ناو ماندا بوون و سه ربه رزبۇون بەو حالە تە خۆشحالبۇون بەو حالە تە كەوا لە نەوهى ئه واندان بروايان به اسماعيل و به إبراهيم هه بولو و كوشىكتى (عليهم الصلاة والسلام) بەلام بروايان به پيغه مبه ر محمد نه بولو (صلی الله علیه وسلم) له بهر ئە وهى ئه يانوت نه خير تو پيغه مبه ر نيت وەك چون ئىستا كەسىكى داعى كەسىكى بانگەواز كار بى به خەلکە كه بلى تو تەنها خوا بېرسىتە بى بلىن نه خير تو درق ئه كەي فلان شتى و ناو ناتورەي خراپى لى ئه نين كە دەعوهى ئه و پيغه مبه ره بىنى كە پيغه مبه ر محمد (صلی الله علیه وسلم) جا خواي تعالى بى ئه فه رموويي ئه وانه (**كَاذِبٌ كَفَّارٌ**).

^۱: سوره الزمر آية ۶۵

لَوْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا لَاصْطَفَى مِمَّا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ سُبْحَانَهُ هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ
 (لَوْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا لَاصْطَفَى مِمَّا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ) خوای تعالیٰ مندالی بۆ چیه مهلائیکه کەی
 کچی خوایه عیسا کەی کوری خوایه ! عوزیز کەی کوری خوایه ئەگەر بیویستایه خوای تعالیٰ
 بۆخویی هەلئەبزارد بەلام خوای تعالیٰ شتی واناکات بەلام ئەگەر پیویستی بى بوایه باشترين کەسی
 بۆخویی هەلئەبزارد إستفای ئەکرد و هەلی دەبزارد لهوھی کەخویی خەلقی کردوھ بەس خوای ئەلی
 (سُبْحَانَهُ) پاکه خوای تعالیٰ لهشەریک پاکه لهوھی کە پیویستی بەژن و مندال بى خوا واحد و قەھاره
 (هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ) خوای تعالیٰ پەرستراوی راستەقینەیە تاکە تەنیا یە خوای تعالیٰ زەلیل کەری
 هەموو بونەوەری خوییەتی هەموو بونەوەر لەبەردەمیدا زەلیل و زالەبەسەر هەر ھەموو یاندا .

ابن کثیر ئەفھەرمۇسى :

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ (۱۱)

(يخبر تعالیٰ أن تنزيل هذا الكتاب - وهو القرآن العظيم - من عنده) خوای تعالیٰ خەبەرمان ئەداتى کە
 ئەم قورئانە ھاتنە خوارەوە کەی لهلای خوییەوەتی (تبارك وتعالی ، فهو الحق الذي لا مرية فيه ولا شك)
 ئەم قورئانە حەقىکە کە ھېچ گومانىکى تىدا نىھ بەھېچ شىوه يەك موجادەلەی ئەوھى له گەلدا ناكىرىت کە
 ئەمە لهلای خوا ھاتووه جل وعلا ھەروھ کو دەفەرمۇسى : (كما قال تعالى : **(وَإِنَّهُ لَتَنْزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ**
(۱۹۲) نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ (۱۹۳) عَلَىٰ قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنْذَرِينَ (۱۹۴) بِلْسَانٍ عَرَبِيًّا مُّبِينٍ (۱۹۵))
) خوای تعالیٰ ئەفھەرمۇسى (**وَإِنَّهُ لَتَنْزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ**) بەراسىتى ئەم قورئانە لهلای پەرودگارى
 عالەمە کانەوە ھاتوتە خوارەوە (**نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ**) رۆھى ئەمین جوبرىلە کەھىتاویەتە خوارەوە (**عَلَىٰ**
قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنْذَرِينَ) ھىتاویەتە خوارەوە بۆسەر دلت بۆئەوھى تو خەلکى بىترسىنى خەلکى
 ئىنزازار بکەی {ئالىرەدا پىمان ئەللىن إرهاپى، ياخود توقيىنەر} ئەى المنذرولاتى چى ؟ ئەمە قولى خوا نىھ کە
 خوای تعالیٰ بە پىغەمبەرە کەی ئەلی (صلى الله عليه وسلم) ئەم قورئانەم نارده خوارەوە بۆسەر دلى تو
 بەھۆى جوبرائىلەو بۆ ئەوھى خەلکى بىترسىنى بەجەھەنم بىانترسىنى بە عيقابى خوا ئەگەر موھيد و
 يەکخوا پەرسىت نەبن ئەگەر موشىریک بن كافربىن بىيان ترسىنە (**بِلْسَانٍ عَرَبِيًّا مُّبِينٍ**) بەزمانىکى عەرەبى
 رەوان کە خوای تعالیٰ بەرەوانى ئەم كىتابەی ناردوھ ھېچ پىچ و پەنای تىدا نىھ .

هه رووهها ئەفه رموویی (وقال : (وَإِنَّهُ لَكِتَابٌ عَزِيزٌ (٤١) لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدِيهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ[ۖ]
 تَنْزِيلٌ مِنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ (٤٢)). (وَإِنَّهُ لَكِتَابٌ عَزِيزٌ) ئەم قورئانە بەراستى كىتابىيکى زۆر بالادسته زۆر
 عزيزە وە كىتابىيکە كە سيفەتى عيزەتى تىدا يە بهۇرى كە غالىيە بەسەر قەولى هەمۇو كەسىكدا كەس
 ناتوانىت بەرامبەريدا بۇھىتىتە وە زۆر پايدە بەرزمە وە زۆر بەرىزە (لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدِيهِ وَلَا مِنْ
 خَلْفِهِ[ۖ]) پروپوچى بەھىچ شىوه يەڭ رۇوى تى ناکات ھىچ پرو پوچىھە كى تىدا نىھ باطل ناتوانىت خۆيى
 بىيىتە وە لە قورئاندا (تَنْزِيلٌ مِنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ) چونكە لەلای خوايەك ھاتوتە خوارە وە كە كار بەجى يە و
 سوپاس بۇ كراوه وبەندە كانى سوپاسى ئەكەن لەسەر ئەم كىتابە.

وە هە رووهها ئەفه رموویی : (وقال ها هنا : (تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ) أى : المنبع الجناب) واتا خواى
 تعالى بەھىز و شىدەتە ((الحکيم)) أى : في أقواله وأفعاله ، وشرعه ، وقدره .) خواى تعالى لەھەمۇو
 وته و كرده وە كانىدا وە لەھەمۇو شەرع و قەدەرە كانىدا كاربەجى يە و شتە كانى هەمۇو لەجى گاي
 خۆيەتى ، ئىمەمى مۇسلمان ئەۋەندەمان لەسەرە بلىن سوپاس بۇتۇ خوايە كە ئىمەت ناساندە وە
 بەمەنھە جە كە خۆت سوپاست ئەكەين كە ئىمەت تى گەياند كە ئىمە كىن و لەكۈن وە ھاتىن و
 بۇكۆيى ئەچىن وە ئەبى چى بکەين ئەوە ئەبى ئىشى ئىمە بىن سمعنا وأطعنا نەك رەخنە گىرنە لەخواى
 تعالى .

إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ (٢)

إبن كثیر دەفه رموویی :

(أى : فاعبد الله وحده لا شريك له) واتا خواى تاك و تەنها بەتەنها بېھىرسە و شەرىكى بۇ پەيا مە كە
 جا لىرىدا با ئىشارەت بىدەينە وە بەرسىنى خواى تعالى تو چۆن نويىزە كەت بەتەنها بۇ خوا ئەيکەى و
 بۇ پىغەمبەرى ناكەى (صلى الله عليه وسلم) و بۇ صەحابە ناكەى و بۇھىچ كەسىكى ناكەى ئەبى ئاوا
 بەم شىوه يە هەمۇو عبادات هەمۇو ئەخلاق و رەوشىت هەمۇو كارو كرده وەت هەمۇو حالەتى رىسايى
 و ياسايى ئەبى لەسەر مەنھە جى خوا بىن و قەولى ھىچ كەسىك نەھىيەتەن او مەنھە جى خواى تعالى وە
 (وادع الخلق إلى ذلك) داوا لەخەلكىش بکە بىيىتە سەر ئەم مەنھە جە (وأعلمهم أنه لا تصلح العبادة إلا

له [وحده] پییان رابگهینه که عبادهت تنهها بخوا نه بین نابی (وأنه ليس له شريك ولا عديل ولا نديد) خواي تعالي هاو بهشى نيه هاو وينهه نيه هيق كهسيكى تر نيه جگه له خواي گهوره دونيای دروست كردي بکهى خلق هر خواي له بهر ئه وه ئه بى به قسه کراویش هر خوابى ئه گهر كهسيك لهم بونه وره خوي بهوه دائه نى كه وا شتىكى دروست كردوه با به قسه بکهين ! كهس هه يه شتىكى دروست كردي ! نيه له بهر ئه وه نابى شهريكيشى هه بى له پهيره وه لى كردنى فه رمايشته كانيدا .

أَلَا لَهُ الدِّينُ الْخَالِصُ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلَيَاءَ مَا نَعْدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرَّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَاذِبٌ كَفَّارٌ (٣)

ابن كثيرده فه رمووني :

(ولهذا قال : **أَلَا لَهُ الدِّينُ الْخَالِصُ**) خواي گهوره فه رموو يه تى دينى خالص هر بخواي تعالي يه خالص نه بى وره ناگرىت (أى : لا يقبل من العمل إلا ما أخلص فيه العامل لله) ئه گهر هه ركه سىك شتىكى كردي بخواي بهنهها نه كردي خوالى قبول ناكا (وحدة لا شريك له) . وقال قنادة في قوله : (أَلَا لَهُ الدِّينُ الْخَالِصُ) شهادة أن لا إله إلا الله) قنادة ته فسيرى (ألا الله الدين الخالص) اي كردوه كهوا يانى (لا الله الا الله) ، لا الله الا الله پيوسيته ماناي بزانن ئه و خهلكه بهداخهوه كه ليمه كه ئه وترىي بهنى ئه وه مانا كه بزاني پيوسيته له سهر باوه داران و زانيان پيوسيته له سهر ئه و كه سانه مانى كه ده عوه ئه كه ن بانگه وازى ئه و خهلكه ئه كه ن له پيش هه مو شتىكدا لا الله الا الله فيرى ئه و خهلكه بکهن بلئن يانى نا په رستين به قسه هيچ ياساو ريسا يه كه ناكه بىن له ياسا و ريسا الله زيتر ، واتا نه بخ مردوان و نه بخ زيندوان ودارو بهرد و خور و مانگ هه مو ريسا و ياسا يه كه و هه مو به شهرو شتىك تنهها خواي تعالي نه بى هه مو ريبازىك پوچ و به تالله تنهها ريبازه كه خواي تعالي نه بى هه مو إنتما يه كه كوفرو شير كه تنهها بخ لا الله الا الله نه بى ئه مه مانى لا الله الا الله نه ك تو بلئي لا الله الا الله ليبرالى و ديموكراسى و علمانى بى و حيزبيك دروست بکهى و هه كه ئه وه مانى به رنامه خوا هيچ سودى نيه تو هاتنوى به رنامه يترت بخ ئه مانى داناده (ثم أخبر تعالي عن عباد الأصنام من المشركين أنهم يقولون) خواي گهوره خوي خه بهر ئه دا له وانه مانى كهوا عابدى الأصنام .

جا با روونكردنه و يه كه له سهر عابدى ئه صنام بدهين (عباد الأصنام من المشركين) هه ركه سىك لغه يرى خوا داوا بكا ئه وه ئه بيت به عابد بخ ئه وشته كه داوا لى ئه كا رسول الله (صل الله عليه

وسلم) داوا بکه‌ی بویی به عهبدی ئه و مهلائیکه داوا بکه‌ی بویی به عهبدی ئه و پیاو چاکان و سه‌حابه داوا بکه‌ی بویی به عهبدی ئه و وه هه‌روه‌ها به قسه‌ی هه ریسا و یاسایه‌ک بکه‌ی بویی به عهبدی ئه و ریساو یاسایه، ئه‌مانه هه‌مووی پیان ئه‌وتربی (عبد الأصنام) پیان ئه‌وتربی موشريك ، (مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيَقْرَبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى) ئه‌گه‌ر لیيان بپرسیبانه ئیوه بو ئه‌وانه ئه‌په‌رستن ئه‌یان و ت خۆ ئیمه خودی خۆیان ناپه‌رستین ئه‌مانه زانین ئه‌مانه دونیان دروست نه کردوه ئه‌مانه نزیکمان ئه‌کنه‌وه له‌خواهی تعالی (ی) : إنما يحملهم على عبادتهم لهم أنهم عمدوا إلى أصنام اتخذوها على صور الملائكة المقربين في زعمهم ، فعبدوا تلك الصور تنزيلاً لذلك منزلة عبادتهم الملائكة) هاتن ئه‌یان و ت مهلائیکه کچی خواهی والعياذ بالله تیمسالایان بو دروست ئه‌کردن تیمساله‌که لى نزیک ئه‌بوونه‌وه روحیه‌ن نه‌ک بزانن خودی تیمساله‌که خواهی و به‌دیهینه‌ره به‌لکو ئه‌یانوت داوا ئه‌که‌ین له‌وانه به‌لکو له‌خوامان نزیک بکاته‌وه (لیشفعوا لهم عند الله في نصرهم ورزقهم ، وما ینویهم من أمر الدنيا) یانی له‌تیشه کانی دونیا ! ئه‌یی له‌ئیش بو ئاخیره‌ت ؟ (فأما المعاد فكانوا جاحدين له كافرين به .) بروایان به قیامه‌ت نه‌بوو که‌واته هه‌موو ئه‌و عیباده‌ته‌شیان ئه‌کرد له حیسابی خۆیان که حج و رۆژو صده‌قه‌یان ئه‌کرد له‌به‌ر ئه‌وه‌بو که ئه‌یانوت به‌لکو خواهی گه‌وره بمان پاریزی له‌نه‌هامه‌تیه کانی دونیا له‌لافا و له‌باران و له‌بومه‌له‌رزو و‌گه‌رما و سه‌رما و نه‌بوونی و قات و قری له و باهه‌تanhه که‌په‌یوست بوون به‌دونیاوه به‌لام بروایان به قیامه‌ت نه‌بوو .

(قال قتادة ، والسدی ، ومالك عن زید بن أسلم ، وابن زید : (لِيَقْرَبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى) آیی : لیشفعوا لنا) ئه‌مانه فه‌رموویانه ئایه‌ته که مانای ئه‌وه‌یه بوئه‌وه‌ی ئه‌مانه شه‌فاعه‌تمان بو بکهن تکامان بو بکه‌ن له‌لای خواهی تعالی ، که‌واته ئه‌صله که هه‌ر خواهی ! به‌لام له‌ریگه‌ی ئه‌مانه‌وه ئه‌م واسطه‌یه خواهی گه‌وره کردی به‌شیریک ، کابرای پی موشريك بوو (ویقریبونا عنده منزلة) . لای خوا نزیکمان بکاته‌وه . (ولهذا كانوا يقولون في تلبیتهم إذا حجوا في جاهليتهم) له‌کاتی جاهلییه‌تیدا حه‌جیان ئه‌کرد جوان سه‌رنج بدهن حه‌جیان ئه‌کرد ئه‌م حه‌جهش بو خوا کراوه خۆ حه‌جیان بو لات و منات و عوزا نه‌کردوه حه‌جیان بو خوا کردوه که‌واته حاجی بون ئه‌مانه وه کو حاجیه کانی ئه‌مرۆ که ئه‌لیت یاعبدالقادر والله ی وه کو ئه‌بوجهل وایه هیچ جیاوازییه کی نیه ئه‌و حاجیه‌ی بلی یا عبدالقادر وه کو حاجی ئه‌بوجهل وایه چونکه ئه‌بوجه‌لیش حاجی بوو ! (إذا حجوا في جاهليتهم : "لبيك لا شريك لك ، إلا شريكا هو لك ، تملكه وما ملك) ئه‌یانوت خواهی ئیمه به قسه‌ی تو ئه‌که‌ین لبیک خواهی به‌دهنگ فه‌رمانه که‌ی تو

هاتین و به دهنگ هانا که ای تزووه هاتین ئیمه حه جی ماله که ای تو ئه که این بپروامان به تو هه یه خوا یه هیچ شه ریکی کیشت نیه الا یه ک شه ریکت هه یه ئه ویش هی خوته مه به ستیان ئه و لات و منات و عوزا ببو که ئیمه دامان ناوه ئه ویش هه رهی خوته لهریگه که ئه وانه ئیمه ئه مانه ویت بگه این به تو ، پهنا ئه گرین به خوا لهم درو گه وره یه که خوا پیویستی به وه هه بی یه کیک بکات به واسطه له نیوان خویان و خوا چونکه ئه وان مامه لهی پاشا کانی دونیایان ئه کرد ، پاشا کانی دونیا ئه بیت یه کیک بیان ناسیت تاوه کو پیان بگات و کاره که ات بو جی به جی بکات پهنا ئه گرین به خوا چون هاتن ئه وزوله یان کرد له خوا که وا خوا یه گه وره ئه وند زالمه والعياذ بالله .

- ۱- ئه و پاشایانه ئاگایان له ئینسانه کان نیه بویه وساطه رو وئه دا .
- ۲- له وانه یه ره حم له دلیان نه بی بویه که سیک ده چیته پیشه وه یان تاوه کو ره حم دروست بکا تاوه کو یارمه تیان بدا .

ئایا خوا ی تعالی وایه !! (و هذه الشبهة هي التي اعتمدتها المشركون في قديم الدهر و حديثه) ابن کثیر ئه لی ئه مه ئه مه شوبه یه که له کون و ئیستادا (في قديم الدهر و حدديثه) ئه مرؤیی ئیمه ش هه تا رۆزى قیامه تیش ئه مه یه کیکه له شوبه کانی ئه وان (وجاءتهم الرسل صلوات الله وسلامه عليهم أجمعين ، بردھا والنھی عنھا ،) که پیغه مبھران هاتون ئه مه یان رهت کرد دوتھ وه ئه م شوبه یان ره تکر دوتھ وه پیویستیان به واسیطه نیه پیویستیان به هۆکاریک نیه عباده تان بو به رزب کاتھو بولای خوا ی تعالی عباده ت راسته و خو بو خوا یه گه وره بکه (والدعاۃ إلی إفراد العبادة لله وحده لا شريك له ، وأن هذا شيء اخترعه المشركون من عند أنفسهم) بیانه وی و نه یانه وہی ئه مانه مو شریک و ها وہل پهیدا کارن نویز و رۆزو عباده تیان قبول نیه به چه ندها نویز و رۆزو عباده تیش بکه ن ماده م ها وار ئه که ن بو غه بیری خوا و شه ریک پهیدا ئه که ن له عباده تیدا و له حکومرانیه تیدا ئه مانه مو شریکن (لم يأذن الله فيه ولا رضي به ، بل أغضه ونهی عنھ) خوا یه گه وره هیچ کاتیک ریگه یه به مه نه داوه به لکو خوا یه گه وره رقی له مه یه خوا ی تعالی هه مو و پیغه مبھرانی له بھر ئه مه ناردو وه ئه م ظاهیری شیرکه له نیوخه لکیدا لابه ریت هه مو ویان بگه ریتھ وه بو ته وحیدی خالص .

بویه ئه فه رمو ویت : (**وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَبِبُوا الطَّاغُوتَ**)^۱ خوا ی تعالی ئه فه رمو ویی والله ی ئیمه به ته حقیق ئیمه ناردو ومانه بو هه مو و ئومه تیک ، ئاگادار بن کیشہ هه یه ئه لین ئایه کورد پیغه مبھری هه ببو و یاخود نهی ببو و یه بیووه عه رب و ئینگلیز و تورک و فارس هیچ

^۱: سوره النحل آیه: ۳۶

ئومەتىك نەبوھ نەيپۈيىت ياخود بەچكە عەلمانىيەكان لەسەر مىزگىردىكەن واللە ئەبوايە خوا پىغەمبەرى ناردىبا بۇ صىن باسى صين ناکات لەقورئاندا ملھور ئەي ئەوهنىيە خوايى تعالى ئەفەرمۇسى : (وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ كُوَّتِيرَتْ لَهُ ئَسْتَى ئَهْمَ كَهْلِيمَه يَهْدَا يَاخُودْ ئَهْ تَهْوِيَتْ كُوفَرْ وَ ضَلَالَهَ كَهْ خَوْتْ بَهْ رَامَبَهْ بَهْ خوايى گەورە بَكَهْ يَتْ خَوْتْ رَسْوَاوْ شَهْرَمَهْ زَارْ بَكَهْ بَهْ رَامَبَهْ بَهْ خوايى تعالى (فِي كُلِّ أُمَّةٍ) هىچ ئومەتىك نىيە لەسەر ئەم زەمینەدا خوا پىغەمبەرى بۇ نەناردىبىت چۆنى بۇ ناردوووه بەم شىۋىيە بۇوه (أَنْ اَعْبُدُو اللَّهَ وَاجْتَبَبُوا الطَّاغُوتَ) ئىيە تەنها خوا بېرسىن دووربىكەونەوە لەھەمۇ طڭاغوتەكان .

ھەركەسىك ملھورى بکات لەئاستى خوايى گەورەدا طاغوتە ، ھەركەسىك سنورى بەندايەتى خۆى بېزىنېت طاغوتە ، ھەركەسىك داوا بکات خەلکى بېېرسىن و بەقسەتى بکات و رىسا و ياساي جى به جى بکات طاغوتە ، وەئەبى تو پىيى كافر بىت پى ئەگەر تو پىيى كافر نەبى تو پىيى ئەوھ خۆت كافرى . ئەوھ خوايى تعالى يە كەوا بۇ ھەمۇ ئومەتە كانى ناردوووه بەم شىۋاژە كەواتە ئەصلى دەعوھى ئىسلامەتى لەسەر ئەم زەمینەدا بىرىتىيە لەھەمى كەوا ئىنسانەكان خوا بېرسىن وھ طاغوتەكان وھلا بنىن ئىتر ئەگەر دار بىت و بەرد بىت و ئىنسان بىت و ھەرشتىك بىت وھ ئاگادارى ئەوھ بە ھەركەسىك بېېرسىرلى لەغەيرى خوا و رازىبىت بەم پەرسىنە ئەگەر رازى نەبىت پى ناوترىي طاغوت چونكە ئىستا پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) دەپەرسىرلى وھ ئەوھتا پىيى دەوترىي يارسول الله (صلى الله عليه وسلم) ھاوارئەمە پەرسىنە عيسا بەھەمان شىۋىيە مەلائىكە بەھەمان شىۋىيە بەمانە ناوترىي طاغوت طڭاغوت بە شەيطان ئەوترىي وھ بە و ئىنسانە ملھورە ئەوترىي كە ئەلى ئەم قورئانە بەكەلکى ئەمروق نايى چۆن ئەبى دەستى دزبىرىت چۆن ئەبى وابكىرىت ئەوھ طاغوتە ئەبى ئەمانە وھلا بنرىن و كافربىن پىيى ئەگەر كافر نەبى پى ئەوھ توخوت كافرى الله تعالى ئەفەرمۇسى : (فَمَن يَكْفُرُ بِالظَّاغُوتِ وَيُؤْمِنُ بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرُوْةِ الْوُثْقَى لَا انْفِصَامَ لَهَا) ^١ خوايى تعالى باسى ئىماداران ئەكا كە مەرجى ئەھەمى كە گەر بىت و ئىمانيانلى قبول بکات پىويستە لەسەريان كە ئەبى كافربىن بە طاغوت ئىنجا ئىمان بىنن بە خوايى تعالى .

اللە تعالى دەفەرمۇنىي : (وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِيَ إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونَ) ^٢ ئىيمە هىچ پىغەمبەرىكەن لەپىش تووه نەناردووھ ئەي محمد (صلى الله عليه وسلم) إلاؤ وھ حىيان بۇ كردووھ كە هىچ خوايەك شايىستە پەرسىن نىيە بەحەق هىچ كەسىك هىچ مەلائىكەيەك هىچ پىغەمبەرىك و

^١: سورە البقرە آیە ٢٥٦:

^٢: سورە الأنبياء آیە ٢٥:

پیاوچاکیک هیچ داریک و بهردیک و هیچ جووه اعتقادیک ئه مانه هه مموی به تالن ته نهای ئه بی با و هر ت به خوای تعالی هه بیت عبادهت بؤ ئه و بکهیت وه ئه بی زه لیل بیت بؤ ئه و ، که و اته ئه لی (إِلَّا أَنَا) ته نهای من (فَاعْبُدُونَ) یانی فوحدون ئیوه عبادهت بؤ من بکهین من به ته نهای بیه رستن .

إِن كثيْر ده فه رمُوْيٰ : (وأَخْبَرَ أَنَّ الْمَلائِكَةَ الَّتِي فِي السَّمَاوَاتِ مِنَ الْمُقْرِبِينَ وَغَيْرَهُمْ ، كُلُّهُمْ عَبْدٌ خَاضِعُونَ لِلَّهِ) خَبَرَهُ رَبِّهِ رَبِّ الْمَلائِكَةِ تَهْ كَانَ لَهُ تَسْأَمَانَهُ كَانَهُ وَهُوَ هَمُوْيُهُ وَانَّهُ نَزَّيْكَنَ لَهُ خَواوَهُ هَمُوْيُهُ عَهْ بَدِيْ خَوانَ هَمُوْيُهُ زَهْلِيلَنَ (لَا يَشْفَعُونَ عَنْهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ لَمَنْ ارْتَضَى) شَهْ فَاعِهَ تِيشَ بؤ كَهْ سَنَاكَهِنَ إِلَّا بِئِيزَنِي خَوا نَهْ بِيْ إِلَّا بؤ ئه وَهُوَ شَهْ كَهْ خَوا لَيْ رَازِي بِيتَ (وَلَيْسُوا عَنْهُ كَالْأَمْرَاءُ عَنْدَ مَلُوكِهِمْ) ئَهْمَ مَهْلَائِي كَانَهُ وَهُوَ ئَهْ مَيْرَهُ كَانَ نَيْنَ لَايِ مَهْلِيكَهُ كَانَ وَهُوَ وَهْ زِيرَهُ كَانَ نَيْنَ لَايِ سَهْرُوكَهُ كَانَ (يَشْفَعُونَ عَنْهُمْ بِغَيْرِ إِذْنِهِمْ) تَكَا بَكَهِنَ بِهِ بِيْ ئِيزَنِي ئَهْ وَانَ (فِيهَا أَحَبَّهُ الْمُلُوكُ وَأَبُوهُ) چِیانَ پَیْ خَوْشَ بِيْ وَ چِیانَ پَیْ نَاخْوْشَ بِيْ ئَهْ وَانَ تَكَاهِ خَوْيَانَ بَكَهِنَ نَهْ خَيْرَ شَتِيْ وَانِيَهُ ئَهْ بِيْ مَهْلَائِي كَهْ كَهْ پَیْغَهَ مَبَهِرَهُ كَهْ پِيَاوْ چَاكَهُ كَهْ بؤ هَهْ رَكْهَ سَيْكَ تَكَا بَكَاتَ ئَهْ بِيْ خَوا لَيْ رَازِي بِيتَ وَهُوَ كَهْ سَهْشَ رَازِي بِيتَ وَ ئِيزَنِي پَيْدا بِيتَ وَهُوَ ئَهْ بِيْ لَهُ وَ كَهْ سَهْشَ رَازِي بِيتَ كَهْ وَا شَهْ فَاعِهَتِي بؤ ئَهْ كَرِيْتَ ، بَوْيَهُ قَهْتَ خَوايِ گَهْ وَهُرَهُ لَهُ مُوشِرِيْكَ رَازِي نَيْهُ هَهْ رَهْ چَهْ نَدَ پَیْغَهَ مَبَهِرَ رَابُوهَ ستَنَ وَ دَوْعَا بَكَهِنَ بؤ شَهْ خَصِيْكَ كَهْ مُوشِرِيْكَ بِيْ خَوايِ گَهْ وَهُرَهُ قَهْتَ قَبُولِي نَاكَاتَ .

هه مووتان ئه زانن ئایا دوعای پیغامبه ر (صلی الله علیه وسلم) بؤ ئه بو تالب ی مامی قبول کرا؟ نه خیْر وَه لَهْ نه جات بَوْنَی دَائِيْكَ وَ باوکَی قَبُولَ نَهْ كَرا (فَلَا تَضْرِبُوا لَهُ الْأَمْثَالَ) خَوايِ تَبارَكَ وَتَعَالَى ئَهْ فَهَرَمُوْيَتَ لَهُ ئَاهِيَهَ تِيْكَدا (فَلَا تَضْرِبُوا لَهُ الْأَمْثَالَ) وَاتَا هَاوَ وَيِئَنَهُ بؤ خَوايِ گَهْ وَهُرَهُ دَامَهَ نَيْنَ وَ بِيانَ پَهْ رَسْتَنَ وَ بِيانَ كَهْنَ بَهْ شَهْ رِيْكَي خَوايِ تَبارَكَ وَتَعَالَى هَاوَيِئَنَهُ بؤ خَوا دَامَهَ نَيْنَ بَهْ وَهُرَهُ تَوْ عَبَادَهَتِي بؤ بَكَهِی هَاوَارِی بؤ بَكَهِی لَهْ وَهُرَهُ كَهْ تَوْ عَبَادَهَتَ لَهُ رِيْكَهُی ئَهْ وَهُرَهُ بَگَهْ رِيْنِيَهُ وَهُ بؤ لَايِ خَوايِ تَبارَكَ وَتَعَالَى هَاوَوَيِئَنَهُ بؤ خَوا دَامَهَ نَيْنَ يَا خَوَدَ بَهْ قَسَهَی بَكَهِی لَهُ رِيْسَا وَ يَا سَا وَ دَانَانَی ئَهْ وَهُرَهُ كَهْ وَا لَهُ زِيَانِي رَوْزَانَهَ تَدا چَیَ ئَهْ كَهْيَتَ ئَهْ وَا بَرَوَاتَ رِيْسَا وَيَا سَايِهَ كَتَ بَوْ دَابَنَیَ وَ تَوْ بَهْ قَسَهَی ئَهْ وَ بَكَهِيَتَ ئَهْ مَهْ ئِيشَی خَوايِهَ (إِلَّا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ)^۱ خَوايِ گَهْ وَهُرَهُ خَلْقَي كَرْدَوَهُ وَهُ ئَهْ مَرِيَشِي دَانَاوَهُ ئَهْ مَرَهُ تَوْ نَيَهُ تَوْ دَهْ بَيْتَ تَهْ نَهَا لَهُ سَهْرَ ئَهْ مَرَهُ كَهْ بَرَوَيَتَ (عَالِيَ اللَّهِ عَنْ ذَلِكَ عَلُونَ كَبَرَا) خَوايِ گَهْ وَهُرَهُ زَوْرَ لَهُ وَهُ گَهْ وَهُرَهُ تَرِيْكَهُ كَهْ وَا شَهْ رِيْكَي هه بیت .

^۱: سوره النحل آیه: ۷۴

^۲: سوره الأعراف آیه: ۵۴

(وقوله : **إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ**) أي : يوم القيمة) لهرؤژی قیامه تدا خوای گهوره حکم ئه کات له نیوانیاندا (**فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ**) ئاله و ئیختلافه که له ئه مرؤدا دروست بووه ئیمه هه موومان ئه زانین که وا ئه مرؤ ئیختلافیکی زور دروست بووه خەلیکی زور ئه لى ئیمه سەرمان لى شیواوه نازانین چى بکەین ! بەلى راسته سەرت لى شیواوه به لام ئه گەر بە راستی بگەریتە و بولای خوای تعالی سەرت لى ناشیویت ئه گەر دەست بگرى بە قورئانه که و دیراسەی قورئانه که بکەیت دیراسەی حەدیسی پېغەمبەری خوا بکەی (صلی الله علیه وسلم) بۆ سەرت لى ئه شیویت بەس تو لا یەكت له لای ئه مریکا بیت ولا یەكت له لای ئه وروپا بیت لا یەكت لای شیرک و رافیضه و هەرلا یەكت له لای گەر بیت وله هەوا و ئارەزوھ کانی خوت بیت له کوتايیه کەيدا خوات بیر بکە ویته و بە دلنيا یە و تو تى ناگەیت ئە و کاته ئە بىن خوت بدهیتە دەستی خوای گهوره بە کاملی (أي : سيفصل بین الخلاق بیوم معادهم ، ويجزی کل عامل بعمله) خوای گهوره هه موويان دائە نیت وھ حکم ئه کات له نیوانیان موحید له لای گەر و موشريك له لای گەر .

ھەرود کو الله تعالی دەفه رموویی : ئە فەرمۇویی (**وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلَائِكَةَ أَهُؤُلَاءِ إِيَّاكُمْ كَانُوا يَعْبُدُونَ** (٤٠)) (**وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا**) خوای گهوره هه موويان کو ئە کاته وھ (**ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلَائِكَةَ**) دواتر بە مەلائیکە ئەلی خوای تعالی سەبیر بکەن لە مەلائیکە و دەست پى ئە کات سەرزە نشىتى مەلائیکە تە کان ئە کا (**أَهُؤُلَاءِ إِيَّاكُمْ كَانُوا يَعْبُدُونَ**) ئاوهرن ئەی مەلائیکە ئا ئە و خەلکەی کە ئىۋەيان ئە پەرسەت ئىۋە خوا بۇون تا بېھەرسىرین (**قَالُوا سُبْحَانَكَ أَنْتَ وَلِنَا مِنْ دُونِهِمْ**) پاکى بۆ تو خوا یە عبادەت ھەر بۆ تو یە ئیمه ھەموو عابید و عەبدى توين وھ ئیمه ھەموو زەلیلى تو بۇون تو وەلی و گەورەی ئیمه تۆ بە دىھىنەر و پەرسەراوى ئیمه (**بَلْ كَانُوا يَعْبُدُونَ الْجِنَّ**) ئەوانە شىطانىان ئە پەرسەت شەيطانە جنە کانيان ئە پەرسەت وايان ئە زانى کەوا مەلائیکە يە (**أَكْثَرُهُمْ بِهِمْ مُؤْمِنُونَ**) زور بەی زورى ئەوان ئىماندار بۇون زور بەی زورى ئە و خەلکە بە شىطانە کان باوهە دار بۇون .

إِنْ كَثِيرٌ دَفَهَ رَمُوْيَيْ : (وقوله : **إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَاذِبٌ كَفَّارٌ**) خوای تعالی ھیدا یە تى کەسىك نادات درۆزن و کافر بیت . مە بەستى درۆزنى و کافرى برىتىيە لە وھى کەوا بە و قسەي کە و تىيان فلان و فلان شەفاعە تىمان بۆ ئە کات ئە مە درۆيە شتى وا بۇونى نىيە فلان و فلان شەفاعە تىيان بۆ ناكا (أي : لا يرشد إِلَى الْهَدَايَةِ مِنْ قَصْدَهِ الْكَذْبِ وَالْأَفْتَرَاءِ عَلَى اللَّهِ) خوای تعالی ئە فەرمۇوی تو عبادەت تەنها بۆ

خوات بکه و بۆکەسى مەگىرەرەوە تو بۆ مەلائیکە و كەسیکىتىرى ئەكەى ئەمە بۆلای خوا ئەگىریتەوە ئەمە بۆخۆی درۆيە و شتى وا نىه (وقلبه كفار يجحد باياته [وحججه] وبراهينه). ئەم كەسە بهوھ كافر ئەبىت .

لَوْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا لَّاَصْطَفَى مِمَّا يَخْلُقُ مَا يَشاءُ ۝ سُبْحَانَهُ ۝ هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ (٤)

إبن كثیر ده فەرمۇویی :

(ثم بين تعالى أنه لا ولد له كما يزعمه جهلة المشركين في الملائكة ، والمعاذون من اليهود والنصارى في العزير ، وعيسى) خواى تعالى بەيانى كرد كەوا خوا مندالى نىھەرە كەن نەزانە موشىكە كان ئەلىن مەلائىکە كچى خوايە ياخود ئەوانەي عينادى ئەكەن لە يەھود و نصارا كە ئەلىن عوزىز و عيسا كورى خوان . پەنا ئەگرین بەخوا (فقال : **لَوْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا لَّاَصْطَفَى مِمَّا يَخْلُقُ مَا يَشاءُ ۝**) أي : لكان الأمر على خلاف ما يزعمون . وهذا شرط لا يلزم وقوعه ولا جوازه ، بل هو محال ، وإنما قصد تجهيلهم فيما ادعوه وزعموه) تەبعەن خواى گەورە كە ئەلىت ئەگەر خوا بىيوىستايە ئەمە كەن ئەمە مەرجىكە لەسەر شىتىكى مەحال ئەمە نايەتە دى بەس خواى تعالى ئەفەرمۇویي : ئەگەر خوا بىيوىستايە ئاواي ئەكرد ئەوشتەش هەرنايەتە دى بەھىچ شىۋىھە يەڭ خوا مندالى بۆچىيە ھەرە كەن خۆي ئەفەرمۇویي : **(لَوْ أَرَدْنَا أَنْ تَتَّخِذَ لَهُوا لَّاَتَّخَذْنَاهُ مِنْ لَدُنَّا إِنْ كَنَّا فَاعِلِينَ)** (واتا ئەگەر بىمان ويستايە ئىيمە مندال بۆخۆمان دابىئىن ئافرهت بۆخۆم دابىئىم دامان ئەنا بەلام ئەفەرمۇویي (**إِنْ كَنَّا** :يعنى ماكنا فاعلين) شتى وا چۈن ئەكەين ، خواى گەورە چ مۇحتاجى زىن و مندالە ، ئەوهش لەبىعقلى ئەوا!نەي كەوا ئەلىن عيسا كورى خوايە ئىستاش لېيان بۇون بە گەورەي عالم بەداخەوھ ! (بەداخەوھ كەوا ئىستا ئەوانەي كەوا شىرك و ضلالەتىكى زۆرگەورە يان ھىنواھتە سەر ئەم زەمينە ئىستا ئەمانە بۇن بە سەرپىرسىارى ئەم زەمينە و پىرسىاريان لى ئەكريي بەداخەوھ ئەبى ئىنسانى موسىلان خۆي بەرى بىكا لەوانە ئەگەرنا كافرە ھەرچى عىيادەت بىكا و دين وئىمانى بەتال ئەبىتهوھ) ھەرە كەن خواى تعالى ئەفەرمۇویي : **(قُلْ إِنْ كَانَ لِلرَّحْمَنِ وَلَدٌ فَإِنَّا أَوْلُ الْعَابِدِينَ)** ^٢ خواى گەورە بە پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) دەفەرمۇویي : تۆپىان بلى ئەگەر خواى تعالى رەحمان مندالى ھەبوايە من يەكم كەس بۇوم ئەم پەرسىت ! . بەس نىھ شتى وا نىھ مەحالە شتى وا . (كل هذا من باب الشرط ، ويجوز تعليق الشرط على المستحيل لقصد

^١:سورة الأنبياء آية: ١٧:

^٢:سورة الزخرف آية: ٨١:

المتكلم .) ئەمانە هەمووی مەجريکن كەپابەندن بەشتىكەوە كە موستەھىلە ئەوە نايىتە دىبى .
 (وقولە: ﴿ سُبْحَانَهُ طَّهُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ) خواى گەورە پاکە لەوانە وە خواى تىعاليٰ واحدە (تەبعەن ، واحد و أحد : جياوازيان ئەوهەيە كەوا واحد : واتا يەك . وە أحد : واتا تاكە لەھەمۇ سىفەت) خواى تبارك و تىعاليٰ وىئەنەي نىيە (الْقَهَّار) زەللىل كەرە زالە بەسەر هەمۇ بونەوەردا (أىي : تىعاليٰ و تىنزم و تقدس عن ئان يىكون له ولد) شتى وانىيە خوا مندالى نىيە ، بەداخەوە جارىك لەسەر مىزگەرى بەناو ئىسلامىيە كان بىستەمان كەوا قەشەيە كىيان هيئىابۇ و تىيان ئاخىر وتت چىيە بەریز قەشە؟ ! (نەمزانىيە موشرىك بەریزبىي) وتى كۆتا قىسم ئەوهەيە كەس ناما قولى ئەوە نەكا كەوا بلۇ ئىنجىل معەرفە ، واتا خوا ناما قولى كردۇ كەوا خواى گەورە ئەفەرمۇسى : (يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ)^١ بەداخەوە مۇسلمان ئەوەندە زەللىل بىي
 لەبەر خاترى ئەوهەيى كەوا پىيى بوترىي مىانەرە ! ! نابى حەق بلۇ ئەبى دەمى دابخا لەئاستى حەق خوا زۆر لەوە پاكتىرىكەوا مندالى هەبى بەلۇ ئىنجىلە كەتان دەستكاري كراوە بەلۇ ئەو ئىنجىلە نىيە كەوا خواى گەورە ناردۇويەتى ئەوهەشى وانالىت كافرە هەرچى عىيادەتىك بکات با هەر ناوى ئىسلامىش لەخۆى بنى ! (فإِنَّهُ الْوَاحِدُ الْأَحَدُ ، الْفَرَدُ الصَّمْدُ) خوا يە كە باشه خۆ سورەتى اخلاص خۆ هەمۇمان لەبەرمانە (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ)^٢ خوا كەي سېيانە ! (الفرد الصمد ، الذي كل شيء عبد لديه ، فقير إليه ، وهو الغنى عما سواه) ئىيمە هەمۇ عەبدى ئەوين عيسا عەبدى خوايە خوانىيە و ثالث و ثلات نىيە ياخود گۆيىمان لى ئەبىت ئەللىن خواى گەورە نصرانى كافر نەكەدوھ لە قورئاندا بۆ كۆيىرى و چاوت نايىنى خواى گەورە ئەفەرمۇسى : (لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ ثَلَاثَةٍ)^٣ ديارە زۆر بى ئاگاىي لەم قورئانە ئاگادار نىت كى كافرە و كى مۇسلمانە (الذى قد قهر الأشياء فدانت له وذلت وخضعت .) خواى تىعاليٰ هەمۇ شتىكى زەللىل كەدوھ كەس لەبەر دەمیدا بەھىچ شىۋەيەك ناتوانى سەربەرزبکاتەوە لەئاستى خواى تىعاليٰ دا إلا ئەبى بە عەبدى سەربەرزبکاتەوە چ كافربىت و چ مۇسلمان (تبارك و تىعاليٰ عما يقولون و ضالمون والجاحدون علوا كېيرا).

^٤: سورە النساء آية: ٤٦

^٥: سورە الإخلاص آية: ١

^٦: سورە المائدة آية: ٨١

خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۝ يُكَوِّرُ اللَّيْلَ عَلَى النَّهَارِ وَيُكَوِّرُ النَّهَارَ عَلَى اللَّيْلِ ۝ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۝ كُلُّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُسَمًّى ۝ أَلَا هُوَ الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ (٥) خَلَقْتُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجًا وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ الْأَنْعَامِ ثَمَانِيَةً أَزْوَاجًا ۝ يَخْلُقُكُمْ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ خَلْقًا مِنْ بَعْدِ خَلْقٍ فِي ظُلُمَاتٍ ثَلَاثًا ۝ ذُلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ ۝ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۝ فَإِنَّمَا تُصْرِفُونَ (٦)
مانای ئایه ته کان :

خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۝ يُكَوِّرُ اللَّيْلَ عَلَى النَّهَارِ وَيُكَوِّرُ النَّهَارَ عَلَى اللَّيْلِ ۝ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۝ كُلُّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُسَمًّى ۝ أَلَا هُوَ الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ (٥)

واتا: خواي تبارك وتعالي ئەفەرمۇويى لەم ئايەتەدا ئاسماھە كان و زەۋىيم دروست كردۇھە بەحق و بەراسىتى خواي گەورە بۇئەوهى دورستى كردۇھە كەوا خواي گەورە بېھەرسىتى خواي گەورە شە و بەسەر رۆژدا ئەھىنى و رۆژ بەسەر شەودا ئەھىنى شە و تارىك ئەکات وھ رۆژىش روناك ئە کا خواي تبارك وتعالى بەتاريکايى شە و رۆشنايى شە و دائەپوشىت وھ بەرۆشنايى شە و تاريکايى شە و دا ئەپوشى خواي تعالى مانگ و خۆرى خستۇتە خزمەتى ئە و خەلكە وھ ئاماھە كەدوون بۇيان وھەمو و شتىك وھ هەرييەكىك لە و مانگ و خۆرە هەتا كاتىكى ديارى كراو ئەسورىتە وھ واتا هەتا سەرنىيە واتا بىزانن كەوا كۆتايىيەك هە يە كە رۆزى قيامەتە وھ خواي تعالى بالادەستە بەتوانايە بەسەر خەلقە كەيدا وھ خواي تعالى ليخۆشبوھ بەسەر ئە و كەسانەيى كەوا ئە گەرينە وھ ئەوكەسەي ملهورى بکا عزيزە بەرامبەرى ئەوكەسەشى لى بىارىتە وھ و موحىد بى و بىگەرىتە وھ واتا لىرەدا خواي تبارك وتعالى رىگەمان بۇ ئاسان ئەکات بەسە ملهورى بەسە دىزايەتى كەدنى خواي تبارك وتعالى (الْغَفَّارُ) ئەگەر بىتەويى خوا لېت خۆشى خوا لېت خۆش ئە بى ئە گەر بىگەرىتە وھ .

خَلَقْتُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجًا وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ الْأَنْعَامِ ثَمَانِيَةً أَزْوَاجًا ۝ يَخْلُقُكُمْ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ خَلْقًا مِنْ بَعْدِ خَلْقٍ فِي ظُلُمَاتٍ ثَلَاثًا ۝ ذُلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ ۝ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۝ فَإِنَّمَا تُصْرِفُونَ (٦)

الله تعالي دەفەرمۇويى : (خَلَقْتُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ) لهىيەك نەفس ئىيەدى دروست كردۇھە ئادەمە (ثُمَّ

جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا(لهو نهفسهش کهوا خیزانهکهی که حهوا ببو ببوي دروست کردن (**وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِّنَ الْأَنْعَامِ شَمَائِيَّةً أَزْوَاجٍ**) وەخواي تبارك وتعالي له (الانعام) واتا له حوشترو مهرو مانگا و ئەشتانهدا هەشت جووتى ببۇ دروست کردوون ببۇ بەرژەوهندى ئىيەدى دروست کردوه وە هەشتەکەش بريتىيە له :) حوشتر ، گاو گوتال ، مەر ، بزن ، نىرۇ مىكانيان (ئەم هەشت جوته بۇون ببويەش پى دەوتلىي جوت چۈنكە ھەرىيەك بەرامبەر بە نىرۇ مىتىيەكانى ئەفەرمۇسى خواي تعالي يە کەوا ئەوهى ببۇ ئىيە دروست کردوهى خواي تعالي بەخىوتان ئەكتات پىداويسىtie كانى ژيانتان له گۆشت و شىپۇرىيىستەکەي ببۇ ئىيەدابىن کردوه (**يَخْلُقُمْ فِي بُطُونِ أَمَّهَا تِكْمُ خَلْقًا مِّنْ بَعْدِ خَلْقٍ**) ئىيەشى دورست کردوه لەسکى دايكتاندا ئەبنىن قۇناغ بەقۇناغ ئەوه ئاوه ئەوه علهقىيە ئەوه مۇضەيە دواتر ئەبى بە ئىسقان دواتر ئەبى بهو خەلقەي کە ئىيە ئەبىنин (**فِي ظُلُمَاتِ ثَلَاثٍ**) لەسى تارىكايىدا تارىكاي ئىسکى سك وە رەحم وە ئەو كىسەي کە مىندا لهى داپوشىو (**ذُلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ** ﴿٣﴾ ئائەوهىي پەروەردگارى راستەقىنه كە ئەپەرسەن (**ذُلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ**) پەرسەراوى راستەقىنه ئەوهى ئىيە بەديھىناوه ئىيەش دەبى بەقسەي ئەو بکەن (**لَهُ الْمُلْكُ**) مولك ھەموو ھى ئەوه (**لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ**) نابى كەسىتىر پەرسەرىي له و زىاتر تەنها خۆبى ئەبىت بەقسە بکرىت تەنها خۆى ئەبىت بەرسەرىت (**فَإِنَّهُ تُصَرَّفُونَ**) باشە چۆن ئىيە ملتان پى وەرئەگىدرىي لەعيادەتى خوا ببۇ عيادەتى بەشەرو دارو بەرد ببۇ عيادەتى غەيرى خوا چۆن ئىيە ئاواتان پى ئەكرىي .

إِنْ كَثِيرٌ ئَهْ فَهُ رَمُوْسِيْ :

خَلَقَ السَّاَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۚ يُكَوِّرُ اللَّيْلَ عَلَى النَّهَارِ وَيُكَوِّرُ النَّهَارَ عَلَى الْلَّيْلِ ۚ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۚ كُلُّ يَجْرِي لِأَجْلٍ مُسَمَّىٰ ۚ أَلَا هُوَ الْعَزِيزُ الْغَفَارُ (٥)

(خبر تعالي أنه الخالق لما في السماوات والأرض ، وما بين ذلك من الأشياء) واتا خواي تعالي بەديھىنەری ئاسمانەكان و زەھوييە وە هەرچىش له ئىوانىاندا ھېيە (وأنه مالك الملك المتصرف ، فيه يقلب ليله ونهاره) خواي تعالي شەو ورۇز ئەھىنى وە خاوهنىتى (**يُكَوِّرُ اللَّيْلَ عَلَى النَّهَارِ وَيُكَوِّرُ النَّهَارَ عَلَى الْلَّيْلِ**) (أى : سخرھما يجريان متعاقبين لا يقران) ناوهستن بەدواي يەكدا دىن (كل منها يطلب الآخر طلبًا حيثًا) زۆر بە پەلە بەدواي يەكدا دىن شەو ورۇز ھەتاوهكى رۇزى قيامەت كاريان تەواو ئەبىت

(يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَيْثَا) خوای تعالی شه و به سه ره روزدا ئەھینى وە ئەمە تىیدە پەریت زور بە سه ره کدا (هذا معنی ما روی عن ابن عباس ، ومجاھد ، وقتاده ، والسدی ، وغیرهم .).

(وقوله : وَسَخَرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلُّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُسَمًّى) خوای تعالی خۆر و مانگى بۇ ئیوه بە دى هیناوه خستویته خزمەتى ئیوه وە هەر يەك لە مانگ و خۆر هەتا كاتىکى ديارى كراو دىن و دەرۇن (أي : إلى مدة معلومة عند الله تعالى) ئەوه مودەيە كەس نايزانىت له خوا زياتر كە كە يە (ثم تنقضى يوم القيمة .) رۆزى قيامەت كۆتايى دىت (أَلَا هُوَ الْعَزِيزُ الْغَفَارُ) (أي : مع عزته وعظمته وكبرىائە هو غفار لەن عصاھ ثم تاب وآناب إلیه .) لە گەل ئەوه دا كەوا خواي گەورە بالادەستە خاوهنى عەزەمەت و كبرىائە و تۆلە سىئەن لېخۆشبووشە بۇ كەسىك كەوا بىگەرىتە وە بولاي خواي تعالی و لە تاوانە كانى پەشىمان بىيىتە وە .

خَلَقْكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ الْأَنْعَامِ ثَمَانِيَةً أَزْوَاجٍ يَخْلُقُكُمْ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ خَلْقًا مِنْ بَعْدِ خَلْقٍ فِي ظُلُمَاتٍ ثَلَاثٍ ذُلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَإِنَّ تُصْرَفُونَ (٦)

إبن كثیر دەھرمۇوپى :

(و قوله : خَلَقْكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ) (أي : خلقكم مع اختلاف أجناسكم وأصنافكم وألسنتكم وألوانكم من نفس واحدة) لە گەل ئە و جياوازىيە كەوا هەتانە هەمووتان لە يەك كەس بۈون (وھو آدم - عليه السلام) كە ئادەمە (ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا) (وھي حوا ، عليهما السلام) (كقوله : يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً) ئەى خەلکى ئیوه بە قىسى پەروەردگارى خوتان بىكەن لە خوا بىرسىن و فەرمایىشتە كانى جى بە جى بىكەن ئە و خوايەي كە ئیوهى دروست كردوھ لە يەك نەفس كە ئادەمە وە خىزانە كەى لى دروست كرد كە حەوايە لەوان چەندەھا پىاوان و ژنانى خستە وە .

(و قوله : وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ الْأَنْعَامِ ثَمَانِيَةً أَزْوَاجٍ) (أي : وخلق لكم من ظهور الأنعام ثمانية ، أزواج وهى المذكورة في سورة الأنعام) لە سورەتى ئەنعام ئەم ھەشت جۆرە باس كردوھ ئەھرمۇوپى (ثَمَانِيَةً أَزْوَاجٍ

^١: سورە الأعراف ایة ٥٤

^٢: سورە النساء ایة ١:

مِنَ الْضَّانِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْمَعْزِ اثْنَيْنِ^۱ هه رووهها ده فه رمووبي (وَمِنَ الْإِبْلِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْبَقَرِ اثْنَيْنِ)^۲ واتا له (الضأن) بریتیه له مهر که به ران و مهريان پی ده و تریي نیرو می که هی وه (معز) بریتیه له بزن نیرو و می که هی وه (الابل) جمل و ناقه هی وه (البقر) که گا و مانگایه .

(وقوله : يَخْلُقُكُمْ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ) (أي : قدرکم في بطون أمهاتکم) ئیوهی تقدیر کردوه له ناو ره حمی دایکتاندا (**خَلْقًا مِّنْ بَعْدِ خَلْقٍ**) (أي : يكون أحدكم أولاً نطفة) يه که مجار دلوپه ئاويکه (ثم يكون علقة) دواى خوین ئه پاوریي هله و اسری به ره حمه که وه (ثم يكون مضغة) ئه بیته پارچه گوشتیک (ثم يخلق فيكون لحما و عظمها و عصبا و عروقا ، وينفخ فيه الروح فيصير خلقا آخر) بهم گورانکاريانيه تیپه رده بیت تاوه کو خواى گه وره خه لقى ئه کات و ئه یکات به ئىنسان (**فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ**).^۳

(وقوله : **فِي ظُلْمَاتِ ثَلَاثٍ**) (يعني : ظلمة الرحم ، وظلمة المشيمة - التي هي كالغشاوة والواقية على الولد - وظلمة البطن .) وه کو وتمان هه رسئی تاريکایه که مه بہست پیی پیستی سکه وه ره حمه وه ئه و کيسهی منداله کهی دا پوشیوه (کذا قال ابن عباس ، ومجاهد ، وعكرمة ، وأبو مالك ، والضحاك ، وقتادة ، والسدي ، وابن زيد [وغيرهم].)

(وقوله: **ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ**) (أي : هذا الذي خلق السماوات والأرض وما بينها وخلقكم وخلق آباءكم ، هو الرب له الملك والتصرف في جميع ذلك) ئه و خوايهی که وا ئه مانهی به دیهینا ئیوه و باو باپیران و هه مووتانی دروست کرد ئه و خواى ئیوه و خاوهنى ئیوهیه ئه بی ئه م بپه رستريي (**لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ**) (أي : الذي لا تنبغي العبادة إلا له وحده) يانى خواى تعالي پیمان ئه لى من ئیوه دروست کرد من ئیوه بھریوه برد من خاوهنى ئیوهش به قسهی من بکهن به قسهی که سیتر مه کهن (**فَإِنَّهُ تُصْرَفُونَ**) (أي : فكيف تبدون معه غيره ؟) چون ئیوه عبادهت ئه که ن بؤ غهیری خوایه کی تر له من زیاتر ياخود شهريک بؤمن په یا ئه کهن (أین یذهب بعقولکم ؟ ! .) عقلتان کوا ! واتا ئه و که سهی که ریساو ياسایه ک دابنی و خه لکی پی ئیجبار بکات و له سه ری بپروا غهیری خوای تعالي هه رزور بی عقله خوشی و ئه و خه لکه شی توشی کوفر و ضلاله ت کردوه ئه مرؤ ياساکان زورن ياسای ام المتحیده يه و ياسای ئه مریکایه و ياسای ئهوروپا و قانونی چی و چی ئه نوع و ئه شکال دژی خوا و پیغمه بره کهی خوا ئه جولینه وه (صلی الله عليه وسلم) من ئه ونده يان پی ده لیم وه کو خواى گه وره ده فه رمووبي (**أَنَّ**)

^۱: سوره الأنعام آیه: ۱۴۳:

^۲: سوره الأنعام آیه: ۱۴۴:

^۳: سوره المؤمنون آیه: ۱۴:

تُصْرِفُونَ) کوا عقلتان بُو کویی چوو بُو به قسهی خوا ناکهن بُو به قسهی به شهر ئەکەن ئیوه سەيركەن کاتىك كە ئەوياسايەش دائئەتىن كەسيك ئەگەر بىتتو پىچەوانەي بجولىتەوھ بىن ئەلین ياسا سەروھرە نابى ئەس لە ياسا گەورەتربى ! يانى كەس لە به شهرە كان گەورەتىر ئەي لەخواي به شهر ئەوان ئەلین بەلى گەورەترين پەنا بەخوا بُويە مۇسلمان ئەبىت زۆر عاقل بىن ئەبىن بلى ئىمە كافرين بەھ ياسا و رىسايانەي دائئەنرىن دىزى بەرنامەي خواي تىعالي يە ئىمە تەنها بپوامان بەخوا ھەيە وھ رۆزى قيامەتىش خواي تىعالي ئەم حەق و حىسابە ئەكتەوھ وھ موشرىك و موحيد دەر ئەكەوېت .

إِن تَكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنْكُمْ ۖ وَلَا يَرْضَى لِعِبَادَةِ الْكُفَّارِ ۖ وَإِن تَشْكُرُوا يَرْضَهُ لَكُمْ ۖ وَلَا تَزِرُ وَازْرَةً
وَزْرَ أُخْرَى ۖ ثُمَّ إِلَى رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ فَيَنْبَتُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۖ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ (٧) ◇ وَإِذَا
مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُ مُنِيبًا إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا خَوَّلَهُ نِعْمَةً مِنْهُ نَسِيَ مَا كَانَ يَدْعُو إِلَيْهِ مِنْ قَبْلٍ وَجَعَلَ اللَّهُ
أَنَّدَادًا لِيُضْلِلَ عَنْ سَبِيلِهِ ۖ قُلْ تَمَتَّعْ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا ۖ إِنَّكَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ (٨)

ماناى ئايەتە كان :

إِن تَكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنْكُمْ ۖ وَلَا يَرْضَى لِعِبَادَةِ الْكُفَّارِ ۖ وَإِن تَشْكُرُوا يَرْضَهُ لَكُمْ ۖ وَلَا تَزِرُ وَازْرَةً
وَزْرَ أُخْرَى ۖ ثُمَّ إِلَى رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ فَيَنْبَتُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۖ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ (٧) خواي
تىعالي باسى خۆيان بُو ئەكتەن بەھەن
بىن باکە ليتىان خوا دەولەمەندە خوا موحاتجى هىچ كەسيك نېھ لەھەلقەكەن ھەر ھەمووتان كافر بن
خوا زەرە ناكا خوتان زەرە ئەکەن كەواتە ئەو كەسەي كەوا ملھورى لەگەل خوادا ئەكا بايزانى
ئازايەتى نەكردوھ زولى لەخۆى كردوھ و خۆى زەرە ئەكا و خوا زەرە ناكا (فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنْكُمْ ۖ وَلَا
يَرْضَى لِعِبَادَةِ الْكُفَّارِ) خوا رازى نابى كە عبدەكانى كوفر بکەن لە عىيادەتدا پى خۆشى نېھ كەوا كوفر
بىكىي بُويە زۆركەس ھەيە ئەلەيت واللە ئەگەر پىنى خۆش نەبايە ئەو كافره ئەو كەسەي نەئەكەوشت
كەواتە خوا كوفر و كوشتنى پى خۆشە ! ئەوھ غەلەتە خواي تىعالي خۆى ئەفەرمۇويى (وَلَا يَرْضَى
لِعِبَادَةِ الْكُفَّارِ) بەلام پىشى و تووين ھەرچىيەك لەم كەونەدا ئەبى كەوا بەمەشىئەتى خوا ئەبى ئەبى
ئاگاداربىن لەمسئەلەي قەدر كەوا ئىيانمان ھەيە ھەموومان كەوا خواي گەورە ھەمو شىتىكى زانىوھ
ھەمو شىتىكى نوسىيەتەوھ وھ ھەمو شىتىكى بەمەشىئەتى خۆى ئەبى وھ خۆى خەلقى كردوھ (وَإِن

تَشْكُرُوا يَرْضَهُ لَكُمْ ئەگەر ئىيۇھ سوپاس گوازار بن بەقسەى خوا بىكەن تاھەتى خوا بىكەن خوا ئەوها رازىيە لەئىيۇھ كەوا ئەنجامى بىدەن بەوه رازىيە رازى ئەبى لېتان بەوهى كەوا سەمع و طاعەى بىكەن يانى ئەگەر سەمع و طاعەى نەكەن لېتان رازى نابى **(وَلَا تَنْزِرْ وَازْرَةً وَزْرَ أُخْرَى)** هىچ نەفسىك گوناھى هىچ نەفسىكى تر ھەلناگرىي ھەر كەسىك ھەرچى بىكەت بۆخۇيى ئەيکات كەس گوناھى كەس ھەلناگرىي **(ثُمَّ إِلَيْ رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ)** دواتر ئەگەر يېنەوە لاي پەروەردگارitan يانى بىزان ئەم دونيايە كەوا دروست كراوه كۆتايىھ كەى تەنها ئەوهنىيە كابرا بىرىت و تەواو بەلکو ئەگەر يېنەوە لاي پەروەردگارitan **(فَبَيْنَكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ**) ئاگادارتان ئەكانتوھ لەكارەكانتان كە ئەنجاماتان داوه چىتان كردوھ پېتان ئەلى كەواتە ھەركەسىك لەئىمە ھەر كارىيە ئەكا باوشىار بى خوايى تعالى بى ئەلى تو ئەو كارەت كردووھ وە بە ھۆى ئەم كارەوە بەھەشت و جەھنەمە كەى دابەش ئەگرىي وە ئەمەش يەكىكە لەگەورەترين رەدەكان بۇ تائىفەي مرجىئە كە عەممەل ناكەن بەروكى ئىمان ئەو عەممەلانەي كە رووکە تەبعەن. **(إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ)** خوايى گەورە ئاگايى لەناخى دلانە ئەزانى لە ظاھير و لە باطندا چ كارىيە ئەنجام ئەدەن ئەوهى كەوا بەرۋالەتى ئەيکەن ئايا لە دلتاندا بە ئىخلاصەوە كردووتانە يان بەريا و بە سومعە كردووتانە كەواتە ئاگادرى خۆت بە ھەركار و كرده كە تەنها داواتلى نە كراوه بە تەنها بەلکو ئەبى لەگەل كارو كرده وە كەشتدا ئاگات لە نىيەتە كەشت بىن **(إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِنِياتٍ)**.

وَإِذَا مَسَ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُ مُنِيبًا إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا خَوَّلَهُ نِعْمَةً مِّنْهُ نَسِيَ مَا كَانَ يَدْعُو إِلَيْهِ مِنْ قَبْلُ وَجَعَلَ اللَّهُ أَنْدَادًا لِّيُضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ ۝ قُلْ تَمَّتْ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا ۝ إِنَّكَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ (٨) **(وَإِذَا مَسَ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُ)** ئەگەر كەسىك تووشى نارەحەتىك بۇوبىن ھەركەسىك بىن لە ئىنسانە كان وە ئىنسان تەبىعەتى حالى وايە تووشى نارەحەتى بىن موباسىر داوا لە خوايى تعالى دەكا ، ئەلى خوايى يارمەتىم بىدەي وە هانا بۇ خوا دەبا ھەتاوھ كۆ ئەبو جەھل ھاناي بۇ خوا ئەبرد ھەتاوھ كۆ كافرە كان خوايى گەورە لە قورئاندا ئەفەرمۇنىي : تووشى نارەحەتى بۇونايان داوايان لە خوا دەكىد دەيانزانى كەوا خوانە بىن كەس ناتوانى ئەوه لابە كە ھاتوھ بە سەرياندا **(دَعَا رَبَّهُ)** بەس با سەرنجى ئەمروق بىدەين بىزان ئەوانەي ئەمروق لېيان دەقەومى **(دَعَا رَبَّهُ)**. (يدعون ربهم) بە تەنها داوا لە خوا دەكەن؟! ياخود شەرىيەك بىريار دەدەن سەيرى بىكەن ھەردوو شەرىيە كە چ شەرىيکى داوا كىن و پارانەوە چ شەرىيکى كە ھانابىدەن بۇ

^١: أخرجه البخاري، كيف كان بداء الوحي إلى رسول الله - صلى الله عليه وسلم -؟ (٦/١)، رقم: (١١).

ئىنسانە كان له وەى كەوا روويان نەكىردىتە خواى تبارك وتعالى هانا بۇ ئەوان دەبەن و خوايان بىر دەچىتە وە ، خواى گەورە دەفەرمۇسى تەبىعەتى ئىنسان وايە بۆخۆرى داواى لە پەروەردگارى دەكا (مۇنىپا إِلَيْهِ ئەگەرىتىنەوە بۆلای (ثُمَّ إِذَا حَوَّلَهُ نِعْمَةً مِنْهُ) دواى خواى گەورە ئەگەر نىعمەتىكى بى بېخشى لەلايەنى خۆيەوە لەبەرئەوهى ئەو نىعمەتە هى خواى گەورە يە . (نَسِيَّ مَا كَانَ يَدْعُو إِلَيْهِ مِنْ قَبْلُ) ئىتىر ئەوهى لەبىر چۈويەوە كە كاتى خۆيى پەڭ كەوتەبۇو كۆلەوار بۇو نارەحەت و نەخۆشبوو وە نەبۇو بۇو ئەوانەى هەمووى لەبىر چۈويەوە كەوا بەسەريدا هات (نَسِيَّ مَا كَانَ يَدْعُو إِلَيْهِ مِنْ قَبْلُ وَجَعَلَ اللَّهُ أَنَّدَادًا) ئەچى شەرىك لەگەل خوادا بىيار ئەدا ئەچى هاوارى غەيرى خواى گەورە دەكا ئەچى دەست دەگرىيى بەرىيازى غەيرى خواى تعالى وە (لِيُضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ) بەو شىوھى يە لەرىگەرى راستى خواى پەروەردگار لائەدا تووشى ضەلال و گومرايى دەبىن .

(قُلْ تَمَّتَعْ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا) جا ئەو كەسەى كە واى كرد كافربۇو .؟ بلى خواى گەورە كافرى كرد ، جا دەلى ئەى محمد(صل الله عليه وسلم) تو پى بلى رابوئىرە بەحوالەتەوە كەوا كافريت و موشريكت چەنېكىش زۆربى دوونياكەت ھەر قەليل و كەمە رابوئىرە (إِنَّكَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ) تو لەهاورىيانى ئاگرىت و ئەچىتە ناو ئاگرى دۆزەخەوە ، وە ھەموو جارىك ئەھلى سونە و جەماعەتەوە دەفەرمۇن : كافربۇون حەقى خوا و پىغەمبەرى خوايە (صلى الله عليه وسلم). خوا كەسيكى كافر كرد كى دەتوانى بلى كافر نىيە ، كەچى ئەمرو مەسەلەى كافر كىردن وەستاوهتەوە سەر جەوى خەلکە كان لەسەر ھەۋاي خەلکە كان كەوا كى كافر بىكەن و كى كافر نەكەن .

كە خواى گەورە كەسيكى كافر كرد ھەموو دوپۇ دەلسى دەتوانى بلى كافر نىيە ! ئەوەتا كەسيكى كە داوا لەغەيرى خوا بىكا خواى گەورە پىيى دەفەرمۇسى (قُلْ تَمَّتَعْ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا إِنَّكَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ).

إِنْ كَثِيرٌ دَفَرَ رَمْوُوْيِ :

(إِنْ تَكُفُّرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنْكُمْ ۖ وَلَا يَرْضَى لِعِبَادَهُ الْكُفُّرَ ۖ وَإِنْ شَكَرُوا يَرْضَهُ لَكُمْ ۖ وَلَا تَزُرُ وَارِدَةً وَزَرْ أُخْرَى ۖ ثُمَّ إِلَى رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ فَيَنْبئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۖ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ (٧)

(يقول تعالى مخبرا عن نفسه تعالى : أنه الغنى عما سواه من المخلوقات) خواى گەورە ھەۋالمان بى ئەدا لەنەفسى خۆيدا كە ئەفەرمۇيى : خوا دەولەمەندە لەئىوه خوا بى باكە لەئىوه خوا مۇحتاجى ئىوه نىيە لەھىچ مەخلوقاتىك (كما قال موسى) ھەوە كە خواى گەورە باسى موسا پىغەمبەرمان بۇ دەكا (عليه السلام) كە دەفەرمۇيى (إِنْ تَكُفُّرُوا أَنْتُمْ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا فَإِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ حَمِيدٌ) ^١ واتە: ئەگەر

^١:سورة إبراهيم آية: ٨

ئیوه و هه رچی له سه ر زه ویدا هه يه کافر بى و ئىستجا به نه کا بۆ فەرمایشته کانى خواى گەروه و مۇسلمان نه بى خواى گەوره غۇنیه دەولەمەندە لە ئیوه پېویستى بە ئیوه نيه . (حميد) واتا محمود خواى تىعاليٰ سوپاس بۆ کراوه، تۆ بىھىنەرە بە رچاوى خوت سەر زەمینىك لە چاو ئەم بونە وەرە خواى تىعاليٰ دا چى دىارە؟! ئەم زەوەيىھى ئىمە و ئەوهى لە سەرىدا يايە لە بەرامبەر مەلە كوتى خواى گەروهدا هەر ھېچ نيه و دىار نيه بۆيە جوندىيە کانى خواى تىعاليٰ ئە وەندە زۇرۇن خواى تىعاليٰ لە بارەيانە وە دەفە رمۇوى : كەس نازانى ژمارەيان چەندە تەنها خۆيى نه بى (وَمَا يَعْلَمُ جُنُدَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ)^۱ ھەرچى مەلا ئىكە ھە يە خاضعە بۆ خواى گەوره لە ئاسانە کاندا بىتىك جىيگە نەماوە إلە مەلا ئىكە تىدا يە ھەر حەوت طە بە قەى ئاسانە کان وە مەلە كوتى خواى گەوره چەندىك فراوانە ئىمە نايزانىن ، جا كاتىك كە باسى ئىمە دە كا (إِن تَكْفُرُوا أَنْتُمْ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا).

لە صەھىھى مۇسلمىدا حەدىسىيکى قودىسان بۆ نەقل دە كا ئىيام إبن كثىر دەفە رمۇوى : (يا عبادى) ئەم بەندە كانم . (لو أَنْ أُولَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَإِنْسَكُمْ وَجَنَّكُمْ) ئەگەر ئیوه سەرەتاتان لە بونە وەر لە كاتى دروست بونەتانە وە هەتا ئاخىر كەستان بۆ رۆزى قيامەت بە ئىنسان و جنۇكە كانە وە هەرھە مووتان (كانوا علىٰ أَفْرَجَ قَلْبِ رَجُلٍ مِنْكُمْ ، مَا نَقْصَ ذَلِكَ مِنْ مُلْكِي شَيْئًا")^۲ ھەمووتان وەك كەسىك وابن كە خراپىرىن كەس بى لە مولكى من كەم ناكا كەواتە ئە و كەسە ھەر زەرەر لە خۆيى ئەدا خۆ زەرەر لە خوا نادا ، بۆيە ئاگاداربە ھەموو دونيا كافر بى تۆ كافر مەبە و شويىنى زۇرىنە مەكەوە لە كاتىكدا لە سەر حەق و راستى ئەم دينە نە رۆيىشتىن ، وە ھەموو دونيا روو لە دينى خواى گەورە وە ربگىرىنى تۆ روو وەر مەگىرە صابىر بە لە سەر ئە و دينى خواى تىعاليٰ يە .

(وقوله : وَلَا يَرْضَى لِعِبَادِ الْكُفْرِ) (أى : لا يحبه ولا يأمر به) خواى تىعاليٰ بى خوش نيه وە ئە مرىشى پى ناكا چونكە پېمان ئەلى خواى گەورە (إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ)^۳ خواى گەورە ئەم بە عدل دە كا و بە تە وحيد دە كا بە ئىحسان دە كا و بە چا كە كردن دە كا نەك بە كوفر وە بى خوش نيه ئىنسان كافر بى وە كوفريشى پى خوش نيه .

كەواتە حب و رىضا جياوازە لە گەل مەشىئەتى خواى تىعاليٰ مەشىئەتى خواى تىعاليٰ وادەھىنى كەوا كەسە كە كافربى وە كەس ناتوانى لە مەشىئەتى خواى تىعاليٰ دەرېچى لەوانە يە هەندىك كەس ئەمەي

^۱: سورە المدثر آية ۳۱:

^۲: الكتب « صحيح مسلم

^۳: سورە النحل آية ۹۰ :

به لاؤه غه ریب بی شه رحه کهی ئه وه یه ئه لین : ئایا که کافر ده بی ئه تواني بلی خوام بی ده سه لات کرد لوهی که من کافرم خوا ويستوویه تی من موسلمانیم من خوام به زاند من کافر بیوم ؟ ! نه خیر ئه گهر خوا ئیز نهدا و مهشیئه تی نه بی ئه و که سه کافر بی که س ناتوانی کافر بی نه ک ئه و که سه هه روھا به هه مان شیوه موسلمان بوونیش هه مووی به دهستی خوای گه ورھیه . بؤیه ئه لى (يُضِلُّ اللَّهُ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ) ^۱ به لام لیره دا مه سلهی حب و ریضا یه که با سمان کرد بالیکی جیابکه ینه وه .

(لا يحبه ولا يأمر به) خوای گه روھ کوفری پی خوش نیه وه ئه مریشی بی ناكا .

((وَإِنْ تَشْكُرُوا يَرْضَهُ لَكُمْ)) أی : يحبه منكم ويزدكم من فضله .) خوا ئه وھی پی خوشہ تو سوپاس گوزار بی به قسھی بکھی و طاعه تی بکھی وھ خوای گه روھ لھه ضلی خویی بؤ ئیوه زیاد ئه کا کاتیک واده بن . ((وَلَا تَزِرُ وَازِرٌ وِزْرًا أَخْرَى)) أی : لا تحمل نفس عن نفس شيئا ، هیچ نه فسیک لھه چیز نه فسیک گوناھ هه رلنا گریت هه رکھسیک بؤ خویی ئه کا ، هه روھ کو خوای تعالی ده فه رمموی (منْ عَمَلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا) ^۲ هه رکھس چاکه بکا بؤ خویی وھ هه رکھسیک خراپه بکا لھسەر خویی ئه نوسی (بل کل مطالب بامر نفسه) هه ریه ک بؤ خویی داواليکراوه ياخود داوا ده کا به ئه مری نه فسی خویی که وا چی کردوه .

((ثُمَّ إِلَيَّ رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ فَيَنبَئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ)) أی : فلا تخفي عليه خافية .) ئیمامی ابن کشیر ده فه رمموی : ئهم ئایته مانای ئه وھیه که خوای گه ورھ هیچی لی ناشادریتھو ، خوای تعالی هیچی لھ کار و کرده وھی ئیوه لیی ناشادریتھو ئاگاداری خوتان بن ! .

وَإِذَا مَسَ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُ مُنِيبًا إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا خَوَّلَهُ نِعْمَةً مِنْهُ نَسِيَ مَا كَانَ يَدْعُو إِلَيْهِ مِنْ قَبْلُ وَجَعَلَ اللَّهُ أَنَّدَادًا لَّيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِهِ ۝ قُلْ تَمَّتْ بَكْفُرُكَ قَلِيلًا ۝ إِنَّكَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ (۸)

ابن کشیر ده فه رمموی :

(وَإِذَا مَسَ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُ مُنِيبًا إِلَيْهِ) أی : عند الحاجة يضرع ويستغيث بالله وحده لا شریک لھ(لھ کاتی پیویستدا بنه دکه داوا لھ خوا دکا خوی ئه شکینیتھو و هاوار و هانا ده با بؤ خوای تعالی بھتاك و تنهای و بھ بی شه ریک په یا کردن . (کما قال تعالی) هه روھ کو ئیمامی ابن کشیر

^۱: سوره المدثر آیه ۳۱:

^۲: سوره فصلت آیه ۴۶:

لئا يه تیکیتدا بومان ده هینیته و ده لى (وَإِذَا مَسَّكُمُ الْضُّرُّ فِي الْبَحْرِ ضَلَّ مَنْ تَدْعُونَ إِلَّا إِيَاهُ ۖ فَلَمَّا نَجَّاكُمْ إِلَى الْبَرِّ أَعْرَضْتُمْ ۗ وَكَانَ الْإِنْسَانُ كُفُورًا^۱).

(وَإِذَا مَسَّكُمُ الْضُّرُّ فِي الْبَحْرِ) اه گهر کاتیک سواری که شتی ده بون و تووشی ناره حه تی و ناخوشی ده بن که وا خه ریکه غه رق ده بن وه زور ناره حه ت ده بن (ضَلَّ مَنْ تَدْعُونَ إِلَّا إِيَاهُ) ئه وهی ئیوه دواتان لی ده کرد و هاناتان بؤ ده برد له پیاو چاکان و له پیغه مبه ران له صه حابه که کاتی خویی موشیکین هانایان بؤ ئه برد له لات و منات و عوزا یاخود لممه لائیکه و پیغه مبه ران له وانه که وا بروایان پی هه بون که وا یارمه تیان ئه دا دواایان له خواوه بؤ ده کا له ریکه ئه وانه ده خواوه ده کرد (ضَلَّ) اه مه هه ممووی بزر ده بون نه ده ما (إِلَّا إِيَاهُ) تنه خوا نه بی یانی کافرانی قوریش و کو کافرانی سه رده مانی پیش وو له کاتی شیده ت و ناره حه تیه کاندا له غه بیری خوا دا وای هیچیان نه ئه کرد.

که واته با ئیمه سه یریکی ئه م واقعه بکهین بیری لیکه ره وه و ته ده بوری لی بکه ئاله و کاته دا ئه م که سه ئه و په ری ئیاندار نه بون؟! ئه و په ری موحید نه بون (ضَلَّ مَنْ تَدْعُونَ إِلَّا إِيَاهُ) هیچ موشیکیک نه بون وه له کاتی خویدا که خوای گه وره لیره دا باسی ده کا له کاتی ناره حه تیه کاندا إلا دا وای له خوای گه وره کرد وه ئیخلاصی عه مه لی بؤ خوای گه وره کرد وه شیک و ضلاله تی نه ماوه بؤیه خوای گه وره جوابی داونه ته وه و قبولی دوعا که کردون وه رزگاریشی کردون نه ها ده لى (فَلَمَّا نَجَّاكُمْ إِلَى الْبَرِّ) خوا رزگاری کردن بؤ وشکانی (فَلَمَّا نَجَّاكُمْ إِلَى الْبَرِّ أَعْرَضْتُمْ ۗ) کاتیک که رزگاریان ئه کا له ناو ئه و به حره بؤ وشکانی ئیتر ئه وان پشتیان کرده ئیمان و پشتیان کرده ئه و دوعا موخلصانه که دواایان له خوا ده کرد وه شیرکیان کرد واتا دواایان له غه بیری خوا ده کرد (وَكَانَ الْإِنْسَانُ كُفُورًا) به راستی ئینسان به رامبه ر به نیعمه ته کانی خوای گه وره کافره ، واتا له بھر چاوی نیه و سپله یه .

که واته لیره دا خوای گه وره له ئایه تیتریشدا ئه م بابه ته باس ده کا هه ره کو ئه فه رمموی (دَعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ لَئِنْ^۲) خوای گه وره شایه تیان بؤ ئه دا که ئه و کافرانه له کاتی شیده و ناخوشیدا وله کاتی ناره حه تیدا ئه یانزانی له الله زیاتر که سیتر رزگاریان ناکا بؤیه بروایان به الله باش هه بون وه له حاله شدا الالوھیه تی خویان به رامبه ر به خوای گه وره جی به جی ده کرد به ومانایه عیباده تیان تنه بؤ خوای گه وره ده کرد خوا رزگاری ده کردن به لام له دوایدا شیرکیان ده کرده وه خوای تعالی

^۱: سوره الإسراء آیة: ۶۷:

^۲: سوره یونس آیة: ۲۲:

حوكمی شیرکی ئەدا بەسەريانەوە .

كەواتە ئىنسان لەنیوان وشیرک و موسىلمانىتدا دەروا يان ئەو كەسە موشرىك و بىن باوهەرە ياخود و موھيد و موسىلمان و ئىاندارە ناکىرىي لەيە كاتدا هەردووکى كۆبکەينەوە بەكەسىك بلىن ئەو كەسە موشرىك و موسىلمانىشە ! لەيەك كاتدا ناکىرىي شتى وا وە كۆئەوەي بلىن بەلى شيرکى كرد بەس موسىلمانە ناتوانىن پى بلىن موشىركە ! ئەمە هەلەيە شيرکى گەورەي كرد تەواو موشىركە كەوازىشى لەشىرك ھىنا موھىدە نابى پى بلىت موشىرك كەواتە بابهەتكە يەكلاپكەرەوە ، وەرە بزانىن خوا دەپەرسىتى يَا اللَّهُ رَحْمَانٌ پى بکە خواي گەورە نويژ بۇتۇ و رۆزۈو بۇتۇ زەكات و هەرچى عبىادەتمان هەيە كەوا هاتۇوە بە كىتاب و سونە بۇتۇ لەعەمالى قولب و قەول و كردهوە هەموو بۇتۇ (إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ * لَا شَرِيكَ لَهُ ۖ وَبِذِلَكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ)^۱ ئەي ئەگەر بۇغەيرى خواي گەورەت قەراردا يەك عبىادەت لەعبىادەتكان بۇ غەيرى خواي گەورە قەرار بىدەت تۆ تازە موسىلمان و موھيد نىت تۆ موشىركى بۇيە خواي گەورە هەر لە سۈرەتكەدا بە پېغەمبەر و بەھەموو پېغەمبەران دەفرەرمۇسى (عليهم الصلاة والسلام) كە ئەگەر تۆ شيركىكت كرد هەموو كردهوە كەت پوچەل دەبىتەوە لەبەر ئەوە وریابىن زۆر جار گوپىانلى دەبىن تەكفيرى معىن ! ئەلین ئىمە ناتوانىن تەكفيرى معىن بکەين ! تۆ چىت هەتاوهە كو تەكفيرى معىن بکەيت ياخود نەكەيت خواي گەورە كردویەتى جل وعلا و دەفرەرمۇسى : ئەگەر غەيرى خوا داوا بکەى تۆ موشىركى ، خوا كەوتى تۆ موشىركى تۆ دەتوانى پىن بلۇ نەخىر تۆ ئىاندارى !؟ جا با وریابىن و ئايەتكان لېكىبدەينەوە و بىريانلى بکەينەوە وە لەسەر نەصى ئايەتكان بىرۇقىن .

إِنَّ كَثِيرًا دَفَرَ رَمْوَنِي : (ولەذا قال : (ثُمَّ إِذَا خَوَّلَهُ نِعْمَةً مِّنْهُ نَسِيَ مَا كَانَ يَدْعُو إِلَيْهِ مِنْ قَبْلُ) دواى ئەگەر ئىمە نىعمەتىكىان پىدان و لەونارەحەتىه رزگارمان كردن بىرى چۈوئەوە كە داواى ئىمە دەكىردىت و شەرىك پەيا دەكا بۇ خواي تعالى (أي : في حال الرفاهية ينسى ذلك الدعاء والتضرع) لەكاتى خوشىدا ئەو دوعا و تضرع و خشوع و خضوعە لە بىر دەچىتەوە كە بۇ خواي گەورە قەرار داوه دېت شەرىك پەيا دەكا .

وە ئىمامى إِنَّ كَثِيرًا ئايەتىكىرمان بۇ دەھىنى و دەفرەرمۇسى (كما قال تعالى(وَإِذَا مَسَ الْإِنْسَانَ الضُّرُّ دَعَانَا لِجَنَبِهِ أَوْ قَاعِدًا أَوْ قَائِمًا فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ ضُرَّهُ مَرَّ كَانَ لَمْ يَدْعُنَا إِلَى ضُرُّ مَسَّهُ).^۲

^۱: سورە الأنعام آیە : ۱۶۲-۱۶۳

^۲: سورە يونس آیە : ۱۲

(وَإِذَا مَسَ الْإِنْسَانَ الضُّرُّ) ئه گهر ئىنسان توشى نارەحەتى بىي (دَعَانَا) داوا ئىمە دەكىد بەس وە كو چەند جارمان پرسىار كردۇتەوە ئەمە كىن ئەمانە كە وايان كردۇ، شىخ محمدى كورى عبد الوهاب دەفرمۇسى : موشرىكى زەمانى ئىمە زۆر خراپتىرىكىن لە موشرىكى زەمانى پېغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) ئەبو جھلە كانى ئىمە لە ئەبوجھلە كانى زەمانى پېغەمبەر خراترن (صلى الله عليه وسلم) چونكە ئەوان بە نەصى قورئان دەفرمۇسى (دَعَانَا) داوايان لە ئىمە دەكىد ئەمروق داوا لە خوا دەكەن ؟ زۆرينەي زۆرى ئەم خەلكە كە توشى نارەحەتىيەك دەبىن ھاوارر دەكا و دەلى يارسول الله ھاوار ياخوسى گەيلانى ھاوار والعياذ بالله تو سەيرى بکەي ناوى خوا نابا ئەمە لە كاتى نارەحەتىيە كاندا، لە كاتى خۆشىيە كاندا ئەو هەر هيچ بهومانايەي لە كاتى خۆشى و ناخۆشىدا ھەر ئەصحابى شىرك و ضلالەتن . (دَعَانَا لِجَنَبِهِ أَوْ قَاعِدًا أَوْ قَائِمًا) واتا جاري وايه كابرا لە سەرجىگا كەوتۇھ ناتوانى بجولى ئەلى خوايە ھاوار ناتوانم و رەحمم پى بکەيت (أَوْ قَاعِدًا) ياخود دانىشتۇھ و لە كاتى دانىشتۇدا ناتوانى پال كەويىت و ناتوانىت ھەلسىت ئەلى خوايە يارمەتىم بدهىي و لەم وەزعە رزگارم بکەيت (أَوْ قَائِمًا) يان لە سەر پىوه يە و توشى موصىبەتىك بۇوه ناتوانى دانىشى و ناتوانى پالكەويىتەوە خواي گەورە ھەرسىن حالەتە كەمان بۇ باس دەكا (فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ ضُرُّه) كاتىك ئىمە ئەو نارەحەتىيە لە سەر لائەبەين بەھانوھى دىن (مَرَّ كَانَ لَمْ يَدْعُنَا إِلَى ضُرٍّ مَّسَّهُ) ئەرۋا لە سەر شىرك و ضلالەت كەوا هيچ كاتىك ھەر لە ئىمەشى داوا نە كردۇھ .

(وَجَعَلَ اللَّهُ أَنَدَادًا لِّيُضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ) (أَنَدَادًا) جمع ند واتا شەرييک . چەندەها شەرييک بۇ خوا قەرار ئەدا (أى : في حال العافية يشرك بالله ، ويجعل له أندادا .) لە كاتى خۆشىدا شەرييک بۇ خوا قەرار ئەدا وە ھاوشىيە بۇ خواي تعالى دروست دەكا ، تەبعەن ھاوشىيە لە مەسەلەي دوعا و عيادەت ، نەك لە مەسەلەي خلق و دروست كىردىن هيچ كاتىك نەبۇوه ھاوشىيە لەم شىوه يە ھەبى و دروست كرابىن نەبۇوه واي وتبىن ھەتاوه كو لە كافرانى پېشىو لە ئىستاش نىيە بلى كەسىكىتىر غەيرى خوا ئە بونەورى دروست كردىي ، بەلكو لە مەسەلەي عيادەت و حۆكم و بەرىۋە بردندا بۇوه ئەچن شەرييک بۇ خوا بىيار ئەدەن .

(قُلْ تَمَّتَعْ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا ۖ إِنَّكَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ) أى : قل ملن هذه حالە و طریقتە و مسلکە (تو پېيان بلى ھەركەسىك حالى ئاوا بىي و رىچكە ئاواھا بىي رىۋەر و بەنامەيى بەم شىوه يە بۇو پى بلى (تەمَّتَعْ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا) ئابەو كافربۇونەوە بىر قليلا واتا كەم چونكە ژيانە كە ھەرچەنىكىش بىي ھەر كەمە

کوتاییه که ب مردن و کوتایی هر شتیک به مردن کوتایی هات موده یه کی که مه ئم کوتاییه . (و هذ
تهدید شدید و وعید اکید) ابن کثیر ده فه رمووی : ئمه هتا بلی ته هدیدیکی شه دید و به قوه ته
وه ترساندیکی زور موئه که ده لایه ن خوای گه وره وه ، یانی شته که به گالته و گمه و هرمه گرن خوای
تعالی که ده فه رمووی (**تَمَّتَعْ بِكُفْرِكَ**) مانای ئوه نیه بلی قهینا که لی گه ری وه کو ئیستا چون زوربهی
دعات و به ناو مامؤستایان به داخله وه دیت ئم ئایه تانه دینیت و ئلیت (**فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ
فَلْيَكُفُرْ**)^۱ که یفی خوته کاکه ئازادیه ! ئازادی چی ئمه ته هدیده خوای تعالی ئه فه رمووی برق چی
ده که یت ئه گهر شوینم نه که ویت روزی قیامت هتا هتایه ده تسویینم ئمه کهی ئازادیه ، وه توکهی
ئازادی له بردہ می خوای تعالی دا تو عه بدی خوای گه وره بی به داخله وه ئم خله لکه یان سه رلیشیو او
کرد وه ئوهی که وا ده لین حریة رأی حریة المعتقد حریة الأدیان ئمه هه موموی کوفره هه رسیک
بکه ویته ناو ئمه وه دلنيابه بهمه پی کافر ده بی ، ئوهی ده لی حریة الأدیان واتا خله لکی بویی ههیه
غه یری ئیسلام قبول بکا به نه صی ئایه تی قورئان کافر ده بی چونکه خوای تعالی ده فه رمووی : هه
که رسیک به غه یری ئیسلام رازی بی لی قبول ناکری (وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي
الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ)^۲ که خوا لی قبول نه کرد و له ئاخیره تدا خاسیر بیو دو راو جه هنه می بیو ئمه
کهی ئازادیه ؟ ! یاخود ئمه هه ره شهیه .

ئیامی ابن کثیر ده فه رمووی (**فُلْ تَمَّتُعُوا فَإِنَّ مَصِيرَكُمْ إِلَى النَّارِ**)^۳ ابراهیم آیه ۳۰ : پییان بلی رابویرن ئمه
ته هدیده به و مانایهی ئه گهر تو ئوهها ده کهی ئوه ب زانه رسیکی جه هنه مت گرت (**فَإِنَّ مَصِيرَكُمْ إِلَى
النَّارِ**) دواهاتنووی ئوه که سه بو ئاگره (وقوله : (**نَمْتَعْهُمْ قَلِيلًا ثُمَّ نَضْطَرُهُمْ إِلَى عَذَابٍ غَلِظٍ**)^۴ ههندیک
که می ژیانی دونیابی پی ئه بینه سه را برؤن له گه لیدا (ثُمَّ نَضْطَرُهُمْ إِلَى عَذَابٍ غَلِظٍ) دوای خوای
تعالی ناچاریان ده کا بچنه ناو عه زاییکی هتا بلی به هیز و به توانا و قورس و گران و ناره حه ته وه .

^۱: سوره الکهف آیه ۲۹:

^۲: سوره آل عمران آیه ۸۵:

^۳: سوره ابراهیم آیه ۳۰:

^۴: سوره القمان آیه ۲۴:

أَمْنٌ هُوَ قَاتِنٌ آنَاءَ اللَّيْلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْذَرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُو رَحْمَةَ رَبِّهِ ۖ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۖ إِنَّمَا يَتَدَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ (٩)

مانای ئایه تەکە:

ئەمەی کە لهېشدا باسکرائەم كافرهى كە پىنى و ترا رابوئرە لهۇنىاكەت ھەتاوه کو دەمرىت و مەصىرىھە كەت بۇ ئاگە ئايا حالى ئەمە باشە يان حالى كەسىتكى (أَمْنٌ هُوَ قَاتِنٌ) كەواتە مەبەست لەم ئايەتە كاتىيىك سەيرى پېش ئەۋە دەكەين ئەبنىن باسى كافرييکى كە پى و ت (تمتع) رابوئرە مەصىرى تۆ بۇ ئاگە ئايا حالى ئائەمە باشە يان (أَمْنٌ هُوَ قَاتِنٌ آنَاءَ اللَّيْلِ)، يان حالى كەسىتكى كەوا ئىطاعە خواى خۆبىي كىردوھ عايىد و خاشۇغ و خاضعە وەئىنسانىكى ملکەچە نویز كەرە و سوچىدە ئەبا ئەگرىي و ئەپارىتەوھ وھ لەخوا ئەترسى ھەموو دەقىقەيەك چاوهرى مردنە كەى دەكا كەوا بىت ئايا بۇ بەھەشت دەچى ياخود بۇ جەھەنم وھ لەعەزايى ئاخىرەت ئەترسى ئايا ئەم كەسە موھيد و يەكخوا پەرسەتە باشە كە شوينى هيچ كوفر و ضەلالەتىك نەكەتوو داواى لەغەيرى خوا نەكىردوھ بەھىچ شىيەيەك دەستى بۇ هيچ رىياز و رىچكەيە كى دونيابى ئىنسانە كانە و نەگرتۇوھ إلا قورئانە كەى خواى تعالى نەبى ئە و كەسە ئەنەنە كەوا خۆبىي فرۇشتۇوھ بەخوا و خۆي نەفرۇشتۇوھ بەئىنسانە كان و جنۇكە كان ئە و كەسە ئەنەنە كەوا رىيازى خواى ھەلبازاردوھ و كافره بەھەموو رىيازى ئىنسانە كان ھى ھەركەسىتكى بىھەر ناوىيىك بىھەمووى فرىداوھ ئايا ئەمە باشە يان ئەوهى پېشىوھ خالى ئەم كافره باشە يان ئەوهى كە ئىستا خۆبىي بۇ خوا يەكلا كەردىتەوھ !

برا بەریزە كانم ئاگادارى مۇسلمانىيەتى خۆت بە مۇسلمانىيەتى بەراسلىتى واتا خوا بەتاك بىزانى لەوهى كەوا خواى توپىيە كەس خواى توپىيە كەس شايىتە ئەوه نېھ بىپەرسىتى لەو زىاتر وھ ئەبى بەقسەي بکەيت و ئەبى دژى دووژمنانى ئەو بوجەستىتەوھ وھ ئەبى خۆتى لى بەرىي بکەيت . دووژمنە كانى خوا لە شەيطانە وھ ھەتاوه كە ئاخىر ئەولىا شەيطان ئەبى خۆتى لى بەرىي بکەي ئىنجا توپىيە كەسىتكى قانتى .

جا خواي گەورە دەفەرمۇوى ئايە ئەم كەسە كافره كەوا بەم شىيوازە ئەروا رىيازى غەيرى خواى گەورەي گرتۇتە بەر و عىيادەت بۇ غەيرى خواى گەروھ دەكا يان شىرك دەكا لەدونيابى خۆيدا ئەمە باشە يان ئەويتر ؟!

(أَمْنٌ هُوَ قَاتِنٌ آنَاءَ اللَّيْلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا) و تمان (قَاتِنٌ) واتا طاعەتى خوا دەكا ملکەچە (آنَاءَ) واتا كات و ساتە كانى شەو وھ ئەمە جمع مفردە كەى (يۇن ، إنن ، وإن) يانى كاتە كانى شەو سە ساعاتە كانى شەو

(آنَّا لِلَّيْلِ) عبادت ده کا (سَاجِدًا وَقَائِمًا) ئه و شهود به سوچده و نویش کردن و به سه رهبا (يَحْذِرُ الْآخِرَةَ) ائه ترسی لە ئاخیرەت، با سهیرى ئاخیرەت بکەین يان بەھەشتە ياخود جەھەنەمە هەر يەك لە ئىيمە مسوگەرى كردوه بۇ بەھەشت کە بۆيى دەچى؟! نە خىر كەواتە چىت لە بەر دەمدايە؟ جەھەنەم ئەبى لى بترسى كەسىك كە جەھەنەمى لە بەردەمدا هەبوو ئەبى لەم دونيا يە به ئىسراحت بىاتە سەر يان ئەبى خۆيى بۇ ئامادە بکا يان ئەبى بپارىتەوە بە گريان و سوچده و نویش و طاعەتە و ملکەچى بۇ خواي پەروەردگار (وَيَرْجُو رَحْمَةَ رَبِّهِ) لەھەمان كاتىشدا كە ئە ترسى هەر ترس نىيە ژيانى بەلكو رجاشى بە رەحمەتى خواي گەورە هەيە واتا داوا دەكالە خواي گەورە بىخاتە بەھەشت وە زۆر زۆر لە خوا دە ترسى كە بىخاتە جەھەنەم بۆيە دائىمەن ئەلى خوايە بمخەرە بەھەشت وە مەمخەرە جەھەنەم وە . لە حەدىس ھاتووه ئەلى ئەو كەسەي ئەگەر بىتتو سى جار بلى خوايە من داواي بەھەشت لى دە كەم بەھەشت ئەلى خوايە بىخەيىتە منه وە ، سى جار بلى خوايە بپارىزە لە جەھەنەم جەھەنەم ئەلى خوايە بپارىزە لەمن .

(قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ) ئەم ئايەتە بەداخەوە زۆر زۆر بەشىۋايكى ناپەسەند تەفسىر ئە كرىي لەلايەن وە سەطى مۇسلماناندا سەيرى ئايەتە كە بکەن سىقاى ئايەتە كە لە بارەيە چىھەوە يە (قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ) تو بلى ئايا وەك يەك وايە ئە وەرى ئەم حالە ئەزانى ئەبى عايد بى بۇ پەروەردگارى كە ئەبى خوا پەرسىتى ئەبى كافر بى بەرامبەر بەھەموو طاغوتە كان و شەيطانە كان و بەرنامە كان هەموو شىرك و ضلالەتە كان ئەم دوانە وەك يەك وان (وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ) ئايا كەسىك تەنها رووبكاتە خوا بگرىي و بپارىتەوە عبادت بۇ خوا بکا لە سەر مەنھەجي خوا و قورئانى خوا بروا شەو رۆز و ژيان و مردىنى لە سەر ئەمە بىات بەرىيە وەك كەسىك وايە كە گوئى لى نەبى هەر رۆز و شوين رىگەيەك بکە ويى شوين عەمەلىك و شوين حزبىك شوين لايەنىك و كى دەسەلاتى گرت بە دەستەوە چەپلە بۇ ئەو لېيدا ئەمە ئاوايە مەسەلە كە .

بەلام چۈن ئايەتە كە تەفسىر دە كەن ئايا وەك يەك وايە كى كىباء و فيزيا بزانى و كى كىباء و فيزايە نەزانى؟! چ ئىشمان بە كىباء و فيزيا يە (يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ) ئەلين ئە وە علمى تە كەن لۇجىيا يە ئايا وە كو يەك وايە يە كىتك كۆمپىوتەر بزانى و يە كىتك كۆمپىوتەر نەزانى ئەم ئايەتە بۇ دەھىنى و دەيختە سىاقى دۇنيا وە ! وەرە بىخەرە ئە و سىاقە خۆيى كە خواي گەورە باسى دە كا (أَمْ هُوَ قَاتُ آنَّا لِلَّيْلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْذَرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُو رَحْمَةَ رَبِّهِ) ئايەتە كە رۇونە تو لە خوا ئە ترسى بەقسەي خوا ئە كەي و موھىدى كافرى بەھەموو رىياز و رىچكە و طاغوتە كان ئايە ئەمە وەك كەسىك وايە كە هەر رۆزەي

حیزبیک و لایه نیک دروست بکا چه پله بولایه نیک لیبدا یان داوای ئەم شیخ و ئەو سید و ئەو پیاواچاکە و ئەوفلان کەسانە بکار رو له خوا و هر بگیری، به لام خواي گەوره دەيە و یت تەنها تو رووبکە يته ئەو.. ئایا وەك يەك وايە كەسيكىتەر رووبکاتە خوا و كەسيكىتەر رووبکاتە خوا و غېرى خوا؟! نەخىر وە كۆ يەك وانىه.

بۇيە دەفەرمۇونى (إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ) كىي ئەمە وەردەگرىيى كىي لمەمە تى دەگا كىي ئەم يادەوەرىيە ئەچىتە ناو ناخى؟ ئەو كەسەي كەوا ناخى ھەبى ئەو كەسەي كەوا عەقلى ھەبى و لوبي ھەبى بە واتايىھى ئەوهى ئەمە نەزانى بى عەقلە، ئەوهى نەزانى عبودىيەت بۇ خوايە بۇ ئىنسان و شتە كانىتەر نىھ بى عقلە بۇيە لە جەھەنە مدا ئەلىن (وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقَلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعْيِ) (الملک ۱۰:) ئەگەر ئىيمە گۈيمان بىگرتايە لە وەقه و عەقلەن ھەبووايە ئىستا ئەۋەمان لى نەدەھات.

جا ئەم ئايەتە كاتى خۇبى زوو لە كىتىبە كاندا لە سەرەتايى كىتىبە كاندا ئەنوسرا (فُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ) ئايەتە كەيان بەس بۇ دونيايە كى سرف دا ئەنا ئاخىرەت و دين نەبوو ئەلىن خۆ كەس نەھاتۇتە وە بىزانى كە بەھەشت ھەيە يان جەھەنەم!! ئى باشە بۇ ئەم ئايەتەت ھىنماوه؟!

إِنْ كَثِيرٌ دَفَرَ رَمْوُونِي :

أَمْنُ هُوَ قَانِتٌ آنَاءَ اللَّيْلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْدُرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُو رَحْمَةَ رَبِّهِ ۝ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۝ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ (۹)

(يقول تعالى : أمن هذه صفتە كمن أشرك بالله وجعل له أندادا؟) ئەو كەسەي كە ئەمە سىفەتى بى واتا قانىت و خاشۇغ و خاضۇغ بى و يەكزخوا پەرسەت بى تەنها ناو چەوانى بۇ خوا دابنى و تەنها شوينكەوتە رېيازى خواي تعالى بى وەك كەسيك وایە كەوا (كمن أشرك بالله وجعل له أندادا؟) شىركى بۇ خوا قەرار دابى و ھاوشىۋەي بۇ خواي گەوره دانابى ؟ (لا يستوون عند الله) نەخىر لەلای خوا وە كۆ يەك وانىن ھەرگىز.

وە دەفەرمۇوى : (كما قال تعالى : (لَيَسُوا سَوَاءً ۝ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ قَائِمَةٌ يَتْلُونَ آيَاتِ اللَّهِ آنَاءَ اللَّيْلِ وَهُمْ يَسْجُدُونَ) ئەم ئايەتە باسى ئەوهمان بۇ دەكەوا ھەتاواھە كۆ ئەھلى كىتاب وە كۆ يەك نىن ئەھلى

^۱: سورە الملك ایة ۱۰:

^۲: سورە آل عمران ایة ۱۱۳:

کیتاب ئەوانەی کەوا موسلمان بۇون نەك ھەموو ئەھلى کیتاب (لَيْسُوا سَوَاءً) دەفرمۇسى ئەھلى کیتاب ھەموو وەك يەك وانىن بۆ (مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ فَاقِيمَةٌ يَتَلَوَّنَ آيَاتِ اللَّهِ آنَاءَ اللَّيْلِ وَهُمْ يَسْجُدُونَ) لە ئەھلى کیتاب كەسانىك ھەن كەلەسەر دىنىي الله دەرۇن و ئىيانىان بە پېغەمبەر ھىناوه كە محمد (صلى الله عليه وسلم) ياخود پېش رەوانە كەردىي پېغەمبەر محمد (صلى الله عليه وسلم) بەلام ئىيانىان ھىناوه پېيى كاتىك كەدىت وە ئايىتە كانى خوا دەخويىنە وە لەساتە كانى شەودا وە سوجىدە ئەبەن و دەپارىنە وە و ئەگرین ھەتاوه کو خواى گەورە لىرە باسى ئەھلى کیتابمان بۆ دەكا كەوا موسلمان بۇون ، نەك وەك زۆر كەس پەنا ئەگرین بەخوا يەھود و نەصارا بەموسلمان ئەزانى و خاوهنى پېغەمبەر و كىتابن ئەۋە وابۇن لە كاتى خۆبىي بەس كە پېغەمبەر محمدەت (صلى الله عليه وسلم) ھەر كەسىك لەوان بروان نەھىنىي بە قورئانە كەرى و بە دىنە كەرى كافرە با ھەموو تەورات و ئىنجىلى لە بەر بى نەك ئە و تەورات و ئىنجىلى مۇرەفە ئىستا بەلكو ساغە كەشى لە بەر بى ! پېغەمبەر خوا (صلى الله عليه وسلم) بەھە حابەي و ت ئەگەر موسا لە زياندا بوايە ئەبوايە شوين من بکەوتايە ، ئەى قوربەسەری حاخام و قىسە و قىشە و ئەوانىتە خۆتان بەچى دەزانىن ! ؟ ئەگەر موسا لە زياندا بوايە ئەبوايە شوين پېغەمبەر بکەوتايە ئىيە چىن شوينى ناكەون ! ..

إِنْ كَثِيرٌ دَفَرَ رَمُوْيَّ (وَقَالَ هَا هَا) : (أَمَّنْ هُوَ قَانِتٌ آنَاءَ اللَّيْلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا) أي : في حال سجوده وفي حال قيامه) باسى قانىتمان بۆ دەكا ئىيام كەوا چىيە ئەلى : . قنوت بريتى نىيە بەراوەستان بە تەنها بەلكو قنوت بريتىيە لە خشوع و عضو لە ھەموو كاتە كانى نويىزدا چ لە سوجىدەدا بى و چ لە رۇوو كۈدا بى چ بەپىيە بى (ولەذا استدل بهذه الآية من ذهب إلى أن القنوت هو الخشوع في الصلاة) ئە و علماءيانە كەوا و تويانە كە قنوت بهم ئايىتە فەرمۇويانە چونكە ئايىتە كە دەلى (سَاجِدًا وَقَائِمًا) تو قانىت بى لە سوجىدە و لە راواهستاندا واتا دەبى خاشع و خاضع بى ، نەك قنوت بەماناى راواهستان بەپىيە تەنها (استدل بهذه الآية من ذهب إلى أن القنوت هو الخشوع في الصلاة ، ليس هو القيام وحده كما ، ذهب إليه آخرون .) بە تەنها قيام پېيى ناوترىيى قنوت وە كۆ ھەندىك و ئەلىن .

(قال الثوري ، عن فراس ، عن الشعبي ، عن مسروق ، عن ابن مسعود أنه قال : القانت المطيع لله ولرسوله .) ھەموو ئەوانەي كەوا ناويانى ھىناوه دەلىن : . قانىت ئە و كەسەيە كەوا بەقسەي خوا و پېغەمبەر خوا دەكا (صلى الله عليه وسلم) .

(وقال ابن عباس ، والحسن ، والسدي ، وابن زيد : (آنَاءَ اللَّيْلِ) : جوف الليل . وقال الثوري ، عن منصور : بلغنا أن ذلك بين المغرب والعشاء . وقال الحسن ، وقتادة : (آنَاءَ اللَّيْلِ) : أوله وأوسطه وأخره .)

ابن عباس(رهزای خوای لی بی)

و حسهنه و ابن زید و سودی ده لین : (**آناء اللّیل**) له کاتی شهودا ، وه ثهوری له منصوره ده لین : تهواو بیونی مه غریب و گه یشتن به عیشاویه و اتا دواوی عیشاویه نویزی خه و تنان ، وه قناده ده لین . (**آناء اللّیل**) سه ره تایی شه و ناوه راسته که هی و کوتاییه کزه یه تی .

(وقوله : **يَحْدُرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُو رَحْمَةَ رَبِّهِ**) واتا له ئاخيرهت ئه ترسى و رجا و هيوابى بەرهەمەتى خواي گەورە هە يە (في حال عبادته) لە كاتى عيادەتە كەدا دووسىفەتى تىدا يە ..

۱- (خائف) ترسی له عهزاپی خوای گهوره .

۲- (راج) رجا و هیوای به ره‌حمی خوای گهوره هه‌یه.

و اتا ئه ترسى له و هى خواى گهوره لي قبول نه کا ياخود ئه ترسى له و هى خواى گهوره بىخاته جه هه نه م
وه رجاشى هه يه خواى گهوره لي قبول بکا و وه رجا و هيوات هه يه که وا خواى گهوره به ره حمى
خوى و به فضلی خويي بىخاته به هه شته وه .

(ولا بد في العبادة من هذا وهذا) كه واته پیویسته عبادت ئېبى هەر دووكى تىدا بى به ومانا يەرى دەبى
لە كاتى عبادتە كانماندا بترسىن و هيواشمان بەخواي گەورە هەبى ، (وأن يكون الخوف في مدة الحياة
هو الغالب) ئاگادارىن لەحالى ژيانناندا با ترسە كە تان زياپىر بى ئەگەر رجاتان زياپىر بۇو إھمالى دەكەى
بە بەرده و امى ترس زياپىر بى لە كاتى زيانى دوونىدا نالىن رەجات نەبى بەس با ترسە كە زياپىر بى .

ابن کثیر ده فه رموویی : (ولهذا قال : (يَحْدِرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُو رَحْمَةَ رَبِّهِ) ئه ترسی له ئاخیرەت و رجا یی هە یە به رەحمى خوای گەورە کەوا رزگارى بکا (فإذا كان عند الاحتضار) کاتىك كەلەسەرە مەرگە گەيشتە ئەو کاتە (فليكن الرجاء هو الغالب عليه) با لهو کاتەدا رجا و هيواي بەخواي گەورە زۆربى ھىسىنى، ئىلىنى، بەخواي گەورە زۆربى :

(كما قال الإمام عبد بن حميد في مسنده .) ثم ئيامه له حديث يكدا بومان باس ده کا ئه فهرمومويي :
له ئنه نه سه و (حدثنا ثابت عن أنس قال : دخل رسول الله - صلى الله عليه وسلم - على رجل وهو في
الموت ،) پيغه مبهر ئه چى بولاي كەسيك (صلى الله عليه وسلم) كەوا كەسە كە له كاتى مردىدا يەتى
(فقال له : "كيف تجدى ؟) پيغه فەرمۇو چۈن خۆت ئې بىنىتە وە و ھەست بە چى دە كەى پىيم بلى لە خۆت و
لە خەبەرى خۆت چى ئەلى ؟ ! (قال : أرجو وأخاف .) و ئى رجام بەرە حمەتى خواى گەورە ھەيە وە
لە خواى گەورەش ئە ترسىم (فقال رسول الله - صلى الله عليه وسلم) پيغه مبهر پيغه فەرمۇو (صلى الله عليه
 وسلم) لا يجتمعان في قلب عبد في مثل هذا الوطن) هىچ كەسيك نىيە لە دليلدا ئائەمە كۆپىتە وە واتا

خهوف و رجاء له خوا ترسان و هیوابوون به خوا (إِلَّا أَعْطَاهُ اللَّهُ - عز وجل - الْذِي يَرْجُو ، وَأَمْنَهُ الَّذِي يَخْافُه " .) إِلَّا خوا كهوا ئەم ھیوای بى ھە يەيداتى وە ئەم ترسەی ئەو ھە يەتى خوا لى دەپارىزىي .

إِبْنُ ئَدَى حَاتَمَ نَهْقَلْ دَهْ كَا كَهْ گُوئِيْنِ لِهِ يَهْ حِيَايِيْ الْبَكَاءِ دَهْ بَىْ كَهْ گُوئِيْنِ لِيَبُووْ كَهْ وَا إِبْنُ عَمْ وَتَوْيِهَتِي (رَأَ : (أَمَّنْ هُوَ قَانِتُ آنَاءَ الْلَّيْلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْدَرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُو رَحْمَةَ رَبِّهِ ﷺ) ؛ قَالَ ابْنُ عَمْ : ذَاكَ عَثَنَانَ بْنَ عَفَانَ ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ .) بَاسِيْ ھۆکارى دابەزىنى ئەم ئايەتە دَهْ كَا ئَلَيْنَ ئَمْ ئَايَتَه لَهْ كَوْيِيْ ھاتَه خوارەوە مَهْ بَهْ سَتِيْ پَىْ كَىْ يَهْ ، ئَايَا ئَهْ وَ كَهْ سَهْ كَهْ مُوشِرِيْكَه پَىْ دَهْ وَتَرِيْيَ (تَمْتَعْ بِكَفْرِكَ) يَانَ كَهْ سِيْكَه ئَهْ وَهَا بَىْ وَ شَهْ وَبَهْ عِيَادَتَه بَهْ رِيَتَه سَهْرَ ئَيَا ئَهْ وَ كَهْ سَهْ باشَه يَانَ ئَهْ وَ كَهْ سَهْ كَهْ باسَهَانَ كَرْد ؟ ! لَهْ مَهْ دَا ھۆکارى دابەزىنى باس دَهْ كَرِيْيَ لَيْرَه دَا ئَلَى عَوْسَانِي كُورَى عَهْ فَانَ بَوْ (رَهْ زَايِ خَوايِ لَى بَىْ) تَهْ بَعْدَنَ ئَمْ مَهْ صَهْ حَيْحَ نَيْهِ رِيَوَايَتَه كَهْ . لَهِ رِيَوَايَتَه كَهْ (عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَيْسَى الْخَازَ) تَيَادِيَه جَا عَلَمَاء دَهْ فَهْ رِمَوْنَ ئَمْ كَهْ سَهْ مَهْ تَرُوكَه ئَالِيَّرَه دَا ئَمْ رِيَوَايَتَه صَهْ حَيْحَ نَيْهِ .

خَاوَهْ نَى كَتِيْبَى الإِسْتَعَابَ : . ئَلَى هِيجَ ئَهْ تَرِيْكَ لَهْ مَهْ وَ صَهْ حَيْحَ نَيْهِ كَهْ وَا ئَمْ ئَايَتَه لَهْ سَهْرَ كَهْ سِيْ ھاتِيَتَه خوارەوە .

إِبْنُ كَثِيرَ دَهْ لَى : ئَهْ كَهْ رَهْ مَهْ صَهْ حَيْحَ بَىْ ، ئَهْ لَى (وَإِنَّمَا قَالَ ابْنُ عَمْ ذَلِكَ ؛ لَكْثَرَةِ صَلَاتِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَثَنَانَ بِاللَّيْلِ وَقِرَاءَتِهِ) ئَهْ لَى بَوْيِهِ وَأَيِّ وَتَوْهِ إِبْنُ عَمْ چُونَكَه عَوْسَانِي كُورَى عَهْانَ رَهْ زَايِ خَوايِ گَهْ وَرَهْ لَى بَىْ شَهْ وَ نَوْيِرْيَ زَورَى هَهْ بَوْوَه نَوْيِرْيَ زَورَ كَرْدَوَه وَ قَيْرَائِهَتِي زَورَ بَوْوَه ، جَا مشَهُورَه لَى كَهْ لَيْرَه باسِيْ دَهْ كَا (تَىْ إِنَّهِ رَبِّمَا قَرَأَ الْقُرْآنَ فِي رَكْعَةٍ) لَهِ يَهْ كَهْ رَكَاعَهَتَدا هَهْ مَوْ قَوْرَئَانِي لَهْ شَهْوَدَا خَوْيِنْدَوْوَه ئَهْ وَهَا مشَهُورَه وَ ئَهْ مَهْ شَهْ صَهْ حَيْحَ نَيْهِ بَهْ لَكَوْ پَيْچَهَوَانِي ئَهْ هَلَى سُونَهِ يَهْ چُونَكَه پَيْغَهَمَبَرِيْ خَوا ؛ (صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) ئَهْ بَوْوَه بَهْ عَبْدُ اللَّهِ يَهْ كُورَى عَمَرِي كُورَى عَاصِي فَهْ رِمَوْوَه : . لَهْ سِيْ رَوْزَ كَهْ مَتْرَ قَوْرَئَانَ خَهْ تَهْ مَهْ كَهْ .

ئَالِيَّرَه دَا ئَهْ فَهْ رِمَوْنَى موْخَالِيفَه بَوْ سُونَه چُونَكَه كَهْ سِيْكَه لَهْ سِيْ رَوْزَ قَوْرَئَانَ خَهْ تَمْ بَكَا نَابِيْ كَهْ چَى ئَيَامِي عَوْسَانَ لَهِ يَهْ كَهْ رَكَاتَدا وَ لَهْ شَهْ وَيَكَدا هَهْ مَوْ قَوْرَئَانِي خَوْيِنْدَبِيْ خَهْ تَمِي كَرْدَوَه .. بَوْ ئَمْ بَابَتَه كَه سَهْ رَنْجِي عَلَمَاءِ يَانَ ئَهْ دَهْ دَيْنَ وَتَوْيِانَه : . لَهْ فَتَوَاهِ لَجَنَهِيْ دَائِيمَهِ ئَمْ پَرْسِيَارَه كَراوَه كَهْ سِيْكَه كَرْدَوَيَه تِيْ .) لَقَدْ قَرَأْتَ فِي كِتَابِهِ (مُختَصَرُ مَنَهاجِ الْقَاصِدِينَ) بَأَنَّ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عَثَنَانَ بْنَ عَفَانَ كَانَ يُوتَرُ بِالْقُرْآنِ كَلَهْ فِي رَكْعَةِ وَاحِدَةٍ) لَهْ كِتَابِيْ مَهْ نَهْ جَىِ الْقَاصِدِينَ خَوْيِنْدَوْمَهَتَه وَهْ كَهْ پَيْشَهَوَانِي ئَيَمَانِدَارَانَ عَوْسَانِي كُورَى عَهْانَ (رَهْ زَايِ خَوايِ لَى بَىْ) لَهْ شَهْ وَيَكَدا لَهْ نَوْيِرْيَ وَتَرَ لَهِ يَهْ كَهْ رَكَاعَهَتَدا هَهْ مَوْ قَوْرَئَانِي خَهْ تَمْ كَرْدَوَه (وَأَنَّ الْإِمَامَ الشَّافِعِيَّ كَانَ يَخْتَمُهُ فِي الْيَوْمِ مَرْتَبَنِ .) وَهْ شَافِعِيَّه هَهْ مَوْ رَوْزَ دَوْوَخَه تَمِي كَرْدَوَه

(لقد قرأت بأن الرسول صلی اللہ علیہ وسلم لم یسمح لعبد اللہ بن عمرو بن العاص بأن يختتمه في أقل من ثلاثة أيام) وہ له صہ حیحش داھاتووه کهوا پیغہ مبہری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) کهوا ریگھی نہداوه به عبد اللہ ی کوری عومہ ری کوری عاص لہ سی رؤژ کہ مترا خہ تمیک بکا (فما مدى صحۃ هذه الآثار؟) صہ حیحی ئه مه له کویدا یہ ؟
وہلامہ کھی ::

(ثبت عن النبي صلی اللہ علیہ وسلم أنه نهى أن يُختتم القرآن في أقل من سبع ليال أو خمس أو ثلات.) بهلی راسته وثابت بووه له پیغہ مبہری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) کهوا نہھی کردوہ که ئینسان خه تم بکا له حهوت یان له پینج یان له سی کہ مترا (وقد اشتهر عن بعض السلف أنهم كانوا يختتمون في أقل من ذلك) بهلام مشهوره و له سہ لہ ف هاتووه چ له صہ حابه و تابعین و غہیری ئه وان که له کہ مترا له سی رؤژ خہ تمیان کردوہ (فاختلفت أنظار العلماء في توجيه هذا النهي) ئه م نہھی یہ بچیہ که واتھ جیاوازی که وته نیوان علماء یان کهوا ئه م نہھی یہ پیغہ مبہری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) بچیہ بووه لیہدا قهولی چهند علماء یہ ک دھھینی ::

ئیامی نہوہی فہرموویہ تی : (فقال النووی رحمہ اللہ: والاختیار أن ذلك يختلف بالأشخاص) ئه لی بہ ئینسانہ کان ئه گوریئی (فمن کان من أهل الفهم وتدقيق الفكر استحب له أن يقتصر على القدر الذي لا يختل به المقصود من التدبر واستخراج المعاني، وكذا من کان له شغل بالعلم أو غيره من مهارات الدين ومصالح المسلمين العامة - يستحب له أن يقتصر منه على القدر الذي لا يدخل بما هو فيه، ومن لم يكن كذلك فالأولى له الاستكثار ما أمكنه من غير خروج إلى الملل ولا يقرؤه هذرمة. انتھی). ئه و کھسہ کهوا مشغول بی بہ شتیکتره وہ به تدقیق و فہم و تدبیر و زانسته وہ وہ رکھ سیک حالی خویی دھزانی ئه گھر ئه و کھسہ تنهما مشغولہ بہ قورئان و شتیتر با ئه وندہ بکا که بیں ده کریئی ھر کھس بہ گویرہ توانيی خویی ، بهلام ئه وہی کھسہ کهوا مشغول نہ بیں باشتر وایہ ههتا زور بتوانی بیخوینیتہ وہ ھیشتان کھمہ بویہ ئیامی عوسمان ئه فہرموویی : ئه گھر دلتان پاک بی والله تیر ناخون له خویندنی قورئان !.

(وتحمل بعض العلماء النهي على المداومة والاستمرار في الختم في أقل من ذلك) ھندیکیش له علماء ئه فہرمون ئه م نہھی یہ که پیغہ مبہر (صلی اللہ علیہ وسلم) فہرموویہ تی له مهندہ کہ مترا مه که ! یانی به رده وام مہ بہ له سہر ئه م حالہ ته ئه گھر جارو بار وابکھی ئاساییہ .

ئیامی حافظی کوری رجب دھرمووی : (قال الحافظ ابن رجب رحمہ اللہ: وإنما ورد النهي عن

قراءة القرآن في أقل من ثلات على المداومة على ذلك) بهرده وام مهبه له سهر ئم حالته بهلام جار و باريک بوبو قهينا ، (فاما في الأوقات المفضلة كشهر رمضان خصوصاً الليالي التي يطلب فيها ليلة القدر)، ئيستا بونمونه مانگى رهمه زان ديتنه پيشه ووه ئم مانگه ش مانگى رۆژوو و قورئانه بويه سهله في صالح هلساؤن هه موو شتىكىيان وازلۇ هيناوه بەس قورئان نەبى هەتاوه کو دەرس و زانست و تنهوهشيان وازلېھيناوه هەتاوه کو پيغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) ئيعتكافى كردوه . ئيعتكاف : . واتا خۆيى لەخەلک شاردۇته و له مزگەوتە كەيدا بەتاقى تەنها خەريکى عييادەتى خواى گەورە بوبو .

ئەگەر تو هەندىك كات وات كرد ئە وە شمولى ئەم نەھى يە ناكەى كە لهسى رۆز كەمتر مەخويىنە (أو في الأماكن المفضلة كمكّة ملن دخلها من غير أهلها) ياخود هەندىي شوين هە يە تو سەفر دەكەى بۇمە كە تو ئە وە چەن رۆزه چۈن ئە بەيىه سەر ! ئەچى گەران و بازارىرىن دەكەى !؟ نەخىر بەلكو ئەچى قورئان دەخويىنى و كاتە كانت هەمووى بە قورئان خويىندن و نويىزىرىن و عييادەتىرىن تەرخان دەكەى ، كەواتە ئەمە بە بەرده وامى نىيە بەلكو حالتە تو لە هەندىك شويندا ياخود لە هەندىك كاتدا (فيستحب الإكثار فيها من تلاوة القرآن؛ اغتناما للزمان والمكان، وهو قول أَحْمَدُ وَإِسْحَاقُ وَغَيْرُهُمْ مِنَ الْأَئمَّةِ، وَعَلَيْهِ يَدُلُّ عَمَلُ غَيْرِهِمْ. انتهى)^١ ئەمە قەولى ئىمامى احمد و ئەوانىتىرە لە تەوجىيە ئەم ئايەتە . كەواتە هەندىك ئىشكال دروست دەبى بۇ هەندىك كەس دەلىن كەى ئەمە راستە كەى ئەمە دەبى .. تو سەير بکە ئىمامى عوسمان خۆيى حافظ قورئان بوبو . وە ئە وە قورئانى لە بەر خويىندە وە كەى ئە وە نە كاتى لى ناگرېي وەك ئە وە قورئانى لە بەر نىيە تو كە مصحفىك دەكەيتە وە دەي خويىنىتە وە خەتمىك بە بىست سە ساعات بىست و چوار سە ساعات دەكەم ئىستا چۈن بە شەۋىك توانى خەتمىك بکا . جياوازى هە يە كەسيك كە بە بەرده وامى زمانى قورئان بىن لە گەل كەسيكىتىر كە ماوه بە ماوه قورئان بخويىنىتە وە بە تەئە كىد تو ناتوانى وە كۆ ئە وە مە سافە يە داگىر بکەى .

إبن كثیر ده فەرمۇسى (كما روی ذلك أبو عبيدة عنه - رضي الله عنه) هەر وە كۆ أبو عبدىي گىردى را وە تەوە كوا ئىمامى عوسمان وائى كردوه .

وە كۆ باسمان كرد هەندىك دەلىن صەھىح نىيە وە هەندىكىتىر ئەلىن صەھىحە وەك ئەوانەى لە پىشىر دا باسمان كرد .

^١ . (الجزء رقم : ٣، الصفحة رقم: ٨٠)

تیشكیک ئەخینە سەر خویندنى قورئان:

پیویسته له سەر هەموو مۇسلمانىك لەشەو و رۆژىكدا بەشىك لە قورئان بخويىننەتەوە وە نابىن شەو و رۆژى
بە سەردا تىپەرلى إلا بەشىكى لى خویندىتەوە ئەگەر وانە كەيت لە قورئان دوور ئەكەۋىتەوە و لە كەلامى
خواى گەورە دوور دەكەۋىتەوە.

ئىمامى إبن القيم : دەفەرمۇسى لە خواى گەورە دوور دەكەۋىتەوە .

ئەوهى لە كەلامە كەى دوور كەۋىتەوە لە خۆى دوردە كەۋىتەوە . تو ئەگەر ئاگات لە قورئان نەبىن كەوا
قورئان چى دەلى نازانى كەوا خواى گەورە داواى چى لېكىرىدووى ، تو بىكە بەنە خشەى ژيانىت چۈن
داتناوە نوپىزە كان و فەرزە كانى بەيانى و نىوھرۇ و عصرۇ مەغىرېب و عىشا دەكەى بەھەمان شىپۇھ
بەشىك دانى كەوا بەشىك لە قورئان بخويىننەتەوە ئەمەش ھەر كەسەوە بە گوپىزە توانى خۆى ، كاتى
ئىشىكىرىن بۇ ئىشىبى وە كاتى فەراغ بۇ خواى تعالى دابنى ئەمە حالى صەحابە بۇوە بەلام ئاگادارىن
تجاوزىيان نەكردۇ دە زىاتر لە مانگىك زۆرتىرىن كات كە خەتمى قورئانىيان تىدا كردۇ ۴۰ رۆزبۇوە
ھەروە كو لە حەدىس ھاتۇوە (اقرأ القرآن في الأربعين)^۱ ئەگەر كەمتر ئەتوانى لە ۳۰ بخويىنە كەمتر
ئەتوانى بەلام نابىن لە ۳ كەمتر بىن ھەروە كو بە عبد الله ئى كورى عەمرى وە .

ئايا ئەمروق ئىيمە وادە كەين لە گەل قورئان ! ياخود كەسى وا ھەيە ئەمرىي و خەتمىكى قورئان ناكا
ئەمرىي و نازانى قورئان چەند سورەتى تىدايە و چەند چى تىدايە ئەمە خۆمان بە مۇسلمان ئەزانىن !
وېرىدى سەر زمانيان بۇوە پېغەمبەر و صەحابەي بەریز (صل اللہ علیہ وسلم) بۆيە ئەم ئومەتە بۇون كە
عىزەتىيان بە دەست ھىنناوە و ھەموو دونيايان لە بەر دەست بۇ ئۆيمپەتۈرىيەتىيە كانى ئەم زەمانە بەم ھەموو
ھىز و قوهتىانەوە لە بەر دەمياندا زەلیل بۇون لە بەر ئەوهى خاوهنى قورئان بۇون لە بەر ئەوهى پەرەر دەرى
قورئان بۇون لە بەر ئەوهى ناخيان قورئانى تىدا بۇو لە بەر ئەوهە ھەموو شتىكىيان فەرىي دابۇو تەنها خواى
گەورە نەبىن ئەمروش بەداخەوە سەير دەكەى ئەوهىي حالە كەمان كەوا زەللىين.

ئىمامى إبن كثیر دەفەرمۇسى : (وقال الشاعر) مە بەست بىن حەسانى كورى ثابتە . وە سفى ئىمامى
عوسىانمان بۇ دەكَا و دەلى :

(ضحوا بأش茅ط عنوان السجود به يقطع الليل تسبيحا وقرآنـا)

ئەمە باسى شەھيد بۇونە كەى دە كا كە كاتىك لە مالە كەى خۆىي بەزولم شەھيديان كرد.

شاعير دەلى : هەلسان كەدىان بە قوربانى ئەم پىاوه نازداراھ كە سوجىدە عنوانى بۇو نىيچەوانى

^۱: قال أبو عيسى (الترمذى) هذا حديث حسن

سوجدهی پیوه دیاربوو ئەم پیاوهی کەوا سەری سپی و رەش بیوو (أشمط) بەکەسیک دەوتەری سپی ورەش کەوتىتە سەری واتا بەسالاچۇو بیوو (يقطع الليل تسبيحا وق) شەوی بەتەسبیحات و قورئان خوینىدىن ئەبرەد سەر (رەزا و رەحمەتى خواى لى بىن) .

وەکو ئەگىرنەوە کەوا ئىمامى عوسماڭ چوارەمین کەس بیوو کەوا مۇسلمان بیوو ئەبۇ بەکر داواى لېكىرد ئەلین بەھىچ شىۋەيەك نەيوت نا ! يەكسەر شوين پېغەمبەر كەوت (عليهم الصلاة والسلام) لەسابقىنى بیوو .

(وقال الإمام أحمد : كتب إلى الربيع بن نافع : حدثنا الهيثم بن حميد ، عن زيد بن واقد ، عن سليمان بن موسى ، عن كثير بن مرة ، عن تميم الداري قال : قال رسول الله - صلى الله عليه وسلم - : " منقرأ بمائة آية في ليلة كتب له قنوت ليلة " . پېغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) دەفەرمۇسى : هەركەسیک لە شەۋىيکدا ۱۰۰ ئايەت بخويىنتەوە ئەو شەوە بەکەسیکى موطىع و عابىد بۇ خوا دائەنلىنى كەوا عىيادەتى خواى گەورە كىردوھ . ئەم حەدىسە ھەندىك لە ئەھلى علیم بە ضعيفى دائەنلىن . بەلام ئەلبانى بە لەسلسى صەھىحدا بەرەقەم (٦٤٤) ئەللى صەھىحە بۆيە ئىام ئەوھ ئەھىنى تاوه کو پىمان بلىن كەوا شەوانە قورئان بخويىن وە ئايەتە كانىش ئىشارەت بۇ خويىندەوە قورئان دەكەن بۇ كاتى شەو (آناء اللَّيْلِ)^١ لە كاتەكانى شەودا بۆيە خواى گەورە دەفەرمۇسى (إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطَّأً وَأَقْوَمُ قِيلًا)^٢ ئەوھى تو لەشەودا جى بەجى دەكەيت لە عىيادەتى خوا جىڭگە بى خۆبى دەگرىت و دوورە لەریا و سومعە ، تو ھەلسە لە كاتەكانى شەودا جۈزىك قورئان بخويىنە دەست بکە بەگريان و بەسەر ئايەتە كاندا بىرۇ بلىت خوايە من تەنها باوەرم بە تو ھەيە و كافرم بە ھەموو طاغوتە كان كە ھەيە لە دونيادا بە مردووان و بە زىندۇوان تەنها شوينىكەوتە تۆم خوايە بىم پارىزە خوايە كە رۆژم كەدەوە بىمكە بە عابىدى خۆت بزانە لە رۆژدا چىت بەسەر دىت ! جىڭگە بى خۆبى دەگرىي ، بەلام تو لە بەر چاوى خەلکى و لە بەر چاوى و بۇ ریا و سومعە كار بکە مىزگەوت دروست دەكاكا كەچى لە بەرامبەر سىنەما و شوينى خراپىش دروست دەكايىخود لە گەل كارى چاكە كانى ئاگاى لە تەوحيد و يەكخوا پەرسىنى يە ئەمە عىيادەت بەم شىۋەيە نابى (وَأَنَّ الْمَسَاجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا)^٣ ھەرچىھەك دەكەي لە عىيادات لە وەي دىارە و نادىارە بۇ خواى تعالى بىكە ئەگەرنا خواى گەورە قبولى ناكا .

^١: سورە آل عمران ایة: ١١٣:

^٢: سورە المزمل ایة: ٦:

^٣: سورە الجن ایة: ١٨:

ابن کثیر ده فه رموویی : (وقوله : **(قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ)** أی : هل یستوی هذا والذی قبله ممن جعل اللہ أندادا ليضل عن سبیله ؟ !) ئایا ئەمە کە حالى له عبادەت و خشوع و خضوع دايە له شەودا و دەپارىتهوه له خوا وەکو کەسىك وايد کە شەرىك بۇ خوا بىريار بدا بۇ ئەوهى لە رىيگەی خوا لابدا و تۈوشى ضەلال و گومرايى بىيى (إِنَّمَا يَنَذَّكِرُ أُولُو الْأَلْبَابِ) أی : إنما یعلم الفرق بين هذا وهذا من له لب وهو العقل . كى جياوازى له نیوان ئەم دوانە ئەکا ئەو کەسەی کەوا عقلى هەبى ئەوهى عقلى نەبى جياوازى ناكا له نیوان ئەم دوانەدا .

قُلْ يَا عِبَادَ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا رَبَّكُمْ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هُذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ (١٠) قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ (١١) وَأُمِرْتُ لِأَنْ أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ (١٢)

ماناى ئايە تەكان :

قُلْ يَا عِبَادَ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا رَبَّكُمْ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هُذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ (١٠)
 (قُلْ يَا عِبَادَ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا رَبَّكُمْ) خواى تعالى به پىغەمبەر دەھە رموویت (عليه الصلاة والسلام) بە و بەندانەی من بىلەن کەوا ئىيانىان ھىناوه ، ئىانداران ھەمووتان گۆيىگەن (**اتَّقُوا رَبَّكُمْ**) ئىوهى بە قسەی پەرورەدگارتان بىكەن و لەپەرورەدگارتان بىرسن ئەو خوايىي کەوا دروستى كردووی ئەۋسايسىتەي ئەوهىي کەوا بە قسەي بىكەي دروستكار ئەبى بە قسە بىكەي ئەوهىي کەوا شتى دروست نە كردوه نابى بە قسە بىكەي .

سەير بىكەن (**رَبَّكُمْ**) کە واتە تو کى دەپەرسى ئەوهى دروستى كردووی ئەوهى بە خىوت ئەکا ئەوهى بارانت بۇ ئەبارىنى ئەوهى زەويت بۇ شىن ئەکا و ئەوهى دونياو قيامەتى بە دەستە ، ھەموو دونيا ھەلسى ئەتوانى دەنكە بارانىك بىارىنى کە واتە هيچى شايىتەي ئەو نې تو ياسا و رىسایان جى بە جى بىكەي بۇ خۇيان ئەو رىساو ياسا يان و كافرين پىيى (**اتَّقُوا رَبَّكُمْ**) ئەمۇ محمد تو بە خەلکى بلى (صل اللہ علیہ وسلم) تەنها ملکەچ بن بۇ اللہ نە خىر بۇ ئىنسانە كان نە خىر بۇ رىباز و رىچكە و مانگ و خۇر و ،، ئەوانىتەر ، بۇ گىشت ئەمانە نا بە لکو تەنها اللہ .

(لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هُذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً) ئەوكەسانەي کە چاكە كارن و ئىاندارن محسىن لەم دونيا يان لە دونياو قيامەت ئەداتى ، حەسەنە بىريتىيە لە چاكە كانى دونيا و قيامەت ،

واتا تو ئەگەر خاوهن برووا خواى گەورە پىت ئەبەخەشى (وَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ) لەشويىنىك نەتوانى عييادەت بکەي برق بۇ شويىنىكىتىر زەويى خوا بەرفراوانە ئەگەر ناتوانى لەھەر جىگە يەك بە گوئىرىە توانانى خۆت عييادەتى خواى گەورە بکە بەپى ئەوهى تنازول بکەي لە عييادەتى خواى تبارك وتعالى بۇت كرا بۇ ئەوهى بچىت بۇ شويىنىكىتىر برق بۇ شويىنىكىتىر بۇت نەكرا لەھەر شويىنە بە ھەروە كو پېغەمبەرى خوا (صل اللہ علیہ وسلم) لەمە كە بو بۇي نەدە كرا بەلام ثابتىش بۇو لەسەر دين توش بەھەمان شىيە ثابت بە كەبۇي كرا دەرچى لەمە كە چوو بۇ مەدىنە مەككەي بەجىھىشت (وَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ إِنَّمَا يُوفَى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ) بەراسلى خواى گەورە جەزاي ئەو كەسانەي كە ئارام گرن لەسەر عييادەت بەپى حىساب ئەداتەوە ، بۇيە نابى بىرسى چونكە ئىسلامەتى بەپى ترساندن نابى هىچ كاتىك بىنوتانە كە لەوهەتى خواى گەورە دونياى دروست كردۇ تاوه كو ئىستا هەتاوه كو رۆزى قيامەتىش رۆزگارىكىان ھەبى خەلکى نەترسى لەدووژمنانى خواى تعالى ، ھەر دەلى ئاخىر دەمان كۈژن و ئاواامان لى دەكەن ئاخىر تو ھەر ئەمرىي بۆچى بەسەرشۇرى و زەللىي دەمرى ، من نامەوىي بەزەللىي بەرمە سەر با يەك سەعات بى ژيانم زۆر باشتەر لەوهى ۱۰۰ سال بە زەللىي بەرمە سەر بەلكو ئەمەوىي بەعىزەتەوە عييادەت بکەم بۇ خواى تبارك وتعالى .

تو ئەتەۋىت تاكەي بىزىت يانى من پىيم سەيرە ئەم خەلکە كەوا زەللىي قبول دەكەن ھەتاکو كەي زەللىي شىرك و ضەلالەت گومرايى طاغوتىتەت قبول دەكەن ھەتا كەي ۱۰۰ سال ناگەيتى ! ۶۰ بۇ حەوتا سالە و ئىتىر تەواو كەواتە بەزەللىي مەزى بەسەر بەرزى بىزى بۇ ئەوهى عييادەتى خوا بکەي ئەگەر رىشيان لىنگرتى ئەوه ئىمە و ئەوه ئەوان و ئەوه رۆزى قيامەت ھەر ئەوهندەيان لەدەست نىيە بتکۈژن ئىنجا ئەمە بېۋىستە ئىمە يەكترى لى ئاڭادار بکەينەوە بلىن لەخوا ترسان ئەوه !

پرسىيارىك دەكەين ئايا عيقابى خوا گەورەتريكە تو بەقسەي نەكەي ياخود عيقاب و سزاى بەندەكانى سجن و ليدان و تەعزىزى بەندەكان با ھەر چەننېكىش بى زۆرترىك و گەورەتر و گەرمىتىكە ياخود سزاکەي خواى تعالى گەر بەقسەي نەكەي !؟ ئىمە ھەموومان دەزانىن كەوا خواى گەورە جەھەنەمى داناوه (لَا يُعَذِّبُ عَدَابَهُ أَحَدٌ (۲۵) وَلَا يُؤْتَقُ وَثَاقَهُ أَحَدٌ)^۱ كەس وەك خوا سزا نادا واتا ئەگەر خواى گەورە سزا يەكى نارد هىچ كەسىك ناتوانى وە كۆ عەزايى خواى گەورە سزا بدا سزاى خواى گەورە ئەوهندە شدید و بەزەبرە ، باشه تو لەوه ناترسى . بۇت روون دەبىتەوە لەدووژمنى خوا دەtrsى كەچى لەخواى گەورە ناترسى . با بەھىنەنە بەر چاوى خۆمان خواى گەورە ئەفەرمۇوېي : ئەوهى بەقسەم نەكا

تفسیر سوره (الزمر)

ئېي خەمە جەھەنەمە وەھەتاھەتايى نايھىئىنمە دەرەوە ، دوورۇمنانى خواش ئەلى ئەوهى بەقسەى من نەكا لى ئەدەم و تەعزىبى ئەدەم تا رۆحى بە بەردەكەم و تەواو . بەلام لەدواى ئەوهى چى بەسەر دىيى خۆ نالى ھەتاھەتايى سزايى ئەدەم ! دەسىلەتى نىھەتايى نىھە ، دواتر ھەتاھەتايى تو بو بەھەشتى خواى گەورە ئەچى .

دەتو وەرە عەقلت بەكار بەھىنە و ھەتبى بىزام كاميان ھەلدەبىزىرىي ، خوا ئەلى ئەوهى بەقسەى من نەكا و شىرك و ضەلالت بکا ھەتاھەتايى من سزايى ئەدەم ئەمە جىڭگەى ترس نىھە دوورۇمنانى خوا ئەلى ئەوهى بەقسەى من نەكا سجنى ئەكەم و عەزابى ئەدەم بەلام ھەتا کەى ئەوه فېرۇھەن كردى و تى صلىتان ئەكەم و قاچتان ئەبرىم و تىيان چى ئەكەى بىكە ھەزارانمان بىنى كۈزىران و لەپىناوى خوادا روپىشتن باشە ئەو زىمانە ئەتوانن لەدواى مردىنىش ھەر سزايان بىدەن ياخود قوربەسەر ئەبن خۆيان ئەچنە جەھەنەم و ئەوانىش ئەچن بو بەھەشت ! كەواتە عقل واقبۇل دەكاكا تو لە كاميان بىرسى ؟ ئەمە پەروردەي صەحابە بۇ بويى شەرق و غەربىان گرت بەدەستەوە ، كەچى ئىيمەش ھەر ترسنۇك و ھەر رەزىل و ھەر زەلەلەن . ئەوه بەچاوى خۆمان بىنیمان ئەو ھەموو سزايان هات ئەو ھەموو ئاگر و ئاسىنە بەردەبىتە موسلىمانان ھەموو روپىزى چەندەدا دەروا و دەكۈ ژرىي ئىيمە لەوانە زىاترىن ! .

قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلَصًا لَهُ الدِّينَ (١١)

تو بلى من ئەرمىم پىكراوە تەنها الله بېرسىم دىنە كەم پوختەبکەمەوە بو خوا بەشى كەسى تىدا نەھىلەمەوە بەھىچ شىۋازىك نەلە ئەظاھىرمدا نەلە باطنەم دا ھەموو ئەوانەى كەواغەيرى خوان فېرىم دان و تەنها بو خوا ! ئەمە عىيادەتى خواى تىعالى كەوا بى شەرىكە ئەمە ئەوهىي كەوا دەبى تو تەنها لەگەل خواى گەورەدا بى لەگەل كەسىتردا نەبى (قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ) تو بلى من ئەرمىم پىكراوە (أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ) تەنها الله بېرسىم تەنها بەقسەى ئەو بکەم تەنها لى بىرسىم تەنها حوكىمانى ئەو قبۇل بکەم وە كافر بىم بەغەيرى ئەو (مُخْلَصًا لَهُ الدِّينَ) تەنها ئىخلاصى دىن بو ئەو بکەم پوختەي ئىشە كانم بو ئەو بکەمەوە بلى بلى بو خوا و نەخىر بو غەيرى خوا .

وَأُمِرْتُ لِأَنْ أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ (١٢)

بلى ئەرمىم پىكراوە يە كەم موسلىمانىم تەبعەن لەئومەتە كەدا لەئومەتە كەدا يانى ھەر فەرمانىك بى من لەپىش ھەموو كەسىكەوە جى بەجى دەكەم .

ابن كثير ده فه رمووى:

قُلْ يَا عِبَادَ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا رَبَّكُمْ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ (١٠)

(يقول تعالى آمرا عباده المؤمنين بالاستمرار على طاعته وتقواه) خواى تعالى ئەمر دە کا به بەندە ئىماندارە کانى خۆيى بەبروادراده کان ئەلى بەردەوام بن لهسەر عبادەت و طاعەتى خواى گەورە . ئەى بروادران بەردەوام بە صەبرت ھېنى رابوهسته لهسەر يى خوت حەپس كە لهسەر ئەو دين وئىمانە ئاگاداربە و لامدە لهسەر يى .

(قُلْ يَا عِبَادَ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا رَبَّكُمْ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً) أي : ملن أحسن العمل في هذه الدنيا حسنة في دنياهم وأخراهم . كەواتە حەسەنە كە لهدونيا و لهقيامەتە واتا خوا چاكەت دەھىنەتى رىگەت لهدونيا ولهقيامەت ئەگەر تو وابكەي .

(وقوله : **(وَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ)**) زەويى خواى گەورە فروانە تا عبادەتى تىدا بکەي . (قال مجاهد : فهاجرۇا فيها) كەواتە بىرۇن بۇ ئەوشۇيىنانەي كە ئەتوانى عبادەتى خواى گەورە تىدا بکەي (وجاهدوا) تى بىكۈشىن لهپىناوى خوادا (واعتزلوا الأوثان .) پشت بکەنە ھەموو ئەوشستانەي دەپەرسەت و عبادەتى بۇ دەكىرىي پشت بکەنە ھەموو ئەوشستانەي كەوا غەيرى خوايى له رىبازە كان و لهرىچەكە كان لهناوه كان و لهەرنگە كان واز بەھىنەن له شستانە تەنها رووبكەنە خواى جىهانىيان .

(وقال شريك ، عن منصور ، عن عطاء في قوله : **(وَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ)** قال : إذا دعيت إلى المعصية فاهربوا) داواتان ليڭرا كەوا سەرپىچى فەرمانى خوا بکەن رابكەن لەوجىگايە بىرۇن بۇ جىڭەيە كى تر بلۇي پەنا ئەگرم بەخوا لهەدى مەعصىتى خوا بکەم بىرۇ شوينىكىتىر و عبادەتى خواى گەورە بکە (ثم قرأ : **(إِنَّمَا تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةً فَتَهَاجِرُوا)** ^١ ئىمام ئەم ئايەتەي هىنماوه كە دەلى : زەويى خواى گەورە فروان نەبۇو تاوه كەنەت بکەي و عبادەتى خواى گەورە بکەي .

(وقوله : **(إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ)**) ئەوانەي كەوا صەبريان لهسەر عبادەتى خواى تعالى هەيە لهسەر نە كەردىنى مەعصىتە كان لهسەر نارەحەتىيە كانى قەدەرى خواى تعالى ئەجريان بەبى حىساب ئەدرىتەوە (قال الأوزاعي : ليس يوزن لهم ولا يقال ، إنما يعرف لهم غرفا .) حىسابيان له گەل ناكرىي بەبى حىساب ئەيان درىتى .

(وقال ابن جريج : بلغني أنه لا يحسب عليهم ثواب عملهم فقط ، ولكن يزادون على ذلك .) به حىساب

^١: سورة النساء آية ٩٧ :

تفسیر سوره (الزمر)

شتیان نادریتی ئەوەی ئارامگریبی له عبادەتی خوای گەورە حیسابیان له گەل ناکریبی له دانانی ئەجرا
بەبى حیساب ئەجريان ئەدریتە وە .

(وقال السدي : (إِنَّمَا يُؤْفَى الصَّابِرُونَ أَجْرُهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ) يعني : في الجنة .) یانى له به هشت خواى
گەورە بەبى ئەندازە ئەيانداتى .

قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ (١١)

إبن كثیر ده فەرمۇقى :

(أي إنما أمرت بإخلاص العبادة لله وحده لا شريك له) تو بلى ئەمرم پىكراوه كەوا عبادەتى خوا بىكم
فەرمانە كانى خوا بەرم بەرىۋە بەتهنها وە دينە كەم پۇختە بىكەمەوە بۇ خوا وە هېچ جۇرە شىرك وریا و
سومعە يەكى تىدا نەبى .

وَأُمِرْتُ لِأَنْ أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ (١٢)

إبن كثیر ده فەرمۇقى :

(قال السدي يعني من أمتى صلى الله عليه وسلم .) ئەمرم پىكراوه كە يەكەم موسىمان بىم واتا لەناو
ئۆمەتە كەمدا ، ئەمەش مەبەستى ئەوەيە كەوا هەر كارىك وە هەر فەرمانىك كە هاتە پىشە وە كەوا يەكەم
كەس بن كەوا جى بەجى بىكا .

قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمَ عَظِيمٍ (۱۳) قُلْ اللَّهُ أَعْبُدُ مُخْلِصًا لَّهُ دِينِي (۱۴) فَاعْبُدُوا مَا شِئْتُمْ مِّنْ دُونِهِ قُلْ إِنَّ الْخَاسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَآهَلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا ذَلِكُ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ (۱۵) لَهُمْ مِّنْ فَوْقِهِمْ ظُلْلَ مِنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلْلَ ذُلِكَ يُخَوِّفُ اللَّهُ بِهِ عِبَادُهُ يَا عِبَادِ فَاتَّقُونِ (۱۶)

مانای ئایه تەكان:

قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمَ عَظِيمٍ (۱۳)

خوای گەورە بەپىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) دەفرەمۇسى : تو بلى من لەخواى خۆم ئەترىم ئەگەر سەرپىچى بکەم ئەگەر بەفرمانە كانى خوا ھەلنەستم لە سزايكە زۆر گەورە يە كە رۆژى قيامەتە ، جا خواى تعالى كە ئەممە بەپىغەمبەر دەفرەمۇسى (صلى الله عليه وسلم) ئەممە دەرسە بۇ ئىمە ئەگەر ئەو بىرسى لە سزاى رۆژىكى زۆر گەورە ئەگەر سەرپىچى فەرمانە كانى خوا بکا ئەوە به قىاسى ئەولاتر بۇئىمەشە كە دەبى ئىمە زياڭىز تبارك وتعالى بىرسىن لەوهى كەوا سەرپىچى خواى پەروردگار نەكەين ، وە سەرپىچى خواى پەروردگار يەكەم سەرپىچى كە بىكەي لەتەوھىدە كەيدايەتى لەوهدايە كە ئىمە پىچەوانە يەكخوا پەرسى بجولىنىھە ، كە بەداخەوھ ئەمروز زۆربەي زۆرى خەلکى سەرزەمەن كەوتونەتە ھاوېش پەيداكردن بۇ خواى تعالى گەورەتىرين مونكەر و عصىانىيڭ سەرپىچ و ياخوى بۇونىيڭ بىرىتىيە لەوهى ئىنسان غەيرى خوا بېرسى .

قُلِ اللَّهُ أَعْبُدُ مُخْلِصًا لَّهُ دِينِي (۱۴)

الله تعالى دەفرەمۇسى : توپىان بلى من تەنها الله دەپەرسىم ، سەيربکەن (الله أَعْبُدُ) واتا مفعولە كە پىش كەوتۇوھ يانى الله دەپەرسىم و كەسيتىر ناپەرسىم ھەوھ کوو دەلىن رۆزانە (إِيَّاكَ نَعْبُدُ)^۱ فعلە كە دواكەوتۇوھ و مفعولە كە پىش كەوتۇوھ ، واتا ئەوھ دەگەيەنى لەزمانى عەرەبىدا بەتەنها ئەو كەسيتىر نا وە ھىچ شىتىكىتىر نا، نەپىغەمبەران نەمەلاتىكەتە كان و نەپىاواچا كان ئەى ئەگەر خراپكاران بى ئەوھ ھەر ناپەرسىم ، من ئەگەر مەلاتىكە نەپەرسىم كە ئەوانە پاڭ و بىنگەردىن كە سەرپىچى خواناکەن وە بۆم نىھ بىيان پەرسىم وە خوا لەرۆژى قيامەت تەھدىدەيان ئەكەت و سەرزەنشتىيان ئەكا لۆمەيان دەكە كە خەلک

^۱سورة الفاتحة آية : ۵

په رستوونی ئەوانىش دەلىن ئىمە بەرین خوايە لەوهى خەلک ئىمە پەرسىووه بەلكو ئەوانە جنىان پەرسىووه ، يان ئەگەر پېغەمبەران بېرسىن ياخود صالحەن بېرسىن ئەوه بەھىچ شىۋەيەك لەلائى خوا ئەوه قبول نىھ ، ئەھى ئەمەرۆ كەئىنسانى فاسد و فاجر و داولىن پىس و دەم پىس و دوور لەخوا وھئىنسانى رىباز پىس ئەپەرسىن ؟ ئەمە چۆن خوا قبولى دەكا ، بۇيە دەفرەمۇسى : (قُلِ اللَّهُ أَعْبُدُ) تۆ بلۇ بەس الله دەپەرسىم (مُخْلِصًا لِّهِ دِينِي) ھەمۇ دىنە كەم پۇختەدە كەمەوه بۇ ئەھى خوا ئىتالى يە بەشى كەسى تىدا ناھىلەمە وە شەرم لە كەس ناكەم و روونا كەمە كەس نەرروو دەكەمە چاكان وەنە روودە كەمە خراپان نەرروو ئەكەمە مردوان نەرروو دەكەمە زىندۇوان نەرروو دەكەمە دارو بەرد نە ئاسمان و نەزەرىيى نەھىچ رىباز و هىچ لايەنەيىك ، ئەمە ھەمۇسى دەرسە بۇئىمە دەبى تەحقىقى ئىسلامەتىيە كەى خۆمان بکەين مادەم ئىمە مۇسلمانىن وە مۇسلمانىش واتا كەسىك بەتاك و تەنها تەسلیم بەخواي گەورە بۇوه . ماناي ھەيە تۆ تەسلیم بەخوا بىي و پاشان تەسلیم بە كەسانىتىريش بى ! ئىتىر ئەو كەسە خوت بى ياخود كەسىكىتىر بى باشىي ياخود خراپ بى بۇيە لىردا تەھدىد دېتە پېشەوە ،

**فَاعْبُدُوا مَا شَتَّمْ مِنْ دُونِهِ ۝ قُلْ إِنَّ الْخَاسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۝ أَلَا ذَلِكُ
هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ (١٥)**

الله تعالى دەفرەمۇسى : (فَاعْبُدُوا مَا شَتَّمْ مِنْ دُونِهِ) خۇ ئەگەر ئىيۇ وانە كەن بە كەيى خۆتان بکەن ، خۇ ئەمە ئەوه نىھ كە بەناو ئىسلامىيە كان ئەلىن ئازادى بىرۇبرۇما ئەنەن لە ئىسلامدا ئەمە ھەرەشەيە و خۆھەلخەلە تاندەن ئەمە ھەرەشەيە ئەم ئايەتە (فَاعْبُدُوا مَا شَتَّمْ مِنْ دُونِهِ) خوايەك بە ئىمە بلۇ تەنها الله بېرسىتە دواتر پېيان بلۇ كېتىر دەپەرسىتە ئەمە ئازادى نىھ ئەمە ھەرەشەيە (فَاعْبُدُوا مَا شَتَّمْ مِنْ دُونِهِ) ئەگەر خوا ناپەرسىن چى دەپەرسىن بېرسىن خۆتان ئەبنىنە وە دواتر ! (قُلْ إِنَّ الْخَاسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۝) تۆ بلۇ بەراسىتى دۆراوه كان ئەو كەسانەن كەخۆيان و مال و مندالىيان دۆراندۇ لەرۇزى قيامەتدا مال و مندالىيان لەدەست داوه لەبەر ئەوهى لەسەر دىنىي ئىسلام نەرۋىشتۇرون لەسەر ئەوه نەرۋىشتۇرون خۆيان بۇ خوا يە كلا بکەنەوە (أَلَا
ذَلِكُ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ) بەراسىتى ئەمە ئەو دۆراندەن يە كە زۆر بە ئاشكرادىيارە و بۇكەس نىھ بەھىچ شىۋەيەك گومانى لى بکا (وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ) لىرەدا ئىشارەت ئەدەين بە بابهتىك ئەويش ئەو خوشكە مۇسلمانانە ئەكەن كەوا لەلائى پىاوانىتىك كافر و موشرىك و مولحىد كەسانىتىن رۇو لەخوا نىن والله

عقدتان باطله تو له لای کافریکیت و دروست نیه مسلمانیک له لای کافریک بیت مهلى ولا منالم هدیه نازانم چی بکم مهلى دایک و باولک نامگریته خوم حهلال نیت ئهی خوشکی مسلمانم به هیچ شیوه یه ک تو له لای پیاویکی کافریت که رووی کردیته غهیری خوا به همان شیوه ش ئهی پیاوی مسلمان کاتیک که تو خیزانیکت هدیه و روو له خوا نیه به هیچ شیوه یه ک حهلال نیه له گهل ئهمه دا به رده و امه تی هاووسه رگریه تی بکهی ئهمه حهلال نیه خوای تعالی له قورئاندا فه رموویه تی : مسلمان بۆ کافر حهلال نیه وه کافریش بۆ مسلمان حهلال نیه ئه مرۆ خهلك گوئ ناداته ئه مشтанه ئه مرۆ خهلك دینی نه کردوه به ریبازی خویی هه تاوه کو بلی بامن هه موو شته کانی ژیانم به دین بروا یه کی له وانه گهوره ترین په یوه نده کانی نیوان ئیستانه کان که هاووسه رگریه تیه گوییان لی نیه که حهلاله یان حه رامه ئایا مسلمان بی یان کافر ئه لی هه رکه س به دینی خویی !

لَهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ ظُلْلُ مِنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلْلُ ۝ ذُلَكَ يُخَوْفُ اللَّهُ بِهِ عِبَادُهُ ۝ يَا عِبَادِ فَاتَّقُونَ (١٦)

الله تعالی ده فه رموویی : (لَهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ ظُلْلُ مِنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلْلُ) ئه و جوره که سانه چین له سه ر چین ئاگریان بۆ هدیه له سه ره و له خواره وه توی ئاگر له سه ره و له خواره وه ئاگریان بۆ راده خریی ، من به س ئه و نده ئه لیم هه رکه سیک دهیه وی لەعه زابی خوای تعالی تى بگا با برواته ژووریکه وه و ئاگریکی گهوره بکاته وه ئاگر که زور به قوه ت بی بزانم ئه تواني بمیتیه وه لەناویدا شه و و رۆژیک له و ژووره دا که له کاتیکدا ئه م ئاگر بھشیک له ٧٠ ئاگری رۆژی قیامه ت ! له بھر ئه وه ئاگامان له خۆمان بی کیمان صه برمان له سه ر ئاگر که دوپیا گرت بلی ئه تواني له سه ر ئاگر که قیامه تیش صه بربگرم ، ياخود ئه گه ر شه یطان ترساندیتی به وهی ملھوران و طاغوتان و کافران و بی دینیان تویان ترساندن و هه ره شه یان لیکرديت له سه ر دینه که ت بلی سزای خوا گهوره تره سزای ئیوه چیه ئه و سزا یه خوا بینینه بھر چاومان (لَهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ ظُلْلُ مِنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلْلُ) ئه مه ریک و و کو نمونه یه کی به سیط فرنیه کمان دیتھ بھر چاو که تو مریشکیکی تیده خهیت له خواره و ئاگر و له سه ره وه ئاگر چی لی ئه کا ! چون ئهی برژینی ئائه وها خوای گهوره ئه تبرژینی که ئه مه بھشیکی زور زور که مه هه موو ئاگری دوپیا بخهیتھ سه ریه ایک یه ایک له سه ر ٧٠ ئاگری قیامه ته، ئاگر که دوپیا به رده وام نیه ئه مریت و تھواو ئه بی به س ئاگری قیامه ت به رده و امه تھواویش نابیت ئاگر که دوپیا رۆشنایی تیدایه به س ئی قیامه ت تاریک تاریکه سوتاندن و تاریکی ! ئاگر که دوپیا رەنگه له شوینیکی فراواندا بتسوتنی به س هی

قیامهت له شوینیکی ته سک (مَكَانًا ضَيِّقاً)^۱ ئایا ئەم سزا یه گەوره تریکە یان سزا یی ملھوران له دونیادا ! ئەگەر موسلىان ئەم بھینیتە بەر چاوی له چى سل دە کاتە وە ئە وکاتە رۆحىکە و له دەستى ئەدەی ئەرۆیتە وە بولای خوای تعالی ئەم لە نە تىجەی ئە وە یە کەوا تە وھیديان نە گرۇتە تە بەر دەمیان و شیرکیان كردە ئە مجورە كەسانە (ذُلَكَ يُحَوْفُ اللَّهُ بِهِ عِبَادَه) ئائەمە یە كە خوا بەندە کانی خۆی پى ئە ترسىنى بە لى خوای گەوره بەندە کانی خۆی ئە ترسىنى ئىيمە وە كو ئە و كەسانە نالىن کاكە باسى ترس و بىمى و نارە حەتى مە كە تورە مە بە هەر بە قسە خوش باسى شتە كان بۇ ئىنسانە كان بکە هە رشته باشە كان باس بکە هەر محبە و موژدە باس بکە ! ئەی سزا و تورە بى ئەی ئە و ئايەتە چى لى دە كە ئەی هە موو قورئان كە بېرىتى لە ئايەتى سزا چى لى دە كە ئىيمە نالىن بەس بە سزا زيان بەرە سەر تەنها بە ئايەتى سزا خوت مە شغۇل بکە و زيانىت بەرە سەر نە خىر بە لکو بە ئايەتى رجاش خوت مە شغۇب بکە هەر دە و كەيان بخەرە بەر دە مى خوت چۈن ئايەتى رجا ئە خىتە بەر دە مى خوت ئە وە زياترىش ئايەتى سزا بخەرە بەر دە مى خوت چۈن كە خواي گەوره دە فەرمۇسى (ذُلَكَ يُحَوْفُ اللَّهُ بِهِ عِبَادَه) ئەمە یە كە خوا بەندە کانی خۆي پى ئە ترسىنى (يَا عِبَادِ فَاتَّقُونِ) خواي گەوره داوانمان لى دە كا بهندە کانىم لىم بترسن بهندە کانىم بە قسەم بکەن بهندە کانىم موھىدىن و يە كخوا پەرسىت بن بهندە کانىم موشريك مە بەن روومە كە نە كەس روومە كە نە دار و بەر د روومە كە نە زينداۋان و مردووان رووبىكە من بە تەنها بە قسە من بکەن رىزى من بگەن و قەدرى من بگەن من ئاوتان بۇ ئە بارىئىم و من زەۋىتان بۇ شىن ئە كەم من خەوتان لى ئە خەم و من بە خەرە بەرتان ئە خەمە وە من پۇشاكتان ئە دەمى و من هە مو و شتىك خستۇتە خزمەت بۇ تان لە من دوونيا يەدا كەس ئە وە ئە كردە ئەگەر كە سىك خالقە و ئە وە ئە كردە فەرمۇ بېپەرسىن بەس كەس واي كردە هەتاوه كو ئىيە بىان پەرسىن و بە قسە يان بکەن و پەيرە ويان لى بکەن دە تە قواي منتان هە بى و لە من بترسن .

إِنْ كَثِيرٌ دَفَهَ رَمْوُونِي :

قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ (۱۳)

(يقول تعالى : قل يا محمد وأنت رسول الله) ئەی محمد (صلى الله عليه وسلم) كە تو رسولي الله پىيان بلى (إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ) وهو يوم القيمة(رۆزى گەوره رۆزى قیامەتە) (و هذا شرط ، و معناه التعریض بغیره بطريق الأولى والأخرى ،) ئەگەر بىتۇو ئە و عصیانى خواي تبارك و تعالى

بکا خوای تعالی سزای ئهدا هه روه کو وتمان که خوای تعالی ئهمه بی پیغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) و توه بو غهیری پیغه مبه ری شه به طریقی ئه ولاتر (صلی الله علیه وسلم).

قُلِ اللَّهُ أَعْبُدُ مُخْلِصًا لَهُ دِينِي (۱۴)

ابن کثیر ده فه رمومی :

((قل الله أَعْبُدُ مُخْلِصًا لَهُ دِينِي فاعبدوا ما شئتم من دونه) وهذا أيضا تهدید و تبر منهم ،) ئهمه ته هدیده وه کو وتمان و باسان کرد خوای تعالی ده فه رمومی : تو بلی من الله ده په رستم هه موو کاره کانم و وته کانم و نیه تم بو ئه و خاوین ده که مه وه و پوخه تهی ده که مه وه و شه ریک قه رار ناده م به ریا و به سومعه عیباده ته کانم ناکه م ، بویه ئه لی (فاعبدوا ما شئتم من دونه) وهذا أيضا تهدید و تبر منهم ،) ته هدیدی شه و له هه مانکاتدا ته بری و اتا ئینسانی مسلمان پیویسته خوی به ری بکا له موشیریکان نابی بلی من عیلاقه م نیه تو له مالی خوت دابنیشی ياخود له کاری خوت بی بلی من يه کخوا په رستم به لام عیلاقهی خه لکم نیه که چی ده کا ياخود نایکا و حوكم له سه ر که س ناده م (دعاه لاقضا) زور جار گوییان له م قسه يه ده بی ئه لی نیمه به س بانگه واژ ئه کهین نیمه قازی نین به سه رخه لیکه يه وه نیمه حوكم نادهین به سه ر خه لکدا ، ئه م حوكم نهدا به سه ر خه لکدا ئه مه قسهی خوایه يان غهیری خوایه ! ئایا خوای گه وره واده لی ! خوای تعالی وانالیت خوای تبارک و تعالی ئه لی ئه بی تو بلیت (لا اله الا الله) که و ت (لا اله) ئه مه تو حوكمت دا به سه ر خه لک و ت نای په رستم و کافره و بروم پی نیه وه ک ئایه ته کهی سوره تی المتخنه پیغه مبه ر ئیبراہیم (علیه الصلاة والسلام) که خوای گه وره کر دی به قدوه له پیغه مبه ره وه (صلی الله علیه وسلم) وه بو نیمه هه تاوه کو روزی قیامه ت (قد کانت لکم اسوة حسنة في إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ إِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرَآءُ مِنْكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبُغْضَاءُ أَبْدَا حَتَّىٰ تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَحْدَهُ إِلَّا قَوْلُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ لَأَسْتَغْفِرَنَّ لَكَ وَمَا أَمْلَكُ لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ۝ رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنْبَنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ) (قد کانت لکم اسوة حسنة في إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ إِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرَآءُ مِنْكُمْ) ئه مه حوكمدانه (إِنَّا بُرَآءُ مِنْكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ كَفَرْنَا بِكُمْ) جا له بر ئه وه نابی بلی عیلاقهی که سه نیه ئه بی تو مه وقیفت وابی بروم به خواهی و کافریشم به دو و زمانی خوا رقم له دو و زمانی خوایه و همن له دملدا ئه يان بو غزینم وه ئه گه ر ده سه لاتم

هه بى له ناویان ئەبەم ئەگەر دەسەلاتم نەبوو داوايانلى دەكەم بىنە سەر ئە و دينەى من وھ خۆمیانلى بەريي دەكەم دەلىم (**لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ**)^۱ پىغەمبەر نەھات (صلى الله عليه وسلم) نان و كەباب لەگەل ئەبوجەھل بخوا بلى ئەوھ براى منه و قبولي دەكەم و كىشە نىھ لەمەككەيدا بىكەوه ژيان ئەكەين و يەكترى قبول دەكەين دانەنىشت تەوقەى لەگەلدا بکات و لەدار الندوھ سەردانى يەكتىر بکەن و پىرۇزبايى چەزىنە موشرىكە كانىلى بىكائەو چەزنانەى كەوا چەزنى شىرك و ضەلالەتە بروات بۇ لاي و بلىت بەرىز ئەبو جەھل ! نەخىر بەرىز ئەبو جەھل نىھ لاي پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) (ھەروەك لاي ئەو نەبووه لاي شوينكە وتوانىشى نەبووه ناشېيت هەبىت بۆيە ئەفەرمۇۋىي (وھذا أيضًا تهدىد و تبر منھم) ئەمە تەھدىدە وھ تەبرا كردنه لىنى ! ئەمە ئازادى خوازانە نىھ ئازادى چى زىنا ئازادى كوفر ئازادى تف كردنه قورئان و تف كردنه خوا ! ئەوھ ئازادىيە كەيانە ئازادى ئەوھ يە لەسەر رۆژنامە و تەلەفزىونە كان باليەن زىنامان لا بەشەرفتەرىكە ئەوھ ئازادىيە كەمانە .

(فَاعْبُدُوا مَا شَيْتُمْ مِّنْ دُونِهِ ۝ قُلْ إِنَّ الْخَاسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۝ أَلَا ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ (۱۵))

إبن كثیر دەفەرمۇۋىي :

باسى (فَاعْبُدُوا مَا شَيْتُمْ مِّنْ دُونِهِ) كەلدەپىشتر .

((قُلْ إِنَّ الْخَاسِرِينَ) أي : إنما الخاسرون كل الخسران) ئەوانەى كەبەتەواوى دۆراون، كى ئەوانەى دۆراون ((الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۝) ئايادۆراو ئەو كەسەيە كە لەدونيادا دەولەتىكى نەبى بلى من دۆراوم ! بەشەرتىك لەسەر دين و ئىيان و تەوحيد و يەكخوا پەرسىتى بروائەمە دۆراوه ئەمۇر ئەمە دۆراوه لەلاي خەلكى، بەلام ئەگەر دەولەتتە بەكوفر و ضەلات و رەسمى ئەبو جەھل لەسەر سەرمەوھ بى لەزىر رەسمى ئەبو جەھلدا من دەست بىكەم بەحوكىم دان و حوكىمەوايى بە حىساب ئەمە برىتىيە لەسەركەوتىن و ئەمە برىتىيە لە كاركىردن بۇ دينى ئىسلام !

من نەمزانىيە پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) قەت لەسىرەدا خويىندىيتمانەوھ رۆزىك لەرۆزان لەمەككە رازىبىو بى بەحوكىمى ئەبو جەھل لەگەل جەماعەتى ئەبو جەھلدا حوكىمانىيەتى كىرىدىپىكەوه ھاوشانى ئەبو جەھەلە كان ھەرو توپىوئەتى لەكتى بى دەسەلاتى ((لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ))^۲ تەسىرىحى

^۱: سورە الكافرون ایة: ۶

^۲: سورە الكافرون ایة: ۶

داوه (قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ (١) لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ (٢)).

که واته دۆراو ئە و کەسە نیه . ئەمروق له میزانى خەلکدا دۆراوه کان ئەوانەن و ئەلین کاکە گۆشە گیر بۇوه و بى دەسەلاتە و ھېچى بى ناکرى ، ئىمەش دەلین ئەگەر دەسەلاتمان ھەبى ئەبى بە دىنى خوا دەسەلاتمان ھەبى عىزەت و سەركەوتىن دىنى خواي تىعالي يە ئەما تو بەھەر شتىكىتىر لە دۇنيا يەدا بىر قىيى ئەنجامە كەيى بىر يەتىيە لە دۆراوان .

بايزانين ئەم ئايته شمولى كى دەكا شمولى هەموو طاغوتە كانى پىشۇو و دوايى ناكا لهوانه ئەم طاغوتانەي سەرددەم با تۆ ئەمرىكَا و صىن و يابان و،، بهو كوفر و طاغوتىيە هەموو تەكەنلۈچىيە دۇنيايان بەدەستەوە بى نامرن و ناچنەوە ژىرخاڭ لەرۆزى قىامەت پىيان ئەوتىرىي پالەوان ؟! رۆزى قىامەت پىيان دەوتىرىي مادەم داھىئەرى كارەبابۇرى مادەم ئىمانت نىيە قەينا كىشە نىيە تۆ گەورەي هەمووانى ؟! ياخود ئەو كەسە خاسىرە ؟

نهی ئەو كەسەي خاوهنى ئىيان و تەوحيد و يەكخوا پەرسىي بى بالھزىرى ژىرەوەش بى با كۆزراو بى باليىدرارو بى با مال وېران بى لەرۋۇزى قيامەت سەربەر زە ((الَّذِينَ حَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ١٥)) ئىي : تفارقا فلا التقاء لهم أبدا ، واتا لەرۋۇزى قيامەت خواي گەورە جياواز و تەفرەقەيان تى دەخا جياوازى دەخاتە نىوان خۆيان ژن و مال و مندىاليانەوە قەت يەكترى ناگىرنەوە (سواء ذهب أهلوهم إلى الجنة وقد ذهبوا هم إلى النار) خۇ ئەگەر كەس و كارەكەيان برواتە بەھەشت يان ئەمان بىرۇنە جەھەنەم يەكترى نابىنەوە هەتا هەتايىيە ئەمە ئەو كەسانەيە كەوا ئەھلەكەي كە تەبرايان لەپىاوەكەي كەدوھ بېيچەوانەوە لەسەر دين و ئىيان رۆيىشتۇون جا ئەگەر لە عصرەكانى پىشىودا وەك خىزانەكەي فېرۇعەون تەبعەن بەتەئە كىد خىزانەكەي فېرۇعەون بۇ خواي تعالى فەرمۇويەتى : بۇ بەھەشت دەرۋا فېرۇعەونىش خۆى بۇ جەھەنەم ، ھىچ كاتىيك يەكترى ئەگىرنەوە ؟ ! نەخىر ئەوە خىزانەكەي دۆراند ، بەومانايەي كەداوَا وايلىكىرد لەدەستى دا خۆى بۇ جەھەنەم و ئەوپىش بۇ بەھەشت :

(سواء ذهب أهلوهم إلى الجنة وقد ذهبوا هم إلى النار) بهلام ئاگادار بن ئەممە لەلای ئىمە ئىستا جى
بەجى ناكرىت كەسيك بلى فېرۇھون كافر بۇو خىزانىشى مۇسلمان بۇوه پىكەوە لەگەل يەكتريدا زيان
ئەپىنە سەر ئەممە لە دينى ئىسلامدا نابى ئەم شەرىعەتە لە دينى ئىسلامدا نىيە هەم وو پىغەمبەر ئىك

١: سورة الكافرون

تفسیر سوره (الزمر)

شه ریعه‌تی خویی هه بوده (لِكُلٌ جَعْلَنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَا جَاءَ) ^۱ شه ریعه‌تی ئیمه ئه وه قبول ناکا پیاو و ژن إلا ئه بی مسلمان بی نابی مسلمان نه بی (أو أن الجميع أسكنوا النار) یان هه مورویان ئه خرینه ناو ئاگری جهه نه م (ولکن لا اجتماع لهم ولا سرور) به لام به هیچ شیوه‌یه ک توشیان نابی پیکه وه کوبنی وه وه خوشحالین پیکه وه وه زیانی ئاخیرهت ببه نه سه ر.

(أَلَا ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ) به راستی ئه مه دیارده ترین دورانه و ئاشکرا ترین دورانه هه مه که سیک ئه بی بیزانی (أی : هذا هو الخسار البین الظاهر الواضح .) زور ئاشکراو روونه ئه مه دورانه .

لَهُمْ مَنْ فَوْقِهِمْ ظُلْلٌ مِنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلْلٌ ۝ ذَلِكَ يُخَوِّفُ اللَّهُ بِهِ عِبَادُ ۝ يَا عِبَادِ فَاتَّقُونِ (۱۶)
ئیامی ابن کثیر ده فه رموموی:

(ثم وصف حالهم في النار فقال لهئا يه‌تی پیشتردا که باسی حالی ئه وانی کرد له ئاگردا ئه لی (لَهُمْ مَنْ فَوْقِهِمْ ظُلْلٌ مِنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلْلٌ) چین چین ئاگر له سه ره و له خواره وه بؤیان دائنه نری (کما قال : (لَهُمْ مَنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَمِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ ۝ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ) له جهه نه مدا (مهاد) واتا : راخه رایه ری ئاگرین بؤ ئه وان دا ئه خری (وَمِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ) (غواش) واتا : پییان دائنه دری واتا لیفه و به تانی ئاگرین رایه خ و ئه وشته بـ خویاندا ئه دهن هه مه مه که دروستکراوه (وَكَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ) به هه مان شیوه‌ش هه رکه سیک کافرو موشریک ئاوا به و شیوازه حق و توله لی ئه سینین .

(وقال : (يَوْمَ يَغْشَاهُمُ الْعَذَابُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ وَيَقُولُ ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ) لـ روزی قیامه‌ت که خوای تعالی زیندو ویان ئه کاته وه سزا و ئاگری دوزه خ به سه ریاندا ئه هینی (وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ) له زیر قاچیشیانه وه (وَيَقُولُ ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ) پییان ئه وتری بـ چیز نه مه ئه وه ویه که ئیوه ئه تانکرد سزای ئه وکارانه ئیوه ویه که ئه نجامتنان ئه دا .

(وقوله : (ذَلِكَ يُخَوِّفُ اللَّهُ بِهِ عِبَادَه) ئه مه ئه وه ویه که خوا به نده کانی خویی بـ ده ترسیینی بـ ویه ئه مه تان بـ باس ده کا بـ ئه وه ویه به نده کانی بـ بترسیینی (لینز جروا عن المحارم والماثم .) بـ ویه وه ویه لـ

^۱: سوره المائدہ آیه: ۴۸

^۲: سوره الأعراف آیه: ۴۱

^۳: سوره العنكبوت آیه: ۵۵

قده‌ده‌گه کراوه کان و له‌گوناوه کان و تاوانه کان و فاحیشه کان خویان بپاریز ن پاشه کشه بکنه و نه‌چن نه‌یکنه و نه‌نجامی نه‌دهن.

(وقوله : **يَا عِبَادِ فَاتَّقُونَ**) آی : اخشاوا بأسی وسطوتی ، وعدایی و نقمتی .)ئیوه له عه‌زاب و له‌قه‌هر و له‌عیقاب و له‌توله‌ی من بترسن ئه‌ی به‌نده کانم .

ئیوه هه‌مووتان ئازان جزء عمم له سره‌تادا به‌مندالان له‌پیش هه‌موو شتیکه‌وه له‌به‌ر کراوه و تیانه ئه‌مه سوره‌ته بچوکه کانه له‌به‌ر ئه‌وه‌ی مندالله‌که زوو له‌به‌ری ده کا (٣٧)سوره‌ته ئازان ئه‌م سوره‌تانه باسی چی ئه‌کهن ! (**الْقَارِعَةُ (١) مَا الْقَارِعَةُ (٢)**)^١ یان (**إِذَا زُلْزِلتِ الْأَرْضُ زُلْزَالَهَا**)^٢ (**إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مَرْصَادًا (النَّبِيٌّ ٢١) وَالْتَّازِعَاتِ غَرْقًا (النَّازِعَات١:١)**) (**إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرْتُ** (التكوير:١)) (إِذَا السَّماءُ انشقتْ (الإنساق:٥) هه‌مووی سزادان و ئاگه‌دارکردن‌وه‌ی خه‌لکه ، یه‌کیکمان نه‌بینی به‌دریزای ۱۴۰۰ سال له‌علماء‌ی ئیسلام بلی مه‌کهن و ئه‌مه به‌مندال مه‌لین با نه‌توقیت ! نه‌خیر ئه‌وان مندالیان فیر نه‌ئه‌کرد به‌لکو به‌عه‌کسه‌ووه ئه‌یانوت ئه‌بیت فیرین ! یانی ئه‌ومندالانه نه‌یان ئه‌زانی مانای ئه‌و ئایه‌تانه چیه ! مندالی صه‌حابه و تابعین نه‌یان ئه‌زانی ! ئه‌گه‌ر چی مندالی ئیمه نازانی له‌به‌ر که‌م و کوری ئیمه به مندالله‌کانمان نالین خوشان زوربه‌ی زوری هاو زمانه‌که‌شمان نازانی ئیستا به‌زوربه‌ی زوری ئه‌و خه‌لکه بلی (**الْقَارِعَةُ (١) مَا الْقَارِعَةُ (٢)**) واتای چیه ؟ ئه‌لی نازانم یانی چی .چونکه ئه‌وه‌نده دلسوز نه‌بووه بؤ قورئانه‌که‌ی تاوه کو بیت و بزانی قورئانه‌که‌ی چی باسه تیی دا.

ئایه‌ته کان هه‌مووی عه‌زاب نیه ئه‌دی که‌چی ئه‌مرق ئه‌لی تو نابی مندال هه‌تاوه کو ۱۸ سال باسی هیچی بؤ بکه‌ی نه‌قه‌بر و نه عه‌زاب نه‌هیچتر ، که‌واته ئه‌ی بی عقل خوای تعالی چون ئه‌م قورئانه‌ی نارده خواره‌وه بانی تو له‌خوا به‌حه‌کیم تر و زیره‌کتری تو له‌خوا کارله‌جیتیری ! ئاخر ئه‌و بی ته‌ریبه‌تیه مندالی ئه‌مرقیی وا لیکرد زوربه‌ی زوری دایکان و باوکان ئاگایان له‌مندالله‌کانیان نیه و مندالله‌کانیان سه‌ریچیان لی ئه‌کهن برؤ کی سکالا ناکا له‌مندالی له‌سه‌تا ٩٠ سکالا له‌سه‌ر مندالی خویی ده کا له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ئه‌و ته‌ریبه‌تیه نه‌داوه‌ته‌ی که قورئان پیی و تووه چونکه ئه‌و ئایه‌ته‌ی بؤ نه‌خویندوده‌وه که ئه‌لی (**يَا عِبَادِ فَاتَّقُونَ**) ئه‌و ئایه‌ته‌ی بؤ نه‌خویندوده‌وه که ئه‌لی (**لَهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ ظَلَّلٌ مِّنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظَلَّلٌ**) ئه‌وه‌ی بؤ نه‌خویندوده‌وه که ئه‌لی (**ذَلِكَ يُخَوْفُ اللَّهُ بِعِبَادَهُ**) ، ئیمه نالین شه‌و و روز توحه‌ریکی ئایه‌تی سزا به و بؤمندالی باس بکه ئه‌لین هه‌ردو ولايه‌نه که باس بکه ئه‌وه لوقمان له قورئاندا خوای

^١: سوره القارعة

^٢: سوره الزلزلة آیه ١:

تعالیٰ باسی ئه کا چى به مندالله کەی ئەلئى (يَا بُنَيَّ لَا تُشْرِكُ بِاللَّهِ ۝ إِنَّ الشَّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ)^۱ ياخود ئەلئى (وَأَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ وَإِنَّهُ عَنِ الْمُنْكَرِ وَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا أَصَابَكَ) فېرى دەعوهى دە کا و ھەموو شتىکى فيرده کا و هيچى نەماوه فيردى نە کا فيرى ئەوهى دە کا کەوا بىزانى خىر و شهر چىه ئەگەر خىرى كىدبه رە و كى ئەروات وە ئەگەر شەرى كرد بەرەو كى ئەروا ، ئەلئى كۆرپە كەم مندالله كەم بىزانە ئەگەر حەسەنە و سەيەت لەناو بەردىكدا بى لەناسان بى يان لەزمىن خوا ئىيىنى باش ئاگاداربە فيرى چ ورده کارىيەكى دە کا ئەلئى بەقەدەر مىسقالە خەرددەلەيدەك بى خوا ئىيىنى وريابە و ئاگاداربە ،ئەمە تەربىيە.

كەچى ئىستاش ئەلئىن لى گەرىي مندالله مندالله هەتاوه کو ئەگاتە ۱۸ سال لەدواى ۱۸ سال ئىنجا گەورەبوو ئەۋەش تەربىيەتە كەي ئىيمەيە ! .

(وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَن يَعْبُدُوهَا وَأَنَابُوا إِلَى اللَّهِ لَهُمُ الْبُشْرَىٰ ۝ فَبَشِّرْ عِبَادٍ (۱۷) الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ
الْقُولَ فَيَتَبَعُونَ أَحْسَنَهُ ۝ أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَاهُمُ اللَّهُ ۝ وَأُولَئِكَ هُمُ أُولُو الْأَلْبَابِ (۱۸))
ماناي ئايەتە كان:

وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَن يَعْبُدُوهَا وَأَنَابُوا إِلَى اللَّهِ لَهُمُ الْبُشْرَىٰ ۝ فَبَشِّرْ عِبَادٍ (۱۷)
ئەم ئايەتە باسی ئەوانەمان بۇ دەكات کەوا خۆيان دوورە بەرىز گرت لەپەرسىنى طاغوتە كان .
طاغوت لە زمانى عەرەبىدا : واتا لە سنورى بەندايەتى لادان .

ھەركەسىيەك لە سنورى بەندايەتى لابدا بۇ خواى گەورە بىي دەوتنىي طاغوت بەمەرجىيەك رازى بىت بەوھ ئەگەر لە سنورى بەندايەتى لادا ئەوه بۇو بە طاغوت ، بەلام ئەگەر لە سنور لانەدا و بېرسىرىي رازى نەبى بەوھ بىي ناوتنىي طاغوت ئەگەر بېرسىرىي وە كۆپىغەمبەران (عليهم الصلاة والسلام) و مەلائىكە وە كۆپىاۋ چاكان ، ئەگەر بىغەمبەر بېرسىرىي بېپىغەمبەر ناوتنىي طاغوت باش ئاگاداربىن .

ئەبىت مانايمەكى زۆر دەقىق و ورد بۇ طاغوت بىكەين : طاغوت ئەو كەسەيە كە لەغەيرى خوا ئەپەرسىرىي وە رازىيە بەو پەرسىنە ياخود بى دەنگە لەو پەرسىنە .

يانى ئەگەر تو داوات كرد خەلکى بتپەرسى و بەقسەت بىكا و سەمع و طاعەت بۇ بىكا تو طاغوتى

^۱: سورە القمان آیە: ۱۳

^۲: سورە القمان آیە: ۱۷

تفسیر سوره (الزمر)

یاخود تو داوا نه کهی و خهلك بیکا تو بی دهنگ بی هر طاغوتی ، بُویه پیغه مبهر (صلی الله علیه وسلم) هیچ کاتیک بی دهنگ نه بُو له شیرک .

به پیغه مبهریان وت (صلی الله علیه وسلم) (ما شاء الله و شئت(فَرَمَوْتِي أَجْعَلْتَنِي اللَّهُ نَدَا؟)^۱ رازی نه بُو .

طاغوت : ئه و که سه يه که لەغه يرى خواي گەوره ئەپەرسىرىي .

(وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَن يَعْبُدُوهَا) ئه و که سانه ي کەوا دووره بەريزنى لەپەرسىنى طاغوتە کان ئىنجا ئەگەر ئىنسانه ئەگەرمەلا ئىكەيە ئەگەر پیغه مبهرا نەگەر صەحابەيە ئەگەر پياوچا كانه^۲ نابى بېرسىرىن ئەگەر پەرسىران ئەو شيرىكە، غەيرى ئەوان کە رازىن ياخود بى دهنگن له و پەرسىنە وە كۆ شەيطان وەك ساحيرە کان وەك ئەوانەي کە ئەلىن ئىمە غەيىب ئەزانىن وەك ئەوانەي کە دەستورىك دائەنин و حاكمى رۇژگارن خەلکى بانگ ئەكەن و ئەلىن كەس له و ياسايىيەي ئىمە سەروھەرتىر نىيە ئەو طاغوتە .

ئەوانەي خۆيان له وانه ئەپارىزنى (وَأَنَابُوا إِلَى اللَّهِ) بەس روو ئەكەن خوا ئەگەرىنەو بۇ خوا و لەخوا زياتر كەسىتر ناپەرسىن ئا ئەم جۆرە كەسانه (لَهُمُ الْبُشْرَى فَبَشِّرُ عَبَادِ) بوشرا بۇ ئەمانە و موژدەي بەھەشت و رەزا بۇونى خوا بۇ ئەمانە و موژدەش بده بە بەندە كانم ئەي محمد (صلی الله علیه وسلم) هەركەسيك ئاوابى موژدەي بەرىي به و مانايىي ئەگەر وانه بُو موژدەي مەددەرىي .

لەبەر ئەو دەبى تۆ تى بگەي لەدين و ئىيانە كەت دين و ئىيانە كەت برىتىيە له (لا الله الا الله محمد الرسول الله صلی الله علیه وسلم) .

(لا الله) بروام بەھىچ شتىك نىيە كە بىپەرسىتم كەسەمع و طاعەي بۇ بکەم (إِلا الله) تەنها الله نەبىت . ئايانا يەكىك بەمە بىتىه ناو ئىسلامە وە دواي ئەبىت بروات مەنظمەيەك و رىكخراوىك حىزبىك و تەشكىلەيەك نەرىتىك ئادابىك هەرشتىك دابىمە رزىنى لەغەيرى دينى ئىسلام هەلى دەوەشىنىتە وە دينە كەي هەلوەشاندەوە خۆ ئەگەر يەكىك ئەمانە بکات و (لا الله الا الله) و تبى و نەيزانى بى ماناکەي چىيە ئەو هەرنەھاتوتە ناودىنلى ئىسلامە وە .

ئەم خەلکە سى جۆرە :

جۆرى يەكەم : يان ئەوتا و توپەتى (لا الله الا الله) و تى گەيشتۈو له الله زياتر كەس ناپەرسىتى

^۱: رواه النسائي . ئىمامى عباس گىراوې تەمۇه

^۲: ئاگادىرى تەعرىفە كەي پىشوتى بە و تمان ئەبىت ئەوانىتى رازى بن كە پەرسىتىان بۇ دەكىت ياخود بى دهنگ بن .

ههتاوه کو ئەمرىي ئاوايە ئەوه موھيد و يەكخوا پەرسىتە و موسىمانە .

جوڭرى دووھم: يان ئەوهتا نەيزانيوھ ماناى (لا الله الا الله) چىھ و چۆتە ناو ئىسلامە وە بېنى ئەوهى بزانى ماناکەي چىھ ئەمە بەھىچ شىپوھيەك ھەر نەھاتۇتە ناو دينى ئىسلامە وە .

جوڭرى سى يەم: يان ئەوهتا زانيوھتى ماناى (لا الله الا الله) دواتر لەگەل ئەوهدا چوھ كەسانىتىر و شىتىتىرى پەرسىتە لە گەل الله دا شىرك وضە لالەتى بۆخۇى دروست كردووه وە لەسەرى رۇيىشتۇوھ ئەوه دىنە كەي ھەلوھشاندە وە ئەوكەسە و موشرىكە و موھيد نىيە .

كەواتە راگرتىنى (لا الله الا الله) زۆر پىيىستە ئەبى ئاگادارىبىن و موحافەظەيلى بىكەين بىپارىزىن لە چاومان زىياتر بىپارىزىن كەس ئەھىلىت چاوى توشى نارەحەتى بىيت ئەبىت (لا الله الا الله) كە لە چاو تو زىياتر بىپارىزى خەمت بىت و ھىچ شتىكى تىكەلاو نە كەي نەبىت بە صۆفى و دەرۈيىش و حايى و حوي بىكەي بۇ فلان كەس وفلان كەس لەغەيرى الله نەبىت بە كەسىك حىزبىك تەشكىل دەكەت و خەلکى شوين خۆيى ئەخا ئەمە ديموکراتىيە و ئەمە ليبرالييە ئەمە قەومىيە ،،، تەنانەت ئىستا چەندەها شتى سەير سەير ئەبىستن ئەمە شوين كە وتوانى عىيادەت بۇ كردنى فەجري پياوان و ئافرەتانە ئەمە حىزبىكە كەر ئەپەرسىتى ئەمە حىزبىكە پەرۇ ئەپەرسىتى ھەمووشتە كان ئەپەرسىن ، خوايى گەورە بۇي باسکردووين لە قورئانى پىرۇزدا (من دون الله) ھەمووشتىك دەگریتە وە غەيرى الله .

بۇيە ئەفەرمۇسى (ذلِكَ بِإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ الْبَاطِلُ)^١ تەنها خوا حەقە غەيرى خوا باطىلە پەرسىتە كەي ، ئىنجا وە كۆ وتم جارى وا هەيە ئىنسان چاكان ئەپەرسىن و پىغەمبەران و مەلائىكەن مەلائىكە عىيادەتە كە باطلە بەس ئەوهى كە پەرسىراوه ئەوانە پىغەمبەر و پياوچاكان و مەلائىكەن خوايى تبارك وتعالى ئەوانە لە كۆتايشدا لېيان ئەپرسىتە وە ههتاوه كە لە عيساش ئەپەرسى . عيسا تو وتنى من و دايكم بىكەن بەخوا و بىمېرسىن ؟ تەبعەن عيسا واي نەوتوه ، مەلائىكە ئىيە واتان وتن ؟ نەخىر . باشە لەوان پرسىار بکات و لېيان بېرسىتە وە ئەى چۆن لەخراپكاران و ملھوران چۆن نەپرسىتە وە نەيانخاتە نىيۇ دۆزە خە كەي خۆيە وە .

^١: سورە القمان آیە : ٣٠

(الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَبَعُونَ أَحْسَنَهُ ۚ أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَاهُمُ اللَّهُ ۖ وَأُولَئِكَ هُمُ أُولُو الْأَلْبَابِ) (١٨)

سهير بکهن ئەم ئايىته زور بەھەله تەفسىر ئەكرىيى (الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ) (يَسْتَمِعُونَ) واتا گۈنى بۇ شل دەكەن يسمعون جياوازيان ھەيە ، يسمع دەبىستى يسمع گۈنى بۇ راگىر دەكا ھۆشى دەداتى ھۆش دەدات بەچى و گۈنى بۆچى شل دەكا (الْقَوْلَ) واتا قورئان نەك ھەموو قەولىك خواى تعالى لەئايىته كانيتردا ئەفرمۇنىيى : (وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ) (لەغوش قەولە ھەموو قەول و فعلىكە كە هيچ سودى نەبى تۇ ئەبى معريض بى و نابى گۈنى بۇ بىگرىيى .

كەچى ئەمرۆپىمان ئەلى گۈنى بۇ ھەموو شتىك بىگرە ، نا من گۈنى لە ھەموو شتىك ناگرم (الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ) ئەوهى گۈنى لە قورئان دەگرىيى ئەوهى گۈنى لە حەدىشى صەھىحى پېغەمبەر دەگرىيى (صلى الله عليه وسلم) (فَيَتَبَعُونَ أَحْسَنَهُ) دواتر شوين چاكتىرىنى فەرمانە كانى دەكەون .

لېرەدا لهوانى يە بلىن (حسن و أحسا)ى باسکردوھ كەواتە ئەلىن بەلى خواى تعالى پىت ئەلى ئەگەر زوللت ليكرا ئەتوانى إنتقام بىسىنى خۇ ئەگەر صەبرىش بىگرىيى باشتىرە كەواتە ئەمە (حسن و أحسا) بۇ صەبر بىگرىيى باشتىرە ، ئەگەر موسىمانىك زوللىيىكلىك لېكىرىدى ئەتوانى حەقى خوتى لى بىكەيتەوھ (فَمَنِ اعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَى عَلَيْكُمْ) ^١ بەس خواى تعالى لەئايىته كەيتىدا دەفرمۇنىيى (وَلَمَنْ صَبَرَ وَغَفَرَ إِنَّ ذَلِكَ لَمِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ) ^٢ ئەوهى صەبرى ھەبى و لېخۇشبوونى ھەبى ئەوه ئەخلافى بەرزە ، كەواتە ئەمە ئەحسەنە كە يە .

(أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَاهُمُ اللَّهُ) ئەمانى يە كە خواى گەورە ھيدايەتى داون و رىتىمايى كردوون خستۇونىيەتە سەر رىيگا راستە كە (وَأُولَئِكَ هُمُ أُولُو الْأَلْبَابِ) ئەمانە خاوهنى زىرى و ھۆشمەندىن ئەمانە خاوهنى عەقلن يانى غەيرى ئەمانە بى عەقلە يانى ئەوهى گۈنى لە قورئان ناگرىيى و گۈنى لەشتى تر ئەگرىيى بى عەقلە چونكە كاتى خوت بۇ بەشتى هيچ و پوج بەسەر ئەبەيى ، معقولە تۇ ئىستاكە خواى تعالى بىيىنى شەيطانىش لە ويىدا بىيىنى خواى تعالى قسە بەفرمۇوى و شىطانىش قسە بىرىسى بۇخۇيى تۇ بچى گۈنى لە شەيطان بىگرىيى و گۈنى لەخوا نەگرىيى بايزانم شەيطان چى ئەلى ! ئاخىر ئە خوايى بۇ بەجى دەھىلى تۇ ئەوه بى عەقلى نىيە ئەمرۆش وايە گۈنى لە گۇرانى و مۆسیقا و گۈنى لە ئەنواع و ئەشكال هيچ و پوچايەتى دەستورى فلان رىياز ، ، ئەويىر ئەگرىيى و چەندەها شتىيان بۇ ئىمە كردوھ و ياسا و داب و

^١: سورە المؤمنون ایة ٣:

^٢: سورە البقرة ایة ١٩٤:

^٣: سورە الشورى ایة ٤٣:

نه ریتیان کردوه به فهرز به سه رئیمه وه بـهداخـه وه تازـه بـهـتازـه شـهـیـطـان پـهـرـسـتـیـان بـوـ دـهـهـیـنـهـوـه گـوـیـ لـهـ شـهـیـطـان پـهـرـسـتـان بـگـرـهـ وـ رـیـزـیـان لـیـ بـگـرـهـ ! ئـبـیـتـ بلـیـ بـهـرـیـزـ شـهـیـطـان پـهـرـسـتـ تـخـواـ مـعـقـولـهـ بلـیـ بـهـرـیـزـ شـهـیـطـان پـهـرـسـتـ ! بـهـرـیـزـ ئـهـوـ كـهـ سـهـیـ كـهـ ئـلـیـ خـواـ سـیـ يـاـنـهـ ! بـهـرـیـزـ ئـهـوـ كـهـ سـهـیـ كـهـ يـهـهـوـ ئـهـلـیـ (وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةً)، وـالـلـهـ خـواـیـ تـعـالـیـ دـهـسـتـیـ پـیـوـهـنـدـ کـراـوـهـ وـخـیـرـ نـاـکـاـ ! توـ پـیـ بـلـیـ بـهـرـیـزـ فـلـانـ وـ وـتـهـ رـیـ فـلـانـ وـتـهـ !

ئـهـوانـهـ هـمـوـوـیـانـ طـهـوـاـغـیـتـ توـ ئـبـیـتـ کـافـرـبـیـتـ پـیـانـ نـهـاـکـ بـهـرـیـزـ بـهـرـیـتـهـوـ جـاـ بـوـیـهـ دـهـفـهـرـمـوـوـیـ : (وَأَوْلَئِكَ هُمُ الْأَلْبَابُ) ئـهـمانـهـ هـوـشـمـهـنـدـنـ ژـیـرـنـ وـ عـاقـلـنـ لـهـ قـوـرـئـانـداـ خـواـیـ تـعـالـیـ باـسـیـ جـهـهـهـنـهـمانـ بـوـ ئـهـکـاـ وـ ئـهـفـهـرـمـوـوـیـ کـافـرـهـکـانـ لـهـ جـهـهـهـنـهـمـدـاـ ئـلـیـنـ (وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كـنـنـاـ فـیـ أـصـحـابـ السـعـیرـ) ئـهـگـهـرـ گـوـیـانـ بـگـرـتـایـهـ لـهـ چـیـ ؟ (نـسـمـعـ) یـاـنـیـ (نـسـمـعـ کـلـامـ رـبـنـاـ سـبـحـانـهـ وـتـعـالـیـ) (أَوْ تَعْقِلُ) عـاقـلـ بـوـوـنـیـاـیـهـ ئـهـوـ کـهـ لـامـمـانـ بـکـرـدـایـهـ بـهـ ئـیـمانـ بـهـ ئـیـعـقـادـ وـ قـهـولـ وـ عـهـمـلـ ئـاوـهـهـامـانـ لـیـ نـهـدـهـهـاتـ ئـیـسـتـاـ .

إِبْنُ كَثِيرُ دَهْرَمَوْوِيُّ :

وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَن يَعْبُدُوهَا وَأَنَابُوا إِلَى اللَّهِ لَهُمُ الْبُشْرَىٰ فَبَشِّرْ عِبَادٍ (١٧)

(قال عبد الرحمن بن زيد بن أسلم) تـهـبعـهـنـ ئـهـمـهـ کـهـسـهـ ئـیـامـیـ إـبـنـ حـجـرـ دـهـفـهـرـمـوـوـیـ : لـهـتـهـ قـرـیـباـ ضـیـعـفـهـ ئـهـهـلـیـ جـرـحـ وـ تـعـدـیـلـ ئـلـیـنـ مـتـرـوـکـهـ ، ئـهـلـیـنـ ئـهـوـ وـ تـوـیـهـتـیـ (عـنـ أـبـیـهـ) وـ لـهـبـهـرـ ئـهـمـ هـوـکـارـانـهـیـ باـسـمـانـ کـرـدـ رـیـوـایـهـتـهـ کـهـ صـهـحـیـحـ نـیـهـ . بـهـلـامـ ئـیـسـتـاـکـاـ وـکـوـ باـسـکـرـدـنـیـ ئـهـمـ ئـایـهـتـهـ باـسـ دـهـ کـاـ کـهـ ئـهـمـ ئـایـهـتـهـ لـهـسـهـرـ کـیـ هـاـتـوـتـهـ خـوارـهـوـهـ (وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ) ئـهـلـیـ لـهـبـاـوـکـیـهـوـهـ عـبـدـالـرـحـمـنـ لـهـزـیدـهـوـهـ دـهـگـیرـیـتـهـوـهـ (نـزـلتـ) فـیـ زـیدـبـنـ عـمـرـوـبـنـ نـفـیـلـ وـأـبـیـ ذـرـ ، وـسـلـمـانـ الفـارـسـیـ . ئـهـلـیـ لـهـمـ کـهـسـانـهـ ئـهـمـ ئـایـهـتـهـ هـاـتـوـتـهـ خـوارـهـوـهـ . (رـهـزـایـ خـواـیـانـ لـیـ بـیـنـ) چـونـکـهـ ئـهـمـانـهـ لـهـ کـاتـیـ خـوـیدـاـ لـهـ جـاـهـیـلـیـهـ تـداـ شـیرـکـیـانـ نـهـکـرـدـوـوـهـ لـهـ حـنـفـاءـ بـوـونـ . ئـاـگـادـارـبـنـ جـهـزـیرـهـیـ عـهـرـهـبـ دـینـیـ تـیـداـ بـوـوـهـ دـینـیـ یـهـهـوـدـیـ تـیـداـ بـوـوـهـ دـینـیـ نـهـصـرـانـیـ تـیـداـ بـوـوـهـ دـینـیـ ئـهـسـتـیـرـهـ پـهـرـسـتـیـ تـیـداـ بـوـوـهـ دـینـیـ بـتـ پـهـرـسـتـیـ تـیـداـ بـوـوـهـ وـهـهـرـوـهـاـ حـنـفـاءـیـشـیـ تـیـداـ بـوـوـهـ ئـهـوـانـهـیـ کـوـاـ لـهـسـهـرـ دـینـیـ پـیـغـمـبـرـ ئـیـرـاـھـیـمـ(عـلـیـهـ السـلامـ) مـاـبـوـوـنـهـوـهـ ئـهـگـهـرـچـیـ کـهـمـیـکـیـشـ لـهـدـینـهـ کـهـ وـکـوـ تـهـوـحـیدـ وـ ئـیـانـ مـاـبـوـوـنـهـوـهـ شـهـرـائـیـعـهـ کـهـیـ هـمـوـ تـیـکـراـ وـکـوـ خـوـیـ لـهـبـیـرـ چـوـوـبـوـوـیـهـوـهـ یـاـخـوـدـ تـیـکـدـرـاـبـوـوـ بـهـلـامـ

^١: سوره المائدہ آیة: ٦٤

^۲: سوره الملك آیة: ۱۰

تفسير سورة (الزمر)

تەوھىدە كە هەرمابۇويە وە، ئەو كەسانەي كە لەسەر ئەوتەوحىدە ئەرۋىشتن پىيان ئەوترا حنفاء
حنفييەكەن جا ئەللى ئەمە لەوانن كە يەكخوا پەرسىت بۇون و لەكاتى جاھىلەتىشدا دژايەتى طاغوتىان
كىردوھ بەتاقى تەنھا .

إِنَّ كَثِيرَ دُفَّهُ رَمُوْيٍ : (وَالصَّحِّيْحُ أَنَّهَا شَامِلَةٌ لَهُمْ وَلِغَيْرِهِمْ) صَدِّيقٌ وَالْيَهُ ئَيْهُ تَهُ تَهْنِهَا بُوْئَهُ مَانِ نِيْهِ
بُوْئَهُ مَانِيْشِ وَغَيْرِيْهِ مَانِيْشِهِ ، لَهُ بَهْرَئَهُ وَتَمَانِ رِيْوَايَهُ تَهُ كَهْ صَدِّيقٌ نِيْهِ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَانِهِ وَهُ ، بَهَلَامِ
ئَهُ مَهُ شَمُولِيْهِ وَهَوَانِ وَغَيْرِيْهِ ئَهَوَانِيْشِ دَهُ كَا شَمُولِيْهِ حَنْفَاكَانِ ئَهُ كَا (مَمْنُ اجْتَنَبَ عِبَادَةَ الْأَوْثَانِ)
هَهُرَكَهُ سَيِّكَ خَوَى دُوْوَرَهُ بَهِرِيْزِ گَرْتَبِيْ لَهُ پَهَرَسْتَنِيْهِ غَيْرِيْهِ خَوَى لَهَبَتْ وَسَهَنَمْ لَهَطَاغُوتَهُ كَانِ (وَأَنَابَ إِلَى
عِبَادَةِ الرَّحْمَنِ .) گَهَ رَابِيَّتَهُ وَبُوْپَهَرَسْتَنِيْهِ خَوَى رَهَمَانِ جَلْ وَعَلَا (فَهُؤُلَاءِ هُمُ الَّذِينَ لَهُمُ الْبَشَرِيِّ فِي
الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ) ئَهَمَانِيْهِ كَهَا خَوَى گَهَ وَرَهَ مُوزَّدَهِ دَاوَنَهَتِيْ لَهَدُونِيَا وَلَهَئَاخِيرَهَتِدا كَهْ خَوَا
لِيْيَانِ رَازِيَّيِّهِ وَهُ ئَهَيَانِ خَاتَهِ نَاوَ بَهَهَشَتَهِ كَهِيْ .

الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْفَوْلَ فَيَتَبَعُونَ أَحْسَنَهُ ۝ أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَاهُمُ اللَّهُ ۝ وَأُولَئِكَ هُمُ اُولُو الْأَلْبَابِ (١٨)

ابن کثیر ده فه رمومی :

ثم قال : فَبَشِّرْ عِبَادِ الدِّينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ ﴿١﴾ أي : يفهمونه ويعملون بما فيه) تي دهگن وه ئىشى يېرى دهگن .

إِنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ لَا يَشْعُرُونَ (يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ) وَاتا قورئان (يفهمونه ويعلمون بما فيه ، كقوله تعالى
لموسى حين آتاه التوراة) كاتيك كهوا خواى تعالى بهموسای فهرمومو كه تهوارتى پى بهخشى فهرمومو :
فَخُذُوهَا بِقُوَّةٍ وَأَمْرُ قَوْمَكَ يَأْخُذُوا بِأَحْسِنِهَا (بهتوندى ئەم تهوارته بىگرە، كهچى ئەمرۇ پىمان ئەللىن
ئەوانە توند رهون خواى تعالى فهرمومويه تى (يا يَحْبِي خُذِ الْكِتَابَ بِقُوَّةٍ) له ويتريشدا بهموسای
فهرمومو نەك هەر خۆت بەلكو ئەمر بىكە به قەومە كەت بە باشتىرىن فەرمانە كانى ئەم تهوارته بىرون .

لله سه ریان ئەم ئایه تە کرد بە تەفسیری ئەم ئایە تە (الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَبَعَّوْنَ أَحْسَنَهُ) واتە واجبه

١٤٥: سورة الأعراف آية:

١٢: سورة مریم آیة:

تفسیر سوره (الزمر)

نویزه که دهلى (اَهْدَنَا) مسلمان که تو نویز ده که وره مانای نویزه که ت فیربه تو له بهر ده می خواي گه وره ده فه رمومي (اَهْدَنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ)^۱ تو داوا له خوا ده که هيدايهت با بُو ریگه که راسته که خوي ئه لى خواي به س ریگه که خوتم نيشان ده که چي که سه لام ئه ده يته و ریگه شه يطانه کان و طاغوت کان ئه گريته بهر ئه راسته يان تو مانای نویزه که هر نازاني يان له دواي ئه مه ئه يشكيني وه کو باسمان کرد ياخود هه لى ده ده شينيته وه که تو داوا ده که ریگه راستان نيشان بدريي که ریگه راست ریگا طاغوتان و ملهمران و ریگه غهيری خواي تعالي يه (أي : المتصفون بهذه الصفة هم الذين هداهم الله في الدنيا والآخرة) وه که سانه که وصف کران بهم وصفانه ئه مانه که خوا هيدايهت داون له دونيا و له اخیرهت.

(وَأُولُئِكَ هُمُ أُولُو الْأَلْبَابِ) (أي : ذوق العقول الصحيحة ، والفطر المستقيمة .) خاوهنی عه قل و ژيرين خاوهنی فيطره يه کي مستقین که له مندالیدا خواي گه وره پی به خشیون بردویانه ته سهر هه تاوه کو ئه وکاته ئه مرن .

ئه م ئايته زور هله گريي . ئه گه ر بینه سهر باسي طاغوت له قورئاني پيرۆزدا خواي تعالي له ههشت جيگادا باسي طاغوتی کردوه که ئه مه ئيستا باسمان کرد له سوره تی الزمر هه شتمين ئايته بیو که باسمان کرد .

بزانين طاغوت کي يه وه کوفر به طاغوت بکهين وه چون کوفر به طاغوت بکهين وه سيفه ته کانيان چونه .

بهشه کانيت له ئايته کان که باسي طاغوت ده کا:

۱- خواي تعالي له قورئاني پيرۆزدا ده فه رمومي : (لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ ۝ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ ۝ فَمَنْ يَكْفُرُ بِالظَّاغُوتِ وَيُؤْمِنُ بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ لَا انْفَصَامَ لَهَا ۝ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلَيْمٌ)^۲ ئاگاداري ئه م ئايته بن بهه له ته فسيير ده کري هر ده لين ئازادي ئه لين ئه وه خوا و تويه تی (لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ) که يفي خوتنه چي ده په رستي تو ئازادي و ئازاديي . ئه گه ر تو ئه و قه ناعه ته هه بی کافر ده بی

^۱: سوره الفاتحة آية ۶:

^۲: سوره البقره آية ۲۵۶:

بلی ئازادییه هه رچی ده په رستی ، خوای تعالی و انانلی و هه ره شه ده کا جل و علا ئاگاداربن . خوای تعالی ده فه رمومویی : به زور خه لک ناخریتھ سه ردینی ئیسلام ئه و که سانهی که وا یه هودن يان نه صرانین يان مه جوسین ئه گهر جزییه يان دا لیيان گھرین با له سه ر دینه گومرايیه کهی خۆیان برۇن دوای بئه بەدی بۆ جهه نه میان ئه نیرم ئه وانه بەس غەیرى ئه وانه (من بدل دینه فاقتلوه)^۱ هه رکه سیک دینه کهی گورى بیکۈزۈن ، تەبعەن ئەمە ئیمامی موسلمان ئه و ئىشە ئە کا .

(**لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ**) زوره ملهیی کردن نیه له وی که یه هودیه ک ياخود نه صرانیه ک يان مه جوسیه ئه گهر جزییه دا به زور پىن بلی تو ئە بیت موسلمان بى مادەم جزییه دا . بەلام ئه گهر جزییه نه دا لىی ئە درىی .

لەسى حالت زیاتر نیه :

۱- ياخود موسلمان ئە بىن .

۲- ياخود جزییه ئە وو خوای تعالی فه رمومویه تى ((**لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ**)).

۳- ياخود له ناو ئە بىت ئه گهر بىتوو موسلمان نه بىو و جزییه شى نه دا .

(**قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ**) ئیسلام و کوفر ظاھیرو ئاشکرايە پیویست بە هېچ شتیک ناكا ئه گهر يە کیک سه يرى بکا ئە زانی ئیسلام چىھ و کوفر چىھ (فَمَن يَكْفُرُ بِالظَّاغُوتِ وَيُؤْمِنُ بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى لَا انْفِصَامَ لَهَا) جا هه رکه سیک ئاگاداربە ئەمە خوای گەورە بەمەرجى گرتۇوە هه رکه سیک كافر بىن بە طاغوت و ئیمان بىنی بە خوا ئە وو کەسە دەستى گرتۇوە بە (لا الله الا الله) وە ئە گىنا دۆر ئە کا و دەستى نه گرتۇوە بە (لا الله الا الله) .

کەواتە يە كەم مەرج كە داینا ئە بىت کوفر بە طاغوتان بکەی نابىت بلی من عىلاقەم نیه و عىلاقەی تە كفیر نیه تە كفیر دینی تویىھ ئە وەتا الله تعالی ده فه رموموی (فَمَن يَكْفُرُ بِالظَّاغُوتِ) ئەی ئەمە ئايە تى قورئان نیه ئە بىن يە كە مجار بلی من كافرم بە شە يطان و شوينكە و تواني شە يطان و هه رچى نه وە كانى شە يطان هە يە تا رۆزى قيامەت بە هەموو طاغوت و ملھوران وە ئە بىت ئىنجا ئیمان بەھىنى بە خوا و فە رمانە كانى جى بە جى بکەی ئىنجا دەست گرتۇوە بە (بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى) كە ئەمە (لا الله الا الله) يە .

خوای تعالی ده فه رموموی : ئەمە ناپچىرى ئەمە پتە و بە قوە تە ئەم (لا الله الا الله) يە ئەوانىتەر هەموو ئە پچرىن و له ناو ئە چن (**وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ**) .

^۱: صحیح البخاری: 6922

۲- خوای تعالیٰ له قورئانی پیرۆزدا فەرمۇویەتى : (اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۖ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أُولَئِكُمُ الطَّاغُوتُ يُخْرِجُونَهُم مِّنَ النُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ ۗ أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ)ۚ

(اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ) خوای گەورە دۆستى بروادارانە و سەريان ئەخا له گەلياندایە به نەصرەت بەسەركەوتىن و دەريان ئەکا لە تارىكانى شىرك و كوفرو ضلومات و نيفاق و معاuchi بۇ نورى تەوحىد و سونەت و طاعەت (وَالَّذِينَ كَفَرُوا أُولَئِكُمُ الطَّاغُوتُ) بەلام كافرە كان دۆستيان طاغوتە كانە وايانلى دەكەن (يُخْرِجُونَهُم مِّنَ النُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ) له نورەي کە خوا ناردوویەتى دەريان ئەھىنەن ئەيان خەنە ناو ضلوماتەوە ، ئاگاداربە ئەگەر لە سەر (لا الله الا الله) و لە سەر ئىسلامەتى ترازيتىرايى بۇ ھەر حىزب و لا يەتكى تر ئەو بىزانە طاغوتىك دەستى گرتويتۇو له نورە تۆى خستۆتە تارىكىيەوە (أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ) ئەو كافر بۇو ئەوانە ھاودەمىي جەھەنە من وەھەتا ھەتاش تىدا ئەمېنەوە ھەر لەو (لا الله الا الله) يە و لە دينى ئىسلامە لەو چوار چىۋەيە لات دا تۆ تەواو بويت بە كافر .

۳- خوای تعالیٰ له قورئانی پیرۆزدا دەفەرمۇسى : (أَلَمْ تَرِ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ يُؤْمِنُونَ بِالْجِبْتِ وَالطَّاغُوتِ وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا هُؤُلَاءِ أَهْدَى مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا سَبِيلًا)ۚ

(أَلَمْ تَرِ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ) نابىنى كەوا ئەم يەھودىيانەي کەوا خواي گەورە تەوراتيان پى بە خشى (يُؤْمِنُونَ بِالْجِبْتِ وَالطَّاغُوتِ) لە باتى ئىمان بە دينى راستەقىنه خوا بىنن ئىمانيان بە بت و بە طاغوت و بە ملھوران ھىنماوه ئەمانە (وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا هُؤُلَاءِ أَهْدَى مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا سَبِيلًا) ئەلین ئەم كافرانەي قورىش رىيگەي راستيان گرتۇو رىيگە كەيان ھيدايەت دراوه نەك رىيگەي محمد (صلى الله عليه وسلم) و شوينە كەوتوانى ئەمە يەھودىيە كان و دەلين (أَلَمْ تَرِ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ) كە بىرىتىن لە يەھودى مەدىيە (يُؤْمِنُونَ بِالْجِبْتِ وَالطَّاغُوتِ) يانى كافربۇون بە دينە كەي خۆيان ئەوانە ئەلین ر((وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا) بە كافرە كانى قورىش دەلين كەوا كافرە كانى قورىش (هُؤُلَاءِ أَهْدَى مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا سَبِيلًا) رىيگەي قورىشىيە كان راستر و باشتىر و تەواوته لە رىيگەي محمد و شوينكەوتە وە كانى (صلى الله عليه وسلم).

^۱: سورە البقرة ایة ۲۵۷:

^۲: سورە النساء ایة ۵۱:

۴- خوای تعالیٰ له قورئانی پیروزدا ده فه رمووی : (اَلَّمْ تَرِإِ الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزَلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَنْ يَتَحَكَّمُوا إِلَيْ الطَّاغُوتِ وَقَدْ أَمْرُوا أَنْ يَكُفُّرُوا بِهِ وَيُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُضْلِلُهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا)۱

نابینی ئهو کەسانەی کە درۆ دەکەن ئەلین ئیمانمان ھیناوه بە وەی بۆتە ھاتووه و بە وە بۆ پیش توش ھاتووه ، واتا ئیمانمان بە دینی تو ئەی محمد (صلی الله علیه وسلم) وە دینی عیسا و موساش کە ھاتوته خواره وە ئیمانمان بە هەموویان ھەیه (يُرِيدُونَ أَنْ يَتَحَكَّمُوا إِلَيْ الطَّاغُوتِ) بەلام ئەیانەوی حۆكمانی کە یان بەرنە بەر طاغوتە کان ئەوان حۆكمانیان بۆ بکەن ئەچنە لای ئەوان لە جیاتى لە دینی حۆكمانی بکەن و وەربگرن لە ویدا بە قسەی خوای گەورە بکەن و کېشە کانى خۆيان لە ویدا حەل بکەن کە چى دینەوە بۆلای طاغوتان (وَقَدْ أَمْرُوا أَنْ يَكُفُّرُوا بِهِ) لە کاتىکدا ئەمرى پىکردوون کافربىن پىيان (أَمْرُوا) يانى ئەمرىان پىکراوه خوای گەورە ئەمرى کردووه کەوا ئەوان کافربىن بە طاغوت (وَيُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُضْلِلُهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا) شەيطان ئەیه ویت ئەوانە تووشى ضەلائىکى زۆر دوور بکا لە حەقه وە .

کەواتە لىرە تو سەيرى ئەم ئايەتە بکە ئەم ئايەتە بە لگە يە لە سەر ئەوەی ھەركە سىك ھەر رىسا و ياسا ھەرنەريت و دابىك بىنیتە ئاراوه کە من شوينى كە وەم و تو شوينى بکەوی وە ھەركە سىك لە ئىمە شوينى بکەوی ئەوەی دینى بە جىھىشت چوھ سەر عبادەتى طاغوت کە خوای گەورە ئەمرى کردووه تو کافر بىت بەو طاغوتە ، بەداخەوە ئەمرۇ زۆربەی زۆرى خەلک لەم طاغوت پەرسىيەدا يە خوا پەنامان بدا إلا ئەوانە نەبى کە دەلین تەنها الله و بەس ئیمانم بەھىچ شتىكىتى نىيە .

۵- خوای تعالیٰ له قورئانی پیروزدا ده فه رمووی : (اَلَّذِينَ آمَنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللهِ ۖ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الطَّاغُوتِ فَقَاتَلُوا اُولِياءَ الشَّيْطَانِ ۖ إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانَ كَانَ ضَعِيفًا)۲
 (اَلَّذِينَ آمَنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللهِ) بروادران لە پىناوى كى دەجەنگى تەبعەن الله تعالى ، سەيركەن ئاگادارى (يُقَاتِلُونَ) بن ئەمرۇ قىتال و جىهاد لەناو خەلکىدا و لە سەر بىستنى گوئى خەلکى چى لېھاتووه ؟! بۆتە جەريمە بۆتە گەورە ترین فەساد بۆتە گەورە ترین ناشىرىنى لە کاتىکدا خواى گەورە بە گەورە ترین عەمەلىك لە قورئاندا باسى دەكا وە لۆمەي ئەو کەسانە دەكا کە لە پىناوى خودا ناجەنگن

^۱: سوره النساء آية ۶۰:

^۲: سوره النساء آية ۷۶:

که خویان ئاماده ناکەن بەتاپەتى ئەوانەى دەسەلات دارن ئەوانەى ھەيانە و چەيشىكى زۆر پىك دەھىن بەلام نەك بۇ خوا بەلكو بەس بۇ ئەوهى كەوا عەرشە كەى خویانى بى پىارىزىن ھەى قورتان بەسەر لەرۆزگارىكى وە كۆ ئەمروّدا موسىلەن زۆر زياتر پىويسىتە كەوا دىفاع لەخۆى بىكا بەھەرشتىك كە لەتوانى دايە كەچى ئەبنىن تواناكان ھەمووى شاردراونەتەوە لەبەرخاترى خوا بەلكو بۇ خاترى خویان خستوتىانەتە گەر .

بزانىن ھەمووتان ئەوانەى كە ئەلين نابى شەر ھەبى و نابى كوشتن ھەبى ئەمە بەس بۇ خوا و ائەلين ئەما بۇخويان بەس با عەرشە كەى خویان بکەۋىتە زەلزەلە با پارە و مەنسەبە كەيان بکەۋىتە مەترسىيە وە باسەرۆكایەتىيە كەيان بکەۋىتە مەترسىيە وە بزانە تەرەن وشك ناسوتىن لەبەر خاترى پاراستنى .

بزانە لەھەموو كەسيك نادەن علمانىيەت لەھەموو ولاته بەناو ئىسلاميە كاندا .. بەمامۆستاياني ئايىنى دەلين باسى سياسەت مەكەن مزگەوت نابى سياسەتى تىا باس بکرىي ئەى ئەگەر عەرشە كەيان كەوتە مەترسىيە وە ھەمووتان باسى بکەن بلىن ئەوه جىهادە ئەمە سەمع و طاعەى ئەمېرى ئىماندارانە ! لەلای ئەوان بۇ خوا سياسەت نىيە بەلام بۇ خويان ھەيە ھەمووتان ئەمە نازانن ئەمە واقىعە بۇ خوا نابىت قسە بکەى خوا ھەزار جوينى بى بىرى بەپولىك بەس ئەگەر سەرۆك جوينى پىدرە جىنگر جوينى پىدرە و حىزب جوينى پىدرە دونيا كاول ئەبى كەواتە ئەمە بەئاشكرا يانى من لەخوا گەورەترم و تەواو !

ئەلى (الَّذِينَ آمُنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ﷺ) برواداران كە شەر بکەن لەپىناوى خودا شەر دەكەن لەپىناوى مەنسىب و دينار و دىنارا شەرناكەن بەپىچەوانەى طاغوتانەوە لەپىناوى ھەمووتىكدا شەرەدەكەن تەنها لەپىناوى خودا نەبىت (وَالَّذِينَ كَفَرُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الطَّاغُوتِ) ئەوانەى كەوا كافرن لەپىناوى طاغوتان ئەجەنگن .

طاغوت : ھەركەسيكە لەغەيرى خواى گەروه بېھەرسىرىي و بى رازى بىت ياخود بى دەنگ بى .

جا ئەوه : ياسا بى ياخود ئىنسان بى بەردبى و دار بى ھەرچى جۆرە شىعارتىك بى كەچى كاتىك جوين بەو شىعارە ياخود سەرۆكە ئەدرىي لىت ئەدرى كەچى ھەزار جوين بە قورئان بىرىي ئاسايىيە لايان بەلام گەر رەخنە لەياسايدىك بىگىرىت نابىت ئەلين ياسا لەھەمووان سەرەر تە (وَالَّذِينَ كَفَرُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الطَّاغُوتِ فَقَاتِلُوا أُولِيَاءَ الشَّيْطَانِ ﷺ) خواى گەورە دووبارەى دەكتەوە ئەلىت ئىوه لە دۆست و ئەولىاكانى شەيطان بەدن لىيان بەدن و بىانكۈژن و لەناويان بەرن، باشا ئەدى ئەمە قسەى خوا نىيە يان قسەى بەشەرە ، ئەگەر قسەى خوايە بۇ رەواجى نىيە ئىستا ھەركەسيك لەپىناوى خودا بجهنگىت ئەلين ئەوه هىچ نىيە و نابىت و فيتنەيە بەس لەپىناوى شەيطاندا ئەوه

تفسیر سوره (الزمر)

نه ته و دیه ئه و سه رب ب رزیه ئه و شکومه ندییه به ب رزیه ئه نر خینن (﴿ إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا﴾) خوای تعالی ده فه رموموی ئیوه له ئه ولیائی شه یطانه کان بدنه و قیتالیان له گه لدا بکمن بیانکوژن به راستی فرو فیلی شه یطان زور لاوازه لیيان مه ترسن .

هوکاره کهی چیه ئیستا فرو فیلی شه یطان به هیز بووه ؟

له ب هر ئه و دیه ئیمه له ئاسته دا نیه که فرو فیلی شه یطان له ئاسته دا لاواز بی ئیمه پیاوی ئه و نین بؤیه هه مو و هه ره شه و گوره شه و فیلیکی شه یطان و طاغوت کان و هک شاخ وایه له لامان ئه و نده قورسه ، هوکاره کهی خۆمانین خۆمان رومان نه کرد و ته خوای تعالی پیغەمبەر فه رموموی (صلی الله علیه وسلم) ئه گه رخوشە و بیستی دونیا و ترسی مردن چوھ دله که تانه و خوای تبارک و تعالی ئه و کاته ئیوه زه لیل ده کا و به هیچ شیوه يەك ترسی کافران له ویدا نامیئنی .

٦- خوای تعالی له قورئانی پیرۆزدا ده فه رموموی (قُلْ هَلْ أَبْيَكُمْ بَشَرٌ مِّنْ ذُلَّكَ مَثُوَّبَةً عِنْدَ اللَّهِ مَنْ لَعَنَهُ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمُ الْقِرَدَةَ وَالْخَازِيرَ وَعَبَدَ الطَّاغُوتَ ۝ أُولُئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضَلُّ عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ)^١.

جا پیش ئه م ئایه ته خوای گه و ره له هه مان سوره تدا ده فه رموموی (قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ هَلْ تَنَقِّمُونَ مِنَ إِلَّا أَنْ آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزَلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزَلَ مِنْ قَبْلٍ وَأَنَّ أَكْثَرَكُمْ فَاسِقُونَ) تۆ بلی ئه می محمد (صلی الله علیه وسلم) ئه می هه لی کیتاب ئه می يە هود و نه صارا ئیوه چ رقیکتان له ئیمه يە ؟ هه ره ته و نده يە که ئیمه ده لین الله خوای تعالی بە رنامه می نارده خواره و شویتی ده که وین و ته و او هه مو و شتیکیتەر بە جى ده هیلین هه تاوه کو ته وارت و ئینجیل بە جى ده هیلین ، ئیمه می موسیمان و این که قورئان هات ئه بی ته وارت و ئینجیل بە جى بھیلى ئه می يە هود و نه صارا ئیوه رقی ئه و تان له ئیمه يە که ته وارت و ئینجیل مان بە جیھیشت رقی ئه و تان له ئیمه يە که خوای گه و ره فه رموموی شوین قورئان بکه وین شوین ته وارت و ئینجیل مه که ون ، ده باشە ئه و خوای گه و ره ناهیلى شوین ته وارت و ئینجیل بکه وین چون ریگا ئه دا شوین ریسا و یاسایی ئینسانه کان بکه وین ، که جاری و اهه يە ده ستور دائە نین هیشتان جى بە جى نه بووه ئه چن ئه لین ئه بی هه واری بکه يە ووه ! له ب هر ئه و دی عه قله کان ئه و نده ریگ و پیک و پرنین شتیک بۆ تۆ دابریزێن بە بەردە وام ئه م شتە لە ئارادیبی و بگونجی ، بەلام خوای تعالی و ا نیه دینه که می شتیکت بۆ دابنی تاوه کو رۆژی قیامه ته ئه و خاوه نی حیکمە ته .

^١: سوره المائدە آیە ٦٠:

^٢: سوره المائدە آیە ٥٩:

جابلی ئەی یەھود و نەصارا ئىیوھ رقى ئەوەتان لەئىمەيە ئىیوھ زۆربەی زۆرتان فاسقىن (وَأَنَّ أَكْثَرَ كُمْ فَاسِقُونَ) بەلام بەناو ئىسلامىيە کان لەسەر تەلەفزيون و راديوپەيە کان بەرىز بەرىزيان لى ئەگىرنەوھ خواى گەورە بەپېغەمبەر دەھەرمۇسى (صلى اللہ علیہ وسلم) (وَأَنَّ أَكْثَرَ كُمْ فَاسِقُونَ) (الكافرون ، الظالمون، جائزون) كەچى ئەوان دەلىن بەرىز .

دېننەوە سەر ئايىتە كەى (٦٠) كە پېغەمبەرى خوا (صلى اللہ علیہ وسلم) لەگەل يەھودى زەمانى خۆى قىسەدە كا (قُلْ هَلْ أَنْبِئُكُمْ بِشَرٍّ مِّنْ ذَلِكَ مَثُوبَةً عِنْدَ اللَّهِ ؟) ئەلى تۆ پېيان بلى لەمانىش خراپىرت پى بلېم كىن لەرۋىزى قىامەتدا كە لەوان زىاتر سزا وەردەگىن (مَنْ لَعَنَهُ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمْ الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيرَ وَعَبَدَ الطَّاغُوتَ) ئەوانەن كە خواى گەورە نەعلەتى لېكىدىن واتا لەرەحىمەتى خۆى دوورى خىستنەوە ، خواى گەروھ غەزبى لېڭىتن نيقەبى بەسەردا باراندىن بەomanaiyە سزايى دان (وَجَعَلَ مِنْهُمْ الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيرَ) كەردىنى بەمەيمۇن و بەراز ئەمە يەھودە كانى پېشەوھ (وَعَبَدَ الطَّاغُوتَ) خواى گەورە ئىنتقامى لى سەندىن شوين بەرnamەمى پاكە كە خواى گەروھ نەكەوتى كەسانىتكە كەوا طاغوت بېرسىن (أُولَئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضَلُّ عَنِ السَّبِيلِ) ئەمانە جىڭىايان خراپىرىن جىڭىيە وە لەھەمۇ كەسىك زىاتر لەرىڭەي راست لایانداوه .

٧- خواى تعالى لەقرئانى پېرۋىزدا دەھەرمۇسى (وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولًا أَنْ اَعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ فَمِنْهُمْ مَنْ هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالُهُ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ) ۱.

خواى تعالى باسى ئەوەمان بۇ ئەكا كەوا پېغەمبەرانى بۇچى ناردوھ مەبەست لەناردىنى ئەوان چىبووه !: (وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولًا) ئىمە بۇ ھەموو ئومەتىك پېغەمبەرىكىان ناردووھ ھىچ ئومەتىك نەماوھ پېغەمبەرى بۇ نەنيردرىيى ، بەلام بۇچى ناردووھ تى ئەساسى ناردىنى ئەم پېغەمبەرانە (أَنْ اَعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ) بەس خواى گەورە بېرسىن و طاغوت ھەر ھەموو بەلاوھ بىتىن پەرسىراو لەغەيرى خواى گەورە ھەمووی وەلا بىتىن ھەركەسىك بى باش بى ياخودخراپ نابىت عبودىيەتى بۇ بىكىت الالوهىيەت تەنها بۇ خواى گەروھ يە بۇ كەسيتىر نىيە .

ئىمە خالق و مخلوقان ھە يە :

خالق ئەبىت ئىلاھ بى خالق ئەبىت پەرسىراو بى ، مخلوق ئەبى بېرسىتى ئەبى خوا بېرسىتى و نابى خەلکى مخلوق بېرسىن وە نابىت لەمخلوقات كەسىك ھەبى كە بېرسىتى ئەگەر ھەبىت ئەوھ

^١: سورە النحل آیە ٣٦:

رأسى ضلاله ئاگاداربن ئەوه سەرييى هەموو ضەلال و گومرايىيە كە بۆيە بۆ پىيغەمبەران كە بۆ هەموويان نىرداون خواى تعالى بۆ ئەوهى ناردوون كەوا ئىيۇھەمووتان بەس الله بېرسەن و خۆتان بپارىزىن لە طاغوتان كافربىن پىيان و رقتان لېيان بىن، يە كەم دەعوه تان ئەوه بىن ئەى پىيغەمبەران پىش هەموو ئىشىيەك و پىش نويىز و رۆززو و طاعەت تۆ بلى كى ئەبىت بە ئەنصارى من وە كو عيسا فەرمۇسى (فَالَّ
مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ الْحَوَارِيُونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ) وەرنە پىشەوە با خۆمان يە كلا بکەينەوە تۆ
لە گەل خواى يان لە گەل غەيرى خواى خۆت يە كلا كەرەوە ئەگەر ھاتتو و تى بەس لە گەل خوام قبولي
بکە و تى لە گەل خوام و لە گەل غەيرى خوام نەخىر قبول نىيە چ جاي بلى ھەر لە گەل خوام نىيم بلى
لە گەل خوام و لە گەل غەيرى خوام قبول نىيە شەرىكى پەيا كەرەوە ئەى ئەگەر بلى ھەر لە گەل خوام نىيم
ئەمە ئە ولاتر كەوا قبول نىيە .

بۇيە دەفەرمۇسى (وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ) دواتر خواى گەورە دەفەرمۇسى (فَمَنْهُمْ مَنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالُهُ) جا ئەم خەلکە ھەمووى بۇو بە دووبەشەوە كەسانىك خوا ھيدايهتى دان و شوين
پىيغەمبەرە كان كە وتۈون زۆر بەي زۆرى ئەو خەلكانە شوين ضەلالەت و گومرايى كەوتۇن خواى تعالى
عەزابى بەسەردا باراندىن

(فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ) ازۇر جار ئەم ئايەتە دەبىستىن كابرا دىت بۆ ئەوه تەفسىرى دەكا بىرۇن سەيران
بکەن ئەمە باسى سەيران نىيە (فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ) دەبرۇن بگەرىن
لە سەر زەويى بىزانن شوينەوارى ئەوانەي كەخواى گەورە لەناوى بىردىن عاقىيەبەتە كەيان چى بۇو ، تەخوا
ئەمە باسى سەيرانە ! .

٨- باسماڭ كەرەدە ئەمە ئايەتى ١٧ سورەتى الزمر بۇو .

ماناىي طاغوت:

لە زمانى عەرەبىدا (الطاغوت) هو كل من تجاوز به حدا عبودية لله) ھەركەسىيەك ئەگەر بىتتوو سنورى
بەندىايهتى شىكىند بۆ خواى تعالى ئەوه طاغوتە . (و تعدا على حق ربى الخالص من الربوبية
والاًلوهية) واتا تەعەدایى كرد لە حەقى پوختهى خواى تعالى كە ربوبيت و الالوهىيەت بۆ ئەوه ، واتا
ئەو ئىيمە خەلق كرد ئەو بە خىومان ئە كا ئەويش خاوه نىمانە ھەركەسىيەكى كە بکات بەشەرىك لەمەدا وە

تفسیر سوره (الزمر)

هه رکه سیک رازیبیت و بی دهنگ بی خوی بکا به شهربیک له گهل خودا له مهدا ئه و که سه بوه به طاغوت ئه و که سه په رستوویه تی طاغوتی په رستووه .

(وسار شیرک لله يعبدوا من دونه) ئه م با وه کو نمونه یه ک باس بکهین ئائه و که سه نه زانانهی ئه مرؤ که ئه لین عبدالقادری گهیلانی فلان و فلان ،، له گهل خودا ده سه لاتیان هه یه مانگ و روز و ئه ستیره و باران و ئه مانه یه به ده ستوه یه ئه مه قوطبی زمانه ن پهنا به خوای گهوره ئه بوجه هلیش قسهی وای نه کردوه ئه مه ئه م که سه خوی له نیسلام کرده ده ره وه ئه و شه خصهی په رست له غهیری خوا به لام ئینجا ئه مینیته وه سه ر که سه که ئه گهر که سی پیاو چاک بی بروادر و موحید بی ئه وه بی نالین طاغوت بی ده لین ئه و که سه به ریه له تو وه کو خوای گهوره ده فه رمووی (**وَمَنْ أَضَلُّ مِنْ يَدْعُو مِنْ دُونَ اللَّهِ مَنْ لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَهُمْ عَنِ الدُّعَائِهِمْ غَافِلُونَ**)^۱ ئه مان بی ئاگان له مان (**وَإِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوا لَهُمْ أَعْدَاءَ وَكَانُوا بِعِبَادَتِهِمْ كَافِرِينَ**)^۲ له روزی قیامت که حه شر ده کرین ئه مانه ئیمه کافرین به و عباده تهی بؤئیمه تان کردوه ، جا مه سله که له ربوبیت دا بی یاخود له الالوهیه تدا بی وه کو له ئایه تهدا بیو یاخود له هه رسیفه تیک بی له رسیفه ته کانی خوای تعالی که به شداری پی بکا .

(فکل ما يتعلّق بربوبية الله والالوهية وما لا ينبع لغيره) هه رشتیک په یو هست بی به ربوبیت و الالوهیه تی خوا وه ناگونجی إلا بخوا نه بین (إِذَا دعا الإِنْسَانُ لِنَفْسِهِ أَوْ أَعْتَيْهِ لَهُ) ئه گهر که سیک بخوی ئیداعی کرد یان بی به خشرنیزی (فرضیه به) رازیبوو (ولم یکن به) ئینکاری نه کرد (فهو طاغوت متتجاوز حد و محارب لربه) ئه وه طاغوته ئه وه حه دی خوی به زاندوه و حه دی عبودیت بخوای تعالی خوی به زاندوه له سنوری به ندایه تی لایداوه وه ئه مه له گهل خوای گهوره دا شهر ده کا .

(فالخلق و الملك والسلطان وسيادة والأمر والحكم والنع والضر والعبادة والطاعة مطلق الله على القدير من نازعة فيها فهو طاغوت الكافر) دروست کردن مولکایه تی و سولتان سیاده و گهوره بی ئه مر و حکم سودو زده ر بین گهیاندن و عباده و فه رمانه وای کردنی مطلق هه ره مووی بخوای تعالی یه هه رکه سیک منازه عهی خوا بکا و اتا له خوای بسنه نیته وه یاخود به شداری پی بکا یه کی له شتانه ئه وه ئه و که سه طاغوته .

ئیمامی بن جریری طبری ده فه رمووی : (والصواب من القول عندي في "الطاغوت" ، أنه كل ذي طغيان على الله) هه رکه سیک له سه ر خوا ته جاوز بکا ئه وه طاغوته . (فعبد من دونه) له غهیری ئه و په رسترنی

^۱: سوره الأحقاف آیه ۵:

^۲: سوره الأحقاف آیه ۶:

(إما بقهر منه لمن عبده)، واتا كه سانیک زه لیل بکا بؤئه و هی بی په رستن (وه کو ئه مرو سولته کانی ئه مرو هه مرو خه لکه کانیان زه لیل کردوه بؤ خویان) (إما بطاعة من عبده له وإنسانا كان ذلك المعبد، أو شیطانا، أو وثنا، أو صنا، أو كائنا ما كان من شيء). ياخود به طاعه تی ئه و که سه که ئه بی په رستن و قسنه کا چ که سه که زه لیل بکه بی بتپه رستن ياخود بی په رستن و قسه نه که بی ئیتر ئه م که سه که ئه پرسترنی ئینسان بی يان هه رچی شتیک بی شه یطان بی و وثن بی بت بی دار بی و صنه نه م بی و یاسا بی هه رچی شتیک بی ئه و بی به طاغوت).

ئیامی ابن القیم ده فه رمووی : (هو كل ما تجاوز به العبد حده من معبد، أو متبع أو مطاع). هه رکه سیک له عه بدھ کان تھ جاوزی حھ دی خوی بی بکریی له و هی که وا غھیری خوا بی په رستن يان به قسنه بکا ياخود شوینی بکه و بی ئه و هه طاغوته .

ابن القیم ده فه رمووی : (فطاغوت كل قوم من بتحاكمون إليه غير الله ورسوله) طاغوتی هه مرو که سیک ئه و که سانه ن که ئه چنھ لایان و حوكمرانی ئه بنه لایان له غھیری قورئان و سونه ته که بی پیغمبر (صلی اللہ علیہ وسلم) (أو يعبدونه من دون الله أو يتبعونه على غير بصيرة من الله) له غھیری خوا بیان په رستن شوینیان بکه و ن به کویری و هه رچیه ک بلین بلین باشہ .

جۆرە کانی طاغوت :

جۆرە کانیان زۆرن له وانه :

۱- شه یطان : ئیلیس نه عله تی خوای گھروهی لئی بی سه ری هه مرو طوغیانیک که کراوه له سه ر خوای تعالی بھئه مری ئه و بیوه ئه و ئه مری که خه لکی طاغوت دروست بکهن له نیوان خویاندا که وا غھیری خوا بی په رستن .

۲- کاهین و ساحیره کان : (الكافن والسحر وهم الطواغيت يدعون علم الغيب) له کاهین و ساحیره کان وھ له وانه که وا ئیدعا و بانگه شهی غھیب زانین ده کا بی په رسترنی و سه مع و طاعه بی ياخود له ناو خه لکدا بانگه شهی ئه و ده که ن که وا غھیب ئه زان ئه مانه هه مرویان طاغوتن (ولأن يحكمون بين الناس بأوامرهم وضلالتهم ويأمرن الناس بالكفر وتقرب إلى الجن والشياطين) ئه مر ده که ن به خه لکی که وا نزیک بکه و نه و له جنه کان و شه یطانه کان هه تا ئه و کار و ئیشانه يان بی بکهن .

۳- (رأس الضلالة الذين يفتن الناس بما يعلم أنهم مخالف الدين الله ويزين الناس شرك وكفر به بالله) واتا سه ری گومرايی و ضه لاله ت و ئه و که سانه که وا سه رکرده ضه لاله ت و گومرايین که فتوا ئه دهن

^٤: الطبری

بەخەلکى بەوهى كەۋەنە زانن مخالفە بۆ دينى خوا ئەمرييان پى دەكەن كەوا بۆ خەلکى برازىئە وە لەشىرك و كوفر و لەضەلالەت كەوا شوين ئەوانە بکەون .

٤- المشرعون من دون الله (هەركەسىيەك دەستورىيەك و ياسايەك و شەريعەتىك لەدزى دنى خواي گەورە دابنى ئەوه طاغوتىكە بۆ خۆبى (الذين يشرعون الناس أحكام والقوانين ما أنزل الله بها من سلطان) ئەچن حوكىمانى ئەكەن بەبىن گەرانە و بۆ قورئان بۆ خۆيان كۆدەبنە و چىان پى باش بىن ئەوه دائەنیيەن (وحليلون ماحرم الله وحرم ما أحل) ئەوه حەرام ئەكەن كەخوا حەللى كردۇھ ئەوه حەلال ئەكەن كەخوا حەرامى كردۇھ (ويأمرون بمعصيت الله أو يبحونها قانون) ئەمەر ئەكەن بە مەعاصيەتى خوا وە بە قانون حەللى ئەكەن بۆ ئەھە خەلکە .

ئەلى كەيفى خۆيەتى كچ و كور كە باوهشىان كرد بەيە كا زىنایان كرد مادەم ھەردووکىان بەئارەزووى خۆيان بۇو بۆ هيچ كەسىيەك نىيە دەست بىنیتە رېيگەيان . ئەھى ئەوه حەلال كەدنى زىنایە ! .

٥- الحكام الذين يختار الحكم والقوانين الوضعية وشيعارة البشرية (ھەر حاكىيەك كەوا حوكىمى قانونى وەضعى هىناوە واتا دەست كرد و دروست كراو دايىاوە بۆ ئەھە خەلکە و دينى خواي خستوتە پشت خۆبى ئەويش طاغوتىكە لە طاغوتە كان .

٦- (الأنضمت العلامنية التي تحتكم بغير الله كالديمقراطية والاشتراكية ورأس مالية وغيرها) ھەر نىزامىيکى عەلمانى واتا دنياويى واتا دنيا پەرسىن هيچتر نىيە و باش بزانن عەلمانىت بۆخۆي دينە دينى دينا پەرسىتى (لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ^٦) ئەوهى كەوا حوكىمەوايى بۆ غەيرى خواي پى پەسەندە وە كە ديموكراتىيەت ئىشتراكىيەت و رەئەس ماليەت ئەم نىزامانە ھەمووى طاغوتىن .

٧- (الأصنام والأوثان التي تعبدوا من دون الله مثل القبورى والأضرحة والأشجارى والأحجارى والتماثيل) ھەربىيەك و ھەر شىتىك پەرسىرىي لەغەيرى خوا وە كو قەبر ئەوهى كە دەبىنин لەدار و بەرد لەو شتانە ئەكەن خەلک عقىدەي بىن يە كەوا شىتىكى باشە .

ئەمانە بۇون لە جۆرىيەك لە جۆرە كاني طاغوت وە جۆرە كانيان زۆر زۆرە بەلام ئەمە سەرە گەورە كانيان .

پرسیاریک هه یه ئەلی : ئایا مه لائیکه و پیغەمبەران و صالحین که ئەپەرستىن لەغەیرى خوا ئەبن بە طاغوت ؟

ھەروه کو وتمان ئەمانە نابن بە طاغوت ئەمانە طاغوت نىن بەس ئەوھ کەسەی دەپەرستى لەدین ئەچىتە دەرەوھ چونكە له و دونيایە يان موسىلمىھ ياخود موشريکە ، كەسىك خوابىپەرستى و موسىلمىھ كەسىك خوا و غەيرى خوا بېپەرستى موشريکە تەواو و سى يەمان نىھ كەسىكماڭ نىھ پى بوترىي موسىلمىھ موشراك ! يان موسىلمىھ ياخود موشريکى ، خواى گەورە ئەپەرستى بەتهنها موسىلمىھ خوا و مه لائیکەت پەرست موشريکى خوا و شەيغانلىق پەرست موشريکى خوا و پیغەمبەرت پەرست (صلى الله عليه وسلم) موشريکى پەرستن تەنها بۇ خوايە ئەو پياو چاكانە و مه لائیکەتانە و ئەو پیغەمبەران پەيان ناوترىي طاغوت بەلام پەرستنە كە شىركە و پى لەئىسلام ئەچىتە دەرەوھ چونكە ئەوانە موحىدىن شىركىيان نەكردۇھ بۇ خواى تعالى مه لائیکە و پیغەمبەران و پياوچاكان ئەوانە خۆيان بەرىيى كىدوھ لەموشريكىن ئەوانە بەھىچ شىوزىيەك رازىي نەبوون بەشىرك و بەضەلالەت .

چۆن كوفر بکەين بە طاغوت :

كوفر بە طاغوت ئەويھ كە تۆ بلىيى هەروه کو وتمان ئەمە دىنىي هەمۇو پیغەمبەرانە كە الله تعالى دەفرەرمۇسى (وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ) ^۱.

كوفر بە طاغوت ئەوھ يە تۆ كافر بىت بەھەرشتىك لەغەيرى خوا بېپەرستى وھ ئەبىت ئىعالانى بکەى وھ لەدلەدا رقت لى بىت و وھ دووژمنايەتى بکەى وھ ئەگەر دەسەلاتت هەبۇو مال و خوين و سەرەوت و سامان و مندالىت هەر هەمۇسى لەپىناوى دا دابىنىي بھو واتايەيى دژايەتىان بکەى ئەگەر سەرەو مالىشت تىا چوو ئەبى بەرىي بىت لىيان وھ كو صەحابە چۆن لەشەرى بەدردا هەمۇو خۆشىيەكانى دونيان بەجىھىشت وزۇن و مندالىان بەجىھىشت سەرەوت و سامانيان بەجىھىشت هەمۇو شتەكانىان بەجىھىشت لەپىناوهى كەوا الله لىيان رازى بىت و لەگەل دۆست و ئەولىاي شەيطان جەنگىيان كرد وھ طاغوتىان لەناو برد .

خۇ بەرىي كىدن لەھەمۇ ئەو عىيادەتائى بۇ غەيرى خوا ئەكىيت لەھەمۇو جۆرە كانىيەوھ، يەكىك لەوانە بابهەتى پەرستى ئەصنام و ئەۋثان و قىياب و ئەضرىحە ئەبىت تۆ بەرىي بىت له و بابهەتە ئەبىت بلى ئەو كەسەشى وا ئەكەت موشريك و كافره نابىت تۆشكەت هەبى لە كافربۇونى ئەو كەسەي كەوا

^۱:سورة النحل آية ۳۶

ئەوشته ئەپەرسنی و عیبادەت بۆ غەیرى خوا ئە کا .
بەداخەوە زۆر کەس لەو بابەتە تىکەوتە كەوا عوزر دەھىنەوە و ئەلین نازانى چى بکا ، ئاگادارىن لەمەسەلەی تەوحىددا نەزانىن عوزر و بىانو نىھ نەشزانى كافر و موشىكە به كۆدەنگى ھەموو ئەھلى عىلەم ، ھەوە كۆئىمايى قرافى ئىجماعە كەى نەقل كردۇھ ئەلى جاھيل بەتەوحىد كافرە .

جوڭەكانى كافر:

دوو جوڭە كافر ھەيە :

- ١-يان كافرينى معانىدە : وەكۆ توپى دەلى كوفەرە ئەۋىش ھەر عىنادى ئە کا .
- ٢-يان كافرينى جاھيلە : كەسە كە بە كوفەرە كەى خۆيى نازانى .
ھەر دووكىيان كافرن ئەبىت ئاگادارىن .

جا ئەبىت تو كافر بى بەو عىبادەتە وە بەھەركەستىك ئەو عىبادەتە ئە کا
ئەم ئايەتى سورەتى المتحنە لەبەر بکەن خۆشتان و مال و مندالتان لەبەرى بکەن و بەھەموو خەلکى رابگەيەنن (قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ إِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرَآءُ مِنْكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ أَبَدًا حَتَّى تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَحْدَهُ إِلَّا قَوْلُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ لَا سْتَغْفِرَنَّ لَكَ وَمَا أَمْلَكُ لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ۝ رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنْبَنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ (٤)).

وە ئەم ئايەتە ھەموو رۆزىك بخويىنەوە لەبەر ئەۋەرى ئەپارىزى وەئەمە غىرەتت بەبەر دەھىنېتە وە ئەمە فىرى جورئەتت ئە کا ئەمە دژايەتى ئەوانە ئە کا كە خۆيان لييان كردۇھ بەعالەم و زانا و دانا ئەلین كاکە ولا ئىمە عەلاقەى كافر كردى خەلکييان نىھ خۆى بەعالەم و عەلامە زەمان ئەزانى .

الله تعالى وادەھەرمۇسى كەوا بىن و توين كەوا دەبى ئەۋە بلىن (إِنَّا بُرَآءُ مِنْكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ أَبَدًا حَتَّى تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَحْدَهُ) وەلە كافرى ھەرچەند نوپۇر و عىبادەت بکەى و بلىت موحىد و يەخواپەرسىم ناوى خۆت بنى سەلەفى و بلى لەسەر مەزھەبى سەحابە دەرۇم ناوى خۆت بنى القرآن والسنە بفهمە السلف الصالح زۆر جار ئەم قسانە ئەبىستىن بەلام لەواقىعا وانىھ لەواقىعا كەسە كە دەلى من شىوعىش كافر ناكەم ئەى چۈن كافر نەبىن بەوانە ئەشرىيات ئە كەن لەغەيرى خوا نابىت رازى بىت بە حۆكمە كەيان ئەبىت بە كوفرى بزانىت و نابىت بروپىتە ناو مەحکەمە كەيان نابىت كىشە كەت بەرىت بولايانت .

(إِنَّا بُرَآءُ مِنْكُمْ) سهير بکنه بزانن خو بهريي کردن له کي يه لهم ئايتهدا يه که مجار له نده کانی طاغوته يانی ئهوانهی کهوا عه بدايهتی بو طاغوته کان ده کنه ئهوليا کانی طاغوت ئمه له پيش به رائته له طاغوته که خوبي .

يانی بینه ر به رچاوتن کاتيک کهوا طاغوتیک ئه په رستري کي ئه و طاغوتی و لايك در په رستري ؟ بیگومان ئه و خه لکه بوبه کهوا ته ئه و خه لکه که به ندایه تی بو طاغوت ده کا ریگهی گوماري و هرگرتووه نه اک ریگهی راست موشرکه نه اک موسلمان و موحید هه ر بويهش تو ده بیت يه که مجار خوت له و بهريي بکهی له وشوین که وتواني طاغوته کان .

(وَمِمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ) ئهوانهی که ئيوه ده يانپه رستن له غه يري خوا ئه وه طاغوته که يه ئه وه هه مو و طاغوته کانه ئهوانهی ئه په رسترين له غه يري خوا (كَفَرْنَا بِكُمْ) واتا ئيمه ئيوه به کافر ئه زانين ئه مهش به رائته له وهی کهوا ته حقیقی به رائته تی يه کم ئه که یته وه که تو و ته ئيمه به رین له ئيوه لیرهش ئه لی ئيوه کافرن ، ته بعنه به رائه ت له که سیک مانای کافربونی که سه که يه خوای تعالی ده فه رموی (بَرَاءةً مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ)^۱ کهوا ته خوا و پیغه مبهري خوا (صلی الله علیه وسلم) بهريي له مو شریکه کان کهوا ته ئهوانهی شریک ئه کنه مو شریک بويه خوای گهوره لیيان بهريي .

کهوا ته (وَمِمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ) طاغوته کان ئه گریته وه (كَفَرْنَا بِكُمْ) خودی ئه و که سانه ده گریته وه که به ندهی طاغوته کنه واتا ئيمه بروامان به ئيوه نيه وه ئيمه له ئيوه به رین ئيمه کافرین به ئيوه ئيوهش کافرن (وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبُغْضَاءُ أَبَدًا حَتَّىٰ تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَحْدَهُ) ئه مه ده رخستنی به رائته که يه واتا هه ر لهدلا نيه به ته نها به لکو عداو بغضا عداوه دووزمنایه تیه له ظاهیدا به لام بغضا له ناو دلدايه تو ئه بیت به هه مو جو ره کانی دووزمنایه تی خوت إظهار بکهی له دلیشدا بیت و إظهاری بکهی بو بهرام بهر ئه و که سانهی کهوا به ندایه تی بو طاغوت ئه کنه .

هه مو وتن ئه زانن کهوا ئه گهر دهست و پیوه ندی فیرعهون نه بوا يه فیرعهون ئه و جه به رووتهی نه ئه نواند کی واي کرد بیت به فیرعهون به ته کید ئه و خه لکه (إِنَّ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُنُودَهُمَا كَانُوا خَاطِئِينَ)^۲ تو سهير يکه جوندييکه کان کهوا ته ئه م جونديانه نه وانيان به رز کرده وه تاوانه که له ملی ئه م خه لکه دایه بويه خوای تعالی که رهو ده کاته قهومه کان ئه لی (وَقَوْمٌ نُوحٌ مِّنْ قَبْلٍ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ)^۳ يانی

^۱: سوره التوبه آية ۱:

^۲: سوره القصص آية ۸:

^۳: سوره الذاريات آية ۶:

کافرین که واته قهومه که تاوانباره زور تاوان باره ئهگه رئهوان نه بن طاغوته کان دروست نابن.
زور جار لهوانه يه که سانیک بلین ئهگه رئههم طاغوتانه نه مینن ئیسراحت ئه که ين! قه زافیه کی طاغوت
رؤیی ئیسراحت تی کرد لیسیا؟ صه دامیکی طاغوت رؤیی عیراق ئیسراحت تی کرد؟ موشکیله له رؤیشتني
طاغوته که دا نیه موشکیله لهو خه لکه دایه که بهندهی طاغوته وہ بهندهی طاغوت زوره ئه و نا ئه ویتر
که واته کیشه که مان له ودایه خه لکه که تو سهیری ده عوه پیغامبران بکه روویان یه کسہر بولای
قهومه که قسہ ئه کا رووبه رووی طاغوتان قسہ ده که ن رووبه رووی ئهوانه که وا له غهیری خوا
ئه په رستین به مانایهی رووبه رووی هه موویان ئه بنه وہ.

(**حَتَّىٰ تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَحْدَهُ**) هه تاکهی ئههم دووزمنایه تیه ده مینیته وہ هه تاوه کو ئیان ده هینن به خوای گه وره
ھوکاری به رائته که دونیا نیه ئهوان کورسیان هه یه ئیمه ش ده مانه وی کورسیان هه بی ئهوان پارهيان
ھه یه ئیمه ش ده مانه وہ نه خیر بھلکو ئه وہ داخوازی دونیاوییه کانه داخوازی تیه که وا دونیا
په رستن به داخه وہ زور بھی بھناو ئیسلامیه کان ئاوایان لیها تووه ئیستا یانی کیشه که یان له گه ل خه لک و
له گه ل سه رکردهی شوینه کانی خویان بریتیه له ماده ئه لین باکه سه و قاسه مان پر بی نایهت بلی ((**حَتَّىٰ**
تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَحْدَهُ)) له بھر ئه وہ رقمان له ئیوه چاک بزانن رقمان له سه رئه ساسی دونیانیه رقه که مان
له سه رئه ساسی خوا په رستیه چونکه ئه گه ر خوا په رستی هاته گوریی هه مووشتیک به دلی ئیمه ده بی
ئه گه ر خوا په رستی نه هاته ئاراوه به راستی هه موو شتیک له دژی ئیمه ده بیت ئه مه ش ھوکاری
به رائته که یه که عبیاده تی غهیری خوای گه روویه جا ئه گه ر ئهوان وازی لی بینن ته نه خوا په رستن
ئه وکاته ئه و بھرائته نامینی و ئه و دووزمنایه تیه نامینی و ئه و بھرایه نامینی و هه موو ئه بین به برای
یه کتربی (**إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْرَوْهُ**).^۱

ئه مرۆ موسلمانان به داخه وہ کیشه یه کیان بو دروست ده بی ئه لی بھقانون ئه یکه یت یان به شه رع ئه لی
بھقانون ئه یکه م کاکه بزانه خوت کافر کرد ماده م به شه رعی خوا نایکه یت چونکه تو ئه مرت پیکراوه
که وا تو دژایه تی ئه وہ بکه یت (**وَقَدْ أُمِرُوا أَن يَكْفُرُوا بِهِ**)^۲ تو ئه مرت پیکراوه کافربی به وہ تو ئیستا ئه چی
بولای تاوه کو حوكمرانیت بکا! هه رکه سیک ئه گه ر برواته وہ بولای قانونیک دژایه تی دینی خوا بکا
خوی کافر کدوه با بزانی ئه وہ نه صی ئایه ته و قسہی ئیمه نیه.

^۱: سوره الحجرات ایة ۱۰:

^۲: سوره النساء ایة ۶۰:

(لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ (٢) لَهُ كُلُّ (وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَا عَبَدْتُمْ (٤) هردوکیان به رائته له هه رستیک له غهیری خوا بیه رستیکی (وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ (٥) لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ (٦) ئه مهش به رائته ته واوه تیه له کافر و موشیکه کان که ئیوه خوای ئیمه ناپه رستن به تنها به لکو خوا و غهیری خواش ئه په رستن ئیوه موشیکین .

هه که رستیک خوا به تنها بیه رستی که سیتر له گه لدا ناپه رستی جالیره دا ئه بیت ئاگادارین و باشترين شت ئه ویه بگه رینه و بوق زمه نی پیغه مبه رایه تی (عليهم الصلاة والسلام) بزانین له زهمانی ئه واندا دونیا چون بووه عیبادت و خواپه رستی هه بووه ياخود نا ئه و پیغه مبه رانه ش خوای تعالی چون ناردونی وه ئایا ئه وان نه يانزانیو الله خوای دروست کاری ئاسانه کان و زهوبیه وه ئه و پیغه مبه رانه (عليهم الصلاة والسلام) ده عوه که يان چون بووه لیره دا له سیره هه ندیک شت باس ده کهین به هینانی باسی هه ندیک له و کهسانه کی که وا پیش هاتنی پیغه مبه ر (صلی الله عليه وسلم) له حنفاء بوون .

تبهعن دینی يه هودیهت و نه صرانیهت زور به فراوانی له جه زیره عهربیدا بلاو نه بووبوویه وه تیدا هه بووه بهس زور بلاو نه بووبوویه وه يه هودیهت هه بووه نه صرانیهت هه بووه بت په رستی هه بووه وه ئه ستیه په رستی هه بووه مه لائیکه په رستی هه بووه ئه نوع و ئه شکالی هه بووه ، جا له و کهسانه که وا هیچ له مانه يان نه ده په رست ته تنها له سه ر دینه کهی پیغه مبه ر ابراهیم مابونه وه (عليه السلام) ئه ویش دینه که زوربهی رویشتبوو بهس ته وحید مابوویه وه .

له و کهسانه :

زهیدی کوری عمری کوری نو فیل :

باوکی سه عیده که يه کیکه له عه شه ره موبه شه ره ئه م زهیده له جا هیلیه تدا هیچ کاتیک غهیری خوای گه ورهی نه په رستوه و له سه ر دینی پیغه مبه ر ئیبراہیم بووه (عليه السلام) سبحان الله کوره که شی ئه بیت به عه شه ره موبه شه ره ، تبهعن ئه م پیاوه پیغه مبه ری خوای (صلی الله عليه وسلم) بینیوو به لام پیش پیغه مبه رایه تی وه پیش پیغه مبه رایه تی مردوه ئه م زهیده .

پیغه مبه ری خوا (صلی الله عليه وسلم) موزدهی ئه داتی سه عید ئه لئی ئه بیت باوکم و هز عی چون بی ئه ویش بقی باس ئه کا له حه دیشدا هاتووه که پیغه مبه ر ئه لئی (صلی الله عليه وسلم) (دخلت الجنة فرأیت لزید بن عمرو بن نفیل دوحتین)^۱ واته : بنیم چومه ناو به هه شته وه زیدی کوری عمر دوو

^۱: سوره الكافرون

قال ابن كثير في (البداية والنهاية): هذا إسناد جيد

درهختی گهورهی قهد داری جوانی ههبوو.

خوای گهوره بۆی دانابوو له بههشت دا وه پیغەمبەری بینی بwoo (علیه الصلاة والسلام) ئهه بوو نه گه يشته کاتى هاتنى وە حى بۆ پیغەمبەری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) ببیت به شوین کەوتەی پیغەمبەری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) وەفات دەکا .
حەديث زۆر ھەیە لە باسی زەيد دا .

لە صەھىھى بوخارى بابىك دانراوه بۆ زەيدى كورى عەمەرتىدا باسى ئە و دە کا :

۱-عبدالله كورى عومەر (رەزاي خواي لى بى) ئەفەرمۇۋى (أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقِيَ زِيدَ بْنَ عُمَرَ بْنَ نَفِيلَ بِأَسْفَلِ بَلْدَحِ قَبْلَ أَنْ يَنْزَلَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَحْيَ) اوئە: پیغەمبەری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) زەيدى بینى لە خوارووی بەلدە ^١پېش ئە وەی پیغەمبەر ببیت بە پیغەمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) (الوھي فقدمت إلى النبي صلی اللہ علیہ وسلم سفرە يەك پېشكەش كرا بۆ پیغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) تىدا گوشت و شتى واى تىدا بووه كەوا بىخوا (فأَبَى أَنْ يَأْكُلَ مِنْهَا) پیغەمبەر نە يخوارد (صلی اللہ علیہ وسلم) سەيرىكە پیغەمبەری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) پېش پیغەمبەرایەتى كەواتە لە سەر حەنيفي سەمح بووه ئە وىش سەرۆكى حنفایان بووه لە پېش پیغەمبەریەتى ئاگادارى ئەمە بن ، نە يخوارد لە بەر ئە وەی ئەوان لە سەر نوصب لە سەر ئە و بەردانەي كەوا لە دەوروو بەرى كەعبەدا بwoo حەيوانىيان سەرئەبرىي بۆ ئە و ئە نصابانە كە خواي تعالى دەفەرمۇوى : ئەگەر لە سەر نوصب سەريان بىرىي مە يخۇ بۆ يە پیغەمبەری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) مردارەوە بooى نە ئە خوارد وە پېشكەشىش كراوه بۆ زەيد كەوابىخوا (ثُمَّ قَالَ زِيدٌ إِنِّي لَسْتُ آكِلَ مَا تَذَبَّحُونَ عَلَى أَنْصَابِكُمْ) من لەوانە ناخۆم كە ئىيە لە سەر نصوبە كان ئە و بەردانەي كەوا لە تەニشىتى كە عەن ئىيە سەری ئە بن واتا بۆ غەيرى خوا (وَلَا آكِلُ إِلَّا مَا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ) شتىك ناخۆم إلە بسم اللە ئى لە سەر كرابى (وَأَنْ زِيدَ بْنَ عُمَرَ كَانَ يَعِيبُ عَلَى قَرِيشٍ ذَبَائِحَهُمْ) زەيد لۆمەي ئە كەردن سەيرىكەن هيستان پیغەمبەر نە بooە بە پیغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) لە سەر بە قايدى دينى باوه كە ئىبراھىم ماوه تەوه كەواتە لەناو ئەواندا سەربرىن بۆ غەيرى خوا هە بooە كەواتە ئەوان موشريك بون خە جىشيان ئە كەد صەدە قاتىشيان ئە كەد و بە رۆز ووش ئە بون خواشيان ئە پەرسەت وە كۆئەمروپىي ئىمە چۆن ئە وە بۆ عبد القادر و ئە ويتر بۆ پیغەمبەر و و بە تەئە كىد ئە و كاره شىركە و ئە و كە سەشى ئە و كاره دە کا موشريكە با باش بە خۆي بزانى سەت هەزار نويزۇ رۆژوو بكا قبول نىيە ئەمە لە كەيدا يە لە پېش

^١: شوينكە لە غەربىي مە كەكەوە.

تفسیر سوره (الزمر)

پیغەمبەر رايەتىدا يە كە ئەوان نەيان ئەخوارد كە لە كاتىكدا هيستان خوا پىغەمبەرى نويى نەھىناوه كە پىغەمبەر محمدە (صلى الله عليه وسلم) بىكەت بە پىغەمبەر چ جاي دواي ئەوهى پىغەمبەر هاتووه (صلى الله عليه وسلم) وە پىمان ئەلىت نەعلەت لەو كەسە بى كەوابۇغەيرى خوا سەر ئەبرىي بۇ مەلائىكە و بۇ پىغەمبەران بى بۇ ھەركەسىك و شتىك بى ئەوهى وا بکا نەعلەتى لى بى ، ئەو كارە شىركە و پىنى بۇو بە موشىركى ئەمروقكى وانىه ! إلا كەميك نەبىن (ويقول الشاة خلقها الله) زەيد بەو خەلكە دەوت باشە ئەو حەيوانە خوا دروستى كردوه (وأنزل لها من السماء الماء) لە ئاسمان ئاوى بۇ ناردۇتە خوارەوهى كەلى خواردۇتە وە (وأنبت لها من الأرض) لەو زەويىھ ئەم گۈز و گىياھى بۇ شىن كردوه كە بىخوات (ثم تذبحونها على غير اسم الله) دواتر ئىيۇ دەچن بەغەيرى ناوى خواوه سەرى ئەبرىن بۇ ئەمە كى دروستى كرد ئەوهى دروستى كردوه ئەبىت بۇ ئەوه سەربىرىت ،

بايئىمە پرسىيار بىكەين ئايلات و مەنات و عوزا دروستىيان كردوه تاوه كۆ بهناوى ئەوانەوه سەرى بىرن ئايلا ئەو بەرداňە دروستىيان كردوه تاوه كۆ بهناوى ئەوانەوهى سەريان بىرن . وە بۇ ئەمروقش ھەمان پرسىيار ئە كەين ئايلا ئەو حەيوانە پىغەمبەر دروستى كردوه تاوه كۆ بهناوى پىغەمبەر وە سەربىرىت (قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ (١٦٢) لَا شَرِيكَ لَهُ^١) نە پىغەمبەر نە مەلائىكە نە پىاو چاكان (لَا شَرِيكَ لَهُ^٢ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ^٣) بلى من بهمە ئەمەرم پىكراوه .

ئەمە دىنى ئىسلامە كەواتە ھەركەسىك شتىك سەربىرىي بۇ غەيرى خوا كارەكە شىركە و كەسە كەش پى موشىركى بۇو نەبازىنىش بەم بايەته نايىتە عوزر وە كۆ ئىمامە كان بۇمانيان نەقل كردوه ئەلىن ھە كەسىك نەزانىنى لە مەسەلەى تەوحيد و يە كخوا پەرسىيدا نەزانىنى كەى لى قبول ناكىرىي چونكە دىنى يە كخوا پەرسىي دىنېكە ئەبىت بىرىت بەرىيە بەھەمو شىوازىك وە لەو كەسانە قبول ناكىرىي ئەگەر نەزان بن بەم (لا الله الا الله) يە كەواتە ئەصل تىدا ئەو كەسە موشىركە ئىنجا زانىويەتى ئەوه خواي گەورە سزاى ئەدا لە سەرى نەيزانىويه ئەوه خواي تعالى لە رۆژى قيامەت تاقى ئە كاتەوه لە رۆژى قيامەت .

(إنكارا لذلک و إعظاما له)^٤ ئىنكاري ئەو كارەى دەكىد زەيد زۆرى بەلاوه قورس بۇ چۇن ئىيۇ شتىك سەرئەبرى بۇ غەيرى خواي تعالى .

ئەمروق بەچاوى خۆمان ئەبنىن و ئەبىستىن لەناو تەلە فزىون و رادىيە و گۇشارو رۆژنامە بەناو

^١: سورە الأنعام آیە: ١٦٢-١٦٣

^٢: سورە الأنعام آیە: ١٦٣

^٣: الكتب » صحيح البخاري «كتاب مناقب الأنصار» باب حدیث زید بن عمرو بن نفیل، رقم: ٣٦١٤

ئیسلامیه کان له عەلمانیه کان گەریبی باسیان ناکەین چونکە خۆیان يەکلای كردۇتەوە ، بەناو ئیسلامیه کان ئەلی دەخیلەك (ياسول الله) ! ئەلی شەفاعةت (ياسول الله) كەچى بەناو ئیسلامیه کان دائەنیشى لەبەر دەمیدا و سەرۆكى كۆمەلە يەكە ياخود جەماعەتىكە هىچ قسە ناکا لەلای ئەوان بەداخەوە !

زەيدى كورى عەمر چۆن ئىنكارى ئەكا ((إِنَّكُارًا لِذَلِكَ وَإِعْظَامًا لَهُ)). ئەى شىركە معاصرە کانى ئەمرونى خۆمان كاتىك كە ئەبنىن دەولەت دارى ئەكرىپى بەناوى خەلکەوە بەناو ديموکراتىت بەناو پەرلەمان بەوناوى ياساي سەرودەر كەوا خەلک دايىناو كە پېشىلى ھەمو فەرمانە کانى خوا ئەكرىپى تىدا ئەمە شىرك نىيە ئەبى ئىنكارى ئەمە بىكىپى كەچى كەسە بەناو ئیسلامیه كە خۆى داواى ئەمە دەكاكا ئەلی من دەولەتى دينىم ناوىي ئەلی دەولەتى گەلم دەوويى ، ئەوھ كە ئىسلامەتىيە و اللە هىچ ئىسلامەتى نىيە هەتا ئىوارە ناوى لى بنى ئىسلامەتى وە كو ئىسلامەتىيە كە ئەبو جەھل وايە كەوتمان حەجيشى دەكەد و بەرۋۇزۇش دەبۇو ھەتاواھ كو وتمان حاجى ئەبو جەھل سەيرى حەدىشى صەھىح بکەن له موھەرمدا بەرۋۇزۇ ئەبۇون بۇ خوا داوايان لەخوا ئەكەد لەناو كەشتىدا بەتهنها داوايان لەخوا ئەكەد بەشايەدى خواى تعالى خۆىي (فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفُلْكِ دَعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ) ^۱ ئىنجا لەدواى ئەوھ كەرزگارى ئەكەدن شىركىيان ئەكەد ئەوشىركە يە كە ئىستا باسى دەكەين .

حەدىشىكى تر.

عبدالله ئى كورى عومەر (رەزاي خواى لى بىت) دەفرەرمۇسى (أَنَّ زَيْدَ بْنَ عَمْرُو بْنَ نُفَيْلٍ خَرَجَ إِلَى الشَّامِ) ئەمە قصە يەكى زۆرخۆشە لەبۇخارىدا ھاتووه جوان بىخۇينەوە وە سەيرى بکەين و واقىعى خۆشەن بىبىنەوە بىزانىن ئەو واقىعە ئەو كاتە لەگەل ئىستا ئىمە لەتەرازوو بىدەن و جياوزايىھ كەيان بىزانىن (خَرَجَ إِلَى الشَّامِ يَسْأَلُ عَنِ الدِّينِ) سەيرىكە لەكاتى جەھالەت و نەزانىندا بەلام زەيد لى ناگەرىپى لەگەل جاھيلىتى قورىشدا برو ئەزانىت ئەوھ شىرك و گۈمرايىھ لەكاتىكدا كەعبە لەوىيى يە ، سەيرى ئەم خالە گەرينگە بکەن مالى خوا لەوىيى يە و كەعبە ئىبراھىم لەناو مە كەكەدaiيە ئەچىت بەجى دەھىلى ئەلی شىرك و گۈمرايى تىدايە ! ئەگەرىت بەدواى دينى راستەقىنەدا (وَيَتَبَعُهُ) ئەگەرپى بەدواى دينە كە دينى تەوحيد و يەكخوا پەرسىتى چونكە ئەگەر تو سەير بکەي بۆخۇى ئەصلى دين كە عەرەبە كان شانا زى پىوه دەكەن دينى ئىبراھىم لەناو خودى مە كە بلاو بويتەوە بەلام لەوىيى چونكە شوينى شىرك

^۱: سورە العنكبوت آیە ۶۵:

و ضه لالهت بووه ئەگەريت بهدواي تەوحيدىكى راسته قينه و بزانه له كويى يه (وَيَتَبَعُهُ، فَلَقِيَ عَالَمًا مِنَ الْيَهُودِ) چوو زانايىه كى يەھودى بىنييە و (فَسَأَلَهُ عَنْ دِينِهِمْ) الەشام لەيەھودىيە كى عالمى پرسى و تى دينه كە تان پىم بلى بابجمە سەرى (فَقَالَ : إِنِّي لَعَلَّى أَنْ أَدِينَ دِينَكُمْ) بەلكو من دەچمە دينى ئىۋە دينى خوتانم بۇباس كە (فَأَخْبَرْنِي) پىم رابگەينه (فَقَالَ : لَا تَكُونُ عَلَى دِينِنَا حَتَّى تَأْخُذَ بِنَصِيبِكَ مِنْ غَضَبِ اللَّهِ) تو ئەگەربىتى سەر دينى يەھودىيە تى ئىيمە إلا بەشىك لە غەزەبى خوات بەر ئە كە وىي ئەبىت خوت ئامادە بکەي بۇ ئەم غەزەبە (قَالَ زَيْدٌ مَا أَفِرُ إِلَّا مِنْ غَضَبِ اللَّهِ) جا خۆ من لە غەزەبى خوا رائە كەم ئىستا تۈوشى غەزەبى خوا بىم ! (وَلَا أَحْمَلُ مِنْ غَضَبِ اللَّهِ شَيْئًا أَبَدًا ، وَأَنِّي أَسْتَطِعُهُ) ناتوانم هەلىيگرم چۆن من تەھەمولى عەزابى خوابە كەم ، سەيرى ئەم بۇچونە جوانە بکە لەوانەي ئەمروق كە رووبان كردۇتەوە غەيرى خوا بىر دەكەندۇوە لە غەزەبى خوا بە تايىبەتى نويزە كان دەكەن و دەلىن (غَيْرِ
الْمَعْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ)^۱ خوايە تو ئەو رىيگەيە كە تو غەزەبت لى گىرتووە كە يەھودە خوابىه رىيگەي ئەوم پىي نيشان نەدەيى كەچى لەدواي نويزە كە راست رادە كا بۇ سەر رىيگەي يەھود پەرلەمان و ديموكراتيەت ئەوهى كە يەھود بۇئىمەي ھىنناوە نايەت بلى بەس قورئان و خوا كەسىتىر نا لە خوا زياڭر ئەي تو ئىستا لەناو نويزە كەت داوات نەكەد لە خوا بەس رىيگەي خوتىم نيشان بده (وَلَا
الضَّالِّينَ) رىيگەي نەصرانىيە كامن نيشان مەدە ئەمەريكا نەصرانى نىي ئەي بە حىساب كى ھەيە تابىعى ئەمەريكا نەبى لە دەولەتە كانى ئەم سەر زەھوئى كى ھەيە لى نەترسى كى ھەيە بويزىت شتىك لە ئاستىدا بکا كى ھەيە بە سەيدى ئەم زەھوئى نە زانى لە دەولەتە كان ئەمە بە رائەتە ! ئەمە بە رائەت نىي .

(فَهَلْ تَدْلِنِي عَلَى غَيْرِهِ) و تى شتىكى ترم پى بلەن من لە سەر دينى ئىۋە نابىم ، سەيركە بە رائەتى ليىكىد يەھودە و بە رائەتى لى دە كا (قَالَ : مَا أَعْلَمُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ حَنِيفًا) و تى واللە لە حنيف زياڭر هيچتر نازانم ، (قَالَ زَيْدٌ : وَمَا الْحَنِيفُ^۲؟) و تى حنيف چىھ ؟ (قَالَ : دِينُ إِبْرَاهِيمَ) و تى دينى ئىبراھىم ، لېرەدا سەيربکەن ئەو يەھودىيە ئىعتراف دە كاكە دينى يەھودى دينى ئىبراھىم نىي خوابى تعالى ش دە فەرمۇرى (مَا كَانَ إِبْرَاهِيمُ يَهُودِيًّا وَلَا نَصَارَانِيًّا وَلَكِنْ كَانَ حَنِيفًا مُسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ)^۳ (لَمْ يَكُنْ يَهُودِيًّا ، وَلَا نَصَارَانِيًّا) كاپرا يەھودىيە كە و تى ئىبراھىم دينە كەي يەھودى و نەصرانى نەبوو ، بە داخەوە ئەمروق ئەبىستىن لەوانەي خوييان بە سەر وۇكى موسىلانان ئەزانىن لە عالەمدا ئەلىن ئەبىت دينىك دروست بکەين

^۱: سورە الفاتحة آية 7:

^۲: ئەوكە سەيە كە لە شىركە لا ئەدا بۇ تەوحيد و لە شەر بۇ خەير

^۳: سورە آل عمران آية 67:

له يه هودیهت و نه صرانیهت و ئیسلام چونکه براين هه موومان هه مموو يه كخوا ئه په رستین ! سهيرى ئه و بى عەقلیه بکه به قەدر يه هودیك عیلمى نه بۇو .

(وَلَا يَعْبُدُ إِلَّا اللَّهُ) ئه و له خوا زیاتر كەسیترى نه ئه پەرسەت ، (فَخَرَجَ زَيْدٌ فَلَقِيَ عَالَمًا مِنَ النَّصَارَى) زەيد لەلای ئه و دەچوو چو بۇلای عالمیکى نه صرانى ، جائايگاداربن ئەللى نه صارا نالى مەسيحى مەسيحى ئه و كەسەيە بە راستى شوين پېغەمبەر عيسا كە وتوه يانى كاتىك پېغەمبەر محمد دىت راست ئيان بە پېغەمبەر محمد دەھىنى ئه و مەسيحى تەواوه ئەوانەي كە لە سەر دينى پېغەمبەر عيسا بۇون كاتىك پېيان ئە و تریي مەسيحى كە بروا بە پېغەمبەر بەھين ئەگەر بروايان بە پېغەمبەر نەھىنا پېيان ناو تریي مەسيحى پېيان ئە و تریي نه صرانى چونکە خۆدانە پال مەسيح درۆيە لە كاتىكدا مەسيح بە وە رازى نە بۇوە كە پېغەمبەر محمد بىت ئه و خەلکە لە سەر دينە كە ئه و بەھىنەتە وە توپىتى نە خىر ئە بىت بچنە سەر دينى پېغەمبەر محمد (عليهم الصلاة والسلام) بە شارەتى داوه بە وە پېغەمبەر محمد دينى كە واتە درۆ ئە كەن و مەسيحى نىن نه صرانىن ئەوانەن كە خويان ناوناوه نه صرانى (الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصَارَى) .

لېرەدا دەلىت چوو بۇ لای عالمیکى نه صارا (فَذَكَرَ مِثْلَهُ) بۇي باسکرد (فَقَالَ : لَنْ تَكُونَ عَلَى دِينِنَا حَتَّى تَأْخُذَ بِنَصِيبِكَ مِنْ لَعْنَةِ اللَّهِ) ئە و يش بىي و ت ئەگەر بىتە سەر دينى ئېيمە ئە بىت خوت ئامادە بکەي بەشىك لە لە عنەتى خوا (فَقَالَ : مَا أَفْرِإِلَّا مِنْ لَعْنَةِ اللَّهِ) جا خۇ من لە لە عنەتى خوارائە كەم (وَلَا أَحْمَلُ مِنْ لَعْنَةِ اللَّهِ ، وَلَا مِنْ غَضَبِهِ شَيْئًا أَبَدًا) وەلە ئە ناتوانم نەغەزىبى خوا و نە لە عنەتى خوا ھەلبگرم (وَأَنَّى أَسْتَطِيعُ) من چۈن ئە توانم شتى وا بکەم ، پرسىيارىكتانلى دە كەم عەزايى خوا بەچىيە ؟ بە ئاگرە ، كەس لە ئېيمە ئە توانى تە حەمولى ئاگر بکا ؟ ھەركەسېك توانى بابى بى قىسى خوا بکا ديارە ئه و كەسەي بە بى قىسى خوا دە كا زۆر ملھورە زۆر بى عەقلە تەحداي خوا ئە كا ئەللى ئا من ئە توانم بەرنگارى ئاگرە كەت بىمە وە ، تو ئاگرە كەرە و برو ناویە و بزانم ئە توانى ھەركاتىك ويستت عصىانى خوا بکەي يان بەرە و طاغوت پەرسەن برقىي ئاگرە كەت بىنە بەر چاوى خوت بلى ئە بى جارى بچىتە ناو ئه و ئاگرە ئىنجا ئە بى بە قىسى بکەي بىنە ئە توانى !

(فَهَلْ تَدْلُنِي عَلَى غَيْرِهِ) بە نه صرانى كەشى و ت شتىكىتىم نىشان بده (فَقَالَ : مَا أَعْلَمُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ حَيْنَفَا) ئە و يش ھەمان شتى و ت ، سبحان الله ئىستا رەنگە بەلاتە و سەير بى بۆئەم يەھودى و نه صرانى خويان نابن بە حەنيف ئاوا دەمېنە وە بەلاتانە وە سەير نە بى .

يە كى ئە يەھودى كەنی زەمانى پېغەمبەريان پرسى (صلى الله عليه وسلم) لە عولەما كانىيان بۇو پېيان و ت ئا

ئەم محمدە ئەو محمدە يە كەلە تەوراتە كە هاتووه ؟ وتنى بەلى ئا ئەم محمدە يە ، وتيان : ئەى توچى دەكەي ؟! وتنى : هەتا ماوم دووژمنايەتى دەكەم .

ئەشزانى حەقىقەتە كە چىه ئەزانى حەقىقەتە كە دينى ئىسلامە بەلام ئەلى ھەتا ماوم دووژمنايەتى دەكەم . (قالَ : وَمَا الْحَنِيفُ ؟ قَالَ : دِينُ إِبْرَاهِيمَ) وتنى حەنیف چىه ؟ وتنى : دينى ئىبراھىمە . (لَمْ يَكُنْ يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرَانِيًّا) ئەويىش ھەمان شتى وتنى نە يەھودى بۇوه نە صرانى بۇوه (وَلَا يَعْبُدُ إِلَّا اللَّهُ) لە الله زىاتر كەسىتى زىاتر نەپەرسىتە (فَلَمَّا رَأَى زَيْدَ قَوْلَهُمْ فِي إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ خَرَجَ) كە گوئى لى بۇوه ھەردۇو عالىمە كە موتەفق بۇون لە يەھود و لەنەصارا دەرچوھ دەرھوھ (فَلَمَّا بَرَّزَ رَفَعَ يَدِيهِ) كە چووه ئەو دەشتە دەستە كانى بەرزىرىدەوە (فَقَالَ : اللَّهُمَّ إِنِّي أَشْهُدُ أَنِّي عَلَى دِينِ إِبْرَاهِيمَ) خوايە من شايەتى ئەدەم لەسەر دينى ئىبراھىم ، ئەم پىاوه بۇو به حەنیف و بۇو به يەكخوا پەرسىت شوين ضەلالىتەتى مەككە يە كان نە كەوت شوين ضەلالەتى يەھود و نەصاراش نە كەوت .^۱

حەدىشىكى تر :

ئەسماى كچى ئەبو به كر (رەزاي خواي لى بى) فەرمۇسى (قالَتْ : رَأَيْتُ زَيْدَ بْنَ عَمْرُو بْنَ نُفَيْلٍ فَأَئِمَّا مُسْنِدًا ظَهَرَهُ إِلَى الْكَعْبَةِ) ئەلى زەيدم بىنى بەپىوه راۋەستابوو (مُسْنِدًا ظَهَرَهُ إِلَى الْكَعْبَةِ) پېشى دابوو بە كەعبەوە (يَقُولُ : يَا مَعَاشِرَ قُرْيَشٍ) ئەمە ئىغانە لە كاتى جاھىلەتدايە (يَا مَعَاشِرَ قُرْيَشٍ ، وَاللَّهُ مَا مَنْكُمْ عَلَى دِينِ إِبْرَاهِيمَ غَيْرِي) وەلە كەستان لەسەر دينى ئىبراھىم نىن لەمن زىاتر چونكە ئىبراھىم ئاواي نەئە كەد كە ئىۋە ئەتان كەد شىركى و ضەلالەتى نەئە كەد (وَكَانَ يُحِبِّي الْمَوْءُودَةَ) تەبعەن ھەمووتان ئەزانى لەو سەرەمى جاھىلدا مەندالىان زىنده بەچالىان ئەكەد كچيان زىنده بەچال ئەكەد بەلام ئەو نەى دەھىشت كەسىكى بىنېيا يە كچىك ئەبا ئەيختە ناو چالەوە ئەيوت بەخاوهنە كەى (يَقُولُ لِلرَّجُلِ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَقْتُلَ ابْنَتَهُ) بىوېستايە كچە كەى بکۈژى (لَا تَقْتُلْهَا ، ئەيوت : مەيكۈژە (أَنَا أَكْفِكَهَا مَؤْنَتَهَا) من بەخىوئى دەكەم بىدە بەمن (فَيَأْخُذُهَا) مەندالە كەى وەرئەگرت و ئەيبرەدەوە بۆ مالەوە و بەخىوئى ئەكەد (فَإِذَا تَرَعَّرَتْ قَالَ لَأَبِيهَا) ئەگەر گەورە بۇوبايە بۇوبايە بەكچىكى گەنج ئەيوت (إِنْ شِئْتَ دَفَعْتَهَا إِلَيْكَ) اوھرە ئەوە كچە كەت ئەگەر ئەتەۋىت ئەت دەمەوە (وَإِنْ شِئْتَ كَفَيْتَكَ مَؤْنَتَهَا) ئەگەر ناشتەۋىت

^۱: الكتب» صحيح البخاري «كتاب مناقب الأنصار» باب حديث زيد بن عمرو بن نفيل، رقم: ۳۶۵۱

تفسیر سوره (الزمر)

هه ر خوم به خیوهی ده که م . سهیری ئیشی ئم پیاوه که چون بوروه ئه مه زهید بورو.^۱
ئه زهیده (رهزا و رحمه تی خوای لى بى) بزانین ئه و حه دیسانهی له ئاستیدا هاتووه چيه !
لەریوایه تیک هاتووه :

ئیامی إِبْرَاهِيمَ كَانَ أَمَّةً قَاتِلًا
تَهْنَاهَا بُوو بُوْخُوي ئومه تیکه .
ئومهت : دوو مانا ئه گەيە نیت لېردا .
۱- بهمانی قەبیله يە کى گەوره .
۲- بهمانی عالمیکى گەوره .

خوى به خوى به ته نهان ئومه تیک بورو وه کو خواي گەوره خوى به ئیبراھیم دەلى (إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أَمَّةً قَاتِلًا
لَّهُ حَنِيفًا وَلَمْ يَكُنْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ) ^۳ ئەویش ئەوها بورو بهم شیوه يە .

(لقد لقه زید بن نفیل الرسول ومات قبل ان يبحث الرسول) ئەوه بورو مرد به پیغەمبەر ایه تی پیغەمبەر
نه گەيشت به لام له زەمەنی جاھيله يە تدا به موھيدی رویشته وھ لای خواي تعالی وھ پیغەمبەر (صلی الله
علیه وسلم) شەھادەتی بهھەشتى بۆ داوه .

بابینه زەمەنی خۆمان :

ئاله م زەمانهی خۆمان ئىمەش سهيرى ئه و خەلکه بکەين بلەن خەلکىنە ئه و كەسەی كە له سەر دينى
باوکە ئیبراھیمە كە خواي تعالی ئەمەن پیکردوھ كە له سەر دينە كە بى وھ كو وتمان له ئايەتى ۴
سورەتى المتحنە ئه و كەسەی له سەر ئه و دينە بى له سەر دينى پیغەمبەر محمد بى (صلی الله علیه
وسلم) كە تو لە زىكىرە كانى ئىواران و بهيانيان ئەمە دووبارە ئە كەيتە وھ چون دووبارە ئە كەيتە وھ
(أَصَبَحْنَا عَلَىٰ فِطْرَةِ الْإِسْلَامِ ، وَعَلَىٰ كَلْمَةِ الْإِخْلَاصِ ، وَعَلَىٰ وَدِينِ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَعَلَىٰ وَمِلَّةِ أَبِيِّنَا إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا مُسْلِمًا ، وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ.) ^۴ هەموو بهيانىك و ئىوارە يەك ئەمە
ئەلينە وھ باسى ئەوانە ئە كەم كە به ئاگان لە زىكىرە كان هەمو كەسىك كەوا ئە و زىكرا نە بلەتە وھ خوا

^۱: هەمان سەرچاوهى پېشىو.

^۲: إسناد جيد حسن

^۳: سورة النحل آية : ۱۲

^۴: يرويـه أـحمد في مـسنـدـه (۱۵۳۶۳) عن وـكـيعـ بنـ الجـراحـ .

ره حمی پیکردوه و هیدایه‌تی داوه ئبی تدبوری که لیمه که بکا .

(أَصْبَحَتْ ، أَمْسِيَتْ) به یانیم کرده‌ووه و ئیواردم کرده‌ووه له سه‌ر چی (عَلَى فِطْرَةِ الْإِسْلَامِ وَعَلَى كَلْمَةِ الإِخْلَاصِ) له سه‌رئی‌سلام ته‌سلیم بیون به‌س بو خوای گه‌وره‌یه نه‌ک بو به‌نده کانی خوا .. ئاگاداربه خوای تعالی ئیلاه و خالقه غه‌یری خوای تعالی مخلوقه ئه‌بیت به‌نده بی نایبت ئیلاه بی نایبت بپه‌رسنری (الإخْلَاصِ) یانی هه‌موو شته کان پوخته که‌ینه‌وه بو خوا به‌شی که‌سی لی نه‌دهین نه‌لین (یارسول الله یا عبدالقدار) یاخود شوینی یاسا و ریسای ده‌ستکردی ئینسانه کان بکه‌وین نه‌لین ساحیره کان وجادوو که‌ره کان نه‌لین ئه‌مریکا و ئه‌وروپا دیموکراتیه و په‌رله‌مان و ئه‌وانیتر چونکه هیچی ئیعتراف به‌دینه که‌ی خوا ناکا ،

ئاگاداربه دیموکراتیه ئه‌لی دین بو خوت بیخه‌ره دلی خوت‌هه خاوه‌نی دینی خوت به کیشه نیه به‌س با به‌تی جی به‌جیکردنی یاسا ئه‌مه حه‌قی عامه ئه‌بیت عام بیت له‌ناو هولی په‌رله‌ماندا چی بریار بدا ئه‌بی ئه‌وه بی هه‌تا ئه‌گه‌ر بلی کور سواری کور بی ئه‌بیت تو به‌قسه‌ی بکه‌ی ئه‌وه نیه له‌هه‌مریکا هه‌یه زه‌واجی مثلی که گه‌ل بریاری دا ئه‌بیت پیاو سواری پیاو بی ئه‌بیت پیاو ژنی پیاو بی چونکه گه‌ل بریاری داوه و به‌پیچه‌وانه‌وه بو خوتان ئاگادارن ئه‌بیت ئاره‌ق حه‌لال بی ئه‌می زینا حه‌لال بی ئه‌وه ریبا‌یه‌ی که خوا ده‌فرموموی هه‌رکه‌سیک بیکا شهر له‌گه‌ل خوا و پیغه‌مبه‌ری خوا ده‌کا (صلی الله علیه وسلم) ئه‌بیت حه‌لال بی ئه‌بیت بکریت و حه‌لال بی قانونی بو دابنری ئه‌وه‌ی قه‌رزه که نه‌هینیته‌وه به‌چه‌ند قات زیاتر غه‌رامه‌ی ده‌که‌م ! به‌ئاشکرا چه‌نده‌ها که‌س دینه لای من ئه‌لین دروسته ئه‌وه قه‌رزه وه‌رگرم ماموستا ؟ کاکه ئه‌توانی شهر له‌گه‌ل خوا و پیغه‌مبه‌ری خوا بکه‌ی (صلی الله علیه وسلم) ؟ یاخود له‌حه‌دیسیکیتر وايه ده‌لیت که‌متربینی ئه‌وه‌یه بچیته لای دایکی خوت ئایا له‌زه‌رووره‌تدا ئه‌چیته لای دایکی خوت ؟ هه‌تا تو بلی والله من موحتاجم . موحتاجیه‌ت ناخوا له‌ریبا ئاخر خوامان نه‌کردوه به‌خوا بو‌یه ئیمه ئه‌وشتانه ئه‌که‌ین .

(وَعَلَى كَلْمَةِ الإِخْلَاصِ ، وَعَلَى وَدِينِ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٌ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) سه‌یرکه‌ن تو دووپات ئه که‌یته‌وه ئه‌مه‌ش هه‌مووی دووپات کردن‌هه‌وهی یه‌ک شته سه‌یرکه (أَصْبَحَنَا عَلَى فِطْرَةِ الْإِسْلَامِ ، وَعَلَى كَلْمَةِ الإِخْلَاصِ ، وَعَلَى وَدِينِ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٌ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى وَمَلَةِ أَبِي إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا مُسْلِمًا) هه‌موو یه‌ک شته یانی خوایه به‌س رووم کرده تو رووناکه‌مه که‌سیتر دواتر رووده‌که‌یته غه‌یری خوا موناقه‌شه ده‌که‌یت و ده‌لیت فلان له‌فلان باشتره ، وه کو ئه‌وه وايه بلی ئه‌بو جه‌هل له ئه‌بو له‌هه‌ب باشتره فیرعه‌ون له‌نه‌مروت باشتره ! هه‌مووی یه‌ک شته (الكافر ملة واحده) رووبکه‌ره خوا .

(أَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كَلْمَةُ الْعَذَابِ أَفَأَنَتْ تُنْقَدُ مَنْ فِي النَّارِ (١٩) لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ غُرَفٌ مِّنْ فَوْقِهَا غُرَفٌ مَّبْنِيَّةٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ وَعْدَ اللَّهِ ۖ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ الْمِيعَادَ (٢٠))
مانای ئایه تەكان:

(أَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كَلْمَةُ الْعَذَابِ أَفَأَنَتْ تُنْقَدُ مَنْ فِي النَّارِ (١٩))

خواى تعالى دەفرمۇسى : كەسیک كە عەزابى خواى لهسەر سەپا بىن لهبەر ئەوهى گومرا و سەرلىشىواوه و شوین دينى پىغەمبەرى ئىبراھىم نەكەوتە (عليه السلام) شوین دينى پىغەمبەرى محمد نەكەوت (صلى الله عليه وسلم) شوین كەليمەرى ئىخلاص نەكەوت شوین دينى ئىسلام نەكەوت، شوین شتە كانىتەر كەوت ئاييا ئەم كەسە (أَفَأَنَتْ تُنْقَدُ مَنْ فِي النَّارِ) ئەتوانى ئەى محمد تو ئەم كەسە لهئاگرى جەھەنم رزگار بکەى ؟! نەخىر ناتوانى.

ئەمرۇ زۆر شت ئەبىستىن والله فلان شىيخ لهبەھشت و جەھەنم ئەتوانى چۆنى بویت تەصەروف بكا ! كەچى خوا لىرە به پىغەمبەر دەفرمۇسى تو ناتوانى تەصەروف بکەى بهبەشت وجەھەنم بەدەست خواودىيە بەدەست كەسيتەرەوە نىيە (أَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كَلْمَةُ الْعَذَابِ أَفَأَنَتْ تُنْقَدُ مَنْ فِي النَّارِ) كەسیک كە خوا بهھۆى ضەلالەت و گومرايىھەوە سەرلىشىواوى كەد خستىيە ناو دۆزەخەوە تو ئەتوانى رزگارى بکەى !

كەواتە ئەى خەلکىنە ئاگادار بن پشت بەكەس مەبەستن بەخواى تعالى نەبىن لهسەر دينى ئە و برۇن چونكە كەس ناتوانى لهو ئاگەرە رزگارت بكا لهخواى گەورە زىاتر، تەبعەن ئەمە حالى كافرە.

(لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ غُرَفٌ مِّنْ فَوْقِهَا غُرَفٌ مَّبْنِيَّةٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ وَعْدَ اللَّهِ ۖ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ الْمِيعَادَ (٢٠))

الله تعالى دەفرمۇسى : (لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ غُرَفٌ مِّنْ فَوْقِهَا غُرَفٌ مَّبْنِيَّةٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ) ئەمەش حالى لهخوا ترسان ئەوانى بەس لهخواى گەورە ئەترىسەن و عىيادەت بەس بۇ ئە و دەكەن ، ئەوانە كۆشك و تەلار لهسەر كۆشك و تەلار پىيان ئەبەخشىرىي ئە و رووباره جوانانەي بەھەشت بەكەيەن خۆيان ئەھىنەن و ئەبن و لە كۆيى بى رووبار ئەبن و ئەرۇن ، ئەمە نىيە تەنها لهىك شوین رووبار هەبى بەلكو دەبىن و دەرۇن ، رووبارە كانىش بەخوتان ئەزان چەند رووبار باسکراوه رووبارى هەنگۈينە رووبارى ئاوه رووبارى شىرە رووبارى مەيە ئە و مەيە كە خواى تعالى لهقورئاندا

بۆمان وەصف دەکا کەوا ئەلی وەک مەن دوپنیا نیه کابرا بىن عەقل کا لەو پەری خۆشیدا ژیانی پى ئەباتە سەر لەذىھەمۇسى لەزەتە . (وَعْدُ اللَّهِ ط) ئەمە خوا وەعدى داوه دەبا ئىمە ئەو وەعدە خوا ئەدارى ، ئەگەر بۆ خوا نەبۇو (أَفَأَنْتَ تُنْقِذُ مَنْ فِي النَّارِ) وەلە بۆناو ئاگرە كە يە .

واتا خەلک دوو بەشە زیاتر نیه سى يەمان نیه يان موحىد و موسىلىم حنیف يانى كەسیك يە كخوا پەرسىتە و تەسلىم بەخوا بۇوە لایداوه لەشىركى ياخود موشرىك و ضالە و كافرە ئەگەر موشرىك بۇويت موسىلىم نىت ئەمە ئەو نیه كابرايەك شىركى كرد بلى وەلە مۇسلىمانە وە كۆزۈر لەبىن عەقلە كانى ئەمروق ئەبىستىن ئەو قىسىم دووبارە ئەكەنەوە لە كاتىكدا ئەزانن حەقىقەتە كە چۆنە و قەولى علماء يانيان بۆ دەركە وتۆ ئەزانن ئىتفاقى علماء لەسەر ئەوەيدە لەم زەمينە خوايدا يان موسىلىم هەيدە يان موشرىك سېيەمان نیه . سەير بىكەن پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) لەزەمانى خۆيدا هەرئەوەها بە ظاھيرى سەيرى خەلکى نەئە كرد ؟ ! مەگەر مونافيق كى بۇو ؟ كەسیك بۇو لە دلەوە رقى لەخوا و پىغەمبەر بۇو (صلى الله عليه وسلم) بەلام پىغەمبەر حىسابى ظاھيرە كەى ئەكەن . ئەى وەن نەمە إنتسابى بۆلای ئىسلامە ئەگەر شتىكى لىنى دەركەوت كە شىرك و كوفرىنى ئەوكاتە ئەبىت بەموشرىك ، بەلام مادەم لەسەر ئىسلام بىمەنەتەوە ئەو مۇسلىمان ظاھيرىن باطىنە كەى بۆخوا يە ئىمە نازانىن بەس كە شتىكى دەرخست شىرك بۇو ئەو مۇشرىكە ياخود ئەم كەسە مۇشرىكە لەلائى پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) كەواتە دوو زیاترمان نیه موسىلىم يان موشرىك ، ئىنجا ئەگەر موشرىك بۇو موشرىكىش بۇو موسىلىم نیه نىتمان بلى يارسول الله يا عبد القادر ديموكراتىت و ئىشتراكەيت و ياسا سەرەورىي و يان ئارەزووە كانى من ئەو موسىلىم بىن نەخىر بەھىچ شىۋەيەك موسىلىم نیه ئەو كەسە .

(وَعْدُ اللَّهِ ط لا يُخْلِفُ اللَّهُ الْمِيعَاد) ئەمە خواي گەورە وەعدى داوه وە خواي گەورە موخالەفەي وەعدە كانى خۆى ناكا لە خىلاف وەعدى خۆى ناوەستىتەوە .

إِنْ كَثِيرٌ دَفَهَ رَمْوُوْيِ :

(أَفَمَنْ حَقٌّ عَلَيْهِ كَلْمَةُ الْعَذَابِ أَفَأَنْتَ تُنْقِذُ مَنْ فِي النَّارِ) (۱۹)

(يقول تعالى : أَفمن كتب الله أنه شقي تقدر تنقذه مما هو فيه من الضلال والهلاك ؟) كەسیك كە خواي گەورە دايىابىت لەقەدەرى خۆيدا ئەم كەسە كەسیكى گومرا و ويلە و رىيگەي راستى نەگرتۇتە بەر وە عىنادى ئەكا لەريگەي راست خۆى دوورخستۇتەوە تو ئەتوانى ئەم كەسە رىزگار بىكە ؟ ئالەو

گومرایی و ضهلال و ههلاکه ئاللهم عهزابی خوای تعالی؟ (أَيْ : لَا يَهْدِيهِ أَحَدٌ مِّنْ بَعْدِ اللَّهِ) که سله خوا زیاتر ناتوانی، بؤیه ئاگادارین له خوطبهی حاجه ئه لیئن (من يهده الله فلا مضل له ومن يضل فلا هادی له) هیدایهت بهدهست خوایه و ضهلاهلهتیش بهدهست خوایه بؤیه داوا له خوا بکه کدوا هیدایهت بدا لهناو نویزدا ده لیت (اَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ)^۱.

(لأنه من يضل الله فلا هادي له ، ومن يهده فلا مضل له .) هه رکه سیکیش خوای گهوره تووشی گومرایی بکا که س ناتوانی هیدایهتی بدا ، و هه رکه سیکیش خوای گهوره هیدایهتی بدا که س ناتوانی تووشی گومرایی بکا .

لُكْنَ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ غُرْفٌ مِّنْ فَوْقِهَا غُرْفٌ مَّبْنِيَّةٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ وَعْدَ اللَّهِ ۖ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ الْمَيْعَادَ (۲۰)

إبن كثیر ده فه رموویی :

(ثم أخبر عن عباده السعداء أنهم لهم غرف في الجنة) الله تعالى خه بهر له بهنده صالحه کانی خوی ئهدا بهنده بهخته و هر کانی خویی ئهوانهی که وا ئه هلهی یه منین ئهوانهی که وا سابقونن ئهوانهی که ریگهی راستیان گرتوتھ بھر که ئهوانه کوشک و ته لاری گهوره یان ھه یه له به هشت هه روھ کو ئه ستیرهی گه شهدار (وھی القصور الشاهقة) ئه کوشک و ته لار گهورانهی به رزانهی که پییان ئه دریی (مِنْ فَوْقِهَا غُرْفٌ مَّبْنِيَّةٌ) (ی : طباق فوق طباق) کوشک و ته لار له سه ر کوشک و ته لار قات له سه ر قات (مبنيات محکمات مزخرفات عاليات .) بینا کراوه زور زور پته و هه روانه رازیتر او و ته و هه جوانترین رازاندنه و به رز و هه تا بلی خوش نایابه بؤ ئه و که سانهی که به ته نها شوین خوا که و تون . ئاگادار به هه موو که سیک ئه مهی دهست نا که ویی تنهها که سیک ده که ویی که بلی الله خوای منه الله په رستراوی منه له و زیاتر شوین که سیتر نا که و م کافرم به غهیری خوای تبارک و تعالی لھ شهیطان و شهیطانه کان .

ئیامی إبن كثیر چه ند حه دیسیکمان بونه قل ده کا :

له عبدالله کوری ئیامی ئه حمه ده و هه ویش له عھلی یه و (رهزادی خوای لی بیت) ئه لی : پیغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) فه رموویه تی : (إِنْ فِي الْجَنَّةِ لَغُرْفَةٌ يَرِى بَطْوَنَهَا مِنْ ظَهُورِهَا ، وَظَهُورَهَا مِنْ بَطْوَنَهَا) له به هشتدا چه ندهها کوشک و ته لاری و ای تیدایه ئه و کوشک و ته لارانه ئه و قه صرانه ئه و نده

^۱: سوره الفاتحة آیه ۶:

جوانن لهناوه بى دهه وه ئەبىنى له دهه وه بى ناوه ئەبىنى (فقال أعرابي) واتا دهشته كەيت وتنى : (لمن هي يا رسول الله ؟) ئەمە بۆكى يە ئەرى پېغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) ؟ (قال : "لمن أطاب الكلام ، وأطعم الطعام ، وصلى الله بالليل والناس نiam ".) ئەمە بۆ كەسيك كە قسەى خوش بى له گەل موسىلمانان، قسە خوشى ئاگاداربە ئەبىت ئىسلوبىت جوان بى نەك شيرك و ضەلالت بىكرى تۆ به قسەى خوش خەلکە كە بىن نەبکەيت نا ئەوە نا بلىت قەينا كىشە نىھ تۆبراي منى قسەى خوش ئەوە نىھ ئەوە موداھەنە يە ئەو موداھەنە يە خوا قبولي ناكا (أطاب الكلام) ئەوە يە كە قسەى جوان و رىك و پىك و موحيدانه بکا بۆ خەلکى ئەوە يە نەرم ونيان بى له قسەى كەردن و له ئىسلوبىدا (أطعم الطعام) وەخواردن بدا بهو كەسانە يە كەوا پېيوستيان بەخواردن هەيە (وصلى الله بالليل والناس نiam) وە شەو ھەلسىتەوە و شەو نويز بکا .^١

بزانن پېغەمبەر محمد (صلى الله عليه وسلم) لەسەرەتايى دەعوەدا لەفەترەي مەككەدا ئەو نويزانەي كە ئەيىكەد خواتى تعالى چى بى فەرمۇو : باسى شەو نويز دەكە (إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْنًا وَأَقَوْمُ قِيلَا)^٢ كى ئەيەوى يە كخوا پەرسىت بى و ئىخلاصى هەبى بۆ خواتى تعالى بابەتەنها ھەلسى شەو نويز بکا ، نەك لەبەر چاوى خەلک ريا و سومع بکا .

بەراستى پېتان بلىم شەو نويز يە كىكە لە قورسترين عىبادەتكان ھەموو كەسىكتان ئەزانن ھەتاوه كو علماء دەفرەمۇون ئەو شەو نويزەش دەست ھەموو كەسىك ناكەۋىت تەنانەت بە معاصى و گۇناھە كان لەدەستت ئەرۋاھەر بەخەبەر نايەيى نەك شەو نويز بەيانىھە كەش ناكەيى .

لەئبو مالىكى ئەشەرييەو ئەلى : پېغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) فەرمۇويەتى : (إن في الجنة لغرفة يرى ظاهرها من باطنها ، وباطنها من ظاهرها ، أعدها الله لمن أطعم الطعام ، ولأن الكلام ، وتتابع الصيام ، وصلى والناس نiam ".)^٣ لەم حەدىسەدا خالىكى زىيادى تىيدا يە ئەويش باسى رۆزۈو دەكە دەلىت (وتتابع الصيام) مەبەستى ئەو رۆزۈو سونەتانە يە كە ئەيىگەرى ئەمە موو رۆزىك .

ئىمامى ئەحمدە هىنناویەتى لە سەھلى كورى سەعده وە كە پېغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) فەرمۇويەتى : (إن أهل الجنة ليتراءون الغرفة في الجنة) واتا بەھەشتىيە كان تەماشاي كۆشك و تەلارى بەھەشتىيە كانيتىر ئە كەن تۆ لە جىڭەرى خوت سەيرى جىڭەرى ترئە كەى كۆشكى كەسىكتىرى موسىلمانان كە

^١: أخرجه الترمذى فى جامعه كتاب البر الصلة بباب ماجاء فى قول المعروف، وحسنه وتفربده،

^٢: سورة المزمل آية ٦:

^٣: أخرجه أحمد فى المسند، ٣٤٣ / ٥

ئەو لە تۆ دەرەجەی بەرزترە (كما تراءون الكوكب في السماء) چۆن تۆ لە زەمینە وە تە ماشى ئەستىيە يە كى درەوشاشوھ ئە كەي لە ئاسوئى ئاسپانە وە چەند دوورە لىت و چەند ئەدرەوشىتە وە جوانە ئەو ها سەيرى كۆشك و تەلارى بەھەشتىيە كان ئە كەي .^١

ئەبو هوئەيرە (رەزاى خواى لى بىت) فەرمۇويەتى : پىغەمبەرى (صلى الله عليه وسلم) فەرمۇويەتى : (إن أهل الجنة ليتراون في الجنة أهل الغرف) واتا : بەھەشتىيە كان سەيرى كۆشك و تەلارى بەھەشتىيە كان ئەكەن لەناو بەھەشتىدا (كما تراءون الكوكب الdry الغارب في الأفق الطالع ، في تفاضل أهل الدرجات) چۆن هەرييەك لەئىوه سەيرى ئەو ئەستىيە گەشە جوانانە ئە كا كەوا گەوھەر و مروارى وان وە كۆ گەوھەر و دور وان ئەوەندە درەوشاشوھ جوانان کە دوورە لېتىان لە ئاسوئى دەركە وتۇو ، لە كاتىكدا باسى تفاضلى ئەھلى دەرەجات ئە كا . يانى بەھەشتىيە كان ئەوانە كە لە تۆ بەرزىرن پلەيان ئەۋەھا سەيرى شوينە كەيان ئە كەي ئەلى شوين و كۆشكى تەلارى ئەو بەھەشتىيە يە كەوا لەو بەرزىرن بۇوە بهم شيوھ يە خواى تبارك وتعالى نىشانىان ئەدا (فقالوا : يا رسول الله ، أولئك النبيون ؟) صەحابە فەرمۇيان : وادىارە ئەممە كۆشك و تەلارى پىغەمبەرە كانە (فقال : "بلى) فەرمۇوى : بەلى هي ئەوانە ، بەلام ئاڭادارىن بەتەنھا هي ئەوان نىھى ئەوانەشە كە (والذى نفسي بيده ، وأقوام آمنوا بالله وصدقوا الرسل " .) سويند بى بە خوايەي كەوا نەفسى منى بەدەستە بۆكەسانىيکىشىن كە ئىمانى راستىان بەخواھىناوە وە پىغەمبەرە كانىان هەموو بەراست داناوه و بىرأى بەھەمۇيان هەيە وە ھىچ جىاوازى ناكا لهنىوانىاندا بەلام شوين پىغەمبەر محمد (صلى الله عليه وسلم) ئەكەن لە بەرئەوهى خاتمى هەموو پىغەمبەرانە .^٢ تەصدىقىش ئاڭادارىن وە كۆ مورجىئە نالىن ئىمان ئەوييە لە دلتىدا بىت و لە زمان تەعېرىبداتە وە بەس عەمەل نە كەي ئاسايىيە ! تەصدىق تۆ دەبى بە دل و بە زمان و بە عەمەلىش تەصدىقى ئەم ئىمان بکەي ئەگىنا درق ئە كەي . ناكرىي ئەوەتا الله تعالى دەفەرمۇوى (**إِنَّمَا يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا الَّذِينَ إِذَا ذُكِرُوا بِهَا حَرُّوا سُجَّدًا وَسَبَّحُوا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ**^{﴿٣﴾})^٣ ئەم ئايەتە گەورە ترین رەددە بۆ ئەو مورجىئانە ئەمروق كە ئەلىن : ئادەي ئايەتىكىم بۆيىنە كە بلى عەمەل رووکەنە لە ئىماندا ! منىش ئەلىم كۈرى لە ئاستى ئەم ئايەتە دەربارەي ئەم ئايەتە ئىن القييم دەفەرمۇوى : گەورە ترین بەلگەيە لە سەر ئەوهى كەوا تاريكي صلاة كافرە .

^١: الكتب « صحيح مسلم »كتاب الجنة وصفة نعيمها وأهلها ...» باب ترائي أهل الجنة أهل الغرف كما... رقم: ٥٠٦٢.

^٢: الكتب « صحيح مسلم »كتاب الجنة وصفة نعيمها وأهلها «باب ترائي أهل الجنة أهل الغرف كما يرى الكوكب في السماء...» رقم: ٢٨٣١.

^٣: سورة السجدة آية: ١٥:

چونکه ئایه ته که ئەلی : بەراستى بەس ئەو كەسە ئىيانى هەيە كاتىك يادت خستە وە بەئايە تە كانى خواى تىعالي سجده ئەبات و نويز ئەكا ئىستكبار ناكا !، ئىستا پىيان بلى بۆ نويز ناكەي ئادەي بزانم ئەگەر ئىيانىت بەو ئاگرە هەبى كە خوا دايماوه ئەيکەيت ياخود نايکەيت ! تەحدا ئەكم ئەمرو ھەركەسىك بىن بلى ئەتخەمە ناو ئاگرىكى گەورە كورەي ئاگرىنه وە كە تۆيان خستە ناو ئاگرە كەوھ هيچت نامىنى ئەگەر نا ئەبى نويز بکەي وازت لى دەھىتىن يان ئېيكى يان نايکا چونكە ئىيانى بەو ئاگرە دونيا وييە هەيە كەواتە تو باوھرت بەو ئاگرە قيامەت نىيە بۆيە بهم شيوھيە دەكەي خۆھەتا ئەگەر ئىيانىشت پىيەت قبول نىيە لىت چونكە شەيطان ئىيانى بەجەھەنەم ھەبوو شەيطان ئىيانى بەھەشت ھەبوو بەلكو لە بەھەشىتىش دەركارايە دەرەوە ، اللە تعالى بې فەرمۇو يەك سجده بەرە و تى نايەم فەرمۇوى تو كافرى برق دەرەوە . كەواتە مستكبير شوينى جەھەنەم ،

بۆ جى بەجى شەرعى خوا ناكەي بۆ نويز ناكەي و بۆ رۇزۇو ناگرى بۆ زەكات نادەي بۆ حەج ناكەي بۆ بەئەحکامى خوا نارؤىت بەرىيۆھ و ميلەت لە سەر ئەم بېيت بەرىيۆھ ، باش بزانه شەيطان بە خراپەي خۆيەوە يەك ئەمرى خواى شىكاند تو ئەو ھەموو ئەۋامىرانە ئەشكىنى ئەۋەندە چاونە ترسى ! .

ئىمامى ئەممەد ھىنارويەتەوە لە بۇ هويرەرەوە (رەزاي خواى لى بىت) فەرمۇوىيەتى : بە پىغەمبەرمان و تىلى اللە علیه وسلم) (إِنَّا إِذَا رَأَيْنَاكَ رَقْتَ قُلُوبَنَا ، وَكَنَا مِنْ أَهْلِ الْآخِرَةِ ، فَإِذَا فَارَقْنَاكَ أَعْجَبْتَنَا الدُّنْيَا وَشَمَّمْنَا النِّسَاءَ وَالْأُولَادَ .) ئىيمە كە تو ئەبنىن دلان ناسك ئەبىتەوە بە دىن و بە ئىيان و ئىيانىكى زۆر گەورەمان بۇ دروست دەبى ھەموو دونيامان لە بەرچاو ئەكەوېي لە ئەھلى ئاخىرە ئەبىن ھېچ لە ئەھلى دۆنيا نىن بەم شيوھيە مان لى دىت (فإِذَا فَارَقْنَاكَ أَعْجَبْتَنَا الدُّنْيَا وَشَمَّمْنَا النِّسَاءَ وَالْأُولَادَ) بەلام كاتىك كە تو بەجى دەھىلىن ئەگەرەينەو بۇلائى ژن و منداڭ ھەست ئەكەين مەشغۇل ئەبىن بە دۆنيا وە ، ئەللى پىغەمبەر فەرمۇوى (عليه الصلاة والسلام) (قال : " لَوْ أَنْكُمْ تَكُونُونَ عَلَى كُلِّ حَالٍ عَلَى الْحَالِ الَّتِي أَنْتُمْ عَلَيْهَا عَنْدِي ، لِصَافِحَتْكُمُ الْمَلَائِكَةُ بِأَكْفَهُمْ) و تى ئەبۇ هوەرەر ئەگەر ئىيە ئاوابىن كە لە لائى من ھەمو كاتىك و اللە مەلائىكە تەۋەقتان لە گەلدا ئەكا بە دەستە كانى خۆيان تەۋەقتان لە گەلدا ئەكا (ولزارتكم في بیوتکم) دېنە ناو مالە كانتان و زيارەتان ئەكەن (ولو لم تذنبوا لجاء الله بقوم يذنبون كي يغفر لهم) ئاگادارى ئەمە بن زۆر وريابىن لىتى با بەھەلە تى نە گەن ئەللى ئەگەر تاوان ئەنجام نەدەن خواى تىعالي له ناوتان ئەبا كە سانىك ئەھىنى كە تاوان بکەن دواى دواى لىخۇشبوون بکەن .

زانىيان ئەللىن : لېرە ئەمە هاندان نىيە بۆ تاوان كردن بەلكو هاندانە بۆ داواى لىبوردن كردن لە خواى گەورە نەك كاپرا ملھو تاوان بکا بەم حەدىشە دواى دواى لىبوردىش لە خوا نە كا نا بگەرېرەوە كە و تىيان

ئەمە هەلەیە بگەریروه داواى لىخۇشبوون لە خواى گەورە بکە مەچۇ مىدرىشى بکەيت لە تەكبور ھەر بلىت خوا أَرْحَمَ رَاحِمَنَ لَه سَرَّهُ لَه كَهِي خَوْتَ بَرْقَى نَه خَيْرَ بَلْ كَوْ لَه سَرَ تَوَانَهُ كَانَت دَأْوَى لِيَخْوَشْبُوُنَ بَكَه لَه خَوْاَيِ تَعَالَى چُونَكَه بَه تَهْبِيعَه تَى حَالَى ئَه كَه وَيْتَه گُونَاهُوَه كَه سَهَانَ نَيَه گُونَاهُوَه كَه يَنَ (كَل بَنِي آدَمْ خَطَأَ ، وَخَيْرَ الْخَطَائِينَ التَّوَابُونَ) ^١ تَهْوَبَه ئَه كَه يَتَ وَ ئَه كَه وَيْتَه هَلَهُوَه دَوْوَبَارَه ئَه بَيْتَهُوَه ئَه مَه شَيْوَهِي ئَيْنَسَانَه دَايِكَ وَبَاوَكَانَ ئَادَمَ وَ حَهْوَهَلَهِيَانَ كَرَدَ وَ دَأْوَى لِيَخْوَشْبُوُنِيَانَ كَرَدَ وَ خَوْاَيِ گَهُوَه لَيْيَانَ خَوْشَبُوُو ، بَه لَامَ نَه كَه گُونَاهُه كَه بَكَه نَه هَر بَهْم شَيْوَهِيَه بَرْقَونَ وَ بَلِيَنَ كَيْشَهِيَه نَيَه پَارَانَهُوَه لَه اللَّهُ تَعَالَى بَوْيَه ئَه مَه حَهْدِيسَه زَانِيَانَ ئَه فَهْرَمَوْنَ ئَيْنَسَانَ بَه جَوَانِي تَيْبَگَا ئَه مَه فَهْضَلِي دَأْوَى لِيَخْوَشْبُوُنَ كَرَدَنَه لَه خَوَا ،

لَه لَايَه كَيْتَرَ ئَه مَه بَوْ ئَه وَكَه سَانَهِيَه كَاتِيَكَه كَه وَنَه گُونَاهُه گَهُوَه كَانَهُوَه دَأْوَى شَهِيَطَانَ بَوْيَانَ دِيَتَ ئَه لَى تَوْ نَه جَاتَ بَوْنَتَ نَيَه هَر بَهْدَه دَوَامَ بَه لَه گُونَاه تَازَه تَوْ كَافَرَ وَ موْشَرِيَكَيَتَ وَ بَرْقَ بَوْ جَهَه نَه مَه ئَه وَيَشَ نَاهْرِيَتَهُوَه لَه گُومَرَايِي خَوْبَيِي ئَه لَى تَازَه تَهْوَاَوَ مَن ئَه وَ كَه سَهِيَ نَيَمَ تَهْوَبَه بَكَه مَرَوْمَ رَوْمَ نَاهِيَتَ بَچَمَهُوَه بَوْلَى خَوْاَيِ تَعَالَى ، نَه خَيْرَ وَامَه بَه با شَهِيَطَانَ هَلَتَ نَه خَه لَه تَيَيْنَيَ تَهْوَبَه بَكَه خَوْاَيِ تَعَالَى لَيَتَ قَبُولَ ئَه كَه گَهُوَه تَرِينَ گُونَاه كَه شِيرَكَه تَهْوَبَه لَى بَكَه خَوْاَيِ گَهُرُوَه لَيَتَ قَبُولَ دَه كَاهِنَ اللَّهُ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا ^٢.

(قلنا : يا رسول اللَّه ، حدثنا عن الجنة) وَتمَانَ : ئَه يَپِيغَه مَبَهَرِي خَوَا (صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) باسِي بَه هَشَتَمَانَ بَوْ بَكَه (ما بَنَأْهَا ؟) لَهْچَى درَوْسَتَ بَوْوَه ئَه يَپِيغَه مَبَهَرِي خَوَا (صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) ئَه مَه بَه هَشَتَه (قال : " لَبَنَةَ ذَهَبٍ وَلَبَنَةَ فَضَّةٍ) فَهَرَمَوْيَ : خَشَتَه كَانَيَ بَه شِيكَيَ زَيْرَه بَه شِيكَيَ زَيْوَه (وَمَلاطَهَا المَسْكُ الْأَذْفَرُ) (مَلاطُ) بَرِيَتَه لَهُوَه كَه تَوْ خَشَتَ دَائِه نَيَيَ گَهْچَ ئَه خَه يَتَه نَيَوَانِيَانَ ئَهُوَهِيَ كَه ئَه وَ دَوْ خَشَتَهِيَ پَيَ لَه تَبُوهَ وَبِيَكَهُوَهِيَ گَرِيدَاوَه مِيسَكَيَ الْأَذْفَرُ . كَه لِيمَهِيَ الْأَذْفَرُ لَه نَه فَرَهُوَه هَاتَوَه بَه كَارِدِيَنَ بَوْ بَوْنَوَى خَوْشَ وَ نَاخْوَشِيشَ بَه گَويَرَهِي ئَهُوَهِيَ كَهْوا وَه صَفَ كَراوَه لَيَرَه درَاوَه تَهُوَه پَالْ مِيسَكَ وَاتَّا بَوْنَ خَوْشَتَرِينَ بَوْنَ كَه مِيسَكَه كَه قَهْوَيَه وَ شَهْدِيدَه زَوْرَ بَه قَوَه تَه بَوْنَه كَهِي زَوْرَ زَوْرَ خَوْشَه ئَهُوَه خَراوَه تَه نَيَوَانِيَانَهُوَه (وَحَصَبَأَهَا الْلَّؤْلُؤُ وَالْيَاقُوتُ) فَهَرَمَوْيَ ئَهُوَه بَه رَدَانَهِيَ كَه لَه نَاوَ روْوَبَارَه كَانَدَانَ كَه لَه دَوِيَنَا بَه رَدَى نَاوَ روْوَبَارَه كَانَ ئَه بَنِينَ بَه رَدَى روْوَبَارَه كَانَيَ بَه هَشَتَ لَوَئِلَوَئُ يَاقُوتَه ئَه درَه وَشِيتَهُوَه لَه نَاوَ ئَاوَه كَه دَا (وَتَرَابَهَا الرَّزْعَفَرَانَ) خَولَكَهِي نَاوَ بَه هَشَتَ زَهْعَفَه رَانَه ، زَهْعَفَه رَانَ گُولِيَكَيَ بَوْنَخَوْشَه نَه بَاتِيَكَه

^١: أَخْرَجَه ابْنُ أَبِي شِيبَةَ ١٨٧/١٣

^٢: سُورَةُ الزُّمْرُ آيَةُ ٥٣

گولیکی بونخوش دهرئه کا رهنگی زهردہ یان سووره رهنگه کهی زهردہ و بونه کهی خوشترین بونه (من
یدخلها بنعم ولا یپاس) هرکه سیک بچیته ناویه و دائیمهن له نیعمه تدایه و هیچ کاتیک تووشی بی
هیوای نابی (ویخلد ولا یموت) به برده وام ئه زیت هیچ کاتیک نامری (لا تبلی ثیابه ، ولا یفنی شبابه
). جله کانی نازیین وه گنجیاتیه کهی ته او نابی هه رددم گنهج، واتا ئه گه ر تو سهیری ئینسانی ناو
به هه شت بکهی ئه م که سه زهمه ن رویشتن له حه قی دا و هستاوه به و مانایهی هه تا هه تایه گنهج ئه وه نیه
بلی روقزیک پیرئه بم و ئه مرم تو بیری لی بکه و چهن گهوره یه ، تخوا گوناه نیه ئه م و هصفی به هه شتنه
بگورینه وه به شوین که وتنی طاغوتان و علمانیت و بهوهی که خوا پی ناخوشه ! موشیکه کانی قوریش
داوایان له مه لاثیکه و پیغه مبهران و پیاو چاکان ئه کرد لیيان قبول نه کرا ئه وانهی ئیستا داوا له زینا
که ران و له دز و له درؤزنان ئه کهن چون ئه بیت لیيان قبول بکریئن .

دوادر پيغامبرى خوا (صلى الله عليه وسلم) فه رمۇوى: (ثلاثة لا ترد دعوتهن)، سى كۆمەل ھەن دوعايان رەتنا كريتەوه (الإمام العادل ، والصائم حتى يفطر ، ودعوة المظلوم تحمل على الغام ، وتفتح لها أبواب السماوات) فه رمۇوى : يەك لهوانە ئېيانى عادله ئەو كەسەى كە سەركىدا يەتى مۇسلمانان ئەكا بە عادلى واتا زولىيان لى ناكا ئەمە دوعا بکا خوا لى گىرا ئەكادە سەركىدە مۇسلمانە لە خواترسەى كە لە ترسى خوا زولم له و كەسانە ناكا كە لە ثىر دەستىدا يە ، (والصائم حتى يفطر) وە ئەو كەسەشى كە بە رۆژزووه هەتاوه كو رۆژزووه كەى ئەشكىنى دوعا بکە لە كاتى رۆژزوو دا ، (ودعوة المظلوم تحمل على الغام) وە دوعاي كەسىك كە سته مى لىكرا بى خواي گەورە ئەيختە سەر پەلە هەور (وتفتح لها أبواب السماوات) دەرگا كانى ئاسمانى بۆ ئە كريتەوه (ويقول الرب : وعزتي لأنصرتك ولو بعد حين .). خواي تعالى دەفه رمۇوى : به عيزەتى خۆم من تو سەر ئەخەم ئەگەر كاتىش بپوا بە سەر دوعا كەت واتا ئەگەر لە داهات تووش دا بى من تو هەر سەر ئەخەم .^۱

بابرسین له دوعای مه زلوم به تایبه تی ئه و سه رکرداھی که ئه و خەلکە زۆرەیان له بن دەسته کە
ھەموویان ئەلین خوایه تەخت كۆشكیان تېيك بدهی ئەلین خوایه له ناویان بەریی ئەلین خوایه چۆن ئه و
خەلکەیان والى كرد ئەوانیش والى بکەی خوایه چۆن ئه و خەلکەیان برسی كرد و لە دینی خوا
رەواندیانە و توش ئاوايان لى بکەی كوره ئەم دەعوه يە لى بترسن ئەروا بۆ لای خوا وھ بینیشانە
بە چاوی خۆمان هیچ طاغوتیک ھەبوو به خۆشى برواتە و سەیرى طاغوتە کان بکەن شارۇن چۆن
گەرایە و بۆ لای خواي تىعالي لە ٢٠٠٦ وە تاواھ کو ئىستا بىن ئاگايە و ئاگايە لە خۆيى نەبوو مەد و

^١: الجامع الصحيح مما ليس في الصحيحين - ج ٢، آخره إمام احمد ج ٢ ص ٤٣٠-٥٣٠

رۆیشت ! ئەو ژيانە کەی بۇ ئەمسالى ئەوانىش ئىستا ھەن ، فيرۇھون چۆن رۆبى بۆلای خواى تىعاليٰ ئەوهى لە كۆشك و تەلارادا ئەيۇت (أَنَا رَبُّكُمُ الْأَعْلَى) لەئاوىيکدا خواى گەورە خنکاندى .

كەواھ ئاگاتان لە دووعاى مەزلوم بىي و ئاسمانى بۇ ئەكىتىھە خواى گەورە سويندى خواردودە بە عىزەتى خوى سەرى ئەخا ، ئىمە ئەو قسانە كە ئەكەين دووبارەشى دەكەينە وە كەوا خواى تبارك و تىعاليٰ بە پىغەمبەراني و توه (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) وە بە شوينىكە و توانيان و تويەتى : بىرۇن خەلکى لە ضلومات بەھىنە دەرەوە لە تارىكايى شىرك و كوفر و ضەلالەت و معاuchi بىيانەن دەرەوە بۇنورى تەوحيد و ئىمان بۆدەست پاكى و چاپاپاکى و دەم پاكى بىيان هىننە دەرەوە بۇ پاكە كان لە پىسايەتى دەريان كەن بىيانەن بۇ پاكى ئىمە ئەوهەمان ئەۋىنى ، دەعوهى ئىمە ئەوهەي كە ئەو خەلکە بگەريتەوە بۆلای خوا ، دەعوهى ئىمە ئەو نىھ چۆن پارە بە دەست بەھىنەن چۆن كورسى ئەو طاغوتە لەق بکەين چۆن ئارەزووە كانمان بەرینە سەر چونكە ھەموو ئەحزاب ئاوا ئەكەن غەيرى ئەو حىزبە خواى تىعاليٰ كە بۇ خوا سولحاوە مە بە ستم حىزبە بەناو ئىسلامىيە كان نىھ كە ئەمرۇ ئەبنىن خۆيان ناو ناوه حىزبى خوا ئەگەر حىزبى خوا و حەقىقى راستى بن تەنها ئەلىن (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) و ئەيختە پېشە وە ئەمرۇ لەلايان (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) إھمال كراوه تو ئەبىت بە رائەت بکەي لە شىرك و موشرىكىن ئەو ئەچى بۆلای شىرك و موشرىكىن ئەلىن كاکە چەزنه كەت پىرۇز بى ئەلىن تو بەریز و بە حورمەت و قەدرگۈرانى پېكەوە ژيان ھەيە تومن قبول بکە و من تو قبول دەكەم ، لە كاتىيىكدا پىغەمبەرە خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) دەيفەرمۇو **لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ**^۱ لە كاتىيىكدا پىغەمبەر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) خۆى لى بەریى ئەكەدن ئەم قسە ئەكەد و ئەيفەرمۇو **(قُلْ أَفَغَيْرَ اللَّهِ تَأْمُرُونِي أَعْبُدُ أَيَّهَا الْجَاهِلُونَ)**^۲ تخوا ئەگەر پىغەمبەر وابلى (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) ئەبو جەھل بلى تو غەيرى خوا بە من دەلى بىپەرسىم ، ئەرووا بلى كاڭ ئەبوجەھل چەزنه كەت پىرۇزى وەرە با نان و كەبابىيڭ بخۇين ! ئەو ھەيە كەي برايەتە !

ئەلىن ئەي خەلکەينە وەرەنە سەر رىيگە راستە كە ئەگەر رىيگەي ئىمە هەلەيە پىيان بلىن ئىيە رىيگە راستە كەمان نىشان بدهن ئەگەر يىش رىيگە كەمان راستە وەرنە سەرى ، خۆ ئەگەر رىيگەي ئىمە تان كە رىيگەي تەوحيدە پىتىان ھەلەيە ئەو تو خۆت دەر خىست الله تىعاليٰ دەفەرمۇي (وَمَن يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِيَنًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ)^۳ غەيرى ئىسلامتان لى قبول ناكرىيى مەللى من نويز ئەكەم و رۆززۇو ئەگرم ئەو و بۇ

^۱: سورە الكافرون ایة ۲:

^۲: سورە الزمر ایة ۶۴

^۳: سورە آل عمران ایة ۸۵:

خواه کم و ئه ویتریش بُو دنیا کم ! بُو دنیاکم نیه ئه بیت دین و دنیات بُو الله بی (قُلْ إِنَّ صَلَاتِي
وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ)ۚ

ابن کثیر دهه رمومی : (وقوله : تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ) ای : تسلک الأنہار بین خلال ذلك ، كما
یشاءوا وأین أرادوا) واتا ئه و رووبارانه له بهه شتدا به ئاره زووی خوت ئیان هینی و ئیان بهیت ئه و
نیه له دنیا رووباریک له جینگه یه اک بیچی بی و تووشی صه حرابی و بلی رووباره که له کوی یه و
بچینه و سه ر کانیاوه که ! له کوی بُو خوت ئاره زووت هه بُو رووباره کان ئه هینی و ئه بیت .

(وَعْدُ اللَّهِ) ای : هذا الذي ذكرناه وعد وعده الله عباده المؤمنین (إن الله لا يخلف الميعاد) ئه مه
و هعدیک خوا داویه تی خوای تعالی موخاله فهی میعاد و و هعدی خوی ناکا .

آلم تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَلَكَهُ يَنَابِيعَ فِي الْأَرْضِ ثُمَّ يُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا مُخْتَلِفًا الْوَانُهُ ثُمَّ يَهْيِئُ
فَتَرَاهُ مُصْفَرًا ثُمَّ يَجْعَلُهُ حُطَامًا ۝ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِأُولَئِكَ الْأَلْبَابِ (٢١)
فَهُوَ عَلَىٰ نُورٍ مِّنْ رَبِّهِ ۝ فَوَيْلٌ لِلْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ ۝ أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ (٢٢)
مانای ئایه ته کان :

آلم تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَلَكَهُ يَنَابِيعَ فِي الْأَرْضِ ثُمَّ يُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا مُخْتَلِفًا الْوَانُهُ ثُمَّ يَهْيِئُ
فَتَرَاهُ مُصْفَرًا ثُمَّ يَجْعَلُهُ حُطَامًا ۝ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِأُولَئِكَ الْأَلْبَابِ (٢١)

خوای تعالی دهه رمومی نابینی که خوای تعالی له ئاسماهه وه ئاوتان بُو ئه هینیتھ خواره وه و ئه یکات
به ناخی زهودیا پاشان به هؤی کانیاو بیرو کاریزه کانه وه دهی هینیتھ دهه ره وه (ثُمَّ يُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا) پاشان ئه و
کشتوكاله ی پی ده رئه هینی (مُخْتَلِفًا الْوَانُهُ) که ئه م کشتوكاله جیاوازن له شیوه و تام و بُونیان و سودیاندا
جیاوازن لیه کتری هه مووشی هه ر به و ئاوه ویه و به و خوله یه (ثُمَّ يَهْيِئُ فَتَرَاهُ مُصْفَرًا) پاشان کامل ئه بیت
و وشك ئه بی و به زه ردی ئه بیت (ثُمَّ يَجْعَلُهُ حُطَامًا) دوای ئه بیت به پوش و پهلاش (إِنَّ فِي ذَلِكَ
لَذِكْرًا لِأُولَئِكَ الْأَلْبَابِ) به راستی ئالله مهدا پهندو ئاموزگاری تیدایه بُو هه رکه سیک که خاوه نی
هوشمه ندی بی و خاوه نی عه قل و ژیری بی .

واتا : خوای تعالی باسی دنیامان بُو ئه کا ئه فهه رمومی : ئه مه دنیایه ئه مه وینه دنیایه ئه م ئاوه
ده بارینین ئه م زه ویه ئاوه دان ئه که ینه وه به سه وزه وات پاشان سه وزه واته که وشك ئه بیت و ئه روات
بزانی که وا دنیاش ئاوا یه ئه و که سه ی بیر بکاته وه له دنیا بهم شیوه یه رووبکاته خوای خوی وه بزانی

که وا دونیا هه تا سه ر نیه ئمه خاوه نی عه قله ، یانی ئه و که سهی که وا دونیا په رست و دونیاویی و عه مانی بی به راستی ئه و که سه له ریگه راست لایداوه و بی عه قله .

لهم ئایه ته خوای تعالی شتیکمان بو نیشان ده کا که وا ئه گه رکه سیک لی تی بگا ئه و خاوهن عه قله ئه و مه ذه به پیسهی ئه مرؤ سه رانسہ ری دونیای گر تو ته و که بی ئه و تری عه مانیت که له علمه و هاتو وه یانی دونیا (الدونیاویة) ئه وهی که خوا لیه باسی ئه کا و ئه لی ئه و دونیا که تانه ئه روات و له دهستان ده رئه چی ! که چی علمانی کان ئه لین ئه بی دین له دونیا جیابکه ینه و ! دین چون له دونیا جیائه کریته وه ئه و که سهی جیای بکاته و بی عه قله چونکه خوای تعالی ده فه رمومی (إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرٍ لِأُولَى الْأَلْبَاب) ئه مه پهند و ئاموزگارییه بو که سیک که خاوه نی هوشمه ندی و عه قل بی ، یانی ئه وی عه مانی کان ئیوه زور بی عه قلن و دهستان داوه ته دونیا په رستی دونیا تاسه ر نامیتی وه له به ر چاوتانه ئه و پوش و په لاشه يه دواتر با لی ئه دات و ئه روا .

أَفَمَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ فَهُوَ عَلَى نُورٍ مِّنْ رَبِّهِ ۝ فَوَيْلٌ لِّلْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ مِّنْ ذِكْرِ اللَّهِ ۝ أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ (۲۲)

الله تعالی ده فه رمومی : (أَفَمَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ فَهُوَ عَلَى نُورٍ مِّنْ رَبِّهِ) ئایه ئه و که سهی که خوا سینگی فراوان بکا بو ئه وهی ئیسلام قبول بکا شادمان بی به قبول کردنی ئیسلام دلی فراوان بی و ئیسلام و هر بگری و قبولي بکا ئه و که سهی که ئه لی (لا اله الا الله) و مه رجه کانی قبول ئه کا یه کیک له مه رجه کانی (لا اله الا الله) ئه وهی که خوا و پیغه مبهر (صلی الله علیه وسلم) چی و ت قبولي بکهی و ره دی نه که یته وه و گویرایه لی بیت و جله و گیری بیت و له سه رفه رمانه کانی بر قری نه اک ئیستکبار بکهی و وه ک شه یطان بی و ترا سو جده به ره و تی من سو جده نابه م ئه و نویزنه که ره کان ئیوه وه کو شه یطان وان کافرن چونکه ئه و بی و ترا سو جده بو ئاده م به ره نه یبرد ئیستا ئیوه پیتان ئه و تری سو جده بو خوا به رن ناییه ن کاره که تان له هی شه یطان گه و ره تره خوشتان به موسلمان ئه زان ئه لی بروام بی هه یه به س نایکه م ! ئی خو شه یطانیش بروای هه بیو به ئه مره که به س نه یکرد (وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ (البقرة: ۳۴)).

(أَفَمَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ) ئایا که سیک که دلی فراوان بی و سینگی فراوان بی بو و هرگرتنی ئیسلام مه رجی (لا اله الا الله) قبول بکا وه ئه و که سه که ئه وها بی (فَهُوَ عَلَى نُورٍ مِّنْ رَبِّهِ) ئه و خوا نوری کی بی به خشیوه نوری هیدایه ت و خستوتیه سه ر هیدایه تی دینه کهی خویی ئایه ئه مه وه ک که سیک وایه که

¹ سوره البقرة آیة: ۳۴

وا نه بى نه خىر وه کو يه ک وانين ئەم دوو کەسە وەکو کەسىك وايە کە رەفزي ئىسلامە کە بکا با حەرفىكىش بى لە حەرفە كانى ئەللى خوا زولى لە ئافرهەت كردە و حەقى نەداوه بەئىنسانە كان ئەللى خوا وە حشى گەرىتى داناوه چۆن ئەبى دەست بېرىي چۆن ئەبى زانى مەصنۇرە جم بېرىي ئەمە هەمۇرى كوفر و ضەلالەتە هەزار ئىمانىشتە بى خوا قبولي ناكا وەک وايە پەرداخىك ھەنگۈين تۆزىك زەھرى تى بکەي تو کە رەخنەت لە خوا گرت چاوهەرە چى ئەكەي ئەتەھویت لىت خوشى ! ئەي رەخنە كەي شەيطانەت لە بىر چووپەرە چۆن من سوجەدە بۇ بەرم من لە ئاگرم و ئەو لە قورە ! ئەها رەخنە لە خوا گرت فەرمۇرى (فَأَخْرُجْ مِنْهَا) ^{ص: ٧٧}^١ نابى تەكبور بکەي لە ئاستى خوا ئەبى بلۇ سمعنا وأطعننا .

جالىيەدا ئاگادارىن لە دواى ئەوهى باسى دونيای كرد دواتىر باسى ئەوانەي كرد کە خواي گەورە سنگيان فراوان ئەكا بۇ وەرگرتنى ئىسلام وە لە سەر ھيدايەتى خواي تعالى ئەرۇن ئەمانە ئەلین سمعنا وأطعننا ، ئەمە وەکو ئەو کەسە نىيە کە رەخنە لە خوا بېرىي ، بلۇ و الله ئىسلام ھەمۇشتىكى باشه بەس ئەوشتەي خراپە يانى خوا ھەمۇشتىكى باشه بەس ئەوهى شتەي خراپە ! وەرە پىيم بلۇ ئىسلام چىيە؟ بەسە راحەت بلۇ خوا خراپى كردە بۇ ئەوهى خەلک بتناسى مەرۆ تەلبس بکەي و شت لە خەلکى بشارىتە و خوت بە مۇسلمان حىساب بکەي ھەروھ كۆچۈن ئەبو جەھل و ئەوانىت ئەيانوت (أَجْعَلَ الْأَلِهَ إِلَهًا وَاحِدًا) ^ط رەخەيان ئەگرت ئىستاش وايە ئەلین چۆن ئەبى ئازادى نەبى چۆن ئەبى ھەمۇمان بەس بە دواى قورئانىك بکەوين چۆن ئەبى رېبازىتىر نەبى خواي گەورە لە ئاستى ئەو كەساندا دە فەرمۇرى (فَوَيْلٌ لِّلْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ) عەزابى خوا وەيل بۇ ئەو کەسانە بى كەوا دل رەقنى لە ئاستى يادى خوا لە ئاستى بەرنامەي خوا لە ئاستى ئەوهى بېرىيان ئەخريتە و كەوا خوا وائەلى ئەو دلى رەقە و قبولي ناكا هەي و اوپىلا بۇ ئەو کەسانە ھەي عەزابى خوا بۇ ئەو کەسانە كە دل نەرم نىن لە ئاستى وەرگرتنى فەرمانە كانى خوا كە موجادەلە و مناقەشە دە كەن لە ئاستى فەرمانە كانى خوا (أُولئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ) بە راستى ئەوانە لەو پەرى گومرايى ھەر زۆر ئاشكرا دان لە گومرايە كدان هيچ شارەۋاي تىدا نىيە بەلكو ئەو پەرىي گومرايىھە و ئاشكرايە با ھەر بە خۆيان بلەن ئىيمە رۆشنبىرین نە خىر بەلكو تارىك بىنە نەك رۆشەنبىر ئەگەر رۆشەنبىر بويتايە ئەو بە قىسى خواي گەروھت ئەكەد مادەم بە قىسى خوا ناكەيت خواي گەروھ دە فەرمۇرى (فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ) .

^١: سورە ص اية ٧٧:

^٢: سورە ص اية ٥:

ابن کثیر ده فه رمومی :

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَلَكَهُ يَنَابِعَ فِي الْأَرْضِ ثُمَّ يُخْرُجُ بِهِ زَرْعاً مُخْتَلِفَاً الْوَانُهُ ثُمَّ يَهْبِطُ فَتَرَاهُ مُصْفَرًا ثُمَّ يَجْعَلُهُ حُطَاماً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِأُولَئِكَ الْأَلْيَابِ (٢١)

(یخبر تعالیٰ : اُنْ أَصْلُ الْمَاءِ فِي الْأَرْضِ مِنَ السَّمَاءِ) یا نیای خوای تعالیٰ هه و مان ئه داتی که وا ئه صلی ئه و ئاوهی که ئیمه ئهی خوینه وه له ئاسما نه وه هاتووه (کما قال تعالیٰ : وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا) ^۱ ئیمه له ئاسما نه وه ناردو و مانه ته خواره وه ئاویکی پاک وه پاکیش ده کاته وه واتا طاهر و مطهره (فإذا أَنْزَلَ المَاءَ مِنَ السَّمَاءِ كَمْ فِي الْأَرْضِ) اه گه ر له ئاسما نه وه که باریی خوی ئه شاریته وه له ناو زه ویدا (کمن به مانای خوی ده شاریته وه دیپی (ثُمَّ يَصْرُفُهُ تَعَالَى فِي أَجْزَاءِ الْأَرْضِ كَمَا يَشَاءُ) دوای خوای تبارک و تعالیٰ ئه ناوه ئه خاته ناو ناخی زه ویدا دوای ئه یهینی و ئه بیبا (وَيَنْبَغِي عَيْوَنَةً مَا بَيْنَ صَفَارٍ وَكَبَارٍ) هه لی ئه قولینی له کانی او وه کان جا کانی گهوره و بچوک هه یه (بِحَسْبِ الْحَاجَةِ إِلَيْهَا) به گویره پیویست (لهذا قال : فَسَلَكَهُ يَنَابِعَ فِي الْأَرْضِ) اه و ئاویه کا به ناو ناخی زه ویدا و پاشان له شکلی کانی او وه بیر و کاریز و رووبار ده ری ئه ہینیتیه ده ره وه .

ابن ئه بی حاتم (رحمه الله) بومان ئه گیریته وه له ابن عباس وه (ره زای خوای لیت بیت) لهه فسیری ئه م ئایه ته فه رمومیه تی (أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَلَكَهُ يَنَابِعَ فِي الْأَرْضِ) قال : ليس في الأرض ماء إلا نزل من السماء) هیچ ئاویک له سه ر زه ویدا نیه إلا له ئاسما نه باریوه ته خواره وه (ولكن عروق في الأرض تغيره) به لام که ئه چیت به ناو ناخی زه ویدا اه و ره گانهی ناو زه وی ئه و ئاویه ئه گوری بوقتام خوش و ناخوش ، ئه بینی له هه ندیک شوین ئاویه که تامی خوش نیه له هه ندیکیش تامی خوش ، لهه صلدا ئاویه که به خاوینی هاتوته خواره وه به لام له دوایدا زه وی ئاویه که ئه گوری (فذلك قوله تعالیٰ : فَسَلَكَهُ يَنَابِعَ فِي الْأَرْضِ) ، فمن سره أن يعود الملح عذبا فليصعده .) اه فه رمومی : جا اه گه ر ئاویه که سویر بود هه زدت کرد ئه م ئاویه سویره بکه یت به ئاویکی سازگار بر ق بیکولینه به ئاگر چاره سه ری بکه (فليصعده) واتا بیکولینه و ئاویه که هه لگه رینه وه و هه لمه که ئه بیت به ئاویکی سازگار .

(وکذا قال سعید بن جبیر ، و عامر الشعبي : أن كل ماء في الأرض فأصله من السماء .) و هه عیدی کوری جبیر و عامری شه عبی ، و تویانه : هه مو و ئاویک له سه ر زه مین ئه صلده کهی له ئاسما نه وه یه .

(وقال سعید بن جبیر : أصله من الثلج) سه عیدی کوری جبیر ده فه رمومی : ئه صلده کهی اه و به فرهیه که له سه ر چیا کانه (یعنی : أن الثلج يتراكم على الجبال) واتا به فره کان که کاتیک ئه بارینه سه ر چیا کان

^۱: سوره الزمر آیه ۸

له سه ر يه كترى كوده بنه و (فيسكن في قرارها ، فتبني العيون من أسفلها .) جيگير ده بى و پاشان ئاوه كه ئەچىت بەناو ناخى زەويىدا پاشان لەناو كانيادەكان دەردىئە دەرەوە . هەمووتان بىنوتانە ئە و دىمەنە جوانانە ئە بەھاراندا كە ئاودەتەقى كانيادەكان ئە تەقىن و دىئنە دەرەوە .

(وقوله : **(ثُمَّ يُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا مُّخْتَلِفًا)**) پاشان خواي تعالى بهو كشتوكالى جياواز جياواز لەھەمۇ شىيە كانى دەردىئىتە دەرەوە (أى : ثم يخرج بالماء النازل من السماء والنابع من الأرض زرعا) واتا كشتوكال دەردىئىتە دەرەوە ئە و شىينايەتىيە دەردىئى (**مُخْتَلِفًا لَوَانَهُ**) أى : أشكاله وطعومه وروائحه ومنافعه) واتا لهشىكلا جياواز لەتمامدا جياواز لەبۇندىدا جياواز لەسودى دا جياوازه (**ثُمَّ يَهِيَّجُ**) أى : بعد نضارته وشىبايە يكتهل) پاشان وشك ئەبى لەدواي جوانى و رازاندەنە و كەرى ئە و زەراعەتە وشك ئەبى ئەبى به پوش و پەلاش (**فَتَرَاهُ مُصَفَّرًا**) ، قد خالطه اليبس) واتا وشك ئەبى (**ثُمَّ يَجْعَلُ** **حُطَامًا**) حطام واتا پوش و پەلاش (أى : ثم يعود يابسا يتحطى) واتا پوش و پەلاشىكى تىك شكاو له سه ر يه كدا .

(**إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرَى لِأُولِي الْأَلْبَابِ**) ئەمە پەند و ئامۆژگارىيە كە بىر لە دونيا بىكەنە و كە خاوهنى عەقل بن دونياش ئاوابىلى بەسەر دىئى (أى : الذين يتذكرون بهذا فيعتبرون إلى أن الدنيا هكذا) واتا ئەوانە ئى كە سود لەم پەند و ئامۆژگارىيە خوا وەر ئەگرن كە خاوهنى عەقلن ئەزانن دونيا ئاوابىلى دىئى هەر ٧٠ بۇ ٦٠ سالە پېغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) دەفرمۇسى : هەريە كىكتان تەمەنە كە تان له نیوان ٦٠ بۇ ٧٠ سالدىايە كە مىشستان هەيە بگەنە ئەوە ، لەدواي ئەوە مردنە بۇ دارى ئاخىرە بۇ لېپرسىنە و خواي گەروه (تكون خضرة نصرة حسنة) پاشان ئەم دونيا يە كە بەسە وزى و بە جوانى زور بەرەونە قىكە و دىئى بەرچاوت ئەوەتا لە بەھاردا ئە و هەمۇو جوانى و سەۋازىيەتىيە ئەبىنин پاشان كەھاوينى بەسەردا دىئى پاشان پايزى زەردى بە بادراوى بەسەر دادىي (ثم تعود عجوزا شوھاء) ئەلى ئە و جوانىيە ئەبىت بەپىرە ژىنەكى تىكچوو بەپىرە ژىنەكى تىكچوو و جوانىيە كەى نەماوه (والشاب يعود شيئاً هرما كبيرا ضعيفاً) سەيرى گەنج بکە چى بەسەر دىئى لە دايىك بۇو پاشان بۇه مندال پاشان بۇه مورايىق پاشان بۇه تەمەنى گەنجى پاشان ورده كامىل ئەبى پاشان ئەبىت بەپىرە مىردد ئەبىت بەپە كەوتە و ئەمرىت و تەواو ! ئەويتر با هەمۇمان بىبىنин ئەمە دونيا يە كەس پىيى هەلمە خەلەتىي (والشاب يعود شيئاً هرما كبيرا ضعيفاً) بى دەسەلات (وبعد ذلك كله الموت) ئەمە حەقىقەتىكە كەس نىيە نەيزانىي لەدواي ئەوە مردنە خۆت حارزبىكە بۇ ئە و مردنە (فالسعيد من كان حاله بعده إلى خير) كەسى بەختە و هەر ئە و كەسە يە كە لەدواي ئەم مردنە بەرەو خىر ئەرۋا بەرەو

ره زامهندی خوا ئه روا به ره و سه ربہ رزی به ره و به رده می خوا ئه روا (وکثیرا ما يضرب الله تعالى مثل الحياة الدنيا بما ينزل الله من السماء من ماء) زور جار ابن کثیر ده فه رمومی : خوا ئی تعالی پهند و ئاموژگاریهان بۆ ژیانی دونیا بهم شیوه یه باس ده کا که وا ئاویکمان نارده خواره وه له ئاسماه وه بۆ سه ره زه وی (وینبت به زروعا و ثمارا) ئه و هه مهو کشتوكال و سه وزایه یی پی ئه رویی (ثم یکون بعد ذلك حطاما) دوای تیک ئه شکی و ئه جوانیه نامینیته وه هه روه کو ئایه تی ترمان بۆ ده هینی .

(كما قال تعالى: وَاضْرِبْ لَهُم مَّثَلَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَاءِ أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ فَاصْبَحَ هَشِيًّا تَدْرُوهُ الرِّيَاحُ ۝ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ مُّقْتَدِرًا)^۱ ئهی محمدی تو (صلی الله علیه وسلم) پهند و ئاموژگاری و ژیانی دونیا یان ئه وها بۆ باس که ئه م ژیان وه کو (كما ئه زانه من السماء) وه ک ئاویک له ئاسماه هاتبیته خواره وه (فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ) به هوی ئه و ئاویه کشتوكالی سه ره زه وی و نه باتا ته کانی سه ره زه وی له جوانی و چروپیدا ئه چن به یه کدا (فَاصْبَحَ هَشِيًّا تَدْرُوهُ الرِّيَاحُ) له دوايدا هشیم واتا وشك ئه بی ئه شکیته وه و نامینی (تَدْرُوهُ الرِّيَاحُ) با ئه یا (وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ مُّقْتَدِرًا) خوا ئی تعالی ده سه لاتی به سه ره هه مووشتیکدا هه یه .

(أَفَمَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرُهُ لِإِسْلَامٍ فَهُوَ عَلَىٰ نُورٍ مِّنْ رَّبِّهِ ۝ فَوَيْلٌ لِّلْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ مِّنْ ذِكْرِ اللَّهِ ۝ أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ (۲۲))

ابن کثیر ده فه رمومی :

(وقوله : (أَفَمَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرُهُ لِإِسْلَامٍ فَهُوَ عَلَىٰ نُورٍ مِّنْ رَّبِّهِ)) که سیک که خوا ئی تعالی هیدایه تی بدا بۆ ئیسلام و ئیسلام قبول بکا و موسیلان بی لاه سه ره هیدایه تی خوا ئی تعالی ئه و نوره وی خوا پی به خشیوه لاه سه ره برووا (أی : هل یستوی هذا ومن هو قاسي القلب بعيد من الحق ؟ ! ئایا ئه مه وه ک که سیک وا یه که دل رهق بی و ئیسلام و هرنه گریبی دورو بی لاه حق و راستیه کانی دینی خوا ئی تعالی هه ره کو خوا ئی تعالی ده فه رمومی : (أَوَمَنْ كَانَ مَيْتًا فَأَحْيَنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْسِي بِهِ فِي النَّاسِ كَمَنْ مَثْلُهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِّنْهَا ۝) ئایا که سیک ئه گهر مردوو بی دوای ئیمه زیندووی بکه ینه وه واتا که سیک کافر بی ئیمان بخه ینه ناو سینگه وه ئه مه وینه وی مردوو و زیندوو وا یه که کافر بیت تو مردووی له لای خوا ئی تعالی که ئیمان و هرئه گریبی تو زیندووی ئه فه رمومی که سیک که مردوو بی دوای ئیمه زیندووی

^۱: سوره الكھف آیه ۴۵:

۱۲۲: سوره الأنعام آیه

بکهینه و هیدایه تی بدهین (وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ) ئیمه روشنای هیدایه تی خومانی بدهین لهناو خه لکیدا بهم هیدایه تهدا بروا (كَمَنَ مَثْلُهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِّنْهَا) ئهمه وه کو ئه و که سه وايه له تاريکاي شيرك و کوفر و ضه لاتى بى ئيانى خه لکدا بروا ! که تيدانه يه ته ده ره وه قهت؟! ئيانه که بلاو بکاته وه ئه بيت بيتنه ناو خه لکيه وه ئيانداريه تی بلاو بکاته وه لهناو خه لکیدا سه ربهر زبه بهو ئيانه ئهها سه يرى کهن (أَوَمَنْ كَانَ مَيْتًا فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ) له نيوان خه لکیدا سه ربهر زبه به ئيانه که شرم ناكا له ئيانه که له ناخ و روواله تیدا ئه و ئيانه هه لگرت ووه ناليت هه ر به دله عه مه ل هيچ نيه نه خيچ خواي تعالى سه يرى دل و عه مه ليش ده کا الله تعالى ده فه رمووي (يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ) ئه بى لهناو خه لکیدا بهو ئيانه بروات و ره فتار بکا نابى بلی من وه کو ئه و خه لکه چى ئه که ن منيش وه کو ئه و خه لکه ده کم ئه بيت تو جيابيت له و خه لکه (كَمَنَ مَثْلُهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِّنْهَا) ئهمه وه که سيک وايه که له تاريکاي کانى کوفر و شيرك و نيفاقدا بى لى ده رنه يه ته ده ره وه که واته ئه بى توی مسلمان خاوه نى که سايه تی خوت بى دين و ئيانه که ت پياريزى و ئاشکراي که بخه لکى بخه لکى خه لک چاوت لى بکا و ئيانداران زور بن ئه گه ر ئيمه ئيان بشاري نه وه ئياندار زور نابى ئه گه ر ئه و قورئانه نه که بى به قهول و به عه مه ل قورئان بخوى نايه ته ناو خه لکه که وه له مه کته به کان و له مزگه وته کان ديتنه ناو خه لکه وه قسه بکا هه تا تو قسه ي پى نه که هه تا تو به عه مه ل به خه لکى رانه گه يه نى به قول و به ئي عقاديش .

رهنجيک بخه ليمه (مَيْتٌ) ليرهدا فه رمووي مهيت به سکوني ياكه له جيگه يتر هه مانه ئه م که ليمه يه به شهدهي ياكه ئهها خواي تعالى به پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) ده فه رمووي : (إِنَّكَ مَيْتٌ وَإِنَّهُمْ مَّيْتُونَ) ^۱ له کاتيکدا پيغه مبهري نه مردوه (صلى الله عليه وسلم) بى ده لى (إِنَّكَ مَيْتٌ) يانى تو له حوكمى مردوودايت ئه وانيش ئه مرن يانى له داهاتوودا هه ردووكتان ئه مرن و ئه چنه وه به رده مى خواي تعالى ، که واته ئه خاوه نى حق له گهل ئه و که سه ي که له سه ر باطله هه ردووكتان دينه وه به رده مى خواي تعالى وه له ورژه شدا موحاسه به تان ئه کا وه کو وتمان ميت ئه و که سه ي که دونيای جيھي شتوه ، به لام (مَيْتٌ) هه ردوکى ده گريته وه مردوو ئه گريته وه ئه وه شى له حوكمى مردوودابى ، ئه گه ر که سيک زور نه خوش بى تو شى ده درديک بى چاره سه رى نه بى خه لکى بى ده لين ئه وه ته واو مردوه تازه به مردوو حيسابه ئه مانا يه ش ده گه يه نى ئه م که ليمه يه .

(ولهذا قال : (فَوَيْلٌ لِّلْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ مِّنْ ذِكْرٍ) وهيل و عه زابى خوا بخه لکى بى که وا دلى رهقه

له ئاستى ئەو ئیمانه نایهت برووا دار بى و له سەر كوفر و شيرك و ضھالله تى خۆى ئەروا ، خواى تعالي دەھەرمۇسى عەزابى خوا بۆ ئەو كەسەرى كەوا نایهتە ناو دينى ئىسلامەوه ودلى فراوان نابى بۆ دينى ئىسلام (أىي : فلا تلين عند ذكره) لە كاتى يادى خوادا لە كاتى باسکردنى يادى خوا بى ئەلە خواى گەورە و ائەفەرمۇسى ئەلەن بى عقیدە كەت وابى و ئیمانه كەت وابى ئەبى يەكخوا پەرسەت بى ئەبى موشريك و هاوبەش پەيدا كەر نابى ئەو بى تاقەت ئەبى دلى زۆر بى تاقەت ئەبى ئەوهەيە (لُقَاسِيَة قُلُوبُهُمْ) كە باسى خواى لە گەلدا ئەكە دلى رەق ئەبىت كە باسى غەيرى خواى لە گەلدا ئەكە دلى ئە كریتەوە ئە مرۆش وايە واقىعى ئىمە وايە بلى خوا و ائەفەرمۇسى زۆرى پى ناخوشە ئەلەن كاكە ئەوھا نابى زۆر بە جديت وەرگەتوھ بە توندى مەيگە با تۆزىكىش بە دلى خۆمان بکەين ! ئى كاكە ئەوھا وادەفەرمۇسى ! كە چى ئەو بىتاقەت ئەبى پىيى وە كۈئايەتە كان كە باسماڭ كردۇھ كە الله تعالي دەھەرمۇسى : ئەگەر غەيرى خوا با سېكىتى خوش حال دەبى بە باسکردنى غەيرى خوا (ولا تخشع ولا تعى ولا تفهم) يانى ئەو كەسانەى كە ئاوان تىباڭەن و خشوعيان بۆ دروست نابى فەھم وە رناڭرن واتا له دينى خواى تعالي تى ناڭەن وەيل بۆ ئەم جۆرە كەسانە بى (أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ) ئەوان لە گومرايەك دان كە زۆر ئاشكرايە ، يانى ئەگەر بوتىرىن ئەمە رۆشەن بىرىيە ديازە ئەم كەسە زۆر بى عەقلە بە گومرايى بلى رۆشەن بىرىيى ، ئە مرۆبى قىسە خوا رۆشەن بىرىيە بە قىسە كردنى خوا لە لاي ئەوانە تارىك بىنیە ! جەھالەتە گەرانەوەيە بۆ كۆن وھى عەرەبە پى پەتىھ كانە ! ئەزانى ئەمانە ھەمموسى كوفرە ھەرچەند بلى ئیمانم بە خوا ھەيە هيچت لى وە رناڭرىيى الله تعالي ئەبى تە سليم بى به الله ، بۇيە ئاگادارى خوتان بن .

اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثَ كِتَابًا مُّتَشَابِهًا مَّثَانِيَ تَقْسِيرٌ مِّنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ ۝ ذَلِكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَنْ يَشَاءُ ۝ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادِ مَانَى ئَايَتَهُ كَه :

خواى تعالي ئەفەرمۇسى پەرسەراوى راستەقىنهى ئىۋە كە الله يە ئەوھ كەوا (نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ) باشترين فەرمۇدەن ناردوتە خوارەوە كە قورئانە، ئەو قورئانە (كِتَابًا مُّتَشَابِهًا مَّثَانِيَ) كىتىپىكە ئەگەرسە يېرى بکەين ئەم قورئانە لېتك ئەچىت لە جوانىدا لېتك ئەچى لە ئە حکامە كانى لېتك ئەچى لە وھى كە جىاوازى تىدا نىيە يانى له سەرەتا تا كۆتاى بخويىنەوە هيچ تعارضىكى تىدانىيە ھەمۇ ئايەتە كان پالپىشى يە كىتر ئەكەن بۆ حەقىفەتىك كە يە كخوا پەرسەرىيە . واتا ئىمە بايىن سەيرى قورئان بکەين قورئان باسى يە كخوا پەرسەتى دە كا ھەمۇ ئايەتە كانى قورئان سەير بکە ئاماڭجە كە ئەوهەيە ئەيى

خەلکىنە يەكخوا بېپەرسىن كە الله يە كەواتە هەموو ئايەتە كان لىيک ئەچن .ئەمە لم رۇوانگەيە وە (مُتَشَابِهَا) واتا لىيکچو لە وەرى كەوا نزەمە كەى زۆر زۆر جوانە وە ئە حەكامە كانى وە هيچ جياوازىيە كى تىدا نىھ بەلام (مَثَانِيٰ) يانى تىكىرار ئەبىتە وە واتا چىرۇكە كان تىكىرار ئەبنە وە ئە وەتا چىرۇكى نوح چەندىن جار دووبارە ئەبنە وە ئە وە چىرۇكى موسا و ئىبراھىم هەموو چىرۇكە كان چەند جار ئەبىنى دووبارە ئەبىتە وە .

سۈودى دووبارە بۇونە وە ئە وە يە كەوا يادت ئە خاتە وە .

ئەم ئە حەكام و چىرۇكانە كە لە قورئاندا چەند جار دووبارە ئەبىتە وە (تَقْشِيرٌ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشُونَ رَبَّهُمْ) كاتىك ئەوانەي لەخواي پەرەردگارى خۆيان ئەترىن كە ئەم قورئانە ئەبىستەن ياخود ئە يخوينە وە مورچكىان پى دادايەت لەترىسى خواي تىعالي كە باسى جەھەنەم ئە كا كە باسى عيقاب ئە كا كە باسى سزايى كافران دە كا لەترىسا موچرك بە گىانىاندا دىنى گىانىان ئەلەرزىي لەترىسى خواي تىعالي كاتىك كەوا هەرەشە كانى خوا و سزاكانى خوا ئەبىستەن لە قورئاندا ئايەت هە يە كە باسى عەزابمان بۇ ئە كا ئەفەرمۇسى : ئەيانخەينە جەھەنەمە وە لە شوينىيىكى زۆر تەسک دا دايىان ئەنین ياخود ئەيان بەستىنە وە بەبەستنە وە يەك كەس ئاواها خەلک نابەستىنە وە يان سزا يەكىان ئەدەن كەس ئاواها خەلک سزا نادا يان بەئاگر پىستىيان ئەسوتىنەن تا ئە توپىتە وە دواتر پىستى تريان بۇ دروست دە كەينە وە ،

تۆ ئەم بىخەرە بەرچاوى خۆت بە حىقىقەت بىخەرە بەرچاوى خۆت لى ئەترىسى (تَقْشِيرٌ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشُونَ رَبَّهُمْ) ئەلا لە كاتىكدا كە سېيك شتىكى بۇ باس دەكىرى ئەلى فلان كەسيان ئاوا تەعزىز دا كەسە كە ئەلى باسى مە كە لى ئەترىسى ئەلى هەموو گىانم موچركى پىدا دىنى ، ئائەمە يە كە ئايەتە كانى سزا ئەبىستى موچركى پىدا دىنى ، (ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ) پاشان كە ئايەتە كانى رەحەمەت و بەھەشت و بەرەكەت و بەلەنە كانى خوا ئەبىستى گىانى هەموسى قەرار ئەگرىي و ئارام ئەگرىي و خۆشى پىدا دىيت و نەرم و نۆل ئەبىتە وە چونكە يادى خواي تبارك و تىعالي بىست كەوا خواي تىعالي أرچى راحمىن ئەگەر تۆ شوينى بکەوېي خواي گەروه ناتخاتە ناو ئە و سزا يە و (ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ) .

كەواتە بروادار كە قورئان ئەبىستى بەسەر دوو حالە تەدا :

كە ئايەتى عەزاب ئەبىستى ئەترىسى بەلام كە ئايەتى رەحەمەت ئەبىستى خۆشحال دەبى كەواتە خەوف و رجاي هە يە ئە وە رىگە ئەھلى سونە و جەماعە يە نەك تەنها وە كو ئە وە ئە مەرۆ بلى خوا أرچى راحمىن ھ موچركىك بە گىانى دا نايە يان وە كو ئە وە كەسانە ئەلەن عەزاب و عەزاب كەچى

باسی ره حممه تی خوا ناکه ن ئه بی تۆ به هه ردوو حاله ته که برؤیی .
(ذلک هُدَى اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَنِ يَشَاءُ) ائمه يه هیدایه تی خوا ئه گهر ئینسان ئه وها بولو له ئاستی قورئانی پیروزدا به راستی هیدایه تی و هرگرتووه ئهم که سه ئه مرق قورئانی بۆ ئه خوینیته وه ئه لی لاییه خۆ تە عزیه مان نیه هەی بی ئه دەب بەرامبەر بە کەلامی خوا قورئانی بۆ ئه خوینیته وه ئه لی بەس بەس ئه وه ئى تیزفۆستە کانه ئه وه ئى عەرەبە بی پە تیه کانه پەنا بەخوا (وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ) خوای گەورە لەدوای ئەمە دەفە رمۇوی جا ھەركە سیك خوای گەورە تووشی ضەلال و گومراپی بکا کەس نیه هیدایه تی بدا .

ابن كثیر دەفە رمۇوی:

اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُّتَشَابِهًا مَّثَانِيَ تَقْشِيرُ مِنْهُ جُلُودُ الدِّينِ يَخْشَونَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلَيْنُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ ذَلِكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَنِ يَشَاءُ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ (۲۳)

(هذا مدح من الله - عز وجل - لكتابه القرآن العظيم المنزل على رسوله الكريم) ائمه مهتحى خوايە جلا و علا بۆ کتابە کەی خۆی کە قورئانی پیروزە کە ناردویە تە خوارە و بۆ سەر پېغەمبەری خوا (صلی الله عليه وسلم) (قال الله تعالى : **(اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُّتَشَابِهًا مَّثَانِيَ)** قال مجاهد : يعني القرآن كله متشابه مثاني .) موجاھید دەلی قورئان ھەمۇوی له يەك دەچى و دووبارە دەبىتە وھ قورئان ھەمۇوی بەم شىۋىھىيە يە .

(وقال قنادة : الآية تشبه الآية) قەتاوھ دەفە رمۇوی : ئايەت له ئايەت دەچى وھ کو وتمان لە ئە حکامە کانىدا و لە جوانى و بە لاغە تىدا و لە فاصاحە تىدا و لە وھى کەوا جياوازى و ئىختلافى تىدا نىھ (والحرف يشبه الحرف .) حەرفە کان لە حەرفە کان ئەچن .

(وقال الضحاك : **(مَثَانِيَ)** تردید القول ليفهموا عن ربهم - عز وجل - .) ضەحالك دەفە رمۇوی : قەولىك چەند جار دووبارە دەبىتە وھ تا لە خوايى تعالى تى بگەن ، ھەر وھ کو وتمان دووبارە بۇونە وھى قەولە کان بۆ ئە وھى تاوه کو خەلک تى بگا جارى وايە تۆ قسە يەك ئە کەی کابرا گۆيى لى يە بەس تى نە گە يشتووھ ئىتر ئەروا بەس ئە گەر دووبارە بکەيتە وھ تى دەگا ، زۆر جار ئە وھ مان بەسەر رهاتوھ کە سەھ کە يە كجار قسەى كردوھ تۆ تى نە گە يشتووھ شەرمىشت كردوھ بلى بۆم باس بکەر وھ لە باھە تە كە تى نە گە يشتووھ بەس كە كاتىك بۆخۆي دووبارە بکەيتە وھ تى دەگا . بۆم باس جاريڭىتىر بۆت باس دە كەمە وھ ئىنجا جوان جوان تى دەگا . بۆيە خوايى تعالى دووبارە بکەيتە وھ تاوه کو هيچ حوجە يە كمان

په دهسته وه نه مینی، له رفڑي قيامهت.

(وقال عكرمة ، والحسن : ثنى الله فيه القضاء) عكرمي و حسهن ده فه رمون: خواى تبارك وتعالى ئه حکامی تیدا دووباره کردوتھوه ، (زاد الحسن : تكون السورة فيها آية ، وفي السورة الأخرى آية تشبهها .) الـ سوره تـيـكـيـ تـيـكـيـ کـيـتـرـ لـهـ سـورـهـ تـيـكـيـتـرـداـ وـهـ کـئـ وـاـيـهـ .

(وقال عبد الرحمن بن زيد بن أسلم : (مَثَانِي) مردد ، ردد موسى في القرآن) عبد الرحمن كورى زهيد ده فه رمومى : (مَثَانِي) دووباره بووتهوه ئهوتا چهندين جار موسا له قورئان دووباره بووتهوه (عليه الصلاة والسلام) (وصالح وهود والأنبياء ، عليهم السلام ، في أمكنته كثيرة . الله چهندهها شوين دا ههمان چيرۈك دووباره ده بىتىه وە.

(وقال سعيد بن جبير ، عن ابن عباس : (مَثَانِي) قال : القرآن يشبه بعضه بعضاً) سعيد كوري جوير
له ابن عباس و ده فهرموموي و تویه‌تی (مَثَانِي) و اتالله‌یه ک ده چی ههندیکی لاههندیکی (ویرد بعضه علی^۱
بعض .) وه دووباره بعونه وه یان تیدا .

(وقال بعض العلماء : ويروى عن سفيان بن عيينة معنى قوله : (**مَتَّشِبِّهًا مَّثَانِي**))گیراوهه ته وه که وا
سوفیانی کوری عینه و تويهت (أن سياقات القرآن تارة تكون في معنى واحد ، فهذا من المتشابه) و اتا
قورئانی پیروز ئایه ته کانی جاری وا یه يه ک مانا یه که و اته ئه و وه وه کو يه ک وا یه (وتارة تكون بذكر الشيء
وضده) جاری وا یه شته که باس ده کا وه ضدی شته که ش و اتا ئه و شته که باس کرد ده زه که شی باس
ده کا (کذک المؤمنین ثم الکافرین) وه کو باسی ئیماندار ده کا ئه لئی ئه مه حالی ئیماندارانه ئه مه ش حالی
کافرانه که و اته باسی ئیمانداری کرد ده زه که ی کافره ئه مه چیه (وکصفة الجنة ثم صفة النار) وه کو باسی
به هه شت ده کا و باسی ئاگر ده کا ده زه که یه تی (وما أشباه هذا ، فهذا من المثاني) ئه مه مه ثانی و اتا
دووه کان دو و شته پیچه و انه کان.

(کقوله تعالیٰ : (إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ (۱۳) وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحِّمٍ (۱۴))^۱ واتا چاكه کاران خوا ئهيان خاته بهه شت خراپکارانيش خواي گروه دهيانخاته ناو جهه نهمه ووه ، وکقوله (إِنَّ كِتَابَ الْفُجَّارِ لَفِي سِجْنٍ)^۲ واتا نامه‌ی کرددهوهی ئهو که سانه‌ی کهوا خراپه کاران له سجنيندايه واتا له شوئينيکي زور

سورة الانفطار

٢: سورة المطففين، آية :

ته سک دایه و اتا له جهه نه مدایه و له سزای خوادایه (إلى أن قال : **(كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْأَبْرَارِ لَفِي عِلْيَّنَ)**^۱)
 نامهی کرده‌وی چاکه کاران له علیندایه و اتا له شوینی به رزدایه له لای خوای تبارک و تعالی، ئه مه
 ئه وشته‌ی باس کرد وه دژه که‌شی باسکرد (**هُدَا ذِكْرٌ وَإِنَّ لِلْمُتَّقِينَ لَحُسْنَ مَآبٍ**)^۲ یانی ئه م قورئانه
 مه وعیضه و زیکرو یاده بۆ خەلکی وه ئه و کەسانه‌ی موتەقین و به قسەی خوا ئه کەن باشترين دوا
 رۆژيان هەیه له بەر ئه وه ئەلی (إلى أن قال : **(هُدَا وَإِنَّ لِلظَّاغِينَ لَشَرَّ مَآبٍ**)^۳ یانی شی کەوا سنورى
 بهندایه‌تى خوايان شکاندووه ئه وانه خراپترین مەنزلگایان توش ئەبى کە جەھە نه مه (ونحو هذا من
 السياقات) ئه وه له وقورئاندا خوای تعالی بەم شیوه‌یه باسی کردوه (فھذا كله من المثاني) ئه مه واتاي
 دوانی ئه مه تەفسیری به شیک له علماء‌یان بwoo بۆ ئه م کەلمه‌ی مثاني . (أي : في معنيين اثنين) له دوو
 مانای جیاواز (وأما إذا كان السياق كله في معنى واحد يشبه بعضه بعضا) ئه ما ئەگەر ئایه‌تە کان
 هەمووی لیک دەچوون و وەک وابوون (و المتشابه) ئه وه لیکچوھ کانه (ولیس هذا من المتشابه
 المذکور في قوله) ئەلی ئه م متشابهه‌ی خوای گەوره لیره باسی کردوه ئه و متشابهه نیه کە خوای گەروه
 له قورئاندا دەفرمۇويي (**مِنْهُ آيَاتٌ مُّحْكَمٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأَخْرُ مُتَشَابَّهَاتٍ**)^۴ ئه م ئایه‌تە ئەمە غەيرى
 ئه م مانای ئه م ئایه‌تە يه ئەمە ماناکەی ئە وە يه کە دەلی : قورئانى پېرۋز ئایه‌تە کانى ئەبىت به دوو به شە وە
 محکم و متشابه محکم ماناکەی دياره هەروه کو خوای تعالی له هەندىك شوین دەفرمۇي (**أَقِمِ الصَّلَاةَ**)^۵ ئە وه واجبه له سەرمان نویز بکەین و هېچ مانا يە کى شاراوه‌ی نیه هەموو کەسیک ئەزانى واتاي
 چى بەلام متشابیه‌مان هەیه کە ماناکەی ديار نیه يان هەر کەس نايزانى إلا خوا نەبى وەکو هەندىك لە
 علماء دەلین (**الْم**) ماناکەی تەنها خوای گەروه ئەيزانى ياخود ئە و ئایه‌تائى کە باسی کە يفیه‌تى صیفاتى
 خوای تعالی دە کا کە خوای تعالی چۆنە دەستى چۆنە نازانى کەس إلا خوا نەبى ئە و متشابهه يان ئە و
 ئایه‌تائى کە عوام نايزانى و عولەما ئەيزانى کە دەلین راس لە عیلم دەيزانى کە ماناکەی بۆ هەموو
 کەسیک واژح نیه تەنها علماء‌کان دەيزانن ئەم متشابهه ئە و نیه کە له سورەتى الزمر باس کراوه (ذاك
 معنى آخر .)

(وقوله : **(تَقْسِيرٌ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ**)^۶ أي هذه صفة

^۱: سوره المطففين آية: ۱۸

^۲: سوره ص آية: ۴۹

^۳: سوره ص آية: ۵۵

^۴: سوره آل عمران آية: ۷

^۵: سوره الإسراء آية: ۷۸

الأبرار) ئەمە وەصفى ئىنسانى چاکە كارى بروادارە (عند سماع كلام الجبار) لە كاتىيىكدا گۈى لە كەلامى خواى تعالى بەدەسەلات هەيە (المهيمن العزيز الغفار) موسىطىرە بەسەرھەمۇ بونەوەرە كەيدا وە بالادەست بەسەر ھەمو بونەوەردا وە لىخۆشبووشە بۆ ئەو كەسانە ئەگەر تېنە و تەۋىبە ئەكەن (ما يفهمون منه من الوعد والوعيد) كاتىيىك كە لەم قورئان وەعد و وعىدە كان تى دەگەن وەد يانى خوا كە موژىدە ئەدا بەبەھەشت وعىد يانى كە خەلکى ئەترسىنى بەجەھەنم (والتخويف والتهديد) ترساندن و تەھدىد كەرن ئەها خواى تعالى بەپىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) دەلى : (يَا أَيُّهَا الْمُدَثِّرُ ۚ ۱۱ ۚ فَانذِرْ ۚ ۲۲) ^١ بىان ترسىنە بە سزاى خوا ئەگەر نەيەنە سەر ئەم دينى ئىسلامە و واز لەھەمۇ شتىك نەھىن ئەبى واز لەئارەزوھە كانى خۆيان بىنن واز لەعەشيرەتىان بىنن واز لەھەرچى معانىيە كى تر كە دروستى دەكەن لەنیوان خۆيان كە خوا ھېچ جۆرە بەلگەيە كى نەناردوتە خوارەوە لەسەر راستىيەتى ئەۋشانە ئەوان كەناوى دەنلى عەلمانى و وەطەنلى و وجودىيەتە و ئازادىيە هەرشتىك بى ئائەم جۆرە كەسانە ئەبى ئاگاداربىن ئەگەر بىتۇو شوين ئىسلامى راستەقىنە بکەون شوين كەلامە كە خواى تباڭ و تعالى بکەون ئەبى واز لەھەمۇ ئەوانە بىننى بۆيە پى وت (فَانذِرْ ۚ ۱۱ ۚ فَانذِرْ ۚ ۲۲) بىرۇ بىانترسىنە بەعەزابى خوا بۆيە ئەلى ئەمە تەھدىدە و ترساندنە ئىمامى إین كېيىر ئەم تەھدىد و ترساندنە (تقشعر منه جلودهم من الخشية والخوف) ئەۋندە ئەترىن لەخواى تبارك و تعالى (ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ) دواى كە ئايەتى بەرەكەت و رەحمەت و لىپوردەي و مىھەر بانى خوا ئەبىستن ئەلى بەبەندە كامىن بلى ئەوانە ئەۋپەرى گوناھيان كردۇ بەراستى بگەرپىنە و سەر شەقامى ئىسلام واز لەھەمۇ شتىك بەھىنن من لىيان خوش دەبىم يان كاتىيىك ئەو ئايەتە ئەبىستن (مَا يَفْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ إِبْكُمْ إِنْ شَكَرْتُمْ وَآمِنْتُمْ ۝) ^۲ خوا چى بىكا لەعەزابدانى ئىۋە ئەمە بۆ ئەو كەسانە يە كە زۆر گوناھيان كردۇ كەسانىك ئەبىنى ئەلى كاڭ تو گوناھت زۆرە خوا لىت خوش نابى با وايان پى نەلەن ئەلەن لىپوردىن بەدەستى خواى گەروھىي ئەرى والله ئەگەر تەۋوبە بکەى خواى تعالى لىت خوش دەبى خوا ئەكەن تاوانە كانت هەتا ئاسمان ئەرۋىشت كە تو ئەو هەوالەت پى دەگا خۆشحالىت بەسەردا دىيى گىان ئارام ئەبىت و قەرار دەبى، (ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ ۝) (ما يرجون و يؤملون من رحمته ولطفه) رجاي لوتق و رەحمەتى خوا ئەكەن .

ئەمەل و ھيوا بۆ ئەو كەسانە دروست كەينەوە كەوا دژايدەتى خواى تعالى يان كردۇ هاتۇون حىزبىكىان

^١: سورە المذر

^٢: سورە النساء آية ١٤٧:

دروست کردوه بۆ دژایه‌تی کردنی ئیسلام و دینی خوا هەر جۆره ناویکی لى دهنی سوشيالسته و علمانیه‌تە و ديموکراتیه‌تە هەر ناو و نه‌تەوە و قەومیکی لى دهنی بى ئەلین بگەریره‌وە ئەگەر گەرايته‌وە خوای گەوره لیت خۆش دەبى واز بینه له و عینادی و کەله‌رەقیه تو تخطیط مەکیشە بۆ به‌نده‌کانی خوا خوای گەوره خۆی تخطیطی بۆ به‌نده‌کانی کیشاوه خوا خۆی شەريعەتی بۆ ناردوون تو پیویست ناكا شەريعەت دابنی تو به‌مە خوت ئەکەی به‌دوژمنی خوا ئەگەر بته‌ویت ته‌وبه بکەی خوا دەرگای ته‌وبه‌ی زۆر فراوانه تو برق ئايەتە كان بخوینه‌وە بزانه دلت نەرم ئەبیتەوە ياخود نا تو به‌یه‌کی راست بکە و بگەریوه بۆ لای خوای تعالی.

بۆیە رجا ئەکەم له‌ھەر کەسیک کە دەنگمان ئەبیستى ياخود نوسراوه کانمان ئەخوینیتەوە له‌ھەر جۆره شتیکی هەلبزاردوه غەیری خوا والله لى وەرناگیری تاوه کو نەگەریتەوە سەر ریگە راسته کەی خوای تعالی خوای گەوره دەفرمۇوتى (وَمَن يَتَّبِعُ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَن يُفْلِمَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ^۱) موناقەشەمان له‌گەلدا ئەکەن کەسە کە گەر ديموکراتى و لېپرالى بى ئەلین چۆن کافرە بروای بەخوا هەیه ئەو کەسە ! والله خوا لىپى وەرناگری خۆ شەيطان زیاتر له و باوه‌ری بەخوا هەیه خوا واى فەرمۇوه خۆ ئەو ئايەتە تەنها له‌سەر وەرەقە نەنوسراوه ئەوە تەهدیدە (تَقْشِيرٌ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَونَ رَبَّهُمْ) رووبدا له‌تۇدا ((وَمَن يَتَّبِعُ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَن يُفْلِمَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ^۲) ئەمە هەرەشەیه تو شىپەت بەئاسانى بلى له‌ناو خەلکدا من پەيوەندى کافرکردنی خەلکم نىيە کە پەيوەندىت نەبوو بە کافرکردنی کافران بۆخوت کافرى چونكە خوای گەوره کافرى كرد له و ئايەتەدا ئەگەر يەکى لە ئاخىرەت خاسىر بى ئەچىت بۆ به‌ھەشت ؟ ئەچىتە رەحمەتى خواوه ؟ نەخىر بەلكو کافرە و ئەچى بۆجەھە نەم.

(فَهُمْ مُخَالِفُونَ لِغَيْرِهِمْ مِنَ الْكُفَّارِ مِنْ وِجْهِهِمْ) ئەمانە جىاوازن له‌گەل گوناھكاراندا له‌چەندەها رووانگەوە :

بزانىن حالى ئەوانەی قورئان دەبىستى چۆنە وە کافرە کانىش حاليان چۆنە
۱- (أَحَدُهُمْ) : أَن سَمَاعَ هُؤُلَاءِ هُوَ تِلَاوَةُ الْآيَاتِ) واتا ئەوشىتەی کە حەز دەکەن گوئیان لى بى ئىنسانى چاکەكار و بروادار و موسىلمان بىستىنى ئايەتە کانى خواي تعالى يە (وسماع أولئك نغمات لأبيات) واتا

^۱: سوره آل عمران اية ۸۵:

^۲: سوره آل عمران اية ۸۵:

بیستنی ئەوانەی کەفوجار و تاوانبار و دوور لەئیسلامن حەزیان لەقورئان نیه حەزیان لە (نغمات لائیات) واتا گۆرانى و مۆسیقا و ئەوشتانەی کەبۇخۇيان ناویان ناوه ھونەر و ناویان ناوه ئەوهى کە ئەمروق دەبیستین (من أصوات القينات .) لەدەنگى كچان قینات جەمعى قىنه يە بەماناي ئەو گىژۇلانەي كاتى خۆى لە لەجاھيلەتدا داياناپون گۆرانىيان ئەوتۇ ئەوانىش رەقصيان بۆ ئەكىدىن ووھ گۆييان لەوانە ئەگرت موسىلمانانى شوينىكەوتەي پېغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) وانەش گۆييان لەقورئان دەگرت دواى قینات دابرا بەسەر معنیي واتا گۆرانىبىيىزى ئافرهت ، واتا لەئەصلدا بۆ ئەو كەنيزانە بۇ كەوا گۆرانىيان پى دەوتىن دواى لەسەر معنیي وە واتا هەركەسىكى ئافرهتى گۆرانى بىز پى دەوترىي (القين).

٢- الثاني : أنهم إذا تلية عليهم آيات الرحمن خروا سجدا وبكيا) ئىنسانى بروادارى موسىلما قورئانى بەسەردا بخويىزىتەوھ ئەگرى و سوچىدە ئەبا سوچىدە كەش بەجەھالەت نابا ئەزانى عەزەمەتى خوا چەندە گەورەيە ئەلى خوايە من ئەو ناوجەوانەم بۆتۇ دائەنتىم من بەندەي تۆم من ئەوانوجەوانەم ناھىلەم بۆ ھىچ كەسى دانەۋىنى إلا ئەبى بۆتۈي دانىتم من قەناعەتى تەواوم بەتۆ ھەيە خوايە تخوا ئەگەر يەكىك واپى ئەبىت بەعلمانى ئەبىت بە بەندەي طاغوت يەكىك واپىت ئەبىت بە بەندەي زىندوان و مردووان لەغەيرى عبادەتى خوا ئەگەر ئەوھ ئىمانە كەى بىت بەم شىوه يەھاتىتە ناو دينى ئىسلام بلىنى خوايە ئەوھ من ئەگریم بۆ عەزىمەتە كەى تۆ و رىڭاكەى تۆ راستە رىڭەيت ھەموى بەطالە لەدواى ئەمە ناچى شوين كەساينىترو رىڭەى تر بگەوى كەواتە ئەوكەسە شوين كەسانىتە كەوتۇوھ جاھيلە و نەزانە و ئەودىنەشى لى قبول ناکىرى لەلای خواى تعالى وھ ئەمروق دىن مناقەشە ئەوھ لەگەل ئىمە دەكەن و مەجالىس ئەبىتن لەملا و لەولا و اللە فلان كەس كەلامى رەقه فلان كەس خەلک كافر دەكە ئەوھ خوا كافرى دە كا ئىمە كافرى ناكەين ھەي جاھيلە كان خوا ئەفەرمۇيى لەقورئانى پىرۇز غەيرى ئىسلامتان لىيى قبول ناکىرى ئى كەرى كويىرى بەرامبەر بەم ئايەتە ؟! يان ئەم ئايەتە ھىچ ماناي نىي خواى تعالى بەبى ھۆكار و تويەتى و بى سودە ! بەداخەوھ ئەوھ لە كەسانىك ئەبىستىن كە خۆيان بەسەلەفى و موھيد ئەزانن والعياذ بالله (خروا سجدا وبكيا ، بادب وخشىيە) تخوا ئەگەر ھەركەسىك لەئىمە ئەگەر خواى گەورە بىيىنى روو ئەكانە غەيرى خوا ؟ رووت دىنى بچىتە لاي غەيرى خوا (ورجاء ومحبة ، وفهم وعلم) رجاي ھەيە هييادارە بەرەحمەتى خواى تعالى خواى تعالى خوش دەۋىيى تى دەگات و عىلمى بۆ زىياد ئەبى ھەروھ كە خواى تعالى دەفەرمۇي : (إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجَلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ (٢) الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا

رَزَقْنَا هُمْ يُنْفِقُونَ (۳)^۱ به راستی بروادرار به س ئوهی که ئهم سیفه تانهی تیدایه، ئه گهر خوت به بروادرار دائنه نی سهیری ئهم ئایه تانه بکه بزانه له خوتدا هه یه !؟

(الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجَلَتْ قُلُوبُهُمْ) کاتیک که یادی خوا ده کریی و قورئانه کهی ده خوینریته وه و فه رمانه کهی ده خوینریته وه کاتیک که باسی خوا ده کریی و خوای تعالی ئه لی ئه وهی که غهیری دینی من وه ربگریی لی قبول ناکم (وَجَلَتْ قُلُوبُهُمْ) دلی ئه ترسی و له خوا ئه ترسی (وَإِذَا تُلِيتُ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ) کاتیک ئایه ته کانی خوا په روهدگاریان بو ده خوینریته وه ئیمانیان زیاد ئه بی له سه ر خوای تعالیان ته وکل ئه به ستن پشت به خوا ئه به ستن و له که س ناترسن، ئه مرؤ پیت ئه لین کاکه بو خاتری خوا والله شوین ئهم به رنامهی خوا بکه ویی ئه تگرن و پارچه پارچه ت ئه کهن نویزه که شت پی ته رک ده کهن وا زینه له م شتانه باسی ئهم شتانه مه که و دهست بگره به کلاوه که ت با با نه بیات ! تخوا پیغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم) ئیستا له ژیاندا بیت وانه لی ؟ ئه خوای تعالی پی نه ووت (یا آیَهَا الْمُدَثِّرُ (۱) قُمْ فَأَنْذِرْ (۲) وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ (۳) وَثِيَابَكَ فَطَهَرْ (۴) وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ (۵) وَلَا تَمْنُنْ تَسْتَكْثِرْ (۶) وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ (۷))^۲ بو خوا نازانی چی به سه ر دیی خوای گهوره نهی ئه زانی پیغه مبه ر محمد (صلی الله علیه وسلم) به رده باران ئه کریی له دوای طائف خوای گهوره نهی ئه زانی والعياذ بالله که وا پیغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم) سی سال ئه خریته ناو شعبی ئه بی طالب هه مو و جو ره حه ساریکی ئه خنه سه ر ئه زانی بویه پی ده لی (وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ) به لی به سه رت دیی ئه محمد (صلی الله علیه وسلم) .

سهیری ئهم دینه بکهین بزانین چونه کاتیک هه لی ده گریی چونه ! ئه مه منه جی خوا ئه مه منه جه کانیتری ئینسانه کان هی شهیطانه کان له ئینس و جن تو کامیان هه لده بژیری ؟

ئه لی کاتیک که ئیسلام هه لده بژیری خوا پیت ده لی باش بزانه هه مو و که سانه یتر دو وژمنی تو ن بت گرن پارچه پارچه ت ئه کهن جا هه لیده بژیری باشه ئه گه رنا که یفی خوته ! ، به عیاره تیکی تر پیغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) ده فه رمو وی : دین ئه بی به پشکوییه اک ئاگر هه لی ئه گریت به ئیسراحت نابی ، تخوا ئه گهر یه کی کولیه اک ئاگر هه لبگریی چی به سه ر دیی حه یاتی له به ر ئه بریی ئه وه مانای ئه وهی تو ناره حه تیه کانی ئه و ئیمانه ت به سه ردا دیی خه لک لیت رازی نابی و لیت ئه دهن و دار به رده ر و شار

^۱: سوره الأنفال

^۲: سوره المدثر

به دهرت ئەکەن تەعزمیت ئەدەن چونکە ئەولیای شەیطان زۆر زۆرە نایەلیت تو لەسەر ئەم دینە بى لەپىشدا پىت ئەلىي .ئەگەر كولە ئاگەر فرى بىدە ئىسراھەت نەكىدوھ خوات لەخۆ رەنجاند لەخۆت و ئاگرى جەھەنمەت بەردايەخۆت ،دەبا ئەو كولە ئاگەرەمان لەدەست دابى و رىزگارمان بى لەئاگرى قيامەت ئاگرى دونيا بىمان سوتىنى و ئاگرى قيامەت نەمان سوتىنى (**وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ**) تو وەرە پشت بەخوا بېھستە ھەموو پىغەمبەران پشتىان بەخوا بەستۇوھ (عليهم الصلاة والسلام) منه تيان بەكەس نەبووه ھەتاوه کو بەسەراھەت بەقەومە كەيان و توھ چىتان لەدەست دىيى بىكەن ئەو پەريى رۆحى ئىيمە دەرئەكەن چىتان لەدەست دىيى ، كەرۆھان دەرچۈو بۆلای خوا ئىنجا بىزانە لەلائى خواى گەورە چىتان بى ئەلىن ، خوايە فلان كەس لەسەردىنى تو ئاواى لېكىرمەن چەند سەربەرز ئەبى ! ئەى ئەگەر بەزەللىي و بەترىنسۇكى وبەبردانى دين بروئىتەوە لائى خواى تىعالى تىخوا رووت دىيى لەئاستى خواى تىعالى سەربەرزبىكىتەوە لەقىامەت دونيا ئەۋەندە ناھىنى (حب الدنيا وكراهية الموت)^۱ ئائەمە ئەم مامۆستا ئايىنى و بەناو بانگخوازانەي والى كىدوھ كە حەقىقەتە كان بشارنەوە بەخوا بەس خۆشەويسىتى دونيا و لەمردن ترسانە هيچىتىز نىيە (**الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمَمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ**) ئەوانەي نويىزەكانيان زۆربەجوانى ئەنچام ئەدەن ھەموو ئەركان و شروط و واجباتى جى بەجى دەكا بەجماھەت دەيكە نويىزەكانى لەگەل موسىلماناندا بەھەمۇيان بەوە خەلکە نىشان ئەدەن ئەۋە ئىيمە سوجىدە بۆ خوا ئەبەين بۆ كەسيتىز نابەين ، ئەزانى نويىز ئىستا واي لېھاتۇوھ بەس رووالەتە ناوه رۆكى نەماوه ! تو وەرە ماناى نويىز لېكىدەرەوە ئەزانى ماناى چى ؟ هەرلەسەرەتا تاكۇتاي ھەمو كەلىمە و كارەكانى بىرىتىيە لەوەي بەس خوام ئەۋىي و كەسىتم ناوىيى كەچى كە دىيەتە دەرەوە درۆ ئەكەي ئەلىي بەس خوام ناوىيى ھەمو كەسىكم ئەۋىي ! يان ئەلى خوا و غەيرى خواشم ئەۋىي ! ئا لەو دووحالەتە بەدەر نىيە ، يان بەته قايد نويىز دەكا ئەلى شوعىيە و نويىز ئەكا تۆچۈن شوين ماركس كەوتى ئەلى خوانىيە و نويىز ئەكەي ! ئا خر ئەمە تو زەھر و هەنگۈينت تىكەلاو كىدوھ ديموکراتييە و ليبرالييە كەچى نويىز دەكا تو و ئەزانى خوا لىت قبول ئەكا ، و الله خوا لىت قبول ناكا خواى گەورە دەفەرمۇنى (**أَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الدِّينُ الْخَالِصُ**)^۲ بەپوختەي و تەواو بۆ خوا نەبى هىچ كات خواى گەروھ قبولي ناكا ، ئەۋەيە نويىز (**يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمَمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ**) گەورەتىن عەمەل لەدواي (لا الله الا الله) نويىزە خۆشەويسىستانم ئەم نويىزەي ئەمرۇبىي ئىيمە رووالەتە زۆربەي بەومانايەي ناخ و ناوه رۆكى تىيدا نىيە كە بىرىتىيە لەوەي ئىيمە بەندەي خوانىن و بەندەي

^۱: صحيح

^۲: سورە الزمر آیە : ۳

که سیتر نین .

دوا تریش یارمه تی مولمانان ئەدەن لەو پاره و مالەی ھەيانە دەستگىرۇبى فەقیران ئەكەن خواي تعالى لە قورئاندا ئەفەرمۇويى ئىيمە ھەندىكتانمان كردۇھ بەسەر ھەندىكتانەوە فيتنە واتا جىڭەرى تاقىكىردنەوە دەولەمەند فەقیرى بۆتە جىڭەرى تاقىكىردنەوە لەبەردىمى خواي گەروھ تاقى دەكاتەوە بىزانە مالەكە ئەداتى وە كاتىك تۆ فەقیرى ئەم دەولەمەندەى كردۇھ بە جىڭەرى تاقىكىردنەوە بۆ ئەم فەقیرە بىزانى سەبر دەگرىي ئەمە ھەمووی تاقىكىردنەوە يە بۆيە لېرە كە باسى (**رَزَقْنَا هُمْ يُنْفِقُونَ**) دەكا لەو يە كە خواي گەورە پىيى بە خشىون و یارمه تی فەقير و ھەزاران ئەدەن چونكە خواي گەروھ بەوويى بە خشىوھ ئەبىت ئەو يىش بەخەلکى بېھخشىت تاوه کو خواي گەروھ بۆي زىاد بکا (**أَوْلَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًا لَّهُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ**)^۱ بەراستى ئەمانەن بروادارى راستەقىنە، بەلام قاچىكى لەملا بىي و قاچىكى لە ولاتر بى دلاي لاي خوا و شەيطان بىي بەقسەى خوا بکا و بەقسەى شەيطانىش بکا ئەمە ئەو كەسە ئىماندار نىھ چونكە خواي گەورە فەرمۇوى بەس ئەوھ ئىماندارە كە ئەوھا بى، ئەمانە خواي گەورە پله و پايەى باشىان ئەداتى لەلاي خۆى و بەرزيان ئەكاتەوە وە لەبەھەشتدا كۆشك و تەلارى چىن لەسەر چىنيان پى ئەدا و خواي گەروھ لېيان خوش دەبىن چونكە ئىنسان بەتەبىعەتى حال بته وىي و نەتەۋىت گوناھكارە وە ئىيمە نالىن ئىنسانە كان با وەك مەلاتىكە بن نەخىر وانابن گوناھ ئەكەن بەلام ئەمەش دوو

جۆره :

گوناھيك كەسە كە هيچ مەنهتى بەخوا نەبىن ، كەسيكىش لەخوا بىرسى و گوناھ بکا بەمەرجىك لەئىسلامى نەكاتە دەرەوە ئەم گوناھە جىڭەرى لېبوردى خواي تعالى يە ، وە خواي گەروھ رزق و رۆزىيەكى پاك و خاوين و بەردىوامى ئەداتى .

(وقال تعالى : **وَالَّذِينَ إِذَا ذُكْرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَمْ يَخْرُوا عَلَيْهَا صُمًّا وَعُمْيَانًا**)^۲ ئەوانەي كە ياد دەكىنەوە بەئايەتە كانى خواي تعالى ، وەرە تۆ كاڭە پىيم بلى تۆ شوين چى كەوتۇوى تۆ شوين رىپازى ئىنسانى هيچ و پوچ كەوتۇوى ئەوھ خواي گەورە دەفەرمۇويى :شوين صىراتەكەي من بىكەوە داوات لى دە كە داواي رىيگەكەي ئەو بىكەي (**إِهْدَنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ**)^۳ ئەمەي بىر ئەخريتەوە كە ئەمەي بىر خرایەوە (**لَمْ يَخْرُوا عَلَيْهَا صُمًّا وَعُمْيَانًا**) بەكەرى و بەكۈرىي بەسەر ئەم ئايەتەدا تىپەرنا كا ئەوئى تى

^۱: سوره الفرقان آية : ۴

^۲: سوره الفرقان آية : ۷۳

^۳: سوره الفاتحة آية : ۶

بگا وله سه ری بروا و بیخاته ناو ناخی خویه وه ، کا ئە مرق ئىمە گوییان شل کرد وه بۆ قورئان زۆربهی ئە مرق قورئان خوینه کان بە پاره یه زۆربهی بۆ سه وته ناوه رۆکى تىدا نیه ، قورئان خوینه هە یه هە مۇو قورئانی لە بەرە سە و تىشى زۆر خوشە بە لام هىچ ئىستفادە يەك لەم قورئانە ناکا لە بەر ئە وھى تە وھى دى ناو قورئانە کەی جى بە جى نە کردوھ ئە و کە سە مو شرىكە ئەلى (ياسول الله) ھاوار ياخود شوینى رى بازى ئىنسانە کان کە وتوھ ياخود ئەلى من تابىعى ديمو كراتى و فلانم ئىنجادوای ئەمە ئە جرى ئىماندارى و قورئانە کە نايەت بۆ تۆ چونكە تۆ ئىماندار نىت چونكە بە تەنها ئەم قورئانەت نە کرد بە رى بازى خوتھە رچى بکەی سودى نیه، بە کەری و بە کويىرى بە سەرئايەتە کان تىپەرنا کەن (أي : لم يكونوا عند ساعها متشارلين لا هين عنها) کاتىك کە گویىسىتى قورئان دە بن خويان مشغول ناكەن بەشتى ترە وە (ل مصغىن إلها) گویى بۆ شل دە کەن و گویى بۆ رايەل دە کەن (فاحمىن بىصىرىن بمعانىها) واتا ئەم جۆرە کە سانە تى ئە گەن چا و ساغن بە مانا کانى (فەلەذا إنما يعلمون بها) ھەر لە بەر ئە وھ کارىشى پى دە کەن ، کە واتە ئە گەر تۆ ئايە تىكت بۆ باسکرا کە خواي تىعالي پى و تى وابكە ئە بىت بىكەيت ئە گەر نەت کرد يانى هىچ ئىستفادەي بى نە گە ياندى ، کە وتى ئە و بکە نابى بلى نايکەم ياخود بى دەنگى بە لکو ئە بى ئىستجا بهى بکەی لە ئاستى ئە و ئايە تە (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَحْيِوْلَهُ وَلِرَسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحِبِّكُمْ)^١ ئە برواداران ئىوه وەلامى خواي گەروھ بە دەنھە وە و بە قسە خوا بکەن بە فەرمانە کانى برون بە فەرمانە کانى پىغەمبەر برون (صلى الله عليه وسلم) ئە و شتە داوا لە ئىوه ئە کا جىگەي ئە و يە ئىوه بې زىنەتى وە و ئە تانکا بە ئىنسانىكى زىنەدەو ، بە و مانا يە ئى دەر وە مەردووی ئە گەر بە قسە قورئان نە کەي (و يسجدون عندها عن بصيرة لا عن جهل و متابعة لغيرهم) سەيركە کە سە جدە ئە بن زۆر بە چا و ساغى سوجدە ئە بن وە ئە زانن يانى چى سوجدە ، سوجدە يانى بەلى خوايە کە لامە كەت هە مۇوی تە و اوھ ئە وە من سەرت بۆ دائە نوينم ئە و من عيادەت بۆ ئە كەم نەك بە شىوه تە قلىد و بە جەھەل ئە بۇ جەھلىش دە يوت منىش سوجدەت بۆ ئە بىم ئىستا زۆربەي سوجدە کانى نويىز و تىلاوە تە قلىد و بە جەھەل ، سوجدە بۆ قورئان دە با و بە قسە قورئان ناكا مە بە ستمان سوجدە تىلاوە يە يان سوجدە نويىز دە با بە قسە خوا ناكا ئە و سوجدە نىھ و بە س رووالە تە . (أي يرون غيرهم قد سجد فيسجدون تبعا له)

٣- الثالث : أنهم يلزمون الأدب عند ساعها ، كما كان الصحابة رضي الله عنهم) ئىنسانى ئىماندار کە گویى لە قورئانە کە دە بى ئە دە بى ھە يە لە گەل قورئانە کە لە كاتى بىستىندا ئە و پەرى ئە دە ب بە كار دەھىنى هە روه كو صە حابە کانى پىغەمبەری خوا وابوون (صلى الله عليه وسلم) رە زاي خوا لە صە حابە کان بى

^١: سوره الفرقان آية ٢٤

(عند سماعهم کلام الله من تلاوة رسول الله - صلی الله علیه وسلم - تفسیر جلودهم) کاتیک له پیغه مبه ریان ئه بیست (صلی الله علیه وسلم) که ئایه ته کانی ئه خوینده وه له کاتی ئایه تی ترس و بیم و خوف و عه زابی خوا هه مهو گیانیان موجر کی پیدا ئه هات (ثم تلین مع قلوبهم إلى ذكر الله). دوای ئه و لاشه يان نه رم ئه بوویه وه و قه راری ئه گرت که ئایه ته کانی خوابی تعالی يان گویی لى ده بیو که ئه مهل و هیوای بۆ دروست ئه کردن (لم يكُنوا يتصارخون ولا يتتكلفون ما ليس فيهم) هاوار هاواریان نه ئه کرد ، سهیرکه زۆر جار له قیرائه میصریه کاندا ئه بیستی کابرا که قیرا ئه کا هه مهو دهنگه دهنگ و غربه غاریکی ياندی صحابه وايان نه ئه کرد (لم يكُنوا يتصارخون ولا يتتكلفون ما ليس فيهم) قیژه قیژ و هاوار هاواریان نه ئه کرد قسە يان نه کرد و گوییان ئه گرت (ل عندهم من الشبات والسكون والأدب والخشية ما لا يلحقهم أحد في ذلك) به لکو ئه وندہ به ئه ده ب بیون هیمن و له سه رخۆ هیچ له ده میان نه ئه هاته ده ره و به بی دهنگی گوییان له قورئانه که ئه گرت هه تاوه کو خوابی گه ورہ له قورئانی پیروزدا ده فرمومی : (وَإِذَا قِرَأَ الْقُرْآنَ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرَحَّمُونَ) ^۱ گویی بۆ شل بکه و تی بگه و بی دهنگبھ . که چی که سه کھی تر که ئه نه هوو ده لی من هه ر قسە ده کھم من هه ر هاوار ده کھم و هه ر قیژه قیژ ده کھم (ولهذا فازوا بالقدر المعلى في الدنيا والآخرة). له بھر ئه وه ئه مانه به راستی فهوزیکی گه ورہ و اتا بردن وھیه کی گه ورہ بر دیانه وه و اتا خوابی تعالی چی به وه عد بی داون ئه مه يان ده ست که ووت به ده ستکه وتنیکی گه روھ ده ستیان که ووت له دونیا و له ثا خیره تیشدا .

(قال عبد الرزاق : حدثنا معمر قال : تلا قنادة ، رحمه الله : (تَقْشِرُّ مِنْهُ جُلُودُ الدِّينِ يَخْشُونَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ) قال : هذا نعت أولياء الله(قه تاده ئهم ئایه تهی خوینده وه فه رمومی : ئه مه سیفه تی ئه ولیای خوابیه که ئایه ته کان ته سیریان لی ده کا نعت و اتا سیفه، (نعمهم الله بآن تفسیر جلودهم) و اتا خوابی تعالی و وصفی کردن که له کاتی ئایه تی عه زابدا گیانیان موجر کی پیدا دیتھ خواره وه (وتبکی أعينهم) چاوه کانیان فرمیسک ئه باریتی هه روھ ک پیغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) چون له کاتی قورئاندا ئهی فه رمومو به عبدالله کوری مسعود بخوینه وه که خویندیه وه له کوتایدا پیغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) دهستی کرد به گریان ، قورئان بؤئه وھیه تو تی بگهیت و بگریت و بپاریتھ وھ ئایه تی جهه نه م به سه رتا رویشت تی مه په ره و له خوابی گه روھ بپاریوھ که بتپاریزی له م جهه نه مه وھ ئایه تی به هه شت بلی خوابیه ئه م به هه شتم به ریبی .

له حه ديسدا هاتووه : هه ركه سيک سى جار بلی خوايه من داواي به هه شتت لى ده كم خوايه پهنا ئه گرم
له جه هه نهم له توه لى إلا خواي تعالى به هه شتى ئه داتى و له جه هه نهم ئه پياريزى .
(وطمين قلوبهم إلى ذكر الله) دليان ئارام ئه گرئى له سهريادى خواتنه خوا له دلياندا يه فلان وفلان و
پاره و پول و مال له دلياندا نيه ژيانى دونيا له دلياندا نيه (ولم ينعتهم بذهب عقولهم والغشيان
عليهم) خواي گهروه واي وصف نه كردن بلی والله ئه گهر گوييان له قورئان بwoo بى عه قل ده بن نه يوت
وه كو شيتيان لى دى كه چى ئه وانيتر وه كوشيتيان لى دى و قىزه قىز ده كهن و هاوار هاوار ده كهن و
له خۆ ده چن وه كو ده روئشه كان حال له خۆى ده هيئى ئه لىين له ترسى خوا ئه بوريته وه والله درق ئه كهن
ئه گهر له ترسى خوا بوريتاي وه ئه وا به قسهى خوات ئه كرد كچه كەت رووت و قوت نه ده بwoo ماله كەت
حەلال ده بwoo تنهها خوات باس ده كرد كەسيترت باس نه ده كرد ، ئينجا له حالى ئه ده روئشانه علماءيان
ده فەرمۇن بىخەنە سەر دیوارىك ئەم ده روئشه بزانە له وي خۆى ده بورئينىتە وه ! به لکو ملى بشكىي !!
(إنما هذا في أهل البدع) ابن كثير ده فەرمۇي : ئه وانى ئەم جۆره كارانە ده كەن له ئەھلى بىدۇھەن
و هذا من الشيطان . ئەمە شەيغان فيرى ئەكا وابكا ، تو مەچۇ حاي و خۆى بکەي برق بگرىي و
بپارىزە و بلى خوايى بمكەي بهو كەسەي ئەو رىگە راستە و هرئە گرئى خوايى بمكە بهو كەسەي
له غەيرى تو هېچ رىبازىكىتەر وەرنانگرم ئەو و ئەساسى ئىنسانى موسىمانە .

(وقال السدي : (ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ)) ئیامی سودی ئەلی : کاتیک کە یادی خوای تعالیٰ ئەکەن و قورئان ئەبیستن باسی وە عدە کانى ئەکەن گیانیان قەرار ئەگری دلیان خوش ئەبى (أي : إِلَى وَعْدِ اللَّهِ) یانى مەبەست لە (إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ) یانى ئەو وە عدە کە خوا داویەتى کە ئەلی بەھەشتان ئەدەمی ئەوهە پیمان ئەدا لهویى ، سەیرکەن دووشت ھە يە لهژيانى ئىنساندا پاره و ژن بە نىسبەت پیاوانە و پاره و ژن دەركە لهژيانى تو چى دەمینیتە وھ ؟ ! یانى غرور ھەمووی لەم دووشتە وە يە ، پىغەمبەر دەفە رمۇويى (صلى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) (فتنة أمتى المال)^۱ فىتنە ئەم ئومەتە من پاره يە ، بۆ ئافرەت دەفە رمۇوى : هيچ فيتنە يە ك ئەوهندە گەورە نىھ لە سەر پیاوانى ئومەتى من وەك ئافرەتان ، ئە مرۆھ ردووکى کارى تىکردووين ، ئە گەر ئە دوowanە دەركە ئە بىت بە ئىنسانىكى موتەقى و لە خوا ترس ، دەھى بەھەمان شىيە سەيرى قورئان بکە کاتیک وە عدت ئەداتى ئەلی مالت ئەدەمى يانى زىزە و ئالتونە گەوهەرە و مروارييە وە لە گەل ئەوهش حورىت ئەدەمى ھە ردووکى ئەداتى ئەم خۆشيان كە لە بەھەشتەن لە خوار خۆشى بىنېنى خواي گەروھ يە چونكە خۆشتەپن خۆشى لە بەھەشتدا بىنېنى

^١: أخرجه الترمذى (٥٤/٢) و البخارى فى "التاريخ الكبير" (٤/١) (٢٢٢/١)

تفسیر سوره (الزمر)

خوای گهوره یه . له چه ندها شوین بومان باس ده کا (أَزْوَاجُ مُطَهَّرَةٌ)^۱ (وَحُورٌ عِينٌ ۚ ۲۲) كَامْثَالِ اللُّؤْلُؤِ
المَكْنُونِ^۲ باسی ئافره تمان بۆ ده کا باسی مالمان بۆ ده کا باسی هه تایی مان بۆ ده کا ئى ئەم
دوونیا یه ئەوهندە نیه به جى ئەھىلی ئەوهندە صەبر بگەرە ئەم دوو فىتنە یه لە کۆل خوت بکەرەوە ، وە وا
تى مەگەن خوای تعاليٰ مال و ئافره تى حەرام كردبىي بە حەلالى ئەتداتى و ئەجريشى لە سەر
وەرئە گريسي گەر بە چاکى بە کارى بھىنى ، بەلام شوين حەرامە كان مەکەوە وەك علمانيە كان بلۇ ئازادى
بە ئارەزووی خۆم با زينا بکەم ! ئازادى بە ئارەزووی خۆم رىبا بخۆم ! سەرو مال و ئەخەلاقى ئەم
ھەموو خەلکە يان تىيىداوە ، بەوە رازى مە بە .

کەواتە (إِلَى وَعْدِ اللَّهِ) كە وەعدە خوا دەيىستى كە مال و پارەي ئەداتى لە بەھەشتدا ئەلى تەواو من
ئەوەم ئەويى .

(وقوله : (ذُلَكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ^۳) نەمە هيديا یه تى خوا یه كە هەركەسىك خوا
بىيە ويىي هيديا یه تەي بىداتى خوا دەيداتى . (خوا یه ئەم هيديا یه تەمان بىدەيتى) (أي : هذه صفة من هداه
الله) نەمە سيفەت و ئاكارى ئەوكەسانە یه كە خوا هيديا یه تى داون (ومن كان على خلاف ذلك) ئەو
كەسە ی وانە بىي (فھو ممن أضلھ اللھ) ئەو ئەوكەسانەن كە خواي تعاليٰ تۈوشى گومرايى و ضەلالى
كردوون (وَمَن يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادِ) هەركەسىك خوا تۈوشى گومرايى بىكا كەس ناتوانى هيديا یه تى
بىدا .

(أَفَمَن يَتَّقِي بِوَجْهِهِ سُوءَ الْعَدَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۝ وَقِيلَ لِلظَّالِمِينَ ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ^{۲۴}) كَذَبَ
الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَاتَّاهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ^{۲۵} (فَادَقَهُمُ اللَّهُ الْخِزْيُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۝
وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ ۝ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ^{۲۶})
ماناي ئايە تەكان:

أَفَمَن يَتَّقِي بِوَجْهِهِ سُوءَ الْعَدَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۝ وَقِيلَ لِلظَّالِمِينَ ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ^{۲۴})
خواي تعاليٰ ئەفەرمۇويى كەسىك لە قيامەت ھېچ چارەي نېبى تەنها بە دەمۇوچاوى خۆيى خۆى
لە عەزابى خواي تعاليٰ بىارىزى واتا دەستىيان ھەمووی كۆت و زنجىرە كاتىك كە عەزاب ئەدرىن بە ئاگر

^۱: سوره البقرة آية : ۲۴

^۲: سوره الرحمن

^۳: سوره الأنعام آية : ۸۸

هیچ جیيەك نيه ئەوان خۆيان پىيى لەو ئاگرە رزگار بکەن إلا دەمووچاويان نەبىن ، كەسىك خۆى بەدەمۇو چاوى خۆى رزگار بكا لەئاگرى دۆزەخ حالى ئەمە باشە يان كەسىك بى ئامىنى بى بۇ رۆزى قيامەت و بەته وحيدىكى خالص برووا و بەئياپىتكى رىئك و پىكەوە بىتە بەردەمى خواى تىعالي خواى تىعاليش بەھەشتى پىيدا ، ئايەتە كە دەفرەرمۇويى (أَفَمَنْ يَتَّقِيَ بِوَجْهِهِ سُوءَ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ) لېرەدا ئايەتە كە دەۋەستى دواتر دەلى (وَقِيلَ لِلظَّالَمِينَ ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ) كەسىك خۆى بەدەمۇو چاوا خۆى لەعەزابى ئاگرى جەھەنەم بىپارىزى ئەمە باشە ! ياخود كەسىك بەئياندارى و تەنها بۇ خوازىاوه خواى تىعالي ئامىنى كەردىتەوە لەرۆزى قيامەتدا لەعەزابەكەى ئەچىتە ناو بەھەشتەوە ، ئەم دووانە كاميان باشە ؟

بەتەئە كىد ئەو كەسە باشە كەوا يەكخواى پەرسىتووھ پشتى كەردىتە هەمۇو خواكانى دونيا بەدار و بەرد و زىندوان و مردووانەوە و توپىھىنى ئىمانم بە خوايمكە كە (و حەدە لا شرك لە) هىچ شەرىكى نيه نەپىغەمبەران شەرىكى خوان (عليهم الصلاة والسلام) نەمەلائىكە كان نەپىاوا چاكان چ جاي ئىنسانى خراپ و هيچ و پوچ و ئاش بەطلال كە ئەمروق ھەركەس و خۆى كەردوھ بەخاوهنى رىپازىك و ئەو خەلکە بەرە و ضەلال و گومرايى دەبا .

(وَقِيلَ لِلظَّالَمِينَ ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ) ئىنجا ئەو كاتە بەستەمكاران و ناحەقى كاران ئەوتىرىي بچىژن ئەو عەزابەي خوا چونكە خوتان بەدەستى خوتان بەدەستان ھىناوه يانى سەرەرای ئەوهى كە سزاکەش ئەچىژن ئىنجا بەقسەش پىيان ئەوتىرىي دەبخۇن سزاکە بەو كارو كەردهوانەي كە خوتان ئەنجاماتان داوه .

(كَذَبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَأَتَاهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ (٢٥))

خواى گەورە ئەفرەرمۇويى قەومانى پىيش قورىشىش ئەوانە پىغەمبەرانى خۆيان بەدرق ئەخستەوە ئەو دينە راستەرى كە خواى گەورە ئەينارد جار جار كە پىغەمبەرانى ئەنارەد ناو قەومە كان قەومە كانيش پىغەمبەرانيان بەدرق ئەخستەوە ئەوانە بەو شىوهيان كەر خواى تىعالي لەبرامبەر ئەوهدا (فَأَتَاهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ) خواى گەورە عەزابى بۇ ناردن بەبى ئەوهى بزانن لە كويۇھ عەزابەكەى بۇ دىيى لەناكاو لەپىرىكدا خواى تبارڭ و تىعالي ئاسمانى بۇ ئەكردن بەئاگر وزىر زەمینى بۇ ئەكردنە زەل زەل لەناوى ئەبردن بەبا و بەرهشەبا بەخنكىاندن و بەرۇچۇون بەزەویدا بەبى ئەوهى بەخۆيان بزانن جا ئىوهش ئاگادارىن ئەگەر ئىوهش ئاوها بن خواى تىعالي ھەر ئەو سزايدى ھەيە لە خوتان ئەمین مەبن لەسزايدى خواش ئەمین مەبن ھەركەسىك پىچەوانەي فەرمایىشتە كانى خوا بكا خواى گەروھ تۆلەيلى

ئەسینى، ئىمە لە دونيادا ئەبنىن پاشايىك ياخود سەركىرىدىيەك ياسايىك دائەرەزى ئەلىن ھەركەسىك ئە و ياسايى بېزىنى عقوبە كەى ئەوهى كە ديارى كراوه ! ئەلىن كەس لە ياسا سەرورەرتى نىيە ئەمە ئىنسانىكە كە ياساكەي قەولى ئىنسانىكە كە ياساكەي خواي گەروه قبولى نىيە خواي ئىنسانە كان ئەلىن شەريعەتە كەى من ھەركەسىك بېزىنى لەناكاودا سزاي ئەدەم، ئىنجا ئىمە بەراستى حەق وايد لە كاميان بىرسىن، سەيركە ترس لە ياساكانى دونيا ھەيە و لەخاونى ياساكانى دونيا زۆرە كەچى ترس لەو خواي تعالي يە كەمە لە بەر ئەوهى ھۆكارە كەى ئىمانە ئەبىن ئىمانى خۆمان زۆرتەو بکەين ھەتا وابكەين كە خوا وائەپەرسەتىن كە ئەبىن ئەگەر تو خوا بىبىنى پىچەوانە خوا ناوهستىتەو ياخود ئەگەر خواي گەورە شتىكت بىن بلى و بەندەيە كىش با ھەرچەند مەنزىلە ئەگەر بىن لە سەر ئەم زەمینەدا شتىكت بىن بلى پىچەوانە خواي تعالي تو بەقسە خوا ئەكەى ياخود بەقسە ئەم كەسە ئەكەى ؟! بۇ يە پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) ھەرگىز بەقسە سەركىرى كەنلى قورىشى نەئە كرد ئەگەر چى ئە و ھەموو عەزاب و نارەحەتەشيان تووش ئەبوو خۆبىي و صەحابەكانى (صلى الله عليه وسلم) رەزاي خواي گەروهش لە صەحابە بەریزە كان بىن ئابەمە سەركەوتىن .

(فَإِذَا قَهُمُ اللَّهُ الْخِزْيَ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ ۚ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ (٢٦)

الله تعالي دەفرەمۇنىي : (فَإِذَا قَهُمُ اللَّهُ الْخِزْيَ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا) خواي تعالي دەفرەمۇنى سەرشۇرى بىن چەشتىن لە دونيایە خواي تعالي رسوايى كردن لە دونيادا، ئىيە سەيربىكەن بە درىزايى تارىخ ئەگەر بەرنگارى پىغەمبەران و دىنى خواي كردىنى ئىلا سەرشۇر بۇوە ئىلا خواي گەروه سەرشۇرى كردوھ ئىتىر لە كورە كەى ئادەمەو سەيركە قابىل كە هابىلى كوشت هەتا ئىستاش سەيربىكەن كى قابىلى خوش دەۋىي ئەرى كى هابىلى خوش ناوىي ! هابىلىكى مەزلوم قابىلىكى زالم، ئىنجا ودرە بۇ ئە و كەسانە شىرك و ضەلالەتىان كردوھ و دىنیان تىكداوه خواي تعالي ئەوانە كەوا كافربۇون سەرشۇرى كردن و لەناوى بىردىن ئەوھ ھەريدك لەو قەومانە كە خواي گەروه باسيان ئە كا قەومى نوح و ھود صالح ھەريدك لەو قەومانە سەيركە هەتاواھ كو قەومى پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) لە بدرا چى ليىردن (فَإِذَا قَهُمُ اللَّهُ الْخِزْيَ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا) واتا سەرشۇرى كردن لە دونينا يانى ھەركەسىكىش ئاوا بىكە لە دونيا خواي گەورە سەرشۇرى دەكە (وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ ۚ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ) بەلام بىشزانن سزاي ئاخىرەت گەورەتىكە ئەگەر ئەوان بىزانن عەزابى ئاخىرەت گەلىك لەوھ گەورەتىكە تەبعەن عەزابى ئاخىرەت لە بەرامبەر دونيادا ئى دونيا ھەرھىچ نىيە لەچاوهى قيامەت .

ابن کثیر ده فه رمومی :

(أَفَمَنْ يَتَّقِي بِوَجْهِهِ سُوءَ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَقِيلَ لِلظَّالِمِينَ ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ (٢٤)) خوای تعالیٰ فه رمومویه تی (أَفَمَنْ يَتَّقِي بِوَجْهِهِ سُوءَ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ) (ویقرع فیقال له ولا مثاله من الظالمین : " ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ) واتا ئه و که سه سه رزنه نشت و لومه یه کی زور شه دید ئه کریی پی ئه و تریی بهئه و و به نمونه کانی ئه و لهزالله مه کان بچیز ن بهوهی که خوتان به دهستان هینا له و کار و کرده و انه که وا پیچه و انه که شه ریعه ته کهی خوا ببو ئه فه رمومی (کمن یائی آمنا یوم القیامه ؟) ئه مه وه کو که سیک وا یه که به سه لامه تی له روزی قیامه ت بیت و بچیته به هه شته کهی خوا و لعه زاب رزگاری بی ئه م دووانه وه کو یه ک وان ؟! جا بیوه ئه بی به رده وام ئه وه مان له به ردهم بی که قیامه ته مان له به ر چاو بی دوپیا هه رچیه ک بی ئه روا خوش بی یاخود ناخوش بی ته مه نه که مان پیغمه بری خوا (صلی الله علیه وسلم) فه رمومویه تی: له نیوان ٦٠ بو ٧٠ سالیدایه که م ئه گاته ئه وه ش خو ئه گه ر بشگا تامی تیا نامینی ئه م ٦٠ بو ٧٠ ساله به چهند روزیک ئه خه لمینری له هه ر که سیک ده پرسی که ته مه نی رویستبی هه روا ده لئی گوناه نیه تو ئه م شه ش بو حه وت روزه به قیامه تیکی هه تا هه تایی بگوریت ده و شه ش حه وت روزه که هه لبڑی زور به راستی بی عه قلیه بؤیه خوای تعالیٰ باسی کافره کانمان بو ئه کا (لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ تَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ) ئه گه ر گوییان له قورئان بگرتایه ئه گه ر عه قلمان هه بوبایه و بی عه قل نه بوباینا یه شوین ئینسانه کان نه که و تینایه شوین مه نه جی خوای گه روه بکه و تینایه ئا و امان لی نه دههات هه روه کو خوای گه روه فه رمومویه تی (أَفَمَنْ يَمْشِي مُكَبًا عَلَى وَجْهِهِ أَهْدَى أَمَنْ يَمْشِي سَوِيًّا عَلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ) ^۱ ئیوه دوو که س بینه به ر چاوی خوتان یه کیک بھقیت و گورجی ئه روا به ریگادا یه کیکیش سه رداحا و برووا کامیان ریک و پیکه ئه و که سهی به ریکی ده روا شوین شه ریعه تی خوا که و توه ئه و که سهی که ملی داخستووه و به ریگا کاندا ده روا ئه وه شوین شه ریعه تی خه لکه که که و توه له به ر ئه وه خوای تعالیٰ ده فه رمومی (أَفَمَنْ يَمْشِي مُكَبًا عَلَى وَجْهِهِ أَهْدَى) ^۲ ئایا ئه مه هیدایه ت دراوه یان ئه و که سهی به ریک و راستی ده روا ؟جا به ریک و راستی بروین له سه ر ئه و ریگه راستهی که ئیمه له نویزه کانماندا ئیمه هه موکات ده لین (اَهْدَنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ) ^۳.

^۱: سوره الملک ایه : ١٠ :

^۲: سوره الملک ایه : ٢٢ :

^۳: سوره الفاتحة ایه : ٦

با باز این (الصراط المستقيم) چیه :

(الصراط المستقيم) قهولی ئىنسانه يان قهولی خواى ئىنسانه بېي گومان قهولی خواى ئىنسانه كان لە بەر ئە وە هەر شوين كەوتى قهولى ئىنسانىك برىتىھ لە وە خۆت بىنە بەر چاۋ لە رىگادا سەرت داخستووه و ئەرۇيىت بە گىزىھى و خۆت ئە دەيت بەشتىكدا .

(وقال جل وعلا: يَوْمَ يُسْجَبُونَ فِي النَّارِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ ذُوقُوا مَسَّ سَقَرَ) ^۱ لە رۆزى قيامە تدا لە سەر دەم و چاۋيان بەئاگردا رائە كىشىرىن برو كىلپەي جەھەنەم ئە چىزىن ئە و كەسانە پىان ئە و ترىي بىچىزىن برو كىلپەي جەھەنەم . (وقال تبارك وتعالى : أَفَمَنْ يُلْقَى فِي النَّارِ خَيْرٌ أَمْ مَنْ يَأْتِي آمَنًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ) ^۲ ئە فەرمۇسى ئايىھە كەسىك بخىتىھ ناو ئاگر ئەمە باشە ! يان كەسىك بە سەلامەتى لە رۆزى قيامەت بىت و بچىتىھ ناو رە حمەتى خوا و بچىتىھ ناو بەھەشتە كەى خواى گەورەوە . ئەمە خواى گەروھ ئىمە ئاگادار ئە كاتەوە تە بعەن ئىمە زەرەر و قازانچ هەر بۆ خۆمانە چاکە بکەى بۆ خۆتە خراپە بکەى لە سەر خۆتە ئە بى ئاگادارى خۆت بى خواى گەورە زولم لە كەس ناكا .

(وَأَكْتَفَى فِي هَذِهِ الْآيَةِ بِأَحَدِ الْقُسْمَيْنِ عَنِ الْآخَرِ كَقُولُ الشَّاعِرِ :

فَمَا أَدْرِي إِذَا يَمْمَتْ أَرْضًا ... أَرِيدُ الْخَيْرَ أَيْهَا يَلِينِي)

ئەلى ئەم ئايە تانە خواى تبارك وتعالى واى باس كەردوھ كە ئە فەرمۇسى (أَفَمَنْ يَتَّقَى بِوَجْهِهِ سُوءَ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ) يانى جى هە تە كە يىرى باس نە كەردوھ ئايىھە ئە و كە سەرى كە دە يە و بى خۆى بە دەم و چاۋى خۆبى خۆى رىزگار بکا ئا خىر دەم و چاۋ زۆر عەزىزە تو بچى بىخە يتە بەر ئاگر ! خۆتى پى بىارىزى ئەمە حالىكى زۆر زۆر ناخۆشە نەھات بە شە كىتەر باس بکا كە ئەلى يان كەسىك بە ئامىنى بى لەم ئايە تدا بۆ يە ئىبن كىثير دىت پارچە شعرىكىمان بۆ دەھىنى ئەلى :

فَمَا أَدْرِي إِذَا يَمْمَتْ أَرْضًا ... أَرِيدُ الْخَيْرَ أَيْهَا يَلِينِي)

واتا : من نازانم ئە گەر قەسدى عەرزيكىم كرد چوم بۆ شوينىك ، خىرم ويست ئايى نازانم خىر و شهر كاميان تووشىم ئە بى !

جا لىرە باسى شەرە كەى نە كەردوھ ئەلى (يَعْنِي الْخَيْرُ أَوْ الشَّرُّ) ئايە تە كە ش ئاوايە .

سەيركەن هەندىك ئايەت لە قورئانى پىرۆزدا بەم شىوازە هاتووه يانى دوولايەنە يە لا يەنىكت بۆ باس دە كا

^۱: سوره القمر آية ۴۸:

^۲: سوره فصلت آية ۴۰:

ئەبىن تو لايەنه كەيتەر تى بىكىرىي وېزانى ئايە كەسىك ئەگەر بەدەمۇو چاۋ خۆى رىزگار بىكا لەئاگىرى دۆزەخ ياخود بىھەۋىي خۆى بىپارىزى لەئاگىرى دۆزەخ لەرۇزى قىامەت ئايەتە كە لېرە دەوهەستى ، يانى ئايە ئەمە باشتەرە يان كەسىك كە بەئامىنى بى جا ئەوهەيتى باس نەكىدوھ لەبەر ئەوهەى يەك لەبەلاغەتە كانى قورئان ئاوايە كە دەبى تىيىكفرىي و لى تىيىگەيى .

(كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَأَتَاهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ (٢٥))

إبن كثير دفه رموسى :

(وقوله : (كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَأَتَاهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ) يعني : القرون الماضية المكذبة للرسل(ئەو كەسانەيى كە لهېپىش قورىشدا هاتن و راپىردىن پىغەمبەرانيان بە ساحير و بەدرۇزنى ئەزازى ئەمانە ھەر كە بى برووا بۇون بەرامبەر بەدينى خوا و بە پىغەمبەران (عليهم الصلاة والسلام) (أهلكهم الله بذنبهم) خواي گەروھ بەواسطەي گۈناھە كانى خۆيانەوە لەناوى بردن (وما كان لهم من الله من واق .) كەس نەبوو رىزگاريان بىكا لەدەستى خواي گەورە .

(فَإِذَا قَهُمُ اللَّهُ الْخَرْيَ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ وَلَعَدَابُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ ۚ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ (٢٦))

إبن كثير دفه رموسى :

(وقوله : (فَإِذَا قَهُمُ اللَّهُ الْخَرْيَ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا)) واتا خواي گەروھ سەرسۈرى پى چەشتىن لە ژيانى دونيادا (أى : بما أنزل بهم من العذاب والنکال وتشفي المؤمنين بهم) واتا خواي تبارك وتعالى ئەوانە عەزابى بۇ ناردىن سزاي دان وھ ئىسراحتى دا بەدلى مۇسلمانان لېيان ، ئىستا ئەگەر زالمىك لەناو بچى تو دلت ئىسراحت ئەكە ئەلىت الحمدللە كە ئەم زالمە لەناو چوو ئەوهەش يەكىتكەرە لەسەر شۆرى بۇ سته مكاران (فليحذر المخاطبون من ذلك) كەواتە ئەى گۈيگەران و ئەى ئەوانەيى قىستان لەگەلدا ئەكريي و ئەبيستان و ئەبنين و ئەخويي وھ ئىيەش ئاگادارىن (إنهم قد كذبوا أشرف الرسل ، وخاتم الأنبياء، والذي أعده الله لهم في الآخرة من العذاب الشديد أعظم مما أصابهم في الدنيا) ئەفەرمۇسى ئەوانە بەرىزترىن پىغەمبەريان بەدەرخستەوھ (عليه الصلاة والسلام) قورىش وھ ئەوانەيى ئەمرؤش كەوا دەوريي قورىش ئەبىنەوھ بە پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) ئىستەفزا ئەكەن و جوينى بى ئەدەن و

قورئان و حمدیسی پیغه‌مبه ری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) فریبی ئه‌دهن ئه‌لین ئه‌وه هی عه‌ره‌به کانه و نامانه ویبی به‌هه‌مان شیوازیان لی ده کا خوای تبارک و تعالی بؤیه ئه‌بین ئاگاداریین .

خوای گه‌روه ئیمه بانگ کردوه به واسطه‌ی پیغه‌مبه ر محمدوه (صلی اللہ علیہ وسلم) به‌واسطه‌ی قورئانه که‌یه‌وه که ئیمه مسلمان بین و ته‌سلیمی خوا بین و ته‌سلیمی هیچ ئینسان‌نیکیتیر نه‌بین بؤیه پیمان ئه‌لی هه‌رکه‌سیک بروای به پیغه‌مبه ر محمد نه‌بی (صلی اللہ علیہ وسلم) له‌سهر ریبازه که‌ی ئه‌وه نه‌روا رابردوانی چون له‌ناو برد ئیوه‌ش به‌م شیوه‌یه له‌ناو ئه‌بات (ولهذا قال : **وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَكْبَرٌ لَّوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ**) جا ئه‌وه‌شی بؤیانی ئاماذه کردوه له‌رۆژی قیامه‌تدا زۆر له‌وه گه‌وره‌تریکه وه له‌حمدیس هاتوه که ئه‌م ئاگره‌ی دونیا به‌شیکه له حه‌فتا به‌شی ئاگری قیامه‌ت ، هه‌مو و ئاگری دونیا کوبیکه‌یته‌وه به‌شیکه له حه‌فتا ئاگری قیامه‌ت .

(**وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ لَّعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ** (۲۷)) **قُرْآنًا عَرَبِيًّا غَيْرَ ذِي عِوَجٍ لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ** (۲۸)

مانای ئایه‌تە کان:

وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ لَّعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ (۲۷)

خوای تعالی ده‌فه‌رمووی ئیمه له‌م قورئان‌دا چه‌نده‌ها نزیله‌مان هیناوه‌ته‌وه چه‌نده‌ها باسی رابردوانمان له‌پیشینان بؤ ئیوه هیناوه‌ته‌وه بؤئه‌وهی ئیوه سودی لی وه‌رگرن ئه‌قائی پی وه‌رگرن یاده‌وه‌ری ئه‌وه رابردوانه که‌وا به‌م شیوازه‌یان لیها‌توه بیت‌هه‌وه یادتان تاوه کو بزانن چیيان لی به‌سه‌ره‌هاتووه وه ئیوه‌ش وانه‌کهن !! .

خوای گه‌روه زۆر جار پهند و نمونه و نه‌زیله له‌قورئان‌دا باس ده کا (**مَثَلٍ**) ئه‌وه‌یه واتا رابردوان بیت به عیبرهت بؤ ئیوه

قُرْآنًا عَرَبِيًّا غَيْرَ ذِي عِوَجٍ لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ (۲۸)

واتا خوای گه‌روه قورئانیکی ناردوه خوای گه‌روه ئه‌م قورئانه‌ی به‌عه‌ره‌بی ناردوه ، جالیره‌جا با سه‌رنجتان بدهین به‌هه‌مو و قه‌ومه کانی سه‌ر زه‌مین ئه‌لین خوای گه‌روه ئیمه‌ی دروست کردووه وه زمانه کانی ئیمه‌ی جیاکردوت‌هه‌وه ئه‌وه به‌لگه‌یه له‌سهر قودره‌تی خوای تعالی جیاوازی زمانه کانی ئیمه

بریتیه له قودره‌تی خوای تعالی که ئه توانی ئهم خله‌که دروست بکا و به زمانی جیاواز جیاواز قسه بکا مه‌شیئه‌تی وا بووه که وا ئاخیر دینی به زمانی عه‌رہبی بنیری وه ئه بیت هه موومان پیی رازی بین ئه وهی پیی رازی نه بیت به رامبه‌ر عه‌زابی خوای تعالی با خوی ئاما‌د بکا وه ئه توانی ریگری لی بکا؟ با له دونیادا هه رچه‌ندی بلی من کوردم يان ئینگلیزم و تورکم و عه‌رہبم ناویتی چی ئه که‌ی له به رامبه‌ر خوای تعالی! نابیت وا بی تو خوا تۆی دروست کردوه خوای تعالی بارانت بۆ ئه باریتی زه‌ویت بۆ شین ئه کا خوای گه‌روه ئه و هه‌وایه ئه و ئه تدا‌تی ئه و ئه تخه‌وینی به‌خیوات ئه کا وه له‌یه‌ک له حضه‌دا ئه توانی پییله‌نات ببات بۆیه ئهم مه‌سه‌له‌ی قه‌ومایه‌تی که هاتوتاه ناو ئینسانه‌کانه‌وھ يه‌کیکه له‌فیل و فره‌کانی شه‌یطان ئه وهی بنی ئاده‌م که پیویسته ئه‌صله‌که‌ی يه‌کخوا په‌رسنی بی خوای تعالی ده‌فه‌رموونی ئیمه ئیوه‌مان دروست کردوه به‌کافرو به‌موسلمان نه‌یوتوه ئیمه ئیوه‌مان دروست کردوه و هرن ئیوه جیاوازیه‌کانی خوتان بخوینن له‌سهر ئه‌ساسی کورد و عه‌رہب و قه‌ومایه‌تی ئابه‌م شیوه‌یه مامه‌له له‌گه‌ل يه‌کتری بکهن به‌لکو و تويه‌تی ئیوه له‌سهر ئه‌ساسی موسلمانیه‌تی و کافریه‌تی مامه‌له له‌گه‌ل يه‌کتریدا بکهن جا ئه‌گه‌ر باوکت کافر بی ياخود برات يان دایکت يان خوشکت يان کورت يان کچت خوشت بویی تو ئیان دارنیت چونکه خوای گه‌روه فه‌رموویه‌تی (لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُونَ مَنْ حَادَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ) ^۱ والله‌ی برودار نیه ئه‌کسه‌ی کافریکی خوشبوویی ئه‌گه‌ر باوکی بی ئه‌گه‌ر برای بی ئه‌گه‌ر کوری بی ئه‌گه‌ر عه‌شیره‌تی بی به‌س که‌سیکی بیگانه له و په‌ری دوپیاوه ماده‌م ئیمانداره واجبه له‌سهرت خوشت بویی خوشت نه‌ویی کافری ئه‌بی خوشهویستی له‌سهر ئه‌ساسی ئیمان بی نه‌ک له‌سهر ئه‌ساسی قه‌ومیهت و ئیش و ره‌نگ و چینایه‌تی و عه‌شیره‌ت و شار، سه‌یرتان کردوه شه‌یطان چون ئیمه‌ی داوه به‌یه کدا ئهم حاله‌ته‌ی ئیستا دروست بووه هه‌موی ئیشی شه‌یطانه و تیکمان بھر ئه‌دا وا زامان پیی دینی له‌دین و ئیمانه‌که‌مان له‌بھر ئه‌وھ ئه‌گه‌ر پیغه‌مبه‌ر خوا (صلی الله علیه وسلم) ئیستا له‌ژیان بوایه کام عه‌رہب که‌زور لی نزیک بووایه ماده‌م بی ئیان بووایه لیی ئه‌دا و له‌گه‌ردنی ئه‌دا هه‌موتان ئه‌زانن (تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ) ^۲ هاته خواره‌وه خۆ مامی پیغه‌مبه‌ر بوو ئه‌بو له‌هه‌ب ئه‌وھتا هه‌موومان به کورد و فارس و عه‌جهم و عه‌رہب ئه‌لین نه‌عه‌له‌ت له ئه‌بو له‌هه‌ب بی که‌مامی پیغه‌مبه‌ر (صلی الله علیه وسلم)! عه‌رہبا‌یه‌تی ناخوا دین و

^۱: سوره المجادله ایه ۲۲:

^۲: سوره المد ایه ۱:

ئیمانه ته واوئه و اینتر سودی نیه مسلمان يان کافر (**هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُؤْمِنٌ**)^۱. بهلام ئەمرۆ وانیه ئەمرۆ ئىمە رىگە کانمان پىپى وىلى کراوه برق کاکە ئەوه کوردايەتىه و ئەوه عەرەبايەتىه ئەوه چىنايەتىه و ئەوه دەرەبەگايەتىه ئەوه ديموکراتىت و ئەوه لىبرالىت جۆرەها جۆرى رىگە شەيطانىان بۇ ئىمە هىنناوه بۇ يە ئەبىت مسلمان ئاگاى لەخۆيى بىت کە تو تەسلیم ئەبىت بەخواى تعالى ئەبىت تەسلیم بە ئیمان بىت .

ئایا خوا له ناو قورئان و له رىبازەکەى ستهمى له هېچ کەسىك كردوه تاوه کو بلى ئەم رىگا يە دادى من نادا ! ئەگەر وابلى کافر ئەبىت ئەفەرمۇوى (**قُرْآنًا عَرَبِيًّا**) کەواتە واجبه له سەر ئىمە وە ئەو بەشەى کە فەرزى عىنه له سەر ئىمە له عەرەبىيە کە ئەبىت فېرى بىبىن کە سورەتى الفاتحە يە زانىيان ھەمۇيان كۆدەنگن له سەر ئەوهى کەوا سورەتى الفاتحە رووکەن له نويىزدا و ئەبىت ھەموو قەومىك فېرى بىت نابىت بلى عەرەبىيە و من نايىزانم ياخود نامەۋىت فېرى بىم خوا فەرزى كردوه له سەرت ، ئەگەر کەسىك ھەر ھەولى دا و زمانى نەيەننى نەك لە بەر ئەوهى بلى نامەۋىي ھەر ھەولى دا فير نەبوو ئەوه ھەدىسەمان ھە يە ئەلى لە بىرى ئەوه بلى (سبحان الله والحمد لله ولا الله الا الله والله أكابر).

(**قُرْآنًا عَرَبِيًّا غَيْرَ ذِي عِوَجٍ**) ئەم قورئانه هېچ خوار و خىچى تىدا نىه چونكە كەلامى خواى گەورەيە ، ئەگەر قورئانه کە خوار و خىچى تىدا بىت ئەبىت خوا خۆى خوار و خىچى تىدا بىت والعياذ بالله ، كەچى سەيرى كەلامى ئىنسانە كان بىكە ئەمرۆ دەستور دادەنزاوه كەچى بەيانى ئەلىن ئەبىت ھەموار بىكىتەوە ! ياخود ئەلىن تەعديل و بەدلى بىكەينەوە چونكە ئىنسان نوقستانە بەس ئەو دينەى خواى تعالى هېچ كاتىك ھەمووار ناكىتەوە ئەو كەسەى بىھەۋىت تەعديل و گۈرانكارى تىدا بىكە كافرە شونكە خواى گەورە دەفەرمۇوى (**لَا مُعَقَّبٌ لِحُكْمِهِ**)^۲ نابىچاو بخشىنەتەو بەدينى خواى تعالى نابىت بىلت ئەم خالە بە كەلەك نايى وەك علمانىيە كان ئەمرۆ ئەلىن دز بىرەن دژى مافى مروقە ! رەجم كردنى زانى معصن دژى حقوقى ئىنسانە يان زىنا نە كردن و رىگرى كردن لى ئەمە دژى حورىيەت و ئازادىيە ئەم بابه تانە ھەركەسىك وابلىت چەندەن نويىز و عىبادەت بىكە خواى گەورە لى قبول ناكا چونكە شەيطان لە سەر يەك ئەمر كافر بۇ سوجىدە بەرە و تى نابەم . بۇچى نابەيت ؟ مىنت لە ئاگر دروست كردوه ئەو يىشت لە قور دروست كردوه من بەرىزىتم خواى گەورە پىپى فەرمۇو ئەى كافر برق دەرەوە ئىتەر ئەمە ناخويىتىتەو خواى تعالى ئەمە مسلمان بۇوه و عىبادەتى كردوه ھەمۇوى بەتال بۇويەوە ھەتاوه کو بە

^۱: سوره التغابون آية ۲:

^۲: سوره الرعد آية ۴:

پیغەمبەر ئەلی (صلی الله علیه وسلم) بەھەموو پیغەمبەرانىش ئەلی (وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَتِنْ أَشْرَكْتَ لَيْخَبْطَنَ عَمَلْكَ وَلَتَكُونَنَ مِنَ الْخَاسِرِينَ)^۱ ئەی محمد (صلی الله علیه وسلم) وەھى بۆتو کراوه وە بۆ ھەموو پیغەمبەران شەرىكىنان شەرىكە سېكتان گەروه بىريار بىدەن ياخود بىن بەرامبەر بەخوا شتىك بلىن كەوا معارەزەي ئايەتىك و ئەمرىتكى بىكەن ئەوھە ئەوكاتە تو بەکافرو موشرىك لەقەلم ئەدرىي ھەرجى عەمەلىش ھەيە پۇچەلى دەكەمەوھ و لىتى وەرنىڭرم وھ ئەبى بەکافرو خاسىلەر رۆژى قيامەت ئەچىتە جەھەنەم و كافر ئەبى بەھەموو پیغەمبەران ئەلی حەدىشىك ھەيە ئەلی ۱۲۴ ھەزار پیغەمبەرى ناردوھ خوايى تىلى ئەگەر بەوان بلى ئەبى چى بەئىمە بلى ، لەبەر ئەوھە ئەلی ئەم قورئانە ھىچ خوارو خىچى تىدا نىھە قەولى خوايى تىلى يە(عَلَّمُهُ يَتَّقُونَ) ئىنجا ئىۋە كە بۆتان نىرداوه وەرن دىراسەي بىكەن بىخويىنەوھ و ئەمرە كانى جى بەجى بىكەن بەلكو ئەبن بە ئىنسانى موتەقى و بروادار .

بەلام بەداخەوھ ئەمرۇ باسەيرى خۆمان بىكەين بىزانىن ئەم قورئانە چەند كەس مانگانە خەتمىيىكى ئەكا ؟! مانگانە خەتمىيىكى قورئان چونكە لەھەدىسى بوخارى ھاتووھ (وَأَقْرَا الْقُرْآنَ فِي كُلِّ شَهْرٍ)^۲ قورئان لەمانگىكدا تەواو بکە ، ئەگەر تو قورئان لەمانگىكدا بخويىنەوھ و ماناکەي بىزانى چەند سود لە ئايەتانە وەر ئەگرى و ئەزانى الله تىلى چى بەتۆ وتۆ ! ئەي ئەگەر ھەتاوھ كۆ ئەمرى خەتمىيىش نەكەي نەزانى چەند سورەت لە قورئاندا ھەيە ، باوھرتان ھەبى كەسى وا ھەيە لى ئەپرسى قورئان واتاي چى نازانى لى دەپرسى چەند سورەت لە قورئاندا يە نازانى ، كەچى لە ولاشەوھ خۆشى بە مۇسلمان ئەزانى بەداخەوھ !.

(ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلًا فِيهِ شُرَكَاءُ مُتَشَاكِسُونَ وَرَجُلًا سَلَماً لَرَجُلٍ هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا حَمْدُ اللَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ (۲۹))

الله تعالى دەھەرمۇسى : (ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلًا فِيهِ شُرَكَاءُ مُتَشَاكِسُونَ وَرَجُلًا سَلَماً لَرَجُلٍ هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا حَمْدُ اللَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ) الله تعالى لىرىدا نۇمنەيەك بۆ ئىمە دەھىنەتەوھ پەندىك و ئامۆزگارىيەك بۆ ئىمە باس دەكە و باسى تەوحيدى راستەقىنە دەكە لەگەل شەرىك پەيدا كەردن بۆ الله ، تەبعەن كە ئەلین شەرىك پەيدا كەردن بىزانى مەبەستەمان ئەوھە نىھە تەنها بلىن كەسىك لەگەل الله دا زەھى

^۱: سورە الزمر آیە: ۶۵

^۲: صحيح الشیخان

دروست کردوه ياخود ئاسمانى دروست کردوه هەتاوه کو ئەمە بىر و بۇچونى ئەبو جەھلىش نەبۇو واشى نەدەوت هەموويان ئەيانوت بەس الله دروستى کردوه ، ئەبو جەھل لى بېرسرايە كى ئەرز و ئاسمانى دروست کردوه ئەيوت الله ! . بەلام بۇ موشرىك بۇو؟ لەبەر ئەوهى الله تعالى بى دەوت تەنها من بېھرستە هاوار بۇ لات و مەنات و عوزا مەبە ئارەزووە كانى خۆتان فرىنى دەن ھەواى خۆتان فرى دەن ئەوانىش دەيانوت نەخىر چۈن پىاو چاكان داوانا كىرىن ، وە كۆ ئەمرۇ چۈن دەرويىش و صۆفيە كان پىيان دەلىن الله بەخشىدە و مىھەرەبانە لە الله بىپارىرەوە ئەويش ئەلى من لە (عبدالقادرى گەيلانى) دەپارىمەوە من فەقير و دەرويىش^۱ ئەوم ئا بەو كەليمەيە كافر ئەبىن چۈنكە الله تبارك و تعالى بەھىچ شىپوازىك شەرىكى لە عبادەتىدا بى قبول نىيە ئەبىن تو بلېت يا الله و تىت (يارسول الله) تو كافر و موشرىكى چەندەها ھەزار نويز بکەي لىت قبول ناكىرىنى ، و تىت يا مەلايىكە خوا ياعيسا ھەركەسىك و شتىكتەر بى جىڭ لە الله ئەمانە گشتىيان شىرك و ضەلالەتە باش بازانە الله تعالى ئەوهەتا لېرەدا ئەم پەندەمان بۇ باس دە كا .

ئەفەرمۇسى : (ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلًا فِيهِ شُرَكَاءُ مُتَشَاكِسُونَ) واتا : الله تعالى باسى كەسىكىمان بۇ دە كا كە ئەم كەسە غولامى چەند سەيدىكە چەند ئاغايىكە ، ئەم چەند ئاغا و سەيدەش ھەمووى لە نىوخۇياندا ناكۆك ، يانى ئەگەر ھەموويان لە نىوخۇياندا ناكۆك بن بە ھەموويان يەك غولاميان ھەبى ئە و غولامەش چەند سەيدىكى ھەبى ئەبى ئەم غولامە چى بکا ! ؟ ئەمرى كاميان جى بە جى بکا ھەريە كە و ئەمرىك دە كا و سەرى لى ئەشىپى ، دواتر ئەلى : (وَرَجُلًا سَلَّمًا لَرَجُلٍ) ئەى ئەگەر پىاوېك تەنها غولامى يەك سەيد بى يەك ئاغا ، ئەمرىكى بى دە كا و جى بە جى دە كا و سەرى سوكتىرە سەرى سوکە و ھەتاوه کو ئەمرى يە كەم جى بە جى نە كا ئەمرىكىتىرى پېنناكا ، بەس ئەگەر چەند سەيدىكە و ئاغايىكە كى ھەبى ھەريە كە و ئەمرىكى جياواز دە كا و پى ناكىرىن و سەرى لىنەشىپى .

لېرەدا الله تعالى باسى ئىيمە ئە كا ، ئەلى ئەگەر تو من بىت ئەوه ئەوكاتە ئىش و كارە كانت ئەروا بەرىك و پېكى ناشله زىيى بەس ئەگەر بەندەى من نەبىت ياخود بەندەى من بىت و ئى غەيرى منىش بىت ئەوه وە كۆ ئەوه وايە كە كەسىك غولامى چەند ئاغايىكە بى ، (وَرَجُلًا سَلَّمًا لَرَجُلٍ) خالص بۇ يەك كەس بى ئەو كەسە (هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا) ئەمە وە كۆ يەك وايە ! ؟ يانى تو بە تەنها بەندەى الله بىت يان بەندەى چەند كەسىك بى ئەم دوو نمونە يە وە كۆ يەك وايە نەخىر وە كۆ يەك وانىيە ئەمە يان موشرىكە ئە ويترىان

^۱: دەرويىش يانى فەقير

تفسير سورة (الزمر)

موحید و مسلمانه . (الْحَمْدُ لِلّٰهِ) اللّٰهُ تَعَالٰی دهه رموموی : سوپايس بُو الله خۆی سوپايسی خۆی ده کا ، سوپايس بُو الله ئەمە حەقە رۆشىنە لهېر چاوى خەلکى (بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ) بەلام زۆر بەی زۆرى خەلک ئائەم حەقىقتە نازانى ، ئەم حەقە نازانى هەتاوهە شوينى بکەۋىي .

پیستا چهند نمونه یه ک ده هینینه وه :

الله تعالى مهنه جيڪي ناردوه لهم قورئانهدا ئهلىت تو شوينى بکه ووه ،ئايانا ئه بى الله تعالى قورئانىكى ناردىپى بى ئاگابى لەناھىيە سىاسى و ئابورى و كومەلا يەتىھ کانى ئىيمە؟! بى ئاگابى لەلا يەنلى بىرۋاواھر و موعامەلات و عىبادەتى ئىيمە؟! ئەمى هەموو شتىكى تىدا نىھ .! پىويست دەكا كىتايىكتەر بىننۇن ؟! ئەگەر ھىنامان واتا خوايە تو نقوستانى پىويست پىيەتى و بۆت تەواو دەكەين ! والعياذ بالله . لەبەر ئەوه الله تعالى پى ناخوشە تو بچى مەنه جيڪىتەر ھەلبىزىرى پى خوش نىھ تو لەغەيرى ئەدداوا بکەى ، واتا بىرۋاروھت ئاوا بى كەوا فلان و فلان و فلاپىش يارمەتىم ئەدەن ئەمە لەروانگەسى عىبادەتەوە وەكۈ زۆر ئېبىستىن ئىستا دەرۋىش و صۇفييە كان ھاوار دەكەن (ياعبدالقادر مدد ، يارسول الله ھاوار ، شەفاعەت يارسول الله) گۆيىانلى يە لەگۇرانى و بەناو سرود و ئەوشتە قورانەسى كە ئەوتىرىي لەئىستادا ھەمووى شىرك و گومرايىيە باش بزانن ، يانى پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) خۆى لەزىياندا بى ئەمە قبول نىھ ، لەزەمانى خۆيدا شتى وا روویدا دەيىت مەت كرد بەشەرييى الله ؟! نابى لەمن داوا بکەى يانى نابى ھاوار بکەيت لە كەسانىكى كە دەسەلاتىيان نىھ لەئاساتى الله تبارك وتعالى تەنعا الله دەسەلاتى ھەيە ئەبى تەنها داوا لە الله تبارك وتعالى بکەى بلى (يا الله) ئەم كارەم بۆ بکە يا الله

ئایا الله ناتوانی ئەمە جى بەجى بکا ؟! تا تو رووبكەيتە بەندەكانى ! كە رووت كرده بەندەكانى الله تبارك وتعالى لىت قبول ناكا (بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ).

لیرهدا با سه رنجیک بدهین به (لا یعلمون):

زور بهی زوریان نازانن ، ئایا ئەم نەزانینە وايان لى دەکا له سزا و عەزابی الله دووربن ؟! وايان لى دەکات له موشرييكت دووربن ؟! موشرييک نەبن چونكە نازانن ؟!

نه خیر چونکه ده قی ئایه ته که ئەلی زۆربەشیان نازانن ئىنجا موشريک و كافرن (بَلْ أَكْثُرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ). يانى (لا يعلمون الحق فيتبعونه) حەق نازانن كەوا شوينى بکەون. كەواتە پىويسىتە له سەر ئىمە كەوا له دوای حەقدا بىرۋىن .

((إِنَّكَ مَيْتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ (٣٠))

الله تبارک و تعالی بے پیغمبری خوا (صلی الله علیہ وسلم) ده فه رمووی : میت ئه و که سه يه که له حوكمی مردو دایه ، الله پی ده فه رمووی : تو ئه مریت وه ئه و انيش ئه مرن ، يانی ئیوه کاتیک که ئه م کیشیه تان له نیواندا هه يه ئه م کیشیه ئه رواته وه بؤ روژی قیامه ت کاتیک تو ئه می محمد (صلی الله علیہ وسلم) ئه لی ته نهادا داوا له الله بکه ن ته نهادا فه رما يشته کانی الله جی به جی بکه ن ئه و انيش ده لی ن داوا له الله و غه يری الله ده که ن و فه رما يشته غه يری الله ش جی به جی ده که ن ، ئه لی ده م دو و کتان دینه وه زیر دهستی ئیمه .

((ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِّمُونَ (٣١))

داوای له روژی قیامه تدا ئه م دوو کومه له موحید و موشیکه له بھر ده می الله تعالی دا الله تعالی حوكمیان ئه کات ، ئه وھی و تبیتی يا الله ته نهادا به تو رازیم ته نهادا به مه نه جه کهی تو رازیم يا الله ته نهادا بھاده تم بؤ تو کرد و ده ته نهادا بؤ الله ی کردبی ئه وه رزگاری ئه بین ، ئه وھشی شیرک و گومرا ی کردبی شوین غه يری الله که و تبی ، به هیچ شیوه يه ک بھا وی به هه شت نابینی دوور ده بی لهره حمه تی الله تبارک و تعالی .

تھفسیری ابن کثیر:

(وَلَقَدْ ضَرَبَنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ (٢٧)).

(يقول تعالی : (وَلَقَدْ ضَرَبَنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ) أي : بینا للناس فيه بضرب الأمثال) واتا : ئیمه بؤ خه لکیمان بھیان کرد و نمونه و پهندمان بؤ هینانه وه ، چونکه نمونه هینانه وه (لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ) بؤ ئه وھی خه لکی بفامن و تیگه ن و له حه قیقه تی ئه و تھ وحید و ئیمانه بؤیه الله تعالی به نمونه باسیان بؤ ده کات و نمونه یان بؤ ده هینیتھو و ، (فإن المثل يقرب المعنى إلى الأذهان) چونکه نمونه مانا کان نزیک ئه کات وو له بیرو هوشی ئینسان ، که نمونه يه کی هینایه وه تو تیده گهی .

(کما قال تعالی : ضَرَبَ لَكُمْ مَثَلًا مِنْ أَنفُسِكُمْ^ط)^۱ الله تعالی ده فه رمووی : له نه فسی خوتان الله تبارک

وتعالی نمونه تان بُو ده هینیت وه ، ته بعنه ئەم ئایه ته له سوره تى (الروم) اه ، ئایه ته که ده فەرمۇویی : الله تعالی باسى ئەو ده کا ده فەرمۇویی : له نەفسى خۆتان من نمونه تان بُو ده هینمەوھ کیتان حەز ده کا ئەگەر غولامى و خزمەتكارى ھەبى غولام و خزمەتكارە كان بىن بە خاوهنى مولکە کانى ئىيۇھ ؟ ! کامە تان حەز ده کا واپى ؟ ! کەسى وا ھەبە حەز بکا ؟ ! الله ش ده فەرمۇویی : ئىيۇھ بەندەی منن چۆن ئەبن بە خاوهنى مولک چۆن ئەبى ئىيۇھ بېرسەرلىق چۆن ئەبى ئىيۇھ داواتان لى بىكىرى چۆن ئەبى ئىيۇھ مەنھەج دابىن ئەپ خەلکى و خەلکى له سەھرى بپروا ، ئىيۇھ كار و ئىشتن تەنها ئەوھەبە بەندەی منن ، بەندەش نابى دەست لەكارى سەيدە کەى بىدا ئىيۇھ ھەمووتان ئەی نەوھى ئادەم بەندەی منن ئەی جنۇكە کان بەندەی منن ، کەس ھەبە حەزبىكا خزمەتكارە کەى بىن بەسەيد و گەورەي ياخود بەشدارى له گەلدا بکا ؟ ! ھەرگىز شتى وانىھ .

(أي : تعلمونه من أنفسكم) واتا : الله تعالى نمونه و پەند و نامۋىزگارىيەن بُو باس ده کا بُو ئەوھى لە نەفسى خۆمان تىيىگەين .

(وقال الله سبحانه : وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ ۖ وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَالَمُونَ^١) ئەم نمونانەي کە بُو ئىيۇھى دەھىننەوھ وھ بُو خەلکى باس دەکەين ئەم بابە تانه کەسى زانا و عالم نەبى تىي ناگا ئەبى زانا بى بە فەرمایشتنە کان و فەرمۇودە کانى الله تعالى ھەتاوھ کو تىي بگەى ، بۆيە زانا ھەبووھ و توپىھ تى : ئەگەر لەمەتلەليک تىيىگە يشتىايە خۆم بە جاھيل ئەزانى . ئەبى لەھەمۇو پەندە کان تىيىگە کە الله تعالى باسى كردوھ .

(قُرْآنًا عَرَبِيًّا غَيْرَ ذِي عِوَجٍ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ (٢٨))

إبن كثیر ده فەرمۇویی :

(وقوله تعالى : قُرْآنًا عَرَبِيًّا غَيْرَ ذِي عِوَجٍ) واتا : ئەم قورئانەي کە الله تعالى ناردوپەتىيە خوارەوھ بەزمانى عەرەبى ھېچ خوار و خېچىيە کى تىدانيھ ، عقىدە کەى و عىيادەتە کەى وھ موعامەلاتە کەى ھەمۇلا يەنە کەى کە ئاراستەي ئىيمەي كردوھ ھەر ھەمۇوي راست و رېگاى راستە و دروستە . (أي : هو قرآن بلسان عربي مبين) بەزمانىيکى عەرەبى واضح الله تعالى ناردوپەتىي (لا اعوجاج فيه ولا انحراف ولا لبس ، بل هو بيان ووضوح وبرهان) سەير بکەن بزانە قورئان سەرلەپەرى شتىيکى تىدایە

^١: سورة العنكبوت آية : ٤٣

مه ته ل بی و هله نه دریی ، ئه وهی که ئیستا ده بیستین له کولیه کان ده خوینریی له فه لسه فهی یونانی و زور
له وشنانه کابراي فه يله سوف خوی ئه لیت من تیناگهم ئه لی : بوتان شه رح ده کم بهس خوشم تیناگهم ،
يانی شتى ناقولايه و شتى نابه جي يه ئىنسانه کان داييان ناوه ، ئه لین : ئهم دونيايي له كى و هاتوه :
ئه لین (عه قلی يه کم و عه قلی دووهم و عه قلی سېيھم و له ئاسمان فلان ئه ستىرە و فلان ئه ستىرە) ئهم
شتە قور و بى مانايانه چيي له عه قلی به شەرت كە سەرەتاي خۆمانمان نيشان ئدا !! . الله تعالى له
قورئانه کە خويي بوي باس كردىن سەرەتاي تو له ئادەم و له حەوايت تەواو ئىتر بروامان پىي يەتى ،
ده با قورئان نەهاتبایي ئه وهی بە ئىمە نەوتبا تو هەر بىزنانىيي له ئادەم و حەواوه هاتووی نەت ئەزانى و
سەرت لى دەشىوا كەوا ئەصلى تو له كۈنىي يە دواترىش بۇ كۈنىي ئەچى .
ئەفەرمۇسى : (إِنَّمَا جَعَلَ اللَّهُ [عَزَّ وَجَلَّ] كَذَلِكَ، وَأَنْزَلَهُ بِذَلِكَ **اللَّهُمَّ يَتَقَوَّنُ**) بويي الله تعالى واى
ناردو بۇ ئە وهی كەوا **(يَتَقَوَّنُ)**.

(يَتَقَوَّنُ) تەقاوا بىريتىيە لە بە قىسىملىنى الله تعالى وە فەرمایىشە کانى جى بە جى بکە كە فەرمۇۋىيەتى :
چى بلى بىليت وە چى بکە بىكە وە چى مەلى مەلى چى مە كە مە يكە، بەمە خوت لە ئاگرى دۆزەخ
ئەپارىزى .

(أَيْ : يَحْذِرُونَ مَا فِيهِ مِنْ الْوَعِيدِ ، وَيَعْمَلُونَ بِمَا فِيهِ مِنَ الْوَعْدِ .) الله تعالى هەر شەرى لە چى كردە
ئەگەر بىكە سزا و عەزابت ئەدا ئە وە مە كە ، الله تعالى وە عدى بە چى داوه بە كارىك كە تو بىكەيت و
وە عدى دابىتى بە بەھەشت ئە و کارە ئەنجام بده ، كەواتە سەيرى هەر شە کانى الله تعالى بکە وە
سەيرى وە عدە کانى الله تعالى بکە .

(ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلًا فِيهِ شُرَكَاءُ مُتَشَاكِسُونَ وَرَجُلًا سَلَمًا لَرَجُلٍ هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا حَمْدُ اللَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ (٢٩)

إبن كثیر دە فەرمۇۋىيى :
(ثم قال : (ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلًا فِيهِ شُرَكَاءُ مُتَشَاكِسُونَ) أي : يتنازعون في ذلك العبد المشترك بينهم) واتا
: چەند ئاغايىلە ئەگەر يەك غولاميان هەبى ئەم غولامە نازانى بە قىسى كامەيان بکا ((وَرَجُلًا سَلَمًا
لَرَجُلٍ) أي : خالصا لرجل) يان غولامىك ياخود خزمەتكارىك خالص بى بۇ يەك سەيد و ئاغا ، (لا
يملكه أحد غيره) كە سىتىر خاوهنى ئەم بەندە و غولامە نەبى إلا ئە و كە سە نەبى ، ئەم دووانە وەك يەك
وان؟! .

الله تعالیٰ ده فه رمومویی : (هَلْ يَسْتَوِيَنِ مَثَلًا) ^۱ ای : لا یستوی هذا وهذا . وہ کو یہ ک وانین . کذلک لا یستوی) ہے روهہا بھیچ شیوہ یہ ک وہ کو یہ ک نیہ (المشرک الذی یعبد آللہ مع اللہ) ائے و کھسہ ی کہ بوہ بھموشريك ، موشريک ئاگادارين واتا ھاویہش پہداکھر ، یاني اللہ ش دھپه رستی و غہیری اللہ تعالیٰ ش دھپه رستی وہ بھقسہ ی اللہ دھ کا وہ بھقسہ ی غہیری اللہ تعالیٰ ش دھ کا ئہ مہ موشريکه ، یاني ئہ بو جه هل اللہ تعالیٰ دھپه رست وہ بھرڙزوو دھبورو وہ حه جی دھ کرد وہ صھدھقہ دھ کرد وہ طھوافی ئہ کرد وہ خهريک بوو له سه ر به ردی (حجر الأسود) شهريکی گهوره دروست بکا له مہ ککھدا کہ کھعبه روو خا کی ئہو بھردہ بخاته وہ شوینی خوی کہ بیانیان کرده وہ ئہ ووندھ مالی خوايان به گهوره راده گرت ، وہ ئہ یوت ابراهیم و إسماعیل پیغہمبھری خوان (عليهم الصلاة والسلام) راسته ئہ یوت محمد پیغہمبھری خوانیه ، کہ چی لہ ناخیشیان ئے یانزانی کہ پیغہمبھری خوایه (صلی اللہ علیہ وسلم) چونکہ اللہ تعالیٰ دھ فه رمومویی : (فَإِنَّهُمْ لَا يُكَدِّبُونَكَ) ^۲ به راستی ئہ مانہ لہ ناخی خویان تو بھ درو نازانن ئہ وانہ تو بھ راست ئہ زان .

کہ چی لہ گھل ئہ وہ شدا اللہ تعالیٰ بھموشريکی دانا ن . ئہم موشريکه کہ وا چہند خوایه ک لہ گھل اللہ دا ئہ پھ رستی .

(والمؤمن المخلص الذي لا يعبد إلا اللہ وحده لا شريك له) سهيری کھسیک بکہ لہ غہیری اللہ کھسیتر ناپھ رستی وہ بھقسہ ی کھسیتر ناکا (فأین هذا من هذا ؟) کوا ئہم و ئہ مہ لہ کوئی ئہم دووانہ ؟! زوریان جیاوازه ، لہ بھر ئہ وہ ئہ مرؤ ئہ بی موسلمانان ئاگایان لہ خویان بی شوین ئہم ریباز و ئہو ریباز و ئہو ریباز بکہون نویزیش بکھن نویزہ کہ یان لی قبول ناکا ، اللہ تعالیٰ دھ فه رمومویی : تو کارت کرد بو غہیری من من کارہ کھی خویت لی قبول ناکہم .

ئہ بو ہورہیره (رہزاو رہ حمہ تی اللہ تعالیٰ لی بی) فه رمومویہ تی : پیغہمبھری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) دھ فه رمومویی : اللہ تبارک و تعالیٰ فه رمومویہ تی : (أنا أَغْنَى الشَّرْكَاءِ عَنِ الشَّرْكِ) ^۳ ئہ لی من لہ هہ مہو شهريکیک دھولہ مہ نترم من شهريکایه تیم ناویی (من عمل عملاً أَشْرَكَ فِيهِ مَعِيَ غَيْرِي ترکتھ و شرکھ) ^۴ هه رکھسیک کاریک و ئیشیک بکا بو غہیری من ئہ وہ شی بو منی ئہ کا قبولی ناکہم .

(قال ابن عباس ، ومجاهد ، وغير واحد : هذه الآية ضربت مثلاً للمشرك والمخلص ،) ابن عباس و

^۱ : سورۃ الأنعام آیۃ : ۳۳

^۲ : رواہ مسلم : رقم الحديث : ۲۹۸۵

^۳ : رواہ مسلم : رقم الحديث : ۲۹۸۵

موجاهید و جگه له وانیش ئەفەرمۇون : ئەم ئایەتە نمونة و پەندە بۆ موشريک و موخلیص .

موشريک : ئەو كەسەيە كە الله و غەيرى الله دەپەرسى .

موخلیص: ئەو كەسەيە لە الله زیاتر كەسيتەر ناپەرسى .

(ولما كان هذا المثل ظاهراً بينا جلياً) له كاتيكدا ئەم نمونەيە زۆر واضحىھە زۆر زۆر ئاشكرايە ھەموو كەسيك تىيى دەگا الله تعالى فەرمۇوي : (**الحمد لله**) يانى چى ؟ (أي : على إقامة الحجة عليهم) سوپاس بۆ خوا كە الله تعالى بەلگەي لەسەر ئەوان چەسپاند ئىتىر ھەر كەسيك وانە كا قەت قەت لى خۆش نابى وە بەھەتا ھەتاي لە جەھەنەم دەمینىتە و دەرى ناھىيىنى .

(بِلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ) أي : فلهذا يشركون بالله .(زۆر بەي زۆريان نازانن ئا لە بەر ئەمە شەرىك بې يا ئەكەن ، كەواتە موشريکى نەزانمان ھەيە وە موشريکى زانامان ھەيە .

ئەو كەسەي كەوا ئەزانى و شريکى پەيا كردوھ و بەعىنادى ئەكا ئەوه سزاى زۆر گەورە چاودەری دەكا ، ئەوهشى كەوا نازانى ئەوه ھەر موشريکە و موسىلمان نىي بەس ئەگەر لە دونيادا تىيگەيە نرا إقامە حوجەي لەسەر كرا ئەوه ئەوكاتە ئەويش مال و يەران دەبى بەوهى شوين تەوحيدە كە نەكەوتە ئەگەر نا نەزان بى لەرۆزى قيامەت الله تعالى تاقى دەكتەوه نايختە بەھەشت يەكسەر بەلكو ئاگرېكى بۆ دەكتەوه پى دەلى بىرۇ ئەم ئاگرە ئەگەر چوو ئەچىتە بەھەشت ئەگەر نەچوو ناچىتە بەھەشت .

(إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ (٣٠))

إبن كثیر دەفەرمۇوي :

(وقوله : (إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ) واتا : تو دەمرى ئەوانىش دەمنى ، واتا ئەم كىشەي لەنیوان تو و موشريکە كاندا ھەيە لە دونيادا لە رۆزى قيامەت الله تعالى محكەمەتان بۆ دائەنى ، () هذه الآية من الآيات التي استشهد بها الصديق [رضي الله عنه] عند موت الرسول - صلى الله عليه وسلم -) ئەم ئایەتە لەم ئایەتانە بىوو كە ئەبو بە كرى صديق (رەزا و رەحمةتى الله تعالى لى بى) لە كاتى وەفاتى پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) كردى بە بەلگە (حتى تحقق الناس موتھە) ھەتاوە كۆ خەلکى بۆيان تەحقيق بىوو كە پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) بەلئى مردووھ ، يەك لەوانە عومەرى كورى خەتاب (رەزا و رەحمةتى الله تعالى لى بى) ئەيۇت نەمردووھ ئەوهى بلى مردووھ بەم شمشىرە لە ملى ئەدەم ، ئەبو بە كر (رەزا و رەحمةتى الله تعالى لى بى) فەرمۇوي : ئەوه نىي الله تعالى دەفەرمۇوي : (إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ

میتوں) بهلی ، پیغامبه ری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) وفاتی کرد و مرد هتاوه کو فرموموی : ئه وہی محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) ده په رستی ئه وہ مرد ته واو ئیمه محمد ناپه رستین ئیمه خوای محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) ده په رستین .

ئه مهشی هینایه وہ : (مع قوله : **وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ ۚ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ ۖ وَمَنْ يَنْقُلِبْ عَلَىٰ عَقِبَيْهِ فَلَنْ يَضْرُّ اللَّهُ شَيْئًا ۖ وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ**)^۱ اللہ تعالیٰ فرموموی : محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) إلا پیغامبه ریکه به وینهی ئه و پیغامبه رانهی که وا رویشتون اللہ تعالیٰ دروستی کردون و هاتنه ژیان و پیغامبه رایه تیان کرد و وفاتیان کرد و رویشنن ئه ویش یہ کیکه وہ کو ئه وان ، ئایا ئه گه ریمی یاخود بکوژری ئیوه مورتد ئه بنه وہ ؟! هه لگه رینه وہ بلین واللہ پیغامبه ره که مان نہما ئیتر ئیمه دینداری ناکهین ، جا خو هر کھسیک وابکا زدره ر بخوی ئه گه یعنی (وَمَنْ يَنْقُلِبْ عَلَىٰ عَقِبَيْهِ فَلَنْ يَضْرُّ اللَّهُ شَيْئًا) اللہ تعالیٰ زدره ر ناکا باش بزانن ، چندہ ها کوفر و نیفاق بکھی چندہ ها شیرک بکھی چندہ ها إلحاد بکھی تو خوت زدره ر ئه کھی اللہ تعالیٰ زدره ر ناکا (وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ) اللہ تعالیٰ جل وعلا پاداشتی ئه و کھسانه ش ئه داته وہ که وا به ریک و پیکی لہ سر دینه کھی ده رون ئه گه رچی پیغامبه ریشیان لہ نیودا نہ ماوه ، ئه لین ئیمه خوای پیغامبه (صلی اللہ علیہ وسلم) ده په رستین .

(ومعنى هذه الآية : ستقلون من هذه الدار لا محالة) مانای ئایه ته که : واتا ئیوه لم دونیا یدا به ئه بدهی نین بہ لکو ئه مرن و ئه رون ، ئهم دونیا یه کوتایی دیی بزانن هه تا هه تا نیه (وستجتمعون عند الله في الدار الآخرة) هر هم مووتان لہ یہ کھم تاوه کو کوتایی کوڈہ بنہ وہ لہ لای اللہ تعالیٰ وہ (وتحتصمون فيها أنتم فيه في الدنيا من التوحيد والشرك بين يدي الله - عز وجل -) ئه و ته وحید و شیرکه ئه و یہ کخوا په رستی و شہری کایه تیه که وا لہ سر زهوبی رووده دا اللہ تعالیٰ ئه یہینیتہ ناو مہیدانی محسھرو هر هم مووی محکمہ ده کا (فيفصل بينكم) اللہ تعالیٰ حکم ده کا لہ نیوان تاندا (ويفتح بالحق وهو الفتاح العلیم) اللہ تعالیٰ حکم بہ حق ده کات و زولم ناکا ئه وہی موحید و یہ کخوا په رست بی اللہ تعالیٰ رزگاری ده کا ، وہ ئه وہشی موشریک و ضال و مولحید بی اللہ تعالیٰ بہ هه تا هه تا لہ جھه نہم نا یہینیتہ ده ره وہ (فینجـی المؤمنین المخلصین الموحدین ، ويعذب الكافرين الجاحدين المشركين المكذبين) اللہ تعالیٰ بپروا داران رزگار ئه کات ئه وہی که بہ خالص بـو اللہ تعالیٰ کردوه ئه وہ که یہ کخوا په رست بووہ ، ئه وہشی که کافر بوو و جاحید و ئینکاری حقی کردوه و موشریک بووہ لـگـهـلـ اللـهـ تعالـیـ دـاـ شـتـیـترـی

په رستوه مکذیب بوده و الله تعالیٰ به درو خستوتهوه ياخود پیغه مبهه ری به درو خستوتهوه (صلی الله علیه وسلم) بُو جهه نهم الله تعالیٰ عه زاب و سزای ئهدا .

و هه دهه رمومویی : (شِمْ إِنْ هَذِهِ الْآيَةُ - وَإِنْ كَانَ سِيقَاهَا فِي الْمُؤْمِنِينَ وَالْكَافِرِينَ) ئهه ئایه ته ئهگه ر چی بُو برواداران و کافران هاتووه يانی الله تعالیٰ فصل و جیاوازی ده کا له نیوان کافر و مسلماناندا (و ذکر الخصومة بینهم فی الدار الآخرة - فإنها شاملة لكل متنازعين في الدنيا) به لام ئاگاداربه ئهه ئایه ته تنهها کافر و مسلمان ناگریتهوه هه تاوه کو دوو مسلمانیش ده گریتهوه له نیو یه کتريدا کیشے يان هه بوبی ئهه کیشے یه حه ليش کرابی الله تعالیٰ له رُوْزَى قیامهت هه دایان ئهه مه زرینیتهوه و مه حکمه يان ئهه کات ، ئاگادار و وریابه هه رکیشے یه کت له گهه برای مسلمانی خوتدا هه یه توکه سیک بی خاوهنی حهق بی خاوهنی باطل مه به خاوهنی زولم مه به زولت لیبکری باشتريکه له وهی زولم بکهی ، چونکه الله تعالیٰ ئهه کیشے یه دروست ده کاتهوه له رُوْزَى قیامهت ئهه یهینیت و مه حکمه تان ئه کا (فإنَّهُ تَعَادُ عَلَيْهِمْ كَيْشَهُ يَهُ دَرُوْسَتُ دَهْ كَاتَهُوهُ لَهُ رُوْزَى قِيَامَتُهُ دَادَوَهُ رِيَهُ كَهُ دَرُوْسَتُ دَهْ كَاتَهُوهُ لَهُ رُوْزَى قِيَامَتُهُ ، دهه رموموی : و ههه تو و تو کیشے تان هه بوبو با مه حکمه تان بکهه ، يانی ئهگه ر له دونیاشدا مه حکمه بکری له قیامه تیش ده گریتهوه .

بُو یه پیغه مبهه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) به صه حابهی دهه ووت : ئاگادار بن ئهگه ر دوو که ستان کیشے تان دهه یه لای من يه کیکنان زمانی پاراوه ناحقه حهق که بُو خوی ئه سه نی ، و امه زانه که من وتم ها حهق بُو تو بُو ئه وه ، والله تعالیٰ له رُوْزَى قِيَامَتَهُ حهقی لی ئه سینی .

(شِمْ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِّمُونَ (۳۱))

إِنْ كَثِيرٌ لَهُ سَهْرٌ ئَهْمَ ئَایه ته چهند ریوایه تیکمان بُو دهه یه :

حدیشه که حهسه نه إِنْ ئه بی حاتهم ریوایه تی کردوه له ئیبن و زویبره وه وات له عبد الله کوری زویبر (رهزا و ره حمه تی الله تعالیٰ يان لی بیت) ئه لی : کاتیک که ئهه ئایه ته هاته خواره وه (شِمْ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِّمُونَ) واتا : پاشان رُوْزَى قیامهت ئیوه ئه و کیشانهی که هه تانه له رُوْزَى قیامهت الله تعالیٰ دایده مه زرینیتهوه و و حوكم له نیوان تاندا ئه کا ، زویبر کوری عه وام و تی (یا رسول الله ، اتکرر علينا الخصومة ؟) ئایا کیشے کان جاریکیتر دووباره ئه بنه وه له رُوْزَى قیامهت (قال : "نعم")

فه رمووی : به لى (قال : إن الأمر إذا لشديد .)^۱ ، كه واته قه زيه که زور زور قورسه .
 يانى ئىستا بۇ نمونه ئىستا كىشىيەك له نيوان تو و برادەرىكت دا روودەدا كىشىكە تەواو دەبى بەلام تو
 بەزولم كىشە كەت حەل كرد و رؤيشتىت وات زانى تىپەرت كرد ! ؟ نە والله تىپەرت نە كرد ، ئاگاداربە الله
 تعالى لەرۋىزى قيامەت ئەم كىشىيە دائەمە زرىنېتە وە ئەوكاتە بەعەدالەتى خۆى حەقە كانتان ھەمووى
 شارە زايە ئەزانى كى حەقە ، لەبەر ئەوه ئاگاداربە بىرسن لە الله تعالى مەزلموم بە زالم مەبە ، كوزراو بە
 بکۈز مەبە ، ئەمە بۆيە ئەم قسانە ئە كەينە و چونكە ئە گەر بىتۇو الله تعالى بىمان پارىزى ھەر زولمىك تو
 بىكە ئە گەر لە دونيا شادا بروالەرۋىزى قيامەتدا ناروا .

حەدىسىكتىرمان بۇ دەھىنېتە وە إین كثىر : محققى كىتاب ئەلى : حەسەنە ، ئىمامى أەحمد رىوايەتى كىدوو
 لە سوفيانە وە زىادە يە لە سەر ئەم رىوايەتە تر ئەلى : كاتىك كە ئەم ئايەتە خوارى : (ئۇمۇت لىتساڭان
 يۈمىتىد عن النعيم)^۲ پاشان رۋىزى قيامەت پرسىارتانلى دەكىرى لەھەموو نىعمەتە كان ، ئەى زوپىر وتنى (يارسول الله) ئەى پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) (أي نعيم نسأل عنه ؟ وإنما - يعني : هما
 الأسودان : التمر والماء -) تەبعەن صەحابە فەقير بۇونە زور ، وتنى ئىيمە چى مان ھەيە بەس ئاو و
 خورما مان ھەيە لە سەر ئەوهش پرسىارتانلى ئە كرېي ؟ ! (قال : " أما إن ذلك سيكون ".)^۳ ئەلى : والله
 لە سەر ئەوهش پرسىارتانلى ئە كرې .

ئەى قوربەسەر ئەو كەسە ئەو ھەموو گوشت و بىرچ و ئەشيانە فرى ئەدا و شوکرى نىعمەتى الله
 تعالى ناكا ئاگايى لە فەقير و مسکين نىيە ، ئەو پەلكە نانە ئە تو لىت بە جى ئەمەنلى فرى مەدە ناو
 زىلە كە كۆي كەرهو و بىخەرە ناو كىسيكە وە دواتر بىدە بە كابراى خويى فرۇش خويى پى بىر
 ئەويش سودى لى دەبىنى لە شوينىكتىر ، ئابام شىوه يە بىر بىكەنە و لە شتە كان مەھىلەن مال و مندالنان
 بەھىچ شىوازىك ئە و نىعمەتانە ئە ئە ئە كەمى سەير بىكەن .

جا وتيان خورما و ئاو يانى ؟ پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) فه رموي : به لى لە سەر ئەوهش
 لىتىان ئە پىچە وە .

پاشان دە فەرمۇيى : ئىمام أەحمد رىوايەتىك ئەھىنې محققى كىتاب ئەلى صەھىحە رىوايەتە كە لە

^۱ صحیح الترمذی الصفحة او الرقم: ۳۲۳۶ | خلاصۃ حکم المحدث: حسن، التخريج: أخرجه الترمذی (۳۲۳۶) واللفظ له، وأحمد (۱۴۳۴)

^۲: سورۃ التکاثر آیة: ۸

^۳: جامع المسانید والسنن - ج ۷ ، رقم الحديث: ۵۵۱۰

عبدالله کوری زوییره وه ئەویش له زوییری کوری عەوامەوھ (رەزاو رەحمەتى الله تعالىٰ يان لى بى) (لما نزلت هذه السورة على رسول الله - صلى الله عليه وسلم - :) كاتيک ئەم ئايىتە هاتە خوارەوھ بۆ پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) **(إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ ۝ ۳۰) ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِّمُونَ ۝ ۳۱)** (قال الزبیر : أي رسول الله ، أىكرر علينا ما كان بيننا في الدنيا مع خواص الذنوب ؟) زوییر فەرمۇوی : ئەی پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) ئايىتە شىنانى كە ئىتمە ئەنجامى ئەدەين لەتاوان و نارەحەتىانە نىوانى خۆمان ئاپا لە رۆژى قيامەت سەرلەنويى دووبارە دەبىتەوھ لەسەرمان ؟ (قال : " نعم ليکرن عليکم ، حتى يؤدى إلى كل ذي حق حقه ".) فەرمۇوی : بەلى ، رۆژى قيامەت دەبى هەموو خاوهن حەقىك حەقە كە خۆى وەربىگىرى ، ھېچ خاوهن حەقىك نابى حەقى خۆى وەرنە گۈرى ئەبى هەموو مەزلومىك حەقە كە خۆى بى بىرىي و هەموو زالمىك حەقى لى بىسەنرىتەوھ تىيەر نابى رۆژى قيامەت بەبى ئەوھ (قال الزبیر : والله إن الأمر لشديد .) ^۱ ونى : والله بەراسىتى لەتاوه کو بلى قەزىيە كە زۆر قورس و نارەحەتە .

عوقبەی کوری عامر (رەزا و رەحمەتى الله تعالىٰ لى بى) دەفەرمۇوی : پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) فەرمۇویتى : (أول الخصمین يوم القيمة جaran)^۲ لەرۆژى قيامەت يە كەم دوو كەسىك كە كىشەيان ھەيە دوو دراوسىن . ئىتىر دوو دراوسىكە كىن نازانىن دوو دراو سى كىشەيان ھەبوھ لەدونيا لەرۆژى قيامەت الله تبارك وتعالى ئەوانە مەحكەمە دەكا (موحەقىقى كىتاب دەلى ئەم حەدىشە ضعيفە).

ئىمامى أەمەد (رحمە الله) رايوايەتىكى هيئاۋە كە ئەبى سەعىد (رەزاو رەحمەتى الله تعالىٰ لى بى) دەفەرمۇوی : پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) فەرمۇویتى : (والذى نفسي بيده ، إنه ليختص ، حتى الشاتان فيما انتطحتا)^۳ والله لەنیوان دوو مەر و دوو بىز كاتيک كە شەريان كردۇھ الله تعالىٰ زىندۇويان دەكتەوھ بىزانى بۆچى شەرە قۆچيان كردۇھ ، الله تعالىٰ مەحكەمەيان دەكا .

^۱: مسنـد أـحمد، الصـفـحة أو الرـقم: ۲۱۳ | خلاصـة حـكم المـحدث: إـسنـادـه صـحـيـح

^۲: روـاه أـحمد (۱۷۴۱۰) وـالطـبرـانـي فـي المعـجمـ الكبيرـ (۸۳۶) وـ(۸۵۲) قالـ المـنـذـري: روـاهـ أـحمدـ وـالـلـفـظـ لـهـ وـالـطـبـرـانـيـ بـإـسـنـادـهـ أـحـدـهـ

جـيدـ. التـرـغـيـبـ وـالـتـرـهـيـبـ (۳۸۶۶) وـقـالـ الـهـيـشـيـ: روـاهـ أـحمدـ بـإـسـنـادـ حـسـنـ. مـجـمـعـ الزـوـائـدـ ۶۳۲/۱۰

^۳: أـخـرـجـهـ إـمـامـ أـحمدـ فـي مـسـنـدـهـ (۳۶۱۳) الـحـمـدـيـتـ (۱۱۲۴۴)

له مسندی ئیمامی احمد حەدیسیکمان بۆ دەھینیتەوە له ئەبو ذەرەوە (رەزا و رەحمەتى الله تعالى لى بى) فەرمۇویەتى : (رأى رسول الله - صلى الله عليه وسلم - شاتين ينتطحان) دوو شاتى بىنى ئىنجا مەر و بىزنه هەر چى بى گرینگ ئەوەيد شەرە قۆچيان دەكەد (فقال : "أتدرى فیم ینتطحان یا أبا ذر؟") وتنى : ئەزانى له بەرچى بۆ وائەكەن ؟ (قلت : لا .) وتنى : نەخىر نازانم ئەرى پېغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) (قال : "لکن الله يدری وسيحکم بینها" .)^۱ پېغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) فەرمۇویى : بەس الله ئەزانى له بەرچى وادەكەن بۆيە الله تعالى له رۆژى قیامەت مەحكەمەيان دەكا له تىوانىاندا .

ھەروھا ریوايەتىكترمان بۆ دەھینى بەس دەلى (ضعيفه ریوايەتە كە) : ئەبو به كرى بهزار ریوايەتىكمان بۆ دەھینى له ئەنەسەوە (رەزاو رەحمەتى الله تعالى يان لى بى) دەفەرمۇوی : (ي جاء بالإمام الخائن يوم القيمة) سەركىدە خەلک و كۆمەلیك كە زولى كردە و خاتىن بۆ گەلە كەى له رۆژى قیامەت الله تعالى دەيھىنى (فتخاصمه الرعية) شەعبە كە هەمۇوى دەبن بەدوورىمى ئەلەين خوايە ئەم كابرايە سەركىدەيە واى له ئىتمە كرد (فيفلجون عليه) زال دەبن بەسەريدا و سەرددەكەون بەسەريدا ئەوان سەرددەكەون بەسەر كابرايە سەركىدە و زالمە كە (فيقال له : سد ركنا من أركان جهنم" .)^۲ الله تعالى پى دەفەرمۇویى : بپۇ شوئىنەك لە جەھەنەم پېرىكەرەوە ، بەم سەركىدەيە ئەلەين . يانى حالى سەركىدە ئەبى ئاگای لە خۆى بى سەركىدایەتى ئەوەندە خۆش نىيە ، سەركىدە بەرپرسە لە گەورەترين و بچوكترين شت كەلەناو ئەو ميلەتەدا روودەدا ، لە و بى ئىمانىيە بەرپرسە والله الله تعالى مەسئۇلى دەكا له هەمۇو لادانىك و ئىنحرافىك لەدىن و ئىمانە كە رووبدا لهەمۇو خيانەتىك و زولىيەك و لهەمۇو زىنایەك و قەتل و دزىيەك ، بۆي دەرناجەن كارە كە زۆر زۆر قورسە ، بۆيە پى دەوتىرىي بىرۇ روكىنەك لە رۈووكەنە كانىي جەھەنەم پېرىكەرەوە وە ئەخريتە ناو جەھەنەم و شەعبە كە و خەلکە سەرددەكەون بەسەريدا ، خۆ ئەگەر لە دونياشدادا سەرنەكەون بەسەرياندا له رۆژى قیامەتدا سەركەون .

(وقال علي بن أبي طلحة ، عن ابن عباس ، رضي الله عنهم) ثم إنكم يوم القيمة عند ربكم تختصرون (يقول : يخاصم الصادق الكاذب ، والمظلوم الظالم ،) يانى ئىيۇ لە رۆژى قیامەت ئىيۇ كىشە كانتان رووبەررووی يەك ئەبىتەوە عەلى كورى ئەبى طلحە لە عبد الله كورى عەباس ھوھ (رەزا و رەحمەتى الله

^۱: رواه أَحْمَد

^۲: محقيقى كىتابە كە دەلى : ئەم ریوايەتە ئىسىنادە كەى ضعيفه بەلام حەدیسى ترى سەيھىمان زۆرە لە عقوبەدانى سەركىدە زالىمە كان كە شەعبە كانيان بەم شىۋىيە والى كردە و سەنميان لى كردوون

تعالیٰ یان لئی بی) دهرباره‌ی ئەم ئایه‌تە (یانی ئیوه له رۆژى قیامەت ئیوه کیشە کانتان رووبه رووی یەك ئەبیتە و) فەرمۇوی : راستگۇ له گەل درۆزن کە پیاوه کە راستگۇ بووه له گەل درۆزن کیشە یان ھەبووه کیشە کە یان دەست پى دەکاتە و دووباره دەبیتە و له رۆژى قیامەت و اتا اللہ تعالیٰ حۆكم دە کا له نیوانیان () والظلموم الظالم ، والمهدی الضال ، والضعیف المستکبر .) و اتا ئەگەر کیشە یەك روویدابى یەکیک درۆزن بووبىن و یەکیکیش راستگۇ راستگۇ کە سەردە کەوی بەسەر درۆزى کە مەزلومە کە سەردە کەوی بەسەر زالمە کە دا ئەوەی کە خاوهنى رېکەی راست بووبىن سەر دەکە ویی بەسەر مولحید و کافر و ئەو کەسەی کە رېبازى غەیرى اللہ گرتوه و ئەوەشى زەعیف و لاواز بوو بى سەردە کەوی بەسەر موتكە بىرە کە دا .

(وقد روی ابن مندہ فی کتاب " الروح " ، عن ابن عباس أنه قال : يختص الناس يوم القيمة) ریوایه تیکمان بۇ دەھینى لە إبن مەندە لە کیتابى (روح) لە إبن عباسە و (رەزا و رەحمەتى اللہ تعالیٰ لى بى) کەوا فەرمۇویتى : له رۆژى قیامەت خەلکى کیشە کانیان کە لە نیوانى خۆیان لە دونيا ھەيان بووه کیشە کان له رۆژى قیامەت ھەمووی زىندىو دەکرینە و (حتى تختص الروح مع الجسد) ھەتاوه کو روح و جەسەدى خۆت ئەبن بە دوورىمنى يەكترى ، ئىنسان لە روح و جەسەد پىك ھاتۇوه روح ئەوەيە کە توھە سەرسۈزىنە كە دوورىمنى يەكترى (فتقول الروح للجسد) روحە كەت بە جەسەدە كەت ئەلى : (أنت فعلت .) تو ئەو کارە خراپەت كرد . کە واتە ئەگەر خراپىيەك و مونكەرېك روویدابى به ھۆيە و تو اللہ تعالیٰ سزات بدا روح ئەيە وېي خۆى رزگار بکا لە تو ئەيە وېي خۆى رزگار بکا لە سزا يە كە به جەستە كەت ئەلى تو کارە كەت كردوه من تاوانبار نىم (ويقول الجسد للروح : أنت أمرت) جەستە ئەلى : راستە من كردوه بەس توھە مرت پى كردوه كە من بىكەم ، روحە كە توھە كەت بىكەم و تى بىكە (و أنت سولت .) تو خستە فکرە و تو ئىشکەت كرد ، ئا لەم كاتەدا (فيبعث اللہ ملکا يفصل بينهما) مەلا ئىكەيەك دەنیرىي اللہ تعالیٰ لە نیوانىدا حۆكم دە كا (فيقول [لها]) به روح و جەستە كەت ئەلى (إن مثلکما كمثل رجل مقدع بصير والآخر ضرير) وينه تان وەك كابرایەك وايه قاچ و پىي نەبى بىرۇوا كەوتوه و شەلەل لىي داوه چاوى هەيە بەس ناتوانى بىرۇوا ، وە كابرایە كيش چاوى نىيە ئەتوانى بىرۇوا بەس چاوى نىيە ، واتا كويىرېك و شەشەلېك (دخلا بستانى) ئەم دووانە لە ناو باخىكدا بۇون (فقال المقدع للضرير) ئەو کەسەي کە ناتوانى بىرۇوا بە كويىرە كە ئەلى (إني أرى ها هنا ثمارا) من بەرۇو بۇمېك ئەبىنەم ، تەبعەن كابرای كويىر نايىيەن ، ئەم كە دەيىيەنە ناتوانى دەستى بۇي بچى ، ئەوپىش چاوى نىيە تا دەستى بۇي بچى (ولكن لا أصل إلها

). به لام من نایگه می (فقال له الضرير : اركبني فتناولها) کويره که پین دهلى : ده وره من ده تخته مه سه رکلم تو پیم بلی ئاوا برق و ئاوا بروا منيش ده تگه يه نمى تو دهستى بگه يه نى و بيهينه (فرکه فتناولها) سوار شانى كابرا بwoo چوو به رو بوومه که لى كرده و (فأيهمَا الْمُعْتَدِي ؟) مه لائىكه ته که به روح و جهسته که دهلى : ئەمە نمونە يە کم بۆ باس کردن کاميان ستهم کاره ئەم دووانە ؟ تەبعەن هەردووكيان ، (فيقول لھما الْمَلِك . فَإِنَّكَمَا قَدْ حَكَمْتَنَا عَلَى أَنفُسَكُمَا) مه لائىكه ته که دهلى : ئەوهتا حوكمان دا به سه رخوتاندا روح و جهسته که هەردووكنان تاوانبارن تو ئەمرت کرد وھ تووش کردى (يعنى : أن الجسد للروح كالملطية، وهو راكبه.) يانى روح بۆ جهسته تو چون سوار گويىدرىشىك ئەبى ئاوا بهم شىوه يە روحه کە لەناو لاشە کە تدايە ئەو ئەمر بە تو ده کا کەوا کاره کان ئەنجام بدهى کەواته هەردووكنان تاوانبارن .
بۇيە ئاگادار بن بابەتى عەزاب و سزا لە رۆزى قيامەتدا روح و جەسىد هەردووكيان سزا و عەزاب ئەدرىن ، اللہ تعالى بمان پارىزى .

ريوايەتىكى لە إبن ئەبى حاتەمه وھ هىنباوه إبن كثیر لە أبن عومەرە وھ (رەزا و رەحمة تى اللہ تعالى يانلى بىن) (قال : نزلت هذه الآية ، وما نعلم في أي شيء نزلت) ئەلئى ئەم ئايەتە کە هاتە خوارە وھ نەمان ئەزانى له چ شتىكدا هاتۆتە خوارە وھ (ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِّمُونَ) واتا : ئىيە كىشە كىستان لە رۆزى قيامەتدا الەمەيدانى مەحشەردا بۆ دروست دەبىتە وھ وھ مناقەشە يە كىرى ئەكەن .
(قال] قلنا : من نخاصم ؟ ليس بيننا وبين أهل الكتاب خصومة ، فمن نخاصم ؟ باشه ئىيمە لە گەل كىدا كىشە كىشمان بۆ دروست دەبى ؟ ئەوكاتە مەبەستى إبن عومەر ئەو بwoo کە هيشتا شەرى نىوان صەحابە نەبوبوو ئايەتە كانى (الزمر) مەكىن ، وھ دواى ئەو لە مەدينە ئايەتە كانى مەدينە هاتە خوارى و پىغەمبەرى خوا (صلى اللہ علیه وسلم) وھفاتى كرد ئەم ئايەتەنە يان کە لىك دەدایە وھ هەتا پىش شەرى صەحابە نەيان دەزانى ماناي (خصومة) ماناي چى (حتى وقعت الفتنة) هەتا فيتنە نىوانى صەحابە دروست بwoo لە يە كىرى ماندا بە شمشىر ئىنجا زانيان ، واتا ئەم شمشىر گەريەش اللہ تعالى لە رۆزى قيامەت هەمووى زىندىوو دە كاتە وھ حوكم دە كا لە نىوانيان (فقال ابن عمر : هذا الذي وعدنا ربنا - عزوجل - نختصم فيه .) ئەمە کە اللہ تعالى وھ عدى داوه إلا ئەبى ئەم خصومە يە ئەو كىشە كىشە إلا ئەبى بکەين لە رۆزى قيامەت .

واتا كەس دەرناجى وھ صەحابەش دەرناجى هەموومان لە رۆزى قيامەت چ كىشە يە كمان هەبى اللہ تعالى نويى دە كاتە وھ حوكم دە كا لە نىوانمان .

(ورواه النسائي عن محمد بن عامر ، عن منصور بن سلمة ، به. موحقيقي کيتابه که دهلى ئەم ریوايەته ئەھلى شيقە ریوايەتىان كردۇ، وەلەو ھەندىك بە ضعيفى دادەنئىن لەھەندىك ریوايەتى تردا بەلام ئەم دەيھىنى لە مجموع زواید .

پاشان دەفرەرمۇرى : وقال أبو العالية [في قوله] (ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِّمُونَ) قال : يعني أهل القبلة .) ئەبو العالية فەرمۇرىيەتى : واتا ئەھلى قىبىلە مۇسلمانان کە كىشەيان بۇ دروست دەبى لەرۆزى قيامەت اللە تعالى مەحکەمەيان دەكا .

(وقال ابن زيد : يعني أهل الإسلام وأهل الكفر .) ابن زيد وتويءتى : ئەمە پەيوەندى ھەيە بە مۇسلمان و كافرهو، يانى تو خاوهنى ئېيانى و كافر خاوهنى شىركە و ضەلالەتە کە كىشەتان بۇ دروست دەبى لەرۆزى قيامەت اللە تعالى مەحکەمەتان دەكا .

إبن كثير دەفرەرمۇرى : (وقد قدمنا أن الصحيح العموم ، والله أعلم .) آئىمە باسان کرد وە ئەم ئايەتە ھەموسى دەگرىتەوھ كافر و مۇسلمان و ھەتاواھ كۇ نەفسى خۆت والله أعلم .

(◻ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ وَكَذَبَ بِالصَّدْقِ إِذْ جَاءَهُ ۝ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثُوَى لِلْكَافِرِينَ (٣٢) وَالَّذِي جَاءَ بِالصَّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ ۝ أُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ (٣٣) لَهُمْ مَا يَسْأَءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۝ ذَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ (٣٤) لِيُكَفَّرَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأُ الَّذِي عَمِلُوا وَيَجْزِيَهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ (٣٥)

ماناى ئايەتە كان :

(◻ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ وَكَذَبَ بِالصَّدْقِ إِذْ جَاءَهُ ۝ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثُوَى لِلْكَافِرِينَ (٣٢) الله تعالى دەفرەرمۇرى : كى لەوھ ستەمكارتر و كافرتە کەوا درق بۇ الله تعالى بېستى بلى خوا كچى ھەيە ! يانىش بلى : منىش ئەتوانم ئەۋەھى الله ناردويءەتى لەئايات و لەقورئان وە كۆ ئەو بنىرم و وە كۆ ئەو بلېم (وَكَذَبَ بِالصَّدْقِ إِذْ جَاءَهُ) يان ئەو وەھبىيە ئەناردويءەتى خوارەوھ ئەم بلى درقىيە لە خاوه نەھاتوھ پىنى كافر بىن كاتىك کە بۇي دىي (أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثُوَى لِلْكَافِرِينَ) الله تعالى ئەوانەھى ناو بىردى بە كافر فەرمۇرىي ئايَا لەناو جەھەنەمدا مەئوا و مەنزلگاى تىدا نىيھ ؟ ! .

(وَالَّذِي جَاءَ بِالصَّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ لِأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ (٣٣))

الله تعالیٰ ده فه رموویی : (وَالَّذِي جَاءَ بِالصَّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ لِأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ (٣٣)) ئه وهی کهوا پیغه مبه ران وئه تباعه کانیانه که قه ولی صدق واتا راستگوی به رامبه ر به قورئان و سونه و به رامبه ر به وه حی الله تعالیٰ به کار ده هینن و ده لین الله تعالیٰ راستی کرد ، الله تعالیٰ وه حی خوی ناردوته خواره وه فه رمووده خوای تبارک و تعالیٰ يه ، ئه و صدقه يان هینا له قول و له عمه مه .

وه هه رودها (وَصَدَّقَ بِهِ) ته صديقی ئهم ئيانه شيان کرد به عمه مه و به قول ، ههندیک له ئه هلى عيلم ده فه رموون : (وَالَّذِي جَاءَ بِالصَّدْقِ) بريتين له پیغه مبه ران (عليهم الصلاة والسلام) که وه حی الله تعالیٰ يان هیناوه (وَصَدَّقَ بِهِ لِأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ) هر خوشيان کهوا ته صديقی ئه و قهوله يان کردوه به قهول و به عمه مه و هه رودها ئه تباعه کانیش (وَالَّذِي جَاءَ بِالصَّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ لِأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ) که سهی کهوا قه ولی الله تعالیٰ بهینی و ئيش به قولی الله تعالیٰ بکات (أُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ) به راستی ئه مانه خیصالی ته قوایان کوکردوتنه وه .

سهيری که ليمه تصدق بکه : له زمانی عره بیدا تصدق به کردنی کاره که دیئی نه ک ته نهها به وهی بليی من بپرام پیئی هه يه ، بپروا بعون ته نهها مه بست نيه ، به لکو ده بی کاريشه به و بپراييه بکهی ، ئه گه ر سهيری پیغه مبه ر ئيراھيم بکهين (عليه الصلاة والسلام) که الله تعالیٰ له خه و کهدا وه حی و ئه مری پیکرده کهوا کوره کهی سه رببریی ، به س هه تاوه کو سه ری نه خسته سه ر ملی ئایه ته که نالی باسی تصدق ناكا که چه قوکه خسته سه ر ملی و ويستی سه ری بيریی ئينجا الله تعالیٰ فه رموویی : (فَقَدْ حَدَّفَ الرُّؤْبَا لِأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ) واتا : ئيستا خه و که تصدق کرد به عمه مه لکه ت ، بؤیه ئه مه فاصيله له نيوان مه زهه بی ئه هلى سونه و له گه ل مورجيئه دا که ئهوان ته نهها به قول قائييل و رازين ، نه خيير به لکو ده بی قول و عمه مه بی بؤیه ئيجماعي ئه هلى سونه و جه ماعه يه که ده بی ئيان قول و عمه مه بی ، الله تعالیٰ فه رموویی : (أُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ) به راستی ئه مانه ن کهوا موتھ قين ئه مانه ن کهوا کارييان کردوه که خوای گه وره ئه مری کردوه پیئی ، خوتان ئه زان که ليمه ته قوا بريتیه ل : (وامثال أوامر، واجتناب نواهیه) ته قوا هر ئه و نده نيه بلي والله من بپرام پیئی يه تی به لکو ده بی ئه نجامی بدھی ئه بی خوت ل نه هه يه کان دوور خه يته وه واجبه کانیش جی به جی بکهی .

تفسیر سوره (الزمر)

(لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ ذُلِّكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ (٣٤)

الله تعالیٰ دهه رموویی : (لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ) ئهمانه چیان دهونی الله تعالیٰ دهیان داتی هه رچیه کان بويی الله تعالیٰ له بهه شت دا ئهیان داتی (ذُلِّكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ) ئه و که سانه که ئه وها بن ئهمانه (الْمُحْسِنِينَ) یانی چاکه کار ئه و په ری ده رجه خوا په رستیه .

ده رجه کانی خوا په رستی :

یه که م : ئیسلامه .

دوووه م : ئیمانه .

سینیه م : ئیحسانه .

ئیحسان : کرۆکی خوا په رستیه (أن تعمل اللہ کأنک تراہ، فإنک إن لم تره فإنه يراك) ^۱ ئه و جهزای ئه وانه . وه محسینیش یانی چاکه کار ناوی خوی به خویه وه تی بويی ئه بی کاره که بکا نه ک بلی بروام پیتی هه يه و ته واو که واته کی محسینه ؟! ئه وهی که ئیشه که جی به جی ده کا .

(لِيُكَفِّرَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأُ الدِّيْنِ عَمَلُوا وَيَجْزِيَهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ الدِّيْنِ كَانُوا يَعْمَلُونَ (٣٥)

الله تعالیٰ دهه رموویی : (لِيُكَفِّرَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأُ الدِّيْنِ عَمَلُوا) الله تبارک و تعالیٰ له وانه چی ده کا ؟ ناشرین ترین کار که کردویانه ئه وهی که وا یارمه تی داون تهوبه بکه ن له سه ری الله تعالیٰ لیيان خوش ده بی ، له دونیادا ئه و که سانه که وا ناشریترين کاریان کردوه له مه عاصیه کان و له کبائیره کان الله تعالیٰ وايان لئی ده کا له دونیادا که وا تهوبه بکه ن وه خوای گه ورہ لیيان خوش بی وه ته کفیری سیئاتیان بکا (وَيَجْزِيَهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ الدِّيْنِ كَانُوا يَعْمَلُونَ) وه ئه جر و پاداشتی ئه وان به باشترین شتیک ئه دا ته وه که به هه شته له کاره کانی خویان باشتره .

این کثیر دهه رموویی :

((﴿ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ وَكَدَّبَ بِالصَّدْقِ إِذْ جَاءَهُ ۚ أَلِيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثُوَى لِلْكَافِرِينَ (٣٢)

(قول تعالیٰ مخاطباً للمشركين الذين افتروا على الله) الله تعالیٰ له گهل کی قسه ده کا لەم ئايە تانه ؟ له گهل موشیکه کان ، ئه فه رموویی : ئه وانه که وا درؤیان بو خوا به ستوه (و جعلوا معه آلهة أخرى)

^۱: صحیح البخاری : رقم الحديث : ۵۰

دین لغه‌ی‌ری ئه و خوای تر دا ئه‌نین ، سه‌ی‌رکه:
 آلهه‌ی‌آخری) ئه‌مه خالی یه‌کم : دین له‌گه‌ل الله دا خوای تر ده‌په‌رسن ئیتر ئه و خواپه‌رسن‌هه هه ر
 شتیک بی‌ئینسانی مردوو یان زیندوو بی‌یان جمادات بی‌مانگ و خور یان ئه‌ستیره یان ئاسان بی‌یان
 زه‌وی بی‌مردوو بی‌زیندوویان بکه‌نه‌وه ، ئیستا زور هه‌یه ئه‌بنین مردووان زیندوو ئه‌که‌نه‌وه بؤ‌خه‌لکی
 ئه‌لی : إلا ئه‌بی‌له‌سه‌ر ریبازی ئه و برؤی ، وه کو موشیکان ئه‌یانوت (لات و منات و عوزا) اه‌روه‌ها
 ئیستاش به‌هه‌مان شیوه‌حالی ئه‌وها‌مان هه‌یه ئه‌مه (آلهه‌ی‌آخری) ئه‌مه‌ش زور شت ده‌گه‌یه‌نیی هه‌رشتیک
 له‌غه‌ی‌ری الله تعالی بپه‌رسن‌ری ئه‌وه کراوه به ئیلاه به‌لام باطله ، ئه‌مه‌ش الله تعالی ناویی دهنی به
 ئیفه‌ترا به‌درق ، که به الله تعالی هه‌لبه‌ستراوه .

وهه‌روه‌ها (وادعوا أن الملائكة بنات الله) یان ده‌لین : مه‌لاییکه کچی خوایه (والعياذ بالله) ئه‌وه درقیه
 به‌دهم الله تعالی وه ، (وجعلوا الله ولدا - تعالى الله عن قولهم علوا كبارا) یان ئه‌لین : خوا مندالی هه‌یه
 وه کو نه‌صارا یان وه کو یه‌هود که ئه‌لین : عوزیر کوری خوایه و عیسا کوری خوایه ، یان ئه‌لین : (تَحْنُ
 أَبْنَاءَ اللَّهِ وَأَحْبَاؤهُ) پهنا ئه‌گرین به الله (ومع هذا كذبوا بالحق) کاتیک ئه‌م درقیه یان بؤ‌خوا
 هه‌لبه‌ست له‌هه‌مان کاتیشدا (کذبوا بالحق إذ جاءهم على السنة رسول الله) هاتن ئه و حقهی که
 رسولی خوا هینایی وه پیغه‌مبه‌ران (عليهم الصلاة والسلام) هینایان ئه‌مان و‌تیان درقیه شتی و‌انیه شتی
 وای نه‌ناردوته خواره‌وه وه به پیغه‌مبه‌رانیان ده‌وت ئیوه درق ده‌که‌ن (صلوات الله [وسلامه] عليهم
 أجمعین ،).

(ولهذا قال : فَمَنْ أَظْلَمُ مِنْ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ وَكَذَبَ بِالصَّدْقِ إِذْ جَاءَهُ) کی له‌وه زالتر و کافرتره و
 سته‌مکارتیکه که له و شتانه‌ی باسان کرد درق به‌دهم الله تعالی وه بکا وه هه‌روه‌ها بی‌بروا بی‌برامبه‌ر
 به وه‌حیی و ئیمانه به و کتیبه و به و پیغه‌مبه‌رانی که‌وا الله تعالی ناردویه‌تی کاتیک که ئه‌گاته ده‌ستی ،
 یانی (أی : لا أحد أظلم من هذا ؛ لأنه جمع بين طرف الباطل) دوو باطلی کوکردوته وه ئه و که‌سه‌ی
 که‌وا وای کردوه (کذب على الله) درقی به الله تعالی به‌ست (کذب على الله) وه هه‌روه‌ها پیغه‌مبه‌ری
 به‌درق خسته‌وه (صلی الله علیه وسلم) (قالوا الباطل وردوا الحق) قولی به‌طالیان و‌ت وه حه‌قیشیان
 ره‌تکرده‌وه ، قه‌وله به‌طاله که بربیتی بورو له : خوای تریان له‌غه‌ی‌ری الله تعالی دا په‌رسن‌وه و‌تیانه خوا
 کچی هه‌یه و خوا کوری هه‌یه .

(ولهذا قال متوعدا لهم) الله تعالی هه‌رہشیان لی ده‌کا و پی‌یان ده‌لی : (أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَوْعِدٌ

لَكَافِرِينَ(به تهئه کید ئه مانه کافرن ، جا تو سهیر که لەمەسەئەی تەکفیر ، ئەوهى ئە و جۆرە شتانە بلى ئەوه کافره ، خوا کافرى کردوھ ئىمە لە باسى تەکفیر و نەواقىنى ئىماندا خويىندمان وتمان تەکفيري حەقى اللە و پىغەمبەری خوايە (صلى اللە علیه وسلم) ھەركەسيتىك اللە و پىغەمبەرە كەى (صلى اللە علیه وسلم) کافرى کردىنى كى حەقى ئەوهى ھەبە کافرى نە كا خۆى کافر دەبىن چونكە اللە تعالى بە درق دەخاتەوە والعياذ باللە ، كەواتە ئەوانەي ئەمانە خىصالىيان بى ئەمانە کافرن خواي گەورە دەفرەمۇويى : (**أَلَّيْسَ فِي جَهَنَّمْ مَثُوَى لَكَافِرِينَ**) كە كىن ئەوانە (وھم الجاحدون المکذبون .) ئەوانەي (يىجەدون الحق) ئەوانەي كە خواي گەورە و رسولى خواي گەورە بە درق دەخەنەوە (صلى اللە علیه وسلم) والعياذ باللە.

(وَالَّذِي جَاءَ بِالصَّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ أُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ (٣٣))

إبن كثير دەفرەمۇويى :

(ثم قال : **(وَالَّذِي جَاءَ بِالصَّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ**) ئەوهى كەوا راستى هيىناو تەصديقى بەو راستىيە كرد ، بزانىن ئەم دوو كەليمە يە (صدق و صدق بە) إبن كثير چۈن تەفسىرى دەكا ،
 (قال مجاهد ، وقتادة ، والربيع بن أنس ، وابن زيد : **(وَالَّذِي جَاءَ بِالصَّدْقِ**) هو الرسول صلى اللە علیه وسلم). يانى ئەو كەسەي كەوا صدقى هيىنا و راستى هيىنا وەحى اللە تعالى هيىنا كى يە؟ پىغەمبەرە (صلى اللە علیه وسلم) (وقال السدي : هو جبريل - عليه السلام -) ئىمامى سودىش دەلى ئەوه جوبريلە ئەو هيىنا ويەتى ، ھەر دووكى راستە ((وصدق بە) يعني : محمدا - صلى اللە علیه وسلم. -) ھەر خۆى تەصديقى ئەو راستىيە كەد خۆى عەمەلى بەم صدقە كەد بەلكو أعبد الناس بۇ بۇ خواي تبارك وتعالى .

(وقال علي بن أبي طلحة ، عن ابن عباس : **(وَالَّذِي جَاءَ بِالصَّدْقِ**) قال : من جاء بلا إله إلا الله ، على كورى ئەبى طلحە له إبن عباسەوھ (رەزاو رەحمەتى اللە تعالى لى بى) دەفرەمۇويى : يانى ھەر كەسيتىك لا الله الا الله بھىئىنى ، ئەوه (جاء بالصدق) ، ((وصدق بە) يعني : رسول الله - صلى اللە علیه وسلم) صدقە كەش صدقە كەش پىغەمبەری خوا (صلى اللە علیه وسلم) هيىنای بە موشركىنى دەدەت پىغەمبەری خوا (صلى اللە علیه وسلم) (أيها الناس قولوا: لا إله إلا الله تفلحوا) ^۱ ، وھ صدق بھىنى

^۱: أخرجه الإمام أحمد في مستنه (١٥٤٤٨)

یانی رسول الله (صلی الله علیہ وسلم).

(وَقَرَأَ الرَّبِيعُ بْنُ أَنْسٍ : "الَّذِينَ جَاءُوا بِالصَّدْقِ") لہ قیرائے یہ کدا له جیاتی (وَالَّذِي) یانی ئہ و کہ سہی (وَالَّذِينَ) یانی ئہ و کہ سانہی ، (جَاءُوا بِالصَّدْقِ) یعنی : الْأَنْبِيَاءُ ، وَاٰتَا هُمْ مَوْلَى : پیغہمبہ رانی اللہ تعالیٰ (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) چونکہ ئہ و انہ هم ممویان به صدق و راستگوئی هاتن وہ بہ وہ حی خوای تبارک و تعالیٰ هاتن (وَصَدَقُوا بِهِ) یعنی : الأَتْبَاعُ.

(یانی شوینکہ و تھے کانیان کہ تھے صدیقی پیغہمبہ رہ کانیان کردوہ .

(وَقَالَ لَيْثُ بْنُ أَبِي سَلِيمٍ عَنْ مَجَاهِدٍ : (وَالَّذِي جَاءَ بِالصَّدْقِ وَصَدَقَ بِهِ) قال : أصحاب القرآن المؤمنون یجیئون یوم القيامة) ئہ و انہ کہ قورئان خوبیں و هے لگرانی قورئان رؤزی قیامہت دین ، ئہ و بروادرانہن کہ رؤزی قیامہت دین (فیقولون : هذا ما أُعْطِيْتُمُونَا) ئہ لیں ئہ وہ بُوو کہ ئیوہ داتان بہ ئیمہ ئہ و قورئانہ (فیقولون : هذا ما أُعْطِيْتُمُونَا) ئیمہ ش کارمان پی کرد بہ وہی کہ ئیوہ نہ مردان ییکردوں . (وَهذا القول عن مجاهد يشمل كل المؤمنين) ئہم قہولہی موجاہید هم ممو بروادریک دھگریتہ وہ (فإنَّ الْمُؤْمِنَ يَقُولُ الْحَقَّ وَيَعْمَلُ بِهِ) بہ راستی ئینسانی ئیماندار ئہ و کہ سہی : کہ حق دھلیت و کاریشی پی دہ کا .

کہ و اتھ ئہی مورجیئہ ئہ گہر ئیوہ بلیں کاریش نہ کا ہر ئیماندارہ ئہ لیں ہر نہ تان پی کا ! .

(وَالرَّسُولُ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أُولَى النَّاسِ بِالدُّخُولِ فِي هَذِهِ الْآيَةِ عَلَى هَذَا التَّفْسِيرِ) ئہ گہر ئہ مہ حالی ئیمانداران بی حالی پیغہمبہ ر (صلی الله علیہ وسلم) پیش هم ممویانہ وہ دہبی ، چونکہ ئہ و حقہ کہی ہینا بہ راستیشی دانا (فإنه جاء بالصدق ، وصدق المرسلين ،) اللہ کہ حقہ کہی پی نارد وہ تھ صدیقی هم ممو پیغہمبہ رانیشی کرد (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) (وَآمَنَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ) ئیمانی ہینا بہ ویہ کہ بُوی ہاتو وہ هم رہو وہا ئیماندارہ کانیش ئیمانیان پی ہینا (کل آمن بالله و ملائکتہ و کتبہ) ہر هم ممو و ان ئیمانیان بہ اللہ و بہ مہ لائیکہ تھے کان و بہ کتیبہ کان و بہ پیغہمبہ رہ کان ہینا .

(وَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنَ بْنُ زَيْدَ بْنِ أَسْلَمَ : (وَالَّذِي جَاءَ بِالصَّدْقِ) هو رسول الله - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -) ابن کثیر دھ فہرمونی : عبد الرحمن کوری زیدی کوری ئہ سلہ مہ دھربارہی ئہم ئایتہ (رہزا و رہ حمہ تی اللہ تعالیٰ لی بی) ئہ وہی صدقی ہینا ، رسول الله (صلی الله علیہ وسلم) (وصدق بہ) المسلمون . (یانی مسلمانان ئہ وانہی تھے سلیم بہ و دینہی بُوون .

ئینجا اللہ دھربارہی ئہ وانہی کہوا حالیان بہم شیوه یہ چوں (أُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ) ئہ مانہن کہوا ئہ هلی تھ قوان (قال ابن عباس : اتقوا الشرک .) ابن عباس (رہزا و رہ حمہ تی اللہ تعالیٰ لی بی) دھربارہی ئہ مانہ

تفسیر سوره (الزمر)

ده فه رموی : ئەوانە خۆیان له شیرک پاراست و يەكخوا پەرسەت بۇون .
چونكە (لا الله الا الله) ھەر لە سەرەتاوە سەير بکەی (لا الله الا الله) ھېچ خوايىك ناپەرسەت تەنها الله
نەبىي كەواتە ئەمە ئەو كەسە كە خۆى له شیرک پاراستوھ .

(لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۝ ذَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ (٣٤))

إِنَّ كَثِيرًا مِّنْ أَهْلِ الْأَرْضِ لَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۝ هُوَ الَّذِي أَنزَلَ الْكِتَابَ

(لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۝) ھەرچى ئارەزوو دەكەن ھەرچىان دەۋىيى لەلای پەروەردگاريان دەست
دەكەۋىيى بۇ ئەوانە ھەر چىدەك حەزىيان لىئى يە (يعنى في الجنة مەما طلبووا وجدوا). ھەرچى داوا بکەن
ئەيان درىتى و ئەيىنەوە (ذَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ) ئەوھ جەزاي چاكە كارانە ئاگادارى عەمەل بن و
تەركىزى لە سەر بکەن

(لِّيَكْفَرَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأُ الَّذِي عَمِلُوا وَيَجْزِيَهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ (٣٥))

إِنَّ كَثِيرًا مِّنْ أَهْلِ الْأَرْضِ لَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۝ هُوَ الَّذِي أَنزَلَ الْكِتَابَ

(لِّيَكْفَرَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأُ الَّذِي عَمِلُوا وَيَجْزِيَهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ) بۇ ئەوهى الله تعالى
لە گوناھە كانيان خۆشى لە خراپىتىن كارىيک كە ئەنجامىان داوه وھ جەزا و پاداشتىان بداتەوھ
بە باشتىن شتىك كە بەھەشتە بەھۆى چىھەوھ ؟ ! (بِأَحْسَنِ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ) ئاگادارى عەمەل بن
بەردهوام تەركىز لە سەر عەمەل بکەن .

(كما قال في الآية الأخرى : أُولَئِكَ الَّذِينَ نَتَقَبَّلُ عَنْهُمْ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَنَتَجَاؤزُ عَنْ سَيِّئَاتِهِمْ فِي
أَصْحَابِ الْجَنَّةِ ۝ وَعْدَ الصَّدْقِ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ) ۝ الله تعالى دە فه رموويى : ئەوانە ئىيمە لييان قبول
ئەكەين باشتىن ئەو كارانە كە ئەنجامىان داوه وھ تەجاوەزى خراپە كانيشيان دەكەين ، بزانىن چۈن
تەجاوەزى خراپە كان دە كرىي : ئەو كەسە لە دونيادا الله تعالى مۇفقەقى دەكا تاواھ كو تەوبە بکا لە
گوناھە كانى پىش ئەوهى برواتەوھ و بىرىت ، ياخود چاكە كانيان ئەوهندە زۆرە خراپە كانيشيان دائەپۆشى
ھەتا ئەگەر تەوبەشى لى ئەكەن ، چونكە ئىيمە ئايەتمان ھەيە الله تعالى دە فه رموويى : الله تعالى لەھە مۇو
شتىك خۆش دەبىي إلا لە شیرك نەبىي ، كەواتە كابرا ئەگەر بىتتو تاوانىتىكى زۆريشى ھەبىي بەلام ھەتا

تهوبهشی لئی نه کاتن به لام چاکه کانی زورتر بین له رؤژی قیامهت ده کیشیرین ئه گهر چاکه به سه رخراپهدا زال بوو ئه و که سه رزگاری ده بی ، ئه ووهش هوکاریک بۆ ئه ووهی الله تعالی لە گوناھە کانی خوش بی ، ياخود له دونیادا الله تعالی تهوفیقی ده کا بۆ ئه ووهی تهوبه بکا ، که سه که ۱۰۰ که سی نه کوشت دوای ئه وه چهند چاکهی کرد تا لئی خوش بی ، بەس تهوبه لە سەر کرد و هیجرەتی لە شوینە که کرد الله تعالی لئی خوش بتوو ، که واتە تهوبه پیویستە لە سەرمان ھەموو کاتیک ئاگاداری تهوبه بین ، پیغەمبەری خوا (صلی الله علیه وسلم) داوای لیبوردن و لیخوشبۇون لە الله تعالی ده کا ھەموو رؤژیک لە بەيانىاندا ۱۰۰ جار وە له دواي نويزە كاندا دەلى : (رَبِّ اغْفِرْ لِي، وَتُبْ عَلَيَّ، إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَابُ الْغَفُورُ^۱) له ریوايەت هاتووه ۱۰۰ جار له دواي نويزە فەرزە كان ئەمەی دەوت ، ھەموو کاتیک ئىنسان زمانی بە تهوبه و ئىستغفارە وە بىن وە بە دلىش بلى خوايە ئه و گوناھانە کە كردو مە خوايە لېم خوش بە ، إن شاء الله الله تعالی ئە وە تە حقيق ده کا گوناھە کانی کامەی ناشرينىن بەھۆى ئەم ئىستغفارە وە ئە سرىيەتە وە .

(أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافِ عَبْدَهُ ۝ وَيُخَوِّفُونَكَ بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ ۝ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ (۳۶) وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُضْلِلٌ ۝ أَلَيْسَ اللَّهُ بَعَزِيزٌ ذِي انتقامٍ (۳۷) وَلَئِنْ سَالَتْهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ ۝ قُلْ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنَّ أَرَادَنِيَ اللَّهُ بَصْرًا هَلْ هُنَّ كَاشِفَاتُ ضُرَّهُ أَوْ أَرَادَنِي بِرَحْمَةً هَلْ هُنَّ مُمْسِكَاتُ رَحْمَتِهِ ۝ قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ ۝ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ (۳۸) قُلْ يَا قَوْمَ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ ۝ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ (۳۹) مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيْهِ وَيَحْلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ (۴۰))

مانای ئايە تە كان:

الله تعالی دە فەرمۇنى : ئايى خوا بەس نىيە بۆ بەندە کەی ، سەيرکە (عبد)^۲ ئە و بەندە يە كى يە ؟ پیغەمبەرە (صلی الله علیه وسلم) بىزانىن ئەمە واتى چى ؟ يەك لەناوه کانی الله تعالی کافى يە يانى چى ؟ ئە گهر ئىنسان بە راستى حەقى تە وکل بە خوا بىھستى خوا بە سىيەتى بۆى لە دىندا له دونيادا له ئاخىرە تىشدا وە لە دۈزمنانى وە لە معاشى و لە زيانى و لە تەندروستى و لە ھەموو شىتىكى ، الله تعالى يارمەتى دە دا الله تعالى كارى بۆ جى بە جى دە کا ، الله تعالى بۆ ئەم کە سە چى پیویست بىن لە ووهى لە خواردن و خواردنە وە جىل و بەرگ و پوشاك پىي دە بە خشى وە لە چىش بىرسى الله تعالى ئە مىنى دە کا

^۱: أبو داود، كتاب الوتر، باب في الاستغفار، برقم ۱۵۱۸

ئەوە (کافى يە).

جا (**أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدٌ**) ئایا الله کافى و بەس نىھ بۆ بەندەکەی ! ئىيمە ئەبى بلىن (بلى) بەرى والله ئەگەر ئىيمە ئىمانمان ھەبى بەسە ، كەواتە تەوكل لەسەر غەيرى الله تعالى دامەكەن تەوكل بەس لەسەر الله تعالى دابكەن.

ئەفەرمۇسى : (**وَيُخْوِفُونَكَ بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ**) تۆ ئەترسىنن بە غەيرى خوا، ئىستاش وانىھ ئەمان ترسىنن بە غەيرى خوا، بەس ئەگەر ئىيمە بپوادار بىن ئەگەرىنىھ و بۆ ئايەتە كە **أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدٌ** خوا بەس نىھ ؟ بەرامبەر بە دوۋەتىتىتە و خوا بەس نىھ ؟ پىويستىيان بەھىچتر نىھ لە الله زياتر ، دەتوانى بلى پىويستىيان بە يەك زەرەرە ھەيە ؟ ! نە خىر ئىماندار ناتوانى واپلى لە غەيرى الله تعالى پىويستى بە كەسىتىر ھەبىن .

(**وَيُخَوِّفُونَكَ**) ئەترسىنن چۈن ئەترسىنن والله ئەگەر تۆ باسى لات و مەنات و عوزا بکەى شىيت دەكەن عقلت تىك دەدەن و قاچت شەلەل دەكەن ، ئەها لە ولاتى خۆشمان ئەگەر دەست بدهى لە دار و مەقبەر و شوينى شىركانە ئەلى كورە نەكەى گەرنا وات بەسەر دى و وات لى دەكەن ! ئەوە لەو لايەنەوە لەلايەكتەرەوە هەر پەرسىنەك بۆ غەيرى الله بکرىي كەسە كە ئەيکات بەداخەوە وە لەناخى خۆيدا بەپەرسىنە نازانى وائەزانى كە پەرسىنە نەكردۇو بۆ غەيرى خوا كە سەمع و طاعەى غەيرى ئەوانە دەكا لەغەيرى الله حوجە كەى ئەوانە چىن ؟ بىرىتىيە لەوەى كەوا دەلىن والله لېيان دەترسىن ، شەيطان لەو نىۋەندە ئىشى ئەۋەيە كەوا ئەمان ترسىننى بە ئەولىاكانى (**إِنَّمَا ذَلِكُمُ الشَّيْطَانُ يُخَوِّفُ أَوْلِيَاءَهُ**)^۱ ئىوه ئەترسىننى بە ئەولىاكانى خۆيى بە دوۋەتىتى خواي گەورە بەوانە ئەولىا و دۆستى شەيطان ، شەيطان بە ئەولىاكى شەيطان ئىوه ئەترسىننى بەس الله تعالى ئەفەرمۇسى : (**فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُونِ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ**)^۲ ئەگەر مۇسلمان ھەمووى وائىانى بەھىز بىن و ئىمانى بەھىز بىن ئاوامان بەسەردى كەوا ئىستا وامان بەسەردا ھاتووە ؟ دوۋەتىتى خوا لەسەرانەسەرى زەويدا كە ئىستا ھىز و توانيابان پەياكىردو بە ئومورى مادى خۆيان بەبى ئەوەى پشت بە خوا بېستن تەبعەن چونكە بپروايىان بە خوا نىھ ، ئىمە مۇسلمان بزاينىن بپروامان ھەيە بەخوا ياخود نا ؟ ! با موراجەعەى خۆمان بکەين ، ئەگەر بپروامان بە خوا ھەبى وە كو پىويست الله تعالى ئەمانداتە دەست كافر ئەي الله

^۱: سورە ال عمران ایة ۱۷۵:

^۲: سورە ال عمران ایة ۱۷۵:

تعالی نافه رمویی : (إِنَّ اللَّهَ يُدَافِعُ عَنِ الَّذِينَ آمَنُوا^١) که واته با موراجه عهی ئیمانه که مان بکهینه وه خوش ویستان .

ئەم ئومەتى ئیسلامە بۆ لەسەر ئەم زەمینە سەرنا کە وى ؟ هەركاتیک دەستکاتە ئیمان و تەوھید و يەكخوا پەرسىي الله تعالى سەرى دەخا ، سەت و چەند سالیک شیخ (محمدی کورى عبدالوهاب) ای سەر نەخست کە دەستى دايە تەوھید و يەكخوا پەرسىي لهنجىدىكى رەق و تەقدا چى بەدەستە وە بۇو ؟! بەس بە من بلى بەسەر ھېزىكى گەورەي ئەم زەمانە سەرکەوت نەتىقە كەشى ھەمووی فەتح كرد جەزىرەي عەرەبى فەتح كرد تەنانەت عىرق و نزىكى شامىش بۇويە وە ، ئەوە ھەركاتیک دەست بىگرىي بە تەوھیدە وە ئەوە وايە الله تعالى وە عدى داوه سەرت بخا .

(لَيْسَ أَللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ) باشە پىغەمبەری خوا (صلى الله عليه وسلم) لە جەزىرەي عەرەبى چى بەدەستە وە بۇ لەبەرامبەر ئەو ھەموو كافرە ھەر شەرىتك تو سەير دەكەي ئەوان زىاتر بۇون لە موسىمانان ، سەيرى جەنگى بەدر بکە ۳۱۳ بەرامبەر بە هەزار لە خەندە قدا چەند بۇون ؟ سى ھەزار بەرامبەر ۱۰ ھەزار ئىچيان بەدەستە وە بۇ تەنها چالىك ، ئەگەر چالە كە نەبۇوا يە پاش الله تعالى تەبعەن ئىمە باسى ئومورى مادى باس دەكەين بەس الله تعالى لەپشتە وە يە ، الله بەسييەتى ئەوە بۇو بەس بە با و رەشە با لەناوى بىردىن (وَكَفَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ^٢) .

ئەوە راستە تو ئومورە مادىيە كان بە گوئىرەي توانا دەستى پىۋە دەگرىي بەلام ئەگەر تو لە ئەصلى ئەساسدا تو بىر لە تەوھيد و ئیمان بکەيتە وە ئەساسە كە يە (لَيْسَ أَللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ وَيُخَوِّفُونَكَ بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ^٣) ئە ترسىبن بە غەيرى الله هىچ كاتىك مە ترسىن .

(وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ) ھەركەسىك الله تعالى تووشى ضەلالى بکا كەس ناتوانى هيديا يەتى بدا ئاگادارىن ، الله تعالى زالم نىيە وە زولىشى لەسەر خۆى حەرام كردوه ، خواتى گەورە كەسىك تووشى ضەلال بکا ئەو كەسە الله تعالى بە عەدلى خۆى لەگەلیدا كردوه باش بىزانى بەزولم لەگەللى نە كردوه و تمان ئىش ئىنسانە كان ھەمووی لە تىوان فەزل و عەدلدا يە ، الله هيديا يەتت بدا مەلى ئى خۆمە بەلكو بلى ئەوە فەزلى الله تعالى يە ھەرچا كە يەك بکەي بلى ئەوە الله تعالى يارمەتى دام مەلى ئى خۆمە بە خۆت مە نازە ، ھەر خراپە يە كېشت كرد بلى ئى خۆمە و الله تعالى زولى لى نە كردووم .

جا ھەركەسىك ئەگەر الله تعالى تووشى گۈرمائى و ضەلالى بکا ، دلىبابن الله تعالى زولم ناكا ، يەك لە

^١: سورە الحج ایة : ۲۸

^٢: سورە الأحزاب ایة : ۲۵

ئەصلە کانى قەدەر ئەوهىدە كەوا دەبى بىزنى الله تعالى زالم نىھ (وَمَا رَبُّكَ بِظَلَامٍ لِّلْعَبِيدِ)^۱ مەستە حەقى ئە و گۇمرايىھ بۆيە واي لېكىردوھ .

ئايانا (أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ ط) ئە توانيين بلەن يەك لەناوه کانى الله تعالى كافىيە ؟ (الكافى) ؟ ! يان ھەر ئەوهندە بلەن (كاف عبدە) وە كۆ خۆى چۈن ھاتووه ؟

تەبعەن ھەندىك لە ئەھلى عىلەم ئەوهيان لى ئىشتىقاق كىردوھ كەوا الله تعالى ناوى كافىيە بەلام زانايانى مەحقيقىن دەلىن (فى ذلك النظر) چونكە ئەسمائى الله تعالى بە نەص و دەقه لە كىتاب و سونەت نەيەت وە كۆ خۆى لە ئىشتىقاقات خۆيان پاراستوھ جەمھورى علماء خۆيان پاراستوھ لە ئىشتىقاقاتى ئەوصاف و ئەفعال بۆ ئەوهى ئەسمائى لى دروست بکەن خۆيان پاراستوھ ، و تىيانە ئەگەر ئىسىمە كە بۆخۆى نەھاتىي لە كىتاب و لە سونەت نايىكەين بە ئىسىم . لە بەر ئەوه (كافى) ئىسىم نىھ كە لە كىتاب و سونەت بەم شىيەيە نەھاتوھ (الكافى) بەس بەم شىيەيە ھاتووه (أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ ط) .

ئەم روونكىردنەوەيەم بۆيە دا تاوه كۆ بىزانن ئە و ناوانەي الله تعالى كە (أَسْمَاءُ اللَّهِ الْحَسَنَى) دەبىت بىگەرىنەوە بۆ كىتاب و سونەت بە ئىسىم ناوە كە هاتىي نەك بە فعل يان بە وەصف هاتىي و ئىسىمى لى دروست بکەن ، ئەم بۆ تەزۈمى زىاتىر بۇ دە توانيين وەك وەصف بلەن بەلىن الله كافىيە بۆ بەندە کانى بەلام وە كۆ ئىسىم نەھاتوھ وە ئە و حەدىسە كە إبن ماجە دەيھىنى ضعيفە ، حەدىسى إبن ماجە و ترمذى سردى ئەسمائە کان دە كا لە إبن ماجە كافى ھاتووه بەلام زانايان دەفرمۇون : حەدىسە كە ضعيفە بەلام بە حەدىسى صەھىح كافى مان نىھ وە لە كىتاب واتا قورئان كەلىمەي كافى وە كۆ اسم نەھاتوھ .

(وَمَن يَهْدِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُضِلٌّ أَلَيْسَ اللَّهُ بِعَزِيزٍ ذِي انتِقامٍ (۳۷))

الله تعالى دەفرمۇويى : (وَمَن يَهْدِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُضِلٌّ) هەركەسيك الله فەزل بىدا بەسەريدا و ھىدايەتى بىدا كەس ناتوانى سەرى لى تىك بىدا و گۇمرايى بىكا (أَلَيْسَ اللَّهُ بِعَزِيزٍ ذِي انتِقامٍ) ئايانا خواي تبارك و تعالى عەزىز نىھ ! خاوهەن ئىنتقام نىھ ! عەزىز يانى : قەت غالب نابى بەسەريدا زالە بەسەر ھەموواندا الله تعالى ئىنتقامى ھە يە .

ئاگاداربىن وە كۆ زۆر كەس وائە زانى كەلىمەي مونتە قىيم ناوى خوايە بە تەنها : شىيخ ئىسلام إبن تىمەيە (رحمە الله ئەلى) : كەلىمەي مونتە قىيم بە تەنها ناوى خوا نىھ إلا ئەم ناوانە ئەبى لەگەل ناوىكتىدا بە كار

بھینری خوای گهوره ده فه رمومویی : (بِعَزِيزٍ ذِي الْقَوْمِ) ئەوها موقارنه بکا له گەل ناویتردا ، واتا لە بەرامبەر زولى زامان الله تعالى ئىنتقامى لى دەسینى .

(وَلَئِنْ سَأَلْتُهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ ۚ قُلْ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ أَرَادَنِي اللَّهُ بَصْرٌ هَلْ هُنَّ كَاشِفَاتُ ضُرِّهِ أَوْ أَرَادَنِي بِرَحْمَةِ هَلْ هُنَّ مُمْسِكَاتُ رَحْمَتِهِ ۚ قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ ۖ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ (٣٨))

الله تعالى ده فه رمومویی : (وَلَئِنْ سَأَلْتُهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ ۚ) ئەگەر لييان بېرسى كى ئاسماňە كان و زۇرى دروست كردۇھ ئەلىن : الله ، كەواتە بروايان بە الله ھەبووه وە كۆ خوايەتى و خالقى ئەرز و ئاسماň و وەك روپوبيت وەك (خلق ودبىر وەو مالك) ئىمانيان بەھەموو ئەمانە ھەبووه ، بەلام ئايا ئەمە لە كوفر ئەوانى خۆستوتە ناو ئىمانە وە ؟! ئايا بەس بۇھ بۇ ئەوهى بە ئىماندار دابىرىيى بلى باوھرم بە وە ھە يە الله خالقى ئەرز و ئاسماň ، نەخىر ، وە ئەبىنى زۆر بەي زۆرى ئەمانە ئەمروق ھەمان قسە دەكەن كە وتى من بپوام بە خواھىدە ئەلەن ئەوه بپوادارە ، كاكە ئەوه بپوادار نىھ بە تەنها ئەوه تا ئەبو جەھلىش وادەلى كەواتە ئەبى تۆ بەقسەي الله بکەي ئىنجا تو ئىماندارى ئەبى رقت لە غەيرى الله بى ، چونكە ئەپەرسىرى ئەگەر داواي ئەوه بکا بېپەرسىرى تەبعەن ، چونكە ئىمە دەلىن كە ئەپەرسىرى مەلاتىكە و پياوچاكانىش ئەپەرسىرىن ، ئەوان بەمە رازى نىن بۇيە نابى رقت لە مەلاتىكە و پياوچاكان بى ، چونكە ئەمانە داواي ئەمەيان نە كردۇھ وە پىغەمبەرانىش (عليهم الصلاة والسلام) ، بەلام ئەوهى كە داواي عبادەتى خۆى دەكە ئەبى تۆ رقت لىپى بى و كافر بى پىسى وە كافر بى بەھەموو عبادەتىك بۇ غەيرى خوای تبارك و تعالى ئىنجا تو ئىماندارى .

الله تعالى ده فه رمومویی : (قُلْ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ أَرَادَنِي اللَّهُ بَصْرٌ هَلْ هُنَّ كَاشِفَاتُ ضُرِّهِ أَوْ أَرَادَنِي بِرَحْمَةِ هَلْ هُنَّ مُمْسِكَاتُ رَحْمَتِهِ ۚ) تۆ بلى : پىيم بلين بىزام ئەوهى كە ئىيە داواي ئەكەن لە غەيرى الله تعالى لە دواعى مەسئەلە و دواعى عبادە ، (تَدْعُونَ) لە قورئاندا زانيان ده فه رمۇن : دواعى مەسئەلە و دواعى عبادە يە. ئەمە يانى داوا لېكىدىن و هنا بۇ بىردىن و پەرسىن ، ئەم دووانە ھەر دووكىيان ئەوهى لە غەيرى خوا ئىيە هاناي بۇ دەبەن واي لى دەكەن ياخود دەپەرسىن .

باشهيرى بکەين (إِنْ أَرَادَنِيَ اللَّهُ بَصْرٌ) ئەگەر الله تعالى بىھەويى من توشى زەرەرىك بکا ئايا (ھەل هۇن

کَاشِفَاتُ ضُرِّهِ أئه وان ئه توانن ئه و زهره رهم لى لابه ن؟! ئه گهر الله تعالى بيه ويى ئه م کاره بکا ! هیچ که سیک ئه توانی لهم کهونه دا شتیک بکا زهره ریک لابدا که الله تعالى دهیه ويى بیگه یه نیی !؟ نه خیر ناتوانی ، **(أَوْ أَرَادَنِي بِرَحْمَةِ هَلْ هُنَّ مُمْسَكَاتُ رَحْمَتِهِ** ﴿٧﴾) ئه گهر سودیک و قازنیک و ره حمه تیک توشی من بکا که س ئه توانی مانع بی له وه (اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أُعْطِيَ ، وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعَ) ^۱ که س ناتوانی مه نعی ئه وشته بکا که تو ئه بیه خشی (ولَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعَ) ئه وهی تو تو مه نعی ده کهی که س ناتوانی بیه خشی .

که واته ئه مه عقیده که مانه هه رچی لهم کهونه دا رووده دا له چاکه و له خراپه ئه بی سهیری الله تعالى بکهی ، یانی له وهی که وا پیت ئه دربی له وهشی که وا نات دریتی .

الله تعالى ده فه رموویی : **(قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ** ﴿٨﴾) من خوام به سه ، لیره دا له سه رتا پیی و تین **(أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافِ عَبْدَهُ** ^۲) دواتر پیی ده لیت : **(قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ** ﴿٩﴾) بلی به لی من خوام به سه **(عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ**) ئه وهی موتده و کیلی راسته قینه بی ئه بیی ته وه کل له سه ر الله بکا ، ئه وهی که ئیمانی به الله هه یه و ئه پیه رستی ئه بیی ته وه کل له سه ر الله بکا وه ئه وهی موتده و کیل بیی ته وه کل له سه ر خوا ده کا هه موو ئیشیکی ده داته ده ستی الله تعالى .

موتده کل : یانی ئه و که سهی که خوی ده داته ده ستی الله تعالى ، وه الله تعالى وہ کیله ، وہ کیل واتا : حفیظ ، یانی الله تعالى کاری بنه ده کانی هه مووی په رژه وهندیه کانیان له ده ستی الله دایه ، هه موو حالیان له ژیر ده ستی الله تعالى دایه ، به پیغمه بدر (صلی الله عليه وسلم) ده فه رموویی : تو وہ کیلیان نیت تو چیت له سه ره به س به لاغ الله تعالى وہ کیله

(قُلْ يَا قَوْمِ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿٣٩﴾)

الله تعالى ده فه رموویی : **(قُلْ يَا قَوْمِ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ** ﴿٤٠﴾) تو پییان بلی : ئهی قومه کم هه ر که س له سه ر طه ریقه و ریگهی خوی ئیشکا ، ته بعهن که وا ده لی ، با ئاگاداری قهولی ئه وانهی ئه مرؤ بین پهنا به الله که ئه لی : (دیموکراتیه به که یفی خوته ئازادی را ده ربرینه رهئی به رامبه رهت و ئه وه تا قورئانیش ده فه رموویی : **(فَمَنْ شَاءَ فَلِيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلِيَكُفُرْ** ﴿٤١﴾) ^۳ ئه وه تا ئه لی **(اعْمَلُوا عَلَىٰ**

^۱: شعب الإيمان، الصفحة أ أو الرقم: ١٧٨٣/٤ | خلاصة حكم المحدث: إسناده صحيح على شرط مسلم

^۲: سورة الزمر آية ۳۶:

^۳: سورة الحکف آية ۲۹:

مَكَانَتُكُمْ) برو چی ده کهی بیکه)الله تعالیٰ ئه مه به ته هدید ئه لی ! الله تعالیٰ ئه مه به کراوهی نالی یانی بچیت چی بکه یت به که یفی خوت بیکه یت تو ئازادبی و انالی الله تعالیٰ به لکو ئه مه ته هدیده بؤیه ئه لی (**إِنِّي عَامِلٌ** ^ط) تو بهوان بلی چی ئه کهن بیکهن من به لام ئه و ده کهم که الله پیم دلی ، (إنی عامل بما اوحی الله إلیها) له سه ر طه ریقه و ریگه یه کخوا په رستی خوم کاری خوم ئه کهم ئه مه خوی ته هدیده بؤ مو شریکان (**فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ**) ئینجا خوتان ئهزانن لە داھاتو ودا چیتان لی به سه ردیی ، خۆزگه ی ئه م که لیمه شیان بو تایه ئه وانه ی ئه مرۆ که به خه لکی ده لین ئازادی راده ربرین بیان و تایه تو ئازادی به س خوت ئه بینته وه ئا ئه وشیان و تبا ، نه ک ده رگا که ئالا و والا کهن برق بؤ خوت کا که ئاسایی چی ده کهی بکه و چی ده لی بلی دانیشه با ده عوتت بکم و ده عوتت بخوم به که یفی خوت چی ده کهی بکه ، هه موو جاریی ئه و ده لینه وه پیغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم) له سه ر خوان له گەل ئه بو جه هل دانه ئه نیشت ده ست بکنه ملی يه کتری و به قوربانی يه کتری بن پی بلی تو چی ده کهی بکه ، ئه و قسه ی که پیغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) ده یکرد زوریان له نیوان بوو له عهدا و هت و به غضا و شه حنا ئه وهیان له نیوان بوو که پیغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) ده یوت وه (**قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ** (۱) لَا أَعْبُدُ مَا تَبْعَدُونَ (۲))^۱ بهم شیوه یهی پی ده وتن . (**فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ**) بزانین ئه مه واتای دوای ئه وه ؟

(من يأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحْلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ (۴۰))
الله تعالیٰ ده فه رموویی : (من يأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ) هه رکه سیک الله تعالیٰ عه زابی بؤ بنیتری سه ر شور و ئیهانه ی ده کات (وَيَحْلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ) الله تعالیٰ سزا و عه زابی به رده وامی بؤ دائهنی و تو شی سزای به رده وامی ده کا .

^۱: سوره الكافرون

ابن کثیر ده فه رمومی:

(أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافِ عَبْدَهُ ۝ وَيُخَوِّفُونَكَ بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ ۝ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ (٣٦) وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُضِلٌ ۝ أَلَيْسَ اللَّهُ بَعَزِيزٌ ذِي انتِقامٍ (٣٧)

(القول في تأویل قوله تعالى : **أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافِ عَبْدَهُ**) باسمان کرد یانی الله به س نیه بو به نده که می بی پاریزی و یارمه تی بدا و هیدایه تی بدای و ئموری دین و دونیای و ئاخیره تی هه مووی ، (وقراً بعضهم : " عباده - یعنی أنه تعالى يکفي من عبده و توکل عليه.) یانی هه رکه سیک الله بپه رستی و ته وه کلی له سه ری بکا الله به سیه تی جا با دلی خومان به و خوش بکهین ، که واته گه ورده ترین چاره سه رئم کیشانه تی نه ک ئیستا بو هه موو کاته کان چیه عیاده تی الله تعالى یه وه الله تعالى ش له بر ئه وه ئیمه م دروست کردوه ، ئه گه ر بمانه ویئ کیشہ کان ته واوبی با بین عیاده تی الله تعالى بکهین وه کو خویی که ناردویه تی وه ته وه کلی له سه ر بیه سین وه الله تعالى هه موو شته کانمان بو جی به جی ده کا ، الله تعالى ده فه رمومی : (وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالإِنْسَ إِلَّا لِيَعْدُونَ)^١ دوای ئه وه ئه لی (مَا أَرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ وَمَا أَرِيدُ أَنْ يُطْعِمُونِ (٥٧) إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ (٥٨))^٢ ئهی خه لکینه ئیوه که له رزق ئه ترسن مه ترسن له رزق تو الله تعالى بپه رسته به ته نهها الله تعالى رزقت بو ئه نیری .

ئیامی ابن کثیر له ابن ئه بی حاته مه وه (ره حمه تی الله یان لی بی) ریوایه تیک ئه هینی له فه ضاله می کوری عوییدی ئه نصاری (ره زاو ره حمه تی الله تعالى لی بی) (أنه سمع رسول الله - صلی الله علیه وسلم - یقول) گویی له پیغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) بو وه فه رمومیه تی : (أَفْلَحَ مَنْ هَدِيَ إِلَى إِلَيْسَم) رزگاری بو وه که سهی الله تعالى هیدایه تی دا بو ئیسلام ، یانی چی ؟ ئه وهی الله تعالى هیدایه تی نه دا بو ئیسلام قهت رزگاری نابی ئینجا خوتان یه کلای بکه نه وه یان ئیسلام یان هه رشتیکیتر تو ئه یگرته به رده می خوت ، ئه گه ر ئیسلامی راسته قینهی الله تعالى ت گرته به رده می خوت و له سه ری رویشتنی ئه وه هیدایه ت دراوی والله له گه ل ئه ودا شتیکیتر کوبکه یته وه یان ئه و واژ لیینی شتیکیتر له گه لی بخه یته به رده می خوت تو ظالی تو گومرای الله تعالى نایه وی شتیکیتر بیخه یته پا ل ئیسلام (وکان عیشه کفافا ، وقوع به")^٣ زیانی ئه و که سه له حاجهی خوی که م نا کا وه له کیفایه تی خوی زیاد

^١: سوره الذاريات آیه : ٥٦

^٢: سوره الذاريات آیه : ٥٨-٥٧

^٣: المعجم الکبری : جزء ١٨ ص ٣٠٦ رقم الحديث : ٧٨٧

ناکا بُو ئەوهى توشى بەتەر و طوغىان نەبى بُو ئەوهى توشى تەكبور نەبى ، اللہ تعالیٰ ئەوهندەی ئەداتى بُو ئەوهى پىيى بپوا ، هەر ئەوهش نەبوو كە بە پىغەمبەرە كەشى دا (صلى اللہ علیه وسلم) ؟ ئى بى ئەرۆيشت بەرىيە ، لەھەمان كاتدا ئەوهندەی پىدا لەخۆي زياتر بى قەصر و مجەوھەرات و زىر و لەپاش ماوه کانى خۆي بەجى بىلى بُو عالەم ! ؟ نەخىر ، كەواتە ئەوه با بگىرىنە بەر چاوى خۆمان (أفلح من هدى إلى الإسلام ، وكان عيشه كفافا ، وقع بـ " .) (وقنع به) يانى چى ؟ قەناعەتى پى بکا داواى زياتر نەكا ئەم حەديثە حەديثىكى صەھىحە .

تبەعەن لېرەدا كە داواى زياتر نەكا ، ئايىا لەرزق و رۆزى بلى زياترم بەدرىي ئەبى و دروستە ئەبى بەلام ئەگەر ئىنسان سەير بکا دائىمەن زىيادە وا لەئىنسان دەكا لى ئەمین نابى و نابى لى ئەمین بى توشى غۇرۇي دەبى وە توشى تەكبورى دەبى وە توشى ئەوه دەبى لەرىگەرى راست لابدەي وە توشى محااسەبە رۆزى قيامەتىش دەبى ، وە دەولەمەندان لەدواى فەقيرانەوە چەنە بەھەشتەوە باش بزانە ، فەقير لەپىشەوە ئەچن ، پىغەمبەر(صلى اللہ علیه وسلم) لەگەل فەقيران دا ئەچنە بەھەشت ، بەس دەولەمەندان موحاسەبە ئەكرىن .

پاشان إبن كثیر دەفرمۇسى : (وَيُخَوِّفُونَكُمْ بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ) يعني : المشركين يخوفون الرسول ويتوعدونه بأصنامهم وألهتهم التي يدعونها من دونه) يانى موشريكە كان پىغەمبەر ئەترىسىن (صلى اللہ علیه وسلم) هەرەشەي لى دەكەن بە ئەصنامەكانيان و بە ئالىيەتەكانيان كە ئەوان بانگەشەيان كردۇدە بۇي لەغەيرى خوا كە ئەوانە ئەبى بېرسىرىن .

(جهلا منهم وضلالا) ئەم جەھل و نەزانىن و گومرايىھى ئەوان لەوە ئەيان گرىيەتەوە كە محااسەبە نەكىرىن لەرۆزى قيامەت پىيان بوتىرىي جاھيل بۇون ؟ نەخىر ، چونكە حەقىان بُو ھاتۇوە چونكە تەھاونىيان لە متابەعەي حەق كردۇدە لە وەرگرتنى حەق كردۇدە ، هەرددەم لەمېشىكت بى و ئاگاداربە ئەگەر كەسىك لەبەرددەمیدا حەق هەبى و نەچى بُو عوزرى قبول نىيە جاھيل بۇون بۇي ناخوا لەرۆزى قيامەت ، بۇچى نەچوھ بکۆلىتەوە لىي بُو نەچوھ سەيرى بکا بەتايبەتى رۆزگارىيىكى وە كۈ ئەمرۇ هەمۇ شتىيەك لەبەرددەستدايە ئەو كەسەي كە خۆى وېل دەكا لەحەق مەسئۇلە ، تۆ چۆن بەوە دەلى جەھلىيەكە عوزرى ھەيە !! جەھلىيەك دەبى بە عوزر كە كەسە كە بلى وەللە خوايە لەوە زياتر نازانم بەخوا لەھەر شوئىنىك بوايە من ئەچووم بەدوايدا ، ئەها سەلمانى فارسى (رەزا و رەحمەتى اللہ تعالىٰ لى بى) چى كرد لە ولاتى ئاگر پەرسىتەوە ئەچى بۇولاتى نەصارا لەۋىش دەچىتە مەدينە و بەدواى حەقدا ئەگەرەيى كە دۆزىيەوە !! دەبا من هەر دانىشىم لەسەر ئاگر پەرسىتە كەم بلىم وەللە جاھيلم و نازانم نابى

شتى وا ، جا وريابن ئەمرۆ زۆر شت لىك ئەدرىيە وە هەر دەلىن جاھيلە ئەبىنى جوين بەخوا ئەدا دەلىن جاھيلە !! والعياذ بالله له و بى عەقلياتىھ جوين بەخوا ئەدا لەجەرىدە و موجه له و لەتەلەفزيون و لە دەزگاي راگەياندن و تف ئەكتە قورئان ئەلىن ئەوه كافره ئەلىن ئەها تو خوارىجى !! لەبرچى ؟ چونكە تو بەوهەت وەت كافر !! تو سەيرى ئەم عەقليتە بکە ! ئەمرۆ پېيان و توم ئەوانەي سوريا خەوارىجن كە راپەريون دىزى بەشار ئەسىد ، جوندىھ كانى بەپياویك ئەلىن بلى : (لا الله الا بشار) كەچى ئەلى ئەوه خەوارىجە !! بى دەلىن دەبى بلى لە بەشار زىاتر خواي ترى نىھ كەچى دەلىن ئەوهەي كۈزرا چونكە واي نەوت ئەوه خوارىجە ! ئەم عەقليتە چى لى دەكە ئەمە عەقليتىكى مورجىئەي باطىلى بىسى كە بىسترىن عقىدەيە كە هەلى دەگرن بەنا بەخواي گەورە .

جا لىزەدا كە دەلى : (ولھذا قال تعالى : وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ)

(وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُضْلِلٌ ۝ أَلَيْسَ اللَّهُ بِعَزِيزٍ ذِي انتِقامٍ) أي : منيع الجناب لا يضام(منيع :يانى القوية الشديد) الله تعالى زۆر بەھىز و بەتوانايە (لا يضام) لە (ضيم)ھاتوه واتا : زولم يانى زەللىي يانى الله تعالى هيچ كات توشى ئەوه نابى كە زولى لى بکرىي و زەللىي بکرىي ئەبەدهن .

(من استند إلى جنابه ولجا إلى بابه ، فإنه العزيز الذي لا أعز منه) هەركەسيك پشت بېستى بە الله تعالى بپراتە بەر دەرگاكەي الله تعالى زالە بەسەر ھەموواندا وە كەس لە و عەزىزتر و زالتى نىھ (ولا أشد انتقاما منه) لەويش بە شەدىدتر لە ئىنقاڭما نىھ ، گەر سەير بکەن الله تعالى دەفرەمۇويي : (۱ ۲۵) يعذب عذابه أحد (۲۶) ولا يوثق وثاقه أحد) زۆر زۆر زۆر بە ئىنقاڭما ئەبى زۆر ئاگاداربىن ، هەر عەزابىك تو ئەبىنى لە دونيادا لە بەرامبەر عەزابى الله دا هيچ نىھ بۆيە الله تعالى دەفرەمۇويي : كاتىك كەسانىتكە دىن ئەچنە ناو ئىسلامە وە ئەيانە وىي خىر بېين كاتىك شهر و ناخوشى دەبىن تەبعەن ئاگاداربىن هەركەسيك ئەو حەقە هەلگرىي ئەبى إلا عەداوەتى لەگەل بکرىي وەرەقە بە پىغەمبەرى نەوت (صلى الله عليه وسلم) وتنى دەرت ئەكەن و كاتىك دەريان ئەكردى من گەنج بۇوما يە ديفاعم لىي بکردىتايە وتنى بۆ دەرم ئەكەن ؟ وتنى هەركەسيك ئەمە هەلگرىي دەر ئەكرىي !! ئەي ئەوهەي كە دەر نەكرىي ئەي ئەوهەي كە تەكريم و بەگەورە دابنرىي ئەي ئەوهەي كەرىزى لى بگىرلىي لەلايەنى ئەو كەسانەي كە حەقە كە قبول ناكەن ماناي وايە موداھەنەي لەگەل كردوون ماناي وايە حەقە كەي پىي نەوتون بۆيە وايان لىكراوه .

جا دەفرەمۇويي : (۱ ۲۵) يعذب عذابه أحد (۲۶) ولا يوثق وثاقه أحد) ئاگات لەو بى يانى الله تعالى

عهزادبه که ئەو نەندە شەدیدە كەس ناتوانى بە و شىۋىھى سزا و عەزاب بدا ، ئىنجا لە سورەتى العنكبوت و تى ، كەسىك وا دىتە ناو ئىسلامە وە ئەيە وى خىر بىينىت و خىر نابىنىت يە كە سەر مورتەد ئەبىتەوە عەزابى خەلکى وە كۆ عەزابى خوا دىئى ، عەزابى خەلکى و عەزابى خوا چۇن وە كۆ يە كن ، كامە عەزاب بە شەدیدتر و بە قوھە ترە ؟ حەتمەن ئى الله تعالى .

تۆ بەس ئايەتىكى عەزاب بەھىنە بەر چاوى خوت كە ئەلى ئەيان خەينە ناو شوئىنىكى تەسک و تارىك و هەتا بلى بە عەزاب و ناخوش وە هەتا ھەتايەش تىدا ئەمېنە وە ! شتى وا ھەيە لە سەر زەۋى ؟ ! هەر عەزايىك لە سەر زەۋى ھېنى كامە كە ناخوشە مەردى بە دوادايە ! ! بەلام لە قىامەت مەردى نىيە ، كە واتە چۇن ئىمە سزاي خەلکى و سزاي الله تعالى وە كۆ يەك سەير بکەين ! بۆيە صەحابە خۆيان ئەخستە بەر شىر و تىر بەلا يەنە و زۆر ئاسايى بۇو ئەچونە ئە و شەرانە ئىستىلا لە گەل ھەر گەنجىكىدا باسى شىر و تىر بکەى موجركە پىدا دىئى ئەلى چۇن ئەلى بە خوا ئازابوون ئەوانە ، ئى بە تەئە كىد بەس ئىيان وائى لىكىرىن كەوا ئازابن ئەيانوت عەزابى الله تعالى گەورە ترە لە و شىر و تىرە .

جا بۆيە ئەلى (ولَا أَشَدُ انتقامًا مِنْهُ، مَنْ كَفَرَ بِهِ وَأَشْرَكَ بِهِ وَعَانَدَ رَسُولَهُ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -) لە وانە كە كافر دەبن و شىرك بىريار دەدەن بۇ الله تعالى وە عىنادى ئەكەن وە عىنادى پىغەمبەر كەى دەكەن (صلى الله عليه وسلم).

(وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ ۝ قُلْ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مَنْ دُونَ اللَّهِ إِنْ أَرَادَنِيَ اللَّهُ بِضْرٍ هَلْ هُنَّ كَاشِفَاتُ ضُرِّهِ أَوْ أَرَادَنِيَ بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُمْسِكَاتُ رَحْمَتِهِ ۝ قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ ۝ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ (٣٨))

إبن كثیر دە فەرمۇۋىي :

((وقوله : (وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ ۝) يعني : [أن] المشركين كانوا يعترفون بأن الله هو الخالق للأشياء كلها) ھەمووتان بىزانن بە خەلکىش رابگەيەن ئەو الله تعالى يە فەرمۇۋىي : موشىكە كان ئىمانىيان بە الله ھە بۇوە چەندىجارمان باس كردۇتەوە باوکى پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) ناوى چى بۇو ؟ (عبدالله) وە ئىمامى أبو بكر ناوى (عبدالله) بۇو (بسمك اللهم) يان له ناو باو بۇو لە عودىبىيە كە وايان وەت ، بەلام ئەمە ئەوانى خستە ناو ئىمان ؟ ئەكە كافى بۇو ؟ نە خىر بۆيە الله تعالى بە پىغەمبەر خوا (صلى الله عليه وسلم) دە فەرمۇۋىي پىيان بلى (وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا

اعبُدُ)^۱ سه یری ئەم دوو کەلیمه يە بکەن ئەوان خوايان پەرسنەتەن يان نا ؟ پىغەمبەريش خواي پەرسنەتەن يان نا (صلى الله عليه وسلم) ئەرى بۆچى (وَلَا أَنْتَ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ) چونكە ئەو عبادەتەن کە پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) دەيکا خاص و موخلیص بۆ الله يە ئەوان نایكەن ئەوان شىركى تىدا بەكار دەھىنن كەواتە ئىيانە كە و عبادەتەن كە وان قبول نىھ ، ئەمروش هەركەسىن لەگەل الله دا غەيرى خوا باس بکا بەدوا ئەلى و بەقسە كردن ئەلى بەپەرسنەن دەلى و بەھەرشتىكىتەن ئەلى (عبد مع الله غيره) قبول نىھ ئەم ئىيانە ، ئەو عبادەتەن نەكىدۇ دەرىدەن كە پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) كردۇ و يەتى . (ومع هذا يعبدون معه غيره) لەگەل ئەوهشدا غەيرى الله تعالى يان پەرسنەتەن يان نفعا) سه یری ضەر و نەفع بکەن واتا ئەوان ناتوانى ئەگەر ئىيمە ئەوانمان نەپەرسنەت زەرەمان بى بگەين ئەگەر ئەوانمان پەرسنەت قازانچان بى دەگەيەن لەرۋىزى قيامەت ؟ نەخىر بەھىچ شىۋەيەك زەرە و قازانچ بەدەست ئەوان نىھ ، كەواتە مەيان پەرسنەن چونكە زەرەريان بەدەست نىھ لىي يان مەترىن وە مەيان پەرسنەن چونكە قازانچتان نادەنەوە لەرۋىزى قيامەت ئەوانە موفلىيسن .

(ولھذا قال: قُلْ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ) تو پىيم بلى ئەوانە لەغەيرى الله كە ئەيانپەرسنەن يان داوايانلى دەكەن (إِنْ أَرَادَنِيَ اللَّهُ بِضُرٍّ هَلْ هُنَّ كَاشِفَاتُ ضُرِّهِ أَوْ أَرَادَنِيَ بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُمْسِكَاتُ رَحْمَتِهِ) ج آي : لا تستطيع شيئا من الأمر . (ھىچيان بەدەست نىھ ، ئىستاش با بېرسىن ئايى عىلمانىيەت و لېرىالىيەت و دەولەي مەدەنلى لەرۋىزى قيامەت ھىچ شتىكى بەدەستە پىت بدا ؟! ئەرى بۆ ئەپەرسنەن بۆ بەگۈي دەكەن ئەرى بۆ سەمع و طاعەيان بۆ دەكەن ، ئايى ئەگەر نەيانپەرسنەن ئەتوانن بىنانخەنە جەھەنەم ؟!

إبن كثیر له إبن ئەبى حاتەمەوە وە محقىقى كىتابە كە ئەلى صەھىحە بەمەرفووعى ، له إبن عەباسەوە (رەزا و رەحمەتى الله تعالى يانلى بى) سەبارەت بەم ئايەتىنە ئەم رىوايەتەن ھىنۋە ئەلى : (احفظ الله يحفظك) تەبعەن كى بەكى ئەلى ؟ پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) بە إبن عەباس دەلى ئەنچى (احفظ الله) يانلى تو حدودى الله بىارىزە تو موراقەبەي الله بىارىزە تو بەقسەي الله تعالى بکە تو واجباتە كائى الله تعالى جى بەجي كە كەدوايەتى بەسەرتا ئەوانەي حەرامە و توپەتى مەيىكە مەيىكە وە سنورە كائى مەبەزىنە ئەگەر تو وات كرد ؟ (يحفظك) الله تعالى تو ئەپارىزىي لەدونيا و لەقيامەت ، كەواتە پاراستنى الله تعالى بۆ تو لەبرامبەر چى يە ؟ بەپاراستنى توپە خوا ، يانلى كاتىك كە تو دينى

^۱: سورة الكافرون آية: ۳

الله ده پاریزی بی له خوتدا و له ئەھلتدا وه له ده ورو به رتدا .

(احفظ الله تجده تجاهك) دینای الله تعالیٰ بپاریزه وه به قسەی بکه و هبریوه بیه ئەبینی الله تعالیٰ لەھەمۆو کاتیکدا خیّر و به ره کە تت بۆ دەھینى و يارمه تیت ئەدا شەرى ئەشرارت لى دوورەخاتەو وه خیبرت تو ش ئە کا (تجده تجاهك) چۆن ئەلی بەرە و رووت دیي ، له حەدیسه قودیسە کەدا ھاتووه .

پاشان ئەلی : (تعرف إلى الله في الرخاء يعرفك في الشدة) تو هەر لە کاتى خۆشیدا الله تعالیٰ مەپەرسىتە لە کاتى ناخۆشیدا ئىتىر بەریدەي و نەپەرسىتى ، ئەلی کە سانىتك ھەبۇن وَا عىبادەتىان ئە كرد بە حىساب ئەھاتن دەيانوت بۆ ئەم دينه ، ئەگەر ھاتىنە ناوى تو شى خیّر بۇوین ئەوھە لە سەرى ئەرۋىن ئەگەر تو وشى شەريش بۇوین ئەوھە ماناي ئەوھە دينى حەق نىيە ئەچىنە دواوه ، نابى وابى ئەوھە شكە تو گومان و شكت لە دين ھەيە ، بەلکو تو دەبى بلى (لا الله الا الله) تو شى شهر و خیّر دەبەم وه تو شى ناخۆشى و خۆشى دەبەم ئەم دينى الله تعالىٰ يە و ئەم دينى حەقە ، نابى سل کە يىتەوھ لەم با بەته .

(تعرف إلى الله في الرخاء) تو لە کاتى خۆشیدا الله تعالیٰ بپەرسىتە (يعرفك في الشدة) لە کاتى شىدەتدا الله تعالىٰ چى دە کا ؟ دىت يارمه تیت ئەدا ، با (الرخاء و الشدة) روون بکەينەوە :

کابرا کە تو شى ناخۆشى ئەبىن إلا لە کاتى خۆشیدا عىبادەتى الله تعالىٰ كردوھ کە تو شى ناخۆشى دەبى عىبادەتى الله تعالىٰ ناكا ، کاتىك ئەگەر ئاسايى بۇو عىبادەت كردن دەيکا ، بەس کە مەنۇ كرا رىش مەنۇ كرا ئەو ئەيتاشىت و لاي دەبا لە کاتى خۆشیدا كەس قسە ناكا دەي بىھىلەرەوھ لە کاتى ناخۆشیدا لايدەبا ئەلی لىيان ئەدەن ، چۈن بۆ مزگەوت ، لە کاتى خۆشیدا رىيگە ئەدەن لە کاتى ناخۆشیدا ئەوھە بىچى بۆ مزگەوت ئەيگەن دەي کاكە با نەچىن با خۆمان بىزىنەوە ! لە کاتى خۆشیدا با قورئان بخوينىن لە کاتى ناخۆشیدا كاكە وا ز بىنە دوايە پىيان ئەلین ئىسلامى و چى و چى !! بەلکو دەبى تو لەھەمۆو کاتىكدا الله تعالىٰ بپەرسىتى .

(إذا سألت فسائل الله) ئەگەر داوات كرد تەنها داوا لە الله تعالىٰ بکە ، ئەمە پىغەمبەر وادەلى (صلى الله عليه وسلم) كەچى تە ماشا دە كەى ئەمرو چەندەھا مۇناقەشات ئە كرې لە لايەنى صۆفى و دەرويىشە كانەوە دىت مۇناقەشە ئەوھەت لە گەل دە کا ئەلی : لەفتح البارى ھاتووه إبن حجر و تو يەتى : گوايە كابرا يەك چۇتە لاي گۇرى پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) لە زەمانى ئىمامى عومەردا (رەزاو رەحمة تى الله تعالىٰ لى بىن) و تو يەتى : ئەي پىغەمبەر بارانمان بۆ بىارىنە (صلى الله عليه وسلم) ؟ ئەي ئەوھ نىيە وائەلی ؟ بە مەرجىك قورئان ھەر ھەمۆو ئەلی : داوا لە خوا بکە ! حەدىسى سەھىھىش ھەر ھەمۆو ، ئەوھى ھىننا ويانە حەدىسىش نىيە ، كابرا يەك چوھ كىي يە نازانىن كىي يە !

ئەلی : إِبْنُ حَجْرٍ دَهْلِي : فلان كەسە له صەحابى شىيخ بن باز دەلى سەندى ئەم قىسى هەر نەداوه كى دەلى فلان كەسە رجىاليكى مفھەممە جارىي ئەثرە كە هەر صەحىح نىھ ئەمە يەكم وە دووھم ئەگەر صەحىحىش بىن پياوه كە ديار نىھ كى يە ، پاشانىش ئەگەر بىتتو هەتا صەحابىش بىن فەرەزەن ئەي عومەرى كورى خەتاب (رەزا و رەحەمەتى الله تعالى لى بىن) بۇ واي نەكىد ؟! بروات داوا له پىغەمبەر بکا (صلى الله عليه وسلم) لاي قەبرە كە بۇ چوو به عەباسى وەت ، وتنى ئەي عەباس داواى بارانمان بۇ بکە ! ، قورئان ھەمووى (ربنا و اللهم) يە قورئان دەفرەمۇويى : (وَلَلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى فَادْعُوهُ بِهَا^۱) وە له ئايەتىكىتىدا دەفرەمۇويى : (وَمَنْ أَخَلَّ مِمَّنْ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ)^۲ پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) دەفرەمۇويى : (إِذَا سَأَلْتَ فَاسْأَلِ اللَّهَ) ئەم ھەمووشتە قەناعەت بەوان ناكا إلا ئەبى شىركە كە بکەن پەنا ئەگرىن بە الله تعالى ، دوايەش پىت ئەلی تۆ رقت لە پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) تاخوا كى رقى لە پىغەمبەرە (صلى الله عليه وسلم) ؟ ئەوهى بەقسەى ناكا يان ئەوهى كەوا بىن قىسى دەكا ، ئىمە بەقسەى دەكەين پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) دەفرەمۇويى : (إِذَا سَأَلْتَ فَاسْأَلِ اللَّهَ) دەھى الله تعالى داوا له تۆ دەكەين .

باشه پرسىاريكتان لى دەكەين ئىۋە بۇ رقتان له خوايە داوا له خوا ناكەن ؟! دەى بۇ ئىۋە داوا له خوا ناكەن بلەن خوايە بارانمان بۇ بىارىئە يانى الله ناتوانى إلا ئەبى تۆ بلى پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) تۆ داوامان بۇ بکە بارانمان بۇ بىارىئى !! لەحالەتىك كە لەزىياندا بۇوه چون بۇلای بەلام لەحالى مردىندا تەواو ئىمە متعلق نىن بە مردوانەوە لە عىيادەتمان دا ، هەتاوه كۆ ئەو وەسىلەتى تۆ بەركارى دەھىنى لەحالەتى زىندىوودا شەرع خۆى پىيى وتنى بە دواعى صالحىنى زىندىووان تۆ ئەتوانى بىكەى بە وەسىلە بە ئەسماء حسىنى بە ئەعمالى صالحى خوت .

كەواتە (وَإِذَا اسْتَعْنَتْ فَاسْتَعْنَ بِاللَّهِ) ئەگەر داواى يارمەتىت كرد داواى يارمەتى لە الله تعالى بکە ، ئى باشه (إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ)^۳ هەر ئەوه نىھ ؟ .

(واعلم أن الأمة لو اجتمعوا على أن يضروك بشيء لم يكتبه الله عليك لم يضروك) بىزنانە ئەمەش جورئەتمان فير ئەكە پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) ئەلی ئەگەر بىتتو تۆ سەير بکە ئۆمەت هەر ھەمووى كۆپىنەوە لەسەر زەرەرىكت پىيى بگە يەن بەشتىكى زۆر كەم (بشيء) الله تعالى نەينوسى

^۱: سورە الأعرااف اية: ۱۸۰

^۲: سورە الأحقاف اية: ۵

^۳: سورە الفاتحە اية: ۵

بی که س ناتوانی زهره رت پی بگه یه نی که واته ئه وهی الله تعالی نوسیبیتی إلا ئه بی توشت بی ئه گه ر هه مه دو نیا هه لسی ئه وشته له تو منع بکا نایی و ناتوانی ئه بی إلا توشت بی ، به س ئه گه ر الله تعالی نه ینوسی بی که س ناتوانی . (ولو اجتمعوا علی أن ينفعوك بشيء لم يكتبه الله لك لم ینفعوك) ئه گه ر هه مه کوبیتیه وه سودیکت پی بگه یه نی به شتیکی زور کم الله تعالی ئه وشته بی بو نه نوسیبیتی که سودی هه بی بو تو که س ناتوانی ئه و سوده ت پی بگه یه نی بو یه فه رمومی : (جفت الصحف) یانی ته و او له و حل المحفوظ هه مه شتیک نوسرا و قله له مه که هه لگیرا و مره که به که و شک بورو یه وه (ورفت الأقلام) و اتا مه کتبه له لای الله تعالی له و حل المحفوظ هه مو و شتیک نوسرا وه (واعمل الله بالشكر في اليقين، واعلم أن الصبر على ما تكره خير كثير) وه تو ئیش بو الله تعالی بکه عیباده تی الله تعالی بکه وه یه قینت هه بی وده روهها بشزانه له وشتنه که ناره حه تیه بو تو له صه بردا خیریکی زوری تیدایه بو تو صه بر گرتن له سه ر ناره حه تیه کان (وأن النصر مع الصبر) نه صر له دوای صه بر وه یه باش بزانه به لام صه بر گرتن له سه رچی ؟ صه بر له سه ر طاعه تی الله تعالی وه صه بر له سه ر نه کردنی گوناه صه بر له سه ر ئه قداره گرینگه کانی الله تبارک و تعالی (وأن الفرج مع الكرب) ده روازه ده رگای الله تعالی که ده کریته وه له دوای چی ئه کریته وه ؟ و اتا کاتیک ده رگاری ره حمه ت ئه کریته وه ؟ له دوای ناره حه تیه کان ئه کریته وه (وأن مع العسر يسرا) " (بـشـزانـه (ـمعـ الـعـسـرـ يـسـراـ) نـاخـوشـیـ نـیـهـ خـوشـیـ بـهـ دـوـادـاـ نـیـیـ یـهـ قـینـتـ وـابـیـ .

پاشان ئیمامی ابن کثیر ده فه رموویی : (قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ ۝) وە کو وتمان : (أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدُهُ ۝) پاشان ئەلی : (قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ ۝) ای : الله کافی) الله بسمه ، الله يه سەرم دەخا و الله يارمەتىم ئەدا وە الله رۆزىم ئەداتى الله تعالى بەسمه (عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ) ، كما قال ھود - عليه السلام - حين قال له قومه) بزانىن پىغەمبەر ھود (عليهم الصلاة والسلام) قەومە كەی چى بى وت؟ ئەها پىغەمبەر ھود قەومە كەی ئەيتىسىنى كەوا واى لى دەكەن و واى لى دەكەن بزانىن ئەويش چۆن وەلام ئەداتەوە ؟ (إِنْ نَقُولُ إِلَّا اعْتَرَاكَ بَعْضُ الْهَتَّنَا بِسُوءٍ ۝ قَالَ إِنِّي أَشْهُدُ اللَّهَ وَآشْهَدُوا أَنِّي بَرِيءٌ مَّا تُشْرِكُونَ (٥٤) من دۇنە فَكِيدُونِي جَمِيعًا ثُمَّ لَا تُنَظِّرُونَ (٥٥) إِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ ۝ مَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا هُوَ أَخِذَ بِنَاصِيَتِهَا ۝ إِنَّ رَبِّي عَلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ (٥٦))

(إِنْ نَقُولُ إِلَّا اعْتَرَاكَ بَعْضُ الْهَتَّنَا بِسُوءٍ ۝) قومى ھود بە پىغەمبەر ھود ئەلی : (إِلَّا اعْتَرَاكَ) واتى چى ؟

٣٦ : سورة الزمر آية :

٢ سورة هود

یانی أصابك يانی ئهوان توشى توييان هيناوه كى ؟ ئاليهته كانى ئهوان هندىكى له ئاليهته كانى كه ئهيان پەرسىن توييان توشى سوء كردۇھ سوءكەش بريتىيە لە جىتىو دان توشىتى ! ئهود خواكانى ئىمە وايان لە تو
كردوھ هود تو وات لى بى تو بى عەقل و شىتى ! (**قَالَ إِنِّي أُشْهِدُ اللَّهَ وَأَشْهَدُوا أَنِّي بَرِيءٌ مَّا تُشْرِكُونَ**) جوابەكەي بەرامبەريان رىئىك بەبى هيچ پېچ و پەنايەك بەبى هيچ ترسىتك راست ئەو نايەت
بەدەست لىي يان بىدات ، ئاگاداربن دەعوه پېغەمبەران (عليهم الصلاة والسلام) لە كاتى بى
دەسەلاتىدا دەستى تىدا نەبووه بەلام دەمى و دلى تىدا بۇوه هيچ كاتىك بى دەنگ نەۋەستانوں ، ئەمرو
بەداخەوە دەمە كانىش ناكەونە كار كاتىك كە تو دەسەلاتت نىيە خۇ دەمت دەتوانى قىسەبكا ئەۋىش ئەلى
چى پېغەمبەر هود (عليه السلام) (**قَالَ إِنِّي أُشْهِدُ اللَّهَ**) من خواى گەورە بەشایەت دەگرم
(**وَأَشْهَدُوا**) ئىۋەش شایەت بن (**أَنِّي بَرِيءٌ مَّا تُشْرِكُونَ**) من بەريم لەوهى ئىۋە ئەيکەن بەشەرىيکى الله
تعالى ! وە لەغەيرى الله تعالى كەسىتر ناپەرسىتم ئەم ئاليهه تانەي ئىۋە ھەمووی باطلە ، دەى ئەمروش
باوابلىن ، ئەى ئەوانەي غەيرى مەنھەجى الله ئەپەرسىتن و سەمع و طاعەتى دەكەن بەھەر ناوىكەوە بى
بەناوى علمانىيەت بى يان ليپرالىيەت بى يان بەناوى دەولەي مەدەنیيەوە بى بەناوى ھەرچى شتىكەوە بى
ئىمە بەرين لىي ، ئىمە ئەۋەمان ناوىي ئىمە بەس ئەۋەمان دەۋىي كە الله تعالى ناردویەتى ، يانى
خوايەكى گەورە كىتابىك لە ئاسماňەوە بنىرېنى تو فرېنى بەھى بۆتۆ جائىز بى بلى من ئىشى پېنى ناكەم
بۆمنىش نەبى بەوهى بلىم بەوهى تو ئىش ناكەم ! بەلکو دەبى ئەوهى من وابى ئەوهى تو وانە بى .

بۆيە هود (عليه السلام) وتى من بەريم لە ئىۋە كەواتە ئەبى ئىمە ھەموو بەرائەتى خۆمان دەرخەين بۆ
غەيرى الله تعالى ، باشه ئەگەر بەم شىۋەيە ھەموو كەسىكى داعى و ھەموو ئىمامىك و ھەموو خەطىيەك
بەرائەتى خۆي دەربىرىنى چى بەسەر ئەم قومەدا دىيى ! يارمەتى ئەدرىنى ؟! رىزىلى ئەدەگىرىنى ؟!
زۆربەي زۆرى خەلک پشتى تىيى دەكا و بەرده بارانى دەكا وە قىسەي پېنى دەلى چونكە لە گەل ھەواى
ئەواندا ناگونجى ، بەس ئەگەر من چوم لە گەل ھەوا و ئارەزووی ئەواندا دەستىم تىكەلاؤ كەد و وتم
ئىۋەش راستن و ھەركەسە و رەئى با ھەبى رەئى ئازادە و ديموکراتيەت و دەولەي مەدەنى ھەركەس
بۆخۆي چى ئەكەي بىكە كىشە نىيە ، ئايا پېغەمبەران (عليهم الصلاة والسلام) وايان وتوھ ؟! نەخىر.

دواتر ئەلى : (**أَنِّي بَرِيءٌ مَّا تُشْرِكُونَ (٥٤) مِنْ دُونِهِ**) لەغەيرى الله تعالى بەريم لە ھەموو شتىكتاندا ،
وەرە ئىستا ئەمە تەفسىرى بکە بە كوردى بەھەموو قەومىكى كورد بلى ئىمە بەرين لىitan لەھەرچى
دەپەرسىن لەغەيرى الله ، دواتر وتى : (**فَكَيْدُونِي جَمِيعًا ثُمَّ لَا تُنْظِرُونِ**) چىتان نە كردوھ بىكەن ! چى
ئەكەن بىكەن بەرامبەرم ، (**فَكَيْدُونِي جَمِيعًا ثُمَّ لَا تُنْظِرُونِ**) بېرىن ھەرچى شتىك ئەكەن بىكەن وە هيچ

مۆلەتىشىم مەدەن ، چونكە من ئەزانم ئەوهى الله تعالى نوسىوييەتى لهسەرم توشم بى هەر ئەوهىيە له شەر وە ئەوهىشى نەينوسى بى لە خىر هەر ئەوهىيە ئەوهىيە تەوهەكل ، راستە و خۇ دەلى : (إِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ) من پاشتم به الله تعالى بەستوھ من تەوهە كلم لهسەر الله يە (رَبِّيْ وَرَبِّكُمْ) كە الله خوايى من و ئىوهشە دروست كار و پەرسىراوى من و ئىوهشە بەس من ئەپەرسىم ئىوه نايپەرسىن يان شەرىيکى بۆ بىيار دەدەن (مَا مِنْ دَآبَةٍ إِلَّا هُوَ آخِذٌ بِنَاصِيَّهَا) (دَآبَةً) يانى : هەرشتىك بجولىتەوە لهسەر زەۋى ، هەرشتىك بجولىتەوە و بىرووا إلا الله تعالى مالىكەيەتى (إِلَّا هُوَ آخِذٌ بِنَاصِيَّهَا) يانى : الله تعالى مالىكى ئەوشتىيە ، كەواتە توپىيەك كە ئەجولىتەوە الله تعالى مالىك و خاوهنى توپىيە واتا الله تعالى ئاگاى ليتە چى دەكەي و چى ناكەيت (إِنَّ رَبِّيْ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ) خوايى تبارك و تعالى لهسەر رىگەي راستە ، يانى عدلە الله تعالى له قەزايدا زولى تىدا نىيە ، الله تعالى عەدلە لهشەرە كە يدا و لهشەرە كە يدا زولى تىدا نىيە ، ئەي ئەو كەسانەي كە ئەلېن ھەزار و چوارسىت سالە زولى لە ئافەرت ئەكرىي (والله كفترم بەھەن قول) بۆ كافر بۇون ؟ چونكە زولتان دايىھ پاڭ الله تعالى ئىعتراز لە الله تعالى ئەگرېي ؟ الله تعالى عەدلە لهشەرە كە يدا ھوھە رەۋەھا لە ئەمەيدا ، بۆيە داوا ئەكەين لەو خەلکە بىگەرېنەوە ، ئامۇزگارىيان بۆ ئەو خەلکە ئەوهىي كەوا بىگەرېنەوە لەو شيرك و كوفەرە بۆ الله تعالى ، بەس ئەوهندەيان پىي دەلېن ناوېرن بەسەراحت بەخەلکى بلىن بەس بۆ الله وەرە بەسەراحت بلى خۆزگە ئىنسان سەرېح بوايە ! چۈن مۇسلمان ئەلى نە خىر بۆ ھەموو شتىك إلا بۆ الله ئىوهش بەسەراحت بلىن نە خىر بۆ الله بەلى بۆ ھەموو شتىك سەرېح بن با ئەوكاتە يەكلا بىنەوە ! بەس ناچىن خۆيان يەكلا بىنەوە لە ترسان تىكەلى ئەكەن تەلبىسات دەكەن ، بەداخەوھ ئەوانەشى كەوا بانگخواز و داعىن موداھەنە دەكەن ئەچن چى دەكەن وە كۆ ئايەتە كە دەلى : (وَدُّوا لَوْ تُنْدِهْنُ فَيُنَدِّهْنُونَ) ^۱.

ئىمامى ابن كثیر حەدىشىك ئەھىتىنى پلەي حەدىشە كە ضەعيفە لە ابن ئەبى حاتەمەوە لە محمدى كە عبى كورى القرظى يەوە لە ابن عەباسەوە (رەزاو رەحمەتى الله تعالى لى بى) (رفع الحديث إلى رسول الله - صلى الله عليه وسلم - قال : " من أحب أن يكون أقوى الناس) بەرز دەبىتەوە بۆ پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) كە توپىيەتى : هەركەسىك دەيوبىي بە قوھە ترىنى خەلکى بى (فلېتكەل على الله ، ومن أحب أن يكون أقوى الناس) هەركەسىك دەيە ويى زۆر بەھىز بى با تەوهە كل لهسەر الله تعالى بىكا

^۱: سورة القلم آية : ۹

زور به هیز ده بی و هر که سیک حمز ده کا دهولمه ندترینی که سان بی (فليکن بما في يد الله أوثق [منه بما في يديه) با بزانی ئه وهی که له دهستی الله تعالی دایه ، یانی تهئه کید بی که وا هر زوره و ئه مینیته وه و ههتا وه کو ئه گهر ئه میش شتی له دهستدا هه بی ، یانی شیقهی به الله زیاتر بی لوهی له دهستی خویه تی ، ئیستا بونمونه به مهلاين دو لارت هه بی بلی ئه وهی من ئه روا ئه وهی الله تعالی ئه مینیته وه شیقهت به وهی الله زورتر بی نه ک به وهی خوت ! ئه گهر ئه ته وی دهولمه ند بی ئاوابه (ومن احباب آن یکون أکرم الناس فلیتیق الله " .) اندو که سهی حه زبکا که وا ئه کره می خه لک و به ریزترینی خه لکی بی با ته قوای الله تعالی هه بی .

ته بعنهن که ئه لین حه دیسه که ضه عیفه زور جارئاگادارین مانايان زوربهی جار صه حیجه ، به س ئایه ئه مه پیغامبر و توبیه تی (صلی الله علیه وسلم) ئه مه کیشہ که یه ! لیردها ئه لین : نه خیر حه دیسے که پیغامبر (صلی الله علیه وسلم) نهی و توه .

(**قُلْ يَا قَوْمٍ اَعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ** (۳۹))

إبن کثیر ده فه رموویی :

(وقوله : **قُلْ يَا قَوْمٍ اَعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ**) أي : على طریقتکم (علی مکاناتکم) یانی : هه رکه س له سه ریبازی خویی با برووا له سه ره ریبازیک بی با برووا ، وه کو وتمان ابن کثیر ده لی : ئه مه (وهذا تهدید ووعید) ئه مه هه رشه یه له لایهن الله تعالی وه برق له سه ریبازی خوت خوت ئه بینیته وه برق ریبازه کهی خوت به رزبکه ره وه خوت ئه بینیته وه (**إِنِّي عَامِلٌ**) أي : على طریقتي ومنهجي) منیش عامیلم ، ئهی مورجیبه کان (**إِنِّي عَامِلٌ**) که چی ئه وان ئه لین ئه گهر عه مه لیش نه بی هه رئیانداری و ئیمانی هه یه ، (**إِنِّي عَامِلٌ**) أي : على طریقتي ومنهجي).

(**فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ**) أي : ستعلمون غب ذلك و وباله(غب : واتا عاقیبه ، وه (و وبال) واتا : یانی ئوبال ، ئوبالی به ملی خویی ، واتا عاقیبه تی خراپی به ملی خوی .

(**مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيْهِ وَيَحْلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ عَذَابٌ مُّقِيمٌ** (۴۰))

إبن کثیر ده فه رموویی :

(**مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيْهِ**) هه رکه سیک عه زابی الله تعالی بیت توشی سه رشوری ده کا و ئیهانهی ده کا وه فه رزحی ده کا باش ئاگاداری خوتان بن عه زابی الله تعالی بی فه زحت ده کا الله تعالی په نامان

بدا (أي : في الدنيا) واتا له دونيادا ، (وَيَحْلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ) أي : دائم مستمر ، لا محيد له عنه . وذلك يوم القيمة . يانى له رؤى قيامه تدا به برد و امى عه زابى الله تعالى توشيان ده بى .

إِنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ ۝ فَمَنِ اهْتَدَى فَلَنْفَسِهِ ۝ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضْلُلُ عَلَيْهَا ۝ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ (٤١) اللَّهُ يَتَوَفَّ الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ فِي مَنَامِهَا ۝ فَيُمْسِكُ الَّتِي قَضَى عَلَيْهَا الْمَوْتَ وَيُرْسِلُ الْأُخْرَى إِلَى أَجَلٍ مُّسَمٍ ۝ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ (٤٢)

مانای ئايته كان:

إِنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ ۝ فَمَنِ اهْتَدَى فَلَنْفَسِهِ ۝ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضْلُلُ عَلَيْهَا ۝ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ (٤١)

الله تعالى دەفرمۇرىي : (إِنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ ۝) ئىمە كىتابمان بۆتۆ ناردوته خوارەوە بۆ خەلکى ، سەيرى ئەم ئايته بىكەن ! كىتاب بۆچى دىتە خوارەوە ؟ ! بۆ الله تعالى كىتابىك لە ئاسمان دەھىنتە خوارەوە ! ھەتاوه کو له نیوان خەلکىدا عقىدە و عىيادە و معامەلات و حوكىمانى پىنى بىرىنى ، نەك كىتىبىك بىت وە كو ئىستا داخراواه ! بۆ سەر قەبرانە كان دانراوه يان وە كو عەلمانىكەن دەلىن تەنها بۆ دلى خوت ! الله تعالى واي نەناردوته خوارەوە ئەمەي وا بىكا ئەمە كوفە بەم كىتابە بەلکو دەبى بلىن كىتابە كە الله تعالى ناردویەتىھ خوارەوە بۆكىي ناردوه ؟ ! (لِلنَّاسِ) ئەم كىتابە بۆ خەلکى ناردوته خوارەوە ، چى لى بىكەن ئەم خەلکە بەس بۆ دەنگ خوشى ؟ ! وە كو گورانى پەنا بەخوا بەكارى بەھىنەن وە كو ئەمەي ئەمرو واي ليھاتووھ ، يان بۆعقيدە كەت و عىيادەتە كەت و معامەلە كەت معامەلەت لە گەل الله و لە گەل خەلکى راست و دروست بىكەيتەوھ .

إبن القيم (ره حمه تى الله تعالى لى بىت) دەفرمۇرىي : له أعظم حدثه كە كىتاب و سونەت وەلا بخىرى لەناو زيانى موسىماناندا .

پىويسىتە ئىمە هەموومان خۆشمان و خەلکىش ئاگاداربىكەينەوە كە ئەم كىتابە نامەي پەروردگارە خۆى ئەفرمۇرىي : بۆ خەلکى كە ناردویەتىھ خوارەوە بۆ خەلکى بۆ حق وە لەغەيرى ئەم قورئانە هەمووى باطلە بۆيە ئەبى ئىمە ئەمە بىانىن ، كەواتە ئەبى كار و رەفتارى پىنى بىكەين ئەبى هەول بىدەين ئومەتىك بىن بەم كىتابە كار بىكەين ، ئەم هەولدانە ئەوھىي كە تو لەسەر زەۋى حوكىمانى پىنى بىكەي بۆيەش الله

تعالی ده فه رمومویی : (لِيَقُولَّ النَّاسُ بِالْقِسْطِ) ئى باشە ئەگەر ئە و قورئانە له گەل واقعى و ژيانى ئىمدا معامەلە و مامەلە ئى پىيى نە كەين وە عەدالەت نە نويىن ئەم خەلکە لە ناویدا تووشى شىرك و زولم و جەور و سەتمە دەبىتە وە كۆ ئەوهى ئىستا ئىمە دە يىنن.

لە بەر ئە وە رەجام وايە كە لىمە يە كە كە بەداخە وە كە سانىك پىيى دلتەنگ ئە بن وە دوور دە كە وە نە وە و را دە كەن لىيى هەر باسى حۆكم بکەي ، باسى حۆكم و حۆكم رانى بە كىتاب و بە سونە بکەي مېشكىان تە شويش دە بىيى ! بۆچى ؟ ئەلىن ئاخىر ئىمە ئىشە كە مان ئە وە نىيە ، ئاخىر ئە وە الله تعالىٰ وادەلى ، الله تعالىٰ ئەم قورئانە ئى ناردىتە خوارە وە بۆ ئەمە كە عقىدە و عييادەت و معامەلە كەت بەم قورئانە بەرىت بەرىيۇ .

پاشان ده فه رمومویی : (فَمَنِ اهْتَدَى فَلِنَفْسِهِ ط) جا هەر كە سىك هيدا يە تە كە وەر بگەرىيى بەم كىتابە و لە سەرەي بپۇوا و رەچاوى بکا و جى بە جى بکا ئە وە قازانچە كەي بۆ خۆي دە گەرىتە وە (وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضْلُلُ عَلَيْهَا ط) هەر كە سىكىش تووشى گۈمرايى بىي بۆ ئەوهى شوين ئەم قورئانە نە كە وىيى بە تەئە كىد ئەم كە سە گۈمرا و گۈمرا كەرە ، ئەم كاتە بۆ خۆي دە گەرىتە وە ئەم زەرەرە ، جا پىويستە لە سەرە موومان هيدا يە تى ئەم قورئانە وە ربگەرىن بۆ نەفعە كەي لە دونيا و لە دوارۋۇدا وە ربگەرىن (وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ) الله تعالىٰ ده فه رمومویی : بەلام خەلکە تو لە سەر يان حەفيظ نىت تو لە سەر يان مە حاسىپ نىت تا مە حاسىپ بە يان بکەيت ، ئەمە لە كاتىكدا يە كە پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) لە مە رەھە لەي مە كىكى دا بۇو وە سورە تە كەش سورە تىكى مە كىكى ، لە كاتى دە دەعوە كە دەندا ئىمە لە سەرمانە خەلکى هاندەين بۆ ئەم قورئانە بەس كاتىك بىيى ئەم خەلکە ئىستا كە هە لە كان ئە كەن ناتوانىن حدودە كان جى بە جى بکەين بە سەر ياندا چونكە ئىمە موسى طرنىن بە سەر خەلکە كە دا ئىستا ، ئە وە تا الله تعالىٰ بە پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) ده فه رمومویی : (وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ) بەلام لە مە دىنەدا وانە بۇو .

الله يَتَوَفَّ الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتَهَا وَالَّتِي لَمْ تَمْتُ فِي مَنَامَهَا ط فَيُمْسِكُ اللَّهُ الَّتِي قَضَى عَلَيْهَا الْمَوْتَ وَيُرْسِلُ الْأُخْرَى إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّى ط إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَنْفَكِرُونَ (٤٢)

الله تعالىٰ ده فه رمومویی : (الله يَتَوَفَّ الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتَهَا) الله يە پەرسىراوى راستە قىنه يە ، تە بەعن وە كۆ و تمان قە ولى صە حىچ ئەوهى كە الله موشتە قە لە ئىلاھ ، هەندىكىش دەلىن نە خىير الله إسم علەمە بۆ الله

تعالی ، به لام قهولی صه حیح ئەوھیه که موشته قه بۆ ئیلاه که په رستراوی راسته قینه يه .

الله يه کهوا (يَتَوَفَّ الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا) الله تعالی نه فسه کان ده مرینی کاتیک که مردنیان دیت ، يانی ئەمە مردنە گهوره کە يه ، دوو مردن هە يه ، مردنی گهوره وە مردنی بچوک ، مردنی گهوره ئەوھیه که هەموو مان ئنتقال دەکەین لە دارى دونيا بۆ دارى بەرزخ مردنە بچوکە کەش خەوە کە هەموو شەویک بەسەرماندا دیت .

(اللَّهُ يَتَوَفَّ الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا) الله يه کە ئەم رۆحانە ده مرینی کوتایی پىی دەھینى لە کاتى مردنە کە ي . (وَالَّتِي لَمْ تَمْتُ فِي مَنَامِهَا) ئەوھش کەوا نە مردوھ بەس لە خەوە کەدا رۆحە کە ي دەردەھینى ، سەير کەن لە خەودا کە تو ئەخەويي ئەو رۆحەت دېتە دەرەوە لە لاشەت ، باسى چەند ئايەتیک و حەدىسىك دەکەین دواتر تىروانىنىكى جوانمان نىشان ئەدا . (وَالَّتِي لَمْ تَمْتُ فِي مَنَامِهَا) ئەوھشى کە نە مردوھ ك خەوى لى کەونوھ ئەوپىش رۆحە کە ي لى دەرھاتووه واتاھم مەد وە ھەميش خەوتۇھ رۆحە کە ي لە جەستە دېتە دەرەوە وە ھەر دوو كىشىيان مردنە ئەميان مردنی گهوره يه ئەويتريان مردنی بچوکە ، به لام ئەلى : (فَيُمِسِّكُ الَّتِي قَضَى عَلَيْهَا الْمَوْتَ) ئەوھى کەوا الله تعالى لە سەرى داناوە کەوا بىرىت ئەو رۆحە دەگرىي و نايختەوە ناو جەستە کە ي ئەبىاتە عالەمى بەرزەخ (وَيُرِسْلُ الْأُخْرَى إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّى) بەس ئەوھە كەيتەر ئەوھى کەوا خەوتۇھ کە خەبەرى دەبىتەوە ئەيگەرىنىتەوە ناو لاشە کە ي و ھەلدەستىتەوە ، يانى مردن لە گەل خەوتۇن ھەر دوو كى بىرىتە لە مردنی گهوره و بچوک ، ئەو خەوتۇنە مردنى بچوکە ھەموو کاتیک لە ۲۴ سەعاتدا إلا جارىك نىشانت ئەدرىي ئەها مردىت و ھەلسایتەوە ، الله تعالى دە فەرمۇيى : (إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّى) يانى چى ئەمە ؟ يانى داھاتوو يە كى دەست نىشان كراو يانى ھىچ كەسىك نى يە لە ئىمە کاتى مردنە کە ي دىيارى نە كرابى ھەموو دونيا ھەلسى يە ك لە حاضە پىش و پاش ناكات ئەبى إلا لەم كاتەدا بىرى لە بەر ئەو تو يە قىنت وابى مردن بە دەستى الله تعالى يە بە دەستى كەس نى يە ، حەق بلى و لە حەق مە ترسىي ، مەلىن والله ئە ترسىم بىمکۈزۈن و ئە ترسىم وام لى بىكەن كەس ناتوانى بتکۈزۈ چونكە ئەجەللى مسمى دانراوە ! كەس دە توانى ئەم ئە جەلە دانراوە بىگۈرىي ؟ ناتوانى ،

الله تعالى دە فەرمۇيى : (إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَنَفَّرُونَ) ئەمە بە لگە و نىشانەن بۆ ئەو كەسانە يى كەوا بىر دە كەنەوە ، بۆ ئەوانە يى كەوا رامان دە كەن لە حەقائىقى ئەمور ، ئەم حەقائىقە بىزانن ئەمە ئايەتە بۆ ئەمان .

ابن کثیر ده فه رمومی:

إِنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ ۖ فَمَنِ اهْتَدَى فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۖ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ (٤١)

(يقول تعالى مخاطبا رسوله محمد - صلى الله عليه وسلم) الله تعالى قسه له گهل پیغمه بری محمد (صلی الله علیه وسلم) ده کا ئه فه رمومی : (إِنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ) یعنی : القرآن (قرئانی بوقت نارده خواره وه (لنّاسِ بِالْحَقِّ)) آی : لجميع الخلق من الإنس والجن سهیرکه ن که لیمه‌ی الناس تنهایا نیسانه کان ناگریته وه به لکو جنه کانیش ده گریته وه ، ئهی ئه و قهومیانه که ده لین تنهایا بو عهرب هاتووه پییان ده لین (ختم و خستم) به راستی دو رانتان سه رтан له خوتان شیواند ، نه ک هر بو عهرب به لکو ئینسان و جنونکه کانیش هاتووه ! ئه فه رمومی : (الجمع الخلق من الإنس والجن لتنذرهم به) بو ئه وهی تو بیان ترسینی و ئاگه داریان بکه یته وه بو ئه وهی لمریگه‌ی الله تعالى لانه دهن .

(فَمَنِ اهْتَدَى فَلِنَفْسِهِ ۖ) آی : فإنما يعود نفع ذلك إلى نفسه) هر که سیک ئه گهر هیدایه‌تی و هر گرت هیدایه‌تکه و ئیستفاده‌ی هیدایه‌تکه بو خوی ده گه ریته وه (وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۖ) آی : إنما يرجع وبال ذلك على نفسه) یانی عاقیبه‌تی خراپی ئهیم ئیشه‌ی بو خوی ده گه ریته وه ، له بھر ئه وه ئیوه بھس که خه لک وھری ناگریی قورئان پییان ده لی (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسُكُمْ ۗ لَا يَضُرُّكُمْ مَنْ ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ ۗ) ئهی ئه وانهی ئیمان‌تان هیناوه ئیوه خه ریکی خوتان بن دین و هر بگرن و له سه ری برؤن ئه وهی که تو شی گومرایی و سه رلیشوان ده بیته وه زه رهی بو ئیوه نابی و ئیوه ناگریته وه ، که واته مه لی من له گهل عام یاخود بلی ئه مرۆ رۆژیکه که س به که س نیه نه خیر به لکو هر که س خه ریکی خوی بی هر که س خه ریکی نه فسی بی ، خه ریکی خه لکی به ئه گهر به قسه یان نه کردی خه ریکی خوت به ، بویه الله تعالى ده فه رمومی : (فَمَنِ اهْتَدَى فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا).

(وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ) آی : بموكل أن یهتدوا) تو ته وکیل و به وکیل نه کراوی له لای الله تعالى که وانه هیدایه‌ت و هر بگرن ، یانی تو له سه رت واجب بیت له سه رت باین تو مان ناردوه إلا ئه بی خه لک هیدایه‌ت و هر بگرنی ، نه خیر تو هیدایه‌ت بیان بکه و هیدایه‌تی قه لیش له سه ر الله تعالى یه و له سه تو نیه ، الله تعالى ده فه رمومی : (إِنَّمَا أَنْتَ نَذِيرٌ ۗ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ) تو نه ذیری یانی تو

^۱: سوره المائدہ آیة : ۱۰۵

^۲: سوره هود آیة : ۱۲

ترسینه ری بُو ئه و قه و مانه ئه گهر نهیدنه له سه رئم دینه و ته وحید به ریوه نه بهن (وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ) الله تعالى خوى و هكيله به سه رهه موو دروست کراوه کانيدا خوى حه فيضه و خوى کاره کانيان هه لده گريت و موحاسه بيان ده کا وه خوى سزا و عيقابيان دهدا . وه له ئايه تيکيتردا ده فه رموويي الله تعالى : (فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاغُ وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ)^۱ تو به لاغت له سه ره و تو بگه ينه نه تو ئه می محمد (صلی الله عليه وسلم) ئهم رساله يه بگه ينه ، يانی کيشنه ئيستا له نه گه ياندنی رساله که دایه نه ک له سه ره ئه وهی خه لک هيدياهت و هر ده گريي ياخود و هری ناگريي (وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ) الله تعالى ده فه رموويي : حيساب له سه ره ئيمه يه .

الله يَتَوَفَّ الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ فِي مَنَامِهَا ۝ فَيُمْسِكُ اللَّهُ الَّتِي قَضَى عَلَيْهَا الْمَوْتَ وَيُرْسِلُ الْأُخْرَى إِلَى أَجَلٍ مُسَمًّى ۝ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَنَفَّرُونَ (۴۲)

بن کثير ده فه رموويي :

(ثم قال تعالى مخبرا عن نفسه الكريمة بأنه المتصرف في الوجود بما يشاء) الله تعالى باسى خوى ده کا که خوى له وجود دا ته صه روف ده کا الله تعالى که س نيه هه لسو رينه ری بى له کاره کانی زهوي و ئاسمانه کانيدا وه له خه لقيشدا (وانه يتوفى الأنفس الوفاة الكبرى) وه خوى خه لکه کان ئه مریني ئه وهی پىي ده و تریي مردن (الوفاة الكبرى) برتيه له و مردنھی کهوا ئينتقال ده کهی له داري دونيا بُو داري به رزه خ (بما يرسل من الحفظة الذين يقبضونها من الأبدان) کهوا الله تعالى مه لائیکهی مردن ئه نيریي ، مه لک الموت له گهل مه لائیکه کانیتدا ئه نيریي ، ته بعنهن ئه وهی به هه شتی بىي مه لک الموت له گهل مه لائیکهی به هشتیه کان ئه نيردریت بُويی وه ئه وهشی جه هنه می بیت مه لک الموت له گهل مه لائیکهی جه هنه می بُو ئه نيردریت دین روحی که سه که ده رده کهن .

(والوفاة الصغرى عند المنام) واتا مردنھ بچوکه که ش له کاتى خه و تندایه ، هه ر خويه تى الله يه کهوا ئه و روحهت ده رده هينى تو ئاگات له خوت نيه له پريکدا ئه زانى کهوا به لا يه که و تى و خه و ت لیکه و ت .

هه روه کو الله تعالى ده فه رموويي : (كما قال تعالى : وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّ أَكْمَ بِاللَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُمْ بِالنَّهَارِ ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيهِ لِيُقْضَى أَجَلٌ مُسَمًّى ۝ ثُمَّ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ يُبَيِّنُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ (۶۰) وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ

عِبَادَهُ ۖ وَيَرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَهُ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ تَوَفَّهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفَرِّطُونَ (٦١) .^١

(وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّ أَكْمَمَ بِاللَّيلِ) ئهود کهوا ئهتان مرینی لهشودا يانی له کاتی خهودا رؤحتان دهرده هینیته دهرهوه (وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُمْ بِالنَّهَارِ) وه ئهزانی له روزدا چی ئه کهن چی به دهست ده هینن (ما جرخت) يانی (ما کسبتم) چ کاریک ئه نجام ئه دهن و چی ده کهن (ثُمَّ يَعْشُكُمْ فِيهِ) له دوای ئه وهی شه و ئه تان خه وینی وه به رؤژیش ئهزانی ئیوه چی ده کهن وه هه لتان ئه سیتینی دیسان زیندووتان ئه کاته وه ، ئیوه سه یری ئه دوو که لیمه یه بکهنه که بخه وی به کار هیناوه ؟!

که لیمه (یَتَوَفَّ أَكْمَمَ) له گهله (بَعْثُكُمْ) هه ره چیدا دروست ده بین له خه وتن و له هه لسانه وه دا دروست ده بین ، خه وتنی مردی که به خه بھر بسویه وه زیندوو ده بیته وه ، جوان دیقهت بدنهن (یَتَوَفَّ أَكْمَمَ بِاللَّيلِ) اوه فاتان پیی ده کا يانی کوتایی به حده ره کات و سه که ناتان ده هینی و رؤحتان ده ره ده کا ئه وه ئی خه وه (وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُمْ بِالنَّهَارِ ثُمَّ يَعْشُكُمْ فِيهِ) اوه ئهزانی کهوا به روز چی ده کهن و به روز چی ئه نجام ئه دهن وه چ کاریک ئه نجام ئه دهن زیندووتان ئه کاته وه بخه وهی له روزدا بچنه وه ناو کار و کاسبی خوتان ئه ویش لبه ر چی ؟! (لِيُقْضَى أَجَلُ مُسَمًّى) ئیوه داهاتویه کی دهست نیشان کراوتان بخ دیاری کراوه بخ ئه وهی ئه کاته که م بیته وه (لِيُقْضَى) واتا : ئیوه ئه گهله ئاوا روز به روز برؤن که م ده بیته وه ياخود نا ؟! شه و رؤژتان له سه ر برووا چیتان به سه ر دیی ؟! له موده ته که تان که م ده بیته وه (لِيُقْضَى أَجَلُ مُسَمًّى) بخ ئه وهی ئه جله دیاری کراوهی بخ داناوی بھر و کوتایی برووا ، که واته ئیمه هه موو کاتیک و ده قیقه یه ک و سه عاتیک و هه موو شه و رؤژیک بھر و چی ده رؤین بھر و ته واو بونی زیانمان ده رؤین کاتت بخ دانراوه و ناگوریی ئیتر تو بھر و ته واو بونی زیانه که ت ده رؤیی ، وه کو خه لکی ده لین : ئه مرؤ زیانه وه سبھینی مردن . باشترا بلین بلین کاکه بخ گهیانته سبھینی کی ده لی ساتیکیتر نامیری بلین : ئه مرؤ زیانه و ساتیکیتر مردن .

ئه گهله ئه مهت له بھر چاو بیی به بھر ده وامی وه سه یری الله تعالی بکهی وه کو ئه وهی کهوا ده بیینی به راستی ئینسانی کی به ته قوات لی ده رده چی (الله تعالی و امان لی بکات بھناو جوانه کانی خویی داوای لی ده کهین) .

(ثُمَّ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ يَبْيَنُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ (٦٠)) دوای ئیوه ده گه رینه وه بولای الله تعالی که ئه جله دیاری کراوه که ته واو بخو ئیوه ده گه رینه وه بولای الله تعالی دوای پیتان ئه لین کهوا چیتان کرد وه و چیتان نه کرد وه ، واتا هه موو کاره کانتان ژمار کراوه .

^١: سوره الأنعام

(وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ) اللہ تبارک و تعالیٰ زالہ بہ سر ہے میو بہ ندہ کانی ، اللہ تعالیٰ لہ بہ رزا یادا یہ وہ لئا سماں و لہ سہ رووی ئاسماں وہ یہ لہ سہر عہ رشہ کہ یہ تی و ئاگای لہ ہے میو خہ لقہ کہ یہ ہے یہ وہ اللہ تعالیٰ زالہ بہ سر ہے میو بہ ندہ کانی کہ س ناتوانی بھی مہ شیہت و تیرادہی اللہ تعالیٰ دا بجولیتہ وہ (وَيُرِسْلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً) اللہ تعالیٰ مہ لائیکہ تان بُو ئہ نیرنی کار و و تهتان ئہ پاریزی وہ ئہ نیو سیتھ وہ بُو رؤژی قیامہت .

(حَفَظَةً) بریتیہ لہ مہ لائیکہ یہ لک کہ وا کار و و ته کانتان ئہ نیو سیتھ وہ لہ نامہی کر دہ وہ کانتان .
 (حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ) ئہ گہر یہ کیلک لہ ئیوہ مردن بُوی ہات تو شی مردن بوو (تَوَفَّهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفَرِّطُونَ) مہ لائیکہ یہ مردن چی لی دہ کا ؟ ئہ بیرونی وہ تھے قسیری ناکہن لہ ئیشی خویان ، یانی ئہ وہ مہ لائیکہ یہ عاطیفہ نایگری بلی ئاخر چون بیرونیں کوریکی جوانہ و کچیکی جوانہ دوو مندال یان چہند مندالیکی ہے یہ ئاخر شتی و ا نیہ تھے قسیری لہ کاری خویان ناکہن راست روحہ کہت دہ کیشیتھ وہ و تھواو ، ئیتر لہ سکی دایکت دا بیت ہہر کاتیک اللہ تعالیٰ داینا بمری دہ بیت بمری ، ہہر کاتیک و چہند سالیک بی إلا ئہ وہ نہ تیجہ کہ یہ ئہ بی تُو بمری مردن ریگہ یہ ہے میوانہ .

ابن کثیر دہ فہرمومویی :

(فَذَكْرُ الْوَفَاتِينِ :) ہہ ردوو وہ فاتہ کہ یہ باس کرد ، وہ فاتی چی و چی ؟ (الصغری ثم الکبری) . ا واتا بچوک و گہورہ کہ یہ ہہ ردوو کی باس کرد لہم ئایہ تھدا ، (و فی هذہ الآیة ذکر الکبری ثم الصغری) بہ لام اللہ تعالیٰ لہ ئایہ تھ کہ یتردا گہورہ کہ یہ باس کردن ئینجا بچوک کہ ، ئایہ تی الزمر و تی (اللَّهُ يَتَوَفَّ الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا) نہ مہ گہورہ کہ یہ دواتر بچوک کہ یہ باس کرد کہ اللہ تعالیٰ فہرموموی : (وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ فِي مَنَامِهَا) بہ س لہ سورہ تی الأنعام دا باسی ہہ ردوو کیانی کرد بہ س کامیانی لہ پیشدا باس کرد بچوک کہ یہ باس کرد (وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّ أَكْمَ بِاللَّيْلِ) .

پاشان ئہ فہرمومویی ابن کثیر : اللہ تعالیٰ دہ فہرمومویی : (؛ ولھذا قال: اللَّهُ يَتَوَفَّ الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ فِي مَنَامِهَا) اللہ یہ کہوا نہ فسہ کان ئہ بیرونی کاتیک کہ مرد نیان دیبی وہ ئہ وہشی کہ نہ مردوہ لہ خہودا روحہ کہ یان ئہ بیرونی (فَيُمْسِكُ الَّتِي قَضَى عَلَيْهَا الْمَوْتَ وَيُرِسْلُ الْأُخْرَى إِلَى أَجَلٍ مُسَمَّى) یانی ئہ وہی کہ مرد تھواو ئہ نیگریت و نایخاتھ وہ ناو جھستہ کہ یہ بہ لکو دھیخاتھ عالہ می بہ رزخ وہ ئہ وہشی کہ وا خہوی لیکہ و توہ اللہ تعالیٰ ہیشتا تھواوی نہ کرد وہ ئہ جلہ کہ یہ تھواو نہ بوه ئہ یخاتھ وہ ناو جھستہ کہ یہ هتا ئہ جلی دیاری کراو .

(فيه دلالة على أنها تجتمع في الملا الأعلى ، كما ورد بذلك الحديث المروي الذي رواه ابن منده وغيره .) ته بعنه ئه رواح له عالمهى به رزه خدا كوده بيته وه ئه گهر ئه رواحى ئيمانداران بيت ته عاروف ده كهن وه يه كترى ده بینن ، باوک و دایک و با پیرت ئه وانهی که وا رؤیشتوه له عالمهى به رزه خ که تو روحت ده ردەچى ئه چىتە ناو ئه و عالمه گەر ئيماندارين ، وە خوشى عالمهى به رزه خ زور خوشتره له عالمهى دونيا ، وە ناخوشى يە كەشى زور ناخوشتره له ناخوشى دونيا ، يانى وە كو زاناييان دەفه رمۇون : سەيرى ئەم دوو عالمه و دونيا يە بکەين ، له دونيا و به رزه خ ، ته بعنه به رزه خ له نیوان دونيا و قيامەت دايە ، ئە وەش عالمه يە كە ئە بىت ئاگادارين ، وە عالمه مىكى زور دوور و درېزه يانى تو سەيرى بکە ، باوکه ئادەم (عليه السلام) له و كاتھى مردوه تاوه كو ئىستا له و عالمه دايە چەند ساله ؟ ! پىغەمبەر محمد (صلى الله عليه وسلم) له و كاتھى وفاتى كردوه تاوه كو ئىستا لهم عالمه دايە ، وە ئەبو جەھلىش له و كاتھى مردوه وە فېرىعەونىش ، بەس وەرە تو سەيرى ئەم دوو قەومە بکە ئيماندار و موھيدىن له گەل كافرە كان و موشريکە كان ، ئەمانەيى كەوا له سەر ئيمان مردون هەر له سەر نەعيم و له زەتدان هەتاوه كو زيندۇو دەبنەوە ، وە ئەوانەشى كەوا كافر و كافرينىن له جەھىم له عيقابدان وە كو فېرىعەون الله تعالى دەربارە دەفه رمۇنى : (النَّارُ يُرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوا وَعَشِيًّا ۖ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ أَدْخِلُوا آلَ فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ) به شەو و به رۆز لە عەزابدا يە لهم به رزه خدا ، سزا دەدرىنى ، به لام كاتىك كە رۆزى قيامەتىش دادىيى بىخەرە ئەشەت ترىنى عەزابە وە ، كەچى ئيماندارانىش له نەعيمىكى خوشدان وە كاتىكىش زيندۇو دەبنەوە ئە چىتە خوشترىن ناز و نىعمە تەوه داوا دە كەين له الله تعالى له وانەمان بىگىرىي .

(وفي صحيح البخاري ومسلم من حديث عبيد الله بن عمر ، عن سعيد بن أبي سعيد ، عن أبيه ، عن أبي هريرة - رضي الله عنه - قال : قال : قال رسول الله - صلى الله عليه وسلم) له حبيبي بخاري وموسليم دا هاتووه له حدیثی عبیدالله کوری عومه ر له سه عیدی کوری ئه بی سه عید له باوکیه وہ ئه ویش له ئه بو هورهیره وہ (رهزا و ره حمه تی الله تعالیٰ یان لئی بیت) ده فرموموئی : پیغامبری خوا (صلی الله علیه وسلم) فرمومویه تی : (إِذَا أُوْيَ أَحَدُكُمْ إِلَى فَرَاشَهُ فَلِيَنْفَضِهُ بِدَاخْلَةٍ إِزَارَهُ) تبعه نیوہ سه یری ئه م زمده نه بکهن ، نه کاره با هه بوه و نه روناکی هه بوه هیچی وا نه بوه له شهودا وہ له دییکانی خوشاندا هاتوھ کو ۵۰ سال پیش ئیستا هه روابوو ئه و ماره ئه وہ دوو پشکه ئه نوع ئه شکال حه شه راته دیتھ سه ر جیگا کان و ده چیتھ ماله کان ناشیبینی ، پیغامبر (صلی الله علیه وسلم) ئه دییکان فیض ده کا ده فرموموئی : ئه گهر یه کیک هه لسا چوھ ناو

٦٤ آية: غافر سورة:

جیگه که یه و با (فَلِينفظه بداخلة إزاره) إزاره : بریتیه له و بهشی له ناوه که و بو خواره وه ئه به رسترنی ریداویش ئه وه یه که ئه دریی به سه ر شاندا ئه فه رمومویی پیغه مبه ری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) با بهئیزاره که خوی واتا به بشی ناوه وه بیگریت و رایوه شینیت به سه ر جیگه که یدا بو ئه وه ئه گه ر شتیکی لە سه ر بى لى دوور خاته وه ، یانی ئیستا ئه گه ر تو ئیستا ئه وه ت نیه به تانیه که ت هە رشتنیک بە کار دەھینی ئا له و شوینانه که وا تاریکه و چاو نایبینی ، بە لام کاتنیک که گلۆپ ھە یه پیویست ناکا بچینه سه ر جیگایه که و ئاوا بکه که هیچیشی بە سه ره وه نیه واتا عیله تە که دیاره که بوچی وای کرد وه (صلی اللہ علیہ وسلم) (فإنه لا يدرى ما خلفه عليه) ئەم ھە لساوه و جیگا که که جیھیشت و نازانی چی چوتە ناو جیگه که یه وه ، پاشان ده فه رمومویی : (ثم ليقل) با بلیت : با بزانین ئەم ھە دیسەی بو چی هیناوه إین کثیر چ پە یوه ندی بەم ئایه تانه وه ھە یه ؟ ! ئیستا دینە سه ر بابه تە که دە لى با بلیت : (باسمك ربی وضع جنبی) که کاتنیک پاڭ دە کە ونی لە سه ر تە نیشت ، ئا گادار بن سونه ت وایه ئینسان لە سه ر لای راست بخه ویی بلیت : خوا یه بە ناوی تو تە نیشتی خۆمم دان او و پاڭ کە و تم (وبك أرفعه) بې تو ناتوانم ھەر بەھوی تو و بە یارمه تى تو ھە لدە ستمە و (إن أمسكت نفسی فارحمنا) ئەها سەیر بکە (أمسكت نفسی) ئە گه ر لە خەودا مەن ت خوا رە حم بە و نە فسەم بکە دوغا ئە کە خوا یه ئە گه ر من ھە لە ستامە و مردنی تە و او بۇ تو رە حم پیی بکە (وإن أرسلتها) بە لام ئە گه ر خە بەرت كردمە و رۆحە کەت بو گە راندە و (فاحفظها بما تحفظ به عبادك الصالحين) لەم دونيادا ت خوا بە پاریزە چۆن بەندە صالحە کانی خوت دە پاریزە بەم شیوه یه تو ش من ئە وها بپاریزە .

سەیری ئەم ئیرتباطە بکە لە گەل اللہ تعالی دا لە کاتی خەودا و لە کاتی ھە لساندا ئە زکار زۆر گرینگە ئى یواران و بە یانیان و سه ر جیگا و لە خە و ھە لسان و ھە تا بلیت گرینگە بو ئینسانی موسلمان ، یانی پە یوه ندیه ک دروست دە کا لە نیوان تو و اللہ تعالی دا تە نە رە بط و تە وە كلت لە سه ر اللہ تعالی دە بى ئابن کثیر ده فه رمومویی : (وقال بعض السلف [رحمهم الله] يقبض أرواح الأموات إذا ماتوا) ھە ندیک لە سەلەف (رە حمە تى اللہ یان لى بى) دە فه رمومون : رۆحى مردوھ کان دەر دەھینی و اللہ تعالی دە یان گریی نایان گە رینیتە و بۇ ناو لاشە کانیاندا (وأرواح الأحياء إذا ناموا) ئى مردوان ناگە رینیتە و ، بە لام ئى خە و توان ئە گه ر خە و تۈن رۆحە کە یان ئە وانیش اللہ تعالی رۆحیان دەر دەھینی بە س دوای دە یگە رینیتە و کاتنیک ھە لسان (يقبض أرواح الأموات إذا ماتوا) یانی ئە وه ی کە مردنی لە سه ر نوسرا بى بمرى (قبض) دە کریی و تە و او ناگە رینیتە و رۆحە کە ی بۆیی ، وھ ئە وه شی کە وا ھیشتان کاتی ما وھ و ئە ژیت و نامریی جاری ئە ویش رۆحە کە دەردیت بە س لە کاتی مردندىدا ، (فتتعارف ما شاء اللہ تعالی ان

تعارف) ئىنجا له عالىمەى بەرزە خدا تەعاروف دەكىيى وە لەعالەمى دۇنياشدا تەعاروف دەكىيى (فَيُمسِكُ اللَّتِي قَضَى عَلَيْهَا الْمَوْتَ) التي قد ماتت) يانى ئەوه ئەگرېت و نايگەرىنىتەوە بۇ لاشە ئەوهى كە مردىنى لەسەر نوسرا كە قەدەرى الله وابوو كە بىرىتى (ويرسل الأخرى إلى أجل مسمى). ئەۋىتىرىش بەرەلا دەكا بۇ ئەوهى بچىتەوە ناو جەستەكەى تا كاتىكى دىيارى كراو كە كاتى مردىنە كە يەتى (قال السدي : إلى بقية أجلها). سوى دەفرەرمۇسى : چەنیك ئەجەلى ماوه تائەم كاتى يە.

(وقال ابن عباس : يمسك أنفس الأموات) ابن عباس (رەزا و رەحمەتى الله تعالى لى بى) دەفرەرمۇسى : ئايەتە كە ماناي وايە نەفس واتا رۆحى مردوھ كان ئەگرېت و نايختەوە ناو جەستەكەى (ويرسل أنفس الأحياء) بەلام كە خەوتوان خەوييان لى دەكەۋىي دواى بۇيان ئەگەرىنىتەوە كە زىندۇون و ھېشتان نەمردوون (ولا يغلط). يانى (ولا يخطء) هەلە ناكا الله تعالى ، يانى هەلە ناكا ئەم دوو نەفسە كاميان بگىتى و كاميان نەگىتى ، واتا ھەريە كىڭ لەمانە تەحدىد كراوە بۇيى ئەبى لەوكاتەدا بىرىتى ئەوهى كە خەوى لى دەكەۋىي و رۆحى بۇ ئەگەرىنىتەوە ئەوه جارىي مردىنى گەورەى لەسەر نەنوسراوە .

(إِنَّ فِي ذِلِكَ لَآيَاتٍ لَّقُومٍ يَتَفَكَّرُونَ) ئەوهى كە بىھوېت بىر بکاتەوە بەراستى ئەمە گەورەتىرىن بەلگەيە لەسەر قودرەتى الله تبارك وتالى .

ئىوه ئەگەر سەبىرى ئەذكارە كان بىكن كاتىك كە ھەلدەستى چى دەلىت لەشەودا؟ (الحمدُ لله الذي أحيانا بعد ما أماتنا * وإليه النشور) ^۱ بۆخۇت باسى ئەكەى ، دواتر زىكىرى ترمان ھەيە كە دەلىت : (ورد علي روحي وأذن لي بذكره) ^۲ رۆحە كەى بۇ گەراندەمەوە ، كەواتە رۆح دەردەچى ، باشه پرسىيارىك لېرەدا وەلەو نامەوېت بچىمە ناو ئەو جۆرە تەفاصلانەوە رۆح دلە! يان خوينە؟ يان لىيدانى دلە؟ خۆتۇ لە خەودا دلىشت لىيدەدا و خوينىش دەروا كەچى رۆحت تىدا نىيە ، خۆ رۆح بەس الله تعالى دەزانى چىيە ، ھەندىك دەلىن رۆح خوينە! ھەيە دەلى مىشكە! ھەيە دەلى نازانىم چىيە ھەريە كە و قىسىمە كە دەكا ، بەلام راستەيە كەى ئەوهىيە تەنها الله تعالى دەزانى رۆح چىيە ، تۆخەوتوى ، ئەو خەوتىنە رۆحە كەت ھاتوتە دەرەوە و رۆيىشتووە ، دواتر الله تعالى دەيگەرىنىتەوە خۆشت كاتىك لەخەو ھەلدەستى دەلى : (ورد علي روحي).

^۱: شرح النووى على مسلم : جزء ۱۶ ص ۱۷۲

^۲: سنن الترمذى من حديث أبي هريرة رضي الله عنه

أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ شُفَعَاءَ ۝ قُلْ أَوْلَوْ كَانُوا لَا يَمْلُكُونَ شَيْئًا وَلَا يَعْقُلُونَ (٤٣) قُلْ لِلَّهِ الشَّفَاةُ جَمِيعًا ۝ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ (٤٤) وَإِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَحْدَهُ اشْتَأْرَتْ قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ ۝ وَإِذَا ذُكِرَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبَشِرُونَ (٤٥)
مانای ئایه ته کان:

(أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ شُفَعَاءَ ۝ قُلْ أَوْلَوْ كَانُوا لَا يَمْلُكُونَ شَيْئًا وَلَا يَعْقُلُونَ (٤٣) الله باسى کافره کانمان بۇ دەکا ئەوانەی له غەيرى الله تعالى (شُفَعَاءَ) يانى تکاکار ، ئەوهى تکاکار ئەخەنە بەردەمى خۆيان واسطەي پى دەکەن له نیوان خۆيان الله تعالى ، الله تعالى بەھىچ شىوه يەك پى خوش نىيە له نیوان تو و ئەو واسطە ھەبى .

واسطە له سەر دوو بەشە : واسطە يەكىان وارىدە وە واسطە كەيتىرىش وارىد نىيە .

واسطە وارىد : له نیوان الله و بەندە كان بۇ گەياندىنى دينى الله تعالى ، ئەوهتا الله تعالى پېغەمبەر دەنېرى . پېغەمبەر خوا واسطە يە بۇ گەياندىنى دينە كە (عليهم الصلاة والسلام) بەلام بۇ جى بە جى كەردنى دينە كە و عيادات الله تعالى پېغەمبەر ناوىيى خوت و الله يت مباشر ، سەيركەن يە كېك لە گەورە ترین عيادەتە كان دوعايە (وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ ۝ أَجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ ۝ فَلَيْسَتْجِيْبُوا لِي وَلَيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ) الله تعالى نالى (إذا دعا الرسول) بەلكو دەفرمۇسى : (إِذَا دَعَانِ ۝) الله تعالى لىت وەرناگىرىي هەتاوه كو داوا لهو نە كەى . ئەگەر بلىت (يارسول الله) قىسىم بىگەينە به الله ؟ ! تو موشىركىت و كافريت ئەوكاتە ، چونكە ئايەتە كە وا دەلى : ئەگەر تو داوا لە من بىكەى من وەلامت ئەدەمەوە وە داوا له من نە كەى من وەلامت نادەمەوە ، كەچى خەلەتكى زۆر سەير دەكەى لەم كاتە ئىمەدا بەداخەوە موتەعە ليق بۇون بە شىرك و گومرايىھە وە وەزانن ئەگەر تو ووت داوا له پېغەمبەر مەكە تو لە حەقى پېغەمبەرت داوه والعياذ بالله (صلى الله على رسولنا محمد صلى الله عليه وسلم) ، نەخىر ، بەلكو پېغەمبەر هاتووه تاوه كو پىت بلى ئەگەر وات كرد و داواى من يان غەيرى منت كرد تو كافر ئەبىت .

جا ئەوان هاتن چى يان ئەكىد (أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ شُفَعَاءَ ۝) ئەوان هاتوون له غەيرى الله تباراك وتعالى تکاکاريان له نیوان خۆيان و الله دا دائەنا ، تو سەيريان بکە خۆ زۆر بەي زۆريان ئەوان

به ده گهه من نه بى ئه گهه له شیعريکدا هاتبى بپروایان به ئاخیرهت هه بوبى ، به لام عمومه ن بپروایان به ئاخیرهت نه بوه ، كه واته ئه م شه فاعه تيان بۆ چى بوبه ؟ بۆ بابه تى دونياوى خۆيان بوبه ، داواي لات و مه نات و عوزاييان كردوه تاوه كو له الله بپارته و تاوه كو له دونيادا كاره كانيان بۆ جى به جى بکا ئه ويش لهه موو كاتيكيشدا نا ! له كاتى بەحردا ئه وەشيان به جى دەھىشت ياخود له كاتى طەوافدا ئه يان و ت : (لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لِإِلَّا شَرِيكًا هُوَ لَكَ تَمْلِكُكُ وَمَا مَلَكَ) ^۱ هيچ شەرىكتىكىت نىھە تەنها يەك نه بىت ئه ويش ئى خۆته ! ئينجا سەيرى ئه م بى عەقلالىيەتىھ بکە ئه مه ئه هلى فەترەن موشريكتىنى پىش پىغەمبەرن (صلى الله عليه وسلم) كه واته بپروایان به الله هە يە يان نا ؟ ! عىيادەتىشيان بۆ كردوه ياخود نا !؟

ئالىرەدا سەرنجتان بۆ شتىك را دەكىشىم زۆر جار ئىمە گۈيمانلى دەبى كەساتىك كە ئه و ئايە تانە يان بۆ باس دەكەين ئەلى : تو بۆچى ئايەتى كافران جى به جى دەكەى بەسەر مۇسلماناندا ؟ ! ئەلىن : كام كافر و كام مۇسلمان ؟ ! با لىك حالى بىن ! ئهوانە زەمانى پىش پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) نه يان ئەزانى الله هە يە ؟ ! ئەى عىيادەتىشيان بۆ نەدە كرد ؟ ! تاوانى گەورەيان شىرك بۇو ، ئى توش شىرك ئەكەى وە كو ئهوان هيچ جىاوازىتان نىھە ! ج فەرقىك هە يە لەنیوان ئە و دوو شتەدا ، لەباوه كە ئادەمە وە دىنىي الله تعالى هاتووه هەتاوه كو پىغەمبەر محمد (صلى الله عليه وسلم) ئايَا ئەم پىغەمبەرانە هەموو دىنەن ئەنداوه ياخود نا ؟ ! ئەى ئومەتە كان چىان كردوه ؟ لا يانداوه ، ئەوهتا يە كەم ئومەت كە لايدا له تەوحيد ئومەتى پىغەمبەر نوح بۇو (عليهم الصلاة والسلام) ۹۵۰ سال قىسىمان لە گەلدا ئە كا ئەلى ئېۋە بەس داوا لە الله تعالى بکەن كە چى ئهوان دەلىن نەخىر چۈن ئىمە داوا لەوانىتىش دەكەين داوا لە و پىاو چاكانەش دەكەين ، ئەم پىاو چاكانە نرخيان هە يە لەلائى الله تعالى چۈن ئهوانە ئاگايان لە ئىمە نىھە !؟

ئينجا ئىستا هەر ئەوه نىھە كە ئىستا دەكىي ئىتىر ئايەتى كافران و موشريكان چىھ تو تە وزىعى دەكەى بەسەر مۇسلمانان ، گەر تو مۇسلمان بى نالىت يارسول الله ! ئە گەر مۇسلمان بىت نالى يە عبد القادر ، ئە گەر مۇسلمان بى نالى يە شىيخ فلان ئەوه تو دەرچوئى لە ئىسلام تەسلیم بە الله نە بوبى بەلكو تەسلیم بە عبد القادر بوبى ، وايە يان وا نىھە ؟ ! كە واته فەرقى تو و ئە و ئومەتانە پىشوتىر چىھ كە ئەيانوت و دىغۇت و سواع و ئالىھەتە كانىتىر چ فەرقىكتىان هە يە ؟ ! ئەوانىش پىاو چاك بۇون توش پىاو چاك داوا دەكەى هيچ فەرقىكتىان نىھە .

^۱ آخرجه مسلم حدیث (۱۱۸۵)، وانفرد بە.

لبه رئه وه ئايته كان گشتى و عمومن بؤيە سەيرى زانا كان بکەن ئەلىن : ئەو كەسانە كافر دەبن معين بن ياخود معين نەبن چونكە (العومون أدلە) شيركى كرد يان شيركى نەكرد؟! كردى بؤيە يەك دەگرنەوه ، بؤيە ئاگاداربن لەم ئايەتanh وامەزانن ئەم ئايەتanh كە لەقورئاندا دەخويىندرىتەوە ئەمە تەنها بۇ قەومىكى پىش پېغەمبەر بۇ و جوديان نەما و تەواو ، بەرى والله وجوديان هەيە و وھ ئەشبى وھ پېغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) خۆشى و توپەتى شيرك لەم ئومەتەدا دروست دەبى . موشرىيەكانى پېشوتى بروايان هەبوھ بە ئىبراھىم كەسيان تىدا نەبوھ كەوا برواي نەبووبى بە ئىبراھىم (عليهم السلام) كەس هەبوھ بپرواي نەبى بە ئىسماعيل ؟! ئەى بپروايان نەبووه بە عيسا (عليهم الصلاة والسلام) ئەي نەيان دەزانى كەوا عيسا پېغەمبەرى خوايە ئەى نەيان دەوت ئىمە لەسەر دينى پېغەمبەر ئىبراھىمەين بەس تىكىيان دابۇو ، خۆ ئەوھ نەبى ئەوانە كەسانىك بن و تېتىيان نە پېغەمبەر و شتىتىر نەخىر وايان نەوتەو بەلكو تەنها شيركىيان كردوھ و داوايان لەغەيرى الله كردوھ ، يانى تو ئەگەر سەير بکەي هەر يەكىك لەوانە ئىنكاري پېغەمبەر ئىبراھىميان نەكردوھ .

(فُلْ أَولُوْ كَانُوا لَا يَمْلِكُونَ شَيْئًا وَلَا يَعْقِلُونَ) تو بلى ئەي محمد (صلى الله عليه وسلم) ئەوانەي كە كردوتanh بە شەفيع ئەگەر هيچيان بەدەست نەبى هەر داوايان لى دەكەن !؟ بىن بە شەفيع و تکاكار !؟ ئەي ئەگەر بى ئاگابن لە ئىيۇھ ھېچ عەقليان بە ئىيۇھ و عىيادەتى ئىيۇھ نەشى ، ئىستا پياو چاكان مەدۇون چ عىلاقەيان بە ئىمەوھ ھەيە چ ئاگاداريان بە حالى ئىمەوھ ھەيە ؟! يانى ئاگادارى ژيانى ئىمەن ؟ نەخىر ، ئايى ئەوان ئەمرى ئىمەيان بەدەسته ؟! نەخىر ، ئەى تو بۇ ئەو ئەكەي بەتكاكار و شەفيع بۇ نالى يا الله ، جا سبحان الله ئەم جۆره كەسانە لە بەرامبەر الله تعالى داھەتا بلى شتىكى سەيرىن تو بىريان لى بکەيتەوھ ، ئەو الله بە رەحمة لەھەمۆوان بەرەحمىتە ، تو پى بلى الله بەرەحم ترە يان ئەوهى تو داواي لى دەكەي ؟! يانى ئەو قىسىمەي كە ئەو دەيکا ئەو عەقىدەي ئەو ھەيەتى گەورەترىن زولى لە الله تعالى كردوھ بؤيە شيرك گەورەترىن زولە .

تو سەير بکە ئەو ئەلىن : من داوا لە لا ت و نەمات و عوزا دەكەم بۇ ئەوهى داوا لە خوا بۇ بکەن ! ئەمانىش ئەلىن داوا لە پېغەمبەر و عبدالقادر و كى و كى دەكەين بۇ ئەوهى داوا لەخوا بکەن ! كەليمەيە كە كوفە تەبعەن ، باشە پرسىيارىك ئايى الله بەرەحمىتە يان عبدالقادر ؟ يانى تو داوا لە عبدالقادر بکە ئەو بەزەي بەتۆدا دېتەوھ بەس الله بەزەي بەتۆدا نايەتەوھ ئەگەر داوا لەو بکە ؟! ئەو ئىتھام كەدنى الله تعالى نىيە بەوهى كەوا بەرەحم نىيە ؟! ئەى تو نالى خوا ئەرحم راحميئە (بسم الله الرحمن الرحيم) رەحمةتى كىي لە رەحمةتى الله تعالى زياتە ؟! تو لە شتكانە هەمۇو ورد بەرەوه

تفسیر سوره (الزمر)

به راستی ئه و په ری شیرک و گومراییه که وا دروست بوروه له و که سانهدا شهیطان سه ری لئی تیک داون ، بؤیه الله تعالی ده فه رموویی : (أَوَلَوْ كَانُوا لَا يَمْلِكُونَ شَيْئًا) هیچیان به دهسته ؟! نه خیر ، باشه ئه و که سه تو گرینتی ئه دهی که داوات کرد يه کهم ببیستی ، دووه میش بلیت شتی به دهسته خوای تعالی يه کسەر ئیشە کەی جى به جى ده کا ؟! شتی وا هەیه ؟! مەبەستمان جى به جى کردنی داوای کەسانیک کەوا تکا کارن له سەر خوای گەورە واجبە ؟! نه خیر ، الله تعالی بۆمان باس ده کا دواتر باس ده کەین بابەتى شەفاعەت چۆنە . خۆی جل وعلاء ده فه رموویی : (قُلْ لِلَّهِ الشَّفَاةُ جَمِيعًا) ^۱ شەفاعەن هەر ھەمووی ئى الله تعالی يه . يانى ئەوهى الله تعالی رازى نەبیت له سەری هیچ کەسیک ناتوانى نه شەفاعەت بکا له سەری وە نەشەفاعەتى بۆ بکریی ، وە نەشەفاعەت کەران ئەتوانى شەفاعەت بکەن وە نەشەفاعەت بۆ کراوان شەفاعەتیان لئی قبول دەکریی

قُلْ لِلَّهِ الشَّفَاةُ جَمِيعًا لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ (۴۴)

الله تعالی ده فه رموویی : (قُلْ لِلَّهِ الشَّفَاةُ جَمِيعًا لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ) الله تعالی هەر ھەموو ئاسەنە کان و زەوی ئى ئەوه ، ئەو پیاو چاکانە و ئەوانەی ئیوه لیيان داوا دەکەن هیچیان به دهست نیه (ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ) وە بولاي ئەویش دەگەرینەوە ، ناگەرینەوە بولاي ئەوانەی کەوا داوايان لئی دەکەن وە ئەوانیش لە رۆزى قیامەت راوه ستاون ھەركەس نەفسى نەفسى خۆیەتى کى به دەسەلاتە لە رۆزى قیامەت ؟! ئى تخوا ئەوه ئەو په ری بى عقلی نیه ، ئایەتە کە دەلیت : (وَمَنْ يَرْغَبُ عَنْ مَلَةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مَنْ سَفَهَ نَفْسَهُ) ^۲ ئەوهى لە دینى پېغەمبەر ئیبراھیم (عليهم الصلاة والسلام) و تەوحید لابدا داوا لە غەبرى الله بکا خۆی زۆر بى عقل کردوه .

(وَإِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَحْدَهُ اشْمَأَزَّتْ قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَإِذَا ذُكِرَ الدِّينَ مِنْ دُونِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبِشُرُونَ (۴۵)

الله تعالی ده فه رموویی : (وَإِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَحْدَهُ اشْمَأَزَّتْ قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ) ^۳ ئەگەر تەنها يادى الله يان بۆ بکەی و بلى تەنها الله بېرسىتە تەنها عبیادەت بۆ الله بکە و تەنها بلى يا الله ، ئى من

^۱: سوره الزمر آیه ۴۴

^۲: سوره البقرة آیه ۱۳۰

پیتان ده لیم تخوا يا الله بهس نیه بومان ؟ ! (أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدُهُ ﴿١﴾) ^۱ ئهی الله تعالی خوی و انا فه رمووی ؟ ! ئه لی بده ، بهس ئهوان ئه گهر بیت و سهیریان بکهی دله کانیان وایه پره له شیرک و گومرا بی ئه گهر تنهها الله باس بکری (اَشَّاَزَّتْ) یانی دوورکه و تنهوه و راکردن و دهموچاو داختن و خوچه لس کردن ، بلی ئی خوا بخ عبد القادر نه بی ؟ بخ پیغمه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) پیی ده وتن بهس له الله داوا بکهن ئه وانیش ده یانوت هه روکه الله تعالی له سه زمانیان ده گیریته و : (أَجَعَلَ الْأَلِهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا ﴿٢﴾) ^۲ یعتراف به یه ک په رستراویش ده کهن ! ئهوان ئه یانزانی کهوا الله په رستراوه بهس ئه یانوت ئه مانه تکامان بخ ده کهن .

الله تعالی بومان باس ده کا ئه لی : کاتیک الله تعالی به تنهها باس ده کری (وَإِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَحْدَهُ) سهیری که لیمه (وحده) بکهن له زوربهی زیکره کانیشدا (لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ) ^۳ سهیر بکهن چهند ته ئه کید له به تنهای الله تعالی ده کریته و ، ئه وه ته وحیده .

الله تعالی ده فه رمووی : (اَشَّاَزَّتْ قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ ﴿٣﴾) ئهوانهی بپروايان به ئاخیرهت نیه ته بعنهن قومی پیغمه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) یه کیک له شته کان که له عقیده دا که پیی کافر بیون ئه وه بخو بپروايان به ئاخیرهت نه بخو وه ئولوهیه تی الله تعالی یان به ریک و پیکی به رییوه نه ده برد و اتا شیرکیان ده کرد چی بخو ئه وه بخو که بپروايان به پیغمه مبه ر محمد (صلی الله علیه وسلم) نه بخو ئه مانه سی خالی گرینگن که له سوره ته مه ککه یه کاندا هه یه بابه تی ئولوهیه و رساله و بابه تی معاد ، جا ئه مانه بپروايان به ئاخیرهت نه بخو ، تو لیره دا مه لی و الله ئیمه بپروامان به ئاخیرهت هه یه ئه وه شمولی ئیمه ناکا ئه گهر که سیک بپروای به ئاخیرهت هه بی ئه وه شمولی ئه و ناکا ! نه خیر ، بروات به ئاخیره تیش هه بی که به تنهها الله تعالی ت بخ باس کرا ئیشمنزائت کرد تو هه رکافری .

(وَإِذَا ذُكِرَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ) ^۴ ئه گهر له غهیری زور ئه کرینه وه و پیی ئه کهن ئه لین ئه مه ته واوه ! خوشحال ئه بن بهم باسه و مه سه لانه .

با ئیستا ئیمه ئه م ئایه تانه له سه ر واقعی ئیستا خۆمان بخوئینه وه ، ئه گهر به خه لکی هه مووی بلی خه لکینه ته نهها باسی الله تعالی بکهن با قورئان و سونه حاکمی و هقتی ئیمه بی ؟ ئه لین چون ئه بی ئه ئی

^۱: سوره الزمر آیه ۳۶:

^۲: سوره ص آیه ۵

^۳: ریاض الصالحین باب فضل الذکر والحت علیه ، ص: ۲۴۲ ، رقم الحدیث : ۱۴۱۰

دیموکراتیت و لیبرالیت و عهشیره تایه تی و عهلمانیت و دهولهی مدهدنی ، کاکه چون ئەبىن ئەی سفور با به کەیفی خۆمان ئارهق بخوینه و زینا بکەین ئەلین چون ئەبىن تو ریگری لەمانه بکەی تو حوریه تەت گرتوه و ریگریت لى کردوه ئەمە نابى و تو قبولی رەئی ئاخیر ناکەی ! وايان لى بەسەر دىی يان نا ؟ بزه بت ئايەتە كەيان بەسەردا جى بەجى دەبى . ئەگەر بلى الله بەس زۆر بەی زۆرى خەلک بزانە چى بەسەر دىی !! بەس ئەگەر و تەت به کەیفی خۆت بکە هەرچیت بى خوشە ئاساییه و دیموکراتی و حوریه تە تەواو ھەمووی (يُسْتَبِشِّرُونَ) ئەلین ئەوە تەواوە و ئەوە ما فی مرۆڤە

إِنْ كَثِيرٌ دَهْرٌ مَرْمُوْبِيْ :

(أَمِ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ شُفَعَاءَ ۝ قُلْ أَوْلَوْ كَانُوا لَا يَمْلَكُونَ شَيْئًا وَلَا يَعْقِلُونَ (٤٣))

(يقول تعالى ذاما للمشركين في اتخاذهم شفاء من دون الله) الله تعالى زهمي موشريكە كان دە کەوا له گەری الله تعالى هاتۇن كەوا تکاکار و داوا کاريان بۆ خوا داناوه (وهم الأصنام والأنداد) تەبعەن ئەصنام و ئەندادە كان ئەبىن ئاگادارىن وەکو وتمان ئەوانە جۆرەها بۇون ھەبۇون پیاو چاکان بۇون پەيکەريان بۆ دروست كردى بۇون تەنها بەردىك نەبۇو ھەشبوو تەنها بەردى دەپەرسىت ، ئىستاش ھەيە لە فەرقىای دار و بەرد دەپەرسىت و دار رواوه و ئەوانىش بەروت و قوتى عىيادەتى بۆ دەکەن ! وە ھەشە مشك دەپەرسىت بەلام ھەر ھەموويان ئەصنام و ئەندادە كانيان بىرىتى نەبۇو لە بەردىك كە عەقىدە يان وابى بەس بەردىك و هيچىتىر نىھە خىر بەلكو تىمىثالىان تىدا بۇو وەکو (منات) و (لات) و (عوزا) و (يغۇث) ئەو پىنچەى كە الله تعالى باسماں بۆ دەکا لە قومى نوح ابن عباس دەفەرمۇبىي : ھەمووی پیاو چاکانى سەرەدمى خۆيان بۇون ئەمانە ئەيانوت : رۆحە كەيان ئاگايان لە ئېمەيە ئېمە داوا لەوان ئەكەين ئەوانىش داوا لەخوا ئەكەن.

(التي اتخذوها من تلقاء أنفسهم بلا دليل ولا برهان حداهم على ذلك) هيچ بەلگە و قورئانىان بى نەبۇو بەبىن دەلليل هاناي ئەدان بۆ ئەوهى ئەو کاره بکەن (وھي لا تملك شيئاً من الأمر) هيچيان بەدەسته ؟! نەخىر هيچيان بەدەست نىھە (بل وليس لها عقل تعقل به) عەقل هيچى بەدەسته عەقلىيکى ھەيە تاوه كو پىنى ژىرى وەربگىرىي (ولا سمع تسمع به ، ولا بصر تبصر به) نەگۈيى ھەيە بىبىستى وە نەچاوى ھەيە بىبىنى (بل هي جمادات أسوأ حالا من الحيوان بكثير) ابن كثیر دەفەرمۇبىي : بەلكو لە حەيوانىش خراپترن حەيوان ئەگەر شتىك ئەبىنى و ئەبىستى ئەوان ئەوهش نابىنин و نابىستن .

جا ئەمە تەبعەن مەبەستى بى ئەو صەنەم و بىنانەيە بەلام لە حەقىقەتىشدا تەنها مەبەست بەبەرد و

داریکیش نیه یانی ئهوان هاتوون تیمثالیان بۆ صالحین دروست کردوه شعوریان پى کردوه و داوایان لى کردوون

(قُلْ لِّلَّهِ الشَّفَاةُ جَمِيعًا ۖ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ (٤٤))

إبن كثیر ده فه رموویی :

(ثم قال : قل : أی يا محمد) دواتر الله تعالى ده فه رموویی ئهی محمد پییان بلی (لهؤلاء الزاعمين أن ما اتخذوه شفعاء لهم عند الله ، أخبرهم أن الشفاعة لا تنفع عند الله إلا من ارتضاه وأذن له) پییان بلی ئه و كهسانهی كهوا وايان کردوه شهفاعت له لای الله تعالى ناخوات إلا ئهی الله تعالى رازی بی له و كهسهی كهوا شهفاعتنه که ده کا وه له و كهسهشی كهوا شهفاعتنه کهی بۆ ئه کریی (فمرجعها كلها إلیه) کهواته هەموو شهفاعت بۆ الله تعالى گەرايە وە .

كهواته پیویسته ئیمه ئەگەر داوای شهفاعت بکەین چۆن داوای بکەین ؟ ! بلین (یارسول الله) شهفاعتمن بۆ بکە ؟ ئه وە شیرکە و ئه وە پیی کافر ده بی ، بەس بلی (یا الله) رسول الله م بۆ بکە به شهفیع ئه وە دروسته ، يالله من بپوام به شهفاعت هەیه له رۆژی قیامەت ئه و پیغەمبەر (صلی الله عليه وسلم) بکەی بە شەفيungan ، تو له وکاتەدا داواکە له الله تعالى دەکەی وە ئیمانیشت بە شهفاعتنه کە هەیه چونکە الله تعالى قولی پیغەمبەر (صلی الله عليه وسلم) وەردەگریی وە هەروەها رجاش وایه بە و دوعایه تو ببی بە و كهسانهی كهوا الله تعالى قبولت بکا كهوا شهفاعتنه که له تۆدا جى بە جى بیت ، ئه وە عبیادەتى صەھىحە .

كهواته ئیمه بپوامان بە شهفاعت هەیه يان نا ؟ ! نەك موشرکین لە زەمانی ئیمه له صۆفين و بین و بلین والله بپوایان بە پیغەمبەر و شهفاعت نیه ئه و درقیانەمان بۆ ھەلبەستن ! ! بەلكو ئەلین شهفاعت وە کو خۆی وە باوەريشمان پیی هەیه ، نەك تیکى بدهین ، ئەوهتا بۆخوت ئایەتى الكرسى دەخوینى هەموو رۆژیک ئەلیت : (مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ ۝) .

وە إبن كثیر هيئاونیه تى : (مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ ۝) کى ئەتوانى شهفاعت بکا لە بەردەمی الله تعالى بە بىي ئىزىنى الله تعالى نەبىي ، إلا دەبىي الله تعالى ئىزىن بدا ئىنجا ئەتوانى ، هېچ كەستىك ناتوانى بە بىي ئىزىن شهفاعت بکا .

(لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝) أی : هو المتصرف في جميع ذلك . مولکی ئاسمانه كان و زهوی الله

تعالی خوی ته صه روفی تیدا ده کا ، سهيرکنه به به رده و امى لهم با به تهدا که باسى ته صه روف ده کهين ، زانيان ده فه رموون : ته صه روفی کهون هه م Woo ئى الله تعالى يه کهس ناتوانى باران ببارىنى و خور لهم لا بهريت بو ئهم لا ئه و نه خشى يهى الله تعالى كيشاوېتى کهس ده تواني بيگوريت ؟ ! ناتوانى وه کهسيش نابى ئەم دينه ئى الله تعالى يه بگوري ، ئه بى دينه که ئى الله تعالى وه کو خوی ئه بى وابى ئه وه ئى بگوريت ئايته که وتنى زهره رى بو خوی ئه گهريته وه ئه وه شى له سه رى بروا و قازانچ بى بوئى قازانچى بو خوی ئه گهريته وه (ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ) اي : يوم القيمة(بو لای الله تعالى ده گهريته وه له رۆزى قيامه ت في حکم بينكم بعدله) الله تعالى به عهدلى خوی حوكمانى له نيوانتاندا ده کات (ويجزي کلا بعمله). هه م Woo به عهده لى خوی جه زيان ئه داته وه . ته بعهن که دهلى (في حکم بينكم بعدله) ئه بى ئه وه شى بخهينه پالى بلين (وبفضلة) له رۆزى قيامه ت الله تعالى به چى حوكم ده کا ؟ به عهدل و به فضل ، به عهدل خه لى ئه خاته جه هنهنهم ، وه به فه ضليش خه لى ئه خاته به هه شت .

(وَإِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَحْدَهُ اشْمَأَزَّتْ قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ ۖ وَإِذَا ذُكِرَ الرَّبُّ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ (٤٥)

إبن كثير ده فه رمووئي :

((ثم قال تعالى ذاما للمشركين أيضا : (وَإِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَحْدَهُ) اي : إذا قيل : لا إله إلا الله) الله تعالى زهمى موشركيكه كان ده کا إبن كثير ئه م ئايته به لا الله الا الله ته فسيير ده کا واتا شه هاده ئى سلام ، واتا ئه و که ليمه که تو پىي ئه بى به موسىمان ئه گه رنه يلىت کافرى تو فه قه ره ئى تيدا يه ته برا کردن له هه م Woo ئيلاه و په رستراوه کان ته نها په رسترا و ئيلاھى حهق نه بى که الله يه ، ئه گه ر تو پىييان بلى (لا الله الا الله) ئىستا پىغەمبەر خوا (صلى الله عليه وسلم) به قورىشى ئه ووت (قولوا لا إله إلا الله تفليحوا،) پىييان ناخوش بwoo ، ئه مرؤش وانيه ؟ ! ئه مرؤ به کۆمەلگا بلى وەرن له الله زياتر کهسيتر مەکەن به په رستراوی خوتان له پىغەمبەر محمد (صلى الله عليه وسلم) کهسيتر مەکەن به رابه رى خوتان ، زوربىي زۆرىي پىي ناخوشە .

(اشْمَأَزَّتْ قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ ۖ) قال مجاهد : (اشمازت) انقضت. (ياني بيتاقدت ئه بى نارە حەت و عاجز ئه بى .

(وقال السدي : نفترت .) سودى دەلى : رادەكا و ھەلدىي لەو كەليمەيە ، ئەوهمان ناوىيى و حوريەتى شەخصىت لى گرتىنەوە !! (وقال قتادة : كفرت واستكبرت .) وە قەتادە دەفەرمۇنىي : كافر ئەبى و ئىستكبار دەكا و خۆى بەگەورە ئەزانى لەعيادەتدا . (عن زيد بن أسلم : استكبرت) زىدى كورى ئەسلەم دەلى : استكباردەكا و خۆى بەگەورە ئەزانى .

ھەروە كو الله تعالى دەفەرمۇنىي : (كما قال تعالى: إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ^١) ئەگەر پىيان بلى (لا الله الا الله) كىبىر ئەيان گرىت و ھەلدىن لەو (لا الله الا الله) يە جى بهجى ناكەن و دىن ھەوا و ئارەزوھە كانى خۆيان جى بهجى دەكەن .

ئەو (لا الله الا الله) يە مەرجى ھەيە زانىيان لە عقىدەدا باسى دەكەن دەفەرمۇون : ئەو كەسەي ئەو حەوت مەرجهى (لا الله الا الله) يە جى بهجى نە كا نايىتە ناو مۇسلمانانەوە ، يانى ئەبى ئاگادارى خۆمان بىن ئەبى زانىارىت ھەبى بە (لا الله الا الله) وە ئەبى يەقىنت ھەبى بە (لا الله الا الله) ئەبى قبولى بکەي وە ئەبى ئىنقادت ھەبى بۆى وە ئەبى جله و گىرى ئەو (لا الله الا الله) يە بى ئەبى چى وەت بە قىسى بکەي ئەبى بەراستى بىبەيت بەريۋە ئەبى ئىخلاشت ھەبى ، ئەبى ئەمانەت ھەمووى ھەبى ئەبى خۆشەويىتى ئەو كەليمەيە و ئەھلى ئەوكەليمەي لابى ھەبت بى ، نابى بەھېچ شىوازىك رقت لەئىمان و رقت لەمۇسلمانان بى لەبەر ئىمانە كەيان گەر لەبەر ئىمانە كەيان رقت لييان بى كافر ئەبى تو نەچۈويتە ناو (لا الله الا الله) يە كەوە ، ئىنقادت نەبى واتا جله و گىر نەبى واتا تەركى عيادەتى الله تعالى بکەي و قبولى نەكەي و رەتى بکەيتەوە تو كافرى ئەگەر ھەرشتىك لەو دىنە رەت بکەيتەوە بلىت ئەمەيانم ناوىيى بەكەيەن خۆت ئەم و ئەمیتر ھەلبىرى ئەمە تو كافرى ، بەلام ئەمە لا يەنى عىصىيان و تاوان ناگىرىتەوە ئاگاداربە يانى كابرا خۆى بەتاوانبار بىزانى لە شىتىكدا بلى ئىمانم بە الله ھەيە وە لەسر ئىسلام و ئىمان و ئىحسان برووا كە ئەكەويتە ناو گۇناھەوە وە كو اشتھاء پىي كافر نابى بەس وە كو ئەوهى بلى والله من لم دينه هەمو شتىكىم پىي راستە بەس ئەوهى كە دەلى زىينا مە كە ئەوهەم پىي راست نىيە من ئەوه رەد دەكەمهوھ ، راستە خۆ كافر دەبى پىي ، قبولى نەكا و جحدى بکا ، ياخود استحلالى بکا بەمانە كافر دەبى .

إِنْ كَثِيرٌ دَفَرَ رَمُونَى : : (إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ)^٢ (أي : عن المتابعة والانقياد لها .) شوين كەوتىن ، ئەمە گەورەترين زەربەيە كە لەمورجيئە ئەدرىي ئەم تەفسيرانە ، مورجيئە دەلىن :

^١: سورة الصافات آية ٣٥:

^٢: سورة الصافات آية ٣٥:

تفسیر سوره (الزمر)

ئەگەر ئىنقياد و عەمەلىشى نەبى ئەصلى ئىمانى ھەيە . چۆن ئەصلى ئىمانى ھەيە ئەگەر شوين ئەم دينە نەكەويى ئەگەر بەقسەمى نەكا !

إبن كثير دفه رموسى : (فَقُلُّوْبُهُمْ لَا تَقْبِلُ الْخَيْرَ قَبْلًا) (ومن لم يقبل الخير قبل الشر) ئىنجا كەسىك كە خىرى قبول نەكىد چى قبول دەكا ؟! دژە كە قبول دەكا كە شەره ، سەيرى ئەم ئايىتە بىكە : (لَمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَتَقدَّمَ أَوْ يَتَأَخَّرَ) ^١ لەنیوانى دووشت دايىن يان پىش دەكەوى و ئەچىت بۇ بەھەشت و رەزامەندى الله تعالى ياخود تەئخور ئەكەى و داوا دەكەوى لەرەزامەندى الله تعالى جا كە يېنى خۆتانە ، كى ئەيە ويىپ كەكەوى بىردا و كېش ئەيە ويىپ خۆيى دوا بخا با خۆيى دوا بخا .

(ولهذا قال : (وَإِذَا ذُكِرَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ) أي : من الأصنام والأنداد) ئەنداد يانى چى ؟

جەمعى ندە ، هاو شەرييک بۇ الله تعالى ئىتىر ھەرشتىك بى مەردووان بى يان زىندۇوان يان دار بى يان بەرد بى مانگ بى يان ئەستىرە بى ، مەعاني بى ئەزانن ئىستا بلاوه كەسانىك ھەن ئەلین عباد الفروج الله تعالى پەنامان بىدا ئەزانن كىن ئەمانە ؟ ئەوانەن كەوا عەورەتى ئافرەت يان پىاۋ دەپەرسىن ھەتاوھ كە ئەوهش ھەيە ، ئەنداد زۆرە ، واتا ئەو هاو وينە و شەريكانە بۇ الله تعالى بىريار دەدرىيى جا ئارەزوھ كانى خۆيى بى كە خۆيى لە الله بەرىي بکا و خەرىكى ئارەزووھ كانى خۆيى بى و ھەرچى ئارەزوى خۆيى پىي خوش بى ئەوهبکات (أَفَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ) ^٢ يان كەسىك بىت و رەئىسىك بى ھەر شتىك بى جىڭ لە الله تعالى ھەرۋە كە باسپان كرد ، ئەوانەن كە لە غەيرى الله تعالى ئەولىاء بۇخۇيان دائەننەن وەكۈچى وان ؟ (كَمَثَلِ الْعَنْكَبُوتِ اتَّخَذَتْ بَيْتًا) ^٣ ئەو بەيتهى عەنكەبۇت چەند بى قىمەتە ئەوشتە كەوا ئەو كەدویەتى بەخواى خۆي ئەوهنەن بى قىمەتە لای الله تعالى عىيادەتە كەمى وايە .

، قاله مجاهد ، (إِذَا هُمْ يَسْتَبَشِّرُونَ) أي : يفرحون ويسرون ..) موجاھيد دفه رموسى : يانى باسى غەيرى الله تعالى بکە دلخۇش دەبىن ، باسى الله تعالى بکە دلىان تەنگ دەبىن .

باسى كوفر و ئىمان دەكەين :

ئەوهى كە ئەوها بى به تەئە كىد ئىنسانىكى كافرە پىويسىت ناكا بىت و بلىت ئاھىر كاكە تو چۆن خەلک كافر دەكەى ، تو شىلى ئەو الله تعالى كافرى كردوھ تەواو ، تو لەخوا بەرەھم ترى .

^١: سورة المدثر آية : ٣٧

^٢: سورة الجاثية آية : ٢٣

^٣: سورة العنكبوت آية : ٤١

قُلْ اللَّهُمَّ فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ عَالَمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِي مَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ (٤٦) وَلَوْ أَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلُهُ مَعْهُ لَاقْتَدَرُوا بِهِ مِنْ سُوءِ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ٌ وَبَدَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مَا لَمْ يَكُونُوا يَحْتَسِبُونَ (٤٧) وَبَدَا لَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ (٤٨)

مانای ئاپه تەکان :

(قُلْ اللَّهُمَّ فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ عَالَمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِي مَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ (٤٦))

تو بلی اللہ تعالیٰ بہ پیغہ مبہر دھ فہرمووی (صلی اللہ علیہ وسلم) ئہم دعوا یاہ بکہ فیری ئہم دعوا یاہ مان ده کا وہ ابن کثیر یش باس ده کا کہ ئہم دعوا یاہ چون دھ کریٰ و کہی دھ کریٰ ئہ فہرمووی بلی : (اللَّهُمَّ فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ) ته بعهن خیلاف دروست بوو له نیوان خه لکی له نیوان جن و ئینس دا هه یہ اللہ دھ په رستی وہ هه شہ غہیری اللہ دھ په رستی لہ ئہنداد بہس تو کاتیک کہ ئہ مہ دروست دھ بی تو بلی دعوا کہی تو ئہ وہ بی و بلی (اللَّهُمَّ) بلی یا اللہ میمیک زیاد بووہ و یا کہ لاجوہ بوویتہ (اللَّهُمَّ) یانی ئہی اللہ یانی یا اللہ ئہی په رستراوی راستہ قینہ (فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ) دا هیرنہی ئاسماںہ کان و زہوی کہ لہ پیشدا نہ بوون تو دات ہینا (فَاطِر) و اتا دا هینہر کہ شتیک نہ بوو و دای دھہینی (عَالَمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ) ئہی ئہ و خوا یہی کہ تو زانیاری بہ گشت بزر بوو و شتہ دیارہ کان ته بعهن بزر بوو لای ئیمہ گہ رنا هیج شتیک لای اللہ تعالیٰ بزر نیہ ، ہے مو شتیک لای اللہ تعالیٰ دیارہ بس لای ئیمہ ئیستا روژی قیامہ دیار نیہ اللہ ئاگاہی لی یہ بہ یانی و روژی دواتر لہ حہ یاتی ئیمہ دا دیار نیہ بہس لای ئہ و دیارہ کہ واته نادیارہ کان بہ نیسبہ ت ئیمہ وہ یہ بہ لام لای اللہ تعالیٰ ہے مووی دیارہ ۔

(أَنَّ تَحْكُمْ بَيْنَ عِبَادِكَ فِي مَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ) توخت حوكم دهکهی له روزی قیامهت له نیو
بهنده کانت دا ئهودی موسلمانه و ئهودی کافره و ئهودی حقه و ئهودی باطله له وهی ئهوان که وا تیدا
جیاوازی و ئیختلافیان بو دروست بوه که واته تو دلخوش به له سهر حدق به روزی قیامهت الله تعالى
إن شاء الله به ئیزني الله خویی توی خاوون حدق به رزده کاته وه بو پله کانی به ههشت و ئهوانه شی که وا
له دونیادا دژایه تی تویان کردوه بهرامبهر بهو ئیمان و دین و قورئانه الله تعالى لو تیان ئه شکینی و بهره و
دۆزه خیان، دهیات.

ئىنجا موجىسى ئەم دوغا يە كەوا دەلى : هىدايە تم بىدەي بۇ ئەوهى كەوا تۆ حەقىكت ناردوھ يَا الله
هىدايە تم بىدە بۇ ئەم حەقە .

وَلَوْ أَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَافْتَدُوا بِهِ مِنْ سُوءِ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۝ وَبَدَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مَا لَمْ يَكُونُوا يَحْسَبُونَ (٤٧)

الله تعالى دفه رمووئی : (وَلَوْ أَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ) ئه گه ر کافران هه رچیان پی بی له رؤژی قیامهت زهوي هه رچی تیدا بی و به قه ده ر ئه وه نده شی چی تیدایه له مولک و مال و سه روہت و سامان (لَافْتَدُوا بِهِ مِنْ سُوءِ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۝) بیانه وی خویان رزگار بکه ن بیکه ن به فیده هی خویان له رؤژی قیامهت و الله تعالى به هویه وه له سزا و عه زاب رزگاریان بکا وه لامه که دیارنیه یانی چی ؟ واتا قبول ناکریی ، هر که سیک له و رؤژه دا بیه وی فیده یه ک بخوی دابنی مال بی و هه رشته کی بی نه ک هه ر کور و کچ و ژن و منداله کهی به لکو هه موو سه ر زهوي و ئه وه شی تیدایه قبول ناکریی لی !! ئه و رؤژه تنهها عه مه له به نیه تیکی خالص (وَبَدَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مَا لَمْ يَكُونُوا يَحْسَبُونَ) (وَبَدَا لَهُمْ) یانی (و ظهر لهم) یانی ئه وهی ئه وان حیسابیان بو نه ده کرد له دونیادا له و رؤژه دا دیته به رده میان له ترسی عه زابی الله تعالى ، ئه مان حیسابیان بو عه زابی الله تعالى ده کرد ؟ ! نه خیر ، که چی له و رؤژه دا ده ر ده که ویت بویان .

وَبَدَا لَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ (٤٨)

الله تعالى دفه رمووئی : (وَبَدَا لَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا) یانی چی ؟ عقوبه هی خراپه کانیان بو ده رده که وی خواهی رؤژی قیامهت الله تعالى نیشانیان دهدا (ما کسبو) له و عه مه لانه که کردو ویانه له و حه رام و ئیثم و فجور و شیرک و کوفرانه کردو ویانه (وَحَاقَ بِهِمْ) یانی (أحاط بهم) دهوری دان (ما کانوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ) عقوبه هی ئه وهی که ئه وان پیی ئیسته زائیان کرد ، الله تعالى ئاگری جه هه نه میان بو توق ئه کات و ئه یان خاته ناویه وه .

این کثیر دفه رمووئی :

قُلِ اللَّهُمَّ فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ عَالَمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِي مَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ (٤٦)

(يقول تعالى بعد ما ذكر عن المشركين ما ذكر) له دوای ئه وهی له موشرکه کانی گیرایه وه که وا (من المذمة ، لهم في حبهم الشرك) زهمى کردن له وهی شیرکیان هه یه و حوبی شیرکیان هه یه (ونفترتهم عن

التوحید) وه رقیان له ته وحید ده بیته وه دوای ئه وه ئهمه باس کرد فه رموموی الله تعالی : (قُلِ اللَّهُمَّ
فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ عَالَمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ) آی : ادع أنت) یانی الله تعالی به پیغمه بری خوا
 (صلی الله عليه وسلم) ده لی : تو دعوا بکه فیرى دوعای کردین الله تعالی ،
 ئه لیرهدا با سه رنجیک بۆ بابه تیک رابکیشین ئه ویش ئه وه یه له قورئاندا الله تعالی جومه له یه کی زوری
 له دوعا فیرکردووین وه هه رووهها له حه دیتیشدا پیغمه بری خوا (صلی الله عليه وسلم) جومه له یه کی
 زوری فیرکردووین بویه پیمان ئه وتری (المأثور من الدعاء) بویه کتیب و رساله هه یه ئه دوعایانه یان
 کوکردووته وه ئه مانه له بکه ن ، یانی ئایا ئیمه خۆمان دوعایه ک بدۆزینه وه و بیکهین یاخود الله تعالی
 و پیغمه بره کهی (صلی الله عليه وسلم) فیرمان بکه ن (جامع و مانع) دوعا کانی قورئان و سونه له بکه
 ئه وه زۆر ده پرسن له خەلکی ئایا له نویژدا دوعا به کوردی بکهین ؟ کاکه تو دوو دوعا له قورئان و سونه
 فیر ببه له ناو نویژه کهت بیکه سه رانسەری هه ره مموویه تی بهس (رَبَّا إِنَّا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَفِي الْآخِرَةِ
 حَسَنَةٌ وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ) ^۱ کافیه بوهه مموو چاکهی دونیا و قیامه تت ، کی ئه توانی وه کو ئه م له فضه
 کوبکاته وه ! و هره تو بلى هه رچی شت هه یه لهم دونیا یه له باشه بمده ریی و هه رچی شتی خراپه لیم
 دوور بخه ئه گەر تو دوو کە لیمە یه نه ھینی ژنیکی باشم بدەتی و مالیکی باشم بدەتی ئه بی هه ر بروی
 بروی هه ر قسە بکهی به لام ئه گەر وتت (حسنة) هه مموو شتیک ده گریته وه الله تعالی ش فیرى کردووی
 جل و علا .

هه رووهها له قیامه ت ده بی بلى یا الله خوتمن نیشان بده و خوا یه بمخه ره به هه شت خوا یه به هه شتیکی وام
 بدەتی خوا یه ئه وهام لی نه کهی (وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ).

پاشان ده فه رمومویی ئیام : الله تعالی فیری پیغمه بر (صلی الله عليه وسلم) ده کا (أنت الله وحده لا
 شریک له، الذي خلق السماوات والأرض وفطراها ، آی : جعلها على غير مثال سبق ،) وتمان (فاطر)
 واتا دورستکار له سهر نه بونی وینه پیشیوو ، واتا شتە که نه بوه ھینا ویه ته بون واتا به دی ھینا واه واتا
 مبدع (عَالَمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ) آی : السر والعلانية) شاره وه کان و نادیاره کان ، زانیاری به سهر هه
 هه مموویان (أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِي مَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ) آی : في دنیا هم) ئه وهی له دونیا ئه وان
 ئیختلاف و جیاوازیان بۆ دروست بوجه تو له و رۆژی قیامه تهدا حوكمرانی ده کهی له نیوانیاندا ،
 هه رووه کو فه رمومویه تی : (سَنَفِرُّغُ لَكُمْ أَيْهَ التَّثْقَلَانِ) ^۲ ئیتر بۆ ئیوه حوكمی نیوانی ئیوه ده کهین له و رۆژهدا

^۱ : سوره البقرة آیه ۲۰۱:

^۲ : سوره الرحمن آیه ۳۱:

(ستفصل بینهم یوم معادهم و نشورهم ، و قیامهم من قبورهم .) لهو رۆژهدا ئیتر حەق و به طال لیک جیا دەکریتەوە واتا له دۇنیا ھەموو شتىك ناکریي باش ئاگاداربە له دۇنیادا دارى عەمەلە وە له قیامەتىشدا دارى جزايدا ، له بەر ئەو وامەزانە تۆ له دۇنیادا دەبىن ھەموو شتىكتە بىن ، پېغەمبەر ھەبووه كۈزراوە ئەبىن بلىن تەواو ئەو پېغەمبەرە (عليهم الصلاة والسلام) تەواوى هيچى بەدەست نەھىندا پېغەمبەر ھەبووه كەس شوئىنى نەكەوتە لە دۇنیادا ئەبىن ئەوانەي كە وەڭ سیاسەتىكى شەيطانانە بىردى كەنەوە بلىن و الله كارەكەي سەرى نەگرت نەخىر كارى مۇسلمان ھەموو كاتىك سەرى دەگرىي چونكە تۆ ئاخىرەتتە ھە يە .

لە بەر ئەو تۆيە له دۇنیادا قەت بە زۆرى ھەلمە خەلەتى بلى فلان حىزب ئەوەندە خەلکەي بە دۇرداوەي ئىمەش كە سەمان لە دواوە نىيە ! ئەمە چىيە ؟ ئەمە سیاسەتىكى شەيطانانە يە بۇيە الله تعالى ھەر لە قورئاندا پىمان دەلى : ئەگەر تۆ گۈزىرايەلى زۆربەي زۆرى سەر زەۋى بىكەي بەرە و گۈمرايىت دا دەبەن وە دەفەرمۇسىي : زۆربەي زۆرى ئەو حەقەيان پىي ناخوشە ، واتا زۆرينى بە بەر دەۋامى پىي ناخوشە .

إبن كثیر چەند ریوایەتىكمان بۆ دەھىنى :

لە صەھىھ مۇسلىمدا ئەبو سەلەمە كورى عبد الرحمن پرسىيار لە دايىكان عائىشە (رەزا و رەحمة تى الله تعالى يانلى بىت) دەكا (بأي شيء كان رسول الله - صلى الله عليه وسلم - يفتح صلاته إذا قام من الليل ؟) كە پېغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) هەلسابايە و بۇ شەو نويز دوعاى إستفتاحى بەچى دەخويند ؟ بەچ دوعاىيەك دەستى ئەكەر بە نويزە كەنەو نويزە كە يانى كاتىك كە وتنى الله أكىر ؟ لەپىش فاتىحە چى دەخويند ؟ (قالت : كان إذا قام من الليل افتح صلاته) دەفەرمۇسىي : دوعاى إستفتاحى بەمە دەست پىيەدە كرد : (اللهم رب جبريل وميكائيل وإسرافيل) ئەي خواى من ئەي خواى جوبرائيل و ميكائيل و ئيسرافيل ، (فاطر السماوات والأرض، عالم الغيب والشهادة، أنت تحكم بين عبادك فيما كانوا فيه يختلفون ، اهدني لما اختلف فيه من الحق بإذنك) هيداياتم بده بۇ سەر ئەو حەقەي كە خىلافى لە سەرە له دۇنیادا كە ئىختلافى لە سەر دروست بۇوه كامە حەقە هيداياتم بده بۇ ئەمە .

ئىستاي ئەمرؤىي ئىمە زۆر پىيوىستىيان بەوە ھە يە له ھەموو كاتە كان چونكە خۆتان ئەزانىن چ خىلافىك و شىقاقيك ھە يە له نىوان مۇسلمانان ئەوە ھىچ له نىوان كافرو مۇسلمانان ئەوە ئەزانىن كە حەقە كە لاي الله يە حەقە كە لاي علمانيەت و كافراندا نىيە بەلام له نىوان مۇسلماناندا زۆربەي خەلکى دەلى سەرم لېشىۋاوه ، ئىستا قىسە لە گەل زۆربەي خەلکى بکەي دەلى نازانم سەرم لېشىۋاوه نازانم بەقسەي چ

مه لایه ک بکم ! نازانم به قسهی چ حیزبیک بکم ! نازانم به قسهی چ کسیک بکم ! نازانم به قسهی چ کیتابیک بکم ! نازانم ! نازانم ! ،،

ئەلین کاکه تو ورە ئەم بزانه ئا ئەم داوایه له الله تعالی بکه بزانه چون الله تعالی هیدایه تەت دەدا دواعایه کى زۆر گەورە يە بگرى و پىارىرە و له شەو نويزە كە تدا بە گریانە و بلى خوايە هیدایه تەم بده بۆئە و خيلافەي کە له حەقدا هەيە و ئىستا حەقە كەم نيشان بده ، يا الله من شوينى هىچ كەسیک ناكەوم لە حەق زىاتر ، ئالىرەدا سەيرى حەديسە كە بکەن نالى هیدایه تەم بده بولاي عەم و زىد ؟ ئەمروخە لەك هەمووى بەعەم و زىدە و گرتويەتى بە فلان و فيسارە و گرتويەتى هەر ئەلین چون مامۆستا فلان كەس ئەي فلان كەس کاکه واز له فلان و فيسار يېنە بەلكو ورە بۆحەق شوين حەق بکەوە ، بۆيە حەديسە كە پىت دەلى : (اھدنى لاما اختلف فيه من الحق بإذنك ، إنك تهدى من شاء إلى صراط مستقيم) ^۱ كەوانە ئىمە دەبى شوينكە وتهى حەق بىن لاى هەركەسیک بىن نەك شوينكە وتهى كەسیک بىن بلىن رىيازى فلان كەس ون ناكەين !! وە لەسەر رىيازى فلان كەس دەرۋىن ! ئىمەش دەلین کاکه ئە و كەسە خۆ معصوم نىيە تو لەسەر دەرۋىي ئە و كەسە خۆشى نالى من معصوم و الله ئە وەي يەك زەرە ئىمان لە دەليدا هەبى وە حەقائىقى ئمور بزانى قەت بە خۆى نالى من هىچ هەلەم نىيە ، كەستان ئە توانن بلىن هىچ هەلەيە كم نىيە ؟ نە خىر ، بەلكو بەسەر دەلەن بەيەن دەلەن ، كەچى ئىمە ئەمروخ شتىك دەلین بەيانى لى پاشگەز دەبىنە و بۇتان نىيە شوينمان كەون بەيەن دەلەن ، كەچى ئىمە بە كۈرەن شوينيان دەكەوين ، ياخود دەلین فلان خەتى سورە و فلان نابى باسى بکەي كا لە دينى الله تعالى دا ئە و شتە هەيە ؟ تو ئەبى شوين حەق بکەوېي .

ئىنجا ئەم حەديسە زۆر گرينگە خۆشە ويستانم له شەردا بىخويىن الله تعالى يارمەتىيان بدا لە شە و نويزە كەنماندا الله تعالى هیدایەتمان بدا بە گریان و بەپارانە و وە چونكە حەق زۆر عەزىزە داوا بکە له الله تعالى كەوا بتخاتە سەر ئەم حەقە .

أبن كثیر حەدىشىكىتەر دەھىنى و دەفەرمۇسى : ئىمامى ئەحمد ئەم حەديسە رىوايەت كردە (ولە و اسنادە كەي ضعيفە بەلام شاھىدى هەيە) سەيرى ئەم رىوايەتە بکەن ئەم رىوايەتە كەم باوه لەناو خەلکىدا

ئەفەرمۇسى : عبد الله كورى مسعود (رەزا و رەحمەتى الله تعالى يان لى بى) فەرمۇيەتى : پىغەمبەرلى

^۱ رواه مسلم (۷۷۰)

خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) فه رمومویه تی : (اللهم فاطر السماوات والأرض ، عالم الغیب والشهادة) ته بعنهن بزانه ئه مه ته وسوله به پیغمه مبه ری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) نهی وت یا اللہ له بھر خاتری ئادھم و نوح و موسا و عیسا و ئه وانه ، پیغمه مبه ری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) ته وہ سولی به جاھی هیچ کھ سیکھ وہ نه کردوه بھ لکو هه ر بھ ناوه جوانه کانی و بھ سیفاته کانی اللہ تعالیٰ کردوه ئه فه رموموی : (اللهم فاطر السماوات والأرض ، عالم الغیب والشهادة ، إني أعهد إليك في هذه الدنيا أنني أشهد أن لا إله إلا أنت وحدك لا شريك لك) خوا یه من ئه و بھ لینهت ئه دھمی که من له و دو نیا یه له تو زیاتر کھ س خوا ی من نیه وہ تو شه ریکت نیه بھ ته نهایت یا اللہ (وأن محمدا عبدك ورسولك) وہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) عه بد و رسولی تو یه (فإنك إن تكلني إلى نفسی تقربني من الشر) ئه گھر تو بم دھیتھ دھست خوم ئه وہ نزیکم ئه کھیتھ وہ لھ شھر (وتبعادنى من الخير) وہ لھ خیر دوورم ئه خھیتھ وہ (وإني لا أثق إلا برحمتك) یانی یا اللہ مھم دھر دھست خوم من متمانہم نیه بھ هیچ شتیک إلا بھر حمہ تی تو نبی ، یا اللہ ته نہا خوت سہر و کاری ئیشہ کام بھ خوت بھ ریوہم بھ رہ .

ئه ها بزانه ئینسانی موسیمان ئبی ته برا بکات لھ حھول و قوہ تی خویی بؤیه (لا حھول ولا قوۃ إلا باللہ)^۱ یانی (لا حھول للمعاصی ، ولا قوۃ الطاعه الا باللہ) ناتوانین لھ گوناھیک خومان بھ دوور بخھین ناتوانین طاعه تیک بکھی گھر اللہ تعالیٰ نبی ، لھ بھر ئه وہ یا اللہ مھمان دھر دھستی خومان لھ حھ دیشیکیت دا ھاتووھ دھ فه رمومویی : (ولا تکلني إلى نفسی طرفة عین) ^۲ یک چاو تروکاندن یا اللہ مھم دھر دھستی خوم متمانہم بھ خوم نیه ، وہ ناشبی متامنہت بھ خوت ہبی إلا ئبی داوا لھ اللہ تعالیٰ بکھی .
لا أثق إلا برحمتك) نه متمانہم بھ خوم وہ نه متمانہم بھ دھر و بھرمہ متمانہم بھ هیچ کھ سیک نیه ته نہا بھ تو نبی یا اللہ (، فاجعل لی عندك عهدا توفینیه یوم القيامة) دھی یا اللہ من ئیستا ئه و بھ لین و عه دھم هه یه لھ گھل تو توش ئه و وہ عدھی خوت که بھھ شته لھ رؤژی قیامہ تدا بم دھیتی ، ئه ها لھ دو عای سید الإستغفاردا چی دھ و تری؟ (وأنا على عهده و وعدك ما استطعت)، ^۳ یانی چی؟ خوا یه من لھ سہر عه عدھ کھی توم ئبی من موسیمان بم و تو پیه رستم وھھ رودھا رجا و تم ماعم ھے بھ بھ و وہ عدھی که تو داوتھ بھ من که بم خھیت بھھ شت ، جا ئه لی خوا یه عه دھیکم پی بھ دھی که لھ رؤژی قیامہ تدا پیم

:^۱ روی البخاری (۴۲۰۵) ، و مسلم (۲۷۰۴) من حدیث ابی موسی الأشعري رضی اللہ عنہ

:^۲ روای النسائی فی "السنن الکبری" (۱۴۷/۶) و فی "عمل الیوم واللیلة" (رق/۴۶) ، والحاکم فی "المستدرک" (۷۳۰/۱) ، والبیهقی فی "الأسماء والصفات" (۱۱۲) ، وغیرہم

:^۳ روای البخاری فی صحیحه من حدیث شداد بن اوس

ببه خشیت (إنك لا تخلف الميعاد) به راستی تو وه عدی مخالفه فی وه عدی خوت ناکهی (إلا قال الله - عز وجل -) ئه لی ئه گهر که سیک ئه مه بلی : إلا الله تعالى ده فه رمومی : (قال الله - عز وجل - ملائكته يوم القيمة : إن عبدي قد عهد إلى عهدا فأوفوه إياه ، فيدخله الله الجنة.) به مه لایکه کانی ده لی : له رؤژی قیامه ت ئهم به ندهم عهديکي لای من هه يه و هفای بۆ پیی بکه ن و بیخه نه ناو به هه شته وه .
بالیکی بدهینه وه سهیری شاهیده حقه بکه که ئه و که سه ئه لی : (اللهم فاطر السماوات والأرض ، عالم الغیب والشهادة ، إني أَعْهَدُ إِلَيْكَ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا أَنِّي أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ لَا شرِيكَ لَكَ) خوایه من شایه تی ده دم که هیچ که سیک شایسته سه مع و طاعه بۆ کردن نیه وه به قسه کردن نیه وه مل بۆ دانان نیه وه رویشنن نیه له سه رئه و امیر و فه رمانه کانی تنهها تو نه بی من کافرم به هه ره موو ئه وانه تنهها تو نه بی .

دهی ئه گهر که سیک ئه گهر ئه مه بلی تخوا ئه بی به عمانی تخوا ئه بی به صوفی تخوا ئه بی به ده رویش تخوا ئه بی موشیریکی عه رز و ئاسمان ! تخوا ئه لین دین و ئاینمان دار و بردە ! وانالی .
بۆیه له رؤژی قیامه ت الله تبارک و تعالی رزگاری ده کا به و که لیمه يه به مه رجیک و کو و تمان ئه بی راست بکا له گهل که لیمه يه که ئهم شایتمانه مه رج و شروطی خویی هه يه ئه بی قبول و ئینقیاد و محییه و هه تا دوای وه کو باسمان کرد ئه بی هه مووی له گهل دا بی .

(قال سهیل : فأخبرت القاسم بن عبد الرحمن أن عوناً أخبر بكندا وكذا ؟ فقال : ما في أهلنا جارية إلا وهي تتقول هذا في خدرها .)^۱ سهیل ده فه رمومی : به قاسمی کوری عبد الرحمن ی و ت عون شتیکی وای باس کرد وه ، ئه لی : ئه ویش وتی : والله هيچ کچیک نیه له خیدره کهی خویی یانی له شوینی حه یا و ئابروی خویی یانی له داخیلی ماله کهی خویدا ، چونکه کاتی خویی عه ره ب چی هه بووه ؟ شوینی جیا کردن وهی ئافره تی کیژوله یان هه بووه تیکه ل به پیاوان نه ده بون مسلمانان ! ئه لی : هيچ که سیک نه بووه له کیزانی خیدره کان إلا ئه مهی له ببر بووه و وتویه تیه وه .

إِنَّ كَثِيرًا مِّنْ رِوَايَاتِهِ تَيْكِيْرَتْ دَهْ هِينِي لَهْ تَيَامْ ئَهْ حَمَدَهْ وَهْ (ئَهْ مَهْ شِيَانْ دَهْ لِيْ ضَعِيفَهْ بَهْ لَامْ شَهْ وَاهِيدْ حَهْ دِيَهْ كَهْ مَقْبُولْ دَهْ كَا) (حَدَثَنِي حَيْيَيْ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ : أَنَّ أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَثَهُ قَالَ : حَيْيَيْ كَورِيْ عَبْدِ اللَّهِ دَهْ فَهْ رَمَوْوِيْ ئَهْ بَيْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بَوْيَيْ گَيْرَأَوْهَهْ وَهْ وَتَوْيَهْ تِيْ : (أَخْرَجَ لَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرُو

^۱ مجمع الزوائد - الهیشی - ج ۱۰ - الصفحة ۱۷۴ ،، رواه أحمد

قرطاسا) عبد‌الله ئى کورى عەمۇر پەراوىيکى دەرھىنداوە (وقال : كان رسول الله - صلى الله عليه وسلم - يعلمنا يقول) پېغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) فىرى دەكەدین و دەيىوت : (اللهم فاطر السماوات والأرض ، عالم الغيب والشهادة ، أنت رب كل شيء) خوايە تو پەروەردگار و پەرسىتراوى ھەممۇ شتىكى (ولإله كل شيء) وەپەرسىتراوى ھەممۇ شتىكى ، لىرە وتمان ئەگەر رب و إله ئەگەر پىكەوە باس كرا ھەرييە كەو ماناى خۆيى ھەيە بەلام ئەگەر يەكىكىان باس كرا ئەوه ھەردوو ماناكە دەگرىتەوە ، (رب) بهماناى بهدىھىنەر بهماناى دروستكەر بهماناى بەخىوە كەر بهماناى مالىك (إله) بهماناى پەرسىتن بهس لىرە ھەردووکيانى هىنداوە ، كەواتە يانى ئەي دروست كەرى من ئەي بەخىو كەرى من ئەي مالىكى من (ولإله كل شيء) ئەي پەرسىتراوى ھەممۇ شتىك (أشهد أن لا إله إلا أنت) شايەتى ئەدەم كە له تو زياتر كەس خوا نىيە تەنها تو نەبى ، كەس نابى بەقسە بکرىي وە كەس نابى سوجەدە و رکوعى بۇ بىرىي وە كەس نابى بەقسە بکرىي إلا تو نەبى (وحدك لا شريك لك ، وأن محمدا عبدك ورسولك ، والملائكة يشهدون ، أعوذ بك من الشيطان وشركه) پەنا ئەگرم بەتو لە شەيطان و لەشرييکى شەيطان ، تەبعەن لەھەندىي رىوايەت ھاتووھ لەغەيرى ئەم رىوايەتە (وشركە) شراك / يانى ئە و شيرىكە كە شەيطان من تۈوشى ئە و شيرىكە ئە كا يان خۆى توش بوه ئەيەويى منىش تۈوشى ئە و شيرىكە بىكا (وشركە) بىتىيە لەداوىي شەيطان (، وأعوذ بك أن أقترف على نفسى إثما) پەنا ئەگرم لە تو كە من گوناھ بۆخۆم بىئىم و گوناھ بىكم و گوناھ ئەنجام بىدم (أو أجره إلى مسلم. " يان مۇسلمانىكى تىۋەبگالىنىم ، خوايە من دژى گوناھم چ بۆخۆم و چ بۇ مۇسلمانان.

(قال أبو عبد الرحمن : كان رسول الله - صلى الله عليه وسلم - يعلمه عبد الله بن عمرو أن يقول ذلك حين يريد أن ينام .) ^۱ ئەبو عبد الرحمن دەفەرمۇسى : پېغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) فىرى دەكەدین كەوالە كاتى خەودا ئەوه بلىن كە ئەچىتە سەر جىنگا .

إبن كثیر حەديثكىرمان بۇ دەھىنلى (محققى كىتابە كە ئەلى صەھىحە) ئەبو راشيدى الحبرانى دەفەرمۇسى : (أتىت عبد الله بن عمرو فقلت له : حدثنا ما سمعت من رسول الله - صلى الله عليه وسلم -. وتم : بۇمان بىگىرەوە ئەي عبد الله ئى کورى عەمۇر بەوهى كە لە پېغەمبەرت گۈنى لىتىوھ (صلى الله عليه وسلم) (فالقى بىن يدى صحيفە) پەراوىيکى خستە بەر دەستم (فقال : هذا ما كتب لي رسول الله - صلى الله عليه وسلم -. ئەمە پېغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) پىتى وتم كە بىنوسىمەوە ، تەبعەن پېغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) خۆيى نوسىنەوەي نەبۇوھ كە ئەلى (ما كتب لي رسول الله -

^۱ مجمع الزوائد ومتبع الفوائد، جزء ۱۰ ، ص ۱۲۳ ، رقم الحديث : ۱۷۰۴۰

صلی اللہ علیہ وسلم) یانی پیش نویش نویسی یه تیوه (فنظرت فیها إِذَا فیها أَبَا بَكْر الصَّدِيق قال) که سهیرم کرد په راوه کان نوسرا بو و ئه بو بکری صدیق فه رمومیه تی : (یا رسول اللہ ، علمنی ما اقول إذا أَصْبَحْتُ وَإِذَا أَمْسَيْتُ .) ئه پیغامبری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) فیرم بکه ئه گهر به یانی و ئیواره لیهاته وه چی بلیم ؟

تبه عن ئاگاداربه ئیوران و به یانیان زیکره کانیان لەوکاته ئەخوینتی لە به یانیان لەپیش خۆر دەکەوتن وە لە ئیوارانیش لەپیش خۆر ئاوابون زیکره کانی به یانیان و ئیواران ئەمە کاته کەیه تی بۆ خویندن ، ئه گەر فریا نەکەوتی یان خەوت لى کە وتبوو یان بەھەر ھۆیەك نەتوانی لەدوای ئەوهەوە لە کەیدا بیلیت ئەبیت شیخ عبدالرحمن ناصر سعیدی دەفه رمومی : (وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ خَلْفَةً لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يَذَكَّرَ أوْ أَرَادَ شُكُورًا .)

ئەو ئایەتە دەکاتە بە دەلیل بۆ ئەوهە کەوا شەو و رۆز بەدوای يەکدا بیت بۆ کەسیکە کەوا زیکر بکا بۆیە ئەلی ئەتوانی ئەگەر لە کاتى خۆبى دا نەتوانی بیکەی لەدوای کاتى خۆبى دا بیکەی ، بەس شوینە کەی خۆبى تىك مەدە ، بەس ئەگەر لە دەستت دا مەلی و اللہ لە دەستم دەرچوو بە لکو بیگەرینەرەوە ، ھەر کاتىك تۆ بېرت کەوتەوە تۆ بیلیتى ، وە دەلیل بۆ کاتى خویندنی ئەزیکره کانی بە یانیان و ئیوارن چیه ؟ حەدیثیکە کەوا پیغامبری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) دەفه رمومی : حەز ئەکەم لەدوای نویزى بە یانی لە گەل کەسانىكدا بىم هەتا خۆر دەر ئەکەوی زیکر بکەم ، وە لەدوای نویزى عەصر لە گەل کەسانىكدا بىم لە گەلیان دانىشم هەتاوە کو خۆر ئاوا دەبى زیکر بکەم . ئەم حەدیثە دەلالەت لە سەر کاتە کەی دە کا .

.) فقال له رسول الله - صلی اللہ علیہ وسلم - : " يا أبا بکر ، قل)پیغامبری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) فه رمومی : ئه بو بکر بلىتى : (اللَّهُمَّ فاطر السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ) ئەی خواپی بە دیھینەری ئاسمانە کان و زەوی کە لەپیشدا نەبوون (عَالَمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ) ئەی زانیار بە شتە بزر و نادیارە کان و ئاشکراکان (لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ) ھیچ پەرستراویک شایستەی پەرستن نیه بە حق تەنها تۆ نەبى (رب کل شی و ملیکە) خواپی هەموو شتیك و مەلکی هەموو شتیك ، بەس لیرەدا کە دەلی (رب) ئەگەر ئېمە سەپەری سیاقە کە بکەین ((اللَّهُمَّ فاطر)) منصوبە ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي ، وَشَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّ كَوْكَبِه) خواپی پەنا ئەگرم لە شەرپی نەفسی خۆم وە لە شەرپی شەیطان و لە شیرکی شەیطان ، و تمان لە ھەندىيەک ریوايەت بە (و شرکە) ھاتۇوه یانی داوى شەیطان (أَوْ أَقْتَرَفَ عَلَى نَفْسِي سوءًا ، أَوْ أَجْرَهَ إِلَى مُسْلِمٍ")

). په نات پیی ده گرم که وا گوناھ بۆخوم يان بۆ موسلمانیک بهینم و توش بکەم يا الله بمان پاریزەی لهو . ریوايەتىكىرى هىناوه لەئىام ئەحەمەدەوە (رحمە الله) لەموجاهىدەوە (رحمە الله) دەفرمۇسى : ئەبو بکرى صەديق (رهزا و رەحەمەتى الله تعالى لى بىت) دەفرمۇسى : (أَمْرَنِي رَسُولُ اللهِ - صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنْ أَقُولَ إِذَا أَصْبَحْتَ وَإِذَا أَمْسَيْتَ) يېغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) ئەملى پىتكىرى دەفرمۇسى : (وَإِذَا أَخْذَتَ مُضْجُعِي مِنَ الظَّلَمِ فَلَا يَكُونُوا كُفَّارًا) كە شتىكى زىادەتىدايە وە بەيانىان و ئىواران ئەمە بلىتىم (وَإِذَا أَخْذَتَ مُضْجُعِي مِنَ اللَّيلِ) لە ریوايەتە كە شتىكى زىادەتىدايە وە لە كاتى سەر جىيگەش كە ئەخە ويى ئەمە زىكرى سەر جىيگە يە بۆ خەوتەن اللەم فاطر السماوات والأرض "إلى آخره ."

(وَلَوْ أَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلُهُ مَعَهُ لَاقْتَدَوْا بِهِ مِنْ سُوءِ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۝ وَبَدَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مَا لَمْ يَكُونُوا يَحْتَسِبُونَ (٤٧))

إبن كثیر دەفرمۇسى :

(وقوله : (وَلَوْ أَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا) وهم المشركون) ئەگەر زالمە كان ة لىرەدا مەبەست پیی موشىكە كانه ، ئەگەر موشىكە كان چى يان ھېنى ؟ (مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلُهُ مَعَهُ) ھەرچى لەزەویدا ھەيە ئەوهشى تىدايە و بەويىنە ئەوهش (أىي : ولو أن جميع ملك الأرض وضعفه معه) لَاقْتَدَوْا بِهِ مِنْ سُوءِ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۝) خۆيانى پیی نەجات بىدەن بۆ ئەوهشى توشى عەزاب نەبن بىكەنە فيدەتى خۆيان لەعەزاب (أىي : الذي أوجبه الله لهم يوم القيمة) بۆ ئەوه عەزابە كە الله تعالى واجبى كردۇھ لەسەريان كە ئەبى توشى بن (ومع هذا لا يتقبل منهم الفداء) ئەو فيدەيەيان بەھىچ شىوه يەك لييان وەرنانگىرىي بەھىچ شىوه يەك (ولو كان ملء الأرض ذهبا) ئەگەر ھەمو زەۋى ئالتون بى و زير بى (كما قال في الآية الأخرى : وَبَدَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مَا لَمْ يَكُونُوا يَحْتَسِبُونَ) يانى چى ؟ (أىي : وظهر لهم من الله من العذاب والنکال بهم) النکال ، واتا : عقوبە ، يانى بۆيان دەر كەوت لە رۆژى قيامەت ئەو عەزاب و عقوبە يە كە الله تعالى بۆيان داناون (ما لم يكن في بالهم ولا في حسابهم ، .) كە ئەمان قەت رۆژىك لە رۆزان لەدونيادا بىريان لەمە نەدە كرددەوە كەوا توشى ئەم سزايدە بىن .

وَبَدَا لَهُمْ سَيِّئَاتٌ مَا كَسَبُوا وَحَاقَ بِهِم مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ (٤٨)

ابن کثیر ده فه رموویی :

(وَبَدَا لَهُمْ سَيِّئَاتٌ مَا كَسَبُوا) آی : وظهر لهم جزاء ما اكتسبوا في الدار الدنيا) عقوبهی ئه و کارانهی که کردويانه بؤيان ده دکوهی له رؤژی قيامهت دا که لهداری دونيادا کردويانه (من المحارم والماثم ،) له شته حه رامه کان و له تاوانه کان (وَحَاقَ بِهِم مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ) آی : وأحاط بهم من العذاب والنکال ما کانوا يستهزئون به في الدار الدنيا . ئه وهی که ئه وان له دونيادا گالتھيان پی ده کرد و رایان ئه بوارد و گالتھ و گەمهيان به دین و به قيامهت و عه زابی ئاخیرهت ده کرد تووشيان ئه بیت له رؤژی قيامهت الله تعالى بمان پاریزی .

فَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَانَا ثُمَّ إِذَا خَوْلَنَاهُ نِعْمَةً مَّا قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ ۚ بَلْ هِيَ فِتْنَةٌ وَلَكِنَّ أَكْرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ (٤٩) قَدْ قَالَهَا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ (٥٠) فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتٌ مَا كَسَبُوا ۖ وَالَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ هُوَلَاءِ سَيِّصِبُهُمْ سَيِّئَاتٌ مَا كَسَبُوا وَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ (٥١) أَوَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَسْطِعُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ (٥٢)

مانای ئایه ته کان :

(فَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَانَا ثُمَّ إِذَا خَوْلَنَاهُ نِعْمَةً مَّا قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ ۚ بَلْ هِيَ فِتْنَةٌ وَلَكِنَّ أَكْرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ)

الله تعالى ده فه رموویی : ئه گهر ئیمه ئینسانمان توشی ناره حه تی کرد توشی شیده و زهره و ناره حه تی کانی دونيامان کرد داوای له خوای خویی ده کا (دَعَانَا) (الطلب من ربہ أن یفرج عنه) خوایه ره ھمان پی بکھی و خوایه له سه رمان لابیه ! ته بعهن ئه مه به عام که باسی را بدوان ده کا له کاتی ناخوشی و شیدهت وہ کو وتمان چی یان ئه کرد ؟ ! یه کسھر داوايان له خوا ئه کرد و شیرکیان به جن ئه ھیشت ، بهس وہ کو شیخ محمدی کوری عبدالوهاب ده فه رموویی : زهمه نی ئیمه زهمه نی کی تره سبحان الله له کاتی شیدهت و ناخوشیدا شیرکه که ده کهن ! لم کاته دا ئه چنے سه ر گوره کان و هاواری پیا و چا کان ده کهن !

الله تعالى ده فه رموویی : (دَعَانَا) یانی داوايان له ئیمه ده کرد (أن یفرج عنه) (فإذا كشفنا ما أصابه وأعطينا ونعمة منا أعاد بربه کافرا) کاتیک که الله تعالى ئه ناخوشیه له سه ر ئه م خه لکه لا ئه برد نیعمه تی پی

ئەبەخشى ئەگەر ايە وە بۆ كوفره كە خۆبىي ، يانى لەنارەحەتى كە رزگارى ئەبوو ئەگەر ايە وە بۆ شيرك و كوفره كە خۆبىي يانى فەزلى الله تعالى ئىنكا دەكرد !

چى دەوت ؟ (قَالَ إِنَّمَا أُوتِينَتِهُ عَلَى عِلْمٍ) ئەم نىعەمەتە ئەم رسقە ئەم ئىسراھەتە كە بەمن بەخشىنزاوە ، الله تعالى خۆي ئەزانى من مۇستەحەقى ئەوەم بۆيە داوېتى بەمن ئەمە يەكىكە لەماناكانى ، ئەلى : بۆيە خوا ئەوهى داوه بەمن دىارە من مۇستەحەقى ئەوەم ! ، وەيە كىكىتەر لەماناكانى : (عَلَى عِلْمٍ) يانى خۆم ، بەزىرەكى خۆم پەيام كردە داوه ئەوهش يەكىكىتەر لەماناكانى باسى هەردووكى دەكەين .

لېرەدا ئايەتە كە دەلى : (أُوتِينَتِهُ عَلَى عِلْمٍ) هەندىك لە ئەھلى تەفسىر دەلىن (على علم الله مستحق لهذا نعمە) يانى خواي تبارك و تعالى بۆخۆي ئەزانى كە من مۇستەحەقى ئەو نىعەمەتەم !! الله تعالى دەفرمۇوى : وانىي (بَلْ هِيَ فِتْنَةٌ) نەخىر ئەم نىعەمەتەي الله تعالى بەتۆى داوه كە عەبدە كانى ئىبتلاء دەك كە بەندە كانى تاقى دەكتەوه ئەوهىي ئىظهارى بکا بۆخەلكى لەرۆزى قىامەت كە ئەمە ئايە شاكىرى بوه يان شاكىر نەبۇوە ، شاكىر بوه يان صابىر بۇوە كاميان بوه يانى لەبۇون و نەبۇندا ، كەواتە پىدان و پىنهدان بىرىتى نىيە لەوهى كە ئەگەر الله تعالى بەيە كىكى نەدا يانى رقى لى هەلگرتۇھ يان بەيە كىكى دا مۇستەحەقەي ئەمە بىي !! ئەمە ماناى ئەمە نىيە ،

الله تعالى دەفرمۇوى : (بَلْ هِيَ فِتْنَةٌ) فيتەن يانى چى لە قورئاندا ، يانى ئىختبار و تاقىكىرنەوە ، يانى ئەمە ئىختبار و تاقىكىرنەوە يە لەلايەن الله تعالى وە بۆتۇ ، سەيرى پىغەمبەر سولىمان بکەن چى ئەوت : (قَالَ هُذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّيِّ لِيَبْلُوْنِيَ أَشَكُّ أَمْ أَكُفُّ^۱)^۱ ئەم نىعەمەتەي الله تعالى بەمنى داوه ئەمە نىعەمەتىكە الله تعالى بەمنى داوه بۆ ئەوهىي تاوه كە تاقىم بکاتەوە بزانى شوڭر ئەكەم يان كوفر ئەكەم يانى شوڭرانى نىعەم يان كوفارى نىعەم دەكەم ! كەواتە هەركەسىك شتىكى پى بەخشىنزا با شوڭر بکا ئەگەر پىشى نەدرا با صەبر بگىرىي ، بلىي : دىارە الله تعالى قەدەرى وايە ئەبىن ئىنسان لەخۆشى و ناخۆشىيە كاندا بەندە الله تعالى بىي .

بەلام الله تعالى دەفرمۇوى : (وَلِكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ) يانى زۆر بەزۆر سەيرىكەن (الجەلەم، وسوء ظنهم لا يعلمون أن الإسْتِدَارَجُمْ مِنَ اللَّهِ) زۆربەزۆرە خەلک لەبەر نەزانىنیان كە ئەمە ئىستدارجە لەلايەن الله تعالى وە كە ئەمە ئىمتحان و ئىبتلايە بۆ ئەوهى شوڭرى نىعەم بکەين .

(قَدْ قَالَهَا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ (٥٠))

الله تعالیٰ دهه رمومویی : (قدْ قَالَهَا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ) ئایا پیش ئهوانیش ئومه تاتیک نه بعون ئاوا الله تعالیٰ پیی به خشیون و بیی نه به خشیون ! لئی گرتونه ته وه و توشی عه زابی کردون وه توشی ره حمهت و فره حانی کردون بۇ نمونه بەلئی هه بورو (قدْ قَالَهَا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ) ئهوانیش هه مان که لامیان و توه ، ئهوانیش هه مان شتیان و توه ، نه فسی ئه م و ته یان و توه لهوانه که له پیشین را بردون به هه مان شیوه يه ! الله تعالیٰ دهه رمومویی : (فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ) ئایا له و کاته که سزايان بۇ هات هیچ شتیک بە به رستیانه و هات ؟ يارمه تی دان له مال و له مندالیان نه خیبر که واته ئه مانیش به هه مان شیوه ئاگاداری خۆیان بن ! .

ئهم قسه وانیه وه پیشانین ئهم قسانه یان هه ر کردوه هیچ به سودیان نه هاتونن مال و مندالیان تاوه کو سزای الله تعالیٰ یان لئی دوور بخاته وه (فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ) (يَكْسِبُونَ) لهه ولادیش و له مالیش ، (فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ) یانی : به دهه بهستی ئهوانه وه نه هاتن نه مال و مندالیان نه ماله کانیشیان لە کاتیکدا که الله تعالیٰ توشی سزای کردن .

(فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتٌ مَا كَسَبُوا ۚ وَالَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ هُؤُلَاءِ سَيِّصِيهِمْ سَيِّئَاتٌ مَا كَسَبُوا وَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ (٥١))

الله تعالیٰ دهه رمومویی : (فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتٌ مَا كَسَبُوا) (يعنى فأصحابهم وبالروا سيئات و ما كسبوا) یانی الله تعالیٰ توشی سزای ئه و گوناهانه کردن که ئهوان دهستیان که و تبوو و کرديبویان و ئهنجاميان داببو ، ئه و گوناهانه که ئهوان ئهنجاميان داببو عوبهی ئه و هی که تووشیان بۇو (وَالَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ هُؤُلَاءِ سَيِّصِيهِمْ سَيِّئَاتٌ مَا كَسَبُوا وَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ) یانی قه و مه کهی توش (منْ هُؤُلَاءِ) یانب له قوریش له و موشیریکانه به هه مان شیوه ئهوانیش (وَالَّذِينَ ظَلَمُوا،،سَيِّصِيهِمْ) یانی لە داهات و شدا ئه و سزا یه ده بن سزای ئه و خراپه کارييانه که کردویانه ئهوانه که ئهنجاميان داوه له گوناهه کان (وَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ) یانی ناتوانن له دهست الله تعالیٰ رابکەن ناتوانن له دهست خوا ده رچن ناتوانن الله تعالیٰ بى ده سه لات بکەن له عقوبه دانیان ! .

(أَوَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ (٥٢))

الله تعالیٰ ده فه رمووی : ئایا ئه وانه نازانن که رسقى الله تعالیٰ بو به نده کان ده لالهت له سه رئوه ناكا که خاوهنه کهی که سیکی باشه يان ئه گهر نه يداتى ئينسانىکى خراپه ئه وه ئه وه نازانن ئه مانه !

(أَوَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ) خواى گه وره (بُسْطُ) ده کا يانی چی ؟ فراوانی ده کا (يَقْدِرُ) يانی : تضيقی ده کا الله تعالیٰ نیعمه تی خوی فراوان ده کا بو خه لکاتیک و پییان ده بخشنی به لام ده لالهت نیه له سه رئوهی که وانه که سانیکی باشن !! ئه مه ئیمتحانه ، و هه روهها ئه شی گریته وه و قات و قرى و گرانیش ئه هینی بوچی ؟! بو ئه وهی بزانی ئه و که سانه صابیرن يان صابیر نین ، يانی ده لالهت له وه ناكا ، له بھر ئه وه ئه بینی ئومه تی ئیسلام حالتی ناره حه تی به سه ردا دیی ئه ها باران ناباری ؟! هه تاوه کو خه لکی بگه ریته وه بو لای الله تعالیٰ نویزه بارانه بکهن و داوا له الله تعالیٰ بکهن ، الله تعالیٰ تاقیان ده کاته وه بزانی چ هنگاویک ئه نین له بھرام بھر ئه م نه بونه يهدا ، يان که ده يانداتی بزانی مه و قیفیان چونه لم بونه دا ئایا شوکری الله تعالیٰ ده کهن ياخود نا ؟! (أَوْلَمْ يَعْلَمْ هؤلاء رزق الله للإِنْسَان لَا يَدْعُوا عَلَى حَسْنٍ حَالٍ صَاحِبُهُ لَانَ اللَّهُ فِي الْحُكْمِ رِزْقٌ مَّن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ صَالِحًا أَوْ كَانَ طَالِحًا) ئينسان باشی ياخود خراپ الله تعالیٰ جاری واهه يه رزقی ئه داتی (فيضیقه علی من يشاء منهم) هه روهها نایدا به که سانیک به مه شیئه تی الله تعالیٰ خویی ، يانی نایدا به که سانیک بزانی ئه و که سانه چی ده کهن موقیفیان چی ده بی بهم نه دانه ! (إِنَّ فِي ذَلِكَ تَوْسِيعٍ وَتَضْييقٍ فِي رِزْقِ الدِّلَالَةِ وَاضْحَاطٍ لِّقَوْمٍ يَصْدِقُونَ أَمْرَ اللَّهِ وَيَعْمَلُونَ بِهِ) الله تعالیٰ ده فه رمووی : (إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ) يانی ئه مه هه مووی بھلگه و ده لالات و ئیشاراته بو ئه و که سانه که ئیمانیان هیناوه به الله تعالیٰ ته صدیقی الله تعالیٰ و پیغەمبەری خوا (صلی الله علیه وسلم) ده کهن به کیتابه کهی و به سونه تی پیغەمبەر کهی ده کهن (صلی الله علیه وسلم) .

إِنْ كَثِيرٌ دَفَهُ رَمَوْيٌ :

(فَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَانَا ثُمَّ إِذَا خَوَلَنَا نِعْمَةً مُّتَّقًا قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَى عِلْمٍ بَلْ هِيَ فِتْنَةٌ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ (٤٩))

(يقول تعالیٰ مخبرا عن الإنسان أنه في حال الضراء يضرع إلى الله - عز وجل -) الله تعالیٰ خه بھرمان ئه داتی که ئينسان له کاتی ناره حه تیدا رووده کاته الله تعالیٰ ! (وينیب إِلَيْهِ وَيَدْعُوْهُ ،) ئه گه ریته وه بو لای و دوعلائی ده کا و لی ده پاریته وه (وإِذَا خوله منه نعمة بغي و طغی) هه رکاتیکیش نیعمه تیکی پیی

دبهخشی (بغی) یانی : زولم ده کا ، (وطغی) یانی : له سنور ده درده چی ! ،
ئه وه تا تو سهیری دهولمه ندان بکه زوربهی زوریان له سنور ده رچوون ، سهیریان ده کهی چه نده ها
ده فته ر دو لاریان هه یه هه ر نازانن خوا کی یه !! هه ر نازانن دینه کهی چیه ! .

(، وقال : **إِنَّمَا أُوتِينَهُ عَلَى عِلْمٍ**) ای : لما يعلم الله من استحقاقی له) یانی که سه که ده لی : ئه وه بؤیه
خوا ئه وهی داومه تی چونکه خوا خوی ئه زانی من موسته حه قی ئه وهم (ولولا أني عند الله تعالى
خصیص لما خولنی هذا) ئه گه ر من تاییه ت مهند نه بومایه به و نیعمه ته و خوا ئه وهی پی نه دامیی !!
که واته من که سیکم خوا رازیبووه ئه م نیعمه ته م بداتی بؤیه لیتم رازییه بؤ ئه وهی منی خوش ده ویی
له بھر ئه وهیه که من ئینسانیکی چاک و پاکم ! بهم شیوه یه له خوی راده بینی سه ره رای هه له کانیشی
تە مادی ده کا له باطیلدا .

(قال فتادة : (على علم عندي) ته بعهن ئه مه ئه وه بوو که باسان کرد به لام مانای دو وهمی قه تاده ئه لی
: (على علم عندي) یانی چی ؟ یانی : (على خير عندي) شاره زایی و لیها توویی خویه ! ئه وه ئی خویه
ده لی نای گه رینیتھ و بؤ الله تعالى .

یانی هه دوو حاله ته که هه رد وو قه وله که وانیه ، واتا ئه م که سه نابی وابلی ، نابی بلی من موسته حه قم
بؤیه الله تعالى ئه وهی داومه تی ، یان بلی : ئه وه ئی زیره کی خویه ، به لکو ده بین بلی ئه وه
تا فیکر دنه وهی خوایه ! **(لِيَلُوَنِي أَشْكُرُ أَمْ أَكْفُرُ**)^۱ .

(قال الله - عز وجل - : **(بَلْ هِيَ فِتْنَةٌ)** بل : بؤچی یه ؟ ! یانی ئه و شته وانیه (أی : لیس الأمر کما
زعموا) نه خییر وانیه ئه ی چو نه ؟

(بل [إنما] أنعمنا عليه بهذه النعمة لنختبره فيما أنعمنا عليه ، أيعطي أم يعصي ؟) ئیمہ بؤیه ئه وه مان
داوته تی هاتا وه کو تاقی بکه ینه وه بزانین ئایا سه مع و طاعهی ده بین یان عصیانی ده بین ، وہ ئایا
رووده کاته خوا یان پشت ده کاته خوا (مع علمنا المتقدم بذلك) ئاگاداره باش خوای تعالی خوی
ئه زانی وہ کو و تمان : لەمە لە سهی قەدەر دا الله تعالی پیش ئه وهی که وا هه مورو بونه وهر دروست بکا
زانیو یه تی یه لک بھی کی که سه کان ناویان چیه و کهی لە دایک ده بن و کهی ئه مرن و بھه شتین و
جهه نه مین و چی ده که ن و چی ناکه ن و رزقیان ئه دا و رزقیان نادا وہ ئایا شوکر ده بین یان شوکر نابی
!! الله تعالی هه مموی ئه زانی ، به لام ئه مه بؤ ده رخستنیه تی یانی له عیلمه کهی خویی ئیظه ری ده کا
(فھی فتنہ ای : اختبار)

^۱: سوره النمل ایة : ۰۴

(وَلِكُنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ) زوربهی زوریان نازانن که ئەم ماله بۆ ئىختبار و تاقىكىرنەوە يە ، جا لىرەدا با بىئنە سەر ئەم ئايەتە (وَلِكُنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ) كەواتە يجهلون او يعلمون ؟ يجهلون : ئايادەم جەھەلە اللە تعالى عوزرى داونى ؟ نەخىر . (فلەذا يقولون ما يقولون ، ويدعون ما يدعون .).

(قَدْ قَالَهَا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ (٥٠))

إبن كثیر دفه رمومی :

(قَدْ قَالَهَا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ) أي : قد قال هذه المقالة وزعم هذا الزعم وادعى هذه الدعوى ، كثير ممن سلف من الأمم) ئەم قسانە زورکراوه له پىشانىشدا ئومەتە كانى پېشىۋو زور لەم قسانە يان كردۇھ (فَا أَغْنَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ) أي : فما صح قولهم ولا منعهم جمعهم وما كانوا يكسبون) نەقسە كەيان راستە نە جەمعە كەشيان لىرەدا باسى جەجمع دەكا (جمع) يانى چى ؟ يانى جەماعەتە كەيان يانى حىزبە كەيان يانى كۆمەلە كەيان يانى ئەوانەي كەلەدوايان ئەرۋىشتىن و ئەوانەي كە تابعيان بۇون ئىستا فېرۇھون جمعى فېرۇھون به فرياي فېرۇھوننى كەوت ؟ نەخىر ، ھەموو كەسىكى طاغى با چەندىك بناسى بەسەر جەمعە كەى خۆى بە كۆمەل و حىزبە كەى خۆى كە مرد كى پىاوه با لەگەلى بېچىتە ناو قەبرە كەى !! با جواب بدانەوە لەجياتى ئەو ! كى پىاوه با بىچى عەزابى ئەو لەخۆى وەربىرى (وما كانوا يكسبون) ھەروھا مال و مندالە كانىشيان هىچ سوديان يېن ناگەيەنى .

جا ئەمە حەقىقەتە ئەبى ھەموو كەسىك ئەم حەقىقەتە لەناو خۆيدا شعورى پىي بىكا بەتايمىتى شەوانە كە لە كاتىكدا خەلوھ لەگەل اللە تعالى دا دەكا لەنۋىز و دوعا كانىدا ھەموو ئەم شتانە بىننەتە وە بەرچاوى خۆى كە بلى خوايە من كەسىك بە راستى كەس بە فريام ناكە وىي گەر تو نەبى دەست بىكا بە گريان بەسەر گوناھە كانى خۆيدا و ئىنجا ئەوشتانەي كە ھەيەتى لە گوناھ و تاوانە كان بەسەر يدا برواتە وە موراجەعەي نەفسى خۆى بکاتە وە ، ئەبى ئىنسان بەم شىۋە يە بىت .

(فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتٌ مَا كَسَبُوا ۚ وَالَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ هُؤُلَاءِ سَيِّئَاتٌ مَا كَسَبُوا وَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ
(٥١)

إبن کثیر ده فه رمووی :

(فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتٌ مَا كَسَبُوا) ئینجا ئهوانه چیان توش بوو ؟ تهبعهن ؟ توشی عقوبه و جزای سهیئات و تاوانه کانی خویان بعون بهوهی کهوا ئهنجامیان داوه له کار و کردهوه گوناھه کانی خویان (ۖ وَالَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ هُؤُلَاءِ) آی : من المخاطبين) ئهوانه که قسهیان له گه لدا ئه کریی ، هه رکه سیک له قوریشه وه بکره هه تا رۆژى قیامهت ، هه رکه سیک لهوانه (سَيِّئَاتٌ مَا كَسَبُوا) آی : کما اصاب أولئك) چون ئه مانه توشی عه زابی خوا بعون ئهوانیش توش ئه بن (وَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ) ئهوانه ناتوانن له دهستی الله تعالى ده رچن ناتوانن الله تعالى بى ده سه لات بکەن لهوهی بیانگریت و عقوبیان بادات و سزايان بدا ، چى ئه کەی بیکە پاشان بۇ کوتىی ئەچى ؟! ئه و پەرە کەی ٦٠ بۇ ٧٠ ساله ! .

إبن کثیر ده فه رمووی : (کما قال تعالى مخبرا عن قارون) ئینجا الله تعالى باسى قارون که ئه کات له قورئاندا بهم شیوه يه که قومه که به قارونیان و ت ۱ تهبعهن قارون له قومی موسا بۇ زولى کرد و تیان : (لَا تَفْرَحْ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِينَ (٧٦) وَابْتَغِ فِيمَا أَتَاكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ ۖ وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا ۖ وَأَحْسِنْ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ ۖ وَلَا تَنْعِ الْفَسَادَ فِي الْأَرْضِ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ (٧٧) قال إنما أُوتِيَتُهُ عَلَى عِلْمٍ عِنْدِي ۖ أَوْلَمْ يَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَهْلَكَ مِنْ قَبْلِهِ مِنَ الْقُرُونِ مَنْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُ فُوَّهٌ وَأَكْرَرْ جَمِيعًا ۖ وَلَا يُسَأَّلُ عَنْ ذُنُوبِهِمُ الْمُجْرِمُونَ (٧٨))

(لَا تَفْرَحْ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِينَ) خوشحال مەبە به و مالەت الله تعالى خوشحالانى خوش ناوىي ئهوانه کېبرلى دەدەن ئا بهو مالەيى هەيانە و بهو لادان و تجاوز و طوغيانەي کە تو ئەيکەيت ، يانى خوشحال و دلخوش مەبە بهو طوغيانەي کە هەته ، کەواتە خوشحال بعون سەير بکە ، لهوانەيە ئايەتە کە هەندىيک بلىن نابىي کەس لە دونيادا دلى خوش بىن ؟! و لىتى بىگا ؟ ئەمە ماناي ئەوه نىيە ، ئىمە دلخوشىن به رەحمەت و فەزلى خوا هەروه کو الله تعالى خۆى ده فه رمووی : بەرە حمەتى الله تعالى دلى خوتان خوش بکەن ، بەس دلخوش مەبە به پارە و مالە كەت کە طوغيان دە كەی ! الله تعالى ئەم جۆرە کەسانەي خوش ناوىي (لَا تَفْرَحْ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِينَ) وەھە روهە الله تعالى ده فه رمووی : (وَابْتَغِ فِيمَا أَتَاكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ ۖ) يانى تو ئەوهی کە الله تعالى پىيى بە خشىويي مەبەستت پىيى ئاخىرهت بىت ئىنصالى بکە بۇ ئاخىرهت (وَابْتَغِ) مەبەستت بىي (فِيمَا أَتَاكَ اللَّهُ) ئەوهی کە الله تعالى

به تؤی به خشیوه (الدَّارُ الْآخِرَةُ) یانی ههول بده ههموو عهمهل و ئهو قلت و ئهو مالهی كه ههته له پیناواي الله تعالی دا صه رفی بکه بؤ ئاخیرهت (وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا) له دونیاش كه میکت له بیر نه چى خۆتى پیوه بەرىي بەرى ، یانی توشى طوغیان مەبە (وَأَحْسِنْ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ) الله تعالی چۆن چاکهی له گەل تو کرد كەمال و مولک و ئهولاد و نیعمهته کانی به تؤ به خشی توش بېھشە به خەلکى (وَأَحْسِنْ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ) الله تعالی چاکهی له گەل تو کرد توش چاکه له گەل خەلکیدا بکه (وَلَا تَبْغِ الْفَسَادَ فِي الْأَرْضِ) به ھیچ شیوه يەك فەсад و خراپەكارى و شيرك و زولم و تاوان لە سەر زەمیندا بەدوايدا مەرقۇ و مەبەستت نەبىن (إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ) الله تعالی موفسیدىن و تېكەدەرانى خۆش ناوىنى ، يەكم موفسیدىش ئەوهىي كە تەوھيد تېك ئەدا ئەو كەسەي كە ئىفسادى تەوھيد دەكا ، يان ئەوهى ئىفسادى سونە ئەكەت يان ئەوهى ئىفسادى طاعە دەكا .

كەواتە شيرك و بىدۇع و معاuchi ھەمووی ئىفسادىن لە سەر زەویدا !

الله تعالی دەفەرمۇي : (إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ) ئىنجا ئەوانەي كەوا ھاوار دەكەنە غەيرى الله ئەوانەي كەوا عىيادەت بۇ غەيرى الله تعالی دەكەن بەناوى دينەوە تو لە موسىمانەوە جارى يەكم سەير بکە لە دىريئەوە ھاتووه تاوه كو ئىستا ئەمانە ھەمووی فەصاديان دروست كردوه لە سەر زەوی و گەورەترين فەصادىشە ، ئەوانەي كەوا لە زىر حوكىمانى الله تعالی دا دەر ئەچن بۇ حوكى ئىنسانە كان و طاغوتە كان ئەو فەсад ئەكەن ، ئەوانەي كەوا لە مال و مندالى خۆياندا بە تەرىيەتىكى ئىسلام تەرىيەتى مال و مندالى خۆى نادا ئەو ئىفسادى ئىسرە و خىزانە كە خۆى كردوه ئەم جۆرە كەسانە الله تعالى خۆشى ناوىن ! وە ئەوانەي كەوا سونەتە كان بە بىدۇع ئەگۈرنەوە ئەوانە ئىفساديان كردوه ئەوانەي كە طاعە كان بە معاuchi دەگۈرنەوە يانى معاuchi و تاوان دەكەن ئەوانە ئىفساديان كردوه .

الله تعالی دەفەرمۇي : (قَالَ إِنَّمَا أُوتِتَهُ عَلَىٰ عِلْمٍ عِنِّدِي) ئەمە كاتىك ئەمە بە قارون و ترا قارون و تى : ئەمە زىرە كى خۆمە ئەم مال و حال و سەرەوت و سامانە و خۆم بە دەستم هىنباوه و بە زىرە كى و بە توانايى خۆم ئەم ماللەم دەست كە توھ ! (أَوَلَمْ يَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَهْلَكَ مِنْ قَبْلِهِ مِنَ الْقُرُونِ مَنْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُ قُوَّةً) نازانى الله تعالى لە پىش ئەوهەوە كەسانىكى زۆرى لە ناوبرد كە لە ويش بە قوھ تر بۇون زۆريش لە زىرە كىن و داناتر و زۆريش لە مال و نیعمەتى زىاتر يان ھەبووه ! ? (وَأَكْثَرُ جَمِيعًا) ئىنجا ئەوانە جمع چ جەمعى مال بىن چ جمعى ئەفراد بىن دلىان بە خۆيان خۆش نەبىن كەسانىك بۇون زۆر زۆريان ھەبووه لە ئەفراد و لە پارە بەلام لە كويىن ئىستا ھەمووی لە عالەمى بە رزە خدايە ھەمووی چاوه روانى ئەم رۆزە دەكا كە موحاسه بە بکرىي !

بۆخۆستان ئەزانن لەبەرزوھیش دووھالهتە يان نعیمه ! يان جحیمە ! ناو بەرزخ چاوهەروانکردن تاوه کو رۆژى قیامەت يان لەخۆشیدایە يانیش لەناخۆشیدایە الله تعالیٰ پەنامان بدا (وَلَا يُسْأَلُ عَنْ ذُنُوبِهِمُ الْمُجْرِمُونَ) موجریمە کان پرسیاریان لەتاوانە کانیان لى ناکریى ، ئەم ئایەتە چۆن تیبگەین ؟ ئایا پرسیار لەخەلکى ناکریى لەتاوانە کانى ؟! با پرسیاریان لى دەکریى ، ئەم مەبەستى ئەم ئایەتە چیه ؟! مەبەست ئەوهید پرسیارى ئەوهى لى ناکریى وە کو ئەوهى کەوا تو چیت کردوھ و چیت نەکردوھ تا بزاپنی يە كەم الله تعالیٰ زانیویەتى دووهەمیش پرسیار لېکردنە كە پرسیارى توبیخ و پرسیارى لۆمە کردن و سەرزوھنەت کردنە كە پرسیارى لىدەکریي ، واتا پرسیار دەکریي كە پرسیاریان لى دەکریي (لەم فعلت كذا وەلا فعلت كذا)^۱ ئەمە بۆ تەوبیخە . يانى ئەوه نىيە كە تو چیت وت و چیت کرد لىت بېرسرىتە وە چیت کردوھ و چیت وتھ وەك ئەوهى کاتىك قازى دەچیتە بەردهمى پىت ئەلئى ئادەتى بزاپن چیت کردوھ پرسیار دە كا بەس ئەم پرسیار کردنە لەقیامەتدا پرسیاريتكى لۇ مە کردنە يانى بە كەسە كە ئەوتلىقى كە ئەۋشتنەت کردوھ سەرزوھنەت دەکریي ! . بۇنمۇنە کاتىك پرسیارت لى دەکریي بۆ ئەوه نىيە تو جواب بەھىتە وە چیت کردوھ و چیت نەکردوھ رونى بکەيتە وە ، ئەھەت کردوھ و ئەھەت کردوھ ، چۆن يە كىك تاوانبارە تو ئەھەت نەکردوھ ئەھەت نەکردوھ ؟ بۆ ئەوه نىيە جواب بەاتە وە بلى نا بەلكو بۆ سەرزوھنەتە .

إِنْ كَثِيرٌ ئَايَةٌ تَيْكِيْتُ دَهْ هِيَنِيْ وَ دَهْ لَىْ : (وَقَالُوا نَحْنُ أَكْثَرُ أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا وَمَا نَحْنُ بِمَعْذِلَّيْنَ)^۲ ئەوه يە كىكە لە وە تانە كە الله تعالىٰ وە پىشۈريان وتويانە : ئىيمە مالماڭ زۇر زۇرتىكە (أَكْثَرُ أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا) يانى (منكم) بۆچى وتيان (وَمَا نَحْنُ بِمَعْذِلَّيْنَ) ئىيمە الله تعالىٰ سزامان نادا چونكە ئىيمە موستەھە قى ئە و نىعمەتىن و الله تعالىٰ رىزى لىناؤين چۆن تەعزىز و سزامان ئەدا ؟! نازانى كە ئەمە ئىيىتلاە و تاقىكىردنە وە يە بۆ رىز لىنائى نىيە ، ئەوهى كە هەبىو وە تى چى ؟ (وَلَئِنْ رُدِدْتُ إِلَى رَبِّيْ لَأَجِدَنَّ خَيْرًا مِّنْهَا مُنْقَلَّبًا)^۳ لەو باشتىرىشم ئەدا لە کاتىكدا برواي نىيە بە ئايخرەت گومان و شىكى هەيدە ئاخىرەت .

^۱: شرح النووى على مسلم، جزء ۱۵: ص ۴۶۵، رقم الحديث: ۲۳۰۹

^۲: سورة سباء آية ۳۵:

^۳: سورة الحكيم آية ۳۶:

أَوَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ۝ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ (٥٢))

إبن كثیر ده فه رمووی :

(وقوله : أَوَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ) ئایا نازان که وا الله تعالی که نیعمه تئبه خشی یاخود ئیگریته وه ئه مه بوجیه وه کو وتمان ؟! بو تا قیکردن وه یه نه وه ک فلاں باش بى و فلاپیش خراب بى (أی : یوسعه علی قوم و پیضیقه علی آخرین ، إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ) ای : لعبرا و حججا .) ئه مه عیبرهت و ئامۆژگاریه و به لگه یه بو که سانیک که ئیماندار بن .

قُلْ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَّحْمَةِ اللَّهِ ۝ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا ۝ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ (٥٣) وَأَنِيبُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُوا لَهُ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنَصَّرُونَ (٥٤) وَاتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِّنْ رَبِّكُمْ مِّنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ بَغْتَةً وَأَنَّتُمْ لَا تَشْعُرُونَ (٥٥) أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ يَا حَسْرَتَا عَلَىٰ مَا فَرَّطْتُ فِي جَنْبِ اللَّهِ وَإِنْ كُنْتُ لَمِنَ السَّاخِرِينَ (٥٦) أَوْ تَقُولَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَدَانِي لَكُنْتُ مِنَ الْمُنْتَقَيْنَ (٥٧) أَوْ تَقُولَ حِينَ تَرَى الْعَذَابَ لَوْ أَنَّ لِي كَرَّةً فَأَكُونَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ (٥٨) بَلْ قَدْ جَاءَتْكَ آيَاتِي فَكَذَّبْتَ بِهَا وَاسْتَكْبَرْتَ وَكُنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ (٥٩) وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ تَرَى الَّذِينَ كَذَّبُوا عَلَىِ اللَّهِ وُجُوهُهُمْ مُسَوَّدَةٌ ۝ أَلِيسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوَىٰ لِلْمُتَكَبِّرِينَ (٦٠) وَيُنْجِي اللَّهُ الَّذِينَ اتَّقُوا بِمَفَازَتِهِمْ لَا يَمْسُهُمُ السُّوءُ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ (٦١))

مانای ئایه ته کان:

قُلْ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَّحْمَةِ اللَّهِ ۝ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا ۝ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ (٥٣)

الله تعالی بېغەمبەر ده فه رمووی (صلی الله علیه وسلم) (قل -أیها الرسول- لعابادي الذين تمادوا في العاصي، تو بھە مۇو ئە و بەندانەم بلى کە ئە و پەرى گوناھە يان ئەنجام داوه (وأسرفا على أنفسهم بایيان ما تدعوهم إلي نفوسهم من الذنب) ئە وەنه يان ئىصاراف و زیادە رەویی کردە له سەر خۆيان ئە و هەمۇو تاوانە يان ئەنجام داوه پىيان بلى ئاگاداربن بەمەرجىك بگەرىنەوە و تەوبە بکەن ، ئەمە بوجى باس دەکری ؟ إبن كثیر ئىشارەتى پىداوه باسى تەوبە يە ، ئەگەر تەوبە هاتە پىشەوە سەيرى گەورەي

تاوان مه که !! له بهر ئەو بەبەردەوام ئىنسانى مۇسلمان عاقىدەيەكى با له بەردەمدا بى، زۆر جار پرسىياتانلى دەكىرىي دەربارەي كەسانىيەك ياخود كەسانىيەك پرسىياتانلى دەكىرىي : من ئەوندە گۇناھەم كردە و ئەگرىي ئى نارەحەت دەبىي و دەپارىتەوە لهوكاتەدا توپىي بلەي : هەر تاوانىيەك چەندىيەك گەورە بى و چەندىيەكىش زۆر بى لەزمارەدا توئەگەر بەراسىي بگەرىتەوە لهلايى الله تعالى مەقبولە بەمەرجىيەك تەوبە بکەيت و بگەرىتەوە الله تعالى دەفرمۇنىي : (مَا يَفْعُلُ اللَّهُ بِعَذَابِكُمْ إِنْ شَكَرْتُمْ وَأَمْتُمْ) ^۱ سەيرى ئەم ئايەتە بکەن چەن موھيمە ، الله چى بکا له سزادانى ئىيە ئەگەر ئىيە بگەرىتەوە و شوکر بکەن و ئىمان بھېنن و تەوبە بکەن ئىتر بۆچى سزادان ئەدا !! ، وە نمونەش زۆرە له كىتاب و له سونەتدا .

ئىستا ابن كثیر چەندەها ئايىمان بۆ دەھىنى لە قورئانى پىرۋىزدا كە لە حەقى الله تعالى دا شىركىيان كردە لە حەقى الله تعالى دا عىبادى الله تعالى يان سوتاندۇو چەندەها گۇناھى گەورە يان كردە كەچى الله تعالى دەفرمۇنىي : ئەگەر تەوبە نەكەن ئاوايانلى دەكەين !! يانى ئاھىز تەوبەي داناوه .

ھەتاوه کو بۆيە ابن تيمىيە (رحمە الله) لە مەسىھە لەي صەبرى الله تعالى دا : والعياذ بالله دەفرمۇنىي : كابرایەك جوينى بە الله تعالى دا ئەگەر گىرا و مەحكەمە ئىسلامى داواى كرد ئەگەر تەوبە بکا تەوبەي لىي وەردەگىرىي ئازاد ئەكىرىي ، بەلام ئەگەر تەوبە نەكا ئەگۈژىرى ، بەس ئەگەر جىنۇرى بە پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) دا ئەلىي : تەوبە بکا ياخود نا ئەبى بکۈژىرىي ، له بەر چى ؟ چونكە الله تعالى خۆيى و توپەتى من لە حەقى خۆم خوش دەبم ، تو چى ئەكەي بىكە چىت كردە كردۇتە بەس تەوبە بکە من سزات نادەم ، بەس پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) نەماوه .

پىغەمبەريش (صلى الله عليه وسلم) لە كاتى خۆيدا كردويەتى ئىيە چەندەها حەدىس دېتە بەردەمتان كە چيان لە پىغەمبەر كردە (صلى الله عليه وسلم) كەچى كابرای ئازاد كردە ! ئەمە له بەر ئەو نا كە كابرما سوستە حەقى ئەم سزايدى نىيە بەس پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) لە حەقى خۆيى بوراوه ، بەس لە دواى خۆيى زاناييان دەفرمۇون : بۆ ئىيەمە نىيە لەم حەق ببورىن ! ئەمە حەقى ئىيە نىيە و حەقى پىغەمبەرە ئى خۆيەتى وھ پىغەمبەريش (صلى الله عليه وسلم) نەماوه .

ئەمە زۆر ئىشكالى دروست كردە لەلاي زۆرى خەلکى ئەلىي چۆن ابن تيمىيە و توپەتى : جوين بە الله بدرىي تەوبەي لى قبول دەكىرىي بەس جوين بە پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) بدرىي تەوبەي لى قبول ناكىرىي ؟ بابەتە كە ئەوھىي كە پىغەمبەر نەماوه (صلى الله عليه وسلم) ھەتاوه کو بزانىنلى خۆش

^۱: سورە النساء آیە ۱۴۷:

دهبى ياخود نا بۆیه ناتوانین لهبرى ئەو بلین لى خۆش دەبىن له حەقى ئەودا .
 جا ئەلى چەندىك تاوانىتەن كردوه (لا تيئسوا من رحمة الله) بى هيوامەن له رەحمەتى الله تعالى (لكثرة ذنبكم، إن الله يغفر الذنوب جميعاً ممن تاب منها) له هەموو گوناھىك خۆش دەبى سەير كە (إِنَّ اللَّهَ يَعْفُرُ الْذُّنُوبَ جَمِيعًا) لييان تىك تەچى له گەل ئەو ئايەتهى كە الله تعالى دەفرمۇوى : (إِنَّ اللَّهَ لَا يَعْفُرُ أَنْ يُشْرِكَ بِهِ) ^١ چۈن جەمع بکەين له نیوان ئەم دوو ئايەته ؟ زانايان دەلىن : ئەم ئايەته كە هەرچى تاوان به شيرك و غەيرى شيرك تو تەوبەى لى بکەى الله تعالى لىت خۆش دەبى بەس له دوو ئايەته كەى سورەتى النساء كە هاتوه يانى الله تعالى له شيرك خۆش نابى ئەگەر تەوبەى لى نەكەيت ، بەس له هەموو تاوانىتكى كە بايئر ئەگەر موسىريش بى له سەرى بىرلىك تەوبەشت لى نەكەيدىن مەحتەمەلە الله تعالى لىت خۆشى لە بەر چى ؟! لە بەر ئەوەى چاكە كان و خراپە كان ئەكىشىرىنى وە كو لە باسى مکلفىن ئىمامى ابن القيم باس دەكا و دەفرمۇوى : كە سانىك كە تاوانانىان ئەنجام داوه تەوبەشيان نە كردوه بەس چاكە كانيان ئەوەندە زۆرە لە بەرامبەر چاكە كاندا تاوانە كان كە من ئەگەر چى تەوبەشيان نە كردىنى الله تعالى لييان خۆش دەبى .
 وە كو ابن القيم دەفرمۇوى : بەبى نويز ھېچ شىتىكت لى وەرناگىرىي وە كو (لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدُ رَسُولُ اللَّهِ) وايه .

جا كەواتە ئەم ئايەته ئىستا : (إِنَّ اللَّهَ لَا يَعْفُرُ أَنْ يُشْرِكَ بِهِ وَيَعْفُرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنِ يَشَاءُ) ^٢ ئەمە يانى الله تعالى له شيرك خۆش نابى ئەگەر تەوبەى لى نەكا ، يانى كابرايدىك دەلى يارسول الله له سەر ئەمە بىرىي كافره باش ئاگاداربن موشىكە الله تعالى لى خۆش نابى .

ئىنجا كە لى خۆش نابى دووحالەتى هەيە يان ئەوەتا زانىويەتى و پى و تراوه كە ئەمە شيركە بەلام جحدى كردوه ئەمە بۆجەھەنەم و هەتاھەتايىھ ، يان نەيزانىوي ئەمەش (والامر إلى الله تعالى) ئەو كاتە

بۆ تاقىكىردنەوە كە يە بۆ تاقىكىردنەوە كە رۆزى قيامەتە پىيى ئەوتىرىي برق ناو ئەم ئاگەرەوە !!

(إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الْذُّنُوبَ جَمِيعًا مَمَنْ تَابَ مِنْهَا وَرَجَعَ عَنْهَا مَمَّا كَانَتْ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ لِذُنُوبِ التَّائِبِينَ مِنْ عبادِهِ، الرَّحِيمِ بِهِمْ).^٣ تاوانە كان چەند زۆر بن چەند گەورە بن تەبعەن ئەمە لە حەقى الله تعالى يە بەس لە حەقى بەندە كاندا ئەبى حەقە كان ئەدا بىكانە وە ئاگاداربن يانى حقوقى بەندە كان نافەوتى لە رۆزى قيامەت الله تعالى ئەم حەقانە بەندە كان ئەسەنە ئەيەتە كە بکەن (يَغْفِرُ لِمَنْ

^١: سورە النساء آية : ٤٨

^٢: التفسير الميسر

تفسیر سوره (الزمر)

يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ ﴿١﴾ به لام ئەبى ئەوەش ئاگادارىي ئەویش هەر بىرسى كەوا سزات نەدا چونكە وتويىتى (لِمَنْ يَشَاءُ) يانى موحتەمەلە لى خۆش بى يان مەحۆتەمەلە لى خۆش نەبى ، بەس ئەوانەي كە تاوانن لەغەيرى شىركەن ئەگەر لى خۆش نەبى بەقدەر خۆي ئەيسوتىنى و دواتر ئەيختە بەھەشتە كەيەوە ، وە موحتەمەلە يىشە يەكسەر لى خۆش بى ، وە (تحت المشئه) پىنى دەلىن . لېرى دوو لەناوه کانى الله تعالى بەكارھىتىنا (الغفور لەگەل الرحيم) دوو ناون بەبرەدەۋامى بەدواى يەكدا دىن ،

الغفور : يانى الله تعالى لەگۇناكە خۆش دەبى و سەترى دەكا وە سزاشى نادا .
الرحيم : يانى ئەيختە بەھەشتە وە .

(وَأَنِيبُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُوا لَهُ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنَصَّرُونَ) ٥٤
الله تعالى دەفەرمۇسى : (وَأَنِيبُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُوا لَهُ) باسى ئىنابە و تەسلىم بۇون دەكا الله تعالى دەفەرمۇسى : (أَنِيبُوا) يانى بگەرينى وە و تەوبە بکەن بولايى الله تعالى (وَأَسْلِمُوا لَهُ) يانى موسىلمان بىن . پىناسەي موسىلمان بۇون : (هو الاستسلام لله بالتوحيد والانقياد له بالطاعة والبراءة من الشرك وأهله) ئەبى ئاگادارى ئەم سى شتە بىن ، يانى بە خۆرای نىيە بەس كابرا بلى من موسىلمان ئىتىر تەواو !! وە كو دەلىن خۆم لە هەموو كەسيك بە موسىلماڭىز دەزانىم ! ئەمە نابى و ناكىرى ئەم قىسىمە كەتاوه كەھرسى خالە كەي تىدا نەبىنин ،

يەكەم : ئەبى ئەم كەسە تەوحىدى الله تعالى بکا و شىرك ئەنجام نەدا .
دووەم : ئەبى ئەم كەسە ئىطاعەي الله تعالى بکا جلە و گىرى فەرمانە کانى الله تعالى بى .
سى يەم : ئەبى بەرائەت لە كوفر و شىرك و كافر و موشرىكان بکا .

ھەرييە كىيىك لەمانەي تىدا نەبى موسىلمان نىيە ئەو كەسە با ئىدعاش بکا بەدەم چونكە ئىدعا زۆرە .
الله تعالى دەفەرمۇسى : (وَأَنِيبُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُوا لَهُ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنَصَّرُونَ) ئىيە بگەرينى و تەوبە بکەن پاشان تەسلىمى وە جەھى خۆتان بکەن بۆ الله تعالى موھىد بن ئىطاعەي بکەن لە شىرك و موشرىكىن بەرى بن ، (لَهُ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ) پىش ئەوە سزاپى (ثُمَّ لَا تُنَصَّرُونَ) ئىيە

^١: سورە الفتح آیە ١٤ :

کەس نىھ سەرتان بخا (لَا تُنَصِّرُونَ) يانى كەس نىھ سەرتان بخا و هيچ كەسيك نىھ رزگارتان بكا .
 (وارجعوا إلى ربكم- أيها الناس- بالطاعة والتوبة، واحضعوا له من قبل أن يقع بكم عقابه، ثم لا ينصركم أحد من دون الله). كى ئەتوانى سەرمان خا لە كاتىكدا مەلك المولت دىيى و ئەتبا بۆ بەرزەخ و بۆ رۆژى قيامەت و كەس بە كەس نىھ .

(وَاتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِّنْ رَبِّكُمْ مِّنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ بَغْتَةً وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ (٥٥))
 اللہ تعالیٰ دەفرمۇسى : (وَاتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِّنْ رَبِّكُمْ) يانى (واتبعوا أحسن ما أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ من ربكم،) ئايا قورئانى بېرۇز ھەمووی ئەحسەنە ياخود نا ؟ ! ھەمووی ئەحسەنە ، بەلام ھەندىك لە ئەھلى عىلەم دەفرمۇون : حسن و ئەحسەن لە نىوان نصوصە کاندا چىھ ؟ بۇنمۇنە اللہ تعالیٰ دەفرمۇسى : ئەگەر تەعدات لى كرا ئەتوانى بە گۈيىھى تەعداکەرى خوت تەعدا بکەيتەوھ بەس ئەگەر صەبرىش بىگرىي ئەوھ باشتىر و ئەحسەنتره .

كەواتە ئىيۇھ دەست بەچىو بىگرن بە بەرددەوام بە ئەحسەنە كەوھ بىگرن ، حەسنسە كەشى ھەر ئەحسەن ئەحسەنە كەشى ھەر ئەحسەنە بىزانن ، بەلام ئىنسان چى بكا ؟ بە بەرددەوام لە گەل ئەوھدا بىن كامەي ئەوھى كە دەرەجەي ئىسحانە لە دەرەجەي ئىحساندا بىسۈرىتەوھ هەتا بۆت بىكىي ھەولبىدە لە دەرەجەي ئىحساندا بىسۈرىتەوھ ھەروھ كۆپىغەمبەرى خوا (صلى اللہ علیه وسلم) دەفرمۇسى : (أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكُ)^۱ سەير بکەن خۆشەویستانم ! كاتىك كە توّ اللہ تعالیٰ دەبىنى ھەست بکە كە توّ اللہ تعالیٰ ئەبىنى ئەگەر يەكتىك تەعدات لى بکا تەعداي لى ئەكەيتەوھ ؟ شەرم ئەكەي ئەلى ئەوھ خوايە ، تىشىي نەبىن كاتىك كە سولطەيەك راوه ستاوه كەسيك تەعدات لى دە كا پۇلىسىك راوه ستاوه كە تەعدات لى كرا توّ چى ئەكەي ئەو كاتە ؟ ! هيچ ناكەي بۆ ئەوھى دەست درىزىيە كەي توّ نەبىتە حالەتىك بە سەرته وە كابرايەك بلى توش وات كردوھ توش زىادەت كرد بەلكو رادەوەستى ، خۆ ئەگەر بىشى كات لەھەمان كاتدا اللہ تعالیٰ روخسەتى داوه بەلام بە دەقەر خۆى نەك زىاتر ، ھەتاوه كو لە قىسە پىن وتندا كەسيك قىسە يەكى پىنى و تى ئەتوانى ھەمان قىسە كەي پىنى بلىتەوھ بەس پىنى نەلىتەوھ باشتىر ، ئەي ئەگەر زۆرت پىنى و تەوھ (وإذا خاصم فجر)^۲ ، كابرا پىت ئەلى ملت بشكىتى ئەو دەلى ھەموو گيانات بشكىتى ئەمەيە خاصم فجرە ! لىرەوھ تجاوز دە كا بۆ شتىتىر ، ئى خۆ ئەگەر نەيلى باشتىر ، وھ ئەمە

^۱: رواه البخارى: ۵۰، رواه مسلم: ۹، من الحديث أبى هريرة(رضى الله عنه)

^۲: رواه البخاري (٣٤) ومسلم (٥٨)

صه بريکى زورى ده ويى (وَمَا يُلْقَاهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَمَا يُلْقَاهَا إِلَّا ذُو حَظٌّ عَظِيمٌ)^۱ به راستى خۆمان له سه رئە و رابهينىن ئەمە به چى دە كرىي ئەم ئە خلاقە به صه بىرگەتن.

(وَاتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِّنْ رَبِّكُمْ مَنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ بَعْتَهُ وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ) ئىيە شوين باشترين ئەو ئايە تانە بىكەون كە هاتۆتە خوارەوە لە الله تبارەك و تعالى وە بۇ ئىيە پېش ئەوەي رۆژىك بى كە عەزابە كەى لەناكاوه ، لە پېرىكىدا مردن نايەت ! ؟ لە پېرىكىشدا لەدواي ئەوەي چى دروست دەبى ئىتر نە كال و عەزابى الله تعالى (وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ) ئىيە ھەست ناكەن بەھاتنى ئەم عەزابە لەناكاوه و لە پېرىكىدا يە ئىيە شعورى پېي ناكەن .

(أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ يَا حَسْرَتَا عَلَىٰ مَا فَرَطْتُ فِي جَنْبِ اللَّهِ وَإِنْ كُنْتُ لَمِنَ السَّاخِرِينَ (۵۶))

الله تعالى دە فەرمۇنى :

يان ئىطاعەي الله تعالى بىكەن و بگەرینەوە و تەوبە بىكەن ھەتاوه کو ھېچ نەفسىك ئاوا پەشىمان نەبىتەوە و بلىت (يا حسرتى على ما ضيعت في الدنيا من العمل بما أمر الله به) ^۲ بلى : پەشىمانم يانى داواي پەشىمانى و نەدامەت و حەسرەت بىكائەلى مال وىران بۈوم چىم بە خۆم كرد لەوەي كەوا لە دونيادا چىم لە دەست خۆم دا ؟ ! عەمەل بە ئايەتى الله تعالى و سونەتى رسول الله (صلى الله عليه وسلم) بەوەي كە الله تعالى ئەمەری كردە ، من تەقصىرى و كەم و كورىم ھەبۈوه لە طاعەتى الله تعالى دا ئەگەر چى لە دونياشدا گالتەم كردە و ئىستەزام كردە سوخرىيەم كردە بە دينى الله تعالى پەنامان بدا . جا تەماشا ئە كەى ئەمە زۆر كەس لەوانە ئەگرىتەوە الله پەنامان بدا كە ئەمرو گوئى نادەن بە دينى الله تبارەك و تعالى سەر زارەكى دەلىن موسلىانىن ، ئەم ئايە تانە ئايەتىكىن بە راستى ئىسان ئەگەرینەوە و ئەھەزىن ، يەك يەك سەيرى بکەى و بچىتە ناو حەقىقەتى واقىعى ئەو كاتەي كە ئەوەت بە سەردىيى ، يانى ئىستا خوت و اۋەرز بکە الله تعالى پەنامان بدا تو يە كىكى لەوانە ئەم قسانە ئە كەى ، بلى (نَفْسٌ يَا حَسْرَتَا عَلَىٰ مَا فَرَطْتُ فِي جَنْبِ اللَّهِ وَإِنْ كُنْتُ لَمِنَ السَّاخِرِينَ) الله پەنامان بدا .

(أَوْ تَقُولَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَدَانِي لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِينَ (۵۷))

الله تعالى دە فەرمۇنى : يان تو بلى ئەگەر الله تعالى هىدايەتى بىابامايمە من ئەبوم لەو كەسانەي كەوا لە

^۱: سورە فصلت اية ۳۵:

^۲: التفسير الميسر

شیرک و معاصی خۆم ئەپاراست ، (أو تقول: لو أن الله أرشدني إلى دينه ل كنت من المتقين الشرك والمعاصي). يانى ئەو قسەیە بۆخۆی چیه ؟ الله تعالى ئىرشادى نەكردۇين ؟! هيدايەتى نەداوین ؟! با ، ئىنجا ئەم لىرەدا ئەلى ئەگەر الله تعالى هيدايەتى بىابامايە ئەبۇوم بە ئىنسانىكى لە خواترس خۆم لەشیرک و مەعاصى ئەپاراست ، تەبعەن الله تعالى لەرۆزى قيامەت ئەو كەسانەی كەوا دەلین بەدرۇيان ئەخاتەوە تو چۆزانى كە من هيدايەتم نەداوى يان هيدايەتم نەداوى لە عالەمە قەدەردا ، بەس ئەۋەتا قورئانم بۆ ناردۇى و پېغەمبەرم بۆ ناردۇى وە رىنمايم كردۇى .

(أَوْ تَقُولَ حِينَ تَرَى الْعَذَابَ لَوْ أَنَّ لِي كَرَّةً فَأَكُونَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ (٥٨))

الله تعالى دەفەرمۇسى : (أو تقول حين ترى عقاب الله قد أحاط بها يوم الحساب) يان كاتىك كە عەزابە كە دىبى ئىحاطەي بىن ئەدا لە رۆزى قيامەت ئەلى : (ليت لي رجعة إلى الحياة الدنيا) ئەلى : خۆزگایه بگەرامايتەوە بۆ دونيا ، (فَأَكُونَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ) سەيرى كە : محسىن چ مەرتەبەيە كە ؟ گەورەترين مەرتەبەيە ، خۆزگایه بگەرامايتەوە ئەبۇوم بەباشتىرىن كەس ، ئەبۇوم بەو كەسانەي كەوا عبادەتىان بۆ الله تعالى يان ئەكىد وە كەۋەتى الله تعالى يان بىنىيى !!
بەلام ئەم خۆزگە خۆزگەيە لەدەست دەرچوھ ، ئىستا حالىن ئەۋەتا ئىستا لەبەردەست دايە با بىكەين ، تەبعەن بەبى خواھىچ شىتىك ناکىرىي بۆيە داوا لە الله تعالى دەكەين جل وعلا .
(أَوْ تَقُولَ حِينَ تَرَى الْعَذَابَ لَوْ أَنَّ لِي كَرَّةً فَأَكُونَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ) پېيى يان ئەلى الله تعالى .

(بَلَىٰ قَدْ جَاءَتُكَ آيَاتِي فَكَذَبْتَ بِهَا وَاسْتَكْبَرْتَ وَكُنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ (٥٩))

الله تعالى دەفەرمۇسى : الله تعالى رەدى ئەوانەي پېش ئەم ئەمە ئەداتەوە بەچى رەديان ئەداتەوە ؟!
ئەلى : وانىيە ئەۋەتى كە تو ئەيلەت ، يانى چى ؟ وە كە باسماڭ كەد تو چۈزانى الله تعالى هدايەتى نەداوى ياخود هيدايەتى داوىي ، ئەمە لەعىلمى قەدەردايە و كەس ئاڭاپى لىپى نىيە ، خۆ هيدايەتى

^١:التفسير الميسر

بەيانى بۆ تو کردوه هيدايه تى تەوفيق ئەوە لەلای اللہ تعالیٰ يە و كەس پىئى نازانى .
كەوته : (قد جاءتك آياتي الواضحة الدالة على الحق) ئەو ئايە تانەي كەوا دەلالەت لە حەق دەكا بۆت
ھات يان نا ؟ قورئانت بۆ ھات يان نا ؟ كەواتە اللہ تعالیٰ چى كرد بە حوجە بۆ ئەم عالەمە ؟ ئايە تە كانى
(فکذبت بها، واستكبرت عن قبولها واتباعها)، تو بە دروت زانى وھ پشتت تىكىد خوت مته كە بىر كرد و
دواى نە كە وتنى ئايە تە كە (وكنت من الكافرين بالله ورسله.).

(وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ تَرَى الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى اللَّهِ وُجُوهُهُمْ مُسَوَّدَةٌ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثُوَى لِلْمُتَكَبِّرِينَ (٦٠))
اللہ تعالیٰ دەفرەرمۇسى : (وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ تَرَى الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى اللَّهِ وُجُوهُهُمْ مُسَوَّدَةٌ) يانى لە رۆزى
قيامە تدا تو ئەوانە ئەپىنى كە ئەوانە ئى بى برو باون بە اللہ تعالیٰ بە رۆزى دواى و بە پىغەمبەرە كانى و
بە ئايە تە كانى ئەوانە ئى كە اللہ تعالیٰ وەصفى كىرىن بە وەھى كەوا خۆيان وەصف كردوه كە لا يەقەى نىھ
(ونسبوا إلَيْهِ الشَّرِيكَ وَالْوَلَدَ وَجُوْهُمْ مُسَوَّدَةٌ). ئەوانە ئى كەوا شەرىكىيان بۆ اللہ تعالیٰ بريار داوه
مندىيان بۆ اللہ تعالیٰ قەرار داوه لە رۆزى قيامە تدا دەم و چاويان ھەموسى رەشە ، اللہ تعالیٰ
دەفرەرمۇسى : (أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثُوَى لِلْمُتَكَبِّرِينَ) ئايَا لە جەھەنە مدا جىڭە و مەنزىلگا و شويىنى
ئەو كەسانە ئىدا نىھ كە موتە كە بىرن ؟!
موتە كە بىر ؟ كى يە ؟ يانى نە تە وحیدى اللہ تعالیٰ بە رىۋە دەبا نە طاعەتى اللہ تعالیٰ بە رىۋە دەبا ، اللہ
تعالى كە ئەم پرسىيارە ئە كا ھەر خۆى ؟ بەلى شويىنى ئەمانە لە جەھەنە مدا ھە يە .

(وَيَنْجِيَ اللَّهُ الَّذِينَ اتَّقُوا بِمَفَارِتَهُمْ لَا يَمْسُهُمُ السُّوءُ وَلَا هُمْ يَحْزُنُونَ (٦١))
اللہ تعالیٰ كى رزگار دەكا لە رۆزى قيامەت لە جەھەنەم ؟ ! (وينجي الله من جهنم وعداها الذين اتقوا
ربهم بأداء فرائضه واجتناب نواهيه بفوزهم وتحقق أمنيتهم)، اللہ تعالیٰ بە فوز و بە تە حقىقى ئەمنىيە تى
ئەوان ئەو كەسانە رزگار ئە كا بە وەھى كەوا تە وحیدىيان بىردوه بە رىۋە وە ئىقىادى طاعەتى اللہ تعالیٰ باون
وەھەر وەھا شيرىك و كوفر و ئىلحاد و ئەوبابە تانە يان ھەموسى تحرىم و تجريم كردوه وە كا فرىبون پىئى
ئەمانە الله تبارك و تعالى رزگاريان دەكا وە بەھەشىيان بىئى دە بە خشى (لَا يَمْسُهُمُ السُّوءُ وَلَا هُمْ
يَحْزُنُونَ) هىچ ناخوشىيەك توشىيان نابى وە دلتەنەك و نارەھە تىش نابن لە وەھى كەوا لە دونيا لە دەستىيان
دەرچووه (ولَا هُمْ يَحْزُنُونَ عَلَى مَا فَاتَهُمْ مِنْ حَظْوَنَ الدُّنْيَا).).

ابن كثیر ده فه رمومی :

(﴿ قُلْ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَّحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعاً إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴾) (٥٣)

(هذه الآية الكريمة) ئهم ئايته پيرۆزه (دعوة لجميع العصاة من الكفرة وغيرهم إلى التوبة والإناة) ئمهه بانگه وازيکه له لايەن الله تعالى و ه بو هه ره موو سه رېچى كه ران بو هه موو موشركين و کافرين و مولحدين و هه موو تاوانبه ران و هه موو جه باپيره و ملهوران هه موو ئه وانه شى كه مولمانان و له تاوانکردن به رده وامن بو ئه ووهى كه وا بگه رېنه وه و ته و به بکەن بىنە وھ سەر دينى الله تعالى طاعەتى الله تعالى بکەن (وإِخْبَارُ بَأْنَ اللَّهِ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعاً) وھ الله تعالى وھ خەبەرى داوه كەوا له هه موو گوناھە كان خوش دەبى (المن تاب منها ورجع عنها) به مەرجىك ته و به بکات و بگەريتە وھ الله تعالى لى خوش دەبى (وإِنْ كَانَتْ مِمَّا كَانَتْ) چەندىك بىت گوناھە كانى (وإِنْ كَثُرَتْ وَكَانَتْ مُثْلُ زِبْدِ الْبَحْرِ) . چەندىك زۆربى بە قەدەر كە فى سەر دەريا (. ولا يصح حمل هذه [الآية] على غير توبه) ئاگادارىن ئەمە چى ناگە يەنى ئەم ئايەتە ؟ نابى له سەر غەيرى ته و به باس بکرى يانى ئەبى به ته و به و بى (يغفر الذنوب جمیعا) كە سە كە ئايەتە كە بھینى و بلى الله له هه مو گوناھىك خوش دەبى و هه موو گوناھىك دەكەم نابىت شتى وابەلكو ئەبى ته و به بکەيت (لأن الشرك لا يغفر لمن لم يتتب منه) . (بە تايىەتى شيرك ، ئەوھ الله تعالى لى خوش نابى إلا ئەبى ته و به لى بکەيت واتا له دونيادا ته و به لى بکەيت ، غەيرى شيرك وھ کو وتمان محتەمە له الله تعالى له كە سە كە خوش بى وھ إحتماشە لى خوش نەبى (يغفر لمن يشاء ويعذب من يشاء)).

ئىمامى ابن كثیر له صە حىحى بوخارى حەدىشىكم بۇ دەھىننى ئەفەرمۇمى : (وقال البخاري: عن ابن عباس [رضي الله عنها] ؛ أن ناسا من أهل الشرك كانوا قد قتلوا فأكثروا ، وزنوا فأكثروا) سەيرىكەن لەم حەديث با تۆزىك ورد بىنە وھ چونكە هه مووی پەيوەندەي بە مەلەسەى عقیدە وھ هەيە ، ئەللى : كە ساتىك لە ئەھلى شيرك ، يانى ئەوانەي پىش دينى ئىسلام ئەھلى چى بۇون ؟ شيرك بۇون ، بۇچى ؟ چونكە شيركىان لە عىيادە تدا كردە ،

ئىنجا نەزان بۇون يان نەزان نەبۇون ؟ ! نەزان بۇون ، كە چى هەر ئەھلى شيركىن ! . سەيرىكەن كە ساتىك كە نەزانە بە نەزانى شيرك ئەكا هەر موشريکە ، بەلام وھ کو وتمان جياوازى هەيە لە نىوان ئەو كە سەى

^١: سورة الفتح آية ١٤

معدب بیت مخاذ بی بهو شیرکه‌ی له کاتی نه زانین دا معدب نه بیت ، ئه وه معدب ه کی یه ؟ ئه وه یه که پیی و ترا ، ئه وه شی که وا معدب نیه ئیختبار ده کریی که پیی نه و تراوه به لام له ئه هلی شیرک ئه چیته ده ره وه ؟ ! نه خیر ، ئیستاش هه رکه سیک بلیت یارسول الله پیی ئه بیت به موشیک ، ئه وه نیه که وا بلین والله فه رق ده کهین له نیوان قهول و قائلدا له نیوان فعل و فاعیلدا له و مه سائیلانه‌ی که وا مه سله‌ی شیرک و ته وحیدن ، ئه بی و ریابین که واته (أشرك فهو مشرك) ئینجا ئم که سه ئه گهر زانیتی ئه وه ئیتر ته او و ئیقامه حوجه‌ی له سه ر کراوه الله تعالی ده فه رمووی : (وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ نَبَعَثَ رَسُولًا^۱) رسولی بو هاتوه و پیی و تراوه و ته او ، ئه گهر پیی نه گه یشتبنی ئه وه ئیمتحان ده کریی .

جا لیره سه بری حده دیه که بکه ن ئه لی : (أَنْ نَاسًا مِّنْ أَهْلِ الشَّرْكِ يَأْتِي مُوْشِرِيكَهُ كَانَ (الشَّرْكُ كَانُوا قَدْ قُتِلُوا فَأَكْثَرُهُوْنَ) يَأْتِي زُورِيَانَ كَوْشِتِبُوْنَ لَهُ كَاتِي خَوِيَّدَا لَهُ كَاتِي جَاهِيلِيَّهُ تَدَا (وَزَنُوا فَأَكْثَرُهُوْنَ) زِينَيَّهُ کَیْ زَفَرَ زُورِيشِيَانَ كَرْدَوَهُ ، يَأْتِي تَوْ سَهِيرَ بَكَهُ ئَهْمَ زَيَانَهُ يَأْنَ چَوْنَ بَرْدَوَتَهُ سَهَرَ !! بَهْ شِيرَکَ وَ بَهْ زِينَا وَ بَهْ كَوْشَتَنَ وَ بَهْ تَاوَانَهُ (فَأَتَوْا مُحَمَّدًا - صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) هَاتَنَ بو لَای پَیَغَهْ مَبَهِرَی خَوَا (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَقَالُوا : إِنَّ الَّذِي تَقُولُ وَتَدْعُو إِلَيْهِ لِحَسْنٍ لَوْ تَخْبِرُنَا أَنْ لَمْ أَعْمَلْنَا كَفَّارَةً .) وَتَيَانَ : ئَهْمَ دِينَهُ تَوْ باسَى ده کهی زَفَرَ زَفَرَ خَوْشَ وَ زَفَرَ چَاكَ وَ رِيَكَ وَ پِيَکَهُ بَهْ سَهْ بَهْ مَهْ رَجِيَّكَ ئَيْمَهُ بَزَانِينَ ئَيَا ئَهْ وَهِيَ كَرْدَوَمَانَهُ كَهْ فَارَهَتِي هَهِيَه ؟ ئَيَا ئَيْمَهُ اللهُ تعالِي لَيَهَانَ خَوْشَ دَه بَیِ ؟ ئَيَا لَهُ وَانَهِيَ كَهْ رَابِرَدَوَوَهُ حَوْكَمَيَ ئَيْمَهُ چَيَه ؟ !

ئَهْمَ ئَيَاهَتِه هَاتِه خَوارَهَوَه : (فَنَزَلَ : وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَّا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَرْزُونَ ۝ وَمَنْ يَفْعُلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَاماً) دَوَاتِرَ اللهُ تعالِي فَهَرَمَوَوِی : (إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلاً صَالِحًا فَأُولَئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّتاَتِهِمْ حَسَنَاتِ ۝ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا) که واته الله تعالی له هه موو گوناهیک خَوْشَ دَه بَیِ اللهُ تعالِي هَمَوَو گوناهه کانیان بو دَه کا به چاکه .

(ونزل [قوله] :) ئَهْمَ ئَيَاهَتِه شَهَهَه خَوارَهَوَه : (قُلْ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَّحْمَةِ اللهِ ۝) که واته ئینسان نابی بَیِ هَیَوَا بَیِ ئَهْ وَهِيَ بَیِ هَیَوَا بَیِ کَیِ یه ؟ كافِرَه .

که واته رجا ئَبَیِ تَوْ ئَهْ وَهندَه رجات به الله تعالی هَبَیِ که بَهْ هِیَچَ شِیَوَهِ یَه کَیِ هَیَوَا نَه بَیِ لَه رَهْ حَمَهَتِی الله تعالی دا به لام ئَه بَیِ خَهَ وَ فِيَشَتَه بَیِ لَهُو بَتَرَسِي که الله تعالی لَيَتَ خَوْشَ نَه بَیِ وَ بَهْ گوناهه کانَت

^۱: سورة الإسراء آية : ۱۵

^۲: سورة الفرقان آية : ۶۹

^۳: سورة الفرقان آية : ۷۰

^۴: الراوی : عبد الله بن عباس المحدث : مسلم المصدَر : صحيح مسلم ، الصفحة أو الرقم : ۱۲۲ | خلاصة حكم المحدث : [صحيح]

بِتَكْرِيْبِي بِهِس ناشبِي بِن هِيَوَا بِيت يَانِي بِهِم دُوو جانِيَه بِچِيت بُولَى اللَّه تَعَالَى .

(والمراد من الآية الأولى) ئه وهی مه بهسته له ئایه تی یه که م (قوله : **إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلاً صَالِحًا**) ئه لی ئایه ته که مه بهسته ئه م ئایه ته یه که ئه وهی ته و بهی کردبوو له و گوناھانهی اللَّه تبارک و تعالی لی خوش ده بی .

حده دیشیکیترمان بُو ده هینی که (ضعیفه) له دواتردا سی حده دیشی (ضعیفه یتر) ده هینی که ده لی : (فهذه الأحاديث كلها دالة على أن المراد : أنه يغفر جميع ذلك مع التوبة ،) ده له لات له و ده کهوا له تاوانی پیش و خوش ده بی (ولا يقنطن عبد من رحمة الله ، وإن عظمت ذنبه وكثرت) هیچ که سیک بی هیوا نه بی ئه گه ر تاوانه کانی چهندیک زوری و چهندیکیش گه وره بی (فإن باب التوبة والرحمة واسع) له به ر ته وهی ده رگای ته وه له لای اللَّه تعالی و به ر فراوانه .

الله تعالی ده فرمومی : (أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ هُوَ يَقْبُلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ) نازانن که اللَّه خویه تی قبولی ته و به ده کا ، یانی ته و به به دهستی که سه وه نیه قبولی بکا إلا اللَّه تعالی و بنه بی ، که وته تو له دینی ئیسلامدا زور دلخوشی به وهی توبه ندهی اللَّه تعالی و به ندهی که س نیت ، تاوانت کردوه له به رامبه ر اللَّه تعالی دا خوی داوا ده کهی که وا لیت خوشبیت ، له دینی ئیسلامدا واسطه نیه له نیوان تو و اللَّه دا !! به داخه وه که که سانیک شیرک ئه کهن داوا له پیغمه بهر (صلی اللَّه علیه وسلم) و پیاو چاکان ده کهن به هوی ئه وانه اللَّه تعالی لیيان خوشبی به مه رجیک اللَّه تعالی خوی ده فرمومی : (أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ هُوَ

: وقال الإمام أحمد : حدثنا حسن ، حدثنا ابن أبيه ، حدثنا أبو قبيل قال : سمعت أبا عبد الرحمن المري يقول : سمعت ثوبان - مولى رسول الله - صلى الله عليه وسلم - يقول : سمعت رسول الله - صلى الله عليه وسلم - يقول : " ما أحب أن لي الدنيا وما فيها بهذه الآية : (يا عبادي الذين أسرفوا على أنفسهم) إلى آخر الآية ، فقال رجل : يا رسول الله ، فمن أشرك ؟ فسكت النبي - صلى الله عليه وسلم - ثم قال : " ألا ومن أشرك " ثلاثة مرات . تفرد به الإمام أحمد .

وقال الإمام أحمد أيضا : حدثنا سريح بن التعبان ، حدثنا روح بن قيس ، عن أشعث بن جابر الحданى ، عن مكحول ، عن عمرو بن عبسة قال : جاء رجل إلى النبي - صلى الله عليه وسلم - شيخ كبير يدعى عصا له ، فقال : يا رسول الله إن لي غدرات وفجرات ، فهل يغفر لي ؟ فقال : " ألسنت تشهد أن لا إله إلا الله ؟ " قال : بلى ، وأشهد أنك رسول الله . فقال : " قد غفر لك غدراتك وفجراتك " . تفرد به أحمد .

وقال الإمام أحمد : حدثنا يزيد بن هارون ، حدثنا حماد بن سلمة ، عن ثابت ، عن شهر بن حوشب ، عن أسماء بنت يزيد قالت : سمعت رسول الله - صلى الله عليه وسلم - يقرأ : (إنه عمل غير صالح) [هود : ٤٦] وسمعته يقول : " (يا عبادي الذين أسرفوا على أنفسهم لا تنقطوا من رحمة الله إن الله يغفر الذنوب جميعا) ولا يبالي (إنه هو الغفور الرحيم) ورواه أبو داود والترمذى ، من حديث ثابت ، به .

يَقْبُلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ خوا خویه‌تی و که‌سیتر ناتوانی له توبه خوشبی ، ئیستا تو هه‌زارجار داوا له پیغه‌مبهر بکه‌ی (صلی الله علیه وسلم) هه‌تاوه کو له حالی دونیاشدا که الله لیت خوشبی ئایا ئه‌گه‌ر الله تبارک و تعالی لیت خوش نه‌بی ئه‌توانی ئه و لیت خوشبی !؟ نه خیر لیت خوش نابی ، لمبه‌ر ئه‌وه الله تبارک و تعالی ریگه‌ی نه‌دا پیغه‌مبهر (صلی الله علیه وسلم) داوا بو مامی بکا ریگه‌ی نه‌دا داوا بو دایک و باوکی بکا ، و هریگه‌ی نه‌دا داوا بو مونافیقه کان بکا هه‌تاوه کو الله تعالی فه‌رموموی : (اَسْتَغْفِرْ لَهُمْ اَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ۝) ^۱ پیغه‌مبه‌ری خوا (صلی الله علیه وسلم) فه‌رموموی : ئه‌گه‌ر بزانم له ۷۰ مین جار لی خوش ده‌بی داوای لی ده‌که‌م لی خوش بی ، به‌س ریگه‌ی زیاتریش داوا بکا الله تعالی لیيان خوش نابیت .

که‌واته ئه‌بی ئه‌وه بزانین که‌وا لیخوشبوون و ره‌حمه‌ت به‌س به‌دهستی الله تعالی و‌هیه ، ئه‌مه و‌ه ناگه‌یه‌نی بلین پیغه‌مبهر (صلی الله علیه وسلم) شه‌فاعه‌ت و داوای نیه ، نه خیر و‌انالین ، به‌س الله تعالی ده‌بی له‌م شه‌فعه‌عات و داوایه رازی بی ، و‌تی : ئه‌گه‌ر نه‌هیم لی نه‌کریی دوعات بو ده‌که‌م !! به‌لام نه‌هی لیکرا بو ئه‌بو طالب .

إِنْ كَثِيرٌ نَّا يَهْتَكِيْتُ دَهْيَنِيَّتَهُوَ : (وَقَالَ تَعَالَى : وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهُ يَجِدُ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا) ^۲ هه‌رکه‌سیک گوناهه‌یه‌ک ئه‌نجام بدا یان زولم له‌نه‌فسی خوش بکا به‌چی ؟ ته‌بعدن هه‌ر گوناهیک تو بیکه‌ی زولم له‌نه‌فسی خوت ده‌که‌ی بو ؟ چونکه نه‌فسی خوت به‌ره و عه‌زاب و هیلاکه‌ت ئه‌بی به‌ره و عقوبه‌ی الله تعالی ده‌بی ئه‌وه تو ئه‌وه کاته زولت له‌نه‌فسی خوت کردوه ، ئه‌وه نه‌فسه الله تعالی به‌تؤی داوه که‌تؤی به‌ره و طاعه و به‌ره و به‌هه‌شت بیهی به‌لام کاتیک تو گوناه و تاوان ده‌که‌ی زولی لی ئه‌که‌ی و به‌ره وجه‌هه‌نه‌می ئه‌بیت ، به‌لام (ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهُ يَجِدُ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا) ئه‌گه‌ر داوای لیخوشبوون بکا ، بلی خوایه لیم خوشبی ، الله تعالی ئه‌بینیت‌هه که‌وا (غَفُورًا رَّحِيمًا) دائمه‌ن ئه‌م دووناوه بیه‌که‌وه دین ،

جا لیریدا ئه‌بی ئاگاداریین (غفور و رحیم) دوو ناون إلا ئه‌وه ئه‌گه‌یه‌ن که ئه‌بی که‌سانیک هه‌بن گوناهبارین ، که‌سانیک هه‌بن پیویستیان به‌ره‌حمه‌ت هه‌بی وایه یان نا؟ که‌واته الله تعالی به‌رامبه‌ر بمانه یانی متانه‌ن و ته‌کید به که إن شاء الله لیت خوش ده‌بی ، بویه موسیربه له‌داوا کردن چونکه الله تعالی غفوره .

^۱: سوره التوبه آیه ۸۰:

^۲: سوره النساء آیه ۱۱۰:

(وقال تعالى في حق المنافقين :)الله تعالى له حقه مونافقه كاندا فه رموويه تي : (إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرْكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا)^١ (الدرک) چی يه ؟ دهره کات و دهره جاتمان هه يه دهره جات بۆ سهرهوو يه دهره کاتиш بۆ خواره ووه يه ، الله تعالى ده فه رمووي : ئهوانه له پلهى خواره ووه خواره ووه جهه نه من له کافره کانیش خراپترن ، چونکه کافر صهراحتهن خۆی ده رخست کهوا کافره ، به لام ئه و ئه چی خيانهت ئه کا خۆی له لای تو به مسلمان ده رئه خا له لای کافريش کافره و خيانهت ئه کا ، الله تعالى ده باره مونافقه کان ده فه رمووي : (يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَمَا يَخْدُعُونَ إِلَّا أَنفُسُهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ)^٢ وه الله تعالى ده فه رمووي : (وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا)^٣ (١٤٥) إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا بهرامبهر بهم مونافقانه ش ئهلى : که له ده رکی ئه سفه لدان هیچ که سیکیش ناتوانی ناصر و سه رخه ریان بى به لام دهلى : إلا ئهوانه نه بى که تهوبه ده کهن ، که واته هه رکه سیک مونافقیش بى تهوبه بکا الله لى خوش ده بى ، سه يرتان کردوه نیفاق چه نیک گه وره يه ! نیفاق وه کو تاوان وه کو کافر نيه ، مونافق و کافر کامیان خراپترن ؟! مونافق خراپتره ، که الله تعالى له مونافق خوش بولو ئهی چۆن له کافر خوش نابى و چۆن له مسلمانیکی تاوانبار خوش نابى !! بهمه رجیک تهوبه بکا .

ابن کثیر ئايە تېيكتير ده هېيىنى (، وقال: لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ ثَلَاثَةٍ ۝ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا إِلَهٌ وَاحِدٌ ۝ وَإِنْ لَمْ يَنْتَهُوا عَمَّا يَقُولُونَ لَيَمْسَنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابُ أَلِيمٍ)^٤ والله به راستى کافربوو ئه و که سانهى که وتيان الله يه کيکه له سیيانه که ، سى يانه که ش بريتىن : له الله و عيسا و جوبريل ئه لين ئه مه هه سیکيان بريتىن له خوا (ثلاثة في الواحد واحد في ثلاث) يانى خوا سیيانه له يه کدا و يه که له سیياندا والعياذ بالله پهنا ئه گرین به الله لهم قوله يان ، ئهوانهى که وتويانه الله يه کيکه له سیيانه که (وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا إِلَهٌ وَاحِدٌ)^٥ الله تعالى ده فه رمووي : له الله تعالى زياتر هیچ ئيلاه و په رستراویکيتىر نيه ئيلاه يانى معبد و مطاع به قسه کراو له الله زياتر که سیتر نيه (وَإِنْ لَمْ يَنْتَهُوا عَمَّا يَقُولُونَ لَيَمْسَنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابُ أَلِيمٍ)^٦ ابن کثیر بۆ ئه ئايە ته ئه هېيىتە وە ؟ يانى باسى جۆرە کانى کافريمان بۆ ده کا له قوبھى شيرك و کوفر و گوناھه کانيان که چەندىك گه ورەن ئه و باسى تاوانبارانى کرد و ئه و باسى

^١: سورة النساء آية ١٤٦:

^٢: سورة البقرة آية ٩ :

^٣: سورة النساء آية ١٤٧-١٤٦:

^٤: سورة المائدة آية ٧٣:

ئەھلى شىركى كرد ئەو باسى موناھقىن دەكاكا ئەو باسى نەصرانىيەكان دەكاكە دەلىن خوا سىيانە ، ئايەتە كە دەفرمۇسى : ئەوانە كە كاپرلۇن لەوانە الله تعالى عەزايىكى زۆر زۆريان ئەدا .

(شىم قا: **أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى اللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُونَهُ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ**^۱) بۇ ناگەرىنەوە لەم شىرك و كوفەر بۇ داواى لىخۆشبوون لە الله تعالى ناكەن (وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ) ئەگەر ئەوان بگەرىنەوە ئەوا الله تعالى غفور و رەحيمە ، سبحان الله تو سەير بکە ئىفترا و دروت بەخوا كردۇ تەوحيدى تىكداوه و موشرىك بۇوه دواتر الله تعالى دەفرمۇسى بگەرىتەوە لىيى خوش دەبم .

(وقال: **إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا**^۲) لىرە (فتۇن) بەماناي سوتان ، ئەوانە مۇسلمانە كانىيان سوتاند ئەو قصەي ئەصحابى خىددۇ ئەو پاشايىھى كە هەموو خەلکە مۇسلمانە كەي خستە ناو ئاگەرەوە ، يانى تو بىنە بەر چاوى خۆت لە گوناھە گەورەيە هەموو مۇسلمانە ئەم شارە خىددۇ يانى چال چالى لىدا ئەم خەلکەي هەموو خستە ناو ئەو چالە ئاگەرانەوە ئەم هەموو گوشت و ئىسقانە هەموسى سوتا و ئەچى بەئاسماندا لەبەر چاوى ئەم كەسە ئەبىچى دل رەقىك بۇوبى ئەم كەسە ! كەچى الله تعالى دەفرمۇسى : (ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا).

ئىنجا سەيرى سەلەف بکەن چىان وتە (قال الحسن البصري : انظر إلى هذا الكرم والجود) حەسەنى بەصرى دەفرمۇسى : تو سەيرى ئەم كەرەم جودە بکە و ئەم سەخاۋەتە بکە لە الله تعالى وە (قتلوا أولياءه وهو يدعوهم إلى التوبة والمغفرة. !) خۆشە ويستانى الله تعالى يان كوشت ئىياندارە كانىيان كوشت و سوتاندىيان كەچى داواى تەوبە و مغىفەرەتىان لى دەكاكا ئەلى بگەرىنەوە ولېتان خوش دەبم (ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا).

(والآيات في هذا كثيرة جدا.) إين كثیر دەفرمۇسى : ئايەت لەم بارەيەوە زۆر زۆرە ، ئاييا ئەممە ئەو پەرى ھيوامان بۇ دروست ناكا بەلام نابى ئىيمە لەھەمانكاتدا وريابن نەوە كو وە كو مورجيئە بىن بە كەيفى خۆمان گوناھ ئەنجام بىدين بلېن : ئەگەر بلېن (لا الله الا الله) رزگارمان دەبى نەوە كو خەوارجىش بىرسىن بلېن : ئەگەر گوناھا يىكت كرد يەكسەر كافر دەبى . ئەبى ئاگادارى ئەم دوو جانىبە بىن ئەھلى سونە وجماعە بەم شىۋىيە دەررووا .

إبن كثیر له صحیحین حەديثىکان بۇ دەھىتى لەم حەديثەدا دەرسىنگى زۆر گرینىگى تىدايە بۇ ئەوەي

^۱: سورە المائدة آية: ۷۴

^۲: سورە البروج آية: ۱۰

ئىنسان عالم بىت عابد تەنها سودى بۇ خۆيەتى بەس عالم بۆخۆى و بۆخەلکىتىرىشە ، عالم ئەتوانى ئومەتىك هيدايەت بدا بەلام عابد ناتوانى ، يانى نەتوانىنەكەى لەچىھ ؟ لەوەيە كەوا لەئەصلى دينەكەى تىنگەيشتۇوه راستە عبادەت دەكا بەس وە كۆپۈست لەدینەكەى تىنەگەيشتۇوه ،

باسى ئەو كەسمان بۇ دەكا ئەوەى كەوا ۹۹ كەسەكەى كوشت ئەمە لەصەحىحىنە ئەفرمۇسى : ئەبو سەعىد بۆمان رىوایەت دەكا لە پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) (حدیث الذى قتل تسعا وتسعين نفسا ، ثم ندم وسأل عابدا من عباد بنى إسرائيل) لەيەكىك لە عابىدەكانى بنى ئىسرائىلى پرسى لەوانەى كە خەرىكى عبادەت بۇون بۆخۆيان واتا عالم نەبۇوه (هل لە من توبة ؟) من ۹۹ كەسم كوشتوه ئايا ئەتوانىم تەوبە بىكم ؟ ئەيە ويى بىگەرىتەوە بۇ لای الله تەوبەم بۇ ھەيە ؟ ! (فقال : لا .) عابىدە كە فەرمۇسى : نەخىر ، تو ۹۹ كەست كوشتوه چۆن الله لىت خۆش دەبى ، جا زۆر مان ھەيە لەو كەسانە ئىستا چەندەها جار پىيمان ئەلەين : كەسى واھەيە دەلى فلان ئىشىم كردۇھ فلان مامۆستا جوينى پىداوم و قىسەي پىوتوم و دەرى كردۇوم چومەتە بەرددەمى مالى و توپەتى تو ئەوەت كردۇھ بىرۇن ئەيتەوە بۇلامان !! ئەمە هەلەيە تو بۇ خەلکى والى ئەكەى ! ، بانگى بىكە بلى وەرە كاكە چ تاوانىكت كردۇھ پىش ھەمو شىتىك ئىمە رازى نىن بەوە تو تاوانىت كردۇھ و پېشمان خۆش نىھ بەلام لەھەمان كاتدا دەرگاى رەحمەتى الله تعالى بەدەست منهو نىھ تو ھاتبى بۇلام و من بلىم ئەوە لېيم قەپات كەدى ! نەخىر بەلكو بەم شىۋەيەى بۇ باس دەكەى كە الله تعالى و توپەتى بەمەرجىك بىگەرىتەوە ئەوكاتە دەرگاکە والا يە .

(.) فقتله وأكمل به مائة .) عابىدە كەشى كوشت و كەدى بە ۱۰۰ كەس .

(ثم سأّل عالما من علمائهم : هل له من توبة ؟ فقال : ومن يحول بينك وبين التوبة ؟) سەيرى ئەم وەلامە جوانە ؟ و تى كى ئەتوانى لهنىوان تو و تەوبەدا شت بخاتە نىواناتانەوە و جياوازىتان بخاتى ! ! نەخىر بەلكو ئەتوانى بىگەرىتەوە (ثم أمره بالذهب إلى قرية) بەلام ئامۆڭگارىشى كرد و و تى بىرۇ لىرە مەمەنلىنى ئىرە شوينى تاوانە تو ئەنجامت داوه ، تەبعەن ئىنسان لەشۈننى تاواندا چى دىتەوە خەيال ئەوەى كەوا كردويەتى لەتاوانەكانى لەوانەيە توشى شىكستە بىت لەدوايدا با بروات و ئەم شوينە بەجىيەلىت (إلى قرية يعبد الله فيها) بۇ شوينىك كەوا عبادەتى الله تعالى تىدا بىكا .

(فقصدها فأتاه الموت في أثناء الطريق) هات بۇ ئەم شوينە و بەقسەى عالمە كەشى كرد ، يانى ئەم كەسم صادق بۇو لەتەوبە كەيدا ، بۇيە ئامۆڭگارىيە كەى جى بەجي كرد كە عالمە كە پىيى و تبۇو بەلام لەرىگا مردن و ئەجهل يەخەي پىيى گرت ! (فاختصمت فيه ملائكة الرحمة و ملائكة العذاب) تەبعەن باسمان كرد

الملک الموت هر یه که به لام ئه وانه‌ی که له گهل المولک الموت دین ئه گهر که سه که جه‌هنه‌می بیت جه‌هنه‌می له گلیدا دین ئه گهر به هه‌شتی بیت به هه‌شتی دین له گلیدا ، هاتن له چ جه‌ماعه‌تیک بی کهوا روحی هه‌لبکیشن روحی بچیته دهستی مه‌لائیکه‌ی ره‌حمه یان مه‌لائیکه‌ی عه‌زاب !؟ (فأَمَرَ اللَّهُ أَنْ يَقِيسُوا مَا بَيْنَ الْأَرْضَيْنِ) اللَّهُ تَعَالَى ئَهْمَرَی کرد و تی: و هرن له نیوان ئه‌م دوو زه‌ویه زه‌وی شوینی گوناهه‌که‌ی و زه‌وی شوینی چاکه‌که‌ی که بُوی ئه روا بیپیون بزانن بُو کامیان نزیک تره مه‌سافه‌ی کامیان که‌متريک بوو ، یانی تو له خراپه که ئه چیت بُوچاکه که بزانه نیوانه که یان ئه‌ملا زیاتره یان ئه‌ولا ئه گهر ئه‌ملا زیاترو زورتر بوو یانی بُولای خراپه که بوو با مه‌لائیکه‌ی عه‌زاب روحه‌که‌ی بیهه‌ن ئه گهر بُولای چاکه بوو با با مه‌لائیکه‌ی ره‌حمه‌ت روحه‌که‌ی بیهه‌ن ، (، فَإِلَى أَيْمَانِهَا كَانَ أَقْرَبَ فَهُوَ مِنْهَا . فَوْجَدُوهُ أَقْرَبَ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي هَاجَرَ إِلَيْهَا بَشِّيرٌ) بُو کامیان نزیکتر بوو ، یانی چی بُو کامیان نزیکتر بوو ؟ یانی بُو شوینه که ، یه‌ک بستی فه‌رق بوو یانی نیوانه کانیان وه کو یه‌ک وابوو به‌س یه‌ک بستی فه‌رق بوو واتا بستیک نزیکتر بوو له‌وهی بُو ده‌چوو بستیک چاکه که‌ی زیاتر بوو (فَقَبضَتْهُ مَلَائِكَةُ الرَّحْمَةِ .) مه‌لائیکه‌ی ره‌حمه‌ت روحیان کیشا (و ذَكَرَ أَنَّهُ نَأْيَ بِصَدْرِهِ عِنْدَ الْمَوْتِ) له کاتی مردنکه‌یدا روحیت و ده‌فعی به‌خوی کرد بُو ئه‌وهی زووتر بروا بُو ئه‌م شوینه تاوه کو نزیکتر بیتیه‌وه له‌م شوینه (وَأَنَّ اللَّهَ أَمَرَ الْبَلْدَةَ الْخَيْرَ أَنْ تَقْرَبَ إِلَيْهِ الْمُرْيَاةُ تَيْكِيْتَر هاتووه اللَّهُ تَعَالَى ئَهْمَرَی بهم شوینه کردوه کهوا نزیک بیتیه‌وه بُوی ، یانی ئه و شوینه که بُوی ده‌چی نزیک بیتیه‌وه بُو ئه‌وهی قیاسه که‌ی که‌متريک (وَأَمَرَ تَلْكَ الْبَلْدَةَ أَنْ تَتَبَعَّدَ) به و شوینه که یتریشی ئه‌مر کرد با دوورکه ویتیه‌وه لیی شوینی خراپکاریه که‌ی بُو ئه‌وهی بُو به‌هه‌شت بروا .
که‌واته اللَّهُ تَعَالَى وَهُدْدِي خَوْيَ بِرْدَه سه‌ر یان نا ؟ وَهُدْدِي خَوْيَ ئَهْبَاتَه سه‌ر (هذا معنی الحديث ، وقد کتبناه في موضع آخر بلفظه).

ابن کثیر ده‌فرمودی : عه‌لی کوری ئه‌بی طلحه له ابن عباسه‌وه (رهزا و ره‌حمه‌تی اللَّهُ تَعَالَى یان لی بی) ده‌رباره‌ی ئه‌م ئایه‌ته فه‌رموده تی : (فَلْ يَا عَبَادَيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَيْهِمْ لَا تَفْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ حِلْ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا حِلْ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ) قال : قد دعا اللَّهُ إِلَى مغفرته من زعم أنَّ المسيح هو اللَّهُ) اللَّهُ تَعَالَى لِهِمْ ئایه‌تهدا داوا ئه کا له به‌نده کانی بین بُو لیخوشبوونی اللَّهُ ، کیی بانگ ده کا ؟ (من زعم أنَّ المسيح هو اللَّهُ) که‌سیک که ئه‌لی : عیسا خوایه ! (ومن زعم أنَّ المسيح هو ابن اللَّه) یان ده‌لی کوری خوایه ! (ومن زعم أنَّ عزیرا ابن اللَّه) بانگی ئه‌وانه ده کا که ده‌لین عوزیز کوری خوایه ! (ومن زعم أنَّ اللَّهَ فقیر) ئه‌وانه بانگ ده کا که ده‌لین اللَّهَ فه‌قیره ! کیی وای و ت ؟ یه‌هود (ومن زعم أنَّ ید اللَّهِ مغلولة) کیی وای و ت ؟ یه‌هود (ومن زعم أنَّ اللَّهَ ثالث ثلاثة) ئه‌وانه ده‌لین اللَّهَ سییانه .

(يقول الله تعالى لهؤلاء): بزانته الله تعالى چیان پی دهلى (: أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى اللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُونَهُ ۚ وَاللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ^۱) بو ناگهرينهوه بولای الله تعالى بو داواى ليخوشبوونى لى ناكەن الله تعالى عفور و رەحيمە .

(ثم دعا إلى توبته من هو أعظم قوله من هؤلاء) لهوانيش گەورەتر كىيى يە ؟ فيرعيون ، (من قال : (أَنَا رَبُّكُمُ الْأَعْلَى^۲) گەورەترین كەلامى شيركىيە كەئەلى من خواى گەورەي ئىيۇم ، وقال: مَا عَلِمْتُ لَكُمْ مِّنْ إِلَهٍ غَيْرِي^۳) نەم زانىوھ لەم زياڭىر خوايەكتەر ھەبى .

(قال ابن عباس [رضي الله عنهم] من آيس عباد الله من التوبة بعد هذا) ابن عباس فەرمۇسى : ھەر كەسيك خەلکى بىھيوا بىكا لەرەحمەتى الله تعالى لەدواى ئەوانەى كەوا باسکران(فقد جحد كتاب الله) ئەوھ جحدى كىتابى الله تعالى كىدوھ كە الله تعالى دەفرەرمۇسى : من لى خۆش دەبم تو ئەلى : نا ، واتا تو ئەم ئايەتە بەدروق دەخەيتەوھ و ئىنكارى ئەم ئايەتانە ئەكەى (ولكىن لا يقدر العبد أن يتوب حتى يتوب الله عليه) بەلام خەلک ناتوانى ھەتاوھ كە الله تعالى تەوبەي لى قبول نەكا .

جا ئېبى ئاگاداربىن ئەم ئايەتانە وە كۆ خۆى شەرح بکەين يانى ئەوھ نىيە بلېن كەوا درەگارى ئىجراء بو خەلکى بکەينەوھ بلېن كاكە تو بو خەلکى كافر دەكەى ، ئاييا ئەمانە كافر بۇون ياخود نا ؟ ! ئەمە باسى ئەوھ ناكا كەوا كافر نىيە بەلكو ئەلىن : كافر بگەرىيە بو لاي الله تعالى ، ئەى ئەگەر نەگەرىيەوھ ؟ ! ئەوھ مەسىرىي بو نارەحەتى خۆى ، ئېبى ئىيەمە جياوازى بکەين لەنىوان دوو حالەتدا لەنىوان ئەم حالەتى كەوا كەسانىك دىن كاتىك كە تو دەقى ئايەتىك دەخويىنەتەوھ كە ئەلى ئەوھ شىركە ئەوھ زولم و كوفرە ئەوھ فىسىقە و ئەوھ بىدۇھ يە كەسر چاوت لى زەق دەكاتەوھ و ئەلى تو بو خەلک ئەنېرى بو جەھەنەم ، تو خەلکت نەبردۇھ بو جەھەنەم بەلكو تو دەقەى ئايەت باس دەكەى كەوا الله تعالى ئاوا سزايان دەدا ، نمونى پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) دەفرەرمۇسى : (إِن أَشَدُ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ الْمُصْرُوْنَ)^۴ كەچى لەۋىي دەمت لى دەكاتەوھ ئەلى تو بو خەلک بو جەھەنەم ئەبەى ، ئەمە قىسە نىيە ئەمە تو حەدىشت خويىندۇتەوھ ، يانى ئېبى تو رووبكەيتە پىغەمبەر والعياذ بالله ئەوكاتە ئەم قىسە بکەى ! ! يان كاتىك كە الله تعالى دەفرەرمۇسى : الله تعالى لهەيچ شىركىك خۆش نابى تو يەكسەر دەم بکەيتەوھ و

^۱:سورة المائدة اية: ۷۴

^۲:سورة النازعات اى، ۲۴

^۳:سورة القصص اية: ۳۸

^۴:في الصحيحين عن أبي هريرة -رضي الله تعالى عنه-

بلی تو بُو خهلك ئەکەيت بە موشريك تو بُو وائەکەيت ئەوه نىھ خوا بەرەحەمە ؟
الله تعالىٰ بەرەحەمە بەس بُو چى ؟ عاقيده کەى باس كرد ابن كثير بەوهى كەوا تەوبە دەكائىۋە تەوبە
بکەن الله تعالىٰ ش بەرەحەمە ، ئەى ئەگەر تەوبەت نەكەد ؟ ئەوكاتە الله تعالىٰ لەشirk خۆش نابى
لە باقى گوناھە کانىتر (تحت المشئه) يە .

ئايانى مضمونە لەغەيرى شirk خۆشىبىي ؟! ئېيمە وە كۈرامىن : بەلىن الله تبارك و تعالىٰ فەرمۇويەتى :
(إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَن يُشْرِكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَن يَشَاءُ ۝)^١ ئەم (لِمَن يَشَاءُ) زۆر گرینگە واتا
محته مەلە لىت خۆش نەبىي ! بُويە ئەبىت بگرىت ، ماناى ئەوه نىھ ئەگەر لەغەيرى شirk لىت خۆش
نەبوو هەتا هەتايى بُو جەھەنەم نەخىر بەلكو ئەت سوتىنى بەگوپىرى گوناھە كانت ئەھلى بىدۇ بى يان
ئەھلى تاوان بى ، كەواتە ئەبى ئەم جىاوازىيە بکەين و واضح بى .

(فقد جحد كتاب الله ، ولكن لا يقدر العبد أن يتوب حتى يتوب الله عليه .)

إبن كثير ريوايه تيكمان بُو دەھينى و دەفەرمۇوى (وروى الطبراني من طريق الشعبي ، عن شتير بن
شكل أنه قال : سمعت ابن مسعود يقول إن أعظم آية في كتاب الله : (اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ^ج)^٢
ئىمامى طهبرانى ئەگىرىتەو ئەفەرمۇوى له إبن مسعودوھو (رەزاو رەحەمەتى الله تعالىٰ يان لىن
بىت) كەفەرمۇويەتى : گەورەترين ئايەت لە قورئانى پىرۆزدا (اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ^ج) ئەم
ئايەتە يە . تەبعەن گەورەترين ئايەت ئايەتى الکرسىيە ، وە گەورەترين سورەتىش سورەتى الفاتحة يە جا
لېرەدا ئەوهى كە سودى لى دەبىنن لەم ئايەتە ئەھىناؤ مانە باسى دەكا ،

دەفەرمۇوى : (وَإِنْ أَجْمَعَ أَيَّةً فِي الْقُرْآنِ بِخَيْرٍ وَشَرٍ : إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ
وَيَنْهَا عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ)^٣ يانى كۆكەرەترين ئايەتىك لە قورئانى پىرۆزدا بُو خەير و بُو شەر بىتىيە
(إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَا عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ)
(وَإِنْ أَكْثَرَ أَيَّةً فِي الْقُرْآنِ فَرْجًا فِي سُورَةِ الْغُرْفَ) يانى ئەو ئايەتە ئەكەوا لەھەمۇوان زىاتر فەرەج و
خۆشى تىدايە بُو گوناھباران و بُو تاوانباران بىتىيە لەو ئايەتى كە لە سورەتى الغرف ھاتوھ ،

الغرف : يانى سورەتى الزمر كە باسى قەصر و باسى قصورى بەھەشتى تىدا كراوه ((قُلْ يَا عِبَادِي
الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ^ج).^٤

^١: سورە النساء ایة ٤٨

^٢: سورە البقرة ایة ٢٥٥ :

^٣: سورە النحل ایة ٩٠ :

هه رووهها ده فه رموموی : (وَإِنْ أَشَدَ آيَةً فِي كِتَابِ اللَّهِ تَصْرِيفًا : وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلُ لَهُ مَخْرَجًا وَيَرْزُقُهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ)^۱ ئه و ئايه تهی که له قورئاندا سه رفی مه کاریم ئه کا و اتا الله تعالی ناره حه تیه کان له سه ر عه بده کانی لاده با و نایه بیلیت بریتیه لم ئايه تهی که ده فه رموموی (وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلُ لَهُ مَخْرَجًا) هه رکه سیک ته قوای الله تعالی هه بیی الله تعالی ده رگای له بؤ له هه مو ناره حه تیه کان ده کاته وه (وَيَرْزُقُهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ) به بیی ئه وهی به خوی بزانی الله تعالی رزقی بؤ ئه نیری بیی به بیی ئه وهی حیسابی بؤ کردبی . (فقال له مسروق : صدقت) مه سروقی تابعی به ئیمامی ابن مسعود ده فه رموموی و اتا راست کرد.

(وقال الأعمش ، عن أبي سعيد ، عن أبي الكنود قال : مر عبد الله - يعني ابن مسعود - على قاص) قاص : یانی ئه و که سهی کدوا قصه و چیروک ده گیریته و که دانیشتوون و ئاموژگاری خه لکیان کرد وه یادی خه لکیان خوسته وه به ئاخیره ت ، به تایبیت ئهم جو ره که سانه جاری وا بووه دابه زیون بؤ نمونه خه لکیان ترساندوه (وهو يذکر الناس) خه لکی بیر ده خسته وه بؤ قیامه ت ، (فقال : يا مذکر لم تقنط الناس ؟) ئه و که سهی که خه لک یاد ئه خه یته وه بؤ خه لکی له ره حمه تی الله تعالی بیی هیوا ده که بیت ؟ ! (ثم قرأ: قُلْ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ) که الله تعالی به پیغه مبه ری فه رمومو (صلی الله علیه وسلم) به نده کانم بلی : ئه وانهی که توانیکی زور زوریان ئه نجام داوه بیی هیوا مه بنه له ره حمه تی الله تعالی .^۲

ابن کثیر (ره حمه تی الله تعالی لی بیی) دوای ئه مه باسی چه ند حه دیشیکمان بؤ ده کات که وا بیی هیوای لاده با (نفي القنوط) که ئینسان نابی بیی هیوا بیی نابی به هیچ شیوه یه ک وا له خوی بکا که وا ره جای الله تعالی له خوی ببری بیی .

حه دیشیکمان له ئیمامی ئه حمه ده وه (ره حمه تی الله تعالی لی بیت) بومان ریوایت ده کا له ئه نه سه وه (ره زاو ره حمه تی الله تعالی لی بیی) ده فه رمومو : (سمعت رسول الله - صلی الله علیه وسلم - يقول : "والذي نفسي بيده ، لو أخطأت حتى تملأ خطاياكم ما بين السماء والأرض ، ثم استغفرتم الله لغفر لكم ، والذي نفس محمد بيده ، لو لم تخطئوا ل جاء الله بقوم يخطئون ، ثم يستغفرون الله فيغفر لهم) گویم له پیغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) بوو ده یفه رمومو : سویند بیی به و الله ی که نه فسی منی به ده سته ئه گه ر بیتیو ئه ونده گوناه بکه ن هه تا وه کو گوناھه کانتان ئاسماھه کان و زه وی پر ده کا ، ئیتر له ئاسماھ و

^۱: سوره الطلاق آیه ۳-۲:

^۲: رواه ابن أبي حاتم

زهوي چى مايه وه ؟ ! چهند بەرفراوانه ! (ثم يسْتغفِرُونَ اللَّهَ) دواتر داواى لىخۆشبوون له الله تعالى كرد
كە الله تعالى لىitan خۆشبى (فيغفر لهم) الله تعالى لىitan خۆش دەبى .

مادەم كەسە كە موحيد بىن موشريک نەبىن ئەمە مەرج و شروطى ھەيە ھەرووا بەئاسانى نىھ تۆ گوناھ
بکەيت و بلى خوايە لىيم خۆشبە ئىتىر تەواو ! بەلکو ئەبى ئەو كەسە ئىنسانىكى موحيد بىن و يەكخوا
پەرسەت بىن و نابى شىركى ھەبى هېچ جۇرىڭ لە شىركى ھەبى ، وە ئەو كەسە نابى نەواقضى ئىمانى تىدا
بىن وە ئەو كەسە دەبى موحيد بىن حەدىشى بىطاقە باشتىرين دەليلە بۆ ئەمە ،
وە كۈشىخ ئىسلام ابن تىمیه دەفرمۇسى : كە كاتىك (لا إلَهَ إِلَّا اللَّهُ) كە يان بۆ وەزن كرد ھەموو گوناكانى
فرىيى دا ! ابن تىمیه دەفرمۇسى : ئەم (لا إلَهَ إِلَّا اللَّهُ) بۆ ھەموو كەسيك نىھ ، ئەمە بۆ كەسيك كە
ھەموو مەرجه كانى (لا إلَهَ إِلَّا اللَّهُ) تىدا بىن واتا نابى نەواقضى ئىمانى ھەبى ئەو كەسە .

وەدەبى ئاگادارى ئايەتە كانىتىرىش بىن كە الله تعالى دەفرمۇسى : (يَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَعْذِبُ مَنْ يَشَاءُ
ج)^١ مەرجىش نىھ الله تعالى لەھەموو كەسيكىش خۆش بىن بەبى تەوبە ، وە بەمەشىئەتى خۆيەتى الله
تعالى كەوا خۆش دەبى يان خۆش نابى ، بەلام الله تبارك و تعالى ئەم وەعدەي داوه كە تۆ داواى
لىخۆشبوون بکەيت لىيت خۆش دەبى بەو مەرجانە كە باسمان كرد .

پاشان دەفرمۇسى ئىمامى ئەممەد (رحمە الله) لە يوبى ئەنصارىيەوە (رەزا و رەحىمەتى الله تعالى لى
يىت) (آنه قال حین حضرتە الوفاة) كاتىك ئەبو ئەيوب كاتى مردىنى هات لە كاتى مردىنە كەيدا ئەم
حەدىشەي گىرايەوە (: قد كنت كتمت منكم شيئاً سمعته من رسول الله - صلى الله عليه وسلم -
(فەرمۇسى : من شتىكם لە پىغەمبەرى خواوه (صلى الله عليه وسلم) بىستوھ بەس لەئىوھ شاردبۇويەوە
و پىيم نەوتون ،

بۆچى نەيوتوھ ئەبو ئەيوب ؟ خۆتان ئەزانن ھەندىك ئەحادىث ھەيە ئەگەر تۆ ئاوهە لەلاى ھەندىك
كەس ھەيە كەتاوانبارە بەتايىھەتى باسى بکا ئەعتمادى ئەكادىھ سەر و ئىتىر واز لە عىيادات ئەھىنى ، لە بەر
ئەوھ لەم جۆرە حەدىثانە زاناييان دەفرمۇون : شاردنەوەدى ھەندىك عىيلم لە ھەندىك كەس نەك بەماناى
ئەوھ ھەر بشارىتەوە بە هەتا ھەتا ئەخىر ئەۋەتا ئەبو ئەيوب باسى ئەكا .

دەفرمۇسى : (يقول : " لولا أنكم تذنبون ، لخلق الله قوماً يذنبون فيغفر لهم .") پىغەمبەرى خوا (صلى
الله عليه وسلم) فەرمۇسى : ئەگەر ئىيواھ تاوان نەكەن الله تعالى لەناوتان ئەبات كەسانىك دروست بکا
تاوان بکا و داواى لىخۆشبوون له الله تعالى بکەن وە الله تعالى لىي يان خۆشبى .

^١: سورە الفتح ایة ١٤ :

جا ئم جوّره حه دیشانه فه زیله تی ئیستغفاری تیدایه ، یانی که س نیت بلی والله ئاساییه به که یفی خۆمان تاوان بکهین چونکه شیوه‌ی ئیمه‌وایه و عاده‌تی ئیمه‌ی ئینسان وایه ئینسان تاوان ده کا هیچ ئیسانیک مەعصوم نیه جگه له پیغەمبەران ، تو سهیری هەر کەسیک ده کەی إلا تاوانی خۆی هە یه له نیوان خۆی و خوای له نیوان خۆی و خەلکیدا ، بەلام نابی وە کو خەواچ بین خەلکی بە تاوانه کان کافر بکهین ، بە تاوانی کە بائیر خەلکی کافر بکهین نابی ، نەک بە کوفر ، یانی کە سیک ئە لى یا عبدالقادر و یا رسول الله تو بلی ئەمە کافر ببو ئەوانیش بلی تو دونیات له رەحمەتی الله بى ھیوا کرد تو چۆن خەلک کافر ئەکەی !!

نا کافر کردن مەرجی خۆبی هە یه ، کافر کردن بۆ ئە و حالە تانه‌ی کە سە کە تیدا ده کە ویتە وە ناو کوفرە و و تیدا ئە کە ویتە ناو شیرکە وە ئە و کە سە کافر ببو و کافر بويە تە وە ئە مەش کافر کردنی حەقی پى دەلین ، بەس کاتیک کە ئە کە ویتە ناو گوناھه گەورە کانه وە ئە و زینایه و ئە و قەتلە ئە و چىھە ، لە کە بائیره کان ئە و ناتوانی تو بەمە کە سە کە کافر بکەی مادەم بە حەلالی نەزانیوھ ، بەلکو ئەمە خاوه‌نى کە بىرە یه پیغەمبەری خوا (صلی الله علیه وسلم) خۆی دە فەرمۇوی : (شفاعتی لأهل الكبائر من أمتی) .^۱

واتا ئاگادارین بابه‌تى تە کفیر بابه‌تە کە بۆچى ئە گەریتە وە ؟ کە لە لای سەلەف مە ذمومە ئە و تە کفیر یه کە غلوی تیدایه له بۆ گوناھه گەورە کان ، يان بۆ ئە و واجباتانه‌ی کە تەرك کردنی کوفر نیه چونکە هە مۇو واجباتیکىش کوفر نیه تەرك کردنی ، واجبات ھە یه تەرك کردنی کوفر وە کو نویز ، واتا ئەم حە دیشانه باسی فه زیله تی ئیستغفار امان بۆ دە کا .

وھ ئیستغفار پیغەمبەری خوا (صلی الله علیه وسلم) زۆرى و توه جارى وا لە بەر زى چەند سەت جارى (أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ) ئى کردوھ ، وھ لە دوای نویزە کان ۱۰۰ جار (أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ) ئى کردوھ فەرمۇيەتى : (رَبِّ اغْفِرْ لِي، وَتُبْ عَلَيَّ، إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الْغَفُورُ)^۲ ۱۰۰ جار ئەمە و توه تە و لە بە يانىاندا لە زىکرە کانى بە يانىاندا ۱۰۰ (أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ) ئى کردوھ ، (أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ) لە سەر زارى بۇوھ .

وھ فه زیله تی (ئیستغفار) ئە و ندە گەورە یه الله تعالى دەربارە ی دە فەرمۇوی : (وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ)^۳ بزانن ئیستغفار چەندىيڭ گەورە یه ئە گەر ئینسان ئیستغفار بکا الله تعالى سزاى نادا .

^۱: رواه أبو داود والترمذى بسنده صحيح

^۲: أبو داود، كتاب الورق، باب في الاستغفار، برقم ۱۵۱۸

^۳: سورة الأنفال آية: ۳۳

لیرهدا ناوی (الغفور) ده ر ده که وی (الغفار) هه تاوه کو ئىنسان گوناھ نه کا غفار و غفور ده رناکه وی دوو ناوی گهورهی الله تعالى ن که گوناھه که سه تر ئە کا و عقوبەی کەسە کەش نادا يانى حەيات نابا وەدواي ئە وە سزاشت نادا ئە وە ماناي غفورىيە تە الله تعالى بەھەمۇ مۇسلمانىكى بېھ خشى .

ئىمامى إبن كثیر دە فەرمۇسى : لە ئىمامى ئە حمەدە دە دە لە ئە بن عەباسە وە (رەزا و رەحەمەتى الله تعالى لى بېت) دە فەرمۇسى : پېغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) فەرمۇۋىھىتى : (كفارة الذنب الندامة) يانى ئىنسان كاتىيىك گوناھىك دە کەپەشىمان بۇويە وە ئە و پەشىمانى بۆخۆى تە و بە يە واتا بۆخۆى پەشىمانى گەرانە وە يە بۆلای الله تعالى ، تو و تەت پەشىمانى پەشىمانى لە و ھەلە كردىمە ئە و گەرانە وە يە بە ئىزنى الله تعالى ، (وقال رسول الله - صلى الله عليه وسلم - : " لۇ لم تذنبو لجاء الله بقوم يذنبون ، فيغفر لهم) پېغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) فەرمۇسى : گەر تاوان نە كەن الله تعالى قومىك دەھىنى ئەوانە گوناھ بەكەن وە الله تعالى لېيان خۇشبى .

لە نیوان دوو كەسدا موقارەنە بکەين :

كەسيك تاوانى كردوه بەلام هەتا ئە مرى زەليلە لە بەر دەمى الله تعالى بە بەردە وام ئىستىغفار دە کا و ئەگرى و پارىتە وە ، كەسيكىش خۆى پاراستوھ بەلام تو شى عوجب بۇھ تو شى غرور بۇھ ئەلى : ئە وەندە ئىيانە كەم بەھىزە گوناھم نە كردوھ كردىتىش كەمم كردوھ ياخود ئەنازى طاعەتە كانى !! ئەم دووانە لەلای الله تعالى كاميان لەپېشترە ؟

بېگومان ئە وەيى كەوا خۆى ئەشكىنيتە وە و ئىستىغفار و تە و بە دە کا چۈنكە الله تعالى كەسيكى خوش ناوىي عوجبى تىدابى ، لە بەر ئە وە ئاگادارىن با بهتى خۆ شکاندە وە لە بەر دەمى الله تعالى ياخود تاوانىك كە كەسيك ئە يكەت خۆ شکاندە وە كەى لە بەر دەمى الله تعالى دا ئە وەندە الله تعالى پىي خۆشە لەم حەديثە دا ئەيان بىينىن ، ئەلى : ئە گەر گوناھ نە كەن لە ناوتان ئەبات و كەسيك گوناھ بکا و داواي لېخۇشبوون بکا ، چۆن داواي لى خۇشبوون دە كەى تە بەعن بەگريان و بەپارانە وە بە فەزائىلانە لە قورئان و سونەت دا هاتو وە ، نەك بەداخھە وە كو ئىستا بە گورانى و مۆسىقا وە ئە بىين لە تەلە فزىونە كاندا بە گورانى و مۆسىقا داواي لېخۇشبوون لە الله تعالى دە کا واتا كردو يەتى بە گورانى !! والعياذ بالله .

حەديثىكىتىرمان بۆ دەھىنى ئىمام لە عبد الله كورى ئىمام ئە حمەدە دە (زەعيفە) رىوايەت دە کا لە عەلى كورى ئە بى طالبە وە (رەزا و رەحەمەتى الله تعالى يان لى بېت) دە فەرمۇسى : پېغەمبەرى خوا (صلى الله

علیه وسلم) فه رمومویه تی : (إن الله يحب العبد المفتن التواب) الله تعالیٰ ئه و بهندھی خوش دھوئی کهوا توشی گوناه و فیتنه بwoo دوای تھوبه ده کا و ده گه ریتھوھ . (ئەم حەدیثە صەھیح نیه) .

(إن الله يحب العبد المفتن التواب، عن عبد الله بن عبید بن عمر قال : إن إبليس - عليه لعائنا اللہ - قال : يا رب ، إنك أخرجتني من الجنة من أجل آدم) تھبعهن ئەمەم ریوایتە کەی باس ناكا بەلام ئەگەر سەیرى بکەین واتا سەندىکى واى نیه کەوا بوتەپى کەوا صەھیح يان نا تاوه کو بزانىن لەکوئى وە گویراوه تەوھ چونکە ئەم بابەتanh شتى غەيپىن ئەبى سەندە لە پىغەمبەرەوھ بى (عليه الصلاة والسلام) يان لەھلی کيتابەوھ ئەگەر هاتېنى ، دەفەرمۇى : (إن إبليس - عليه لعائنا اللہ - قال : يا رب ، إنك أخرجتني من الجنة من أجل آدم ، وإنني لا أستطيعه إلا بسلطانك) . مەنت دەركرد لە بەھەشت لە بەر ئادەم مەنت دەركرد چونکە منىش ناتوانم و دەسەلاتم نیه إلا مەگەر تو دەسەلاتم نەدەيتى .

(قال : فأنت مسلط .) دەفەرمۇى : تو دەسەلاتت هەبى بەسەريان . ئەوھ بwoo دەسەلاتتى بەسەر ئىمدا پەيا كرد .

(قال : يا رب ، زدني .) دەفەرمۇى : دەی ئەی پەروەردگارم زیاتریشم بەدرېي ! .

(قال : لا يولد له ولد إلا ولد لك مثله .) دەفەرمۇى : هەر مندالىكى بىي توش وە کو ئەو مندالت بى ، چونکە ئەویش ذوريەتى هەيە .

تھبعهن لىرەدا هەندىك لەھلی عیلم واباس دەکەن دەلین : شەيطان خۆی جنۋەکە يە نەك باوکى جنۋەکە بىي ئاگاداربىن يانى پىش شەيطان جنۋەکە هەبوھ ، واتا خۆی شەيطان جنۋەکە يە واتا ئەو ئەصلى جنه کان نیه بەلكو ئەو فەردىكە لەھ فرادەكانى جن ، بەلام جنېكى کافر بwoo لە بەر ئەوھى سەجدهى نەبرد هەتا ئەو کاتە موسىمان بwoo دواى کافر بwoo بەوھى کەوا ئەمرى الله تعالیٰ جى بەجي نەكەد .

الله تعالیٰ دەفەرمۇى : (وَالْجَانَّ خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلٍ مِّنْ نَارِ السَّمُومِ)^۱ الله تعالیٰ جنى خەلق كردوھ لە ئاگەرەي کە بۆتان باس کراوه لە قورئاندا ، کەواتە جان ، ئەوھ باوکى جنه کانە كەلىيە دروست كراوه ئا لە ويۆھ موسىمان و کافريان هەيە ، بەلام لە شەيطان ئەلین : تەنها کافر هەيە ، يانى ئەولادى شەيطان ذوريەتى شەيطان تھبعهن ژنى هەيە و ذوريەتى هەيە چونکە الله تعالیٰ باسى كردوھ ئەفەرمۇى : ئەویش ذوريەتى هەيە ، ذوريەتە کەی ئەلین : هەموى شەياطين (لا يولد له ولد إلا ولد لك مثله .) دەفەرمۇى :

ئەوان چەن مندالىيان بىي ئەتوش ئەوھندە مندالت ئەبى ! ،

جا ئايە ئەمە زەوجەي هەيە يان زەوجە كەي هەيە يان خۆى لەناخى خۆيدا زاو زىبى ده کا ، يان ئايَا

^۱: سورە الحجر آیە : ۲۷

مندالی دهبی وه کو ئىمە بۇنمۇنە يان ھىلکەی دەبىن ، لەحەديث ھاتۇوه کە شەيغان ئەچىتە بازار و ھىلکە ئەكا ، ئىنجا ئەمانە ھەمووی لىگەرلى ئەو حەديثەنى كەوا ھاتۇون سەبارەت بەم بابەتە بىدەينەوە دەستى اللە تعالى باشتىرىكە ھەندىك لە ئەھلى عىلەم دەلىن ذورىيەتى شەيغان لەھىلکە وە ئەبېتە فەرخە شەيغان و بەچكە شەيغان .

(قال : يا رب ، زدني .) دەفرەرمۇسى : دەرى ئەرى پەروەردگارم زىاترىشىم بەدرى .!

(قال : أَجْعَلْ صَدُورَهُمْ مَسَاكِنَ لَكُمْ) دەفرەرمۇسى : سىنگى ئىنسانە كان ئەكم بە منزلگای ئىۋە بېچنە ناو سىنگىانەوە (و تجرون منهم مجرى الدم .) لەخويىناندا بىن و بىرۇن .

(قال : يا رب ، زدني .) دەفرەرمۇسى : دەرى ئەرى پەروەردگارم زىاترىشىم بەدرى .! بۇ ھىلاكى ئىمە !

(قال : أَجْلِبْ عَلَيْهِمْ بِخِيلِكَ وَرِجْلِكَ ، وَشَارِكْهُمْ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأُولَادِ ، وَعَدْهُمْ وَمَا يَعْدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غَرُورًا .) دەفرەرمۇسى : بىرۇ تىكەل لىيان بە يانى چۈن لەگەل لىيان تىكەل دەبىن تىكەل بە موشارە كە يان بىكە لەمال و لەمندالىان ، ھەتا لەمندال تۆ سەيرى بىكە لە كاتى جەت بۇونى پىاوا و ژن ئەبى دوعايەك بىكەن بۇ ئەوهى شەيغان لەخويان دووركەۋىتەوە : خوايى شەيغانمان لى دووربىخەيتەوە وە شەيغان لەوهش دوورخەيتەوە كە پىمان دەبەخشى . (وعدھم و ما يعدهم الشیطان إلا غرورا .) ئەودنه يان ئاوات بەرى .

ئەودنه يان ھيواو ئەمەل بەرى ، تەبعەن ھيوا و ئەمەل كانى شەيغان ھەمووی غرورە .

(فقال آدم [عليه السلام] يا رب ، قد سلطته علي) ئادەم (عليه السلام) قسە ئەكا : خوايى تۆ ئەوت موسله ط كرد بەسەر مندا (وإنني لا أمتتنع [منه] إلا باك) منىش ناتوانم مەنۇي ئەو بىكەم إلا بەتۆ نېبى .

(قال : لا يولد لك ولد إلا وكلت به من يحفظه من قرباء السوء .) دەفرەرمۇسى : ھىچ مندالىكىت نابى إلا من مەلائىكەي بۇ دەنیرم تاوه كو بىپارىزى لەشەيغان .

(قال : يا رب ، زدني .) دەفرەرمۇسى : ئەرى پەروەردگارم بۆم زىاد بىكە .

(.) قال : الحسنة عشر أو أزيد ، دەفرەرمۇسى : ھەرچاکەيەك بىكەن بۇتان ئەكم بەدە يان زىاترىش (والسيئة واحدة أو أمحوها .) ھەر خراپەيەك بىكەن ئىۋە يەكتان بۇ حىساب دەكم يانىش ئەيسىرمەوە .

(قال : يا رب ، زدني .) دەفرەرمۇسى : ئەرى پەروەردگارم بۆم زىاد بىكە .

(قال : باب التوبة مفتوح ما كان الروح في الجسد .) دەفرەرمۇسى : دەرگاي تەوبەتان بۇ وا لا بىن هەتاوه كو رۆختان لەجەستەدا بىن ھەتا كاتى مردن ھەر گوناھىكتان كرد من لىستان خوش دەبىم ئەگەر گەرانەوە .

ئەيسىرمەوە .

(قال : يا رب ، زدني .) ده فه رمومی : ئەی پەروەردگارم بۆم زیاد بکە .

قال : قُلْ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَّحْمَةِ اللَّهِ ۝ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا ۝ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ)ئینجا ئایەتە کە ، ئىن كىشىر بۆيە ئەم رىوايەتە دەھىنەتە و بۆ ئەم ئایەتە : ئەی بەندە کانم هيچتان بىي هىوا مەبن ئەوانەى کە زۇرتىرين گەورەترين گوناھاتان كردوه و چەنیك ئىصرافنان لە گوناھ كردوه لە رەحمەتى الله تعالى بىي هىوا مەبن الله تبارك و تعالى لە گوناھە كان هەمۈمى خوش دەبىي ، گوناھ نىيە الله تعالى خوش نەبىي بەس بەمەرجىك !!

گوناھ دەبىي بەدۇو بەشەوە ئەوهەى كوفر و شيرىك و نيفاقى گەورە ئەمانە بەبىي تەوبە الله تعالى لى خوش نابىي ، باس باقىتىرى كە بايئر ئەوە (تحت المشئىه) يانى ئەگەربىي تەوبەش بگەرىتە و بۆ لاي الله تبارك و تعالى لە گوناھە گەورە كان رۆزى قيامەت الله تعالى گوناھە كان و چاكە كانت ئە كىشىن ئەگەر چاكە كانت بەسەريدا زال بۇ ئەوە تو ئەھلى بەھەشتى واتا تەوبەشلى لى نەكەي ، جا ئاگادارى ئەم ئایەتە بن (إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنِ يَشَاءُ ۝) مەبەستى ئەمە (بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ) چىه يانى كە بايئرە كان ئەگەر تەوبەشتلى نە كرد .

بەس ئەمە ھاندان نىيە بۆ ئەوهەى کە ئىنسان بۆخۆى كە بايئر بىا هەتا ئەمرى ئەمە بۆ ئەوهەي جارى وايد ئىنسان كە بايئر دەكا و ناگاتە بەتەوبە و ئەمرى حوكىمى ئەو كەسە چىه ؟
وە كۆ خەوارىج نالىن كافره بەلكو دەلىن موحتەمەلە الله تعالى لى خوش بىي .
كەواتە جياوازى نيوان خەوارىج و ئەھلى سونە چىه ؟

جياوازىيە كە ئەوهەي خەوارىج دەلى : هەر گوناھىك بکەي تو كافرى و ئېبىت يەكسەر تەوبە بکەيت الله تعالى لىت خوش نابىت ، بەلام ئەھلى سونە و انالىن دەفه رمومون : گوناھە كان دوو جۆرن شيرىك و كوفر لە گەل نيفاقى أكبير ئەمانە تەوبە نەكەي الله تعالى لىت خوش نابىي ، بەس گوناھە گەورە كان تەوبەش نەكەي موحتەمەلە الله تعالى لىت خوش بىي وە موحتەمەلە سزات بدا لەسەر تاوانە كە (يَغْفِرُ لِمَنِ يَشَاءُ وَيَعِذُّبُ مَنِ يَشَاءُ ۝) ۲.

(وقال محمد بن إسحاق) تەبعەن ئەم محمدى كورى ئىسحاقة خاوهنى مغازى وەرگىرەوهى سىرەي پىغەمبەرە (صلى الله عليه وسلم) ئەلىي : (قال نافع : عن عبد الله بن عمير ، عن عمر - رضي الله عنه - في حديثه قال : وكنا نقول ما الله بقابل ممن افتتن صرفا ولا عدلا ولا توبة، عرفوا الله ثم رجعوا إلى

^١: سورة النساء آية: ٤٨:

^٢: سورة الفتح آية: ١٤:

الکفر لبلاء أصابهم . ئەمە تەبعەن چىرۇكە كە زۆر دورۇ درىزې بەس إبن كثیر ئەمەندە دەھىنى ، چىرۇكە كە باسى هيجرەتى ئىيامى عومەر (رەزا و رەحمة تى الله تعالى يانلىقى بىت) دەكا ، ئىيامى عومەر (رەزا و رەحمة تى الله تعالى لىقى بىن) باوه لهناو خەلکىدا رىوايەتىكى زەعىف ھە يە كەوا گوايە ئىيامى عومەر شمشىرى ھەلکىشاوه و بە قورەيشى و توه من هيجرەت دەكەم ! تەبعەن ئىيامى عومەر پىش پىغەمبەر رۆيىشتۇر (صلى الله عليه وسلم) چو بۇ مەدینە ، رىوايەتە كە دەلى شمشىرى ھەلکىشا و بە قورەيشى وت من ئەو دەرۆم منه تان نەبىن كىش دىتە پىشەوە وا و واى لى دەكەم !! منالى هەتيو دەخەم و ژىنى بىن وەزىن دەكەم ، تەبعەن ئەمە صەھىح نىيە .

إِنْ كَثِيرُهُمْ رِيَوَايَةَهُ مَنْ بُوْدَهُنَّى كَه بَهْصَهْ حِيَحِيَ هَاتُوهُ ئَيَّامِيَ عَوْمَهُرُ (رَهْزاً وَ رَهْحَمَهُ تِيَ اللهُ تَعَالَى لِيَ بَيْنَ) دَهْ فَهَرْمَوْوِي : ئَيْمَهُ لَهْ كَاتِيَ خَوْيِداً كَه هِيَجَرَهَ تَمَانَ كَرَدَ مَنْ وَ عِيَاشِيَ كُورِيَ رَهْبَيْعَهُ هَهُرُوْهَهَا لَهْ گَهْلَهِيَشَامِيَ كُورِيَ عَاصِ ئَهْمَ سَى كَه سَهْ بُوْوِينَ وَهُدَمَانَ دَا پَيْكَهَوَهُ لَهْمَ كَه بَچِينَهُ دَهْرَهُوْهُ ، بَلَامَ لَهْ شَوِيْنِيَكَ مَوْعِيدَمَانَ بَيْنَ هَرْسِيْكَمَانَ لَهْ وَيَدَا كَوْدَهَبِينَهُوْهُ ئَيْنِجاً ئَهْرَقَيْنَ بُوْ مَدِينَهُ ، كَه وَاتَهُ بَهْ چِيهُوْهُ رَوْيَشَتُوْنَ ؟! بَهْنَهِيَنِيَوَهُ رَوْيَشَتُوْنَ بَهْئَاشَكَرَا نَهْ رَوْيَشَتُوْنَ چَوْنَكَه ئَهْمَهُ رِيَوَايَةَهُ صَهْ حِيَحِيَ كَه يَهُ ، ئَيْنِجاً ئَهْمَ رِيَوَايَةَهُ زَهْعِيفَهُ كَه وَائِي لَهْخَلَكَ كَرَدَوَهُ زَوْرَجَا كَه گَوْيِانَ لَيْ دَهْبَيْنَ ئَهْلَى پَيْغَەمبَرِ (صلى الله عليه وسلم) بَهْنَهِيَنِيَ رَوْيَشَتَ ، بَلَامَ عَوْمَهُرُ بَهْئَاشَكَرَا رَوْيَشَتَ ! يَانِي عَوْمَهُرُ لَهْ پَيْغَەمبَرِ (صلى الله عليه وسلم) ئَازَاتَرَ بُوْوَهُ ! ئَهْمَهُ لَيْكَ ئَهْدَرِيَتَهُوْهُ ! بَهْسَ خَوْيَ وَانِيَهُ نَهْ خَيْرَ بَهْلَكَوَ ئَيَّامِيَ عَوْمَهُرِيَشَ بَهْنَهِيَنِيَ رَوْيَشَتَ رِيَوَايَةَهُ كَه يَتَرَ زَهْعِيفَهُ .

ئەفەرمۇسى : كاتىك كە مەوיעىدمان دانا ئەو دەكەم ئەنەنەن كە ھەشامى كورى عاصە نەھات ، لە بەر چى ؟ لە بەر ئەو دەھەر ئەھى گرتىيان ، دەفەرمۇسى : ئىيمە و تمان ھەرسىكىمان لە فلانە جىڭىغا كۆدەبىنەوە پىكەوە سەفەر دەكەين و پىكەوە هيجرەت دەكەين ، ئەو دەكەم ئەمە دەفەرمۇسى : من و ھاورييکەم عياش پىكەوە يەكترييان گرتەوە بەلام ھەشام نەھات ئىيمە دەرچوين و رۆيىشتىن چوين بۇ مەدینە ئەو لە مەكە مايەوە دواتر كە ئەچن بۇ مەدینە و ماوەيەك لەوئى دەبن ھېشتان پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) نەچۆتە مەدینە ئەبو جەھەل يەكىكتەر لە گەلیدا دىت ئەبو جەھەل كورى ھەشام و حارشى كورى ھەشام ھەر دووكىان لە بەر ئەو دەھەر ئەھى خزمایەتىان لە گەلیدا ھە يە دېن درقىي بۇ دەكەن و دەلىن دايىكت زۆر زۆر دلى بە تۆ ئەسوتىي ئەبى بىتەوە زۆر بىن تاقەتە و نانى نەخوارەوە دلى نەرم ئەكەن و لە گەل خۆيان دەيپەنەوە ، تەبعەن مە بەستىيان ئەو دەكەن بە بەستىيان بۇ توشى فيتنەي بکەن ، ئىيامى عومەر زۆرى پىوت مەرۇ تو توشى فيتنە ئەبى تازە تۆ رزگارت بۇ لە كوفردا ھاتۇرى بۇ

مەدینە بۆ دەگەریتەوە ، ئەویش وتى هەر ئەرۆم عیاش لەبەر ئەوهە مالىشىم ھە يە ئەيھىنەم و دايىكىشىم رازى ئەكەم و ئىنجا دواتر ئەگەریمەوە !

ئېتىر ئىمامى عومەر دەلى : زۆرى لەگەلدا خەریک بۇوم بەس بەقسەى نە كىردىم لەگەل ئەواندا روپىشت ، تەبعەن كە لەگەل ئەواندا روپىشت ئەوانىش لە رىڭادا فىلىيان لېكىردىبوو ئىمامى عومەر بۆخۇى حوشترىكى دابۇو بىن وتى ئەگەر زانىت لەرىڭا شىتىكىان لى كىرى گرتىتىيان يان شىتىكىان لى كىرى بەم حوشترە ئەتوانى بگەریتەوە بۆ مەدینە زۆر سەرچەن و باشە .

لەرىڭا ئەبو جەھل بىن دەلى : حوشترە كەى من زۆر نا لەبار و خراپە ئەگەر لەگەل خۆتىدا سوارم بکەى باشە ئەویش را ئەگرىت و لەگەل خۆى سوارى دەكائەيگرن و دەست و پەلى ئەبەستنەوە و ئەيىھەنەوە بۆ مەككە عىاشىان بەم شىۋەيە لى كىرد ، تەبعەن ھىشامىش ئەوە نەھاتوھ ھەر لەمە كەكە يە .

جا با بىنەوە سەر ئەوهە ابن كثیر ھىنارىيەتى : ئەفەرمۇسى : (وَكُنَا نَقُولُ مَا اللَّهُ بِقَابْلِ مَنْ افْتَنَ صَرْفًا وَلَا عَدْلًا وَلَا تُوبَةً) ئەمان وت ئەگەر كەسيك توشى فيتنە بۇو لەدینە كەدا يانى رزگارى بىت و بىتە مەدینە دواتر بگەریتەوە بۆ مەككە يان لەناو كافراندا بىمېننەتەوە اللە تعالى ھىچ شىتىكى لى قبول ناكا بەم شىۋەيەمان دەوت وامان دەوت كەوا ئەم گۇناھە كەلىك گەورەيە بۆيە اللە تعالى ھىچ شىتىكىان لى قبول ناكا ! لەبەر چى ؟ (عَرَفُوا اللَّهُ ثُمَّ رَجَعُوا إِلَى الْكُفَّارِ لِبَلَاءٍ أَصَابُهُمْ .) ئى تو خوات ناسى دواتر دەگەریتەوە بۆ كوفر بۆچى ئەگەریتەوە بۆ ناو ژىنگەى كوفر !

(قال : وَكَانُوا يَقُولُونَ ذَلِكَ لِأَنفُسِهِمْ .) دەفەرمۇسى : ئەوە بەنەفسى خۆمانىمان دەوت ! .

(قال : فَلَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - الْمَدِينَةَ، أَدْفَهَ رَمْوُونِيَ : بَهْسُ كَهْ پِيغَمْبَرِي خَوَا (صلى الله عليه وسلم) هاتە مەدینە و ھېجرەتى كرد (أَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِمْ وَفِي قَوْلِنَا وَقَوْلِهِمْ لِأَنْفُسِهِمْ) اللە تعالى ئەم ئايەتاناھى نارده خوارەوە ئا لەم و تاناھى كە ئىيمە دەمان وت لەوان و لەقسە ئىيمە و لەقسە خۆيان ئەم ئايەتاناھە خوارەوە (قُلْ يَا عَبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ ۝ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا ۝ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ (٥٣) وَأَنِيبُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُوا لَهُ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنَصَّرُونَ (٥٤) وَاتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَا أُنْزَلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ مَنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ بَغْتَةً وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ (٥٥)).

كاتىك ئەم ئايەتاناھە خوارەوە (قال عمر ، رضي الله عنه : فكتبتها بيدي في صحيفه) به دەستى خۆم نوسىمەوە چونكە خويىندەوار بۇو نوسىمەوە لە وەرەقەيە كدا (وبعثت بها إلى هشام بن العاص) بۇ

هیشامی نارد ئەوهى كەوا نەھات .

(قال : فقال هشام: لما أتتني جعلت أقرؤها بذى طوى أصعد بها فيه وأصوت ولا أفهمها) دەفرمۇسى :

هیشام فەرمۇسى : كاتىك كە كىتابە كەم بەدەست گەيشت لەعومەرەوە سەيرى ئايىتە كانم ئەكىد ئەم
ھىنار ئەم بىرد تىيى نەدە گەيشتم نەم دەزانى مەبەست لەئايىتە كە چىيە (حتى قلت : اللهم أفهمنىها .)
ھەتاوه كە فەرمۇوم : ئەى پەروەردگام تىيم بگەينە ئەم ئايىتەنانە چ مەبەستىكى ھە يە .

(قال : فألقى الله في قلبي أنها إنما أزلت فينا) الله تعالى خستىيە دلم كە لەئىمەدا ھاتووه ئەم ئايىتەنانە بۆئىمە ھاتوھ چونكە ئەو قسانەمان دەوت كەوا الله تعالى هيچمانلى قبول ناكا (وفيا كنا نقول في
أنفسنا ، ويقال فينا .) خۆمان چىمان بەخۆمان دەوت خەلكىش چى بى دەوتىن (فرجعت إلى بعيري
فجلست عليه، فلحقت برسول الله - صلى الله عليه وسلم - بالمدينة .) سوار حوشترە كەم بۈرۈم و چوم بۆ
مەدینە و ھېجرە تم كەرتەنە مادەم الله تعالى لەھەمەو گوناھىك خوش دەبى چۆن ناچم ئىتەر رۇيىشت بۆ
مەدینەي بۆلای پېغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم).
ئىستا چىرۇكە كە تەواو بۇو ئەمەي كە ئىبن كىثير باسى كەرتەنە .

(وَأَنِيبُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُوا لَهُ مِنْ قَبْلٍ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنَصَّرُونَ (٥٤))

ئىبن كىثير دەفرمۇسى :

(ثم استحث [سبحانه] وتعالى عباده إلى المسارعة إلى التوبة) الله تعالى بهندە كانى هان دەدا زۇو پەلە
بکەن تاوه كە تەوبە بکەن ، تەوبە يانى (الرجوع إلى الحق) (الرجوع من ذنب إلى طاع) (من الكفر إلى
الإيمان) (من البدع إلى السنن) لەھەمەو ئەۋشىتائى دىرى ئەوانەي كە باسەن كەر لەو خراپانە بگەرىنەوە
بۆ چاكە كان .

، فقال : وَأَنِيبُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُوا لَهُ (أَنِيبُوا) يانى بگەرىنەوە (وَأَسْلِمُوا لَهُ) يانى تەسلىمى وەجهى
خۇتان بکەن بۆ الله تعالى .

ئىسلام بىرىتىيە (هو الاستسلام لله بالتوحيد والانقياد له بالطاعة والبراءة من الشرك وأهله .)
والله ئەوهى ئەمە جى بەجى نەكەت نەھاتقۇتە ناو دائىرەي ئىسلامەوە بەحەقىقى ، جا حىسابى ئەم
خەلکە بکەن ئىستا چەن كەس ھە يە كەوا تەسلىم بۇوە بە تەوحيد يانى شىرك ناكات ، ئىستا چەن كەس
ھە يە لەعالەمى ئىسلامى ئەى نالىن (يا عبد القادر و يا رسول الله و يا بدوى و يا فلان) چەند زۆر

وهدلین و چهند ونالین ! ؟ چهند که س باوری به شیخ و مشایخ ههیه و هاوار و استغاثه یان بُو ده کا ؟ ئوانه هه مویان موسریکن ئه وهی ئه مه بکا باش ئاگادارین جا یان ئه زانی یاخود نازانی ، ئه گهر نازانی و تمان ئه گهر پی نه گه یشتبنی ئه وه معدب نابی له قیامهت ، وله و ئیستا حالین ئه وهش ئه کربت به دوو بشوه :

یه که میان : ئلین ئه و که سهی که وا ههولی دابی که وا لحمد قائیقی ته وحید تی بگا ئه وه معدوره .
دووه میان : ئه وهی که وا ههولی نهداوه لئ تی بگا و هیچی نه کردوه ئه مه معدور نیه .

به لام چون معدوره ئه وهی یه که م ؟ ! واتا تاقی ده کریته وه له روزی قیامهت ئه ما ناوه کهی هر موسریکه .

ئوانه شی که وا زانیویانه ئه مه هیچ .

(وَأَسْلِمُوا لَهُ) ئینجا گهر ئیمه لم ئایه ته بکولینه وه چهن که س تسلیم بوروه بهو پیناسهی که وا کردمان بُو ئیسلام ، و خوی دور خستوتنه وه له عیاده تی غهیری الله تعالی لعیاده تی ئینسانه مورد وه کان و له عیاده تی ئینسانه زیندووه کان و له ریبازه مردووه کان و له ریبازه زیندووه کان هه روکی واتا .
لبه ر ئه وه به لاتانه وه سهیر نه بی که سیک که بورو به عمانی زانیايان پی دلین : تو بوبت کافر و مورتد بورویه وه پیتان سهیر نه بی چونکه ئه و دلی : من به س دونیام ده ویی و ئاخیره تم ناویی ئیتر خوی و دلی من نامه ویی ئیتر بُو پیت سهیره ئه مه کافر بی ! که سیک دلی من خوا و پیغه مبهرم ناویی و قورئان و قیامه تم ناوی من به س دونیام ده ویی !! ئیتر تو بُو دیفاعی لئ ده کهی تو بُو ده بیت به محامی ئه که سه ! ئه مرق مه حامیان زوره له ئه بو جه هله کان .

جا زور که س پرسیار ئه کات و ئه لی عهملانیهت کوفه ؟

ئه لیم : خوی و ائه لی من ونالیم ئه و ئه لی بروم نیه ، ئینجا زانیايان ده فه رموون : ابن عثیمین ده فه رمووی : له شه رحی بخاریدا ئه لی : نویز بکا و زه کات بدا و روز و بگری و حج بکات و عومره بکات هه ر کافره که سی عهملانی .

لبه ر ئه وهی ئه مرق به لای خه لکه وه زور سهیره ئه وهیه ئه لین ئه و دلی : (لا اله الا الله)! ئی ئه و شیخه دلی : نویزیش بکا و حج و زه کاتیش بکا و بدا عومره بکات و به روز ووش بی هه ر کافره ئه که سه ، چونکه ئه م که سه نه واقضی ئیسلامی ههیه .

ئه بی ئه نه واقضانه بخوینری و لبه ر بکری و جی به جی بکری له سه ر خومان با بابه ته کان هه ر نویسین نه بی له سه ر و هر قه کان با قورئانی پیر قز ته نهها نویسین نه بی له ناو قورئانه که دا به لکو با بیکهین

تفسیر سوره (الزمر)

واقیعی خۆمان الله تعالى دەفه رمووی : (إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرِكَ بِهِ)^۱ الله تعالى و تى خوش دەبم له شيرك ؟ نه خىر ، ئەرى تو چۆن دىيى ديفاع موشريکين ئەكەرى ؟ ! ئادەرى بهچ ئايەتىك ديفاع دەكەرى ؟ ! يەك ئايەتم بۆ بىنە بلى ئەو كەسەرى كەوا نەزانى من لى خوش دەبم ! ? .

لەوانە يە بىن بلين الله تعالى فەرمۇويەتى : (يَوْمًا كُنَّا مُعَذَّبِينَ حَتَّىٰ بَعَثَ رَسُولًا)^۲ ئىمەش ئەلين وايە الله تعالى سزاى نادا ئەگەر نەزانى بەس نالى موشريک نىھ ، (أشرك) ، ئىنجا ئەوه ئايى الله تعالى سزاى ئەدا يان نا ئەگەر زانىبىتى يان مەجالى زانىنى هەبووبى و نەيىكىرىدى ئەوه معدب عليه ئەو كەسە معدور نىھ ئەم خالانە زۆر گەرينگەن .

پاشان ئەلىنى ئىبن كثیر : (أَيْ : ارْجِعُوا إِلَى اللَّهِ وَاسْتَسْلِمُوا لَهُ) با سەيرى كەليمەرى (استسلام) سەير بکەين كەسىك خۆى تەسلیم بکا بە الله تعالى خۆى تەسلیم ئەكا بە كەسيتىر ؟ ! يانى ئىتىوھ سەيرى شەرىكىك بکەن ، لەشەرىتكدا دوو ھېز شەر ئەكەن يەك لە چەكدارە كانى ئەم ھېزە خۆى تەسلیم بەوانىتىر دەكا كە خۆى تەسلیم كرد يانى چىي ؟ يانى هيچى بەدەستەوە ماوە ئەفسى خۆشى بەدەستەوە نەماوە بەرامبەر بەلايە كىتىر خۆى تەسلیم كردوھ ، ئەتوانى لەلاي ئەوان قىسە زىادە بکا و بلى وا و لەگەل فلانىش دەبم ! ؟ ناتوانى يانى تەسلیم بۇوە مۇو شتىكى تەسلیم بەوان كرد .

تۆش ئەلىنى : تەسلیم بە الله تعالى بۈوم ئەرى كەوا تەسلیم بۇونت بە الله تعالى تو تەسلیم بە علمائىت و تەسلیم بە يارسول الله بۇوى و تەسلیم بە شىوعىيەت بۇوى تەسلیم بەو شىركىيات و كوفريات بۇوى كە ئەمرۆ دەكىرىي .

(قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنَصَّرُونَ) پىش ئەوهى عەزاب بىت كەسىش نىھ سەرت بخا ئەوه هەر شەيە كى گەورەي الله تعالى يە بۆ ھەموومان ئاگادارىن و زۇو بگەرىنەوە پىش ئەوهى عەزاب بىت (بادردا بالتوبة والعمل الصالح قبل حلول النومة) پىش ئەوهى عەزاب كە بىت بگەرىرەوە .

كەواتە الله تعالى بەرەحمە ياخود نا ؟ ! بەلى بەرەحمە . يانى لە ئەسناىيى مردىدا ئىتىر ھىچ لى قبول نا كىرىنى ئەگەر نەگەرىيىتىوھ وە كۆ فيرۇھون .

ئىتىوھ سەيرى فيرۇھون بکەن ؟ چى نەكىد ئەم كەسە ! وە چى نەوت ھەرچى مندال بوایە ئەيكوشت

^۱: سوره النساء آية: ۴۸

^۲: سوره الإسراء آية: ۱۵

تفسير سورة (الزمر)

(يُذَبِّحُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيِونَ نِسَاءَكُمْ^١) لِهِمْنَدَاللهِ كَانِيَانْ كُورَهِ كَانِيَانْ ئَهْ كُوْشَتْ وَ ئَافْرَهَتْهِ كَانِيَشِيانْ ئَهْ هَيْشَتْهُوْهْ ، ئَهْ وَيِشْ بُوْچِي ئَهْ يَانْ هَيْشَتْهُوْهْ ؟ بُوْ زَهْلِيلْ كَرْدَنْ ، ئَهْ وَهَمْمُوْ سَالْهِ پِيْشْ لِهِ دَايِكْ بُوْنِي پِيْغَهْ مَبَهِرْ مُوسَا (عَلَيْهِ السَّلَامُ) ئَهْمَ كَارَهْ دَهْ كَا لِهِ كَاتِي ئَهْ وَيِشَدا بَهِ رَدَهْوَامْ دَهْ بَيِّ ئَهْمَهْ هَهِرْ كَارِيَهْ تِي ، پَاشَانِيشْ ئَهْ لَى منْ خَوَائِي گَهُورَهِي ئَيْوَهْ ! ئَهْ لَى لِهِ مَنْ گَهُورَهِتْرِ نِيهْ ، كَهْ چِي ئَهْ وَكَاتِهِي كَهْ ئَهْ مَرِي هَهِ تَا ئَهْ وَ كَاتِهِ مَهْ جَالِي هَهِ يَهْ بَهْسَ ئَهْ وَ كَاتِهِي وَتِي ئَيْهَانِمْ هَهِ يَهْ كَهْ كَاتِي غَرَغَرَهِي مَرَدَنِي بَوْوَ اللَّهِ تَعَالَى وَتِي : (أَلَّا وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ^٢) ئَيْسِتا كَاتِي نِيهْ ، يَانِي ئَهْ گَهِرِ يَيْشَتْرِ بَتَكْرِدَبَايِهِ اللَّهِ تَعَالَى لَى قَبْولَ دَهْ كَرْدَيِ ، بِزَانَهِ ئَهْ وَهَمْمُوْ گَوْنَاهِهِ ..

له بهر ئەوه گوناھ له لايەن الله تعالى وە بەم شىيۆھ يەيە ، چەنېڭ بىكەيت مادەم مردن بۆت نەھاتىي ئەمە رەحમەتى الله تعالى نىيە ؟ ئينجا كى له خەلکى ئەمە له خەلکى بى هىوا بکات زور كىشىيە ، ئە و كەسەئى كەوا خەلکى رەحەمەتى الله تعالى بى هىوا دەكەت ئەوەي كە باسماڭ كرد كە برىتىيە له تەۋىبە كەردىن ، نەڭ كابرا موشرىيەكتەن بىت و بە موشرىيەكتەن بىرپا ، هەتا مردن بە موشرىيەكتەن بىرپا و تۈش دواتر بلۇي وەرە تەعەزىزىيە بۆ دەگرین و شىوعى و بپروايى به الله تعالى نىيە ئەچن تەعزىزىيە بۆ ئەگرەن لە مىزگەوت دا ئەنيشن و ئەلەين (الفاتح) ئەمە گالتنە كەردىن نىيە بە خۇت ئەي مەلا ؟ ! مەلا تو گالتنە بە دىنە كەي خۇت دە كەي ؟ ! گالتنە بە ئىمانە كەي خۇت دە كەي ؟ ! و گالتنە بە مەبەدە ئە كەي خۇت ئە كەي ! ؟

نهو دهلى بروام به خوانيه که چي مهلا دهلى خوا لى خوش بى !! له کاتيکدا ئهبو طالب رىزىشى له پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) دهنا وە پارىزگارىشى لى ده كرد ئىنجا الله تعالى بەپىغەمبەرى خواى (صلى الله عليه وسلم)ى وەت : بۆت نيه داواى لىخۇشبوونى بۆ بکەيت !! .

(وَاتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ مَنْ قَبْلٍ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَدَابُ بَغْتَةً وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ (٥٥))
ابن كثير دهفه رمومی :

(وَاتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ) وهو القرآن العظيم (قرآن ههمووى ئەحسەنە هەر هەمووى ، ئە و قورئانە پىرۇزە يە ئېۋە شوين ئەم قورئانە بکەون (وَاتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ) يانى

٤٩: سورة البقرة آية

٩١: سورة یونس ایة:

شوین چی مه کهون ؟! غهیری قورئان مه کهون ، شوین غهیری قورئان و سونه‌تی صه حیح مه کهون ،
شوین رهئی و بوقونی ئىنسانه کان مه کهون .

لېردا تىبىنەكتان ئەدەمی : وەلەو ئەمە ئەبى تىبىگەيت بۆ ئەوهى شتە كە بهەلە نەگىردىتەوە ، ئا يَا
كافرانى زەمانى پىشۇ كە پىغەمبەران (عليهم الصلاة والسلام) ئەھاتن ئەيانوت چى ؟ قسەي خەلكىان
وەرئەگرت ؟! ئەيانوت (**فَقَالُوا أَبْشِرْ يَهْدُونَا**)^١ يانى كافره كانى زەمانى زۇو بەدرىزايى تارىخ ئەيانوت
چۇن ئەبى ئىنسانىك هىدایەتى ئىيمە بدا ؟! تەبعەن ئەم قسەي بۆيە ئەيان كرد ئەيانويسىت رەد لە
پىغەمبەرە كان بەدەنەوە چونكە پىغەمبەرە كان ئىنسانن تەبعەن ، ئەيانوت نابى ئەبى مەلائىكە بىن و خوا
مەلائىكە دابەزىنى پىمان بلى ! يان دەرگاى ئاسەنمان بۆ بکاتەوە بچىن خوا بىينىن قسەي زۆرىتىريان
ئەكرد ،،،!

تەبعەن ئەمە كوفر بۇو، بەلام تو سەيرى عەقلەتى كە بکە ئەمە ئەمرۇ تەنانەت عەقلەتى ئەم
كافرانە كۈنىشىان نىيە ، دىن ئىنسانىك دائەنلىن و شوين رىڭاكە ئەو دەكەون و شوين رىڭاى الله
تعالى ناكەون كافره كۈنه كان ئەيانوت (**أَبْشِرْ يَهْدُونَا**)^٢ كەچى ئەمانە ئىستا ئەلىن : ئەبى شوين
ئىنسان بکەوين بەس كام بەشهر ؟! ئەوهى كە بۆخۇيان هەلى دەبىرەن ، تىكەيشتن لە بابهەتكە چىيە ؟!
يانى ئەمان لەم كافره كۈناش بى عەقلەتىش ئەوانە ئەۋىن بەشهر و دەستورى ئىنسانە كان
دەكەون ، چونكە تو ئىنسانى تو وە كومان وايت تو بۆ ئەبى شتىك بلىت و بەسەر مندا بىسەپىنى ، ناوا الله
نە ئى تۆم ئەويى ئە ئەويى تەنها ئى الله تعالى م دەويى ، الله تعالى دەفرەرمۇسى : (**وَاتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَا
أَنْزَلَ إِلَيْكُمْ مِّنْ رَبِّكُمْ**) شوين ئەوه بکەون كە لەلاين الله تعالى وە بۆتان هاتووه .
(**مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ بَغْتَةً وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ**) نە كا لەناكاو عەزابى الله تعالى بىت و ئىۋە ھەست
بەخۆشتان ناكەن كاتىك عەزابە كە دىت نەفرای وەسىت و تەوبە دەكەوى نەفرىيائى ھېچ شتىكىتىر
دەكەويى تاوه كو ئەنجامى بەدەيت .

كەسىك مەد بەسەرەتان ئەو رەئىس ولاتى شىوعىيە كە ئى عەمەلىياتى بۆ بکە و رزگارى بکە و واي بۆ
بکە ئەلىن سەرۆكى ئىرانى چوھ بۆ لاي بۆ ناشتە كە را فيزە ئەچى بۆ لاي شىوعى !! چونكە

^١: سورە التغابن ایة : ٦

^٢: سورە التغابن ایة : ٦

^٣: هوغو تشافيز الرئيس السابق لفنزويلا الذي ينماز عن العمر ٥٨ سنة في يوم الثلاثاء ٥ مارس ٢٠١٣ بعد صراع مرير مع مرض السرطان.

لیه که وه زور نزیکن ئه وه دین و ئیمانه که يانه ئه وه حاله ته که يه که ئه يبنین ده لین خوا نیه که چی ئه چن بولای ناشته که می ، ئه مه چی لی بسراهات عالمیکی هیانا و بردی چهندین جاره لبڑید رایه وه والله هزار جاریش هه لتبیز نه وه هه رئیت بمری به سره طان بی و به جه لته بی به هه رشتیک بی هه تا له نا کاویش بی نازانی پارویک نان ئه خویت و له قورگت گیر ده بی .

الله تعالی ده فه رمومی : (وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ) نازانی چون ئه رؤیی ، والله ی مردن یه که لهزه یه به سره هه مووماندا دیت جا هه موو که سیک لم لم لهزه یه هه موومان با تهوبه بکهین له هه مو که بائیر و صه غائیره کانمان يا الله داوای لبیودرن و لیخوشبوونت لی ده کهین هه رچی گوناهیک لم دل و زمان و چاوماندا بوه له قاچ و له دهست و له جی شه رماندا بوه يا الله داوای لبیوردن لی ده کهین يا الله لیمان خوشبه يا الله وامان لی بکه نه گه رینه وه سه ری ، به بدهه وامی خه ریکی یستغفار و تهوبه بین به تاییه تی له نیوهی شهودا به تاییه تی له ثلثی ئاخیردا .
(أي : من حيث لا تعلمون ولا تشعرون .).

((أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ يَا حَسْرَتَا عَلَىٰ مَا فَرَطْتُ فِي جَنْبِ اللَّهِ وَإِنْ كُنْتُ لَمِنَ السَّاقِرِينَ (٥٦))

ابن کثیر ده فه رمومی :

((ثم قال : (أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ يَا حَسْرَتَا عَلَىٰ مَا فَرَطْتُ فِي جَنْبِ اللَّهِ) يانی بوقه وی که سیک نه لی لهرؤزی قیامه ت بلی چیم کرد له برامبه ر طاعه تی الله تعالی .
ئاگادارین که لیمهی (جَنْبٍ) لیره دا زور گرینگه ئیمه تی بگهین ! ئایه ئه م که لیمه يه به سیفه تی الله تعالی دائه نریی ؟ ! چونکه در اوته پال الله تعالی ئایا هه رشتیک که در ایه پال الله تعالی ئه بین به سیفه تی الله تعالی ؟ نه خیر ئه وشنانه ئه دریتے پال الله تعالی له سره دووبه شه :
یه که م : یان سیفاتی الله تعالی یه .

دوووه م : یاخود مخلوقاتی الله تعالی یه .

ئیستا نمونه تو ده لی ((نَاقَةُ اللَّهِ)^۱) یان (بَيْتُ اللَّهِ) (خلق الله) ئایا ئه وانه سیفه تی الله تعالی ن ؟ ! به ته ئه کید نه خیر به لکو ئه وانه خه لقنز بس که ئه لی : (يَدُ اللَّهِ) یان (وجه الله) ئه مانه سیفه تی الله تعالی ن .
ئایا که لیه (جَنْبٍ) کامیانه ؟ ته بعنهن به ته ئه کید له ئه هلی سونه و جه ما عه له کیتابی صیفات الله عز وجل

^۱: سوره هود آیه ۶۴

الوارد في الكتاب و السنن بومان باس ده کا که ليمه‌ی (جنب) خوی ياني تهنيشت ، بهس ئايا ياني تهنيشتی الله تعالی؟! بهه له تئي مه گهن ليره ئهم مه قاله ده هينين (جعل بعضهم (الجنب) صفة من صفات الله الذاتية ، وهذا خطأ) ههندیک هدن که ليمه‌ی (الجنب) يان كردوه به سيفه‌تی الله تعالی سيفاتی زاتی ته بعنهن ئهمه هله‌یه ، سيفاتی الله تعالی له سهر دوو به شه سيفاتی زاتی و فعليمان هه‌یه ئهلى ههندیک ئهلىين له سيفاتی زاتیه ئهمه هله‌یه ئهم قسه‌یه (والسلف على خلاف ذلك) سهله‌یه صالح ره حمه‌تی الله تعالی يان لى بيت له سهر پیچه وانه‌ی ئهم بوجونه‌ن (ومن هؤلاء الذين أثبتو هذه الصفة) ئه وانه‌ی که ئهم سيفه‌ته يان ثابت كردوه سهيری که ن کيین؟ (صديق حسن خان في كتابه ((قطف الشمر)) ئه ووه يه کيکه له زانايانی به ريز بهلام که وتوته هله‌وه لهم باره‌یه ووه ، جا ئه گهر ئهم کيتابه‌تان بىنى ئه و با به‌ته تيدا باس کرابوو بلين (أخطاء رحمة الله) (والذين أثبتو هذه الصفة يستدلون بقوله تعالی : **(أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ يَا حَسْرَتَا عَلَىٰ مَا فَرَطْتُ فِي جَنْبِ اللَّهِ)** ئه ووه که سيفه‌تی (جنب) ياني تهنيشت بـ الله تعالی دائنه‌تین ئيستدلاليان بهم ئايته کردوه .

(يقول ابن جرير عند تفسير هذه الآية) له ته فسيري ئهم ئايته چي دهلى و لهم ئايته دا چي باس ده کا (وقوله : **(عَلَىٰ مَا فَرَطْتُ فِي جَنْبِ اللَّهِ)**؛ يقول : على ما ضيعت من العمل بما أمرني الله به ،) ياني ئه و عيادة و طاعه‌ته که له دهست دا له ووه که الله تعالی ئه مری پيکردم بيکهم ئه ووه يه مانای ئايته که (، وقصرت في الدنيا في طاعة الله).

(وقال الدارمي في ((رده على المريسي)) (ص ۱۸۴) : ((وادعى المعارض أيضاً زوراً على قوم أنهم يقولون في تفسير قول الله : **(يَا حَسْرَتَا عَلَىٰ مَا فَرَطْتُ فِي جَنْبِ اللَّهِ)**؛ قال : يعنون بذلك الجنب الذي هو العضو) رد ئه اته ووه له وانه‌ی که وا دهلىن جنب ياني عضو لاته نيشه‌ته يه ! (وليس على ما يتوهمنه). نه خير وانه ئيويه بهه له دا چوون .

(فيقال لهذا المعارض : ما أرخص الكذب عندك)، درق چهند هه رزانه له لای تو (وأخفه على لسانك) چهند سه هل و ئاسانه له سهر زمان (فإن كنت صادقاً في دعواك) ئه گهر راست ده که‌ی (جنب) ياني تهنيشتی خوا !! (فأشربها إلى أحد منبني آدم قاله) تاده‌ی بزامن يه کيک له سهله‌یه صالح وای وتبیت؟! (فلم تشفع بالكذب على قوم هم أعلم بهذا التفسير منك ، وأبصر بتأويل كتاب الله منك ومن إمامك؟!..

إنما تفسيرها عندهم : تحرس الكفار على ما فرطوا في الإيمان) ته فسيره که‌ی له لای سه له ف ئه ووه يه که ئه وان په شيان و توشى نه دامه‌ت بون له ووه که وا عيادة تيان بـ الله تعالی نه كرد ئهمه ماناكه يه تي

(والفضائل التي تدعو إلى ذات الله تعالى ، واختاروا عليها الكفر والسخرية بأولياء الله) هاتون كوفرو گالته جاريان هه لبزاردوه گالته و إستهزأکردن به عبياده تى الله تعالى يان هه لبزاردوه لهوهی که طاعه تى الله تعالى بکهن ، ئهها گالتهمان بیچ ده کهن ئه مرو؟! چون گالته به مسلمانان ده کهن به ریش و به جل و به رگیان ئه کهن به نیمان و دینیان ئه کهن پیمان ئه لین رجعی و کونه په رست پیمان بیچ ئه کهن ئائه و هی که الله تعالى باسی ده کا .

جا ئه لی من خوژگه وام نه کردبايه (فساهم الساخرين) الله تعالى ناويان دهبا بهوهی که وا ئه وانه گالته ئه کهن و ئیسته زاء ئه کهن (فهذا تفسیر (الجنوب) عندهم ، فمن أنباك أنهم قالوا : جنب من الجنوب ؟!) کی بیچ وتن : لا یه که له لایه کان ؟! (فإنه [لا] يجهل هذا المعنى كثير من عوام المسلمين ، فضلاً عن علمائهم)) أهـ). له بر ئه وهی زوربهی مسلمانان له نه خویندہ وارانیش لی بیچ ئاگان چ جای علمکانی .

(ويقول شيخ الإسلام) ثئيامي ابن تيميه ده فه رمووى : (٠٠٠ لا يعرف عالم مشهور عند المسلمين ، ولا طائفة مشهورة من طوائف المسلمين ، أثبتوا لله جنباً نظير جنب الإنسان) نه ناسراوه و نه زانراوه زانایه کی مشهور له زانایانی مسلمانان يان کومه له یه کی مشهور له مسلمانان ئثباتی سیفه تی جنب بکهن لاته نیشت بـو الله تعالى ، (وهذا اللفظ جاء في القرآن في قوله : (أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ يَا حَسْرَتَا عَلَىٰ مَا فَرَطْتُ فِي جَنْبِ اللَّهِ) (الزمـ: ٥٦) فليس في مجرد الإضافة ما يستلزم أن يكون المضاف إلى الله صفة له) ئه گهر شتیک درایه پـال الله تعالى ئه مه مانای ئه وه نیه که وا سیفه تی الله تعالى يه باش ئاگادارین وه ک وتمان به سهر دوو به شه هـ یه سیفه ته هـ شه مخلوقه (بل قد يضاف إليه من الأعيان المخلوقة وصفاتها القائمة بها ما ليس بصفة له باتفاق الخلق) يانی شت ئه دریته پـال الله تعالى به ئیتفاقی هـ مو زانایان ئه وه سیفه تی الله تعالى نیه وه کو ((بـیت اللهـ) ، (ناقة اللهـ) ، (عـبـاد اللهـ) ، بل وكذلك (روح اللهـ)).

شيخ علوی کوری عبدالقدار ده فه رمووى : (وفي القرآن ما يبين أنه ليس المراد بالجنب ما هو نظير جنب الإنسان) قورئانیش دا هاتووه که لیمهی (جنب) مه بهستی پـیچ جنبی ئینسان نیه ؛ فإنه قال : (أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ يَا حَسْرَتَا عَلَىٰ مَا فَرَطْتُ فِي جَنْبِ اللَّهِ) ، والتفریط ليس في شيء من صفات الله عز وجل ، والإنسان إذ قال : فلان قد فرط في جنب فلان أو جانبه ؛ لا يريده بأن التفریط وقع في شيء من نفس ذلك الشخص ، بل يريده أنه فرط في جهته وفي حقه). ئه گهر تو بلی بـونمونه من له جنبی تو دا مقصیر بـووم مه بهستی ئه وه نیه تو مقصیر بـووم به لکو يانی له حـقـی تو دا مقصیر بـووم ، وـه کـو دـهـ لـی

لەئاستىي الله تعالى دا و لەھەق و طاعەتىي الله تعالى دا موقصىر بۇوه . ئەوھە ماناکەيەتى .
وە دەھەرمۇسى : إِبْنُ الْجَوْزِيَّ يَبْيَنُجْ مَانَى نَهْ قَلْ كَرْدُوه بَوْ كَهْ لِيمَهِي (جَنْبُ اللَّهِ) دەھەرمۇسى : (طاعة الله ،
وحق الله ، وأمر الله ، وذكر الله ، وقرب الله).^١

إِبْنُ كَثِيرَ دەھەرمۇسى : (أَيْ : يَوْمُ الْقِيَامَةِ يَتَحَسَّرُ الْمُفْرَطُ فِي التَّوْبَةِ وَالْإِنْاصَابَةِ) يَانِي كَافِرِيَكَ كَوَا
مُوقَصِيرُ بُووھ ئەو موجِرِيمَهِي كَهَا مُوقَصِيرُ بُووھ هەر كەسيكىش كَهَا مُوقَصِيرُ بُووبىي (يَتَحَسَّرُ الْمُفْرَطُ
الْمُفْرَطُ فِي التَّوْبَةِ وَالْإِنْاصَابَةِ) جَ كَافِرِبىي جَ مُوسَلِمَانِيَكَي مُوقَصِيرُ بُووبىي ئەوھە تووشى نەدامەت و حەسرەت
و پەشىمانِيَكَي زۆر دەبىن (و يَوْدُ لُو كَانَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ الْمُخْلَصِينَ الْمُطَيَّعِينَ لِلَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ) ئەلِينَ :
خۆزگايە ئىنسانِيَكَي بە طاعەت بُوومايمە خۆزگا ئىنسانِيَكَي بُوومايمە ئىطاعەتىي الله تبارك و تعالى م كردبايمە ،
بەس ئەو كاتە خۆزگە هيچ سودىيَكى نىيە .

جا الله تعالى يېت دەھەرمۇسى : يېش ئەوھە ئەمروزە يېت تو خەمى خوت بخۇ .

وقولە : (وَإِنْ كُنْتُ لَمِنَ السَّاخِرِينَ) أَيْ : إِنَّمَا كَانَ عَمَلِي فِي الدُّنْيَا عَمَلًا سَاخِرًا مُسْتَهْزِئًا غَيْرَ مُوقَنٍ
مُصَدِّقٍ .) من گالىتم بە خەلکى و بە مۇسلمانان ئەكىد الله تعالى دەھەرمۇسى : (إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا
مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا يَضْحَكُونَ (٢٩) وَإِذَا مَرُوا بِهِمْ يَتَغَامِزُونَ (٣٠) وَإِذَا انْقَلَبُوا إِلَى أَهْلِهِمْ انْقَلَبُوا فَكِهِنَّ
(٣١) وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوا إِنَّ هُؤُلَاءِ لَضَالُّونَ (٣٢)) پېيان ئەلى : بەخوا ئەمانە سەر ليشىۋاونن ! .

ئېنجا ئەمانە لەناو ئايەتدا ھاتووه ، ئايَا خەلک ھەيە ئەمروز وابلى ياخود وانەلى ؟ بەتە ئەكىد زۆرىش
ھەيە وادەلى لەبەر ئەو تو گوئىي مەدەرىي ناخۆشىيەتى ئەم رىيگەيە نەتگەرى ئەمەش قىامەتە كەى ئەمانە
تاواھىيان بەسەر دىيى ، ئەمەش خۇراغىي دەويىي بە راستى ئەمروز كەسانى مۇسلمان نەفسىيەتىان
نەگەيشتۇتە ئەو رادەيەي خۆيان بىگەن بەرامبەر بە تانە لىدان و بەرامبەر بە لىدان و بەرامبەر بە
تەعلىقىش ھەتاوه كو نەك لىدان ! پى دەلى : بۆ رىشت ناھىيلەتە ؟ ئەلى : كاكە والله خەلک تەعلىق و
توانجم لى ئەدا ! بىزانن لەبەر توانجىك خۆى وە كوكى ئىنسانِيَكى لە جل و بەرگ و قسە كردن و
ھەلسوكەوتدا وە كوكى پىغەمبەر لى ناكەى ؟ ! ئەلى بلىم چى ئەگەر شوين ئەوروبىي و ئەمەرىكايىيە كان
نەكەوين ئەوا بە ئىنسانت نازانن و بە موسەقەفت نازانن ! بى دەلى كاكە بۆ جلىكى بەرفراوان و رىيڭ و
پىيڭ لەبەر ناكەى ؟ ! بۆ جلى ئەمەرىكا و ئەوروبىا لەبەر دەكەى ؟ ! بۆ زمانى ئەوان ھەلدەبىزىرىي ؟ ئەلِين
: كاكە تو چى ئەزانى ؟ ! ئەلى : ئىنگلەيزى ئەزانى !! ئەى عەرەبى ؟ ! والله كاكە با ئىنگلەيزىيە كەم

^١: في ((زاد المسير)) عند تفسير الآية

﴿سورة المطففين﴾

باشکەم دەعوهی پىيى دەكەم !! ئى تو عەرەبى نازانى دەعوه بەچى دەكەى !! بى ئەلېم جزء عم دەت لەبەرە ؟ ! ئەلى : نا !، ئى كاكە لەپىش ھەموو شتىكەوە تو دەبى جارى دينەكەت فير بى ئەمروق گەورەترين بەربەست لەبەردەمى ئىسلامدا كە يەكىكە لە گەورەترين بەربەستە كانى ئىسلام دوورخستنەوە زمانى عەرەبى و ناشرين كردنى زمانى عەرەبى لەبەر ئەوهى تاوه کو قورئان فرىيى بدرىيى . زەردەشتىيەتمان بۇ زىندىو دەكەنەوە بۇ ئەوهى ئىسلام بەته واوى نەمىنى ئەمە كوفرييى بەواح نىه ؟ ! مەقەرى زەردەشتىيەكان لە سلىمانى كرايەوە هەتا ئاخىرى ،،

(أَوْ تَقُولَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَدَانِي لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِينَ (٥٧) أَوْ تَقُولَ حِينَ تَرَى الْعَذَابَ لَوْ أَنَّ لِي كَرَّةً فَأَكُونَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ (٥٨)

إبن كثير دەفەرمۇسى :

(أَوْ تَقُولَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَدَانِي لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِينَ (٥٧) أَوْ تَقُولَ حِينَ تَرَى الْعَذَابَ لَوْ أَنَّ لِي كَرَّةً فَأَكُونَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ (٥٨) أي : تود أن لو أعيدت إلى الدار فتحسن العمل) حەز ئەكەن لە و رۆزەدا بگەرىيەوە بۇ دونيا واتا خوا دونيايەك دروست بكتەوە و بگەرىيەوە بەته واوى چى بکەن بەلام كە گەرانەوە ؟ ! (فَأَكُونَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ) نەك مۇسلمىن و مۇئمىنین بەلكو محسىن لەچاكە كاران بن ، بس بگەرىيەوە ئەبن بە موحىسىن يانى ئاوا عىيادەت ئەكەم كە الله تعالى بىبىن .

(قال علي بن أبي طلحة : عن ابن عباس : أخبر الله سبحانه ، ما العباد قائلون قبل أن يقولوه ،) يانى الله تعالى خەبەرى داوه بە ئىيمە كە ئە و رۆزى قيامەتە خەلک چى دەلىن پىش ئەويە بىت بە ئىيمە دەلىن كەوا ئەوان وادەلىن !! يانى بەلاتانەوە زەحمەت نەبى ئەوشتانە خۆشە ويستانم ! الله تبارك وتعالى باسى شىطانمان بۇ دەكا كەوا لەناو جەھەنەمدا قىسە ئەكا كە چى ھېشتنان نەچۆتە جەھەنەم و رۆزى قيامەتىش نەھاتوه بەس الله تعالى ئەزانى و عىلەمى پىي يە ! وە كو لەقدەردا باسماڭ كەد الله تعالى عىلەمى ھەيە بە ھەموو داھاتوو بەس ئىظھارى دەكا بۇمان .

كاتىيىك الله تعالى لهئايەتەكان دەلىن : بۇ ئەوهى بىزانىن كى موجاھيد و كى موجاھيد نىيە يانى بۇ ئەوهى ئىظھارى بکەين ئەگەرنا الله تعالى ئەيزانىي .

(وعلەمهم قبل أن يعملاوه) دەلىن ئەوانەي جەھەنەمە كان : هەتا عەمەلە كەمان بى دەلىن هەتاوه کو

بیکهین ، وقال : (وَلَا يُنَبِّئُكَ مِثْلُ خَبِيرٍ)^۱ إبن کثیر ئەم ئایەتە دەھینىتە وە بەدەلیل ، يانى (لا أحد يخبرك أصدق من الله) كەس نىھ وە كۆ الله تعالى تىت بگەيەنى و پىت رابگەيەنىت و خەبەرت بدانى وە كۆ الله تعالى (أَن تَقُولَ نَفْسٌ يَا حَسْرَتَا عَلَىٰ مَا فَرَطْتُ فِي جَنْبِ اللَّهِ وَإِنْ كُنْتُ لَمِنَ السَّاخِرِينَ (۵۶)) أَوْ تَقُولَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَدَانِي لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِينَ (۵۷) أَوْ تَقُولَ حِينَ تَرَى الْعَذَابَ لَوْ أَنَّ لِي كَرَّةً فَأَكُونَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ (۵۸) فأخبر الله تعالى : أن لو ردوا لما قدروا على الهدى(ھەتاوه كۆ الله تعالى دەفرموو) ئەمان ئەم قىسىم دەكەن ! بەس بىشىگەرېنەوە ئەمان ئەو كارەناكەن كە دەيلىن ! الله تعالى چى فەرمۇوە ؟ (وَلَوْ رُدُوا لَعَادُوا لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ)^۲ سەيرى سبحانە و تعالى ، ئەلى بگەرېنەوە لە كاتىكىدا ئەم كەسە ئەم قىسىم دەكا و دەلى محسىن ئەبىم كە چى الله تعالى بىشى گەرېنەتە وە ئەم كەسە واناكا ! بەلكو درق دەكا ، ئەگەرىتە و بۇ نەفسى كارەكانى خۆى ، چونكە الله تعالى خەبىرە و شارەزايە بە ئەحوالى بەندە كانى ئەوهى روويادا و ئەوهى روويىندادا .

إبن کثیر لە ئىمامى ئەحمدەدەوە (رەحمەتى الله تعالى لى بىت) رىوايەتىكىمان بۆدەھىنى لە ئەبو هورەيرەوە(رەزاو رەحمەتى الله تعالى لى بىت) دەفرموو : پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) (كل أهل النار يرى مقعده من الجنة) جەھەنەمبەكان هەموويان جىڭەى خۆيان لەبەھەشت دەبىن ، هەموو كەسيك جىڭەى لەبەھەشت هەيە و جىڭەى لەجەھەنەم هەيە ، جەھەنەمەيەكان سەيرى جىڭەى خۆيان دەكەن لەبەھەشت (فيقول : لو أَنَّ اللَّهَ هَدَانِي ؟ ! دەلىن : ئاخ ئەگەر الله تعالى هيادىتى ئەداین من ئىستا لەويىدا ئەبۈوم .

تەبعەن ئاگادارىن ئەم كەليمەتى كە دەلىن : الله هيادىتى دابامايە لىرەدا الله تعالى ئەوان بەدراق دەخاتە وە لەسەر چى نەك لەسەر ئەوهى الله هيادىتى بىبابان بەلى ئەگەر الله تعالى هيادىتى بىدا با و ائەبۇو بەلام ئەوان چۆن زانيان كە الله تعالى هيادىتى ئەوانى نەداوه ؟ ! يانى لەدونيادا كاتىك كە ئەلىن لەئايەتى تر دەفرموو : (وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكُوا^۳) الله تعالى بەدرويان ئەخاتە وە لەسەر ئەوهى كەوا ئەلىن : ئەگەر الله تعالى مەشىئەتى بوبايە ئەوان شىركىيان نەئە كرد ، نەخىر ، الله تعالى مەشىئەتى نەبوايە نەيان ئەكرد بەس ئەوان ھاتون دەلىن: گوايە والعياذ بالله ئىتهامى الله تعالى دەكەن دەلىن كەوا ئىشى الله تعالى يە كەوا واي لهوان كردىيە وابكەن !! يانى الله تعالى ئىتهاام دەكەن بە كارەكە ، الله

^۱:سورة فاطر آية ۱۴:

^۲:سورة الأنعام آية ۲۸:

^۳:سورة الأنعام آية ۱۰۷:

تعالی ئیختیاری خوستوته بهردہمی خوت یان نا؟! شیرک بکھی یان ته وحید؟! نویز بکھی یان نه کھی؟! باش بی یان خراپ بی؟! علمانی بی یان موحد بی؟! هه موو شتیکی خوستوته بهردہستی خوت، ته بعدن ئاگادارین له عیلمی قهدردا ئیمە ده لین هه موو مەشیئه ته کان تابعه بُو مەشیئه تی الله تعالی بەلام الله تعالی زولم له هیچ کەس ناكا، ئېبى زور ورد بن بابهتى قهدر زور گرینگە و زور حەساسە ئەبى ئاگاداربىت و بەعیلمە و بچیتە ناویه و نەك بەبى علم بچیتە ناویه و قسەی تیدا بکھی! جا ئەوان ئەلین : (لو أَنَّ اللَّهَ هَدَانِي ؟ فَتَكُونُ عَلَيْهِ حَسْرَةٍ .) چى بُو دروست دەبى ئەم کەسەی کە له ناو جەھەنەمە ؟ حەسرەتى بُو دروست دەبى .)

(قال : وكل أهل الجنة يرى مقعده من النار) دفه رمومى : هه موو كەسیکى ئەھلى بەھەشت سەپری شوینى خویان ئەکەن لەجەھەنەم ، ئەوانىش شوینيان هەيە لەجەھەنەم ئەمەش شوینە كەتە لەجەھەنەم بەس توی تیدا نى ئیستا تو لەبەھەشتى ، لمبەر چى ؟ لمبەر ئەوهى الله تعالى يارمەتى دایت و فەزلى رشتوه بەسەرتا بەس ئەويتر بەعەدلی الله تعالى بوه چۆتە جەھەنەم (فيقول : لولا أن الله هداني !) دفه رمومۇن : ئەگەر الله تعالى هيديايمەتى نەداباما من ئەچۈم بُو ئەۋە ئاگەر وە ، يانى ئەيگەر يېنىتە وە بُو الله تعالى ، بزانە ؟ ئەھلى سونە ئەلین هەرگوناھىك تو ئەيکەت خوت ئەيکەت وە هەرچاکەيە كىش تو ئەيکەيت الله تعالى يارمەتىت ئەدا ، ئا لىرەدا وتيان (لولا أن الله هداني !) والله ئەگەر الله تعالى هيديايمەتى نەدا باینایە ، ئايەتمان هەيە لەو بارەيە وە (وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَدَا وَمَا كُنَّا لِهَتَّدِيَ لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ ۝) ئەگەر الله تعالى هيديايمەتى نەدا باینایە ، كەواتە مەنازە بەنویز و طاعەت و تەوحىدە كەت ! ! مەنازە بەسەر خەلکىدا بلى خەلکى خراپە دەكا و مەنيش عبادەت ئەكم ! ئەگەر الله تعالى يارمەتى توی نەدابايە توش يەكىك بۇوي لەوانە بۆيە سوپاسى الله تعالى بکەين با بەبەردەوامى سوپاسى الله تعالى بکەين لەسەر ئەو نویز و عبادەتە .

دواتر دەلى : (قال : " فيكون له الشكر .") جەھەنەمە كان حەسەرت دەخۇن و دەخوازن بەھەشتىيە كانىش شوکر و سوپاسى الله تعالى دەكەن .

(بَلَىٰ قَدْ جَاءَتْكَ آيَاتِي فَكَذَّبْتَ بِهَا وَاسْتَكْبَرْتَ وَكُنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ (٥٩))

إبن كثیر دفه رمومى :

(ولما تمنى أهل الجرائم العود إلى الدنيا ، وتحسروا على تصديق آيات الله واتباع رسلاه) كاتىك كەوا

ئەھلى جەرائیم و کوفر و نیفاق و تاوانە کان کەوتىنە پەشیمانى و تەمەنا و حەزیان ئەکرد بگەرینە و بۇ دوینا وھ پەشیمانى خۆیان حاصل کرد لەھەی کە تەصدیقى ئایەتە کانى اللہ تعالیٰ يان نەکردوھ و شوین پېغەمبەرە کانى نەکەوتىن ، (قال [اللہ سبحانە و تعالیٰ] **بَلَىٰ قَدْ جَاءَتُكَ آيَاتِي فَكَذَّبْتَ بِهَا وَاسْتَكْبَرْتَ وَكُنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ**) اللہ تعالیٰ رەدیان ئەداتە وھ ، کەوتىان ئەگەر اللہ تعالیٰ ھیدايەتى بىدايىيە ! اللہ تعالیٰ دەھرمۇسى : بەلى بۆت ھات ئایەتە کانى منت بۇ ھات بەلام تو بەدرۆت خستە وھ تو ئىستىكارت کرد و خۆت بەگەورە زانى لەبەرامبەريدا لەطاعەدا ، تو طاعەت ئەنجام نەدا (**وَكُنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ**) کەواتە بەچى کافر بۇون ؟

بەدوو شت ؟

يەکەم : (**كَذَّبَ**).

دووھم : (**اسْتَكْبَرَتَ**).

ھەر دەووکى موجىبى کوفرە ، چ بلىت خوا درۆدە کا والعياذ بالله يا خوا نىھ و بەھەشت نىھ و قيامەت نىھ پېغەمبەر درۆيە و قيامەت درۆيە ئەوھ بەمە تو كافرى ، چى ئىستىكار بکەيت يانى چى ؟ يانى طاعە نەکەيت مل نەدەيت بۇ عبادەتى اللہ تعالیٰ .

ئەم دوو حالەتە اللہ تبارک و تعالى زۆر لە قورئاندا باسماں بۇ دەکات (**فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى** (۵) وَصَدَقَ **بِالْحُسْنَى** (۶) **فَسَنُسْرِرُ لِلْيُسْرَى** (۷) **وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَى** (۸) **وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَى** (۹)^۱) يانى طاعە تاکات ، ياخود لە ئايەتىكتىردا باسى (**كَذَّبَ وَتَوَلَّ**^۲) (**كَذَّبَ** ئەمە لەلايدك (**تَوَلَّ**) ئەمە شىيان لەلايەكىتىر ، کەواتە عەمەل رووکنى ئىمان ئەگەر تو عەمەل نەکەى كافرى ، نەك وھ كۈرۈجىئە دەلىن بەبى عەمەل لېش تو ئىمانت ھەيە !! ئەمرو گەورە ترین بانگەوازى مورجيئانە كە چەندەھا سالە دورىست بۇھ تاوه كۈرۈجىئە بەناو سەلەفيە كانە وھ بلاودە كرېتە وھ لەعالەمى ئىسلامى دا ، پىت ئەلى : كەوا ئەصلى ئىمان ئەوھىيە كەوا لەدل و زماندا ھەيە عەمەل كەمالىيە !! عەمەل ئىمانە كەتى بىن كامىل دەبى ئەگەر رنا تو ئىمانت ھەيە لە ئەصلدا ئەگەر بەدل ھەتبى و بەزمان بىلى !!

باسماں کرد وھ كۈرۈجىئە بە ئەبن عثيمىن دەلى : ئەو حاكمانە كەوا دينى اللہ تعالى لادەبەن دەيگۈرنە وھ بە قەوانىنى وھضھى و دەست كرد ئەھرمۇسى : ئەم كەسە نويزىش بىكا و رۆزۈوش بىگرى و زەكاتىش بىدا و حەجيش بىكا عومەرهش بىكا ھەر كافرە ئەم كەسە . لەبەر ئەوھى ئەمە نەواقضى تىدايە و ئەم گۈرینە

^۱: سورە الليل

^۲: سورە العلق اية ۱۳:

نه واقضه .

إبن كثیر ده فه رمومی : (أي : قد جاءتك أيها العبد النادم على ما كان منه آياتي في الدار الدنيا، وقامت حججي عليك) الله تعالى چی کردوه به بلهگه و حوجه له سه رخه لک ؟ !

(الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَىٰ عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوَاجًا^۱)^۱ الله تعالى پیغمه بری ناردوه ياخود نا ؟ ! کيتابیشی ناردوه ياخود نا ؟ ! الله تعالى خوی سوپاسی خوی ده کا که وا ئه وهی که ناردویه تی ، سوپاس بو الله تعالى که وا ریگهی ئیمهی ئاسان کرد که وا تیگهین لم واقعهی که وا ئیمهی تیدا ده زین ئیمه به نده و عه بدی الله تعالى ين ، الله تعالى کيتاب و رسولی کردوه به حوجه و بلهگه وه بو هیچ که سیک نیه بلی الله تعالى هیچی نه ناردوه و ده بی ئه م خه لکه هه لسی و به دوای ئه مهدا بگه ریی ئه بی ئه م خه لکه هه لسی و ئه م حه قیقه ته روونباکته وه بزانی پیغمه بره کهی و کيتابه کهی چی ده لی ، ئه مرؤ خه لک روونا کاته کيتاب خملکیت دین و ده لیں کا که ئه وه نه زانه ! بوچی نه زانه ؟ ! ئاخر له به ر ئه وهی خوا والعياذ بالله کيتاب و سونهی نه ناردوه ! ؟ يان له به ر ئه وهی که سه که به خوی به دوایدا ناگه ریی جا له به ر ئه وه زانی ایان ئه م جو ره عوزرانه دانانین بو که سی جاهیل ، جاهیلیک معذوره که هیچی دهست نه که ویت که ئاگای له هیچ نه بی و هیچی بو نهیت ئه ویش معذوره به چی ؟ به سزا و اتا سزا نادری تا تافقی نه کریته وه ، ئه ما له کوفر نا بکه ویته کوفر ئه م که سه کافره به لام مو عه ذه ب نایت الله تعالى تافقی ده کاته وه له رؤژی قیامه ت . (فکذبت بها واستكبرت عن اتباعها ، و كنت من الكافرين بها ، الجاحدين لها .).

(وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ تَرَى الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى اللَّهِ وُجُوهُهُمْ مُسَوَّدَةٌ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَتْوَى لِلْمُتَكَبِّرِينَ (۶۰)
وَيَنْجِي اللَّهُ الَّذِينَ اتَّقَوْا بِمَفَارِزِهِمْ لَا يَمْسِهُمُ السُّوءُ وَلَا هُمْ يَحْزُنُونَ (۶۱))

مانای ئایه ته کان :

الله تعالى ده فه رمومی رؤژی قیامه ت ئه بینیت (تری الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى اللَّهِ) ئه وانهی که وا درویان به خواوه هه لبه ستونه ئه وانهی ئیفترایان به الله به ستونه ئه وانهی شیرکیان قه رار داوه گوایه الله تعالى به ریگهی ئه وان رازییه که ئه مه ئیفترایه به الله تعالى ، يان ده لیں الله تعالى کوری هه یه و کچی هه یه والعياذ بالله ئه و پیاوچا کانهی هه یه له گەل الله تعالى ده سه لاتدارن ئه م شیرکانه يان کردوه ئه مه هه مومی هه لبه ستونی درویه به الله تعالى وه (وُجُوهُهُمْ مُسَوَّدَةٌ) له رؤژی قیامه تدا ئه وانه ده م و

^۱: سورة الكهف آية ۱:

چاویان رهش (آلیس فی جَهَنَّمَ مَثُوَى لِلْمُتَكَبِّرِینَ) ته بعهن له کاتیکدا که ئەوانهان الله تعالی دەفەرمۇبى : ئایا مەنزلگای تیدا نیه بۆ خۆ بەگەوره زانه کان بۆ ئەوانهى کەوا تەکوپر لە طاعەی الله تعالی دەکەن لە تەوحیدى الله تعالی و يەکخوا پەرسىي الله تعالی دەکەن ! بەلى تیدايەتى.

(وَيُنَجِّي اللَّهُ الَّذِينَ اتَّقُوا بِمَفَاتِحِهِمْ) الله تعالی کى رزگار دەکا ئەوانهى کەوا موتەقین بە تەحقىقى ئەمنىيەتى الله تعالی رزگاريان دەکا (لَا يَمْسُهُمُ السُّوءُ وَلَا هُمْ يَحْرُّونَ) هىچ نارەحەتىك توشىيان نابى (يارەبى لهوانه مان بگەری بۆ خاترى ناوه پېرۋۆزە كانى خۆت).

ابن كثیر دەفەرمۇبى :

(خبر تعالی عن يوم القيمة أنه تسود فيه وجوه) رۆژى قيامەت دەم و چاوەكان ئەبن بەدوو بەشەوە دەم و چاوى رەش (وتبيض فيه وجوه) دەم و چاوى سېپى و نورانى و جوان (تسود وجوه أهل الفرقة والاختلاف) دەم و چاوى ئەوانه رەشە کە تەفرەق و و ئىختلاف دەنئىنەوە لە تەوحيد و لە سونە و لە طاعە (وتبيض وجوه أهل السنة والجماعة) ئەھلى سونە و جەماعە دەم و چاویان سېپى دەبى . ئەھلى سونە و جەماعە کىن ؟

ئەوانەن کەوا شوين قورئان و سونەي صەھىحە کە وتون بە تىگە يىشتىنى صەحابە بەریزە كانى پېغەمبەر (صلى الله عليه وسلم).

ئەبى زۆر وریا بى خۆشە ويستانم سەت جاريتر دووبارەي دەكەينەوە و ئاماژەي پى ئەدەين ئەمرۆ بەناوى ئەھلى سونە و جەماعەوە بەناوى دەعوەي سەلەفيەوە بەناوى فيرقەي ناجيەوە چەندەها جۆر ھە يە !! لە نیوان خۆشىاندا ئەنواع ئىختلاف ھە يە ئەمە حەق يان حەق نىيە ؟ ئەبىين يان نا ؟ ! کەواتە ئەبى موراجەعە بکەينەوە جارىكىتىز بىانىن کەوا کامە ئەھلى سونە و جەماعەيە کامە يان ئىتقادى تەواوهتى ئەھلى سونە و جەماعەي ھە يە .

ئىستا ئەوهتا مورجيئە لە سەرانسەرى عالمەي ئىسلامىدا ئەوهندە زۆرن بە خۆيان ئەلین ئەھلى سونە و جەماعە کەچى لە کاتىكدا ئەھلى بىدۇ و ظەلالەن کەواتە ئەبى بگەرىتەوە بۆ رابردوان بگەرىنەوە بۆ سەلەفى ئومەت لە كىتابە كانياندا بىانە ئىعتقديان چۈن دانراوە لە بەر ئەوە بەلاتەوە عاتىفە نەتىگەيى بە كەسىكى مورجيئە بلى تۆ ئەھلى تۆ مبتدىعى لە دواي ئەوهى کەوا پىي رادەگەينى ، ئەمە حەقىقەتە كە يە ئەويش ئىنكارى دەكە و تۆ بە خەوارىج دا ئەننى .

ئادەي بەس پىيم بلىن ئەوانهى کە ئەھلى سونە بە خەوارىج دائەنىن يەك لهوانه و توپىتى کەوا

شەفاعةت نىھ لەرۋۇزى قيامەت ؟! يەك لەوانە وتویەتى كەوا بەگۇناھى گەورە تو كاfer دەبى ؟! يەك لەوانە وتویەتى ئەگەر حاكمى مۇسلمان ھەبى تو راپەرە دېرى ئەگەر ھەلەيەكى كرد كاfrبوبە ؟! شەتى واتان بىستوھ لېيان ؟!

ئەي ئىيە به كى ئەلىن خەوارىج ؟! ئەگەر كاfer كاfer بکا ئەوان يېنى دەلىن : خەوارىج ! ئى ئەو تو خۆت كاfer دەبى ئەگەر كەسيكى كاfer كاfer نەكەيت دواى زانىنى كوفەكەى ، تو بۇ بهو ئەلىن خەوارىج تو بۆخۆت كاfer بۇوي بەمە ئەي لە ھەلوھشىنەرەوە كانى ئىمان سى يەم دانە نالىت : ئەگەر كاfer كاfer نەكەيت خۆت كاfer دەبى !!! دەبى ئىيە بگەرينىھەو بۇ مەعانيكەن لەبەر ئەوھە عاتىفە تەسىرتان لى نەكەت بايتنەو سەر عىلەم و صەواب و بىنەو سەر قەولى زانىيانى ئەھلى سونە و جەماعە وەك لىرەدا باسى دەكا إبن كثیر ، جا كە ئەم مورجىئانە دىن ئەمانەدەخويىنەو راستەو خۆ بەسەرخۇياندا دايىدەبرن وەك لىباسىك دەيکەنە بەربەرى خۇيان ئىدعا كردن ئاسانە و ھەموو كەس ئىدعا دەكا بەلام حەق ئەوھەيە كەلەناو كىتابەكاندايە لە راپىدووئى ئەم ئومەتە بزانىن ئىمامى ئەحمدە چى فەرمۇوە ! بزانىن ئىمامى شافعى چى فەرمۇوە !، بزانىن و پېش ئەوان بگەرينىھەو صەحابەكانى رسول اللە (صلى اللە علیه وسلم) وە لەپېش ئەوانىشەو قورئان و سونە بەفەھمى صەحابەكان سەير بکەن بزانىن چى دەلىن ، ئایا لە قورئاندا ھېچ فەھمىك خراوەتە پېش فەھمى صەحابەوە لە ئومەتەدا ؟!

(وَالسَّابِقُونَ الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ) ^۱ تو ئەچى پېيان دەلىن : ئىجماعى صەحابەيە كەوا دەفەرمۇون : تارىكى نويىز كاfer ، كەچى ئەو دەلى ئەوھە رەئى خەوارىجە ! ئى ئەوھە ظەلال نىھ ؟!

ئەلىن كوا لە كويىدا وادەلى ؟! ئەلىن بۇ سەيرى كىتابى (تعظيم قدر الصلاة؛)^۲ بکە بزانە ئىجماعى صەحابەت بۇ نەقل ناكا !! دواتر دەلى وەلە خىلافى لەسەرە ! لە صەحابە خىلاف ھەيە ؟!

جا ئەوھە ئەھلى سونە و جەماعە دەبى لەھەمە ئىتقاد و وەك ئىمامى ئەحمدە لەسەرەتاي الاصول السنه دەفەرمۇوى : (أصول السنة عندنا التمسك بما كان عليه أصحاب رسول الله ﷺ والاقتداء بهم) ئوصولى سونە لەلائى ئىيمە ئەوھەيە كەوا ئەصحابى رسول الله (صلى اللە علیه وسلم) لەسەرەنە و روپىشتون پېنى . ئىمامى ئەحمدە ھەر لە ئوصولى سونەدا دەفەرمۇوى : تارىك الصلاة كاfer ، ئىنجا دەبى تو روپىشكەيەتەوھ كەوا ئىمام ئەحمدە پىنچ رىوايەتى ھەيە ئەم پىنچەشى لەيەك مەجلىسدا نەبوھ تاوه كو بلى كاfer و كاfer

^۱: سورة التوبة آية : ۱۰۰

^۲: المؤلف: محمد بن نصر المروزي; المحقق: عبد الرحمن بن عبد الجبار

نیه کافره و کافر نیه و کافره ،! وای نه توه ، لەمە جلیسیکدا و لەزمانیکدا شتیکی و توھ دواتر گەراوە تەوه بۇ شتیکیتەر ئەمە ئىشى ھەموو زانايانە (يقولن ويرجعون عن كلمه إلى الحق).

(، قال تعالى ها هنا : **وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ تَرَى الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى اللَّهِ**) أي : في دعواهم له شريكاً ولداً) كاتيك دەلین الله شەرىكى ھەيە و مندالى ھەيە (وْجُوهُهُمْ مُسَوَّدَةٌ) الله تعالى بهۆى ئەمەوھ دەم و چاوى رەش كردن (أي : بكمتهم وافتائهم) ئا بهم درۆ و ئىفتارايانە .

(وقوله: **أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثُوَى لِلْمُتَكَبِّرِينَ**) أي : أليست جهنم كافية لها سجناً وموئلاً؟ ايا جەھەندەم كافيي نیه بىيىت به سجنيان و مەنزلگايىان و بىيىت به عاقىيەتىيان !! (لهم فيها [دار] الخزي والهوان) سەرشۇرى و بىرىزى بۇ ئەوانە (بسبب تكبرهم وتجبرهم وإبائهم عن الانقياد للحق.) چونكە مليان دانەناوه بۇ حەق و جله و گىرى حەق نەبوون وە لەسەر ئەو حەقە نەرۇيىشتۇون .

إبن كثیر ریوايەتیکمان لە إبن ئابی حاتەمەوھ بۆمان دەھىنى لە عەمەری كورى شوعىيەب ئەويش لە باوکىيەوھ ئەويش بە باپىرىيەوھ (رەزاو رەحمةتى الله تعالى يانلى بىت) (أن رسول الله - صلى الله عليه وسلم - قال : " إن المتكبرين يحشرون يوم القيمة أشباه الذر) پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم)، فرمۇويەتى : ئەوهى كە موتە كەبىرە لە طاعە ئەو جۆرە كەسانە الله تعالى لە قيامەت زىندۇويان دەكاتەوھ وە كو مىرولە (في صور الناس) تۆ بىنە بەرچاوى خۆت ئىنسانى بېڭۈلە وە كو مىرولە ! ھەمووی بچۈك بچۈك (، يعلوهم كل شيء من الصغار) ھەموو شتىك لەوان گەورەترە و زلتە لە بەر ئەوهى ئەوانە ئەوهەندە بچۈكىن،

يانى خۆيان بەزلى زانى لە دونيادا الله تعالى عاقىيەتە كەى چى لى كردن ؟ بچۈك بچۈكى كردنەوھ و بى قىيمەتى كردن (**فَلَا نُقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَرَبَّا**).

(حتى يدخلوا سجنا من النار) ھەتاوه كو ئەچنە ناو سجنىك لە جەھەنم (في واد يقال له بولس) ئەچنە سجنىكەوھ كە پىي ئەوترىي (بولس) (ويسقون عصارة أهل النار ، ومن طينة الخبال "). ئەخرينە ناو ئاگرەوھ و پاشانىش لە گوشراوهى ئەھلى ئاگريان ئەدرىتى ئەوهى كە گىيانيان ئەسوتىت و لى ئەچۆرىتەوھ ئەوهيان ئەدرىتى سەدىد و خوين و جەراعەتە كانيان !!.

بەلام ترمذى لە ریوايەتى خۆى هيئاۋىيەتى بەزمارە (٢٤٩٢) لە طریقى محمدى كورى عجلانەوھ ئەويش لە عمرەوھ ئەلى : و إسناده حسن (لَا كن متن الغريب) بەس مەتنە كەى غەربىيە . لە بەر چى ؟ چونكە

^١: سورة الكهف آية ١٠٥:

؊: مزحقيقى كىتابە كە دەلى: إسناده ضعيف جدا

تفسیر سورة (الزمر)

بولسی تیدایه ئەم كەليمە يە !! (العل أشبه وأقوفوا) لهوانە يە بلىن راستر بلىن ئەمە موقوفە و حەدیس نىيە لە سەر جدى شو عىب . لە گەل ئەمەش البانى بە حەسەنى داناوه لە ریوايەتى ترمذى .

(وَيَنْجِيَ اللَّهُ الَّذِينَ اتَّقَوْا بِمَفَارِضَهُمْ لَا يَمْسُهُمُ السُّوءُ وَلَا هُمْ يَحْزُنُونَ (٦١))

إبن كثير دە فەرمۇسى :

((وقوله : وَيَنْجِيَ اللَّهُ الَّذِينَ اتَّقَوْا بِمَفَارِضَهُمْ)) أي : مما سبق لهم من السعادة والفوز عند الله(كەليمەي مفاز) چۆن تەفسىر دە كا إبن كثير لىرىدە ؟ ئەلى (مما سبق لهم من السعادة والفوز عند الله) بە وەي كە الله لە ئەزەلە و لە عىلەمى خۆيدا زانبويەتى كە ئەمانە رىزگاريان دەبى لە جەھەنەم و ئەمانە رىزگاريان دەبى لە عەزاب .

(لَا يَمْسُهُمُ السُّوءُ) أي : يوم القيمة) هيچ نارە حەتىھە لە رۆزى قيامە تدا تووشيان نابى (وَلَا هُمْ يَحْزُنُونَ) توشى حوزن نابى.

حوزن : واتا غەمگىنى .

ئىمە خەوف مان ھە يە يانى ترس الله تعالى دە فەرمۇسى : (لَا خُوفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزُنُونَ)^۱ نە ترس نەغەم ، يانى ترس لە چى دا ؟ ترس بۆ داھاتووه ، تو ئىستا بەرە و قيامەت بروى ئەترسى ياخود نا ؟ ! كە دونياش بە جى دەھىلى غەم دەخۆى لە ژن و مندالىت يان نا ؟ ! هيچيان توش نابى نە ئە و نە ئە و يىتر !! الله تعالى يارمە تىت ئەدا .

إبن كثير دە فەرمۇسى : () أي : ولا يحزنهم الفزع الأكبر(يانى چى ؟ ترسە گەورە كە كە رۆزى قيامە تە ترسە گەورە كە رۆزى قيامە تىيان توش نابى ئە و دل غەم گىنيان ناكا چونكە بە راستى ئە و رۆزە ھەر زۆر زۆر مە ترسىدارە ، (بل ھم آمنون من كل فزع، مزحزحون عن كل شر ، مؤملون كل خير .) الله تعالى ئە منيان دە كاتە وە لە ھە مۇو ترسىك (مزحزح) يانى دوور خراوەن لەھەر ھە مۇو شەرىك (مؤملون كل خير) ھە مۇو خىرىيکيان دەست دە كە وىنى .

^۱ سورە يونس ایة ۶۲ :

الله خالق کل شیء و هو علی کل شیء وکیل (۶۲) لَهُ مَقَالِدُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللهِ أُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ (۶۳) قُلْ أَفَغَيَرَ اللهُ تَأْمُرُونِي أَعْبُدُ أَيْهَا الْجَاهِلُونَ (۶۴) وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَئِنْ أَشْرَكْتَ لِيْجَبَطَنَ عَمْلَكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ (۶۵) بَلِ اللهُ فَاعْبُدْ وَكُنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ (۶۶)

مانای ئایه تەكان:

(الله خالق کل شیء و هو علی کل شیء وکیل (۶۲))

الله تعالی دەفەرمۇسى : (الله خالق کل شیء) الله تعالی ھەموو شىتىكى بەدىھىناوه و ھەموو شىتىكى دروست كردۇھ واتا غەيرى الله تعالى ھەموو مخلوقە وھ الله تعالى (رب)ى ھەموو ملوقاتە واتا خالقىتى و بەدىھىنەرىيەتى و بەرىۋەبەرىيەتى وەخاوهنىتى (وملىكها و المتصرف فيها)، لەناوه كانى الله تعالى مەلیك مان ھەيە و مالىك يىش مان ھەيە .

جيمازارى نىوان مەلیك و مالىك چىھ ؟

مالىك : يانى پاشا و كار بەدەست .

مالىك : يانى خاوهن .

يانى الله تعالى ھەموو شىتىكى بەدەستە خۆى تەسروف لە كەوندا ئەكت وەخۆشى خاوهنىتى . لەتەوحىدى الربوبىيە تدا زانىيان دەفەرمۇنون : ئەوهىيە كە تو الله تعالى بەيەك بىناسى بەوهى كەوا ھەموو مەخلوقاتى دروست كردۇھ وھەمووشى بەرىۋە دەبا و بەخىوي دەكا وھەمالىكى ھەموو شىھىتى و خاوهنىتى .

(وهو على كل شيء حفيظ) كەليمەي (وکیل) يانى حفيظ ، (وهو على كل شيء حفيظ يدبى جمیع شؤون خلقه)^۱ الله تعالى كارى ھەموو مخلوقاتى خۆى بەرىۋە دەبا لە ملکت و لەئىنسانە كان و لەجنه كان و لەمەلاتىكە و لەھەرچى ھەيە لە مخلوقات الله تعالى خۆى باڭ دەستە و كار بەدەستە ، الله تعالى كەس بەشدارى ناكا لە بەرىۋە بردنى فەرمانە كانى ئەرز و ئاسانەدا .

ئەمە ئەوه ئەگەيەنى چۈن بەم شىپوھ يې پىويىستە لە سەرمان كە ئەوه بىزانىن كە دەبى تەنھا ئەويش بېپەرسىن ، واتا تەوحىدى الربوبىيەت بەرددوام ئەوه ئەگەيەنى كە مادەم ئەو خالقى تۆيە ئەو مدېرى تۆيە ئەو مالىكى تۆيە ئەبى تۆ ئەو بەخوا بىزانى و بىپەرسىن ، واتا ھەركەسىيەك بەتۆي وەت بەقسەم بکە

^۱: التفسير الميسر

تفسير سورة (الزمر)

له شتیکدا کەدزى فەرمایشى اللہ تعالیٰ بۇ بلى تۆ منت دروست كردۇ تا من بەقسەت تۆ بىكم؟!
خۆتۇ منت دروست نەكىدوھ ، ئەوهى منى دروست كردۇ (الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينَ)^۱ كەواتە كەس
شايسىتەي بەقسە كردن نىھ (لا الله الا الله) بەقسە كردن و سەمع و طاعە بۆ كردن تەنها بۆ خواى تبارك
وتعالى يە لەبەر ئەوهى خۆى خالقە و ئەو خاوهنى تۆيە ئەويش تۆى دروست كردۇ (اللَّهُ خَالِقُ كُلٌّ
شَيْءٍ ۖ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ) يانى (حفىظ).

لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ أُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ (۶۳)
الله تعالى دەفرمۇسى : (لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ) كەليمەتى (مقالىد) لەزمانى عەربىدا جمعى
مقداد ھ يانى خىزانە و مفاتح يانى خەزىنە كانى ئاسماňە كان و زەۋى يان كلىلى ئاسماňە كان و زۇمى
ھەموى بەدەستى الله تعالى وەيە مقالىدى ئاسماňە كان و زەۋى واتا خەزىنە كانى ياخود كلىلى ئانى
ھەموى ئى الله تعالى يە كەس ناتوانى يەڭ زەرە بېھەشى بەكس إلا الله تعالى دەبىھەشى كەسيش
ناتوانى كەس مەنۇ بکا إلا ئەبى الله تعالى مەنۇ بکا (أَللَّهُمَّ لَا مَانعَ لَمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا مَعْطِيَ لَمَا مَنَعْتَ)^۲
(وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ أُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ) جا ئەوانە كەوا بىن بپوان بە ئايەتە كانى قورئان لە و
ھەموو دەليلە واضحانە كە تىدایە بەراستى ئەمانە خەسارەت مەندىن لە دونيا و قيامەتدا ، ئىمانيان
نەھىناوه وە الله تعالى سەرشۇريان دەكا لە دونيادا وە لە ئاخىرى تىشدا خلوديان لە ئاگر بۆ دائەنلى تا ھەتا
ھەتايى بن لە ئاگرى جەھەنەمدا .

قُلْ أَفَغَيْرَ اللَّهِ تَأْمُرُونَۚ أَعْبُدُ أَيْهَا الْجَاهِلُونَ (۶۴)

الله تعالى بە پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) دەفرمۇسى : تۆ پىيىان بلى بەموشىكىنى
قەومە كەى خۆت پىيىان بلى : ئەى جاھىلە كان ئىيە دىقەت بەن لە كەليمەتى جاھىل تەبعەن لە مەسەلەتى
عقىدەدا بابهىتىكى زۆر حەساس ھەيە كە پى دەوتىرى : ئايى ئىنسانى جاھىل معذورە يان معذور نىھ ئەمە
مەسەلەتى كى زۆر قورسە !

ھەيە دەلى بەلى جاھىل معذورە و ھەشە دەلى نەخىر معذور نىھ ھەشە دەلى نەخىر ئەبى تفصىل بەدەين

^۱ : سورة الشراء آية : ۷۸

^۲ : لراوى : المغيرة بن شعبة المحدث : البىهقي | المصدر : شعب الإيمان ، الصفحة أو الرقم: ۱۷۸۳/۴ | خلاصة حكم المحدث : إسناده
صحيح على شرط مسلم

لە باھە تەکەدا .

لیئەدا اللہ تعالیٰ ئەم کافرانە بەچى لە قەلەم ئەدا ؟ بە جاھیل (فغیر اللہ ایها الجاھلون باللہ تأمورنى ان أعبد)، ئیوھ ئەی جاھیلە کان بە خواى تعالیٰ ئیوھ ئە مرم بى دە کەن کە شتىك بېرسىتم غەيرى اللہ تعالیٰ ؟؟ چۆن ئە بى شتى وا ! غەيرى اللہ تعالیٰ بېرسىتم و بەقسەى بکەم !؟ (ولَا تصلح العبادة لشيء سواه؟) ^۱ عبادەت و ملکەچى و زەلیلی بۇ اللہ تعالیٰ نە بى بۆکە سیتى دروست نىه .

جالیئەدا ئە بىنین ئە مرق زۆربەي زۆرى خەلک كە و توتە عبادەتى غەيرى اللہ تعالیٰ وە كە لە اللہ تعالیٰ زیاتر كە سیتى نابى عبادەتى بۆ بکریي ، هەموو كىتابە کانى ئاسمان كە اللہ تعالیٰ ھینا و يە تىھ خوارەوە بۇ پىغەمبەران (عليهم الصلاة والسلام) معانىيە کانى يان لە قورئاندا كۆپتەوە قورئانىش ھەمووی لە الفاتحة كۆپتەوە و الفاتحة ش ھەمووی لە يەك ئايىت كۆپتەوە كە ئە ويىش (إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ) ^۲ يانى بە تەنها ھەر تو ئە پەرسىتىن وە بە تەنهاش ھەر لە تو داواى يارمەتى ئە كەين ، ئەمە ئە بى قولى ھەموو خلق وابى بەلام بەداخەوە ئە مرق خەلک لەم واتايە زۆر دوورە و زۆريش بى ئاگايە .

(وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَئِنْ أَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَ مِنَ الْخَاسِرِينَ (۶۵))

اللہ تعالیٰ دە فەرمۇسى : ئىيمە وە حىيان بۇ تو كەدوھ ئەي پىغەمبەر (صلى اللہ علیه وسلم) وە بۇ پىغەمبەرانى پىش توش وە حىيان كەدوھ ئەگەر شەرىك بۇ اللہ تعالیٰ قەرار بدهى (لەن أشركت بالله غيره) ئەگەر بى تو شەرىك بۇ اللہ تعالیٰ قەرار بدهى ھەموو عەمەلە کانى تو باطل ئە بىتەوە (ولتكونن من الھالکین الخاسرين دينك و آخرتك ، لأنَّه لا يقبل مع الشرك عمل صالح) ^۳ ئەمە لە گەل پىغەمبەرى خوشەويىست دە فەرمۇسى (عليه الصلاة والسلام) لە دواى ئە وەيى كە باسى عبادەتى كە دە كەن كەوا عبادەت بۇ غەيرى اللہ تعالیٰ بکەم ئەي جاھیلە کان ! اللہ تعالیٰ بى دە فەرمۇسى : وە حى بۇ تو كراوه و بۇ پىش ئەوانەي توش لە پىغەمبەران و رسول ئەگەر شەرىك بۇ اللہ تعالیٰ قەرار بىدەن ئە وە ھەر چى كردە وە هە يە پچول دە بىتەوە .

جا كە لىمە شىرىك ئە بى و ردى بکەينەوە و بزانىن ئەم خەلکە چۆن لە شەرىك تى دەگا ئە و خەلکە

^۱: التفسير الميسر

^۲: سورة الفاتحة آية ۵:

^۳: التفسير الميسر

به هه له له شهريک په ياكردن تى ده گا وا ئهزاني هه رئوهندېي بلې : الله ئاسمانه كان و زهوي دروست نه کردوه و که سیکیتريش دروستی کردوه يان که سیکیتريش دروستی کردوه !! راسته ئه مه شهريک له ربوبیه تدا به لام شهريک له الالوهيدت سهير بکه که به قسه کردن له غېيرى الله تعالى دا تو که سیک که به قسهى بکهى به پېچه و انهى فه رما يشته کانى الله تعالى تو کردوته به شهريکى الله تعالى له طاعه تدا ئه و شيركه له طاعه تدا شيركه له به قسه کردندا نابى به قسهى بکهى (لا طاعة لخلوق في معصية الخالق) ^۱.

که واته ئه م شهريکه که تو په ياي ئه که يت پهنا ئه گرين به الله تعالى هه رچى ئيشى توپه که کردوته له هه رچى ئيشى چاکه و هه کو ئه لين : که سى واهه يه دهلى (لا اله الا الله محمد رسول الله صلی الله عليه وسلم) نویز ده کا و رۆژوو ئه گرى و عبادهت ئه کا و شه و نویز ئه کا ئه مهى به لاؤه زور سهيره که ئه مه بکات ئىتر ته او ئه م که سه ئىتر موسلمانه ، ئه و الله تعالى به پېغەمبەرى خوا (صلی الله عليه وسلم) ده فه رموي که ئه م شتاني که باسى ده کهى له هه مومنان زياتريشى کردوه ، پېغەمبەرى خوا (صلی الله عليه وسلم) رۆزىك لە رۆزان وازى له عبادهتى الله تعالى هيئاوه ؟ ! نه خير ، ئه يى له هه موشمان زياتر عبادهتى الله تعالى نه کردوه ؟ ! بهلى ، له هه مومنان زياتر عبادهتى کردوه که چى الله تعالى بى ده فه رموو : يەك شهريک په يابکهى هه رچى عەمەل هه يه به طالى ده کەمەو .

که واته شيرك عەمەلە کان به طال ئه کاته ووه ، شيرك عەمەل به طال ده کاته ووه واتا عەمەلى ئه و که سه به طال ئه کاته ووه که عەمەلى کردوه و هه موو که سیکش ده زان ده کا و رۆژو ئه گرى و سلم) عەمەلى هه بوبه . که واته به لاته و زە حمەت نه بى که سیک که وا نویز ده کا و رۆژو ئه گرى و حەج ده کا و شه و نویز ده کا وه ئه ش گریت بهس دهلى (يا رسول الله هاوار) کەچى به هۆى ئه مه شيرك و الله تعالى هه موو عەمەلە کهى به طال ئه کاته ووه ئه مهت به لاؤه زە حمەت نه بى چونكە ئه مه به نه صى ئايە تە كە وادەلى .

که واته ئه م که سانه عوزريان بۇ دانانزىت لە بەر ئه وەي شهريکى بۇ الله تعالى قەرار داوه الله تعالى به پېغەمبەر ده فه رموو (صلی الله عليه وسلم) و به پېغەمبەرانى پېشتريشى فه رموو ئه فه رموو . (وَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ) جا زاناييان ده فه رموون : ئه گەر ئه مه حالى پېغەمبەرى خوا (صلی الله عليه وسلم) بىت ئه يى ده بى حالى ئه و خەلکەي که وا شهريک بۇ خوا بريار ئەدا چۈن بى !! .

^۱ : والأصل في أنه لا طاعة لخلوق في معصية الخالق قول النبي صلی الله عليه وسلم: (إنما الطاعة في المعروف) رواه البخاري.

بَلِ اللَّهُ فَاعْبُدْ وَكُنْ مِّنَ الشَّاكِرِينَ (٦٦)

الله تعالی ده فه رموموی : الله تبارک و تعالی به پیغمه بمری خوا (صلی الله علیه وسلم) ده فه رموموی : تو تنه نهایت عبادت بـو الله تعالی بـکه ئهی پـیغـهـمـبـهـرـیـ خـواـ (صلـیـ اللهـ عـلـیـهـ سـلـمـ)ـ بـهـ ئـیـخـلـاـصـهـوـ شـهـرـیـکـ بـوـ بـرـیـارـ مـهـدـهـ وـهـ لـهـ وـهـ کـهـسـانـهـ بـهـ کـهـ شـوـکـرـیـ اللهـ تـعـالـیـ دـهـ کـهـنـ وـهـ عـبـادـتـیـ بـوـ ئـهـ کـهـنـ .

ابن کثیر ده فه رموموی :

اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ ۖ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ (٦٢)

(یخبر تعالی أنه خالق الأشياء كلها) الله تعالی خـهـ بـهـ رـمـانـ ئـهـدـاتـیـ کـهـواـ هـهـمـوـ شـتـیـکـیـ درـوـسـتـ کـرـدـوـهـ کـهـواتـهـ هـهـمـوـ شـتـیـکـ مـهـخـلـوـقـهـ بــوـ اللهـ تـعـالـیـ ،ـ ئـیـوهـ سـهـیـرـ بــکـهـنـ اللهـ تـعـالـیـ هـهـبـوـهـ هـیـچـ نـهـبـوـهـ ،ـ یـانـیـ خـالـقـ هـهـبـوـهـ بــلـامـ مـهـخـلـوـقـ نـهـبـوـهـ مـهـخـلـوـقـ رـوـزـیـکـ لـهـرـوـزـانـ دـاهـاتـوـهـ وـهـ درـوـسـتـ کـراـوـهـ وـهـ اللهـ تـعـالـیـ بــهـدـیـهـنـاـوـهـ وـهـ درـوـسـتـیـ کـرـدـوـهـ ،ـ یـانـیـ ئـهـمـ کـهـوـنـ وـهـ کـائـنـیـتـهـ رـوـزـیـکـ لـهـرـوـزـانـ نـهـبـوـهـ (هـلـ اـتـیـ عـلـیـ الـإـنـسـانـ حـینـ مـنـ الدـهـرـ لـمـ يـکـنـ شـیـئـاـ مـذـکـورـ)^۱ کـهـواتـهـ توـهـرـ باـسـ نـهـکـراـوـیـ وـهـرـ باـسـ لـیـوهـ نـهـکـراـوـهـ توـهـهـرـ نـهـبـوـیـتـ وـهـ بــوـونـهـوـهـرـ هـهـرـ نـهـبـوـهـ ،ـ اللهـ تـعـالـیـ حـیـکـمـهـتـیـ وـاـ تـهـقـلـاـکـرـدـوـهـ کـهـ بــوـنـهـوـهـرـیـکـ درـوـسـتـ بــکـاـ بــهـئـیـسـ وـهـ بــهـمـهـلـاـئـیـکـ وـهـ جـنـ وـهـ ،ـ ئـیـترـ ئـهـمـهـ حـیـکـمـهـتـیـ خـوـیـهـتـیـ بــوـیـهـشـ درـوـسـتـیـ کـرـدـوـهـ هـهـرـوـهـ کـوـ اللهـ تـعـالـیـ دـهـ فـهـ رـمـومـوـیـ :ـ (وـمـا خـلـقـتـ الـجـنـ وـالـإـنـسـانـ إـلـاـ لـيـعـبـدـوـنـ)^۲ بــوـ عـبـادـتـ درـوـسـتـیـ کـرـدـوـهـ اللهـ تـعـالـیـ ،ـ کـهـواتـهـ غـهـیرـیـ خـالـقـ هـهـمـوـیـ مـهـخـلـوـقـهـ وـهـ مـهـخـلـوـقـیـشـ هـهـمـوـیـ عـابـدـهـ بــوـ اللهـ تـبـارـکـ وـتـعـالـیـ ،ـ وـاـتاـ مـهـخـلـوـقـهـ کـانـیـشـ هـهـمـوـیـ یـانـ مـوـعـهـبـهـدـ یـانـیـشـ عـابـیدـهـ بــوـ اللهـ تـعـالـیـ .

عـابـیدـ وـمـوـعـبـدـ یـانـیـ چـیـ ؟

ئـهـوـهـیـ کـهـ عـبـادـتـ بــوـ اللهـ تـعـالـیـ ئـهـ کـاـ ئـهـوـهـ عـابـیدـهـیـ اللهـ تـعـالـیـ یـهـ .

ئـهـوـهـشـیـ عـبـادـتـ بــوـ اللهـ تـعـالـیـ نـاـکـاـ هـهـرـ زـلـیـلـهـ بــوـ اللهـ تـعـالـیـ یـانـیـ نـاـتوـانـیـ لـهـئـاـسـتـیـ اللهـ تـعـالـیـ سـهـرـ بــهـرـزـ بــکـاتـهـوـهـ لـهـشـیـطـانـهـوـهـ بــگـرـهـ هـهـتـاوـهـ کـوـ ئـاخـیـرـ طـاغـوتـ یـانـیـ ئـاخـیـرـ شـهـیـطـانـ نـاـتوـانـیـ یـهـکـ هـهـنـاسـهـ بــهـیـیـ اللهـ تـعـالـیـ بــدـاـ .

یـانـیـ وـهـ کـوـ ئـهـوـانـهـمـانـ لـیـ نـیـ کـهـ دـهـلـیـنـ خـوـایـ خـیـرـ وـ خـوـایـ شـهـرـ !ـ دـوـوـ قـوـهـتـ درـوـسـتـ دـهـ کـهـنـ لـهـعـالـهـمـاـ شـتـیـ وـاـمـانـ نـیـ ،ـ ئـیـسـتـاـ حـالـیـنـ لـهـنـاـوـ کـورـدـیـ ئـیـمـهـدـاـ ئـهـوـ فـکـرـهـیـ زـینـدـوـوـ ئـهـ کـهـنـوـهـ خـوـایـ خـیـرـ

^۱: سوره الانسان آیه ۱:

^۲: سوره الذاريات آیه ۵۶

و شه رمان بُو دِین ئَم بابه تانه ! نه خَيْر هیچی وانیه ئیممه ئیمانمان تنهها به الله يه که يه که و هه ممو شتیک به دهستی ئه وهیه وهیه ته صروف هه مموی به دهست خَوْیه تی .

إِنْ كَثِيرٌ دَفَهَ رَمُوعِي : (وربها ومليكها والمنصرف فيها ، وكل تحت تدبیره وقهره وكلاطته .) هه ره ممو بوه نه وهر له زیر به ریوه بردنی الله تعالی دایه وه هه ره مموی الله تعالی قاهره به سه ریدا وه به لآ دهسته به سه ریدا وه هه مموی له زیر حفظی الله تعالی دایه (كلاطته) به مانای حفظ دیت .

لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ أُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ (٦٣)

إِنْ كَثِيرٌ دَفَهَ رَمُوعِي :

(وقوله : **لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝**) ، قال مجاهد : المقاليد هي : المفاتيح بالفارسية .) ئیامی موجاهید دهربارهی ئه ئایه ته ده فه رمومی : (المقاليد) که لیمه يه کی فارسیه و بد عره بی پی ده و تری (المفاتح) !

لیرهدا له وانه يه پرسیار بکری که وا ئایا که لاماتی غه بی ری عه ره بی له قورئاندا هه يه ياخود نیه ؟ وه لامه کهی : ته بعهن زانیايان ده فه رمومون : به لام ، به لام ئه م که لیماتانه بعون به عره بی ، يانی له بھر ئه وهی عره بھ خَوْیی به کاری هیناوه با که لیمه که له ناو فارسیه وہ هاتبیتنه ناو عده بھ کانه وه ئه وان تیگه یشتونون که وا چ مانایه کی هه يه وه الله تعالی به زمانی ئه وان قسهی له گه ل کردوون ، يانی به زمانی عه ره بھ کان چ که لیماتیکیان هه بوبیت بهم که لیماتانه قسهی له گه ل کردوون یه اک له و که لیماتانه که به کاری هیناوه که مه قالیده ئه گه ر چی فارسیش بی ئه وان زانیویانه به مانای چیه ، که وانه له ناویاندا بُوتھ که لیمه يه کی عه ره بی .

إِنْ كَثِيرٌ دَفَهَ رَمُوعِي : (وَكَذَا قَالَ قَتَادَةُ ، وَابْنُ زِيدٍ ، وَسَفِيَانُ ابْنُ عَيْنَةَ .

وقال السدي : **لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝** أي : خزانن السماوات والأرض .) لیرهدا وتمان : بيان مه فاتیحه یان خزانینه ، خه زینه کانی ئاسمان و زه وی ياخود کلیلی خه زینه کانی ئاسمان و زه وی (والمعنى على کلا القولین) واتا : مانای ئایه ته که له سه ره دردوو ئه و قوله چ خه زینه بی و چ کلیلی خه زینه بی (: آن أَزْمَةُ الْأَمْرِ بِيَدِهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى) (زیمامی امر به دهستی الله تعالی یه (له الملك وله الحمد ، وهو على كل شيء قادر) مولک هه ره مموی ئی الله تعالی یه وه ده بی سوپاسیش هه ر بُو الله تعالی بکری وه حمد هه ر ئه وه وه الله تعالی به سه ره هه ممو شتیکدا تو انای هه يه .

(ولهذا قال : **(وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ)**ئه و که سانهی جه حدی ئایاتی الله تعالی ئه کهن کافرن به ئایه ته کانی الله تعالی (أي : حججه وبراہینه **(أُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ)**)ئه وانه که به لگه و بورهانه کانی الله تعالی کافرن ئه وانه خه سارهت مهند و خاسین .

إبن كثير (رحمه الله) حده دیتیکان بـ ده هینی له إبن ئه بـ حاته وه ئه فـ رمـ وـ : (عن عثمان بن عفان - رضـيـ اللهـ عنـهـ - آـنـهـ سـأـلـ رسـوـلـ اللهـ - صـلـىـ اللهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ - عنـ تـفـسـيرـ : **لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ**)^١ ئـمـ حـدـیـثـ کـهـ ئـیـامـیـ إـبـنـ ئـهـ بـ حـاتـهـ مـهـوـ دـهـیـگـیرـیـتهـوـ لـهـ عـوـثـمـانـ وـهـ (رـهـزاـوـ رـهـحـمـهـتـیـ اللهـ تعالـیـ لـیـ بـیـتـ) دـهـ فـرـمـوـوـیـ : پـرسـیـارـیـ لـهـ پـیـغـهـ مـبـهـرـیـ خـواـ (صـلـىـ اللهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ) کـرـدـوـهـ دـهـ بـارـهـیـ ئـمـ ئـایـهـ تـهـ (لـهـ مـقـالـیدـ السـمـاـوـاتـ وـالـأـرـضـ)^٢ مـانـایـ ئـمـ ئـایـهـ تـهـ بـوـ لـیـکـ بـداـتـهـوـ !!؟

(فقال : " ما سألي عنـهاـ أـحـدـ قـبـلـكـ يـاـ عـشـانـ)^٣ پـیـغـهـ مـبـهـرـیـ خـواـ (صـلـىـ اللهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ) فـرـمـوـوـیـ : کـهـ سـ لـهـ پـیـشـ توـ ئـمـ پـرسـیـارـهـیـ لـهـ مـنـ نـهـ کـرـدـوـهـ !

(قال : " تـفـسـيرـهاـ : لـاـ إـلـهـ إـلـاـ اللهـ ، وـالـلـهـ أـكـبـرـ ، وـسـبـحـانـ اللهـ وـبـحـمـدـهـ ، أـسـتـغـفـرـ اللهـ ، وـلـاـ قـوـةـ إـلـاـ بـالـلـهـ ، الـأـوـلـ وـالـآـخـرـ ، وـالـظـاهـرـ وـالـبـاطـنـ ، بـيـدـهـ الـخـيـرـ ، يـحـيـيـ وـيـمـيـتـ ، وـهـوـ عـلـىـ كـلـ شـيـءـ قـدـيرـ ، مـنـ قـالـهـاـ يـاـ عـشـانـ إـذـاـ أـصـبـحـ عـشـرـ مـرـارـ أـعـطـيـ خـصـالـاـ ستـاـ : أـمـاـ أـوـلـاهـنـ : فـيـحـرـسـ مـنـ إـبـلـیـسـ وـجـنـوـدـهـ ،)^٤ ئـمـهـ مـهـ تـهـ فـسـیـرـهـ کـهـ یـهـتـیـ ، وـهـ ئـهـوـهـیـ ئـمـانـهـ بـلـیـ بـهـیـانـ اللهـ تعالـیـ چـیـ پـیـ ئـهـداـ ؟ـ !ـ شـهـشـ خـیـصالـیـ پـیـ ئـهـداـ !!ـ

یـهـ کـهـمـ : ئـهـیـ پـارـیـزـیـ لـهـ ئـبـلـیـسـ وـ جـوـنـدـیـیـهـ کـانـیـ ئـبـلـیـسـ .

دوـوـهـمـ : (وـأـمـاـ الثـانـيـةـ : فـيـعـطـیـ قـنـطـارـاـ مـنـ الأـجـرـ) (قـنـطـارـاـ) وـاتـاـ : شـتـیـکـیـ زـوـرـ زـوـرـ لـهـ جـرـیـ ئـهـ درـیـتـیـ .

سـیـ یـمـ : (وـأـمـاـ الثـالـثـةـ : فـتـرـفـعـ لـهـ درـجـةـ فـیـ الجـنـةـ) دـهـ جـهـیـ لـهـ بـهـهـشـتـ بـوـ بـهـ رـزـدـهـ کـرـیـتـهـوـهـ .

چـوارـهـمـ : (وـأـمـاـ الـرـابـعـةـ : فـیـتـزـوـجـ مـنـ الـحـورـ الـعـيـنـ) زـدواـجـ دـهـ کـاـ لـهـ گـهـلـ حـوـرـیـ عـيـنـ وـ حـوـرـیـ عـيـنـیـ پـیـ ئـهـ درـیـیـ .

پـینـجـهـمـ : (وـأـمـاـ الـخـامـسـةـ : فـيـحـضـرـهـ اـثـنـاـ عـشـرـ مـلـکـاـ) شـهـشـهـمـ : (وـأـمـاـ السـادـسـةـ : فـيـعـطـیـ منـ الأـجـرـ کـمـنـ قـرـأـ القرآنـ وـالـتـوـرـاـ وـالـإـنـجـيلـ وـالـزـبـورـ .) ئـهـ جـرـیـ ئـهـوـهـیـ ئـهـ درـیـتـیـ کـهـ قـوـرـئـانـ وـ تـهـوـرـاتـ وـ ئـینـجـلـ وـ زـهـبـوـرـیـ خـوـینـدـیـتـهـوـهـ .

(ولـهـ معـ هـذـاـ يـاـ عـشـانـ منـ الأـجـرـ کـمـنـ حـجـ وـتـقـبـلـتـ حـجـتـهـ) لـهـ گـهـلـ ئـهـوـشـ ئـهـیـ عـوـثـمـانـ ئـهـ جـرـیـ ئـهـوـهـیـ پـیـ ئـهـ درـیـیـ کـهـ کـهـسـیـکـ حـجـیـ کـرـدـیـتـ وـ حـجـهـ کـهـیـ بـوـ قـبـولـ کـرـابـیـ ئـمـ ئـهـ جـرـهـیـ ئـهـ درـیـتـیـ (وـاعـتـمـرـ فـتـقـبـلـتـ عمرـتـهـ) يـاـخـودـ عـهـمـرـیـهـ کـیـ کـرـدـیـتـ وـ عـهـمـرـهـ کـهـیـ قـبـولـ بـوـوـیـتـ (فـیـنـ مـاتـ منـ يـوـمـ طـبـعـ بـطـابـعـ

الشهداء " .)^۱ ئه گهر له و رۆژهدا بمریت ئه وه به شه هید قبول ده بى .

بۆیه ئەمە مان باس کرد بۆئه وه بى زانى لەناو تەفسیرە کەدا ریوایات کە ئەھینى إبن کثیر باسیشى دەکا و نقدیشى دەکا ، يانى ئەمە نەبیتە نقد لە سەر إبن کثیر کە بۆچى ئەمە ھى ئەتىكا باطلە ، ئەللى ئە گهر شتى وات پىگە يشت لەم ئايە تەوه گەر بۆيان باس کردى بى زانە ئەمە کەوا باطلە .

قُلْ أَفَغَيَرَ اللَّهُ تَأْمُرُونِي أَعْبُدُ أَيْهَا الْجَاهِلُونَ (٦٤)

إبن کثیر دە فەرمۇسى :

(وقوله : **قُلْ أَفَغَيَرَ اللَّهُ تَأْمُرُونِي أَعْبُدُ أَيْهَا الْجَاهِلُونَ**) ذكروا في سبب نزولها ما رواه ابن أبي حاتم وغيره ، عن ابن عباس [رضي الله عنهمما أنه قال] : إن المشركين بجهلهم دعوا رسول الله - صلى الله عليه وسلم - إلى عبادة آلهتهم ، ويعبدوا معه إلهه ، فنزلت) إبن کثیر دە فەرمۇسى : له ھۆکارە کانى نازل بونى ئەم ئايە تەدا ریوایەت کراوه له إبن ئەبى حاتە و غەيرى ئە ويش له إبن عەباسە و (رەزاو رەحمەتى الله تعالى يانلى بىت) كە موشري كەن لە بر جاھيلەتى خۆيان داوايان له پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) كردو كە پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) عيادەتى بت و پەرسىراوه کانى ئەوان بکات وھ ئەمانىش عيادەتى الله تعالى بکەن كە خواي پىغەمبەرى خوايە (صلى الله عليه وسلم) !! (وَدُّوا لَوْ تُدْهِنُ فَيَدْهِنُونَ)^۲ تو شلى بکە بۆ ئەوان ئەوانىش شل ئە كەن بۆت ، بالفعل وايە بۆ كافر شل بکە كافر بۆت شل ئە كا .

بەلام الله تعالى فەرمۇسى : ئەم ئايەتى نارده خوارەوە (قُلْ أَفَغَيَرَ اللَّهُ تَأْمُرُونِي أَعْبُدُ أَيْهَا الْجَاهِلُونَ) غەيرى الله ئىيە ئە مرىم پىدە كەن بېرسىتم و عيادەتى بۆ بکەم و ملکەچى بۆ بکەم و بىمە عە بدى !؟ نە خىر شتى وانىيە ئە جاھيلە كان .

^۱ : ورواه أبو يعلى الموصلي من حديث يحيى بن حماد ، به مثله . وهو غريب ، وفيه نكارة شديدة ، والله أعلم . ئەم حەديشە بۆيە خوينىدماňوھ لە بر ئە وھ بى زانى ئە حادىت دەھىنى بەلام بۆخۇى موحدىشە إبن کثیر بۆخۇى موحدىشە وھ هات و لە سەر حەديشە كە نە قدى گرت و وتى حەديشە كە غەربىيە و وھ ئىنكارىيە كى شەدىدى زۆر تىدايە لە بر ئە وھ لە لاى إبن کثیر وھ ئەم حەديشە صە حىج ئىيە . مەحقىقى كىتابە كە يېمان ئەلى باطل .

^۲ : سورە القلم ایة : ۹

وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَئِنْ أَشْرَكْتَ لَيْجَبَطَنَ عَمْلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ (٦٥)

ابن کثیر ده فه رمومی :

وه کو وتمان : الله تعالى ده فه رمومیته بیغه مبه ری خوا (صلی الله عليه وسلم) که پی ده فه رمومی : ئیمه و هیجان کردوه بو تقو وه بو ئه وانهی پیش تو ئه گه ر شه ریک په یا بکه ی بو الله تعالى له عباده تیدا ياخود له هر ته وحیدیک له و سی ته وحیدی هه یه (الربوبیة و الالوهیة والأسماء وصفات) ئه وکاته الله تعالى هه ممو کاره کانت له ناو ئه بات الله تعالى به خاس دات ئه نی .

ئالیه دا با بینه سه ر و هزری ئه مرؤی خومان ئایا هیچ زد روره تیدک هه یه بو ئه وهی ئینسان بکه ویته کوفره وه هیچ مه سله حه تیدک هه یه تو خوت بخه بیته ناو کوفره وه ؟ !

به ته کید زانایانی ته وحید ده فه رمومون : نه خیر شتی وانیه ، ته وحید و شیرک ئه بی تو زور شاره زایان بی به هیچ شیوه یه ک نابی تو بکه ویته ناو شیرکه وه یه ک حالت زیاتر نیه ئه ویش نیکراهه ، به زوره مليهی شیرکت پی بکریت به زوره مليهی کوفرت پی بکریی ئه ویش له وکاته دا که بیکهیت معذوریت الله تعالی خوی عذری داویه تی (إِلَّا مَنْ أَكْرَهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌ بِالْإِيمَانِ)^۱ دوای لهم شوینه واز ده هینیت و هیجره ته کهیت و ئه رویت .

ئه ما بیت مصله حه ده خوازی و مصلحه و مفسده ده ئه دو که لیمه یه له شیرکدا نیه نابی تو شیرک بکهیت و بلی والله له بھر مه مصله حه ئومه ت و ده کم ! بیلین : قهینا ئیمه ئه چینه ناو په رله مانه وه و سویند ئه خوین به دهستور وه سویند ئه خوین به الله و که لامه که ی کهوا دهستوری شیرکی بپاریزین !!

ئه مه له بھر مه مصله حه تی ئومه ت ئه گه ر ئیمه نه چین ئهی عه لانیه کان ده سه لات بگرنه دهست !!

ئی تو خوت کافر ئه که ی له بھر ئه وهی عه لانیه کان دهست نه گرنه دهست !! تو وا مه که ودره ئه و ریگه یه بگره که الله تعالی پی و تویی ، ئه و ریگه یه که الله تعالی پی و تویی چیه ؟

ئه فه رمومی : هه لسه یه که مجار خوت رزگارکه ئیمان و ئیسلام تحقیق بکه له سه رخوتدا کوفر به طاغوت بکه .

ئیسلام بریتیه : له وهی کهوا ئینسان ته سلیم بیت بو الله تعالی به ته وحید وه ئینقاد بیت به طاعه وه هه روهها بھرائه ت له شیرک و ئه هلی شیرک بکات .

ئه که ر ئه مانه نه کهیت تو نه چویته ناو ئیسلامه وه به حه قیقی ، ئیستا تو ئه مه ت کرد دیسانه وه چویته ته وه ناو کوفره وه جاریکیت به ناوی ئه وهی کهوا مصله حه تی ئومه ت ئه مهی ده وی ! ئه مرؤ ئه فکره هه له یه

^۱ سوره النحل ایه : ۱۰۶

زور بلاوه به سه رزوربهی زوری خه لکاندا به داخله وه ، بؤیه ئه بی ته وحید زیندوو بکریته وه و ئه بی ئه
ئایه تانه زیندوو بکرینه وه بی بلین (قُلْ أَفَغَيْرَ اللَّهِ تَأْمُرُونِي أَعْبُدُ أَيْهَا الْجَاهِلُونَ) وهرن سویند بخو به الله
من دیفاع لهم دهستوره و لهم قانونه و لهم شهريعة تی ئینسانه کان دهکم که موخاليفی شهريعة تی الله
تعالی یه ! تو چون ئه چیت ئه مسویندھ ئه خویی !!

یان دابنیشه با ته شریع بکهین !!! با قانون دابنین خومان بؤ چیه قانون دابنی والعیاذ بالله قانونی
خومان ناویی با خومان قانون بؤ خومان دابنین !!

ئه بی تو بلی : نه خییر شتی وا نیه ، ياخود سه و تی له سه ر بکهی له سه ر بکهی ئه مانه
هه رهه مموی چونه ده ره و هیه له ئیسلام پهنا ئه گرین به الله تعالی !! هه زار نویش و رؤژوش بکهی
چه نیک عیاده تیش بکهی چه نیک حج بکهی و چه نیک باش بی و خییر و خیرات بکهی با خوشت به
موسلا نیش بزانی ئه مه توی ده رکرد و بیو به ناقض له ناقضه کانی ئیسلام .

ئه مرق زوربهی زوری خه لک ئه مه بیرو بؤ چونهی هه یه ياخودا نا ؟! به لی هه یه تی ، ئایا ئه مه خه لکهی
که وا ده لی ئیمه فلان و فلانمان خوش ده ویی و سه و تیان بؤ ئه ده دین مه به ستمان لیره مه به ستمان ئه وانه نیه
که ده نگ به علمانیه کان ئه دهن ئه مانه لی یان گه ریی ئه وانه ریگهی خویانیان دیاری کردوه ته واو^۱ به لام
ئه وهی که بؤ حیزبه بنه ناو ئیسلامیه کان ده نگ ئه دهن ، ده نگ به کی ئه ده دی ؟! ئایا نوینه ری توییه که به
قرئان و حديث کارت بؤ بکا ؟! یان له زیر سه قفی دهستوردا پیت ئه لی خوا و هشیگه ریتی داناوه
که دهستی دز ئه بری نایی دز دهستی ببری بله لکو ئه بی سجنی بکهین ! تو ئه چی ده نگ ئه ده دی به مه
ئه مه حیزبه بنه ناو ئیسلامیان ئه مه ت بؤ ئه بات ببریوه ، ته حدا ئه کم هه ریه کیک له وانهی که ئه چنه ناو
په رله مانه وه له بنه ناو ئیسلامیه کان بتوانن ئه گه ره در بچن جاری هه ره سه ره تاوه بتوانن سویند نه خون
!! کی یان هه یه سویند نه خوا له سه ر ئه وهی که وا ئه لیلین : (سویند بین به خوای گه وره سویند بین به
قرئانه من ئه بی محافظه لهم دهستوری علمانیه بکهی لهم قانونه بکهی) وا نالین !!

ئه مه کهی ئیسلامه تیه ، دواتریش دائنه نیشی ئه و قه راراتانهی که وا ده ر ئه چی ئه وهیه که وا له قورئان
و سونه تدا هاتووه یان ئه وهیه که وا ئینسانه کان دژی قورئان و سونه ت ده ری ئه که ن ! ئه مانه هه مموی
روونه ئه بی ئینسان بیری لی بکاته وه !!

هه یه ده لی : والله کاکه ئه مانه ریگهی خوایان گرتوه و دینی خوا ئه هینه وه ، منیش ئه لیم دینی الله

^۱ : واتا ئه مانه هه ر کافرن نه ک بهو شیوهی حیزبه بنه ناو ئیسلامیه کان گومان ده خده نه ناو دلی خدلکیه وه به وهی که وا ئه مانه ته نهها دروست
کراون بؤ موسلا نان و تا طاغوتان پاریزن . والله أعلم .

تعالی بھشیرک نایه ته وہ ، هه زار سال له سه رئم زد و یه دا بژیت خوت ته و حید و یه کخوا په رستیت هه بیت وہ له سه ر دینی الله تعالی برویت معدب بیت هیستان ئه و سه ربہ رزانه تر و باشتريکه له وہی تو بچیته ناو ئه و شوینانه و بلی من دینی خوا سه ر ده خم بهم شیوه یه !! بهم شیوه یه مهیکه هه تاوه کو زانیان ده فرمون : ئه گه ر ئه مهش نه کهی سویندیش نه خوتی و قانونیش دانه نیت وہ موافقه کی قانونیش نه کهیت وہ سه و تیشی بو نه دهی تو بلی والله ئه چم گورانکاری ئه کم تو (ضال المصل) ئه گه ر چی کافر نیت تو ضال و مضليت له بھر ئه وہی ئه م شتانه ت نه کرد وه ضالی چونکه ریگهی ئیسلام وانیه ئه و ریگهی که ئیسلام داینا وہ بو عبادت وانیه بهو شیوه یه تو گورانکاری بکهیت به لکو گورانکاری به قورئان و به سونه ی صه حیحه ئه کرنسی .

پرسیاره که مان ئه که ینه وہ ؟ ئایا هیچ زه روره تیک هه یه بو ئه وہی ئینسان بکه ویته ناو شیرکه وہ ؟
نه خیز ، شتی وانیه به هیچ شیوه یه لک .

به لام ئه وان دین قیاسی چی ئه کمن ؟ قیاسی ئه وہ ئه کمن ئه لین ئه گه ر تو لیت قه و ما له جیگه یه لک ئه گه ر خواردن نه بھو إلا مرداره وہ بھو هه بھو ئه وہ تو ئه و کاتھ ئه یخوتی !! یاخود ئه گه ر له جیگایه لک بھوی سجنیان کرد بھوی بھس عه ره قیان بو دانای چند روزیک ئاویان نه دایتی تو عاره قه که ئه خوتی وہ یان ناخوتی وہ ؟

ئه لین : به لی الله تعالی خوتی و تویه تی لھ قورئاندا کھوا بیخواته وہ الله تعالی فرمومویه تی : (فَمَنِ اضطُرَّ
غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۝ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ)^۱ بھس خوتی وہ (فَمَنِ اضطُرَّ) لھ شیرک دا (فَلَا
إِثْمَ عَلَيْهِ ۝) وای نه تویه تی : (لَئِنِ اشْرَكْتَ لَيَحْبَطَ عَمَلَكَ) تو چون ئه چی ئه مه تھ عمیم
ئه کھی بھس رشتے کاندا ! کھواته بابه تی مرداره وہ بھو و عاره ق خواردن وہ لھ کاتیکدا جیاوازه لھ گھل
شیرک .

بونمونه کھسیکی کافر پیاویکی موسلمان سجن ئه کا ده روز لھڑو ریکدا داینه نی یه لک بتل عاره قی بو
دائنه نی واتا ئیهانهی ئه کات ئه م پیاوہ موسلمانه توینوی ئه بیت ئایا بوی هه یه لھم عاره قه بونخوات ؟
به لی بھس بوی نیه لھم کاتھ دا بتله که هه موی بخوات و بلی بھخوا زور خوشہ با بیخومه وہ الله تعالی
ده فرمومی : ئه ویش دھبی (غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ) بی یانی تھ عدا نه کا به قھدھر ئه وہ ندھی که توینویتیه کھی
 بشکینی وہ مرداره وہ بھو و کھش بھه مان شیوه .

جا ئه م بابه تانه ئیستا لھ خ لکیان ئالوڑ کرد وه هه تاوه کو ریبا چ زه روره تیک هه یه کھوا تو ریبا بخوتی ؟

^۱: سوره البقرة آیة: ۱۷۳

پى ئەلین : قەیناکە تۆ محتاجى ، موفتىيان بۇ دەرچوھ بە كەيفى خۆيان فتوا ئەدەن . باشە تۆ بۇ نايەت نارەزايى خۆت دەربىرىي بىت و بەخەلکى بلىت ئە و قانۇنانە ھەمووی زولم و جەورە وە ھەمووی دژە بە الله تعالى با ئىمە تەنها عبادەت بۇ الله تعالى بکەين ، ئەى جاھىلە كان ئىۋە پىمان ئەلین و ئەمرمان پى ئەكەن كەوا غەيرى الله تعالى بېرسىن ؟! و الله نايپەرسىن ، ئەبى بەم شىۋەيە بەخەلک بلىت وە عبادەتى خەلکى راست بکەينوھ وە تەوحىدى خەلکى راست بکەينوھ .

إبن كثیر دفه رمومى : (وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحَبَطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ) ^١ ئەم ئايەتە وە كۆ ئايەتە كەى تر وايە (وَلَوْ أَشْرَكُوا) يانى بېغەمبەرانى رابردوو (وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحَبَطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ) ھەر بېغەمبەرىڭ لە و بېغەمبەرانە ئەگەر شەرىك بۇ الله تعالى پەيا بکا ھەموو عەمەلە كەى باطل دەكتەوە الله تعالى و لەناوى ئەبات لى قبول ناكات و خاسر و هەتا ھەتايى لە جەھەنەمە و لى قوتار نابىت و نايەتە دەرەوە .

كەواتە بابەتى عبادەت زۆر گەورەيە يانى خۆ زەلیل كردن بۇ الله تبارك و تعالى ئەوھ غايىيى دروست بۇونى ئىمە يە لە سەر ئەم كەونەدا .

بَلِ اللَّهُ فَاعْبُدْ وَكُنْ مِّنَ الشَّاكِرِينَ (٦٦)

إبن كثیر دفه رمومى :

(وقوله : (بَلِ اللَّهُ فَاعْبُدْ وَكُنْ مِّنَ الشَّاكِرِينَ) تۆ بەتهنها الله تعالى بېرسىتە وە شاکىر بە (أىي : أخلص العبادة للله وحده ، لا شرييك له) عبادەتە كەت پۇختە پۇختە بکەرەوە .
ئىخلاص واتاي چى ؟

ئىخلاص واتا : پۇختە كردن يانى ھىچ خوش و خالىكى تىدا مەھىلەوە ، ھىچ جۆرە شىتىكى تىدا مەھىلەوە لە عبادەتە كەت بۇ غەيرى الله تعالى با ھەموو بۇ الله تعالى بىت (وحده ، لا شرييك له). (أنت ومن معك ، أنت ومن اتبعك وصدقك .) خۆشت و ئەوانەي كە شويىنت كە وتون ئەوانەي كە بروايان بەتۆ كردوھ .

جا ئەمە زۆر گەورەيە خۆشە ويستانم بابەتى عبادەت ئەمە عقىدە و ئىيانە كە لە قورئاندا الله تعالى پىمان رادەگەيەنىت ئەمرق زۆربەي زۆرى خەلک لەم مەجالەدا ئىمە نالىن خەلکى گشتى كافرە ! چونكە خەلکى وا ھەيە كاتىك گۈيمان لى دەگرىي دەلى وانىيە تۆ خەلکت كافر كرد !! تۆ وەرە قسە كە بە راستى

^١ سورة الأنعام آية : ٨٨

بکه ئەم ئايەتانە خەلکى بە كافر كرد يان ئەو كەسەى كە ئايەتە كان ئەخويىنیتەوە !!؟ بە دلنيا يە وە ئايەتە كان پاشانيش كەسە كە تابعە بۆ ئايەتە كان تەبعيەتى هە يە بۆ ئايەتە كان وە ئە ويش دەبى ئە وە كافر بکا ، يانى ئەگەر تو بىت و لە سەر ئايەتە كان ئىمعتراپت هە بى پەنا بە الله تعالى تو ئە و كاتە كافر ئەبى ، وە ئەگەر بىت و ئايەتە كان جى بە جى نە كەيت تو كافر ئەبى ، زانايان دەفرمۇون : ئەگەر كەسىكى كافر بە كافر دانەنى تو كافر ئەبى ^١.

كەواتە كافر كردن قەزىيەك نىيە وەك ئىستا باس كراوه ئە وە چەندەها سالە لەناو خەلکيدا بەم شىۋىيە ئەدرىي بە گۈيى خەلکيدا كە كافر كردن نابى ، وە تە كفېر كردن شتىكى خراپە !
غلو لەتە كفېر كردىدا هە يە وە تە كفېرى حەق و رەوانىش هە يە ، ئە و تە كفېر و حەق و رەوانەش ئە و يە كە الله تعالى باسى كردو كە دەفرمۇوى : (فَمَن يَكْفُرُ بِالظَّاغُوتِ وَيُؤْمِنُ بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرُوْةِ الْوُثْقَى لَا انْفِصَامَ لَهَا ﴿٤٩﴾ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ) ^٢.

جا ئاگادار بن زۆر جا گويمانلى دەبى دووزمنانى دىن ئەم كەليمەيان گرتوھ بە دەميانە وە ئەوانە تە كفېرىنە ئە وە خەوارىجە ، صالح فەوزان (الله تعالى هيدىا يەتى بىدا) دەفرمۇوى : ئەمروق ھەر باسى نە واقضى ئىسلام بکەي پېت ئەلین خەوارىج و تە كفېرييە .
ئەها بىزانە لە كاتىكدا كەوا حەقە لە كاتىكدا ئە وەي كەوا كافريان نە كات خۆي كافر ئەبى .

وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ ۝ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ (٦٧)
مانى ئايەتە كە :

(وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ ۝ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ)

(وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ) الله تعالى دەفرمۇوى : بە راستى قەدرى خوايان نە گرتوھ موشركىن و كافرين ئەوانەي كە شوين ئىمان نە كە وتن قەدرى الله تعالى يان نە گرتوھ ، ئەبى الله تعالى بە تاك و تەنها بېرسىرىت نابى شەرىيکى بۆ پەياپىرىت ، ئە وەي كە الله تعالى بە تاك و تەنها ناپەرسى ئە و كەسە

^١ : دواي زانىنى كوفە كەي گەر كافرى نە كرد ئىنجا كافر ئەبى .

^٢ : سورە البقرە آيە : ٢٥٦

قەدرى الله تعالى نەگرتوه . (وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمُ الْقِيَامَةِ) زەۋى لەرۆژى قيامەتدا ھەمووی لە مشتى الله تعالى دايە .

ئاگاداربن كەليمەتىك (قَبْضَتُهُ) ھەر ئىسمىك و ھەر سيفەتىك ھاتبى لە قورئانى بىرۇزدا تو ئەبى ئىشاتى بکەى ھەر ئىسمىك و ھەر سيفەتىك لە قورئان و لە سونەتى صەھىحە كە ھاتووه تۆى مۇسلمان ئىشاتى ئەكەى بۇ الله تعالى بەبى ئەوهى بلى چۆنە بەبى ئەوهى بلى وە كۆئە شتە وايە يان خەيالىك بىنىتى بەر چاوى خۆت كە ئە و سيفەتە بەم شىۋەيە يە !!

(وَمَا عَظَمَ هُؤلَاءِ الْمُشْرِكُونَ اللَّهُ حَقٌّ تَعْظِيمٌ؛) ئە و كافر و ئە و موشرىكانە بە راستى حەقى الله تعالى يان رەچاوا نە كردوه وە تەقدىرىيان لە الله تعالى نەگرتوه (إِذْ عَبَدُوا مَعَهُ غَيْرَهُ مَا لَا يَنْفَعُ وَلَا يَضُرُّ) شتىك ئەپەرستن لە گەل الله تعالى دا كە نەنەفعى ھەيە نە ضەريش ، يانى چى ؟ يانى ئەگەر بىپەرستن سوديان بىي ناگەيەنى وە ئەگەر نەي پەرستن زەرەريان بىي ناگەيەنى ، ئاگادارى ئەم دوو كەليمە يە بە ھەموو جارىك كە ئە بىستىن ئەلىن : نەفع و ضرى نېھ ئەوهى كە تو دەپەرسى ئەمە يانى چى ؟ واتا : ئەگەر تو لەغەيرى الله تعالى بىپەرسى چ سودىك بە تو ئەگەيەنىت ؟ ! ئەگەر نەپەرسى چ زەرەرلەك بە تو ئەگەيەنىت ؟ !.

(فَسُوْلُوا الْمُخْلُوقَ مَعَ عِجْزِهِ بِالْخَالِقِ الْعَظِيمِ) مەخلوقيان لە گەل الله تعالى دا ھاوتا كردوه پەنا ئەگرین بە الله تعالى (الذى من عظيم قدرته أَن جَمِيعَ الْأَرْضَ فِي قَبْضَتِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ) لە رۆژى قيامەتدا زەۋى ھەمووی لە مشتى الله تعالى دايە .

سەيرى بکە مشت نازانىن چۆنە نابى بھىنە بەر مشتى خۆمان ، الله تعالى باسى قبضەتى كردوه و ئىيانمان پىيى ھەيە بەلام نازانىن چۆنە ئەمە عەقىدەتى ئەھلى سونە و جەماعەتى ، ئاللهم بابەتەدا زۆر كەس توشى گومراي و ضەلال بۇوه خەلکەتى ھەيە ئەلىن : (ئەگەر تو باسى مشت بکەى يانى كەسيكت دىتى بەر چاوا كە وە كۈنىسانىك وايە و مشتىكى ھەيە و پاشان جوارىحى ھەيە و ئەمە ناڭرىيى لە سەر الله تعالى دا نابى وابلى و ئەبى تەئويلى بۇ بکەى) ياخود ھەيە دەلىن : (نا ھەروھ كۆئە وە مشتەتى ئىتمە مشتى ھەيە) ئەوانەن كەوا ئىشاتىان كردوه بەلام غلويان كردوه تىدا كە ئەلىن وينەتى ئەو وەك ئەوهە وايە ، كەواتە ئەھلى سونە وجەماعە نە لە گەل ئەوانەتى كە جىدى دەكەت وە نەلە گەل ئەوانەن كەوا ئىشاتى ئەكەن بەلام غلوى تىدا دەكەن ، بەلكو ئەلىن : الله تعالى چۆن باسى كردوه بەم شىۋەيە ئىتمە ئىيانمان پىيى ھەيە و بەس نازانىن چۆنە چۆنەتى كەى .

(وَالسَّمَاءَتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ) واتا ئاسمانى كەن لەرۆژى قيامەتدا الله تعالى دەپېچىتە وە بە دەستى

راستی .

لیردها زانايان : باسى دهستى الله تعالى ده کهن ده فه رمۇون دووستى هە يە ، ئايا قورئانيش وانالى ؟!!
بەلى بەشە يطان دەلى : لە بەر چى سوجدەت نە برد كە بەھەر دوو دەستى خۆم دروستم كردى ، الله تعالى
دوو دەستى بۆخۆي داناوه بەس نازانين چۆنە دەستى مە خلوقە كان نايەتە پېش چاومان ئاگادارىن
تمىلى ناكەين وە تە شبھيشى ناكەين وە تە كيفيشى ناكەين وە تە حريفيشى ناكەين ، يانى ناي
شوبھينىن بەھىچ شتىكە وە نالىن وە كو ئە وە وايە ، ياخود كە يفېھىتىك بىنىنە خە يالى خۆمان ، ياخود
تعطيلى ئەم سيفەتە بکەين واتا لە كارى بخەين .

(تنزه وتعاظم سبحانه وتعالى عما يشرك به هؤلاء المشركون) لیردها ئە بى ئاگادارىن كە ئەھلى سونە و
جه ماعەدا لەم ئايەتەدا دەلىن : (وفي الآية دليل على إثبات القبضة) سيفەتى قبضە ئىثبات كرا لەم
ئايەتەدا بۆ الله تعالى (واليمين)، وە دەستى راست (والطي) پىچانە وە (الله كىما يليق بجلاله وعظمته، من
غير تكليف ولا تشبيه).^١ بۆ الله تعالى ئەمانە ئىثبات كراوە بە نصى ئايەتە كەدا .

كە واتە لە ئەسماء و لە سيفات هەرچى بە صحىحى هاتبى لە سونە ئە وەشى لە قورئان هاتبى ئە وە موته واترە
ئە وەشى لە سونە ئىتىمە ئىمانمان بىن هە يە بە بىن ئە وەشى بلىن وە ك ئەمە وايە (لَيْسَ كَمُثُلِهِ
شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ)^٢ ياخود بلىن كە فېھىتىكى هە يە ، جياوازى چىھە لە نىوان تەمثيل و كە فيە ؟!
تمىل : وە كو ئە وە وايە بلىت : رىك وە كو ئەمە وايە .

كە يفېھىت : واتا كە يفېھىتىك و شىۋە يە كى بۆ دابنى بلىت شىۋاژە كە بى بەم شىۋە يە يە .
ياخود تۆ بچى بلىت وانىھ و تە ئويلى بکەيت و مانا كە بى بگۈرىت .

الله تعالى دە فەرمۇسى : (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ) سبحان لە زمانى عەرەبىدا بە ماناي پاكيتى
لە شەرىك وە لە نوقسانى وە الله تعالى زۆر بلند و بە رزترىكە لە وەشى كە وان شەرىكى بۆ پەيا
ئە كەن .

^١ : التفسير الميسر

^٢ : سورة الشورى آية ١١:

ابن كثير ده فه رمومي :

(وَمَا قَدْرُوا اللَّهَ حَقًّا قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ ۝ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ)

((يقول تعالى : وما قدر المشركون الله حق قدره) موشريكه كان ريزيان له الله تعالى نهناوه (حين عبدوا معه غيره) كاتيك له گهل ئهودا غهيرى ئه ده په رستن .

كه واته (عبدوا معه) ئاگاداربن له وانه يه زوركه س له ناو ئومه تى ئيمهدا بلين : (موشريك يانى ئه صلن ئيعتراف به الله ناكا!) ئهمه وانيه بـلـكـو موـشـريـكـ ئـهـوـهـيـهـ كـهـ لـهـ گـهـ اللهـ تـعـالـىـ دـاـ يـهـ كـيـكـيـتـرـ ئـهـ پـهـ رـسـتـىـ ، وـاتـاـ شـهـرـيـكـ بـوـ اللهـ پـهـ يـاـ كـرـدـنـ ئـهـوـهـيـهـ كـهـواـ اللهـ تـعـالـىـ ئـهـ پـهـ رـسـتـىـ بـهـ لـامـ يـهـ كـيـكـيـتـرـيـشـ ئـهـ پـهـ رـسـتـىـ ، ئـهـ گـهـ رـهـ مـانـيـاـنـهـ مـانـ بـهـمـ شـيـوهـيـهـ روـونـكـرـدـهـوـهـ ئـهـوـكـاـتـهـ خـمـلـكـ دـهـبـىـ تـىـ بـگـهـ وـ بـلـيـنـ لـهـ خـواـ زـيـاتـرـ كـهـسيـتـرـ مـهـپـهـ رـسـتـهـ ، اللهـ تـعـالـىـ بـهـپـهـ رـسـتـهـ بـهـ لـامـ ئـهـوـهـيـهـ لـهـ گـهـ اللهـ تـعـالـىـ دـاـ ئـهـپـهـ رـسـتـىـ مـهـپـهـ رـسـتـهـ وـ خـوتـىـ لـىـ دـوـورـ بـگـرـهـ ، كـهـ توـ ئـهـ لـىـ : (يـاـ اللهـ) ئـهـمـهـ درـوـسـتـهـ بـهـسـ وـتـتـ (يـاـ اللهـ) ياـ رسولـ اللهـ) ئـهـمـهـ درـوـسـتـ نـيـهـ وـ شـيـرـكـهـ ئـهـوـكـاـتـهـ (يـاـ اللهـ) كـهـشتـ باـطـلـ ئـهـبـيـتـ يـاـنـىـ هـهـتاـپـيـتـ ئـهـ كـرـيـيـ بـلـيـتـ يـاـ اللهـ چـهـندـينـ جـارـ وـابـلـيـتـ بـهـسـ كـهـ وـتـتـ (يـاـ رسولـ اللهـ) كـارـهـكـهـتـ باـطـلـ بـوـوـ ، كـاتـيـكـ سـهـمـعـ وـ طـاعـهـتـ بـوـ اللهـ تـعـالـىـ هـهـيـهـ بـشـلـيـتـ جـائـيـزـهـ سـهـمـعـ وـ طـاعـهـمـ بـوـ كـهـسـيـكـيـتـرـهـ بـىـ كـهـ لـهـغـهـيـرـيـ اللهـ تـعـالـىـ فـهـرـمـانـمـ بـىـ بـكـاـ ئـهـوـهـ توـ ئـهـوـهـيـ اللهـ تـعـالـىـ تـ بـهـ طـالـ كـرـدـهـوـهـ ، اللهـ تـعـالـىـ شـهـرـيـكـىـ بـىـ خـوشـ نـيـهـ وـهـ نـايـهـوـيـتـ وـهـ هـهـرـچـىـ كـارـ وـ كـرـدـهـوـهـشـتـ هـهـيـهـ بـهـ طـالـيـ دـهـ كـاتـهـوـهـ .

(وهو العظيم الذي لا أعظم منه) ئه و گهوره يه كه هيچ گهوره يه كه هيچ گهوره تر نيه (ال قادر على كل شيء) ده سه لاتداره به سه ره مهو شتىكدا (المالك لكل شيء) خاوهنى هه مهو شتىكه .

سه يرى مالك (خاوهن) بـكـهـنـ : ئـهـوـ كـهـ مـالـيـكـيـ ئـيمـهـ بـىـ كـهـ خـاـوهـنـيـ ئـيمـهـ بـىـ چـوـنـ ئـهـ بـىـ ئـيمـهـ بـرـقـينـ غـهـيـرـيـ ئـهـوـ بـهـپـهـ رـسـتـيـنـ !؟ بـهـهـ مـوـوـ شـيـواـزـيـكـ ئـهـمـ شـتـهـ شـتـيـكـهـ هـهـتاـ بـلـيـ بـىـ تـهـقـدـيرـيـيـهـ بـوـ اللهـ تـبـارـكـ وـتـعـالـىـ ، يـاـنـىـ پـيـانـ ئـهـ لـىـ : منـ خـاـوهـنـيـ تـوـمـ منـ تـوـمـ درـوـسـتـ كـرـدـهـوـهـ وـ منـ بـارـانتـ بـوـ ئـهـ بـارـيـنـمـ وـ منـ زـهـوـيـتـ بـوـ شـيـنـ ئـهـ كـهـمـ وـ منـ توـ ئـهـ مـرـيـنـمـ وـ زـيـنـدوـوـتـ ئـهـ كـهـمـهـوـهـ توـ بـوـ لـهـ گـهـلـ منـ دـاـ كـهـسـيـتـرـ ئـهـپـهـ رـسـتـىـ !! كـهـ وـاتـهـ تـهـقـدـيرـيـ اللهـ تـعـالـىـ تـ نـهـ گـرتـ ، (وـكـلـ شـيـءـ تـحـتـ قـهـرـهـ وـقـدـرـتـهـ) .

إِبْنُ كَثِيرٍ دَهْرَمُوْيٌّ : (قَالَ مُجَاهِدٌ : نَزَّلَتْ فِي قَرِيشٍ . وَقَالَ السَّدِيْ : مَا عَظِمُوهُ حَقُّ عَظِيمِهِ .
وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ كَعْبٍ : لَوْ قَدْرُوهُ حَقٌّ قَدْرُهُ مَا كَذَبُوهُ .) مُوجَاهِيدٌ دَهْرَمُوْيٌّ : ئَهْمَهْ بُوْ قَوْرِيشَ هَاتَّوْتَهُ
خَوَارِهُوْهُ ، تَهْبِعُهُنَّ كَهْمَهْ بُوْ قَوْرِيشَ هَاتَّوْتَهُ خَوَارِهُوْهُ شَمُولِيَّهُرُ كَهْسِيْكِيْشَ دَهْكَا كَهْوَا وَهُوْ كَوْ قَوْرِيشَ
وَابِيْتَ . سُودِيْ دَهْرَمُوْيٌّ : بَهْ گَورِهِ يَانَ نَهْ گَرْتُوْهُ وَ حَهْ قَىْ گَهْ گَورِهِ اللَّهِ تَعَالَى يَانَ نَهْ دَاوَهُ . وَهُوْ مُحَمَّدِيَّ
كُورِيَّ كَهْ عَبَ دَهْرَمُوْيٌّ : تَهْ قَدِيرِيَّ اللَّهِ تَعَالَى يَانَ نَهْ گَرْتُوْهُ وَهُوْ كَوْ پِيْوِيسْتَ وَ حَهْ قَىْ قَهْ دَرِيَانَ نَهْ گَرْتُوْهُ ،
ئَهْ لَى ئَهْ گَهْرَ وَابِوَايِهِ (مَا كَذَبُوهُ .) ئَهْ گَهْرَ وَابِوَايِهِ نَهِيَانَ دَهْوَتَ دَرْقَ دَهْكَا پَهْنَا ئَهْ گَهْرِينَ بَهْ اللَّهِ تَعَالَى
خَوْيَانَ بَهْ دَرْقَ نَهْئَهْ خَسْتَهُوْهُ .

(وقال علي بن أبي طلحة ، عن ابن عباس [رضي الله عنها] : (وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ) هم الكفار الذين لم يؤمنوا بقدرة الله [تعالى] عليهم) ابن كثير دهفه رمووى : عهلى كورى ئه بى طلحه له إبن عهباسه و (رهزا و رحمة تى الله تعالى لى بيت) دهرباره ئهم ئايته دهفه رمووى : ئه و كافرنەن كەوا ئىمانيان به قودهرتى الله تعالى نيه له سەريان (فمن آمن أن الله على كل شيء قادر ، فقد قدر الله حق قدره) هەركەسىيڭ بىزاني و ئىمانى واپىڭ كەوا الله تعالى بەسەر ھەموو شتىكدا دەسەلاتى ھەيء ئەوه بەته و اوى رىزى لە الله تعالى ناوهى (ومن لم یؤمن بذلك فلم یقدر الله حق قدره .) ئەوه شى ئىمانى بەوه نە بىچ ئەوه تەقدىرىي الله تعالى نە گىرتۇرە .

که واته عه قيده‌ي ئيمامي إبن كثير سه‌له‌في صالحه (ره‌حمه‌تى الله تعالى يان لى بيت) وه حه‌قيه‌تى كه‌وا
عه قيده‌ي سه‌له‌في صالح وه‌ربگريت چونكه قوتابي شيخ ئيسلام إبن تيميه بووه (ره‌حمه‌تى الله تعالى
لى بيت) وه ئيمان و عقيده‌كى پاك و پوخته بووه ، ده‌رباره‌ي ئهم ئايه‌تانه و ئهم حه‌ديشانه‌ي كه‌وا باسى
سيفاتى الله تعالى يان تىدايىه كه په‌يوه‌سته به الله تعالى ده‌فرمۇوى : (وهو إمارها كما جاءتى) يانى
وه‌کو خۆي بېھىنە و باسى بکه بەلام (من غير تکييف ولا تحریف) باسى ته‌کييف و تحریف و تمثيل
مه‌که ، مانا‌که‌ي تىيگەين چىه بەلام نازانىن كه‌ييفيي‌تە كه‌ي چۆنە .

لیرهدا هندیاک طریقه‌ی سلهف واباس ده کا که ریگه‌ی سلهف تو بلی: (نه‌ئه‌زانم مانای چیه وه نه

ئەزانم کەيفىهتى چۆنە ئەمە رىيگە و طریقى سەلەف نىھ بەلكو ئەمە طریقى (المفوضية) يە تەفوپىنى مانا و كەيفىهت ئەمە ئى سەلەف نىھ لەبر ئەو زۆربەى هەتا بلىن ھەموو ئەشۇھەرىيە كان ئەمە يان ھىنباوه لەكتاب و تەفسىرە كانىاندا كە ئەلین طریقهى سەلەف (أسلم) دلت بەم كەليمە يە خۆش نېبى چونكە ئەو سەلەفى ئەوان باسى ئەكەن سەلەف نىھ بەلكو مفوضىيەن ئەلین چۆن (أسلم) ؟ ئەلین بەبى قسە كردن لەسەرى وئىمانمان بەئايەته كە ھەيە و تەواو نە ماناي نە كەيفىت ئىثبات ناكەين ! ئاخىر وانىھ مانا ئەزانىن وەكۆ ئىمامى مالىك (رحمە الله) فەرمۇوى : (الاستواء معلوم، والكيف مجهول، والإيمان به واجب، والسؤال عنه بدعة)" لای ئىيمە كەيفىهتە كەى مجھولە تەبعەن .

ئەفەرمۇوى : (وهو إماراها كما جاءتى من غير تكليف) بەبى كەيفىهتى شتە كە نازانىن كەيفىهتى ئەم سيفەتە چۆنە (ولا تحريف) وە نابى يىگورىن برىتىيە لە تعطيل يان گۆران بەمانايەكى تر .

إبن كثير چەند حەدیسیكەمان بۇ دەھىنى سەربارەت بەم ئايەتە كەواھاتوو :

(قال البخاري : قوله : **(وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ)** حەديثان بۇ رىوایەت دەكا لە عبد الله كورى مسعودەوە (رەزاو رەحمەتى الله تعالى لى بىت) دەفەرمۇوى : (جاء (حبر)^١ من الأخبار إلى رسول الله - صلى الله عليه وسلم - زانايەك لەزاناكانى يەھود ھات بۇ لای پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم)) (فقال : يا محمد : إنا نجد أن الله - عز وجل - يجعل السماوات على إصبع) زانايەك فەرمۇوى : ئەمە محمد (صلى الله عليه وسلم) ئىيمە پىمان راگەيەنراوە لە كىتابى خۆماندا كەوا الله تعالى ھەموو ئاسانەكانى ئەخاتە سەر پەنجه يەكى (إصبع) دانا بۇ الله تبارك وتعالى . ، والأرضين على إصبع) وە ھەموو زەۋىيەكانىش ئەخاتە سەر پەنجه يەكى (والشجر على إصبع) وە ھەموو درەختە كانىشى ئەخاتە سەر پەنجه يەكى (والماء والترى على إصبع) ئاو و خاڭ و خۇل ئەھەموو ئەخاتە سەر پەنجه يەكى (وسائر الخلاق على إصبع .) ھەموو مەخلوقاتە كانى تىريش ئەخاتە سەر پەنجه يەكىتىر .

(فيقول : أنا الملك .) الله تبارك وتعالى دەفەرمۇوى : من مه ليكم ، من پاشام .

(فضحك رسول الله - صلى الله عليه وسلم -) پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) كە ئەم گۆنۈ لەم بۇو بىن كەنى (حتى بدت نواجهه) نواجذ جەمعى ناجل برىتىيە لە ئاخىر لەدواوهى داوه وا بىن كەنىيە كەوا ئاخىرى ددانى بەديار كەوتۇھ ، وادىارە پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) زۆر دەمى كردوتەوە و پىكەنىيە (تصديقا لقول الحبر) لەبر ئەو بىن كەنى وتيه حبرە كەى يەھودى كەراست دەكەى وە خۆشحال بۇو بەم قسە يە چونكە پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) ئەزانى كەوا ئەم

^١ : واتا زانا و عالم

قسمه به حقه .

هنهن دیک دین و ته فسیری ئەم حەدیثە بەھەلە دەکەن ئەلین : (پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) بۇيە پىن كەنى گالتەرى پىن كرد ! يانى اتسهزاي پىكىردى ! ئاخىر چۈن وايد ئەوه دەخاتە سەر پەنجەيە كى و ئەويتەر وا وا) دىن تەئىلى حەدیسە كە بەم شىۋىھى دەکەن ، ئاگاداربىن ھەيە بەم شىۋىھى باسى دەكا بەس ئەمە خۆى ھەلەيە سەيرى رىوايەتە كە بىكە ئەللى (تصديقا لقول الحبر) ونى راست دەكەى .

(ثم قرأ رسول الله - صلى الله عليه وسلم - : **(وَمَا قَدَرُوا اللَّهُ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ**) الآية .) پاشان پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) ئەم ئايەتە خويىندەوە كە فەرمۇسى :

رېزيان لە الله تعالى نەناوه وە زەھى ئەرەمۇسى لە مشتى الله تعالى دايىه لە رۆزى قيامەتدا .
إبن كثیر رىوايەتىكىمان بۇ دەگىریتەوە لە ئىيام ئەحمد (رەحمەتى الله تعالى يانلى بىت) لە عبد الله (رەزا و رەحمەتى الله تعالى لى بىت) دەفەرمۇسى : (جاء رجل إلى النبي - صلى الله عليه وسلم - من أهل الكتاب ، فقال : يا أبا القاسم ، أبلغك أن الله [تعالى] يحمل الخائق على إصبع) پياوينى كى ئەھلى كىتاب هات بە پىغەمبەرى خواى (صلى الله عليه وسلم) وى وى : ئەى باوکى قاسىم تو ئەمەت پىي راگەيەنراوە كە الله تعالى لەرۆزى قيامەت ھەموو مەخلوقاتى خۆى دەخاتە سەر پەنجەيە كى ؟ (والسماءات على إصبع ، والأرضين على إصبع ، والشجر على إصبع ، والشري على إصبع ؟ قال : فضحك رسول الله - صلى الله عليه وسلم - حتى بدت نواجذه . قال : وأنزل الله - عز وجل - : **(وَمَا قَدَرُوا اللَّهُ حَقَّ قَدْرِهِ**) إلى آخر الآية .) الله تعالى ئەم ئايەتە خوارەوە **(وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ** .).

حەدیثىكىتىر دەھىنلى ئىيامى ئىيامى ئەندازى كەى (زەعىفە) دەھىنلى ئەحمدەدەوە ئەۋىش لە ئىن عەباس (رەزاو رەحمەتى الله تعالى يانلى بىت) فەرمۇسى : (مى يەھودى بىر سۈرەت - صلى الله عليه وسلم) يەھودىيەك بەلاي پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) دا تىپەرى (وھو جالس) فىقال : كىف تقول يا أبا القاسم : يوم يجعل الله السماء على ذه - وأشار بالسبابة - والأرض على ذه ، والجبال على ذه وسائل الخلق على ذه - كل ذلك يشير بإصبعه) فەرمۇسى : تو چى ئەللى ئەى باوکى قاسىم (يانى باوکى قاسىم كە پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) كورەكە ئەندازى قاسىم بوه كە بەمندىلى وەفاتى كرد (الرۆزى قيامەت باس دەكا كە ئاسماڭە كان ئەخاتە سەر پەنجەيە كى (على ذه) يانى ئەم

^١ : و [قد] رواه البخاري أيضا في غير هذا الموضع من صحيحه ، والإمام أحمد ، ومسلم ، والترمذى والنمسائى في التفسير من سننها ، كلهم من حديث سليمان بن مهران الأعمش ، عن إبراهيم عن عبيدة ، عن [عبد الله] ابن مسعود - رضي الله عنه - بنحوه .

پنهجه يه دهست نيشانى كرد ههتا دواي که باسي كرد
 (قال : فأنزل الله - عز وجل - : **وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ** الآية .)^۱ ههتاوه کو پيغهمبه رى خوا (صلی الله علیه وسلم) ئەم ئايته تى بۆ دابه زى .

إبن كثير حديثكيرمان بۆ دههينى له ئىمامى بوخارىيه و (ره حمه تى الله تعالى يانلى بىت) ئە ويش ريوايه تمان بۆ ده کا له ئەبو هوره يره و (ره زا و ره حمه تى الله تعالى لى بىت) (سمعت رسول الله - صلی الله علیه وسلم - يقول : يقبض الله الأرض ،) گوييم له پيغهمبه رى خوا (صلی الله علیه وسلم) بوبو دهيفه رموو : الله تعالى مشت ده کا به زه ويدا (ويطوي السماء بيمنيه) و الله تعالى به دهستى راستى ئاسمان ده پيچيته و (ثم يقول : أنا الملك ، أين ملوك الأرض .) پاشان ده فه رموو : من خوم پاشاي هه موو پاشا كانم (الملك) يانى پاشاي هه موو پاشا كان و کوا مه ليکه کانى سه رزوی !! .

إبن كثير حديثكيرمان بۆ دههينى له بوخارىيه و ئە ويش ريوايهت ده کا له إبن عومه ره و (ره زا و رحمه تى الله تعالى يانلى بىت) ده فه رموو : پيغهمبه رى خوا (صلی الله علیه وسلم) فه رموو يه تى : إن الله يقبض يوم القيمة الأرضين على إصبع ، وتكون السماوات بيمنيه ، ثم يقول : أنا الملك .) ئە مەش ريوايه تىكىتە .

إبن كثير حديثكيرمان بۆ دههينى له ئىمامى ئە حمه ده و (ره حمه تى الله تعالى يانلى بىت) ده فه رموو : پيغهمبه رى خوا (صلی الله علیه وسلم) ئەم ئايته تانه (وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ) خويىنده و رۆزىك له سه ره مينبه ر (رسول الله - صلی الله علیه وسلم - يقول هكذا بىدە ، يحرکها يقبل بها ويدبر) پيغهمبه رى خوا (صلی الله علیه وسلم) دهستى ئە جولاند له سه ره مينبه ر ئەي هىنناو ئە بىرد (يىمجىد الرب نفسه : أنا الجبار ، أنا المتكبر) الله تعالى خوى خوى تە عظيم ده کا ئەلى مجد و مانھى و بەقا هەر بۆ منه کوا جە بارە کان کوا موتە كە بىرە کان ؟ کوا خۇ بە زل زانه کان ! من مهلىكم (أنا الملك ، أنا العزيز ، أنا الكريم) (فرجف برسول الله - صلی الله علیه وسلم - المنبر حتى قلنا : ليخرن به .) ئە وەندە بە حە ما سە و و تى مينبه ره كە ئە جولايە و و ئە لە رزىيە و لە ژىرىدا ههتاوه کو و تمان ئىستا له وانه يه بکە وىتە خواره و پيغهمبه رى خوا (صلی الله علیه وسلم) .

جا هەندىك ئەلىن : جولەي مينبه ره كە لە بەر جولەي پيغهمبه رى خوا (صلی الله علیه وسلم) بوبو لە بەر ئە وەي ئە وەندە بە حە ما سە و و قسە کانى كرد و (هەندىكىت دەلىن : مينبه ره كە خوى جولەي كرد و)

^۱ : زەعيفه لە بەر ئە وەي (عطاء بن السائب) تىدا يه .

له هه بیه تی ئەم قسانەی پیغەمبەری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم). ئا ئیستا ئیمە ئەمە با بەخەلک رون بکەینەوە و پیشان بلین : پیشان بلین بۆ تەقدیری اللہ تعالیٰ ناگرن ؟! بۆ به قسەی اللہ تعالیٰ ناکەن ؟! بۆ تەعظیمی اللہ تعالیٰ ناکەن بۆ ریز لە اللہ تعالیٰ ناتین ؟ ئەوەی توی دروست کردەوە توی خەلق کردەوە و بەیەك سات ئەتوانى لهناؤت بەریت تو بۆ به قسەی ناکەيت ، بۆ ئەچیت رئى ئەدھیت بە كەسیك کە دژی اللہ تعالیٰ ئەجولیتەوە لە كاتیکدا خۆشت بە موسلمان ئەزانى ؟!؟! بۆ ئەچى كەسیك ھەلدەبىزىرى كەوا پیچەوانەی شەريعەتى اللہ تعالیٰ ئەجولیتەوە لە كاتیکدا خۆشت بە موسلمان ئەزانى ؟!

حەدىشىكىتىرمان بۆ دەھىنى ئىبن كثیر لە ئىيامى موسليم ریوايەتى دەكا لە عوبىدو اللہ كورى مەقسەم (أنه نظر إلى عبد الله بن عمر) ئەو سەيرى عبد الله ئى كورى عومەر كرد (رەزا و رەحمەتى اللہ تعالیٰ يانلى بىت) كە ئەم حەدىتى دەگىرايەوە (كيف يحكى النبي - صلی اللہ علیہ وسلم -) چۆن باسى پیغەمبەری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) ئى دەگىرايەوە .

(قال : يأخذ الله سماواته وأرضيه بيده ، يقول) دەفرموى : اللہ تعالیٰ ئاسمانە كان و زھوی بەدەستى ئەگریت و ئەلىت : (أنا الملك ، ويقبض أصابعه ويبسطها) يانى پیغەمبەری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) پەنجه كانى ئەكردەوە و دايىھ خست : (أنا الملك ، حتى نظرت إلى المنبر يتحرك من أسفل شيء منه، حتى إنني لأقول : أُساقط هو برسول الله - صلی اللہ علیہ وسلم - ؟). يانى ئەوهندە جولە جولى كرد مينبهرە كە وتم تو بلى مينبهرە كە پیغەمبەری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) بخاتە خوارەوە ؟!

حەدىشىكىتىر دەھىنى ئىبن كثیر لە ئىيامى البزار(ئىسنادەكەي غېر القوى) ئەويش ریوايەتى دەكا لە عبد الله كورى عومەر (رەزا و رەحمەتى اللہ تعالیٰ يانلى بىت) كە پیغەمبەری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) ئەم ئايەتە خويىندهو لەسەر مينبهر (**وَمَا قَدَرُوا اللَّهُ حَقّ قَدْرِهِ**) ھەتاوه كو گەيشتە (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ) (فقال المنبر ھكذا) واتا مينبهرە كە كەوتە جولە جول (فجاء وذهب ثلاث مرات). اسى جار هات و جو .

حەدىشىكىتىر دەھىنى ئىبن كثیر (زەعيفه) دەفرموى : طەبرانى لە (المعجم الكبير) ریوايەت دەكا لە جەريى دەفرمووى : پیغەمبەری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) دەفرمووى : بەيەكىك لە ئەصحابەيە كانى وتوھ : (إني قارئ عليكم آيات من آخر سورة الزمر) وتویەتى من چەند ئايەتىكتان بۆ ئەخويىنەوە لە ئاخىرى سورەتى الزمر ، (فمن بكى منكم وجبت له الجنة") ھەركەسیك گریا ئەوهو

بەھەشت بۆ ئەوھە (فقرأھا من عند قوله : **(وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ)** ، إلی آخر السورة) لەو خویندیەوە کە دەفرەمۇسى : تەقدىرىي اللە تعالى يان نەگرت موشىكەكان تا كۆتاي سورەتەكە (، فەمنا من بکى) اھەمان بۇو گریا (ومنا من لم يبك) ھەشبوو نەگریا .

(فقال الذين لم يبكوا) ئەوانەي کە گريانيان بۆ نەھات وتيان : (يا رسول الله لقد جهدنا أن نبكي فلم نبك ؟) ئى پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) زۆر ھەولاندا كەوا بگرین بەلام گريانمان بۆ نەھات !!

(فقال : "إني سأقرؤها عليكم فمن لم يبك فليتباك" .) پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) فەرمۇسى : من دەي خوينمەوە ئەم جارە ئەوھى نەگریا بايەزۆر خۆى بگرېنى .

إبن كثیر دەفرەمۇسى : (وأغرب منه ما رواه في المعجم الكبير أيضاً : له وش غەيرب تر كە باسماڭ كرد لەوی را بىردوو ئەوھىي کە ئىمامى طبرانى لە المعجم الكبير ھىنۋىيەتى لە ئەبو مالىك ئەشەعرىيەوە دەفرەمۇسى : كە پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) فەرمۇويەتى : (إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ : ثَلَاثَ خَلَالٍ غَيْبِتُهُنَّ عَنِ الْعِبَادِيِّ) سى شىت هەن من لە بەندە كانم شاردۇومەتەوە (لو راھەن رجل ما عمل سوءاً أبداً) ئە و سى شىتمە كە شاردۇوتە ئەگەر خەلک بىبىنى قەت گوناھە ناكەن (لو كشفت غطائى فرآنى حتى يستيقن ويعلم كيف أفعل بخلقى إذا أتىتهم) ئەگەر خۆم دەرخەم بىزانى چى ئەكەم بە خەلقە كە خۆم ئەوھى يەك ، (وَقَبضَتِ السَّمَاوَاتِ بِيَدِيِّ، ثُمَّ قَبضَتِ الْأَرْضَ وَالْأَرْضِينَ، ثُمَّ قَلَتْ : أَنَا الْمَلِكُ ، مَنْ ذَا الَّذِي لَهُ الْمَلْكُ دُونِي ؟) ئاسماňە كانم بە دەستم گرت وە ھەروھا زەمینە كانىشىم بە دەست گرت ، (ئاگادارىن ئەلى : الْأَرْضِينَ ، اللَّهُ تَعَالَى لَهُ قُورَئَانِدا بَاسِي بۆ كردووين کە ئاسماňە كان حەوتىن وە ئەرزىش بە وىنەي ئەوان حەوتىن ئىتىر حەوتە كە چۈنە نازانىن (دوا تر من دەلىم : من مەلىكىم (من ذا الذي له الملك دوني ؟) مولك بۆ كى بى لەغەيرى من (ثُمَّ أَرِيَتُهُمُ الْجَنَّةَ وَمَا أَعْدَدْتُ لَهُمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ خَيْرٍ ، فَيَسْتَقِنُوْهَا). دواى كە بەھەشتىم داناوه ئەوھى کە ئاماڭىم كردوه تىدا بۆ بەندە كانم لەھەموو خىرىيەك توشى يەقىن بن کە دەبىيىن (وَأَرِيَهُمُ النَّارَ وَمَا أَعْدَدْتُ لَهُمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ شَرٍ فَيَسْتَقِنُوْهَا) وە ئاگرىشىم کە ئاماڭىم كردوه ھەموو شەرىيەكى تىدا يە وە ھەرچى شەر ھە يە لە جەھەنە مدایە بىبىن و يەقىنەن بى ھە بى (ولكىن عەدا غىيت ذلك عنهم) بەلام بە عەمدى من ئەمەم شاردۇوتەوە لەوان (لَا عَلِمَ كَيْفَ يَعْمَلُونَ ،) بۆ ئەوھى بىزانم چى ئە كەن ئەمانەم شاردۇوتەوە و پىيم وتوون کە ئەمانە ھە يە بىن بۆ ئەوھى شاردۇومەتەوە بۆ ئەوھى بىزانم چى ئە كەن ! (وَقَدْ بَيَنَتْ لَهُمْ) من بۆم بەيان كردوون و پىيم وتوون .

^١ : هذا حديث غريب جدا .

إبن كثیر ده فه رمومى : (وهذا إسناد متقارب ، وهي نسخة تروى بها أحاديث جمة ، والله أعلم .) إسناد متقارب) ئەمە چىھ ئەم كەلىمە يە ؟ لەپىشدا وتى : (وأغرب منه) لەويتر زۆر زەعىفە واتا واتا لەوەي ضعيف جدا ئەمەيانه كە زۆر زەعىفە ، كەچى لەدوايدا دەلى (وهذا إسناد متقارب) ئەمە لاي زانايانى زانستى فەرمۇودە : ئەو ئىسىنادە يە كە نەئەوەتا كەوتۇھ نە سىقەشى بى دەكىرىي لەنىوان هەردۇوكىياندایە !

يانى ئىيىستا ئەم قىسىمە لەگەل ئەوى پىشودا تناقوضىكى بۆ دروست بۇو بۆيە لەخوارەوە مەحقىق دەلى : ئىسىنادە كە زەعىفە دواترىش دەلى (لاكن عاد فى اخره اسناده متقارب) ئەمە وەك ماناکەي الله تبارك وتعالى كە باسى ئەمانەي بۆ كردووبىن بەلى بالفعل الله تعالى ئەمانەي شاردوۋەتەوە خۆ ئەگەر غەب نەبوايە يانى شتە كان بەديار كەوتىبانىيە هەر ھەمووى يانى ئەو خەلکە ئەگەر بەھەشت بەچاوى خۆى بىبىنى و جەھەنەم بەچاوى خۆى بىبىنى وە الله تعالى بەچاوى خۆى بىبىنى موحتەمەلە كە زۆربەي زۆريان نالىيم ھەموويان چونكە شەيطانىش ئەو واقىعەي بىنېبۈو وە بەھەشتىشى بىنېبۈو كەچى رەدى كە ، بەلام زۆربەي زۆرى خەلک ئەگەر يەتەوە والله تعالى أعلم .

كەواتە ئىمانى ئىمە وە مۇسلمان ھەر لەسەرتاواھ لەسەر ئەساسى غەببە (لَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ) ^١ .

^١: سورة البقرة آية ٣ :

وَنُفْخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ۖ ثُمَّ نُفْخَ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ قِيَامٍ يَنْظُرُونَ (٦٨) وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا وَوُضِعَ الْكِتَابُ وَجَيَءَ بِالنَّبِيِّنَ وَالشَّهَدَاءِ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ (٦٩) وَوُفِيتُ كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُونَ (٧٠)

مانای ئایه تەكان :

وَنُفْخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ۖ ثُمَّ نُفْخَ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ قِيَامٍ يَنْظُرُونَ (٦٨)

الله تعالى دەفرمۇسى : (وَنُفْخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ) کاتىك كە فۇو كرا بە كەرەنادا .
(الصُّور) بىرىتىھە لەو بوقە و كەرەنايىھە كە بە دەمى ئىسراپىلە وە يە .

لەو رۆزەدا كە لە الله تعالى دروستى كردۇھ و لە حەدىشدا ھاتووه تا ئىستا چاۋى بە كراوە يەتى داناوه و دايىنه خستوھ و سەيرى سەروى عەرش دەكا بۇ ئەوهى ئىشارةتىك كە پىئى بىرىنى و فۇو بکا بە و كەرەنايىھە دا ئەلى نە با چاوم بىنوقىنیم لە كاتى چاۋ نوقاھە كە دا ئەمەم پېيىكىرىي و تۆزۈك دوا بکەم ! .
ئەفەرمۇسى : لەو كاتەدا كە فۇو دەكىرىي بە و صورەدا (فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ)
ھەرچى لە ئاسماھە كان و زەویدا يە ھەمۇوى ئەمەرى (إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ۖ) إِلَّا ئەوه نەبى كە الله تعالى مەشىئەتى وايە كەوا نەمەرى .

تەبعەن ئەمەش ئىختلاف ھە يە لە نىوان زانايىان كە كىن ئەوانەي كەوا نامىن ! ! بەشىكىيان دەلىن : بىرىتىن
لە مەلاتىكە ، و ھەندىكىتىر دەفرمۇون : نەخىر ھەمۇ مەلاتىكە يەك نىھە بەلكو جوبرىل و ميكائىل و ئىسراپىل و مالىك الموتە ، و بەشىكىتىر دەفرمۇون : نەخىر بەلكو لە حورىيە كان و غلمانىيە كانى بەھەشتەن
، بەلام ھە يە لە ئەھلى عىلەم رەئى وايە كەوا دەلى : لى بى دەنگ بىن باشە الله تعالى مەبەستى كى بۇوە
لەوانەي كەوا نامەرىي ، ئەوانەشى كە دەمەرىي دەمەرىت .

(ثُمَّ نُفْخَ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ قِيَامٍ يَنْظُرُونَ) دواتر نەفحە يە كىتىرى پىدا ئەكىرىي .

لەم ئایەتەدا دەلىلى ئەو زانايانىي كەوا دەفرمۇون : نەفحەي صور دوو نەفحە يە . تەبعەن جياوازى
ھە يە لە نىوان ئەھلى عىلەم دا كە چەند نەفحەمان ھە يە ھەندىك ئەھلى عىلەم ئەلى : دووھ زۆينەي ئەھلى
عىلەمە ، و ھەندىكىتىر دەفرمۇون : سى يە و كە ئەن كىشىر و ئەن تىمەيە، و ھەندىكىتىر و كە ئەن حزم
دەفرمۇويي : چوارە .

(ثُمَّ نُفْخَ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ قِيَامٍ يَنْظُرُونَ) كە فۇوھ كەيتىرى پىدا ئەكىرىي ئەمە ئى زىندۇو بونەوە يە و
ھەمۇويان زىندۇو ئەكىرىنەوە ، تەبعەن لە نىوان ئەم دوو نەفحە يە الله تعالى بارانىك دەبارىنى ئەجساد و

جسمه کان هر هه مووی چون تو ئە کریبی بە سەر زە ویدا و بارانی بە سەردا ئە بارینریبی و الله تبارک و تعالی شینی ئە کات و بە رزى ئە کاتە وە بەم شیوه يە ئە جسادە کان بە رزدە بەنە وە ، بۆیە لە زۆربەی ئایە تە کان دا الله تعالی دە فەرمۇوی : (كَذَلِكَ تُخْرَجُونَ^١) الله تعالی کاتىك باسى باران بارىن و زە و شين بۇون دە کات دە فەرمۇوی ئاواش ئیوه زىندىوو ئە بەنە وە دەر ئە چن لە زە ویدا .

وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا وَوُضِعَ الْكِتَابُ وَجِيءَ بِالْبَيِّنَاتِ وَالشَّهَدَاءِ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ
(٦٩)

الله تعالی دە فەرمۇوی : (وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا) لە و رۆزە دا الله تبارک و تعالی دېتە لای خەلقى خۆبى چۈنە نازانىن بەلكو بە وشىوه يە كەوا لا يە قە بە الله تبارک و تعالی ، بە نورى پە روەردگار زە وى رۆشن ئە بىتە وە كە كىتابە کان هەموو دائە نریبی و كىتابى ئە عمال كىتابى خەلک هەر هەمووی ، بۇئە وە کە پىيان بو ترى كەوا چىان كردوھ ، (وَجِيءَ بِالْبَيِّنَاتِ وَالشَّهَدَاءِ) پىغەمبەران (عليهم الصلاة والسلام) دەھىنرین وە شوھە دە کان دەھىنرین .

تە بعەن پىغەمبەران بۆيە دەھىنرین تاوه کو لىيان بېرسىي کەوا ئايا گە ياندەن ؟ ! وە قەوەمە كەشتان چى جواب دانە وە ! وە شوھە دە کان دىن ، جا هەندىك لە ئەھلى عىلەم دە فەرمۇن : شوھە دە کان بىرتىن لە و مە لائىكە تانە ئى كەوا لە كەماندان شايەتى ئە عمالە كاممان ، وە هەندىكىتەر دە فەرمۇن : ئىمە ئۆمە تى پىغەمبەرى خوا مەحدىن (صلى الله عليه وسلم) شايەتىن بە سەر ئۆمەتە كانى پىشىوودا كە ئەگەر ئىنكاريان كرد لە وە ئى كەوا پىغەمبەرە كانىان نەيان گە ياندۇو ! ! ئىمە ئەلىن بەلىنى گە ياندۇو يانە چۈنكە قورئانمان خويىندۇتە وە هەموو پىغەمبەران ئەوانە ئى كەوا بۆمان باسکراوە (عليهم الصلاة والسلام) بە دلنيا يە و با وەرمان بە وە هە يە كەوا پە يامە كەيان بە قەوەمە كانى خۆيان گە ياندۇو ئىمەش دەلىن بەلىنى رايان گە ياندۇو .

وە هە روەها دە فەرمۇيى : (وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ) الله تعالى لە و رۆزە دا لە نیوان ئە و خەلکە دا حوكىمانى دادپەر وە رانە ئە کات و هەركە سېيك كە دە چىتە جەھە نەم بە عەدالە تى الله تعالى يە وە هەر كە سېيکىش كە دە چىتە بەھە شتە وە ئە وە بە فەزل و كەرەمى الله تعالى يە .. (وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ) الله تعالى زولم لە هىچ كە سېيك ناكات وە كە سېيش زولى لىنى نا كریت لە و رۆزە دا .

وَوُفِيتْ كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُونَ (٧٠)

الله تعالیٰ ده فرموموی : (**وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ**) هه موو نه فسه کان ئه ووهی که کردوویانه له تیرو ته سه لی دیتھ دیی و حه قی خویان ئه دریتھ و که س زولی لی ناکریی (**وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُونَ**) الله تعالیٰ پیوستی بهوه نیه کهوا شایهت بینی و کیتاب بینی ، چونکه خویی ئه زانی چیان کردوه به لام الله تعالیٰ مه شیئەت و حیکمەتی وایه له و رۆژهدا به کیتاب و به شایهت له گەل خەلک و به ندە کانیدا ئەیکات .

ئەمەی ئیستا باسمان کرد تەبعەن لەلای ئەھلی عیلم وەکو باسم کرد ئەو خیلافەی کهوا مە وجوده لە باھەتی نه فخی صوردا زانایان باس ده کەن ده فرمومون چەند نه فخه له صور ده کریی ؟!

ئەلین ئە ووهی کهوا ظاھیره ئیسراپیل دوو نه فخه ئە کات دوو فوو ئە کات به صوردا يە کەمیان خەلک ئە مریی دوومیان خەلک زیندوو ئە بنە وە ئەم ئایەتی (٦٨ سورەتی الزمر) ئەو زانایان ئەمەیان کردوتە بە لگەی ئەم قەولەیان ئەلین ئە ووهتە کە صەریحە کە ئە لیت : (**وَنُفَخَ فِي الصُّورِ فَصَعَقَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ۖ ثُمَّ نُفَخَ فِيءَ أُخْرَى**) کهوا تە چەند دانە هە يە ؟! دووان هە يە (وقد سم قران النفحە اولا براجفة ونفحە ثانی برادفة) الله تعالیٰ ده فرموموی : (**يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةَ (٦) تَتَبَعَّهَا الرَّادِفَةَ (٧)**)^١ له ويشدا دەلالەت له دووان دە کا ، راجفة زەوی دەھینیتە له رزین خەلکە کە هەمووی له ناو دەچى و رادفەش بە دوای دادبى ئە ووه کە بىتر ،

لە شوینیکىردا الله تعالیٰ باسی يە کەم ئە کات بە صەریحە (وصرح فی نفحە فی الثانية)، لە جىگە يە کىردا بە صەراحت باسی نه فخی صور ده کا ئە فرموموی الله تعالیٰ : (**مَا يَنْظَرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّمُونَ** (٤٩) **فَلَا يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً وَلَا إِلَى أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ** (٥٠) **وَنُفَخَ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُمْ مِنَ الْأَجْدَاثِ إِلَى رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ** (٥١))^٢ باسی ئە وەمان بۆ ئە کات کهوا ئەم خەلکە لەم ئایەتە شدا دوو نه فخه دیتھ رىگەيان ، (زىگر فی الحديث نفختين) اوھ حەدىشىمان هە يە کهوا باسی دوو نه فخه دە کا لە بوخارى و موسلىم هاتوھ له ئە بو هورىرە (رەزاو رەحمەتى الله تعالیٰ لى بىت) ده فرموموی : پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) ده فرموموی : (ما بين نفختين اربعون) لە نیوان ئەو دوو نه فخەدا ئەو زەمەنە چەنىك لە نیوانىيان دا هە يە ئە لى (اربعون) چى (قالوا يا أبا هريرة، أربعون يوما؟ قال: أبیت،) و تىان : چى رۆژه لە نیوانە کەی ؟ يانى ناتوانم وا بلىم واى وەت ، (قالوا: أربعون سنة؟ قال: أبیت. قالوا: أربعون شەھا؟ قال: أبیت،) چوارە کە نازىن چەندە و مفتوحە . ئەم حەدىسە دەلىلە لە سەر ئە ووهی کەوا دوو نه فخە يە .

^١: سورە النازعات

^٢: سورە يس

وہ لەھەدیشیکیتدا ھاتووه کە عبداللہ کورى عەمرى کورى عاص (رەزا و رەحمةتى اللہ تعالیٰ لى بیت) دەفەرمۇسى : (ثم ینفح فی الصور فلا یسمعه أحد إلا أصغى لیتا ورفع لیتا) پاشان فوو دەکریپ بە صوردا هیچ کەسیک نیھ گۆنی لى بیت إلا (أصغى) یانى بەمانى خوارى ئەکاتەوە (لیت) بەماناى (یانى صفحە ئىنچ) یانى يەکیک بەرز ئەکاتەوە يەکیکیتر نزم ئەکاتەوە، (قال :وأول من یسمعه رجل یلوط حوض إبله قال فیصعق ویصعق الناس) دەفەرمۇسى : يەکم کەسیک کە گۆنی لى دەبى پیاویکە ئەو حەوزە ئاوهى کە بۆ حوشترە کە ئەوان چاکى ئەکات چى دەکا لهوکاتە ؟ لهوکاتەدا خەریکى ئەوھە ئەبیت کەوا چاکى بکا یانى وەزعە کە زۆر له کوت و پریدایه زۆر له ناكاو دايە ، کابرا خەریکى ئىشى خۆيەتى لەپرېكدا فوو ئەکریپ بە کەرەنادا (فیصعق ویصعق الناس) ئەمرى و خەلکىش له دوای ئەوھە وەمۇسى ئەمرىپى ، (ثم يرسل الله أو قال ينزل الله مطرا كأنه الظل أو الظل) یانى اللہ تبارک وتعالى بارانیک دەبارىتى بارانە کە وەکو طل^۱ بارانیکى زۆر نەرم دەبارىتى ئەلی ئەوھە دەبارىتى .
تبەعنە کە لىرەدا ئەلی (الظل أو الظل) راویە کە کەنۇغانە شکى ھەیە لەمە کاميان بۇوە بەس ئەھلى عیلم تەرجیعى (طل) ھەکەن .

(فتنت منه أجساد الناس) یانى اجسادى ئەم خەلکە له و بارانەدا ئەرویت ھەمۇسى ، (ثم ینفح فی آخرى فإذا هم قیام ينظرون)^۲ لىرەشدا دەلالەتە بەوھى کەوا دوو نەفخەمان ھەیە .

بەیھەقى بەسەندىکى قەھوییەوە له إبن مسعودەوە (رەزا و رەحمةتى اللہ تعالیٰ لى بیت) بۆمان دەگىرتەوە بە موقوفى (ثم يقوم ملک الصور بين السماء والأرض فینفح فيه والصور قرن فلا يبقى لله خلق في السماوات ولا في الأرض إلا مات إلا من شاء ربک ثم يكون بين النفحتين ما شاء الله أن يكون)، لەم ریوايەتەشدا مەلهکى صور له نیوان ئاسیان و زەویدایه فو دەکات بە صوردا ھەندىک له کوردەوارى پىئى دەلین (شىپور) کەرەنا (بوق) ئەمەش دەلالەتە لەسەر ئەوھى کەوا دوو فوو دوو فعلە وەکو باس کرا پېغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) بە زمانى عەربى لەگەل خەلکە کەدا قسە ئىردىو و تویەتى صور (بوق) وەکو قرن کە بىرىتىھە لە شاخى حەيوان کە کاتى خۆى بە کار ھېنزاوە بۆ فوو پىدا کردن بەتايەت بۆ بانگ کردن له نويىزى يەھودىيە کان ئەوھە بە کار ھاتووه .

لەم ریوايەتەدا دەفەرمۇسى : کەس نامىنیتەوە (والصور قرن فلا يبقى لله خلق في السماوات ولا في الأرض إلا مات) کەس نامىنیتەوە و ھەمۇسى دەمەرپى إلا ئەوھە نەبى کە اللہ تعالیٰ خۆيى ويست و

^۱ طل : لەزمانى عەربىدا بەبارانىکى نەرمە ئەوتىرىپى وەکو بىروشەيەك بە لىزىمە بارانىش ئەوتىرىپى وابل^۲ : شرح التوسي على مسلم (۱۸ / ۷۶)

تفسیر سورة (الزمر)

مهشیئه‌تی لهسەرە کەوا ریگەی داوه نەمریبی ، دواتر لهنیوان ئەو دوو نەفخەدا الله تعالیٰ دەزانى کەوا چى دەبیت .

وە ھەروەها ئەوسى کورى ئەوسى شەقەفی ئەلى لە پىغەمبەرەوە (صلی الله علیه وسلم) (إن أفضل أيامكم يوم الجمعة فيه الصعقة وفيه النفحۃ) واتا لەرۆزى جومۇھدا ھەر دوو فوھ کە دەکرینى بەکەرەنادا بەصوردا .

(وقد رجح هذا الذي دلت عليه هذه الآيات والأحاديث التي سقناها جمع من أهل العلم؛ منهم القرطبي رحمه الله تعالى في التذكرة، وابن حجر العسقلاني رحمه الله تعالى في شرحه لصحيح البخاري) ئەوهى کە ئەمە بە پەسەند ئەزانى ژمارەيەکن لە ئەھلى عیلم لە ئىمامى قورطبى و ئىمامى ابن حجر راييان وايد کە دوو نەفخە ھە يە .

بەلام (وذهب جمع من أهل العلم إلى أنها ثلاث نفحات) ھە يە لە ئەھلى عیلم ئەلىت کەوا سى نەفخەيە سى جار فوو دەکرینى بەکەرەنادا ئەمە نەفخانە ناویان بىريتىه لە : (نفحۃ الفزع، والثانیة: نفحۃ الصعق، والثالثة: نفحۃبعث)

يە كەمیان : ترساندن .
دووھمیان : مردن .

سى يەمیان : زىندىوو بونەوە .

تەبعەن کى لهسەر ئەم مەزھەبەيە (وممن ذهب هذا المذهب ابن العربي ، وابن تيمية ، وابن كثیر ، والسفاريني .) بؤيە ئەممە بە درىزى باس كرد لە بەر ئەوهى لە تەفسىرى ئىبن كثیر كە ئىستا دەچىنە ناویەوە بەلاتانەوە عەجائىپ نېبى کە ئىبن كثیر باسى سى نەفخە دە كا (وحجة من ذهب هذا المذهب أن الله ذكر نفحۃ الفزع في قوله: حوجه يان ئەوان ئەوهى كە دەلىن کەوا فزع ھە يە ئەلىن الله تعالیٰ لە قورئانى پىرۆزدا فەرمۇويەتى : (وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَفَزَعَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ۝) ^۱ ناوی ناوە نەفخى فزع .

(كما احتاجوا بعض الأحاديث التي نصت على أن النفحات ثلاثة، ومنها حديث أبي هريرة رضي الله تعالى عنه الطويل الذي أخرجه الطبرى رحمه الله تعالى) ھەروەها لەدواى ئەم ئايەتەي ھىتاومان ئىحتجاجيان كردوھ بەم حەدىسە كە ناسراوە بە حەدىسى (صور) كە حەدىسىيکى زۆردرىزە (ھەرچەنە حەدىسە كە زەعيفە) لەنەصى حەدىسە كەدا ھاتووھ دەلى : (ينفح فيه ثلاثة نفحات) ئەوهش دەلالەتە

^۱: سورة النمل آية : ۸۷

تفسير سورة (الزمر)

له سه رئوه هى كه نه فخه كان سى دانهن (الأولى: نفحة الفزع، والثانية: نفحة الصعق، والثالثة: نفحة القيام لله رب العالمين..).

(أما استدلالهم بالآية) به لام تيستدلل كردنيان به ئايه ته كه با سهيرى ئايه ته كه بکهين (التي تذكر نفحة الفزع فليست صريحة على أن هذه نفحة ثالثة) ئهم ئايه ته صهريح نيه له سه رئوه هى كه وا نه فخه كان بکات به سېي يان ، (إذ لا يلزم من ذكر الحق تبارك وتعالى للفزع الذي يصيب من في السماوات والأرض عند النفح في الصور أن يجعل هذه نفحة مستقلة) يانى نه فخه كه بکاته نه فخه يه کي سهربه خو و موسته قيل ، واناگه يه نى لهم ئايه ته كه وا سهربه خو بى نه فخه كه ، يانى فزع و صعيق يه ک ده گريته و ، يانى نه فخه يه کهم كه لى ئه درېي خه لکه ئه شترېي و ئه شمرېي !!

هيچ مانعيك هه يه كهوا بشترسى و بشمرېي لهو کاته ؟! مانع نيه بۆ ئه وه ، نهك بترسى ئينجا دواتر يه کيکيتلىي بدرېي و بمرېي بهم شېۋە يه نيه .

(فالنفحة الأولى تفزع الأحياء قبل صعقهم، والنفحة الثانية تفزع الناس عند بعثهم.)

يانى لهه ردود نه فخه كهى كه با سمان كرد له قهولى يه کهم كه دوو نه فخه هه يه هه ردودو کى فه زه عى تيدايه يانى يه كه مغار ئه يانترسى و ئه يان مرىنى دوومجاريش كه زيندو ويان ئه کاته وه ئه يانترسىنى ، چونكه توشى حاله تىكى ناخوش ئه بن كه زيندو و ئه بن وه .

بۆ يه ابن حزم رهئى وا يه كهوا چوار نه فخه هه يه (يقول ابن حجر رحمة الله تعالى : " ولا يلزم من مغايرة الصعق الفزع أن لا يحصل معا من النفحة الأولى ") هيچ مولازمه نيه له نیوان ئه وهدا كه توشى فهزع ئه بن توشى مردىش نابهنه راسته و خو به لکو هه ردودوكيان توش ده بن ده شترسن و ده شمن يه كسر به يه ک نه فخه .

(وجاء في تذكرة القرطبي : " ونفحة الفزع هي نفحة الصعق) له ته زكيره كيتابي قورطبي هاتووه ئه لى نه فخه فهزع كه باس کراوه له قورئاندا ئه و نه فخه صه عيقه يه كه باس کراوه هه رئه و مردى يه كه مه يه (أن الأمرين لازمين لها ، أي : فزعوا فزوا ماتوا منه ") ^٣ ترسانىك ترسان كه دهست به جى مردن .

^١ : أخرجه الطبرى في تفسيره "جامع البيان في تأويل القرآن" ، (٥٠٣/١٩).

^٢ : فتح الباري:(٣٦٩/١١) .

^٣ : تذكرة القرطبي : ١٨٤ .

به لام ئه و حه ديسه که ئيستداليلان پىن هيئنا يه ته وه (أما حديث الصور فهو حديث ضعيف مضطرب كما يقول الحجة في علم الحديث ابن حجر العسقلاني رحمه الله تعالى ، ونقل تضعيه عن البيهقي)^۱ ابن حجر دهلى ئهم حه ديثه زه عييفه وه له به يهقى ئهم زه عييفه نه قل كردوه .

قه ولی سى يه م (وذهب ابن حزم رحمه الله تعالى إلى : "أن نفخات يوم القيمة أربع) به لكو ابن حزم ده فه رمومى کهوا چوار نه فخه مان هه يه :

يه که ميان : (الأولى نفخة إماتة) يانى که فوو ده کرى به که ره نادا هه موويان ئه مرن .

دووهم : (والثانية نفخة إحياء) يان زيندوو ئه بنه وه ، (يقوم بها كل ميت ، وينشرون من القبور ، ويجمعون للحساب .) هه موويان کو ده بنه وه بو حيساب .

سى يه ميان : (والثالثة : نفخة فزع وصعق ، يفيقون منها كالغشي عليه ، لا يموت منها أحد .) ئه لى لهدواي زيندوو بونه وه نه فخه يه کي تر لى ئه دا هه ره موويان ئه ترسن و له هوش خويان ئه چن نامرن بهس ئه بوورىنه وه .

چوارهم : (والرابعة : نفخة إفاقة من ذلك الغشى)^۲ چوارهم نه فخه هه لده سنه وه له و بوورانه وه يه .
يانى بوو به چوار له لاي ابن حزم (رحمه الله) ئه مرن و زيندوو ئه بنه وه له هوش خو ئه چن وه
هه لده ستنه وه .

(قال ابن حجر بعد أن حكى مقالة ابن حزم) ابن حجر له دواي ئه وه يه باسى مه قاله کهى ابن حزمى کرد (هذا الذي ذكره من كون الشتتين أربعا ليس بواضح) ئه و دووانه کرد به چوار به لام واضح نيه (بل ها نفختان فقط) بهس دوو نه فخه مان هه يه و زيترمان نيه (ووقع التغير في كل واحد منها باعتبار من يستمعها ، فالأولى يموت فيها كل من كان حيا) يه که ميان هه رچى گوئى لى بيت ئه مرېي (، ويفيشى على من لم يمت ممن استثنى الله). ئه وه شى کهوا نامريېي ئه وه تووشى حاله تى له هوش خو چوون ئه بىن (والثانية : يعيش بها من مات) دووهميان ئه وانه که پىيى مردن زيندوو ئه بنه وه (ويفيق بها من غشى عليه ، والله أعلم)^۳ ئه و که سانه که له هوش خويان چوون له وانه کهوا شوملى نه کردن له نه فخه يه که م که بمرن ئه و که سه که له هوش خوى چوو که له نه صى حه ديث هاتوه ئيفاقه يه بو دىي .

^۱ : فتح الباري : (۳۶۹/۱۱) .

^۲ : فتح الباري : (۴۴۶/۶) .

^۳ : فتح الباري : (۴۴۶/۶) .

که واته هر دوو نه فخه يه نه ک بیکهین به چوار نه فخه ئى يه كه میان نه فخهی مردنه ئى دوومیشیان نه فخهی زیندوو بونه ويه .

ئه وهشی كه نامرتی به نه فخهی يه كه م له هوش خوی ده چی ئه وهشی كه ده مریي به نه فخهی يه كه م ده مریت ، ئینجا ئه وهی كه زیندوو ده بیته وه ئه وهی كه پیی مردوو به نه فخهی يه كه م ئه وهشی كه به هوش خویی دیته وه ئه وهی كه بووراوه ته وه .

ئه مه بوقچونی ئه هلى عیلم بولو دهربارهی نه فخه کان .

ابن کثیر دفه رمومی :

(وَنُفْخَ فِي الصُّورِ فَصَعَقَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ۖ ثُمَّ نُفْخَ فِيْ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ (٦٨))

(يقول تعالى مخبرا عن هول يوم القيمة) الله تبارك تعالى باسى ناره حه تى رۆژى قيامه تمان بوده كا كه بە راستى رۆژىكى زۆر قورسە الله تعالى پەنای ھەموومان بدا (وما يكون فيه من الآيات العظيمة والزلزال الهائلة) چى روودهدا لهو ھەموو رواداوه گەورانه لهو ھەموو ئايە تانهی كه بە لگەن لە سەر قودرهت و گەورەي الله تعالى چەن گەورەن كەواروودهدا لهو زەلزەل گەورانە كە روودەدەن .

دفه رمومی : (وَنُفْخَ فِي الصُّورِ فَصَعَقَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ۖ) هذه النفخة هي الثانية ئەمە له لای ابن کثیر نه فخهی دووەمە ئى يه كم فرعە لای ئەو ، (وهي نفخة الصعق) ئەی صعيق چىه لای ئەو ؟ (وهي التي يموت بها الأحياء من أهل السماوات والأرض) ئە هلى ئاسمانه کان و زۇرى ھەموو ئەوانەی كەوا شمولى ئەو ئەمن لە گەل ئەو نه فخهدا (إلا من شاء الله كما هو مصرح به مفسرا في حديث الصور المشهور .) إلا ئەو نېبى كە لە حەديثى (صور) ئە شەھودا ھاتووه (وھ کو وتمان حەديثە كە زەعيفە) ئەلى لە ويدا ھاتووه كە كى ئىستىناء كراوه لهو مردنه (ثم يقبض أرواح الباقين حتى يكون آخر من يموت ملك الموت) ابن کثیر لای وايە ئەلى تەنانەت مەلك الموتىش ده مریي بەلام لای ھەندىك لە ئەھلى علیم دفه رمومون : نە خىر بەلكو جوبرايىل و ميكايىل و ئىسراپيل و مەلك الموت نامرن ، بەلام ئەو رەئى وايە كە ئەويش ده مریي ئەلى ئاخىر كەس ملك الموت ده مریي (وينفرد الحي القيوم) ھىچ كەس نامىنېتەوە إلا الله تعالى ده مىنېتەوە (الذى كان أولاً) كە خوی

یه کهم بووه (هُوَ الْأَوَّلُ وَالآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالبَاطِنُ ۖ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ)^۱ و هو الباقي آخر بالديمومة والبقاء ، ويقول : لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ^۲ له روزهدا الله تعالى ده فرموده : (لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ^۳) مولک ئى كى يه كەس نىه جواب بدانهوه هەموو مردوه ئەلەين ! كەس نىه جواب بدانهوه !! (ثلاث مرات .) سى جار وادەلى .

(نم يجىب نفسه بنفسه) الله تعالى خۆى به خۆى جواب ئەدانهوه ده فرموده : (اللهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ)^۴ ئىمە وتمان واحد : واتا يەك بەس أحد وتمان تاكە لەھەمۇو سيفاتىك كەس ھاو وينەي ئە و نىھ لەسيفەتە كاندا ، جا لېرەدا باسى خۆى دەكا واحد بۆ ذاتى خۆى دەگەرىتەوه يەك خوا بەس خواى تبارك وتعالى شايستەپەرسن ئە و دەمېنىتەوه كە قەھرى بەسەر ھەر ھەمۇو ملکوتى الله ھە يە ھەر ھەمۇو لەزىز دەسەلاتى الله تعالى دايە .

(أي : الذي هو واحد وقد قهر كل شيء) با ھەمۇو مولکى دونيا و با ھەمۇو جەبابىرەكان ، با ھەمۇو ئەوانەي كەوا جەبار و ئەوانەي طاغوت و ملھورن ئەوانەي كەوا خۆيان توشى بىن عەقلى كردوه شوين دينى پىغەمبەر ئىبراھىم ناكەون كە الله تعالى دەفرمۇوی : ھەر كەسىك ئەگەر شوينى نە كەۋىي ئەوه خۆبى بىن عەقل كردوه ، ئەوانەي كە خۆيان بىن عقل كردوه سەيرى ئەم حالته و ئەورۇزه بىكەن ، تو ئىدىعای مولکايەتى چى دەكەى لەم دونيايە !؟ مولک و پارە بەجى دەھىلى ھەمۇشان ئەوه دەزانىن و كەس نىھ ئەوه نەزانى ! كە چى زمانيان درىز دەكەن بەرامبەر بە خوا و بە پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) بەرامبەر بەدين و بەرامبەر بە شەريعت خۆيان لەھەمۇو شتىك بەگەورەتر دادەنин لە روزهدا الله تعالى بەھەمۇوان دەلى كەوا مولکى حەقىقى ئى كى يە ، كى تان خاوهنى دەسەلاتە با هەلسىت وە كى تان خاوهنى ھىزە با ھەلسىت ، له روزهدا ھىچ كەسىك ناتوانى ھەلسىت !

جا بۆيە لېرەوھ ئىمە ئامۆڭگارى ھەمۇو كەسىك ئەكەن ئامۆڭگارى خۆمان و ئامۆڭگارى ھەركەسىك كە خۆى توشى ملھورى و بىن عەقلى كردوه شوين الله تعالى ناكەۋىي لە گەورەترين كەس كە دەسەلاتى ھە يە تا خوارترين كەس خوتان بىن عەقل مەكەن و شوين الله تعالى بکەون ، نەياساكەت و نەجوندەكت و نەعەسكەرەكت و نەمالەكت و نەقوھتەكت و نەجەمعەكت هيچى سودت پىن ناگەيەنى ، جا ئەمە قەولى حەقە ئەبى بوترىي ھەر مامۆستايەكى ئايىنى ئەگەر ئەم قىسە نە كا بەرامبەر بە

^۱: سورة الحديد آية: ۳

^۲: سورة غافر آية: ۱۶

^۳: سورة غافر آية: ۱۶

کۆمەلگاکەی ئەوە خيانەتى كردوه بەرامبەر بەدينە كەى ، وە موداھەنەي هېچ كەسیك مەكەن لەھەياتى خوتاندا وە لەھېچ كەسیكىتىريش مەترىن لە غەيرى الله تعالى زىاتر ، هەمووتان چيتان بەسەر بى دەگەرىنەوە بولاي الله تعالى ئەтан پارىزىي ، لەبەر ئەوە ئەمرۇ دەبىنин بەداخەوە يانى تەدبور لەم ئايەتانا ناكىرىي بەناوى دينە خيانەت لە دين دەكىرىي برواي بەخوا و بەپىغەمبەر نىيە (صلى الله عليه وسلم) كەچى ئەچى ديفاعى لى دەكا ! برواي بەم ئايىنە پىرۋەز نىيە و جىتىيى بى ئەدا جوين بەخوا و بەپىغەمبەر ئەدا (صلى الله عليه وسلم) كەچى ئەوانىتىر بەناوى سەلەفيەتەوە ئەچى ديفاعى لى دەكا ئەلىن : ئەوە جاھيلە نازانى !

جاھیل هه یه ئەمرۆ کاکە ؟! ئەمرۆ کەس هه یه جاھیل بى ؟! ئەوەتا زانایان دەفەرمۇون : هەركەسىك باسى هه لوھشىنەرەوە كانى ئىسلام بكا يە كىسر بىنى دەلىن خەوايىچ و تەكفيرى ، بهم دوو كەلىمە يە وايان لەخەلکى كردۇھ كە دينى راستەقىنەي اللە تعالى دوور بکەونەوە ئەى قورتاتان بەسەر بۆ رۆزى قيامەت ئىمە بهو جۆرە كەسانە هەر ئەوەندە ئەلین اللە هيدىايمەت بدا ، وە ئەگەر هيدىايمەت وەرنادىگەن اللە تعالى لەزېر ئالاي ئەو جە باپىرانەدا حەشرتاتان بكا لەرۇزى قيامەتدا .

إِبْنُ كَثِيرٍ دَهْفَهُ رَمْوُوْيٌ : (وَحْكَمَ بِالْفَنَاءِ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ) حُوكْمٌ دَا بِهِ لَهُ نَاوْ چُوونْ بِهِ سَهْرَ هَهُ مُووْ شَتِيكَدَا (ثُمَّ يَحْيِي أَوْلَى مِنْ يَحْيِي إِسْرَافِيلَ) إِبْنُ كَثِيرٍ دَهْفَهُ رَمْوُوْيٌ : يَهُ كَهْمَ كَهْسَ كَهْ زَيْنَدَوُوْيَ ئَهُ كَاتَهُ وَهُ ئِيسْرَافِيلَهُ ، وَيَأْمُرُهُ أَنْ يَنْفُخَ فِي الصُّورِ أَخْرَى (أَهْمَرِي) بَيْ دَهْ كَا فُووْ بَكَا بِهِ صُورَدَا (وَهِيَ النَّفْخَةُ الْثَّالِثَةُ نَفْخَةُ الْبَعْثِ) وَهُ كَوْ وَتَمَانُ إِبْنُ كَثِيرٍ رَهْئِي وَاهِ كَهْوَا سَى نَهْ فَخَهِي يَهُ كَهْ وَهُ دَلِيلَتُ نَهْ فَخَهِي بَحْثُ خَلَكَى زَيْنَدَوُو دَهْبَيْتَهُ وَبَهُو نَهْ فَخَهِي يَهُ ، (قَالَ تَعَالَىٰ : ثُمَّ نُفَخَ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظَرُونَ) خَلَكَى هَهُ مُووْيَى هَهُ لَدَهُ سَتِيتَهُ وَهُ ، هَهُ نَدِيَّكَ لَهُ ئَهْهَلَى عَلِيَّمَ رَهْئِي وَاهِ وَهُ كَوْ شَيْخُ صَالِحُ الْشَّيْخِ لَهُ كِيَتَابِي طَحاوِيدَا دَهْفَهُ رَمْوُوْيَى : لَهُ نَيْوانُ ئَهْ وَدَوَوْ نَهْ فَخَهُ دَا بَارَانِيَّكَ كَهْ دَهْبَارِيَّيِّ دَوَاتِرَ جَهَسَهَ دَهْ كَانُ هَهُ رَمْوُوْيَانَ بَهْ رَزَ ئَهْ بَنَهُ وَهُ ئِينْجَا ئَهْ مَيْنِيَّتَهُ وَهُ رَوْحَهُ كَانُ بَچِيَّتَهُ نَاوْ جَهَسَهَ دَهْ كَانُ ، ئَهْ لَى ئِيسْرَافِيلَ فُووْ دَهْ كَا بَهْ كَهْ رَهْ نَادَا (ئَهْ وَاهِ دَهْ لَى نَازَامَ دَهْ لَى لَى لَهُ كَوْيَى هَيْنَاوَهُ !) ئَهْ لَى هَهُ مُوو رَوْحَهُ كَانُ ئَهْ چَنَهُ نَاوْ كَهْ رَهْ نَاكَهُ دَا كَهْ فَوَوَى بَيْ دَهْ كَا رَوْحَهُ كَانُ هَهُ مُووْيَى دَهْ چَنَهُ نَاوْ جَهَسَهَ تَهَ كَانُ هَهُ مُووْيَانَ دَوَاتِرَ ئَهْ كَهْ وَنَهْ جَمْوَجُولَ وَ وَسَهِيرَ دَهْ كَهْنَ وَ سَهِيرَ دَهْ دَوَرَوْ بَهْ رَيِّ خَوْيَانَ ئَهْ كَهْنَ لَهُ عَالَهَ مَيِّ رَوْزَى قِيَامَهَ تَدَانَ .

(أي : أحياء بعد ما كانوا عظاما ورفاتا ، صاروا أحياء ينظرون إلى أحوال يوم القيمة) ئينجا وهره تو خوت ييهينه بهر چاوي خوت زهوي و ئاسمان گوراوه و هەموو شىئىك گوراوه و هيچ شىئىك نەماوه و

سهر زهوي به رزى و نزمى تىدا نه ماوه زهوي بوه به (فَاعَا صَفْصَافَا)^۱ يانى وەك شوشەی لىيھاتوه چال و چۆلى و به رزى هيچى لى نه ماوه ، ئالله و رۆزهدا (كما قال تعالى : إِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ فَإِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ^۲) زجره: يانى نه فخه ، يەك نه فخه يە (فَإِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ) يانى (أحياء على وجه الأرض) ئەلله تعالى ئەو زهويەي كە دروستى كردوه لەم رۆزهدا گۆرويەتى وە هەموويان لە سەر ئەم رووی زەمينه راوهەستاون .

(وقال تعالى : يَوْمَ يَدْعُوكُمْ فَتَسْتَجِيبُونَ بِحَمْدِهِ وَتَظْنُونَ إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا)^۳ رۆزى قيامەت كە باڭگتان لى دەكا هەمووتان بە واجبى لە سەرتانە كەوا جوابى الله تعالى ئەدەنه وە و هەمووتان زيندوو ئەبنە وە (وَتَظْنُونَ إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا) كە سەير ئەكەن لە بەر ناخوشى رۆزى قيامەت ئەوەندە ناخوش و دوور و درېش و نارەحەتە و ائەزانى زيانىكى زۆر كەم بۇوه دونيا ! ، و ائەزانى (عَشِيَّةً أَوْ ضَحَاحًا)^۴ ئەو زيانەي ۷۰ سال بىردىتە سەر و ائەزانى چەند سەعاتىك بۇوه .

(قال تعالى : وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ تَقُومَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ بِأَمْرِهِ ۝ ثُمَّ إِذَا دَعَاكُمْ دَعْوَةً مِّنَ الْأَرْضِ إِذَا أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ^۵) الله تعالى دەفرمۇسى : لە ئايەتە كانى الله تعالى كە دەلالەت لە نيشانە كانى قودرهتى الله تعالى ئەوەيدە كە ئاسپان و زهوي بە ئەمرى الله تعالى راوهەستاون و هيچى بە رنابىتە سەر ئەويتىر وە هيچ نيزامە كە يان تىك ناچى (ثُمَّ إِذَا دَعَاكُمْ دَعْوَةً مِّنَ الْأَرْضِ إِذَا أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ) دواتريش الله تعالى كە باڭگنان لى دەكا كەوا زيندوو بىنە وە هەمووتان زيندوو ئەبنە وە لە سەر زهوي . وە كۆ و تىشان قەولى صەھىح لاي ئىيمە ئەوەيدە كە ئەرەئى يە كەمە كە دوونە فخە هە يە بە پى ئەو ئايەت و حەدىسانەي كە باسمان كرد .

إِنَّ كَثِيرًا رِيَوَايَةَ تِيكَانَ بَوْ دَهْهِينَى لَهُ ئِيَامِي ئَهْ حَمَدَهُوَهُ (رَهْ حَمَهَتِي اللهُ تَعَالَى يَانَ لَى بَيْتَ) لَهُ نُوْعَمَانِي كُورِي سَالَمَهُوَهُ بَوْ مَانَ دَهْ كَيْرِيَتِهُوَهُ وَ دَهْ فَرَمَوَى : گُوْيِمَ لَهُ يَهْ عَقْوَبِي كُورِي عَاصِمِي كُورِي عَرُوْهُ كُورِي مَهْ سَعُودَ دَهْ فَرَمَوَى : گُوْيِمَ لَهُ پِيَاوِيَكَ بَوْ بَهْ عَبْدَ اللهُ كُورِي عَمَرَ وَتَ : (إِنَّكَ تَقُولُ : السَّاعَةُ تَقُومُ إِلَى كَذَا وَكَذَا ؟) رۆزى قيامەت ئەوەندەي ماوه و ئەوەندەي ماوه و ئاوەها و ئاوەها ؟ ؟ لە خۆتەوە ئەم قىسانە بۇ ئەكەى ؟ ؟ (قال : لَقَدْ هَمِمْتَ أَلَا أَحْدَثُكُمْ شَيْئًا) ئەو يىش تورە بَوْ چُونَكَهُ پِيَاوَهُ كَهُ تِيَّى نَهْ گَهْ يَشْتَوَه

^۱: سورة طه آية : ۱۰۶

^۲: سورة النازعات

^۳: سورة الإسراء آية : ۵۲

^۴: سورة النازعات آية : ۶

^۵: سورة الروم آية : ۲۵

لەم بەستى ئەو ، و تى ئىتىر لەوانە يە بىتتە خەيال مەن ئىتىر ھېچتەن بۆ باس نە كەم چۈنكە تو شتە كان بە جوانى تى ناگەيت (إنما قلت : سترون بعد قليل أمرا عظيا .) من پىيم و تون : سەير بکەن لە و شتانەي كە پىيم و تون نىشانە يە لە سەر راستىيە تى قىسى مەن (تەبعەن ئەمە لە ئىمامى ئە حەممەدە و رىوايەت دە كا بەس تە فاصلىلى لەلای مۇسلىم بە تە فاصلىلىرىكە باسى ھەندىيەك شت ئە كا كە لىرە باس ناكا) يەك لە و شتانە دەلى (سترون بعد قليل أمرا عظيا . ثم قال عبد الله بن عمرو : قال رسول الله - صلى الله عليه وسلم - : " يخرج الدجال في أمتي) دەچىتە ناو حەدىسە كە وە لە سەھىھ مۇسلىم ھاتوھ دەلى : (يحرق البيت، ويكون ويكون)^۱ ئەى من پىيم نەوتىن كە كە عبە ئە سوتىنرىي ! ئەى من پىيم نەوتىن فلان شت دەپى و فلان شت دەپى ، مە بەستى لە وە بۇو لە و حەدىشانە كە لە پىغەمبەری خواوه (صلى الله عليه وسلم) ئى بىستوھ و بۇي باس كردوون ئىخبارە بە و شتانە كەوا روو دەدەن ئەو بالفعل ئەو بۇو كەوا كە عبە لە زەمەنی حەجاجى كورى يوسفى ثەقە فى سوتىنرىي كە عبد الله كورى زوبىريان شەھىد كرد پىش ئەوھى ئەوھى رووبدا و تى پىيم نەوتىن ئەم شتانە روو ئەدا ! يانى ئەمە لە خۆيە وە نەبستوھ و نەوتوھ دىيارە گەراندۇويە تەوە لە نیوان ئە و شتانە ش ئەوھى بۇ كە باسى دە كا عبد الله كورى عەمەر .

تەبعەن عبد الله كورى عەمەر كورى عاص يە كىيە كە عبادىلە كان كە مشھورە لەوانە (عبد الله كورى عومەر ، عبد الله كورى عەباس ، عبد الله كورى زوبىر ، عبد الله كورى عاص) عبد الله ئى كورى مە سعوڈ ناچىتە ضمنى ئەمانھوھ لە بەر ئەوھى ئەو لەوانە گەورە ترىكە .

(ثم قال عبد الله بن عمرو : قال رسول الله - صلى الله عليه وسلم - : " يخرج الدجال في أمتي) پاشان عبد الله فەرمۇسى : پىغەمبەری خوا (صلى الله عليه وسلم) فەرمۇويە تى : دەجال لە ئومەتە كەى مندا دەر ئەچىت (فيمكث فيهم أربعين) چل تىياندا ئەمېنېتە وە (لا أدرى أربعين يوماً أو أربعين عاماً أو أربعين شهراً أو أربعين ليلة) ئەلىت : نەمزانى چل رۆزە يان سالە يان هەفتە يە يان مانگە يان شەوە !! (فيبعث الله عيسى ابن مریم ، كأنه عروة بن مسعود الثقفي) الله تعالى عيسى كورى مەریم دەنئىرى لە شکل و شىۋازدا وەك صەھابىيەك وايە كەناوى عروھى كورى مە سعودى ثەقە فييە (رەزا و رەحەمەتى الله تعالى لى بىت)

ئەم صەھابىيە كاتى خۆى لە طائيف بۇو دژى پىغەمبەری خوا بۇو (صلى الله عليه وسلم) دواتر مۇسلمان بۇو پىيم وايە لە ۹ ئى هيجرىدا ئەى كۆزىن قەمە كەى ، ئەلى : ئەگەر يەمە بۇ ناو قەمە كەم داوايان لى

^۱ : صحيح مسلم الصفحة أو الرقم: ۲۹۴۰ | خلاصة حكم المحدث: [صحيح]

دەکەم بۆ ئىسلام ، پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) دەفرمۇسى : ئەترىسم بىتكۈژن ! ئەويش دەفرمۇسى : نا ، ئەگەر بىشخەوم نالىن ھەلسە (ياني ئەوهندە فەزم لەلایان ھەيە) ئەلى كاتىك كەچۈرييە وە مەحالەفەيان كەردى كابرايدا سەھمىيکى لىدا و كوشتى .

سبحان الله پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) فەرمۇسى : ئەترىسم بىتكۈژن بىگەرىيە وە ئەويش زەنى وانبۇو كە بىكۈزى كەچى كۈزرا .

جا ئەلى عيسا(عليه السلام) لەسەر شىيەتى عروھى كورى مەسعودى تەقەفيھ (فيظھر فيھلكە الله). ئەلىت : دەر ئەكەۋىت و لەناوى ئەبات ، عيسا دەجال لەناو ئەبات .

(ئىم يىلىت الناس بعده سينين سبعا) دواتر حەوت سال دواى ئەو خەلك ئەمېننەتە وە (ليىس بىن اثنين عداوة) ماشاء الله ژيانىكى زۆر خۆشە لەنیوان دوو كەسدا دووزمنايەتى نىيە عەدالەتىك و خۆشىيەكى زۆر ھەيە (ئىم يىرسىل الله رىحا باردة من قبل الشام) لەلای شامەوە الله تعالى بايەكى سارد ئەنیرىيى (فلا يبقى أحد في قلبه مثقال ذرة من إيمان إلا قبضته) هەركەسىك تۆزىك ئىيان لەدلىدا ھەبى ئەو بايە لەناوى ئەبات و ئەيمرىنى ، (حتى لو أن أحدهم كان في كبد جبل لدخلت عليه " .) هەركەسىك لە و زەمانەدا ھەتاوه كەر لەناو جەرگەي شاخىكىشدا بىت باكە ئەچىتە ناوى و ئەرى كۈزىت و لەناوى ئەبات .

(قال : سمعتها من رسول الله - صلى الله عليه وسلم -) دەفرمۇسى : گۆيىم لى بۇو پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) وات ، (وييقى شرار الناس في خفة الطير ، وأحلام السباع) خەلکانىك ئەمېنە وە ھەتا بلى خراپ كارن ، ئەو خراپە كارىيەيان ئەوهندە سەریعە .

(خفة الطير) ياني : تەير چەند بەسەریعى دېت و دەروا، يانى مەكر و فىيل ئەوهندە سەریعە يانى لە خراپەدا ئەوهندە ئازان (وأحلام السباع) يانى ئەوهى كە بىرى لى دەكتە وە خەم و خەيالەتى ، يانى ئەوهى لە خەم و خەيالى درندە دا ئەبى چى بىكە ئەمان ئەيکەن ،
لا يعرفون معرفا ، ولا ينكرون منكرا " .) خراپە و چاكە لەلاین ناخوات و نە ئەزانن چاكە چىيە و نە ئىنكارى خراپەش دەكەن چ ئىشى خراپە دەيکەن .

. قال : " فىتمثل لهم الشيطان فىقول : ألا تستجيبون ؟ شەيطان خۆى دەخانە سەر شەكلەتك پىيان ئەلىت : جواب نادەنە وە ؟ لىم وەرناگرن ؟ (فىأمرهم بالأوثان فيعبدونها) ئەمريان پى دەكا به عىيادەتى ئەۋثان و ئەوكەن بىت پەرسىتى (وھم في ذلك دارة أرزاقھم ، حسن عيشھم .) لە و زەمانەشەدا رزقىكى زۆريان ھەيە وە ژيانىكى خۆشيان ھەيە (ئىم يىنفع في الصور فلا يسمعه أحد إلا أصغى ليتا ورفع

لیتا) یانی ئیتر له کاته دایه خه لک مه شغوله و دونیا خوشە ، نه فخه دیت (فلا یسمعه أحد إلا أصغى ليتا ورفع ليتا) هیچ که سیک نيه گوئى لى بى إلا ملى نزم ده کاته وه ئە ویتری به رز ده کاته وه بهم شیوه يه (وأول من یسمعه رجل یلوط حوضه) يه کەم کەس که گوئى لى يه که سیک کەوا خه ریکی حه وضه کە يە تى ریک و پیکی ده کا (فيصعق ، ثم لا ييقى أحد إلا صعق .) ئینجا ئە مریپی پاشان هیچ که سیک نامینیته وه و هەمووی ده مریپی دهست به جى . ثم يرسل الله - أو : ينزل الله مطرا كأنه الظل - أو الظل شك نعمان - (پاشان الله تعالى بارانیک ده بارینیت وە کو طل يان ظل شە کى نوعمانه وە کو باسمان کرد تصحیح کە لیمه‌ی طل کراوه و نەرمە بارانیک ده بارینی (فتنت منه أجساد الناس .) خه لکی له و بارانه جهسته کە يان به رز ده بیتە وە ئە روینە وە (ثم ینفح فيه أخرى فإذا هم قيام ينظرون) دواتر نه فخه يە کیتر ده کریپی ئەوان به رز ده بنه وە .

(ثم يقال : يا أيها الناس ، هلموا إلى ربكم) ئینجا ده وترنی به خه لکه که ئەی خه لکینه وەرن بولاى پەروه دگارتان . ئایه تە کەی خویندە وە (وَقُوْهُمْ ۖ إِنَّهُمْ مَسْئُولُونَ)^۱ رایان گرن ئەمە بۆ کافرانە پى ئە وتریپی رایان گرن لە جەھە نەم با پرسیاریان لى بکریت ، پرسیارە کە بۆ ئە وە نیه ئە وەت کرد يان نا بە لکو بۆ لۆمە و سەرزە نشت کردنە بۆ زیاتر تاوانبار کردن و نارە حەت کردنیانه .

(قال : " ثم يقال : أخرجوا بعث النار ".) دە فەرمۇوی : لە ریوايە تىکى موسىلیم دا ھاتووھ بە ئادەم ئە لى اللە تعالى ، ئە لى وەرە بعث يانی ئەوانەی ئە نېدرىن بۆئاگر لەناو نەوە کەت دەریان بکە . تە بعەن ھەندىپک لە ئەھلى عىلەم دە لىن : بۆچى ئەمە بە ئادەم و تراوه ؟ ئە لىن : چونکە ئادەم شەقیا لە گەل سوعداي لە شەھى مىعراج دا پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) بىنى بەلاى راست و بەلاى چەپىدا ھەموى بىنى ھەموويان ئەناسى کەوا كى شەقىيە وە كى سەعىدە .

پى وەت بە ئادەم اللە تعالى وەرە مبۇشى ئاگر دەرکەرە دەرە وە (قال : " فيقال : كم ؟) دە فەرمۇوی : بە الله تعالى فەرمۇو : چەندىپک دەرکەم يا الله لەم خە لکه ! ئیتر ئە وە لە سەرە تاواھ تا كۆتا کەس ھەموو ئەم خە لکه لەم مەيدانە دایه (من كل ألف تسعمائة وتسعة وتسعين) لە ھەموو ھەزارىپک ۹۹۹ کەس دەرکەرە دەرە وە (الله پە نامان بدا) (فيومئذ تبعث الولدان شيئاً) ئە وە رۆژە يە كە منداال سەری سپى دە بى . ئېوھ سەير بکەن لە رۆزىکى وە کو ئە مرۆدا باۋىك و دايىكى منداالىك بىگە بە تىزاب بىسۈتىنە پارچە پارچە ئى بکە ! منداالە كە سەرسپى دە بى ؟ ! نە خىر سەری سپى نابى ، بەس لە و رۆژە دا سەری سپى دە بى يانی ئە وەندە نارە حەتە غەمە كە ئە وەندە گەورە يە ئە هوالي رۆژى قيامەت ئە وەندە نارە حەتە .

^۱: سورە الصافات ایة ۲۴ :

(ویومئذ یکشـف عن ساق^۱) تهـبعـن ئـیـمـه چـی مـان هـهـیـه ؟ سورـهـتـی (قـلـمـ) مـان هـهـیـه کـه اللهـ تعالـیـ دـهـفـرـمـوـی : (يـوـمـ يـكـشـفـ عـنـ سـاقـ وـيـدـعـونـ إـلـىـ السـجـودـ فـلـاـ يـسـتـطـيـعـونـ)^۲

ساقـ لهـوـیدـاـ بهـ دـوـوـ شـیـوـهـ تـهـفـسـیـرـ کـراـوـهـ : بـهـ لـامـ ئـهـ بـیـ ئـاـگـادـارـیـ تـهـفـسـیـرـیـ يـهـ کـهـ مـیـانـ بـیـنـ ، کـاتـیـکـ کـهـ ئـهـ لـیـ سـاقـ بـهـ مـانـایـ ئـهـ مـرـیـ عـظـیـمـ دـیـیـ ، ئـهـ وـهـ موـخـالـهـ فـهـیـ ئـهـ وـهـ نـاـکـاـ کـهـ لـهـ حـدـیـثـ صـحـیـحـ وـارـیـدـ بـوـوـهـ (یـکـشـفـ رـبـنـاـ عـنـ سـاقـهـ)^۳ اللهـ تعالـیـ سـاقـیـ خـوـیـ دـهـرـئـهـ خـاـ وـهـ ئـیـمانـمـانـ بـهـ سـاقـیـ اللهـ تعالـیـ هـهـیـهـ وـهـ کـوـ خـوـیـیـ ، چـوـنـهـ نـازـانـیـنـ بـهـ لـامـ کـهـ لـهـ حـدـیـثـ وـارـیـدـ بـوـوـهـ ئـهـ وـهـ لـایـقـهـ بـهـ خـوـیـ ، لـهـ وـرـوـزـهـ دـاـ اللهـ تعالـیـ سـاقـیـ خـوـیـ دـهـرـ ئـهـ خـاـ ، وـهـ ئـهـ مـرـهـ کـهـ شـزـورـگـهـ وـرـهـ وـعـهـظـیـمـهـ ئـاـگـادـارـبـنـ ، بـهـ لـامـ ئـهـ وـاـنـهـیـ کـهـ تـهـفـسـیـرـیـ ئـهـ مـهـ دـهـ کـهـ نـهـ وـهـ بـهـ وـهـیـ کـهـ تـهـؤـیـلـیـ سـاقـیـ اللهـ تعالـیـ دـهـ کـهـنـ بـاسـیـ ئـیـشـاتـیـ سـاقـ نـاـکـهـنـ ئـهـ وـهـ مـوـئـهـ وـیـلـهـنـ ئـاـگـاتـانـ لـیـ یـانـ بـیـ هـهـ رـوـهـ کـوـ چـوـنـ ئـهـ لـیـ (وـیـقـنـیـ وـجـهـ رـبـکـ)^۴ دـیـارـهـ وـجـهـ یـانـیـ چـیـ لـهـ زـمـانـیـ عـهـرـیـیدـاـ یـانـیـ ئـهـ رـوـکـهـشـهـیـ کـهـ بـهـ دـهـمـ وـ چـاوـیـ ئـیـنسـانـهـ وـهـیـهـ .

بـهـسـ ئـایـاـ لـیـرـهـ دـاـ مـهـبـهـستـ لـهـ وـهـیـ کـهـ اللهـ تعالـیـ بـهـسـ وـهـجـهـ دـهـمـیـنـیـتـهـ وـهـ ؟ ! یـانـ هـهـرـدوـوـ مـانـاـکـهـ دـهـگـرـیـتـهـ وـهـجـهـ وـ ذـاتـیـشـهـ ! ئـهـیـ ئـهـگـهـرـ بـیـتـ وـ وجـهـ بـهـ ذاتـ تـهـؤـیـلـ بـکـهـیـ نـابـیـ بـلـیـ نـهـ وـهـجـهـ نـیـهـ بـهـلـکـوـ ذاتـهـ ؟ ! چـوـنـکـهـ ئـهـشـاعـیـرـهـ دـهـلـیـنـ ذاتـ هـهـیـ بـهـسـ نـالـیـنـ سـیـفـاـتـهـ کـانـیـ وـهـجـهـ وـ سـاقـ وـ یـهـدـ ئـهـ مـانـهـ نـالـیـنـ ئـاـگـادـارـیـ بـنـ بـهـلـکـوـ تـهـؤـیـلـیـ دـهـ کـهـنـ .

یـانـیـ لـهـکـ دـوـوـلـاـیـهـنـدـاـ هـیـچـ مـانـعـیـکـ نـیـهـ کـهـ بـلـیـ وـجـهـیـشـهـ وـ ذـاتـیـشـهـ هـهـرـدوـوـکـیـانـ ، چـوـنـکـهـ ئـهـگـهـرـ وـجـهـ هـهـ بـیـ ذـاتـیـشـ هـهـیـهـ .

ئـهـ لـیـ : ئـهـمـ حـدـیـثـهـ (انـفـرـدـ بـاـخـرـاـجـهـ مـسـلـمـ فـیـ صـحـیـحـهـ) . بـهـمـ شـیـوـهـیـهـ ئـیـمامـیـ مـوـسـلـیـمـ هـیـنـاـوـیـهـتـیـ .
لـیـرـهـ دـاـ حـدـیـثـهـ کـهـ بـاسـیـ چـیـ کـرـدـ ؟ ! بـاسـیـ بـاـبـهـتـیـ دـوـوـ نـهـفـخـهـ کـهـ کـرـدـ ! .

إِنَّ كَثِيرًا مِّنْ حَدِيثِكَيْرَمَانَ بَوْ دَهْهِينَى لَهْ ئِيمَانِي بُو خَارِيَهُوَ (رَهْ حَمَهُتِي اللهُ تَعَالَى يَانَ لَى بَيْتَ) (حَدَثَنَا عَمْرُ بنْ حَفْصَ بْنِ غَيَاثٍ، حَدَثَنَا أَبِي، حَدَثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا صَالِحَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هَرِيرَةَ [رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ] عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: بَاوْكَى صَالِحَ گُوْئِيَ لَهْ بَوْ هُورَهِيرَهُ بُو وُوهُ (رَهْ زَاوِ رَهْ حَمَهُتِي اللهُ تَعَالَى لَى بَيْتَ) كَهْ پَيْغَهْمَبَرَیَ خَوَا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَهَرَمَوْيَهَتِي: (بَيْنَ النَّفَخَتَيْنِ أَرْبَعَوْنَ) .. قَالُوا: يَا أَبَا هَرِيرَةَ، أَرْبَعَوْنَ يَوْمًا؟ قَالَ: أَبِيَتْ، قَالُوا: أَرْبَعَوْنَ سَنَةً؟ قَالَ: أَبِيَتْ،

^۱: سوره قلم آية: ۴۲

^۲: مرقة المفاتيح شرح مشكاة المصايـحـ «كتاب صفة القيمة والجنة والنار» بـابـ الحـشـرـ، جـزـءـ: ۸، صـ: ۳۵۱۹، رقمـ الحديثـ: ۵۵۴۲

^۳: سوره الرحمن آية: ۲۷

قالوا : أربعون شهرا ؟ قال : أبیت ، ویبلی کل شيء من الإنسان إلا عجب ذنبه فيه يركب الخلق .) وکو باسنان کرد له پیشتر هه موو شتیک له ئینسانه کاندا ئه پورکیت و ئه رزیت و نامینی و ئه بیت به خۆل إلا پارچه کلینچکه‌ی خواره‌وه نه بیت نافه‌وتی ، هه موو ئینسانه کان بهوه وکو تو بهم بارانه زیندوو ده بنوه لەرۆژی قیامه‌تدا .

إِنْ كَثِيرٌ حَدَّيْتَكُمْ بِمَا بَعْدَ هَذِهِنِي لَهُ بُو يَهُ عَلَى (زَهْعِيفَه)^۱ لَهُ بُو هُورَهِيرَهُوَهُ (رِهْزاً وَ رَحْمَهُتِي اللَّهُ تَعَالَى لَيْ بَيْت) (عن النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ : " سَأَلَتْ جَبَرِيلُ ، - عَلَيْهِ السَّلَامُ - عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ لَهُ بَيْغَهُمْبَرِي خَوَا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) دَهْفَرَمُووی : بَرْسِيَارَمْ كَرَدْ لَهُ جَوْبَرِيلْ دَهْبَارَهِي ئَهْمَ ئَايَهُتَهُ (وَنُفْخَ فِي الصُّورِ فَصَعَقَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ طَوَّ) ((مَهْبَسْتِي إِنْ كَثِيرٌ لَهُ هِيَنَانِي ئَهْمَ حَدَّيْشَهُ ئَهْگَرْ چَى زَهْعِيفَهُ بَاسِي بَابَهُتِي ئَهْوَ كَهْسَانَهُ دَهْ كَا كَهْوا اللَّهُ تَعَالَى ئَيْسِتَشَنَايَ كَرْدُونْ يَانِي كَهْوا نَامَرنَ)).

(من الذين لم يشاَ الله أَن يصعقهم ؟) بَيْغَهُمْبَرِي خَوَا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) دَهْپَرسِيَيِّ : كَيْيَيْ ئَهْوانَهِي كَهُ اللَّهُ تَعَالَى نَهْيُوسْتُو كَهُ لَهْنَاوِيَانْ بَهْرِيَتْ ؟

(قال : هم الشهداء) جَوْبَرِيلُ(عَلَيْهِ السَّلَامُ) بَيْ فَهَرَمُوو : ئَهْوَ شَهَهِيدَهُ کَانَ ئَهْوانَهِي كَهُ لَهْپَينَاوِي اللَّهُ تَعَالَى دَا شَهَهِيدَ بَوَونْ ، (مَقْلُودُونْ أَسِيافَهُمْ حَوْلَ عَرْشِهِ) شَمْشِيرَهُ کَانِيَانْ كَرْدَوْتَهُ شَانِيَانْ لَهْدَهُورِي عَهْرَشَهُو (تَتَلَقَّاهُمْ مَلَائِكَةُ يَوْمِ الْقِيَامَةِ) مَهْلَائِيكَهُ بَهْرَهُ وَ رَوْوِيَانْ دِيَنْ لَهُ رَوْزَى قِيَامَهُتْ (إِلَى الْمُحْشَرِ) يَانِي ئَهْوانْ لَهْبَهَشَتْنَ ئَهْيَانْ هِيَنَنْ بَوْ مَهْحَشَهُرْ (بَنْجَائِبُ مَنْ يَاقُوتُ نَمَارَهَا أَلِينْ مَنْ الْحَرِيرِ) نَهْجَائِبُ : بَرِيتَيِه لَهْسَوارِي لَهْ مَهْرَكَهُ بَيْكَى زَوْرَ جَوَانْ وَ رَيْكَ وَ بَيْكَ (بَيْتَرْ حَوْشَتَرَهُ وَ ئَهْسِيَهُ وَ هَهْرَ شَتِيَكَهُ (بَهْلَامْ لَهْيَاقُوتَهُ (نَمَارَهَا) بَرِيتَيِه لَهُ وَ پَارِچَهِي كَهُ درَاوَهُ بَهْسَهَرَ ئَهْوَ شَتِهِي سَهَرِي كَهُو تُونَهُ نَيَارَهَ كَهِي بَرِيتَيِه لَهُوَهِي كَهُ لَهُ حَرِيرَ نَهْرَمَ تَرَهُ (مَدْ خَطَاهَا مَدْ أَبْصَارُ الرِّجَالِ) هَنَگَاوَهُ کَانِي بَهْگَوَيِّي بَيْنِيَنِي ئَيْنِسانْ چَهْنِيَكَهُ ئَهْبَيْنِي ئَهْوَنَدَهُ هَنَگَاوَهُ کَانِيَانْ ئَهْرَوَا (يَسِيرُونَ فِي الْجَنَّةِ يَقُولُونَ عَنْدَ طَوْلِ النَّزَهَةِ) ئَهْرَوْنَ وَ دِيَنْ لَهُ بَهْهَشَتْ دَالَهْ خَوْشَحَالِي وَ سَهِيرَانِگَايِهِدا لَهْبَهَشَتْدا (انْطَلَقُوا بَنَا إِلَى رَبِّنَا - عَزَّ وَجَلَّ) بَهْخَوِيَانْ دَهْلِينْ بَرَوْ بَا بَچِينْ بَوْلَايِ پَهْرَوَدَگَارْ (لَنَنْظَرَ كَيْفَ يَقْضِي بَيْنَ خَلْقِهِ) بَوْ ئَهْوَهِي بَزَانِينْ چَوْنَ لَهْنِيَانْ خَهْلَكَهُ كَهَدَا حَوْكَمَرَانِي دَهَ كَا (يَضْحِكُ إِلَيْهِمْ إِلَهِي) پَهْرَوَدَگَارْ بَيْيَ دَهَ كَهَنِي بَهْرَهُ وَ رَوْوِيَيِّ ئَهْوانَهُو (وَإِذَا ضَحَكَ إِلَى عَبْدٍ فِي مَوْطَنِهِ فَلَا حَسَابٌ عَلَيْهِ " .) اللَّهُ تَعَالَى بَيْيَ بَكَهَنِي بَهْرَهُ وَ

^۱ : لَهْبَرَ ئَهْوَهِي عَوْمَهِرِي كُورِي مُحَمَّدِي تَيْدَاهِي نَهْنَاسِرَا وَ مجَهُولَهِ

رووی هر که سیک ئه وه ئه و که سه حیسابی له سه رنیه .
ئهم حده دیته زه عیفه ابن کثیر خۆی ده لیت : (رجاله کلهم ثقات إلا شیخ إسماعیل بن عیاش ، فإنہ غیر
معروف والله أعلم .) ریجاله کانی هه موری تیدا ئه هلی شیقەن ته نه شیخ إسماعیل کوری عیاش نه بى
چونکه نه ناسراوه والله تعالیٰ أعلم .

ئینجا وه کو وتمان ئه مهی بۆچی هینا ابن کثیر ؟ بۆ ئه وهی هینا که بلى کین ئه وانهی که وا ئیستنان
کراون له وهی که وا الله تبارک و تعالیٰ نایان مرینی .

لهم بابه تهدا دینه سه رئه و که سانهی که وا توشی ئه م حالته نابن :

ئه لیت : (أَخْبَرَنَا الْبَارِيُّ جَلَّ وَعَلَا أَنَّ بَعْضَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ لَا يَصْعَقُونَ إِذْنَمَا يَصْعَقُ
مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ) ئه و که سانهی که وا له رۆژی قیامهت توشی ئه و مردنے نابن کین
له کاتیکدا که هه رچی له ئاسمانه کان و زه ویدایه ئه مریبی .

ئایه ته کهی هینایه و (وَنُفَخَ فِي الصُّورِ فَصَعَقَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ
ط) ته نهانه نه بى که الله تعالیٰ خۆی ویستی له سه ره که نه مرن .

(وقد اختلف العلماء في تعين الذين عنهم الحق بالاستثناء) يختلف له نیوان زانیان هه یه له سه ر
ته عین کردنی ئه وانهی که حه قن بهم ئیستنانه .

۱- فذهب ابن حزم إلى أنهم جميع الملائكة) ابن حزم رهئی وايه که وا هه مورو مه لائیکه ته کانی الله
تعالیٰ ئه مانه نامرن ئه وانه نامرن که الله تعالیٰ به ده ری کردوون له و صه عیقه یه (لأن الملائكة في اعتقاده
أرواح لا أرواح فيها ، فلا يموتون أصلاً) ئه وانه بونه و هریکن روحیان نیه تاوه کو روحیان بمریبی ، الله
تعالیٰ که دروستی کردوون به شیوه یه که که کردن به سه ریاندا نایه بی .

به لام شیخ الإسلام ابن تیمیه (ره حمه تی الله تعالیٰ لی بیت) ده فه رمدون : (وهذا الذي ذهب إليه من أن
الملائكة لا يموتون لا يسلم له، فالملايكه خلق من خلق الله تبارک و تعالیٰ) ئه لی : ناتوانین ته سلیمی ئه م
رهئیه بین له بھر ئه وهی ئه وانیش خه لقیکن له خه لقیکن کانی الله تبارک و تعالیٰ (وهم عبید مربوبون
مقهورون ، خلقهم ، وهو قادر على إماتتهم وإحيائهم) الله تعالیٰ دروستی کردون وه ئه توانی بیان مرینی
و زیندوویان بکاته وه له ژیر ته سه روفی الله تعالیٰ دان (قد ثبت في الصحيح عن النبي صلی الله عليه

^۱ : فتح الباری : (۳۷۱/۶) .

وسلم من غير وجه ، وعن غير واحد من الصحابة أنه قال : " إن الله إذا تكلم بالوحى أخذ الملائكة منه مثل الغشى ") يانى كاتيك که وەھى دەكىرىي مەلائىكە تووشى لەھۆش خۇچۈن دەبن لە كاتى هىئانى وەھى دابەزىن دا بۇ جوپىريل كە بروات بىيات بۇ پېغەمبەران كاتيك وەھىيەك بىيات بۇ خوارەوە ئەوان لەوكاتەدا وەکو سلسەلەی جەرەس دەنگەکەی دىيى و تووشى لەھۆش خۇچۈن دەبن دواتر هەلدەستنەوە و ئەلين الله تبارك تعالى چى وت (، وفي رواية : " إذا سمعت الملائكة كلامه صعقوا ") لە ریوايەتىكىتىدا دەفەرمۇسى ئەگەر بىتو گۆيىان لە كەلامى پەروەردگاربىت ھەموسى تووشى صەعىقە دەبن (فأَخْبَرَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّهُمْ يَصْعَقُونَ صَعْقَ الْغَشِّيِّ ، فَإِذَا جَازَ عَلَيْهِمْ صَعْقَ الْغَشِّيِّ ، جَازَ عَلَيْهِمْ صَعْقَ الْمَوْتِ) ^١ لەم حەدىسە وە پېمان دەلى : ئەگەر دروست بى لەھۆش خۇيان بېن ئەو زۆر ئاسايىھە كە بشىرن .

٢- ئىيامى موقاتىل و وەغەيرى ئەۋىش روېشتۇون بۇ ئەوهى كە ئەو كەسانەى كە الله تعالى فەرمۇۋىتى نامىن ئەوانەن (إِلَى أَنَّهُمْ جَبَرَائِيلُ وَمِيكَائِيلُ وَإِسْرَافِيلُ وَمَلَكُ الْمَوْتِ) ^٢ ئەمە رەئىيەك وەھەر وەھەن دەندىكىتىر (وأضاف إِلَيْهِ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ حَمْلَةَ الْعَرْشِ) ^٣ لەگەل ئەم چوارەشدا (حملة العرش) زىاد كردوه ئەوانە كە الله تعالى دەفەرمۇسى : (وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوَقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَمَانِيَّةً) ^٤ .
 (وصحة هذا متوقف على أحاديث رواوها) تەبعەن ئەم قىسىم راستە يان نا كە ئەو حەدىثە ئەوان ریوايەتىان كردوه لە بارەيەوە ئايىا صەھىحە يان نا ؟ (وأَهْلُ الْعِلْمِ بِالْحَدِيثِ لَا يَصْحَحُونَ مِثْلَهَا) ^٥ ئەھلى حەدىث دەفەرمۇون : نەخىر ئەوانە صەھىح نىيە .

٣-ئىيام ئەحمد (رەحمەتى الله تعالى لى بىت) (أَنَّ الْمَرَادَ بِهِمِ الَّذِينَ فِي الْجَنَّةِ مِنَ الْحُورِ الْعَيْنِ وَالْوَلَدَانِ) ئەمە تارادىيەك رەئىيەكى پەسەندە ئەلىن حۆرييە كان و غىلىمانە كان، چونكە لە بەھەشتىدا حۆرىيە يە و غىلىمانە يە كە برىتىيە لەو مەندالانەى كە خزمەتى بەھەشتىيە كان دەكەن (وأضاف إِلَيْهِمْ أَبُو إِسْحَاقَ بْنَ شَاقْلَا مِنَ الْحَنَابَةِ، وَالضَّحَّاكَ بْنَ مَزَاحِمَ : خَزَانُ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ) ^٦ هەندىتكە لە ئەھلى عىلەم وەکو إِبُو ئِسْحَاقَ كُورِى شاقلا لەگەل حۆرىي و غىلىمانە كانىش خەزەنەى جەھەنەم و خەزەنەى بەھەشتىشنى

^١ : راجع مجموع فتاوى شيخ الإسلام : (٢٦٠/٤) .

^٢ : الروح لأبن القيم : ص ٥٠ ، وفتح الباري : (٣٧١/٦) .

^٣ : فتح الباري : (٣٧١/٦) .

^٤ : سورة الحاقة آية ١٧:

^٥ : راجع فتح الباري : (٣٧١/٦) .

تفسير سورة (الزمر)

ياني مه لائیکه ته کانی کار به دهستی به هه شت و جهه نهم (وما فيها من الحيات والعقارب)^۱ ئوهشی که له جهه نهمه له مار و دووپیشك نامرن .

(يقول ابن تيمية رحمه الله تعالى : " وأما الاستثناء فهو متناول لما في الجنة من الحور العين ، فإن الجنة ليس فيها موت ").^۲ ابن تيميه (ره حمه تى الله تعالى لى بيت) رهئي وايه ئهلى : ئهم ئيستثناء ه کي ده گريته وه ئوهى له ناو به هه شته چونکه ئوهى له به هه شتما بيت مردنى به سه ردا نايى بى .

٤- وقد جنح أبو العباس القرطبي صاحب ((المفهم إلى شرح مسلم)) إلى أن المراد بهم الأموات كلهم) ئه بو عه باسى القرطبي خاوهنى (المفهم إلى شرح مسلم) دهلى : ئهوانهى که نامرن مردووه کان ، مردوون ئيتير چون بمن !! ياني ئيمه رۆژى قيامهت به سه ركى دادىي ؟ به سه زيندوان دا دىت له باوکه ئاده مه وه تا ئه و رۆژه ئه و خەلکەي که مردوه له بەر زە خدايە مردنیان بىنيوھ ياخود نا ؟! ئهوانه له عالەمى بەر زە خدان بەلام که له عالەمى بەر زە خدان رۆژه کان مردون ؟ نه خىر ، ئهى ئه و رۆژه زيندوانه ئه مرنە وە جاريکىت ئهلى نه خىر نامرن به لکو ئهوانن که الله تعالى ئيستثنائى كردۇون (لكونهم لا إحساس لهم ، فلا يصعون).^۳ .

(وما ذهب إليه أبو العباس صحيح إذا فسرنا الصعق بالموت ، فإن الإنسان يموت مرة واحدة ،) ئه گەر ئيمه باسى ئوه بکەين بلىن با به ته که بريتىي له وھى مردن ئهلىن بهلى چونکه يە كجار ئىنسان ئە مرىت الله تعالى دە فەرمۇوى : (لا يَدُوْقُونَ فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا الْمَوْتَةُ الْأُولَى) ئەك مردن ھە يە .

(وقد عقد ابن القيم في كتابه : ((الروح)) فصلاً بين فيه أن أهل العلم قد اختلفوا في موت الأرواح عند النفح في الصور .) ابن القيم (ره حمه تى الله تعالى لى بيت) له كيتابه کەي که ناوي رۆژه فەصلەتكى باسکردوه که ئەھلى عىلەم ئىختلافيان ھە يە له مردنى ئەرواحدا له کاتى فۇو كردن به كەرەنادا .

^۱ : الروح لابن القيم : ص ٥٠ ، وفتح الباري : (٣٧١/٦) .

^۲ : مجموع فتاوى شيخ الإسلام : (٢٦١/٤) .

^۳ : فتح الباري : (٣٧٠/٦) .

^٤ : سورة الدخان آية : ٥٦

تفسیر سوره (الزمر)

(والذی رجحه ابن القیم أن موت الأرواح هو مفارقتها للأجساد، وخروجها منها) ئه وهى كه ته رجيحي ده کا ابن القیم ئه وهى كه له کاتى مردندا ئه رواحه کان جياده بنه و له جهسته کاندا .

موت الأرواح چيه ؟:ئه وهى كه له جهسته که دا روحه که دیته ده روهه ئه وهى مردنه نه ک خودی روحه که خوى بمریت .

پیناسهی مردن : هاتنه ده روهه ئه وهى روحی ئینسانه له جهسته که هى .

كه هاته ده روهه ئیتر ئه م روحه له حه دیسی به رائی کوری عازب که ده چیت بو ئاسمان ئی مسلمان و ئی کافر دواتر چیان لی به سه ردی .

(ورد قول الذين قالوا بفناء الأرواح وزوالها) رهدي قسهی ئهوانهی کردؤتهوه که ئه لین : روح له ناو ئه چی و نامینى (لأن النصوص دلت على أن الأرواح تبقى في البرزخ معدبة أو منعمة)^۱ له بر ئه وهى روحه کانی ئیمه له دوای مردن يان له خوشی و نهعیم دان ياخود له سزا و ناخوشیدان ، ئیتر که تو مردنی ئیتر ته واو حیسابکه تا روزی قیامهت يان له خوشحالی دایت يان له عهزاب دایت (الله تعالى په نامان بدا له سزا) بویه داواتان لی ئه که م زور دوعا بومردوانتن بکهن ئهوانهی که به ئیمانه وه رویشتوون بلین : (يارهبي ئه گهر له ناخوشیدان تو ره حمیان پی بکه به تایبه تی دایک و باوک و باپیر و دایپرتان ئهوانهی که وا به ئیمانه وه رویشتوون چونکه محتاجی دوعای ئیمه زوریش محتاجن ئیمه ئاگامان له وان نیه ئیمه له بی ئاگاییه کی زور زور داین له بر ئه وه زور دوعا بکه وه الله تعالى فیری کردوین له قورئانه که يدا ده فه رمووی : (وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَغْفِرْ لَنَا وَلَا خَوَانِا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلَّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّا رَءُوفُ رَّحِيمٌ)^۲ الله تعالى داومان لی ده کا که وا داوای لیخوشبوونیان بو بکه بین .

(وذهب بعض أهل العلم إلى أن الأولي بال المسلم التوقف في تعين الذين استثنهم الله) ههندیکیتر له ئه هلی عیلم ده لین باشترا وایه که وا بیدهنگ بین بلین خوا خوى ئه زانی که وا نامرن (لأنه لم يصح في ذلك نص يدل على المراد). له بر ئه وهی نه صیک نه هاتوه که وا ده لالهت بکا له سه رئوهی که وا کین و کی نینه .

ئیمامی قورطی که صاحبی التذكرة یه شیخه که مان ئه بو عه باس فه رموویه تی : (والصحيح أنه لم يرد في

^۱ : الروح ، لابن القیم : ص ۴۹ .

^۲ سوره الحشر آیه ۱۰ :

تعيّنهم خبر صحيح ، والكل محتمل)^١ هه موو ئه مانه كه باسمان كرد موحته مهله به لام ئىنسان بى دهنگ بىتلى باشترييکه .

إبن تهيميه (ره حمه تى الله تعالى لى بىت) ده فه رمووپى : (وَأَمَا الْإِسْتِثْنَاءُ فَهُوَ مُتَنَازِعٌ لِمَنْ فِي الْجَنَّةِ مِنْ الْحُورِ الْعَيْنِ) وە کو وتمان إبن تهيميه دهلى : ئەمە بۇ ئەو كەسانە يە كە لە بەھەشت دان لە حۆریە کان (فَإِنَّ الْجَنَّةَ لَيْسَ فِيهَا مَوْتٌ، وَمُتَنَازِعٌ لِغَيْرِهِمْ) لە بەر ئەوهى لە بەھەشت مردن نىھ وە غەيرى ئەوانىش دەگرىيته وە (وَلَا يَمْكُنُ لِلْجَزْمِ بِكُلِّ مَا إِسْتِثْنَاهُ اللَّهُ، فَإِنَّ اللَّهَ أَطْلَقَ فِي كِتَابِهِ بِلَامَ نَاتَوْانِينَ بِلَيْنَ إِلَّا ئَمَانَه لە غەيرى حۆریە کان و غلمانە کان ئەتوانىن بلىن ئەوانەي كە باسکران ئەوانىشە بەس ناتوانىن بلىن إللا ئامەيانە ! لە بەر ئەوهى الله تعالى بە موطلەقى باسى كردوه (مَنْ شَاءَ اللَّهُ طَرِيقًا).

وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا وَوُضَعَ الْكِتَابُ وَجِيءَ بِالنَّبِيِّنَ وَالشُّهَدَاءِ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ
(٦٩)

إبن كثیر ده فه رمووپى :
وقوله : (وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا) أي : أضاءت يوم القيمة إذا تجلى الحق ، تبارك وتعالى ، للخلاف لفصل القضاء) يانى رۆزى قيامەت زەۋى پىشىڭدار ورووناك دەبىيته وە بەنورى پەرۋەردىگار كە تەجەلا ئەكەت الله تعالى بۇ ھەموو مەخلوقاتە کانى خۆى بۇ ئەوهى لە نیوانىاندا بە حق حوكمرانىان بىكا .

(وَوُضَعَ الْكِتَابُ) قال قتادة : كتاب الأعمال(قەتاھ ده فه رمووی) ئەمە كىتابى ئەعمالە ، ئەعمالە کانى ئىمە دائەنرىيى ، واتا ئەخرييە رwoo ((وَجِيءَ بِالنَّبِيِّنَ) قال ابن عباس : يشهدون على الأمم بأنهم بلغواهم رسالات الله إليهم) پېغەمبەرە كان (عليهم الصلاة والسلام) ئەھىنرىيىن ، كە ئەھىنرىيىن إین عەباس ده فه رمووی : شايىتى لە سەر ئومەتە کانىان ئەدەن لە سەر ئەوهى كە ئەوان ئەمانىان تەبلیغ كردوه (وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ) ئىشى ئىمەش با وايىت خۆشە ويستانم ، زۆر گرىنگە ئەم بەلاغە ، يانى مە بەستت ئەونەبى لە دونيادا كەوا ئامانجىت تەنها ئەوهى كەوا خەلک بەقسەت بىكا و بىتە سەر رىيمازە كە !! ئەمە موستە حىلە بلى ھەموو كەس بەقسەم بىكا و بىنە سەر رىيمازە كە ، تو ئەزانى كەوا

^١ : التذكرة : ص ١٦٧ .

^٢ : سورة النور آية : ٥٤

له قورئاندا پیمان و تراوه زوربهی زوری خهلك بوجه هنهمه ، زوربهی زوری خهلك بحق کاریه و پی خوش نیه و زوربهی زوری خهلك پشت ده کاته حق ، ئیتر تو تهماعی چیت له خهلكدایه ئهگه رهاتوو خهلك به قسهی نه کردی تو ش دابنیشت و خهم بخویت و بلی ده عوه کهی من به طال بووه من خهسارهت مهندم و هیچم نه کرد !!

نه خیر به پیچهوانه وه (**وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ**) بؤیه ئه بی ئاگاداری ئم ریباڑه بن وه ریباڑی حق بناسه له قورئان و سونهی صه حیحه به تیگه یشتنی و منهجه جی سه له فی صالح وهری بگره ئیتر خوای ئه کرد که س به قسهی نه ئه کردی ، نمونه شمان زور زوره پیغامبر ئیبراھیم (علیهم الصلاة والسلام) خوی و خیزانه کهی له گه لوطی برازی با وه رداربوون له عیراقیکی ئه ونده گه وردها ، ئیستا عیراق چهند که سی تیدایه مسلمان ؟! زوری تیدایه له چاو ئه و عهددهی ئه وانه !! که ئه لیم زوری تیدایه له چاو عهدده کهی ئه وان دا ئه گه رنا پرپریه تی ئیستا له موشریک و طاغی و له که سانی بی ئیمان و مولحید ، ئیستا ئه گه ر سه رژمیر بکهی بی به ته رازویه کی صه حیح بی پیویی ئم ئیسلامه راسته قینه له دلی خهلك بهینینه ده ره وه به راستیه کهی زوربهی زوریان ده رناچن چونکه ئایت واده لی (**وَإِن تُطِعُ**
أَكْثَرَ مَن فِي الْأَرْضِ يُضْلُلُوكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ)^۱ ئه گه ر تو به قسهی زورینه زوری سه رزوی بکهی تو شی گومرایت ده کهن له سه ریگای الله تعالی دوورت ئه خنه وه ، به لام هیشتا ئه و نیه بلین له سه ر زه ویدا موحد و مسلمانی تیدا نیه نه خیر الحمد لله مسلمان و بروادری راسته قینه تیدایه به س که مه .

ئینجا خه لکانیک دین و باسماں بوق ده کهن بهداخه و هر زمانیان ئه که نه وه ئه لین له ۹۸٪ عیراق والله مسلمانه هه تا له یه کیک له جه ریده کان نوسیبوی ۸٪ سه له فیه !! چون با وه بهم جوره قسانه ده کهن ، به لام من لیرهدا مه بهسته که م ئه و بیو که باسی با وه که ئیبراھیم کرد (علیهم الصلاة والسلام) و تم ئه و تنهها خوی و خیزانی و لوطی برازی مسلمان بیوون له و عیراقه دا با وکی ده ری ده کا و دا وای ئه و ده کا که وا ره جم بکری و بسوتینری دواتر ده ری ده کهن ئه و بیش ده روات و ئه چیت بوجام ئه و با وکه گه ورده که ئیبراھیم که الله تعالی چه نیک باسی ده کا له قورئان که ئیمانیک بیو ، ئه و صه بر و ته حمه موله له سه ر ئه م ده عوه ویه ، ئه گه ر هر که سیک له جیگهی ئه و بوایه له و مامۆستا دیارانه که ئیستا ده عوه ده کهن چی یان ده کرد ؟! له وانه یه بلین ئیمتحاریان ئه کرد که س نایابی و ئه یان دوراند وه کو ئه وهی ئیستا زورینه یان دوراندویانه ، زوربهی زوری مامۆستایانی ئاینی ئیستا دینه کهی دوراندوه ، من

^۱ سوره الأنعام آیه: ۱۱۶

نه مزانیوه ماموستای ئایینی عیلمانی بى و نه مزانیوه ماموستای ئایینی عیلمانی و لیبرالى و ديموکراتى و به ياساي ئينسانه كان رازى بىت ، موشريكي كون به ياساي ئينسانه كان رازى نه بون ! ! موشريكي كانى كون به پيغه مبهره كانيان ئهوت (**أَبَشَّرْ يَهْدُونَا**)^١ كه قسه كهيان هله يه چونكه نايت به رامبه ر به پيغه مبهره ان وا بو ترىي به لام ئى ئهم زهمه ن سبحان الله به قسه ئى ئينسانه كان ئه كهن ! باشه تو ئينسانى كى وە كو من بۇ من دەبى به قسه ئى تو بكم ! ! نه والله ئە گەر شتىك ھە بوايە به قسه كردنى ئينسانه كان ئه وە به قسه ئى خۆم دە كرد نەك تو بەلكو نىيە بەلكو نە من وە نه تو بەلكو به قسه ئە تىلى دە كەم (**فَلَمَّا**
اعْتَزَّهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ)^٢ نه والله كاكە به قسه كەس ناكەين إلا الله نە بى (لا سمع ولا طاعة لأحد إلا الله تعالى شئتم أو بيه) پىت خوش بى يان بىت ناخوش بى ئە بى ماموستاي ئايинى بهم جوره بى ، ئە بى ماموستاي ئايينى ماموستاي حوكمهت نە بى وە ماموستاي خەلک نە بى بەلكو ماموستاي دينى الله تعالى بى ، وە دين نە دۈرنى .

ئينجا سەير بکە له وە زعيكى لەم شىۋىدەدا ئەم پيغه مبهره رانە بە لاغيان گەياندوه ، ئىتىر پيغه مبهر ھە بۇه كەس نە بۇه لە گەلى ئىمانى پى بھىنى ھە ورە كو پيغه مبهرى خوا (صلى الله عليه وسلم) دە فەرمۇسى : كەس لە گەلى نە بۇه و بە تاقى تەنها گەراوە تە و بولاي الله تبارك و تعالى (والنبى ليس معه أحد) ^٣ جا لېرەدا پيغه مبهر ان تەنها تە بلیغ ئە كەن .

(**وَالشُّهَدَاءِ**) أي : الشهداء من الملائكة الحفظة على أعمال العباد من خير وشر) لېرەدا ابن كثیر شوھەدا كە كان بە مەلاتىكە كان باس دە كا ئە و مەلاتىكە تانھى كە لە گەلاندان كە خىر و شەرە كانى ئىمە يان نوسىيە شەھيدن لە سەرمان .

وە لەئەھلى عيلم و تەفسىردا دە فەرمۇنون : بىتىن لە ئىمە شەھيد و شايدە دين لە سەرئومە تە كانى پيшиودا وە كو الله تعالى دە فەرمۇسى : (**لَتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا**)^٤ ، (**وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ**) أي : بالعدل (الله تبارك و تعالى بە عەدالەتى خۆبى حوكم دەك لە نىوانىاندا . ئەھلى سونە و جەماعە دووكە لىمە زۆر جوانيان ھە يە لە عەقىدە كەيان كە ئە يەھىن ئە لىن : الله تعالى كە سەيرى خەلکە كە خۆبى دە كا و حوكىرانى لە نىوان خەلکە كە خۆبى دە كا يان بە فەزل لە گەلیدا

^١: سوره التغابن اية ٦:

^٢: سوره مریم اية ٤٩:

^٣: أخرجه البخاري (١٦٣/١) (٥٧٠٥)

^٤: سوره البقرة اية ١٤٣:

ئەجولىتەوھ ياخود بەعەدل لەگەلیدا ئەجولىتەوھ بەھىچ شىوه يەك زولى تىدانىھ ئەبەدەن ، گەر بچىتە بەھەشت ئەوھ بەھەزلى الله تعالى چويتە بەھەشت وە ئەگەر بچىتە جەھەندەم ئەوھ تو مۇستەھەقى ئەوھ بۈوۈي بەعەدلی الله تعالى چويت .

لەباھەنى قەدەرىشدا ئاگاداربىن ئىستاباسى ھەندىيەك شت ئەكەين كە زۆركەس لەو بابەتە تى دەكەۋىت ئىيانى بەقەدەر ئەو ئىمانە نىھ كە داواى ليتكراوه !!

ئىمە ئىيانمان بەوھ ھەيە كەوا الله تعالى پېش ئەوھى مخلوقات دروسىت بکا ئەيزانى كەوا تو مۇستەھەقى جەھەندەمى ياخود بەھەزلى خۆى ئەتخانە ناو بەھەشتەوھ ، دواترىش كە خەلقى كردووى رىگەي نىشان داواى وە ھيدايەتى داۋىت و چاك و خرابى خستۇتە روو الله تعالى زولىلى نەكىدووى ئەوھ خۆتى ئىشە كانت كردوھ بەلام ناتوانى والعياذ بالله تو مەشىئەتت بەسەر مەشىئەتى الله تعالى دا زال بىي ، يان بلىت الله تعالى بىي ئاگايىھ لە ئىشى من وە كۆ موعۇتەزىلە كان وادەلەن وە وە كۆ قەدەرىيە كان دەلەن كە ئەھلى سەلەف كافريان كردوون چونكە ئىيانيان بەقەدەرى الله تعالى نىھ .

(وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ) ئەوانە زولىيانلى ناكرىت بەھىچ شىوه يەك .

إِنْ كَثِيرٌ نَّاِيْهِ تِيْكَمَانْ بُوْ دَهْهِيْنِيْ وَ دَهْهِرْمَوْوِيْ : (قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا ۝ وَإِنْ كَانَ مِثْقَالًا حَبَّةً مِنْ خَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا ۝ وَكَفَى بِنَا حَاسِبِينَ) ^١ (الْمَوَازِينَ) چى يە ؟ جەمعى ميزانە وە ھەندىيەك لە ئەھلى علم رەئيان وايە كە ئاپا يەك ميزانە يان چەند ميزانىكە ؟! بەشىكىيان دەلەن : يەك ميزانە وە بەشىكىتەر دەلەن ميزانىكە ئەوھتا ئايەتە كە دەلى (وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ)

(الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا ۝) الله تعالى دەھەرمۇوى : ھىچ نەفسىك زولىلى ناكرىت بەھىچ شىوازىك (وَإِنْ كَانَ مِثْقَالًا حَبَّةً مِنْ خَرْدَلٍ) خەرددەل : نەباتىتكە توپىھ كى زۆر وردى ھەيە ئەو توپىھ وردە نمونەي پى ئەھىنەتتەوھ لە بچوکى شىتدا ، وە ھەركاتىتكە كەلىمەي (مِثْقَالٌ) ت بىنى ئەمە يانى (مقدار) لەزمانى عەرەبى ئەوھندە يان ئەوھندە ! (مِثْقَالَ حَبَّةٍ) يانى ئەوھندەى حەبەيەك ئەوھندەى دنکە خەرددەلەيەك (أَتَيْنَا بِهَا ۝) يانى تو ھىچ زولىتلى ناكرىي ، وە ئەگەر بىتۇو مسقالەيەك حەبە بى ئىمە ئەيھىنەن لەچاکە و لەخراپە (أَتَيْنَا بِهَا ۝ وَكَفَى بِنَا حَاسِبِينَ) ئىمە ئەيھىنەن وە الله تبارك وتعالى بەسە ئەو كەوا حىسابى خەلکە كە خۆى بکا وە زولى ناكا وە خۆى ئەسرع الحاسىبىنە .

^١: سورە الأنبياء آیە: ٤٧

إِنَّ كَثِيرَ ئَايَهٖ تِيكِيْتَرِ مَانَ بُوْ دَهْ هِينِيْ دَهْ فَهَرَمُوْيِ : (وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى : إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ ۚ وَإِنَّ تَكْ حَسَنَةً يُضَاعِفُهَا وَيُؤْتَ مِنْ لَدْنَهُ أَجْرًا عَظِيمًا) ^١ اللَّهُ تَعَالَى دَهْ فَهَرَمُوْيِ : يَهْ كَ مُوسَقَالَهُ زَهْرَهُ زَوْلَمُ نَا كَا يَانِي بَهْ مِيقَدَارِي زَهْرَهُ يَهْ كَ ، ذَهْرَهُ لَهَلَى عِيلَمُ يَانِي مِيرَوْلَهُ يَهْ كَ بِچُوكُ تَوْلَهُ وَهُ بِچُوكُ تَرِيشُ بَلَى هَهَرُ ئَهْ بَيْتُ ، وَهَهَهُ نَدِيْكَ دَهَلِينُ ئَهْ وَتَوْزَهُ يَهْ كَ لَهْ تِيشَكَى رَوْزَدَا ئَهْ بَيْنِي لَهْ ژَوْوَرِيْكَى تَارِيْكَدا كَهْ تِيشَكَى رَوْزَرُ دِيْتَهُ ژَوْوَرُهُ رَهَوْهُ تَوْزَيْكَ دَهَبَنِي ئَهْ وَذَرَهُ يَهْ ، وَهَهَهُ نَدِيْكِيْتَرُ دَهَلِينُ دَهَنَكَهُ مِيرَوْلَهُ يَهْ كَ بِچُوكُ(وَإِنَّ تَكْ حَسَنَةً يُضَاعِفُهَا) خَوْ ئَهْ گَهَرُ بَيْتَوْهُ ئَهْ وَدَنَكَهُ چَهَنَدُ بِچُوكُهُ ئَهْ گَهَرُ حَسَنَهُ بَيْنُ ئَهْ وَهُ بَوْتَيْ چَهَنَدُ قَاتُ زَيَادَهُ كَا بَهْ لَامُ ئَهْ گَهَرُ سَهَيْئَهُ بَيْنُ ئَهْ وَهُ وَهُ كَوْ خَوْيَهُ ئَهْ يَهِيْلِيْتَهُ وَهُ .

سَهَيْرَيِ ئَهْمُ عَهْ دَالَهَتُ وَهُمُ فَهَزَلَهُ بَكَهُ ، يَانِي خَرَابَهُ كَانَتُ بُوْ زَيَادُ نَا كَا بَهْ لَكَوْ يَانَ بَهْ قَهَدُ خَوْيَهُ حِيسَابِي دَهَ كَا يَاخُودُ لَهْ نَاوِي دَهَبَاتُ وَاتَّا لَيْتُ خَوْشُ دَهَبِي ، بَهْ لَامُ چَاكَهُ كَانَتُ بَوْتُ زَيَادَهُ كَا ، (وَيُؤْتَ مِنْ لَدْنَهُ أَجْرًا عَظِيمًا) لَهَلَى خَوْيَهُ اللَّهُ تَبارَكُ وَتَعَالَى ئَهْ جَرِيْ گَهَورَهُ وَعَهْظِيمَهُ دَادَا .

وَوُفِّيْتُ كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُونَ (٧٠)

إِنَّ كَثِيرَ دَهْ فَهَرَمُوْيِ :

(ولهذا قال : وَوُفِّيْتُ كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ) هَهُمُو نَهْ فَسِيْكَ بَهْ تَبِرُو تَهْسَلِي حَهْ قَى خَوْيَهُ وَهُرُ دَهْ گَرِيْيَ هِيْچِي زَوْلَى لَى نَاكِرِيْيَ (أَيْ مِنْ خَيْرٍ أَوْ شَرٍ) وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُونَ وَهُ خَوْيَهُ زَوْرُ زَانَاتِرِيْكَهُ بَهْ وَهُيْ كَهْ وَأَهْ وَانْ چِيَانَ كَرْدَوَهُ ؟

وَهُ كَوْ وَتَمَانَ اللَّهُ تَعَالَى ئَهْ وَشَتَانَهُ مَانَ كَهْ بُوْ بَاسَ دَهَ كَا لَهْ مِيزَانَ وَكِيْتَابَ وَهُ وَبَابَهُ تَانَهُ هِيْچِي اللَّهُ تَعَالَى پَيْوِيْسَتِي بَهْ مَانَهُ نَيْهُهُرُ بَهْ كَنْ فِيْكُونِيْكَ ئَهْ تَوَانِي بَلَى تَوْ مُوسَتَهُ حَهْ قَى جَهَهَهُنَهُ مَيْ وَهَتَوْشُ بَرْقُ بَهْهَشَتْ بَهْ فَهَزَلِي خَوْمُ ، بَهْ لَامُ اللَّهُ تَعَالَى ئَهْ مَانَهُ ئَهْ هِينِيْ بَوْيَهُ ئَهْ مَانَهُ رَوْوَهُ دَادَا .

^١: سورة النساء آية : ٤٠

وَسِيقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى جَهَنَّمْ زُمَرًا ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا فُتُحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتْهَا اللَّمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ يَتْلُونَ عَلَيْكُمْ آياتِ رَبِّكُمْ وَيُنذِرُونَكُمْ لِقاءَ يَوْمِكُمْ هُدًى ۚ قَالُوا بَلَىٰ وَلَكِنْ حَقَّتْ كَلْمَةُ الْعَذَابِ عَلَى الْكَافِرِينَ (٧١) قِيلَ ادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ فَبِئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِينَ (٧٢)

مانای ئایه تەكان :

وَسِيقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى جَهَنَّمْ زُمَرًا ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا فُتُحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتْهَا اللَّمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ يَتْلُونَ عَلَيْكُمْ آياتِ رَبِّكُمْ وَيُنذِرُونَكُمْ لِقاءَ يَوْمِكُمْ هُدًى ۚ قَالُوا بَلَىٰ وَلَكِنْ حَقَّتْ كَلْمَةُ الْعَذَابِ عَلَى الْكَافِرِينَ (٧١)

الله تعالى دەفەرمۇسى : كاپىرىنىڭ ئەتكىپىنىڭ بۇ جەھەنەم (زُمَرًا)^١ كۆمەل كۆمەل بەرلىك ئەتكىپىنىڭ بۇ جەھەنەم و لېيان ئەخورىنىڭ بۇ جەھەنەم (حتىٰ إذا جاءوها فُتُحَتْ أَبْوَابُهَا) كاتىك كە ئەوان دىئنە بەر دەمى جەھەنەم دەرگا كانى جەھەنەم يەكسەر دەكىرىنەوە (وقَالَ لَهُمْ خَزَنَتْهَا) خەزىنەي جەھەنەم مەلايىكەتەكانى جەھەنەم ئەلىن : (الَّمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ يَتْلُونَ عَلَيْكُمْ آياتِ رَبِّكُمْ) يانى سەير بىك ؟ ! كاتىك كە سېيك بۇ سجن ئەروات ئەوهى كەوا لەبەر دەرگاى سجنە كەدايە بىت سەرزەنشتى سجنە كە بکا له ويشلىدا و بروا بۇ جەھەنەم چەن ناخوشە حالەتى نەفسى ئەم كەسە سەرەرای ئەوهەش كەوا بۇ جەھەنەم ئەنیردىن مەلايىكەي جەھەنەم ئاوايان پىيى دەلىن توشى ئەۋەپەرى ناخوشى و نارەحەتى نەفسىشىيان ئەكەن ، كەوا پېيان دەلىن : ئايا پېغەمبەر نەھاتوھ بۇ ئىيۇھ ؟ (يَتْلُونَ عَلَيْكُمْ آياتِ رَبِّكُمْ وَيُنذِرُونَكُمْ لِقاءَ يَوْمِكُمْ هُدًى) پېيان رانەگە ياندن ؟ !

كەواتە سەير بىك ؟ (رُسُلٌ مِّنْكُمْ) بۇوبە حوجە بۇ ئەم خەلکە يان نا ؟ ! پېغەمبەران بۇون بە حوجە ياخود نا ؟ ئايا الله تعالى پېغەمبەرانى ناردوھ يان نا ؟ ! بەلىنى ، ئەم بۇ ھەموو ئومەتىك ؟ ! بەلى بۇ ھەموو ئومەتىكى ناردوھ ھەروھ كە الله تعالى دەفەرمۇسى (وَإِنْ مِنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَّا فِيهَا نَذِيرٌ)^٢ ھىچ ئومەتىك نىيە إلا الله تعالى پېغەمبەرييکى بۇ ناردوھ .

دواتر دەفەرمۇسى : ئەوانىش و تىيان (قَالُوا بَلَى) بەلى بۇمان ھاتووھ (وَلَكِنْ حَقَّتْ كَلْمَةُ الْعَذَابِ عَلَى الْكَافِرِينَ) بەلام ئەو كەليمەي الله كە لە ئەزەلەلە دايىناوھ كە ئىيمە بە موسىتەحەق موسىتەحەقى ئەوهەين كە بچىنە جەھەنەم ئەوه لەسەرماندا تەحقيق بۇو و واجب بۇو كە ئىيمە دەبىي بچىنە جەھەنەم . ئاگادارى قەدەربىن لىرەدا جارىيكتىر !!

^١ : زمر و تمان جەمعى زمرە يە زمرە يانى كۆمەل . زمرا يانى كۆمەل كۆمەل

^٢ : سورە فاطر ایة : ٢٤

ههندیک نهیهت ئەم ئایته بکاته بەلگە لەسەر ئەوهى كەوا بايته كان برواتەو خوا داناوه بچین بۆ جەھەنەم و تەواو ، هېچ دەستىكى ئىمەن تىدا نەبوو لىرەدا ئىمە مەزلومىن وابزانى كەوا مەزلومە !! نەخىر بەھېچ شىۋەيەك وانىھ چونكە ئىمە هەموو جارىك ئەوه لەقەدەردا بەيان ئەكەين ئەلەين لە قەدەردا پىش ئەوهى تو قەدەر بخويىنى ئەبى بزانى كەوا ئىمانت بەخوايەك هەبى كەوا زولم ناكا ئا ئەم كەلىمە يە وات لى دەكا كەوا لەمەسەلەي قەدەردا تى نەكەويت إن شاء الله ، چونكە سەرجەمىي هەموو ئەو رەخنە و طەعنانەي كە خەلکى لە قەدەرى ئەدەن ئەگەريتەو بۆ ئەوهى كەوا خوا زولم دەكا !! يانى بۆ نمونە دەلى كە زىنای لەسەر من نوسىيە من چى بکەم كەمن بىكەم بۆچى من تاوانبارم !؟ يان كە من ئەبى كاپرا هەر بىكۈزم نوسىيە تى ئىتر بۆ زەمىن من چىيە !؟ ئەمە لىرەدا هەموو ئىتهاامي اللە تعالى دەكەن والعياذ باللە بەزولم ، بەلام نەخىر بەلكو ئىنسانى مۇسلمان دەبى ئەوه بزانى لە مەسەلەي قەدەردا كە اللە تعالى هەموو شتىكى زانىيە وە نوسىيە تىيە وە بەخەلقى خۆى بە مەشىئەتى خۆى ئەمە چوار رووکەنە كەى قەدەرە . بەلام بەو خەلکە ئەوتىرىي تو زانىيەتە كەوا اللە تعالى ئەوهى لەسەر تو نوسىيە ! ياخود وەرە با بىيم مالەكەي تو فەرھود بکەن تۆبلى كاکە بە قەدەرى خوا واي لى ئەكەن من ناتوانم هېچ بکەم خوا واي نوسىيە !! بزانم رىگەم ئەدەى ! نەخىر رىگەم نادەى . ياخود وەرە با بىكۈزم بزانم رىگەم ئەدەى !؟ نەخىر رىگەم نادەى .

لەبەر ئەوه اللە تبارك وتعالى لەمەسەلەي كوشتن و دزى و رىگرى و زينا حدودى داناوه ، نەى وتوه واللە من قەدەرم كردوه ئىبوه ئەو حدودانە جى بەجى مەكەن من وام لى كردوه كەوا كەسە كە دزى بکا ، يان پىاوه كە پىاوىيەك بىكۈزى ياخود عارەق بخوا جى بەجى حدودەكان لەسەريان مەكەن !!! نەخىر بەلكو اللە تعالى عەدالەتى هەيە ، خۆت ئىشە كە ئەكەيت بەلام ئەبى بشزانى كەوا اللە تعالى زانىيە تى كەوا تو ئەم ئىشە ئەكەيت ، ئەم شتانە هېچى لەمەشىئەتى اللە تعالى ناچىتە دەرەوە (وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ) ۱

ئەمە سرىكى گەورەيە قسە كردن لەمە زىاتر لەسەرى ئەگەر بىتتو بەحەق قسەي لەسەر نەكەى بەكتىاب و بەسونە تى ئەكەويت وە كۆ زۆربەي ئەوانەي لەبايەتى قەدەردا تىكچون و تىكەوتىن ئەبىن قەدەرييە كان هاتن بە حىسابى خۆيان دىفاع لە اللە تعالى ئەكەن !! بەعەقل چونە ناو بايته كەوه دەيان وەت : (چۆن دەبى بلىن خوا دەيزانى ! نا بەلكو دەلىن : خوا نەيزانىو و ئاگاى لەئىمە نىيە كەوا چى

^۱: سورة التكوير آية : ۲۹

ئەکەین خۆمان ئىشە کانى خۆمان ئەکەین ئەوە عەدالەتە بۆ اللە تعالى !!) ئەمە بە حىسابى خۆيان دىفاعىان لە اللە تعالى كرد كەچى كەوتەنە ئەوەى كەوا كافر بن چونكە ئەلین : اللە تعالى عالم نىھ !! و جاھلييە بە ئەحوالى ئىمە ! ئاخىر چۈن ئەبى اللە تعالى جاھيل بى !! .
جەبرىيە كان ئەلین : (نەخىر ئىمە وە كۇ شتىكى تەنك كە ھەلەدەى بە ئاسمانىدا رىشەيدك و پەرى بالندەيدك با ئەمى با بە كەيفى خۆبى ئەمى هينى و ئەييات ئىمەش ئەوهاين لە قەدەردا ئىمە هېچ تەسەروفمان نىھ) ئەمەشيان وانىھ .

كەواتە ھەر دوولا كەوتە گومرايىھە ، ئىستاش گەورە ترین كىشەى مولحىدە كان لە گەل موسىلماناندا باپەتى قەدەرە ھەتاوه كۆ يە كەم فىتنە كە دروست بۇو لە دواى صەحابە كان (رەزا و رەحمەتى اللە تعالى يانلى بىت) ھەر صەحابە ما بىو ھېشتان (معبدى الجەنە)^۱ فىتنە قەدەرى دروست كرد عبد الله كورى عومەر ئەبۇو تە كەفەرى كرد ئەگەر ئىمان بە قەدەر نەھىنن ، لە يە كەم حەدىشى صەھىھى موسىلىمدا يە ،

جا ئاگادارىن ئەم ئايەتە (وَلِكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَى الْكَافِرِينَ) ئەبى ئايەتە كە بەم شىۋوھى تەفسىر بکەين : و تىيان بەلىنى پىغەمبەرمان بۇھات بەس اللە تعالى چونكە لە ئەزەلدا زانويەتى كە ئىمە موستە حەقى ئەم عەزابە يەن اللە تعالى كەلىمە كەى لە سەر ئىمە واجب كرد كەوا جەھەنەمى بىن .

قِيلَ ادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ فَبَئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِينَ (٧٢)
الله تعالى دەفرمۇسى : (قِيلَ ادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ) سەيرى كەلىمەى (قِيلَ) بکە و ترا ئىتر لەھەمۇ لایە كە و پىييان ئە و ترىي كىي و تویەتى ؟! بىرونە ناو دەرگا كانى جەھەنم (خالىدەن فِيهَا ۖ فَبَئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِينَ) بەھەتا ھەتايى تىدا بىيىنە وە ، وە خراپتىرىن مەنزىلگا و جىڭە راھەتى كەسانى موتە كە بىر و خۆبەزىل زان جەھەنەمە .

ئەۋانەى كەوا خۆ بە گەورە ئەزانىن تو سەرۆكى و پاشاي و مەلىكى ناوت ھەرشتىكە و اللە ئەبىت بىرى ئەبىت بىچىتە ناو ئەم خاكەوە نەدايك و نەباوڭ نەپارە كەت و نەھىيائە كەت و نەپارە كەت كە ھەموسى بە حالەتىك بۇت دروست بۇوە حق نىھ و گومرايىھ و بە باطلى بۇت دروست بۇوە چونكە

^۱ زىاد كراوى نوسەرە : خۆى لە ئەساسدا پىاۋىتكە خەلکى بە صرا بۇو بەناوى : اسنسوھى (سوسن) ئى كورى يۇنسى ئەسوارى كە سەرەتا گاور بۇو دواتر مۇسلمان بۇو دواتر گاور بويىھە و مىرتى بويىھە ئەم فىتنە داهىتىن بە لام دواتر (معبدى الجەنە) ئىتىشارى بەم عقىدە فاسدە كرد و اللە أعلم (الفرق بين الفرق لعبدالقاهر البغدادي ص ٤٠، ٣٩)، (مدخل لدراسة العقيدة لعثمان ضميرية ص ٥٢.)

تفسیر سوره (الزمر)

به حهق نه چویته ئەم جىيگە يە والله ئى هيچى بە كەلت نايە وەئەبى ريسواش بىت و الله تعالى لووتت بشكىنى (**سَنَسِّمُهُ عَلَى الْخُرْطُومِ**)^۱.

ئىنجا لە بەر ئەوھ ئەم ئىيانە لە دلى خۆتاندا دروست بکەن وابكەن ترستان نەبىت ، الله تعالى لە قورئانى پېرۇزدا دەفەرمۇنى : (**فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُونِ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ**)^۲ لە كى بىرسىن ئىيمە !؟

لەھە والى ئەم رۆزانەدا گۆيتان ليبوھ نازانم يان نا بەلام (محمد سەعىد بوطى) مرد لە تەقىنە وە يە كدا دوينى لە مزگە و تەكەي خۆبى شويىنكە كە حىايەي بە شار ئەسەدە بۆبى يە كىك بۇو لە و كەسانەي كە دەيىت ئەم خەلکە خەوارىجن بە شار ئەسەدىش وەلى ئەمرى موسىمانانه !! تەقىنە وە يەك لەناو مزگە و تەكەيدا كراو ۴۰ كەس ئە كۈژىرىي و چەندىن كەسيتىر بىرىندار ئەبى ئەوپىش تىدا ئەروات و ئەمرىي ۸۴ سال عومرت بىن بە نوصىرىي كى كافرى بۆگەن كە هەمۇ دۇنيا گوبى لى دەلىن (لا الله الا بشار)!! ئەلەن ئەوھ وەلى ئەمرە !! ئەمە رۆبى و چوپى و بەردەمى الله تبارك و تعالى .

وەھەي ئەو كەسانەي لىرە و لەوپىش ئەو عەقلەيەتە ئىرجائەتان هەيە ئەو ئەشەرىيە تەنان هەيە ئەو جەھمیە تەنان هەيە والله ئى پىمان وايە ئەو كەسەي لە سەر دىنى الله و پېغەمبەرە كەي نەرۋا (صلى الله عليه وسلم) ئەو حاكىمانەي كە لە سەر دىنى خوا نارۇن ئەوانە كافرن بە دىنى الله تعالى ئەوانەي لە سەر دىنى الله تعالى ناروا وە ئەوانەي كە قورئان و حەدىشىان فرىي داوه بۆ ئەمرىيىكا و ئەورۇپا والله كاكە ئەمانە كافرن بە دىنى الله تعالى تو دىفاع لەچى دەكى !؟! دەبرۇ لە رۆزى قيامەت دىفاعىيان لى بکە بۆخۆت .

باشە وە كۆ ئەم خەلکە بى كۈژرا باشتر نە بۇو وە كۆ بەم حالە تەوھ بەرىيەت !! نمونەي ئەمانە زۆرن وە الله تعالى ئاگاداربە بە سزاى ئىيمە نازانىن بەلام ظاھيرە كەي وايە .

ھەتاوه كۆ لە رادىۋدا گۆيان ليبوھ و تويەتى بە خىزانە كەي با بىرۇن على ئەساس كۆتا قىسە كەي و تويەتى بە بشار با لە سەر كورسىيە كەي تو خوین نە رىزىرىي ئىيمەش ئەرۇين بە خىزانە كەي وايى و توھ با بىرۇن بۆ تۈركىيا !! هەندىك دەلىن بە شار خۆبى كوشتوپىتى ، گەرینگ شتە كە رۆبى تەواو كۆتايى پىيە هات ئەمە حەياتى دۇنيا يە !

دەي ئەگەر بلى (لا الله الا الله محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم) خوايە بپروام بەھىچ كەسىك نىيە لە تو زىاتر والله يا الله لە قورئانە كەي تو زىاتر وە لە حەدىشى صەھىھى پېغەمبەر (صلى الله عليه وسلم)

^۱: سورە القلم آیە ۱۶:

^۲: سورە آل عمران آیە ۱۷۵:

زياتر بروام به هیچ شتیک نیه لهم کهونهدا وه من سه مع و طاعهم بوتو هه يه هه رچیه کیش پیچه و انهی تو
بکا من کافرم پیی وه کو باوکه ئیبراھیم و تی (كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبُغْضَاءُ أَبَدًا حَتَّىٰ
تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَحْدَهُ)^۱ دهوره که لیمهی (وحده) بهینه به رچاوی خوت دهوره ته فسیری ئه م ئایه ته م بو بکه
، ئه لئی (حتی تؤمنوا بالله وبالديموکراتیه!!) يان ليبراليه ؟! يان ئينتخابات و دهستور و بلی که س
له ياسا گهوره ترنیه ؟! خوا و پیغەمبەريش (صلی الله علیه وسلم) له ياسا گهوره ترنیه ؟! نه خیر به لکو
(وحده) (لا اله الا الله وحده لا شرك له) بزانه چهند ته ئه کیدی تیدایه لهم نصوصانهدا .
که چى سهير ئه که م رۆ موحامى بو حکامىک که وا کافر و فاجرن به دینی الله تعالى حوكم ناکەن
چهند زورن ! ئه وانه شى که قهولی حهق ئه لین ئه لین : ئه وانه خهواريچن و ئه وانه ته کفیرین و ئه وانه
فلان و فلان ! ئه م رۆ ئه ده عوه يه زوره يان نا ؟! به لى الله تعالى په نامان بدا .
(فَبِئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِينَ) خراپترين جىگا و منهزلگا راحەت و ئه و ملھور و موته کېيرانه ئه و
جهه نه مەيە ، ته و او ئىمە ئىمانمان وايە .

اين كىش دەھرمۇسى:

(وَسِيقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى جَهَنَّمَ زُمَرًا ۝ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا فُتَحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا اللَّهُمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ
مِّنْكُمْ يَنْتُلُونَ عَلَيْكُمْ آيَاتٍ رَّبِّكُمْ وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمَكُمْ هُدَآ ۝ قَالُوا بَلَىٰ وَلَكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَدَابِ عَلَىٰ
الْكَافِرِينَ (۷۱))

(يخبر تعالى عن حال الأشقياء الكفار) الله تعالى باسى ئەشقىاي کافره کانمان بو دەكا (كيف يساقون
إلى النار ؟) چۈن بەرىي ئەكرىن بۆ جەھەنەم ؟!

(وإنما يساقون سوقاً عنيفاً بزجر وتهديد ووعيد) بهو پەرى توند و تىۋى و نارەھەتىھە و بەرىي ئەكرىن و
لېيان ئەخورىيىندرىت بو ناو جەھەنەم (كما قال تعالى : **يَوْمَ يُدَعَّوُنَ إِلَى نَارِ جَهَنَّمَ دَعَّا**)^۲ دعا واتاي چى
؟ (أي : يدفعون إليها دفعاً). بەپال ئەخرينى ناو جەھەنەم (هذا وهم عطاش ظماء) لە كاتىكدا له و
ئەۋەپەرى تىنويتىدان چونكە لەتاۋى كەۋەریان نەخواردۇتەوە ، وەکو وتمان له ساحەي حەرەساتى
رۇزى قيامەت يە كەم شتىك له دواي ئەو قيامە درىزە ئەوهى كە دائەنەرنىي كەۋەرە هەتا ئىمانداران لىي

^۱: سوره المتحنة آية ۴

^۲: سوره الطور آية ط ۱۳

دەخۆنەوە ئەھلى بىدۇ و كوفر و نيفاق لى ناخۆنەوە بە و توينيوتى و نارەحەتىيە ئە و هەموو راوهستانە لېشيان ئەدرىيى و بۆ ناو جەھەنەم .

(كما قال في الآية الأخرى : **يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِينَ إِلَيَ الرَّحْمَنِ وَفَدًا**^١) هەروه كو الله تعالى له ئايەتىكىردا دەفرەرمۇسى : تەقاوا داران و ئەوانەيى كە لە الله تعالى ترساون و ئەوانەيى بە قىسەيى الله تبارك وتعالى يان كردۇھ لەم دونيايەدا كۆ ئەكرىئەنەوە و بەرىز و ورمحەتەوە وە كۆ وەفدى بەرىي ئەكرىئەن بۆ ناو بەھەشت (وَنَسُوقُ الْمُجْرِمِينَ إِلَى جَهَنَّمَ وَرَدًا^٢) كافره كان و موجريمەكان پاليان پىيە ئەنرىيى بە توينيويەتى ئەخريئە ناو جەھەنەمەوە .

جا توتسەيرى حالەكەيان بکە خۆشە ويستانم !! (وھم في تلك الحال صم وبكم وعمي) تەدبور لەم ئايەتە بکەنەوە ئىبن كثیر دەفرەرمۇسى : كەپن وە لالن وە كويىرن ، توئىستا حالىن لەم دونيای ئىيمەدا كە ئىسراھەتى بىخەرە بەرچاوى خۆت خۆت كويىر بکە وەخۆت كەپ بکە وە زمانىشت نەبى قىسە بکەيت !! ئەم حالەتە نەفسىيە بەھىئەن بەرچاوى خۆت كويىرت و كەپيت و لالىشى هيچ نابىستى وە نازانى دونيا چى باسە ! وە هيچ شتىكىش نابىنى يەك تروسكايش وەناشتowanى يەك قىسەش بکەيت !! حالى لەم كەسە لەدونياشدا بىن لەحالىكى خۆشىشدا بىت چ حالىكە ! ؟ تەھەمول ئەكرىيەت ! ئەى ئەگەر بىتتوو لەناو ئاگر و دۆزەخدا بىت بەم شىيەيە ! ئەى بەم شىيوازە بەدەم و چاوهەوە رابكىشىرىت بۆ جەھەنەم بە كەپى و بە كويىرى و بەلالى !! نازانىم بۆ ناگەرەنەوە ئە و خۆبەزل زانانە بۆ ئەم ئايەتانا تەسپىريانلى ناكات .

ئىبن كثیر دەفرەرمۇسى : (منهم من يمشي على وجهه) هەيى الله تعالى بەسەر دەم و چاو الله تعالى رايانتەكىشى ، سەيرى ئايەتە كە بکەن : (وَنَحْشُرُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى وُجُوهِهِمْ عُمِيًّا وَبُكُمَا وَصُمًّا مَّا وَاهُمْ جَهَنَّمُ ڪلَّا خَبَتْ زِدَنَاهُمْ سَعِيرًا^٣) ئەمانە لەرۋىزى قيامەت حەشر دە كرىئەن و رادەكىشىرىن بەدەم و چاوابيان و بە كويىرى وى بە كەپى و بەلالى مەمزىلگاى ئەوان جەھەنەمە ، هەركاتىك ئاگر كە دائەنگىر سېنرىت چى لى دىت ؟ كز دەبىن ، الله تعالى دەفرەرمۇنىي : هەركاتىك كز بىتەوە زىياد ئەكرىيەتەوە بۆيان ئاگرەك (الله تعالى پەنامان بىدا لە ئاگرى دۆزەخ) وە باسان كرد كەوا الله تعالى دەفرەرمۇسى : (فَدُوقُوا فَلَنْ نَزِيدَكُمْ إِلَّا عَذَابًا^٤) يانى رۆز بەدواى رۆز بەرە و زىيادى سزا دەرۇن ئەمانە !!

^١: سورة مریم آیة: ٨٥

^٢: سورة مریم آیة: ٨٦

^٣: سورة الإسراء آیة: ٩٧

^٤: سورة النباء آیة: ٣٠

جا جهه نه میکی تاریک و ته سک و پر له عه زاب و ئازار وه هه تاھه تاییه تو له م حاله ته دا ده بیت !!
تخوا دونیا هی ئه وه یه تو خوت تو شی ئه م حاله ته بکه یت !!؟ کامل تو که ده لی ئه مه سه روہت و سامان
و مولک و ده سه لاته بی عه قلی نیه تو زیانی قیامه تی خوتی پیی بدؤرینی ! ، زانیان ده فه رمومون : کاتیک
که شه و نویزیان ئه کرد له و په ری خوشی شه و نویز و موناجات دهیان و ت : ئه گهر سه روکه کان و
پاشا کان بیانزانیا یه تامی ئه م عباده ته چه نده والله ی به دار و شمشیره کانیان لیان ئه سه ندین ! به س بی
عه قلن نازانن ، (سبحان الله).

جا لیریدا ئیمه که ئه م قسانه ئه کهین مه بسته که مان تنهها گه رانه وهی خه لکه بو لای الله تعالی
بوئه وهی تو شی ئه و ناره حه تیه نه بیت ئه گه رنا چ ئیشمان به مولکی مه لیکه کانه و چ ئیشمان به پاره یانه
ئیمه ده لین هه مووی بو خوتان ، و هره هه مووتان مه لیکه کانی سه روپیانیا ئیوه هه ر خودی خوتان
رووبکه نه الله تعالی و قورئان و حدیث جی به جی بکه ن خه لکی به مه منونی و سوپاسه وه به یعنان
ئه داتی به سوپاسه وه ئه لین ئیمه رازین به وهی که وا ئیوه سه رکرده مان بن ، مسلمان بهم شیوه یه ،
به لام دین ئیتمامی مسلمان ده که ن و ده لین مسلمان تیرؤسته و ئه وانیش سولطه یان بو خوتان ده ویی و
ئه وانیش دزن و دروزنن ،،،!! ئه مه بو وائے که ن ؟! هه تاوه کو ئاره زووه کانی خوتان تیک نه چی
هه تاوه کو ویست و ئاره زووه کانی خوتان که شه یطانه کان چونه ته ناو کلیشه یان وای فیرکردون بو
ئه وهی ئه م حاله ته یان له ده ست ده ر نه چی ئه وه بهم جو ره ئیتمامی ئه هلی چاک و ائه که ن وه له روزی
قیامه ت شته کان هه مووی به ده ر ده که ویی که ئیمه له پیناوی چیدا و امان ده وت ، له به هه شت دا
جهه نه میه کان ئه بینرین ئه ها چیمان پی ده وتن ئیوه به ئیمه گالته تان ئه کرد و پی ئه که نین به ئیمه ئه مه
حالی ئیمه و ئه وه ش حالی ئیوه !!

الله تبارک و تعالی ده فه رمومی : (**حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا فُتْحَتْ أَبْوَابُهَا**) آی : بمجرد وصولهم إليها فتحت لهم
أبوابها سریعا) هر ئه وندھی گه یشننے بھر ده می جه هه نه م ئیتر به سه ریعی و سورعه ته وه ده رگا کان
ده کرینه وه (لتتعجل لهم العقوبة) بو ئه وهی سزا و عقوبه که یه که سه ر پیش بخربی (، ثم يقول لهم خزنتها
من الزبانية - الذين هم غلاظ الأخلاق، شداد القوى على وجه التقرير والتوبیخ والتنکیل) ئینجا کاربه
ده ستانی جه هه نه م له و په ری لومه و سه رزه نشت و توندیه وه لیان ئه خورن و پیان ئه لین : (**إِلَّمْ يَأْتِكُمْ رُسُلُّ مِنْكُمْ**) ئایا پیغه مبه رتان بو نه هات له خوتان (منکم) یانی () آی : من جنسکم) الله تعالی وہ کو ئیوه
ئینسانیکی نه نارد بو تان (تمکنون من مخاطبهم والأخذ عنهم) قسه یان له گه لدا بکه ن و حه قیان لی
و هر بگرن (**يَتَلْوُنَ عَلَيْكُمْ آيَاتِ رَبِّكُمْ**) آی : یقیمون عليکم الحجج والبراهین) ئایه ته کانی الله تعالی یان

به سه ردا ده خویندنه وه وه ئیقامه‌ی حوجه‌یان به سه ردا ئه کردن و به لگه‌کانیان ئه خسته به رده‌متان (علی صحة ما دعوکم إلیه) له سه راستیه‌تی ئه و ده عوه‌یه‌ی که ئه وان کردیان بۆ ئیوه (وَيُنذِرُونَكُمْ لِقاءَ يَوْمِكُمْ هُدَاً) (أی : ويحدرونکم من شر هذا اليوم ؟) وه ئهی ئینزاری ئه‌م رۆژه‌شیان پی نه دان ؟
 (فيقول الكفار لهم :) كافره‌کان ئه لین : ((بلی) أی : قد جاءونا وأنذرونا ، وأقاموا علينا الحجج والبراهین) به لی ، هاتن و به لگه‌شیان هینا و و ئینزاریان کردینه‌و وه هه مووشتیکیان و ت وه ئیقامه حوجه‌شیان کردین (وَلِكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَى الْكَافِرِينَ) أی : ولكن كذبناهم وخالفنهم) به لام ئیمه وتمان : ئیوه درو ئه کهن وه موخاله‌فهی ئه وانمان کرد (ما سبق إلينا من الشقة التي كانا نستحقها) سه‌یری ابن کثیر بکه‌ن چهند جوان ئه مایه‌ته‌ی ته فسیر کرد و سه‌یری ئه‌م که لیمه‌یه بکه (من الشقة التي كنا نستحقها) چونکه را بربوو له عیلمی الله تعالی دا که ئیمه تووشی کافر بوونیک ئه بین که موسته‌حه قی ئه و جهه‌نه مین به‌هویه‌و و (حيث عدلنا عن الحق إلى الباطل) چونکه لام‌هه لامان دا و چوین بۆ لای باطل ، حه‌قه که‌مان بینی و لامان دا به‌عه‌مدی .

(کما قال تعالى مخبرا عنهم في الآية الأخرى) هه رووه کو الله تعالی هه و المان پی ئه دا له ئایه تیکیت‌ردا که ده فه رموویی : (كُلَّمَا أُلْقِيَ فِيهَا فَوْجٌ سَالَّهُمْ خَرَّنَتْهَا أَلْمٌ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ) (۸) فاللوا بلی قد جاءنا نذیر فکذبنا وقلنا ما نَزَّلَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ كَبِيرٍ (۹) وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقَلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ (۱۰)^۱ هه ر کاتیک که سانیک له جهه‌نه میه کان ئه خرینه ناو جهه‌نه هم له کافرانه کان پی‌یان ئه و تری پی‌غه‌مبه‌رتان بۆ نه‌هات ده‌لین به لی ، به لام ئیمه وتمان ئیوه درو ئه کهن و خواشتی وای نه‌ناردوه ئیوه له گومرایی گه‌وره‌دان دواتر به خویان ده‌لین ئه گه‌ر بمان بیستایه یاخود عه‌قلمان هه بوایه بۆیه زورینه‌ی زانایان ده فه رموون : کافر عاقل نیه ئه گه‌ر عاقل بوایه شوین دینی الله تعالی ده که‌وت ، که‌واته بی عه‌قلن به لام زیره‌کیان له دونیادا هه‌یه (يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِّنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَافِلُونَ)^۲ .

ابن کثیر ده فه رمووی : (أی : رجعوا على أنفسهم باللامة والندامة) ئینجا لۆمەی خویان ده کهن ، هه رووه کو الله تعالی ده فه رموویی : (فَاعْتَرَفُوا بِذَنْبِهِمْ فَسُحْقًا لِأَصْحَابِ السَّعِيرِ) (۱۱) سُحْقا) یانی چی ؟ یانی : (أی : بعدا عن رحمة الله .) الله أكبر یانی ئیعترافیان به تاوانی خویان کرد ده با دوورین

^۱ سوره الملک

^۲ سوره الروم آیه ۷:

^۳ سوره الملک آیه ۱۱:

لره حمه‌تى الله ئەو كەسانە ئەوانەدى كەوا ئەصحابى سەعىرن يانى تەئكيد بە الله تعالى رەحمىيان پىنى ناكا (أي : بعدا لهم وخسارا .).

قِيلَ ادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ فَبِئْسَ مَنْوَى الْمُتَكَبِّرِينَ (٧٢)

إبن كثیر دەفەرمۇويى :

(وقوله ها هنا : (قِيلَ ادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ)إبن كثیر دەفەرمۇويى : بۆ وترا(قىلە) ئەلى :

(أي : كل من رأهم وعلم حالهم يشهد عليهم بأنهم مستحقون للعذاب)ھەر كەسىك بىيان بىنى و حالىان بىينى شايىه‌تى ئەدا كەوا موسىتەحەقى ئەو عەزابەن (ولهذا لم يسند هذا القول إلى قائل معين) الله تعالى لەئايەتە كەدا وتهى ئەمەى نەداوهەتە پال كەسىك وە كۆ ئەوهى بلى فلان كەس وتوپىتى بەلكو پىيان ئەوترىيى (بل أطلقه ليدل على أن الكون شاهد عليهم)ھەتاوهە كەون شايىه‌تى ئەدا لەسەر ئەوهى كەوا موسىتەحەقى ئەوهەن (بأنهم مستحقون ما هم فيه بما حكم العدل الخبير عليهم به)الله تبارك وتعالى مەلىكى عەدلى حەكەمە كەوا حوكىمى داوه بەسەرياندا .

(ولهذا قال جل وعلا (قِيلَ ادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ)پىيان ئەوترىيى بروۋە ناو دەرگا كانى جەھەنەم و تىايىدا هەتا هەتايى تىدا بەمېنە وە .

تەبعەن لىرەدا ئاگاداربە ئىمانى ئەھلى سونە و جەماعە وايە كەوا كافر هيچ كاتىك نايەتە دەرەوە لەناو جەھەنەم وە بەبەردەوامى هەتا هەتايى سزا ئەدرىيى ، بەلام ئەھلى بىدۇنە بەھەيە دەلى نەخىر ئاگر نامىنى وە هەندىكىتىرە يە دەلى نەخىر ئەوانە وايان لى دى خۆشى بە ئاگرەكە ئەبىن و ئەچىزىن وە ئاگرەبىن بە خۆشىيەك چۈن بەھەشتى لەچىزى بەھەشتدان بەبەردەوام ئەوانىش لەچىزى ئاگردان بەبەردەوامى وە نارەحەتى نامىنى لەسەريان !!

تۆ سەيرى گومرايىھ بکە كە ئەھلى بىدۇنە كەوتوه ، يان دەلىن : ئاگر نامىنى ، يان دەلىن چىز لەئاگر وەردەگرن !! الله تعالى لەئائەتە كاندا دەفەرمۇويى : عەزاب وسزا وەردەگرن وە نارەحەتى وەردەگرن و بەھەتە تا هەتايى تىدا دەمېنە وە .

إبن كثیر دەفەرمۇويى : (أي : ما كثيin فىها لا خروج لكم منها)نايەنە دەرەوە (ولا زوال لكم عنها)لەناو چۈنىش نىيە لەوىيى (فَبِئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِينَ)خراپترين جىيگا (أي : فبئس المصير وبئس المقليل لکم)شويىنى حەوانە (مقيل)شويىنى حەوانەوەي نيوه رۇيانە ئەوه وە كۆ ئىستەزەھىك بەوان پىيان ئەوترىيى

تفسیر سوره (الزمر)

برون بخوتان بجه وینه و له وی ! ! (بسبب تکبرکم فی الدنیا) به هوکاری ئه وهی له دونیادا ته که بوریان لیی ئهدا و خویان به که س نه ئه گوریه وه وه مسلمانتان به که ر و گال و گه لحوق دا ئهنا ئه وه شوینی ئیوه يه ده بیخون بخوتان .

(وابائكم عن اتباع الحق) وه ئیوه شوین حهق نه ده که وتن ئیمتتاعی ئه وه تان له خوتان ئه کرد که وا شوین حهق بکهون (فهو الذي صيركم إلى ما أنتم فيه ، فبئس الحال وبئس المال .)

(وَسِيقَ الَّذِينَ اتَّقُوا رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ زُمِرًا ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا وَفُتُحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَرَنَتُهَا سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طِبْطِيمٌ فَادْخُلُوهَا خَالِدِينَ (٧٣) وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقَنَا وَعْدُهُ وَأَوْرَثَنَا الْأَرْضَ نَتَبُوًا مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ شَاءُ ۖ فَنَعْمَ أَجْرُ الْعَالَمِينَ (٧٤) وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ حَافِنِينَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ ۖ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَقِيلَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ (٧٥)

مانای ئایه ته کان :

وَسِيقَ الَّذِينَ اتَّقُوا رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ زُمِرًا ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا وَفُتُحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَرَنَتُهَا سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طِبْطِيمٌ فَادْخُلُوهَا خَالِدِينَ (٧٣)

الله تعالی ده فه رمووی : ئه وانهی که وا ته قوای الله تعالی یان هه یه پیش هه موو شتیک ته وحیدی الله تعالی یان پاراستو وه به ته وحیدی الله تعالی وه ژیانیان بردوته سهر و یه کخوا په رست بون (وسیق الذین اتقوا ربهم بتوحیده) یه کخوا په رستن بون و اتا ته حقیقی لا اله الا الله یان کردوه، چونکه ئه وهی ته حقیقی لا اله الا الله نه کات ئه وه ته قوای نیه ، به لکو ده بیت نه خیر بوهه موو شتیک به لی بخ الله تعالی ئه بیت له ژیانتدا بهم شیوه یه بیبهیت به سه ردا نابی هیچ شتیک له دلتدا نه بیت له غه بیری الله تعالی نه بیت .

بؤیه بؤ ئه و که سانهی که وا سه بیری ئه م ئایه ته ده که ن دلیان به وه خوش نه بی که وا کاتیک که وا نویز ده کا و رۆژوو ده گریبی و طاعه ته ئه کا و لا اله الا الله ئه لیت به لام باقی تری ئیسلامی جی به جی نه کردوه له به رائه ته له شیرک و له ئه هلی شیرک ! یاخود طاعه ته کانی الله تعالی جی به جی نه کردوه به لکو ته نهایا ئیقتصاری کردوه له سه ر وتنی لا اله الا الله ! و اتا ئیمانی به ریک و پیکی نه بردوه به ریوه بؤیه

پیویسته له پیش هه موو شتیکه وه ئه و كه سه لا اله الا الله ته حقيق بکات ، وه ئه بیت به رائه ت له شيرك و ئه هلى شيرك بکات وه ئه بى ئیسپاتی الالوهیه تی الله تعالی بکات و تاعه تیشی بکات .

بۆیه لیردا الله تعالی ده فه رمووی : (وسیق الذین اتقوا ربهم بتوحیده والعمل بطاعته إلى الجنة جماعات) الله تعالی ئهوانه به ریی ئه کات بۆ به هه شت پۆل پۆل وەک و تمان زمر یانی پۆل پۆل ، جه معی زومره يه زمره ش واتا پۆل و کۆمەل ، (حتى إذا جاؤوها وشع لهم بدخولها) کاتیک که دین شه فاعه ت ده کهن که وا بچنه ژووره وه چونکه يه کەم کەس پیغەمبەر محمدە (صلی الله علیه وسلم) کەوا شه فاعه ت ده کا بۆ چونه ژووره وه بەھەشت بۆ ئه وهی بەھەشتیه کان بچنه ژووره وه (فتحت أبوابها) ده رگا کانیان بۆ ئه کریتە و (فترحب بهم الملائكة الموكلون بالجنة) ئینجا مەلاتیکە تە کانی بەھەشت بە خیرهینانیان لى ئه کەن و بە خیرهاتنیان ده کەن (ويحيونهم بالبشر والسرور) از قر بە خوشی و بە دەم و چاو رۆشنىيە و بە خیرهاتنیان ده کەن (لطهارتەم من آثار المعاصي) چونکه ئەمانه خاوینن هیچ جۆر ئاثاریکی معاصى و تاوانیان پیوه نە ماوه کاتیک که ئەچنە ناو بەھەشتە وه ئینسانیکی پاك و پوختنە بۆیه پیانە لى (طیبٌ) قائلين لهم: سلام عليکم) پیان ئه و تری : سەلامى الله تعالى تان لى بیت (طیبٌ) يانی (وسلمتم من كل آفة) لەھەموو ناخوشى و خراپەيەك و گوناھىك ئیوه سەلامەتن (طابت أحوالکم، فادخلوا الجنة خالدين فيها).^۱ برۇنە ناو بەھەشت و هەتا هەتايىھ تىدا بىشىن .

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقَنَا وَعْدَهُ وَأَوْرَثَنَا الْأَرْضَ نَتَبَوَّأُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَاءُ ۖ فَنِعْمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ

(۷۴)

ئینجا دواى ئه وه مولمانان ده لین : (وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي) مولمانان و بپوادران که ئەچنە ژووره وه ئه لین : (الحمد لله الذي صدقنا وعده) سوپاسى ئه و خوايى ئەکەن کەوا وە عدە کەی بردە سەر (الذى وعدنا إياه على السنة رسلاه) کاتیک که ئە و لە سەر زمانى پیغەمبەرە کان وە عدى بە ئىمە دائە وەھى ئىطاعەی ئە و بکا و ئە وەھى بە قسەی ئە و بکا وە ئە وەھى پشت بکاتە شيرك بەرە و بەھەشت دە ينیرېت دەی سوپاس بۆ ئە و خوايى کە ئىمە ئىمە بۆ بەھەشت نارد (وأورثنا أرض الجنة ننزل منها في أي مكان شئنا) ئىمە كرد بە خاوهنى بەھەشت و بە میراتگرى بەھەشت .

^۱: التفسير الميسر

و ههندیک له زانایان ده فه رمومون : هه موو که سیک له مسلمانان و له کافران شوینی له به هه شت هه يه و هه موو که سیکیش له مسلمانان و له کافران شوینی له جهه نه میش هه يه ، کاتیک که توئه چیته به هه شت شوینی کافره به تاله کان ئه دری به توئه وه میراتگری و ئه وبشهی (نزل منها في أي مكان شئنا) له هه رجیگه يه ک بمانه وهی له به هه شت کهی (نعم ثواب المحسنين الذين اجتهدوا في طاعة ربهم).^۱ به راستی باشترين پاداشتیک و ثهوابیک بؤ که سانی چاکه کاران که وا ئیجتها دیان کردوه وه هه ول و تیکوشانیان داوه له تاعه تی په روهردگاریان بریتیه له و ثهوابهی که په روهردگاریان پیی به خشیون .

وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ حَافِينَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ ۖ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَقِيلَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ (۷۵)

الله تعالی ده فه رمومی : (وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ حَافِينَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ) (یانی ئهی پیغامبر(صلی الله علیه وسلم) توئه بینی ياخود تو مسلمان توئه بینی که مه لائیکه ته کان له و کاته دا چونن (حافین) و اتا دهوری عه رشیان داوه (حافین من حول العرش) (محیطین بعرش الرحمن، ینزهون ربهم عن کل ما لا یلیق به) الله تعالی خویان له هه رچی شتیک که لا یهق نیه به الله تعالی له هه رچی شیرک و له نو قسانه کانیان و له عهیه کان (وقضی الله سبحانه و تعالی بین الخلاق بالحق والعدل) الله تعالی له نیوان خه لکه که یدا به حق و به عهدل حوكمی کردوه له نیوانیاندا وه ئه هلی ئیمانی خسته به هه شت وه ئه هلی کوفری خسته ئاگر وه (الله تعالی بمان گیری له ئه هلی ئیمان وه الله تعالی به دوورمان بخا له ئه هلی کوفر و ئه هلی دوزهخ)

(وقیل: الحمد لله رب العالمین) ئه و تری سوپاس بؤ په روهردگاری جیهانیان ، بزانه سوپاسه که چون ده کا ؟ (علی ما قضی به بین أهل الجنة وأهل النار)^۲ که له نیوان ئه هلی به هه شت وه ئه هلی ئاگردا الله تعالی به دوو شیواز ئه و حوكمرانیهی کردوه !

له گه ل به هه شتیک کاندا : به هه زل و به ئیحسانی خویی حوكمرانی کردوه .

له گه ل جهه نه میه کاندا : به عهدل و به حیکمه تی خویی حوكمرانی کردوه .

^۱ : التفسیر المسیر

^۲ : التفسیر المیسر

واتا حیکمەت ھەیە لەوەی کە ئەوانى خستە ناو جەھەنەمەوەی وە بەعەدالەتىش بۇوە و زولى لى نەکردن ، وە ئەوانەشى کەوا خىستىنە ناو بەھەشتەوە بە فەزل و بە ئىحسانى خۆيى بۇو (الله تعالى يىسماں بېخىشى و بەناوه جوان و بىرۇزەكانى داواى لى دەكەين)

(وترى-أيها النبي- الملائكة محيطين بعرش الرحمن، ينزعون ربهم عن كل ما لا يليق به، وقضى الله سبحانه وتعالى بين الخلائق بالحق والعدل، فأسكن أهل الإيمان الجنة، وأهل الكفر النار، وقيل: الحمد لله رب العالمين على ما قضى به بين أهل الجنة وأهل النار، حمد فضل وإحسان، وحمد عدل وحكمة).

إِنْ كَثِيرٌ دَفَهَ رَمُومَيْنِ :

(وَسِيقَ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ زُمَّرًا ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا وَفُتُحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَرَّنَتُهَا سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طِبْطِبْمَ فَادْخُلُوهَا خَالِدِينَ (٧٣))

(وهذا إخبار عن حال السعداء المؤمنين) الله تعالى هەوالمان ئەداتى لهحالى ئەو كەسانەيى كەوا بەختەوەرن لە ئىمانداران (حين يساقون على النجائب وفدا إلى الجنة) كاتىك كە بەسوارى كە جوانترین سواريان بۆ ئەرازىنرىتەوە و بەوەند ئەندرىن بۆ بەھەشت ، تەبعەن وەند بىريتىھ لەو كەسانەيى كەوا الله تعالى رىزى لى گرتۇون و بەشىوازىكى جوان و رىك و پىك ئەيان نىرىت بۆ بەھەشت (زمرا) أى : جماعة بعد جماعة)ياني كۆمەل كۆمەل (: المقربون ، ثم الأبرار ، ثم الذين يلونهم ، ثم الذين يلونهم)واتا ئەوانەيى كە لەپىش ھەموويانەو كە لەھەموويان كە بەطاعەت تر بۇون كە موقەرەبە كانى .

تەبعەن موسىمان ئەكىرىن بە چەند بەشىكەوە :

ئەوانەيى كەوا موقەرەبن ئەوانن كەوا ھەرجى فەرائىز و سونەت ھەيە كردويانە و ھەرجى گوناھ و ھەرجى حەرام و مە كروھاتە كان ھەيە وازيان لى ھىناوه ئەمانە موقەرەبە كانى .
ئەمانە لەپىشەوە ئەندرىن (ثم الأبرار)پاشان چاكەكاران (ثم الذين يلونهم)دواى ئەوانىش ئەوانەن كە شوينيان دەكەون حەسەب دەرەجاتى خۆيان .
(كل طائفة مع من يناسبهم)ئەم پۆل پۆلە چۆنە ؟

إبن كثير ده فه رمومى : هه ممو طائيفه يهك له گەل خۆى دا ئە گۈنچىنرىن (الأنبياء مع الأنبياء) پىغەمبەران له گەل پىغەمبەراندان (والصديقون مع أشڪالهم ، والشهداء مع أضرابهم) راست گۇ و شەھيدەكان و عالمە كان له گەل ھاوئىنه كانى خۆباندان ، ئەمانە ھەرجۆرە عەممەلىكى ھەبووبى ھاوشىوهى يەكترى بۇوييتن له گەل خۆياندا پۇل پۇل ئەنيردىن بۇ بهەشت ، (والعلماء مع أقرانهم) وە زانايان له گەل زاناياندان (وكل صنف مع صنف ، كل زمرة تناسب بعضها بعضا .) هه ممو پۇلیك و هه ممو كۆمەلىك موناسىبە بۇ پۇلە كەى خۆبى لە گەل ھاوئىنه كانى خۆيان ئەنيردىن بۇ بهەشت .

إبن كثير ده فه رمومى : (حتى إذا جاءوها) أى : وصلوا إلى أبواب الجنة) گەيشتنە بەردەگاكانى بەھەشت (بعد مجاوزة الصراط حبسوا على قنطرة بين الجنة والنار) تەبعەن ئەھلى سونە و جەماعە بۇچۇونىيان وايە كە لەپىشدا لە عەرسات كەوا لە گۆرەپانى ساعەى مەحشەردا لەوين دواتر بەسەر صىراطدا ئەچى بەسەريدا بۇ ئەوبەرى كە گۆرەپانى بەھەشتە پېش چونە بەھەشتەوە لەو گۆرەپانە و شوئىنهدا نابى حەقى هيچ كەسىكت بەسەرەوە مابى ، اللە تعالى حقوقە كان هه مموى دەپرسى حەقى ئىنسانە كان دواتر كە تەواو بۇ لەھەمۇيانى پىچىھە يان بەلىخۇشبوون و رەحمەتى اللە تعالى ئەچىتە بەھەشت .

(الله تعالى وامانلى بکا كەوا لە حەق و حقوقى خەلکى ليھان خۆشىيت چونكە هەي دەلى گەردنى ئازابى تەبعەن ئەمە باشتىرىكە بۇ ھەركەسىيەك كەوا بەرامبەرە كەى لە مۇسلمانان كەوا رايگەرىت چونكە پاداشتى اللە تعالى زۇرتىرىكە ، خۇ ئەگەر حەقى خۆشى داوا بکا اللە تعالى حەقە كەى لى ئەسىنىت .) ئەبىت بچنە ناو بەھەشتەوە كەس رقى لە كەس نەبىت وە كەس حەقى بەسەر كەسەوە نەمابىت ، لە بەر ئەو تو وَا مەروانە كەوا بلى من دەچەمە بەھەشت رقم لە فلان كەسە لەوانەيە لەۋىشدا رقم لى بىت وە لەۋىدا رق لى بۇون نىيە ، اللە تعالى ھەرچى غىل و ئەغلال ھەيە لە دلە كان دەرددەھىنېتە دەرەوە ، لەپىش چونە ناو بەھەشتەوە هه مموى خاۋىن دە كاتەوە هيچ حەفيك نامىنى .

(فاقتضى لهم مظالم كانت بينهم في الدنيا) اللە تعالى ئەو حەق و حقوقانە يان لى ئەسىنى كە لە نىوانيان بۇوە لە دونيادا (حتى إذا هذبوا ونقوا أذن لهم في دخول الجنة) كە خاۋىن بۇونەوە ئىنجا ئەچن بۇ بەھەشت گىشتىان .

ئىنجا وتمان خاۋىن بۇونەوە كە يان بەلىبوردە و لېخۇشبوونە ياخود بە حەق سەندنەوە يە . وە كۆ وتمان ئەم حەديثە حەديثىكى زەعيفە وە كۆ زانايان باسيان كرد (وقد ورد في حديث الصور أن المؤمنين إذا انتهوا إلى أبواب الجنة تشاوروا فيما يستأذن لهم بالدخول) ئەلىت : كە ئەگەنە ئەھۋىي داوا

ئەکەن کەوا بزانن کى يارمەتىيان بدا ئىزىنيان بۆ وەرگرن كە بچنە ژوورەوە (فيقصدون ، آدم ، ثم نوح ، ثم إبراهيم ، ثم موسى ، ثم عيسى ، ثم مخداما ، صلوات الله وسلامه عليهم أجمعين) ئىتير ئاوا بەم شىۋىيە بە ئادەم و نوح و ئىبراھيم و موسا و عيسا و محمد (عليهم الصلاة والسلام) كە ئەمانە أولو العزم لە تىوان پېغەمبەران كە ئىزىنيان لى ئەرگرن بۆ شەفاعةت كردن بۆ كردنەوە دەرگاكانى بەھەشت (كما فعلوا في العروضات عند استشفاعهم إلى الله - عز وجل - أن يأتي لفصل القضاء) هەرودى كۆن لە سەرەتاي گۇرەپانى لېپرسىنەوە مەيدانى مەحشەر گەران بەدواى كەسىكدا كەوا شەفاعةتىيان بۆ بىكا بۆ ئەوەي حىساب دابنى ، ئەوە بۇو چۈن بولاي ئادەم ھەتاوهە كەوا لاي پېغەمبەر محمد (عليهم الصلاة والسلام) ئەميان شەفاعةتە كەى كرد ،

لېرىھ شدا بەھەمان شىۋىيە (ليظھر شرف محمد - صلی الله علیه وسلم - علی سائر البشر في المواطن كلها). ئەكتە رېگە ئەدرىت بە پېغەمبەر محمد (صلی الله علیه وسلم) كەوا شەفاعةتە كە بکات وە ئەو ئەچىتە ژوورەوە و ئەو شەفاعةت ئەكە بۆ ئەوی خەلکى بچن وە شەرەفى پېغەمبەرى خوا (صلی الله علیه وسلم) دەر ئەكە وىت جارىكىتىر .

(وقد ثبت في صحيح مسلم عن أنس - رضي الله عنه - قال : قال رسول الله - صلی الله علیه وسلم - : " أنا أول شفيع في الجنة ") له حدیثی صەھىحدا واريد بۇوه لە ئەنەسەوە (رەزا و رەحمة تى الله تعالى لى بىت) دەفرەمۇوى : پېغەمبەرى خوا (صلی الله علیه وسلم) فەرمۇويەتى : من يه كەم شەفيعم بەماناي شافع دىت ، يانى يه كەم كەسم كە شەفاعةت دەكەم بۆ چونە ناو بەھەشتەوە ئەوە منم . (وفي لفظ مسلم : " وأنا أول من يقع بباب الجنة " .) وە لە فەرمۇكىتىدا ھاتووە لە صەھىحى مۇسلىمدا پېغەمبەرى خوا (صلی الله علیه وسلم) دەفرەمۇويى : من يه كەم كەسىكىم كە لە دەرگاى بەھەشت ئەدەم .

إبن كثیر ریوايەتىكىمان بۆ دەھىينى لە ئىيامى ئەحمدەدەوە (رەحمة تى الله تعالى يان لى بىت) لە ئەنەسەوە (رەزا و رەحمة تى الله تعالى لى بىت) دەفرەمۇويى : پېغەمبەرى خوا (صلی الله علیه وسلم) فەرمۇويەتى : (آتى باب الجنة يوم القيمة فأستفتح) دىم بۆ دەرگاى بەھەشت وە داواى كردنەوە دەرگاکە ئەكەم .

(فيقول الخازن : من أنت ؟) خازين و دەرگاوانى بەھەشت دەفرەمۇويى : تو كىت ؟

(فأقول : محمد .) منىش دەفرەمۇوم : من محمدم (صلی الله علیه وسلم) .

(قال : يقول : بك أمرت ألا أفتح لأحد قبلك " .) پېغەمبەرى خوا (صلی الله علیه وسلم) دەفرەمۇويى :

مه لائیکه ته کانی دهرگاوانی به هه شت ده فه رمومون : ئە مرم پیکراوه بۆتۆ نەبى يە كەم كەس بۇ كەسيتىرى نە كە مە وە .

إِنْ كَثِيرٍ رِّيَايَةً تَيْكِيْرَمَانْ بُوْ دَهْهِينَى لَهْئَيَامِى ئَهْ حَمَمَدَهْوَهْ (رَهْ حَمَمَهْ تَىَ اللَّهُ تَعَالَى يَانَ لَىَ بَيْتَ) لَهْ ئَهْ بُوهُورَهِيرَهَوَهْ (رَهْ زَا وَرَهْ حَمَمَهْ تَىَ اللَّهُ تَعَالَى لَىَ بَيْتَ) دَهْ فَهَرَمَوْبَى : پِيْغَهْمَبَهْرَى خَوا (صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَهَرَمَوْبَى تَىَ : (أَوْلَى زَمَرَةَ تَلْجَجَ الْجَنَّةَ صَوْرَهُمْ عَلَى صَوْرَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ) كَهْ سَانِتِيكَ كَهْ ئَهْ چَنَهْ بَهْهَشَتْ پَوْلَى يَهْ كَهْ دَهْمَ وَچَاوِيَانَ لَهْ جَوَانِيَتِيدَا وَهْ كَوْ مَانَگَ وَايَهْ ئَهْ وَهَنَدَهْ جَوَانَهْ دَهْمَ وَچَاوِيَانَ كَهْ مَانَگَ وَهْ كَوْ شَهْوَى چَوارَدَهْ وَايَهْ (لا يَبْصُقُونَ فِيهَا ، وَلَا يَمْتَخَطُونَ فِيهَا) نَهْ تَفَ ئَهْ كَهْنَ وَهْ نَهْ شَتَى نَاوَ لَوْتِيَانَ دَهْرَ ئَهْ هِيَنَنْ (وَلَا يَتَغَوَّطُونَ فِيهَا . آنِيَتِهمْ وَأَمْشَاطِهمْ الْذَّهَبُ وَالْفَضَّةُ) ئَهْ قَابَ وَقَاجَاغَهِي لَهْ بَهْرَدَهْ سَتِيَانِدَاهِي وَهْ ئَهْ وَشَانَهِي كَهْ بَهْ سَهْرِيَانِدا دَهْهِيَنَنْ وَقَشِيَانَ پَىْ دَائِهْ هِيَنَنْ بَرِيتِيهِ لَهْ زَيْرَ وَزَيْوَ (وَمَجَارِهِمْ الْأَلْوَةَ)،

مجامر : جمعی مجرمه ئەوشتهی که خەلۇزى تىدەکەی دواتر بۇ خرى تىدەکەی بۇ ئەوهى بۇن بلاو بىكانەوە الأۋلەش بىريتىيە لە عودى هيىندى (وَمَجَارِهِمْ الْأَلْوَةَ) واتا شوينى گەشانەوەی ئە و خەلۇزەي كەوا بۇ بۇن بلاو كەردنەوە بەكار ئەھىنېت (ئەمە لەناو عەرەبە كاندا مەجودە پىي ئەوتىرىي (مخىلە) يان(مجىار) عودى هيىندى ئە خرىتە ناو و بۇنە کەی بلاو ئەبىتە وە ئە سوتى و ئەم شوينە بۇنە کەی خۇش ئە کا ئە لى لە وىدا وايە .

(ورشحهم المساك) ئە و ئەوشتانەي کە دەيخۇن دەبىتە عەرق و وە كۆ مىسىك بۇنى خۆشە (ولكل واحد منهن زوجتان) وە بۇ هەر يەكتىك لەوانە دوو ژن ھەيە (يرى مخ ساقھما من وراء اللحم من الحسن) موخى ئىسقانە كانيان لەدواى گۇشتە وە ئەبىنېت !!

جا لىيەدا تۆ لەوانە يە بلى وَاللهُ ئَهْ وَهْ شَتِيَّكِي نَاشِرِيَنَه لَهْ وَانِيَه هَهْ نَدِيَكَ بَيْتَه خَهْ يَالِي بَلِيَتْ چَوْنَ موخى قاچ بىنېت جوانە ؟

ئىستا تۆ ئەگەر بەھىنېتە پىش چاوى خۆت بەلام سەيرى حەديثە کە بکە ئەلى : (من الحسن) يانى لە جوانىدا ئاوان ئە بىرېقىنەوە ، مە بەستە کەی ئەوهىيە لە وىدا ئە و وە حشته نامىنى کە لە دونيا ئە و خەيالەت هە يە بلى چەن ناشرينه نە خىر بەلكو لە جوانىدا بەم شىوھىيەن ، (لا اختلاف بينهم ولا تباغض) ئەھلى بەھەشت ھىچ ئىختلافىك و رق و قىنەيەك لە دiliاندا لە نىوانىادا نىيە . وتمان پىش چونە بەھەشت پاكراؤنە تە وە .

(قلوبهم على قلب واحد) هەمۇييان دلىان لە سەر يەك شتە چۈن كەسىك دەبىنى ھىچ كىشەي لە گەل

تفسير سورة (الزمر)

خویدا نیه ئەوانیش ئاوان له گەل يە كدا (يسبحون الله بكرة وعشيا"). ئەم سبحان الله كردنە واتا به پاڭ راڭرتىن ئى الله تعالى لهەمۇ شيرك و عەبىب و نوقسانىيەك كە له وىدا ئېيکەن وايان لى دى ئىلھام دەكرىن بە شەو و روژ بە بەرەدە وامى زامانىيان بە سبحان الله وەيە نەڭ بە فەرز لە سەرىيان بە لکو وايان لى دىت حاليان بەم شىيىە يە لىدىي چونكە له وىدا تە كاليف نىيە بەلام لە بەر خۇيانە وە ئەمانە ئە كەن.

لیردهدا إبن کثير ئەم حەديثانە ھىنناوه بۇ تەفسىرى ئەم ئايىتە وە حەديثە كانىش كەليمەي الزمرى تىدابە.

ئىمە ئەگەر سەيرى دوينا بىكەين وە سەيرى بەھەشت بىكەين :

سه یری دونیا ! الله تعالی دهه رمومویی : (لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَيْدٍ) کبد یانی ناخوشی و ناره حه تی ، ئەم دونیایه ئەگەر سه یری بکەيت بەرامبەر بەھەشت ھەمووی ناخوشی و ناره حه تیه !! خواردن ئەخۆیت ئەبى بیر لەدانانی بکەيت وە !! چۆن پەیای ئەکەيت !؟ چۆن ماندوو ئەبیت کەوا بەدوايدا ئەرۆیت !؟ چۆن نەخۆشت ئەخا چۆن ناره حه تی کا ، پاشان ئەم دونیایه پرسە لەخەم و ناره حه تی و ناخوشی هەتا ئاخیری ئەو ھەموو تەکالیف و مشەقه تی کە تیدایه ، کە ماندوو ئەبیت ئەبى بخەوی وھ ئەگەر نەخەویت ناتوانی ژیان بەریتە سەر ، لەو بەھەشتەدا ئەمانەی تیدا نیه .

ئىنجا بويه ليرهدا ئەللى : (لا يبولون ولا يتغوطون ولا يتفلون ولا يمتخطون) ئەمە هەموو يەيوهستە

^١ رواه البخاري عن محمد بن مقاتل ، عن ابن المبارك . ورواه مسلم ، عن محمد بن رافع ، عن عبد الرزاق ، كلاهما عن معمراً بإسناده نحوه . وكذا رواه أبو الزناد ، عن الأعرج ، عن أبي هريرة [رضي الله عنه] ، عن رسول الله - صلى الله عليه وسلم - .

٢: سورة الحمد آية:

به لاشه ئىنسانه و كه لە نارە حەتىھ کانى ئىنساندا يە كە دەرى ئە كاتە دەرە وە لە بەرامبەر بە كارھىننانى خواردنداد تۆ ئە و شتانەت لى واقع دەبى بە لام ئەمانه نىھ لە بەھەشتدا .

كەواتە بە راستى دونيا نارە حەتىھ ، ئە گەر تۆ سەيرى ئە و دونيا يە بکەيت ئە گەر هەرييە كىيڭىلە ئىيمە برواتە ناو بەھەشت و دواتر بگەرەتتە و بۆ دونيا لەوانە يە تەھەمۇلى دونيا هەر نە كا چونكە ئە و خۆشىيە كە لە وىدأ ئە يياتە سەر وينەي نىھ هيچ عەقلىك و دلىك بە خە يالىدا نايەت و هيچ خە تەرىيەك بە دلدا نايەت ئە وەندە خۆشە (الله تعالى بەھەموو مۇسلمانىتىكى بېھ خشى) .

(ولا يتفلون ولا يمتحطون أمشاطهم الذهب) إمساط جمعى مشط يانى شانە كە يان لە زىرە (ورشحهم المسك) عەرەقە کانى لە شىيان مىسکە (ومجامرهم الألوة) عودى هيىندى بە كار ئەھىنېرى ئەمە ئى بەھەشتە مە بەست لە ناوه کان بۆ جىا كەردنە وە يە بۆ بۆن خۆش كەردىيان بە كار دىيى (وأزواجهم الحور العين) زىنە كانىان حورى عىنە^١ (على خلق رجل واحد ، على صورة أبيهم آدم ، ستون ذراعا في السماء ") . ئە خلاقى بەھەشتىھ کان وە هەروھا وينەي بەھەشتىھ کان هەموويان وە كۆ يەك وان لە سەر خەلقى خوا دروستى كەردون هەتا لە خەلق و خلوق چ ئە خلاق و رەوشتىان وە چ لايەنى دروست كەردىشىيان چ لايەنى پىك ھاتەھ لاشەشىيان .

تە بەھەن ئىيىستا ئىيمە نازانىن ئىيمە لە رۆزى قيامەت چۈن زىندۇو ئە بىنە وە يانى شكل و شىۋازمان چۈنە چۈنكە الله تعالى لە قورئاندا فەرمۇيەتى : (وَنُشِئُكُمْ فِي مَا لَا تَعْلَمُونَ)^٢ ئىيمە ئىيە دروست ئە كە بىنە وە ئىيە هەر نازانىن چۈن ئىيە دروست ئە كە بىنە وە يانى ئە و ژيانەي كە لە وىيى ئە بىرەتتە سەر غەيرى ئە و حە ياتەي ئىرەي يانى ئە و لاشەي و ئە و ژيانەي لىرەي غەيرى ئە و لاشە و ژيانەي كە لە بەھەشت و قيامەتدا يە .

ئە فەرمۇيى : لە سەر شىيە و صورە باوكتان ئادەم كە درىزايە كەي (ستون ذراعا في السماء) يانى كاتى خۆى كە دروستى كەردو لە ئاسمان ٦٠ ذراع بۇھ .

ذراع لە سەرەي لە سەرەي پەنجە وە هەتا وە كۆ ئە نىشك پى ئە و ترىيى ذراع ٦٠ ئە وەندە بىي حىساب بکەي نزىكەي ٣٠ مە ترىيىك دە كا ، بە لام ئە و ذراعە كامەيە و چۈنە و چۈن نىھ ئە وە ئە يەدە يە دەستى الله تعالى .

^١: يانى ئافەرتى جوانى چاوجەرەي سىپى و رەش ، چاوجەرەي ئە وەندە جوانە بە كراوەي پى دە و ترىي حور العين .

^٢: سورە الواقعە آيە ٦١:

ابن کثیر ریوایه تیکان له زوهریه وه بۆ ریوایه ت ده کا و ده گیرتەوە له ئەبو هورهیرەوە (رەزاو رەحمه تى الله تعالیٰ يان لى بىت) دەفرەرمۇيى : پېغەمبەرى خوا (صلی الله علیه وسلم) فەرمۇويەتى : (يدخل الجنة من أمتى زمرة ، هم سبعون ألفا) كۆمەلیك له ئومەتە كەى من كە ئەچىتە بهەشت ٧٠ھەزارن (تضىء وجوههم إضاءة القمر ليلة البدر"). دەم و چاويان وەك مانگى چواردە وايە ئەوهندە جوانن . (فقام عکاشة بن محسن فقال : يا رسول الله ادع الله ، أن يجعلني منهم) عوكاشە كۆي موحصىن يەكى بۇو له صەحابەكان ھەلسا و فەرمۇوى : ئەى پېغەمبەرى خوا (صلی الله علیه وسلم) داوام بۆ بکە له الله من يەكىك بىم له و ٧٠ھەزارە .

(قال : " اللهم اجعله منهم ". دەفرەرمۇيى : پېغەمبەرى خوا (صلی الله علیه وسلم) فەرمۇوى : وتنى يا الله عوكاشە بکەى بە يەكىك لەوانە .

كە ئەمەي وتنى پىاۋىكىتىريش ھەلسا (ئىم قام رجل من الأنصار فقال : يا رسول الله ، ادع الله أن يجعلنى منهم) يەكى لەپىاوه كانى ئەنصار وتنى ئەى پېغەمبەرى خوا (صلی الله علیه وسلم) داوا بکە له الله تعالى منىش يەكىك بىم لەوانە .

پېغەمبەرى خوا (صلی الله علیه وسلم) فەرمۇوى : (سبقك بها عکاشة ".)^١ بەس عوكاشە لەپىش تۇدا داواى كرد .

جا ھەندىك له ئەھلى حەديث دەفرەرمۇون : له و سيفاتانەي كەوا باسکراوە كەوا تەوكلويان ھەيە و مطتاھير ناكەن وە سوتاندن بەكارناھىنن بۆ عىلاج وە رووقىيە بەكار ناھىنن فەرمۇوى ئەم جۆرە كەسانەن ، ئەھلى حەديث دەفرەرمۇون : عوكاشە ئەم سيفەتانە تىدا بۇوە بۆيە داواى كردوھ كەوا يەكىك بىت لەوانە كە له و حەفتا ھەزار كەسە بىت !!

ئەم زۆر جار بەخەلکى دەلىن : لەمەسىلهى نەخۆشىيە كاتناندا تەوکول لەسەر الله تعالى بېستن ، چونكە ئەچىتە ناو ئەو ٧٠ ھەزارە وھىچ كاتىك داوا له كەس مە كە كەوا لەسەرتدا بخويىتەوە ، ئەمە جائىزە بەلام داوا مە كە چونكە دەرەجەي تەوکولت بەرز دەبى گەر خۆت خوينىدت دەرەجە كەى بەرزە

^١ آخر جاه وقد روی هذا الحديث - في السبعين ألفا يدخلون الجنة بغير حساب - البخاري ومسلم ، عن ابن عباس ، وجابر بن عبد الله ، وعمران بن حصين ، وابن مسعود ، ورفاعة بن عربة الجهنمي ، وأم قيس بنت محسن .

بەلام ئەگەر داوات کرد دەرجە کەی دىتە خوارەوە ، حەدىسە کە دەفەرمۇسى : (وعلی ربھم يتوکلون)^۱
يانى لەبەر بەھىزى تەوكوليان بە الله تبارك وتعالى و يەقىنيان وايە .

چۆن ئىستا الله تعالى بىبىنى ئەچىتە لاي كەس بلى ئادەتى شتىكم لهسەر دا بخويئە نەخىر بەلكو
يەكسەر داوا لە الله تعالى دەكەي ، ئەگەر تو الله تعالى بىبىنى بەچاوى خوت ئا لەو كاتەيى كە نەخۆشى
ئەچىت بۆلای كېي ؟

ئەچىت بۆ لاي خەلکى ؟! يان ئەلىت خوايى شىفام بىدەيت ! بەلكو ئەچى بۆلای الله تعالى ، جا ئەم
تەوكولە زۆر گرينجە ، بەلام زۆركەس ئەم تەوكولە ئىنە ، ئەروات و شەرق و غەرب ئەكەت ، كابرايدەك
ئەبۈت ۱۵ سالە مندالىم نەبۇوه شوين نەماوه نەي كەم قەبر و پياوچاك و جادوگەر و دكتور
ھەمووشتە كانم كردوھ بەس بۆ ئەوهى مندالىتكەم بىت !

منىش وتم : تو ھەلەي تو داوا لەو الله تعالى بکە كە ئەبەخشىت كېي تر جگە لە الله تعالى دەبەخشى
زىاتر ؟! پاشان تەوكولت لهسەر الله تعالى بىت .

ئىنجا ئەم جۆرە كەسانە ئامۇڭارىيان بۆيان ئەوهىي پېش ھەمو شتىك رازىين بە قەدەرى الله تعالى ،
عائىشە (رەزا و رەحىمەتى الله تعالى لى بىت) كچىش بۇو ھاتە لاي پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه
وسلم) كەچى مندالىكىشى نەبۇو !! ھەتاوه كو لە خىزانە كانى پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم)
لەغەيرى خەدىجە و مارىيە (رەزا و رەحىمەتى الله تعالى يان لى بىت) كەسيتىيان مندالى نەبۇو لەلاي
كەچى صەبرىشى گرت بۆلای الله تعالى (صلى الله لعىه وسلم) .

جا دەبىت بەم شىۋىيە بىن و ئەم صەبرەمان ھەبىت بۆ ئەوهى لەو تەوكولەمان نەيەتە خوارەوە بۆ ئەوهى
لەو كەسانەبىن ، تو سەيرى بکە كابرايدە كە خۆى توشى ئەو ھەمو شىرگ و گومارايە كردوھ
تامندالىكى بىن كەچى مندالە كەشى نايىت ! ئەي ئەگەر داوا لە الله تعالى بکات پىي دا ئەيدات نەيدا
صەبر ئەگرین .

يەكى لە قوتايىيە كان پرسىيارى چونە لاي دكتورى لى كرد ئايا ئەمەش دەگرىتەوە ؟
وەلامى مامۇستا : خۆى بۆ ئەم بابهنانە لەئىستا كىشە زۆرە بابهنى خيانەتى ئەوروپىيە كان و ئەمرىكىيە كان
بەكارھىنانى ئاوى پياوى تر ئەمشستانە زۆرە ئەگەر تو بگەرىت و بەحشى بابهتە كە بکەيت بەداخەوە شتى
وا دەبىستىن كە ئىستا دروست كراوه ئەويش پى دەوترى (بانكى مەننى) ^۲ ئىمە (بانكى پارە)مان بىستوھ

^۱ : رواه البخاري ۵۲۷۰

^۲ : واتا : ئاوى پياو .

ئەو بانکى مەنيش زىادى كرد ئەلىت : كابراكه مەنى خۆى دائەنیت ئافرهتىك كاتىك دىت دەلى من مندالم دەۋىي بەم مواسەفاتە ؟ ئەوانىش دەلىن : ئەو پياوه له و مواسەفاتانەي ھەيە (الله تعالى پەنامان بدا).

جا بۇيە ئىنسان بەراسىتى صەبر لەسەر تاقىكىردنەوە كان بگرىت الله تعالى دەفەرمۇسى : (يَهُبْ لِمَنْ يَشَاءُ إِنَّا وَيَهُبْ لِمَنْ يَشَاءُ الذُّكُورُ (٤٩) أَوْ يُزَوْجُهُمْ ذُكْرَانَا وَإِنَّا ۝ وَيَجْعَلُ مَنْ يَشَاءُ عَقِيْمًا ۝ إِنَّهُ عَلِيْمٌ قَدِيرٌ (٥٠))^١ الله تعالى خەلكى كرد بە چوار بەشه وە : يان كچى ئەداتى وە ياخود كورى ئەداتى وە ياخود كور و كچى ئەداتى وە ياخود هيچى ناداتى ، ئى رازىبىه بەقەدەرى الله تعالى .

إبن كثیر ریوايەتىكىرمان بۇ دەھىنى لە ئەبى حازم ئەوپيش لە سەھلى كورى سەعید دەگىرتەوە (رەزا و رەحمة تى الله تعالى يان لى بىت) دەفەرمۇسى : پېغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) فەرمۇۋەتى : (لېدخلن الجنۃ من أمتی سبعون ألفا - او : سبعمائة ألف - آخذ بعضهم ببعض) ٧٠ هەزار ياخود ٧٠٠ هەزار كەس لەئومەته كەى من دەستى يەكتريان گرتۇھ (حتى يدخل أولهم وأخرهم الجنۃ) ئەوەل و ئاخىريان ھەتاوه كو ئەچىتە بەھەشت پىكەوە ئەرۇن ئەمە زۇمرەيە كە ئەمە كۆمەلىكە (وجوھهم على صورة القمر ليلة القدر"). دەم و چاويان وە كومانگى چوارده وايە .

إبن كثیر ریوايەتىكىان بۇ دەھىنى لە أبو بكرى كورى ئەبى شەبىھ ئەوپيش لە معمدى كورى زىادەوە دەفەرمۇسى : گۆيم لە باوكى ئومامەي الباهلى بۇو (رەزا و رەحمة تى الله تعالى يان لى بىت) دەيفەرمۇو : گۆيم لە پېغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) بۇ دەيفەرمۇو : (وعدنى ربى - عز وجل - أن يدخل الجنۃ من أمتی سبعون ألفا) الله تعالى وەعدى دامى ٧٠ هەزار كەس لەئومەته كەى من بخاتە بەھەشتەوە بەبى حىساب و سزا (مع كل ألف سبعون ألفا) لەگەل ھەزارىكىشدا ٧٠ هەزارىكەشى لەگەل بىت (ولا حساب عليهم ولا عذاب ، وثلاث حثيات من حثيات ربى - عز وجل - ".) بەسى مشتى الله تعالى ، چۆن و چۆن نىيە نازانىن ئەمە لايقە بە الله تعالى خۆيى ئەچنە ناو بەھەشتەوە بەم شىيۋەيە .

إبن كثیر ریوايەتىكىرمان بۇ دەكا لە طەبرانىيەوە ئەوپيش دەيھىنى لە عوتىبى كورى عبدالسلمى يەوە دەفەرمۇسى : (ثم يشفع كل ألف في سبعين ألفا ".) ھەموو ھەزارىك بۇ بۇ ھەفتا ھەزار شەفاعةت ئەكەت .

^١: سورە الشورى

ئىنجا إِبْن كثير دىيته سەر تەواوى ئايىتە كە و دەفرمۇسى :
 (حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا وَفَتَحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ حَزَنَتْهَا سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طَبِّعْتُمْ فَادْخُلُوهَا خَالِدِينَ) لم يذكر
 الجوab هاھنا ئەمە يانى چى ؟ سەيرى بکەن (حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا وَفَتَحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ حَزَنَتْهَا سَلَامٌ
 عَلَيْكُمْ طَبِّعْتُمْ فَادْخُلُوهَا خَالِدِينَ) يانى ئەوان ھاتنه بەرددەرگای بەھەشت و مەلائىكە بەخىرىھىنانى لىتكىدىن
 و ئەوان خاوىن و پاكن بەبى ھېيج كىشىھەيەك و ئافەت و نارەحەتىيەك بچىنە ناو بەھەشتەوە جوابى ئەوان
 چىھ ئەللى جوابە كەسى باس نەكردىيە .

(، وتقديره :) تەقدىرە كەسى چىھ ؟ (حتى إذا جاءوها ، وكانت هذه الأمور من فتح الأبواب لهم إكراما
 وتعظيمها ، وتلقتهم الملائكة الحزنة بالبشرة والسلام والثناء ، لا كما تلقى الزبانية الكفرا بالتشريب
 والتأنيب ، فتقديره : إذا كان هذا سعدوا وطابوا) كە ئەممە روويدا بەم شىوازە جوانە خرانە بەھەشت وە
 بەو بەخىرىھىنانە بەریز و و خۆشحالىيەوە خرانە ناو بەھەشتەوە ئەوان چيان لى بەسەر دىيى ؟ خۆشحال
 دەبن و زۆر زۆر بەختەوەر دەبن وە بەپاكى و سەلامەتىيەوە ئەچىنە ناو بەھەشتەوە ، (وسروا
 وفرحوا) هەتا بلەن دلىان خۆش دەبى (بقدر كل ما يكون لهم فيه نعيم .) چەندىيەك نەعيم و خۆشيان تووش
 دەبى ئەوندە خۆشحال و بەختەوەر دەبن .

(وإذا حذف الجواب هاھنا ذهب الذهن كل مذهب في الرجاء والأمل .) ئەگەر جوابە كە باس نەكرىي
 ئىنسان بىر لەچى ئەكتەوە ؟ بىر لهو دەكتەوە ئەگەر چونه ئەويى دەبى چيان تووش بىت
 !! مەبەستە كەسى إِبْن كثير ئەمەيە ، يانى كە جوابە كە باس نەكراوە لەبر ئەوەيە كەوا ئەوان لە ئەو پەرى
 خۆشحاليدان بۆيە باس نەكراوە كەوا چى روودەدا لەبر ئەوەيە كەوا ئەوان كە لەو خۆشىيەدان كەوا
 چىي رووئەدا ئەوەيە كەوا عەقلى دابنى كەوا چەندەها خۆشى تەصور دەكا و بىتە ناو عەقلەيەوە ، يانى
 ئىستا بە تۆ بوترىي ئەچىتە ناو بەھەشتەوە چى روو ئەدا لەو كاتەدا ؟ ! ئەبى چى بلىت و چى بکەيت
 لە خۆشيان ؟ !!

إِبْن كثير دەفرمۇسى : (ومن زعم أن " الواو " في قوله : (وَفَتَحَتْ أَبْوَابُهَا) واو الثمانية ، واستدل به
 على أن أبواب الجنة ثمانية ، فقد أبعد النجعة وأغرق في النزع . وإنما يستفاد كون أبواب الجنة ثمانية
 من الأحاديث الصحيحة .)

إِبْن كثير جار و بار ئەم عىبارەتە لەتەفسيرە كەسى بەكار ئەھىينى كە ئەلىت : (فقد أبعد النجعة وأغرق في
 النزع) مەبەست لەم عىبارەتە چىھ ؟

سهير بکهن ئەگەر ئىيۇھ سەرنجى ئايىتە كەى بەھەشت بدهن (وَسِيقَ الَّذِينَ اتَّقُوا رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ زُمْرًا ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا وَفُتُحَتْ أَبْوَابُهَا) پېش (فُتُحَتْ) چى يە؟ (و) يكە بەلام بۆ جەھەنم ؟ ! (وَسِيقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى جَهَنَّمَ زُمْرًا ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا فُتُحَتْ أَبْوَابُهَا) واوى تىدا نىھ لەئايىتى جەھەنمە كە واوى تىدا نىھ بەلام لە ئايىتى بەھەشتە كەدا تىدا يە واو ، إین كىشىر دەفرەرمۇويي ئەم واوه لەلائى نوحات پى دەوترىي : (الواو الثنائيه) ئەمە يانى چى ؟ تەعالىب يە كىكە لەوانەى لە كىتابە كەى هيئاۋىيەتى باسى (الواو الثنائيه) مان بۆ دە كا دەلى : عەرەب كاتىك كە ئەزمىرىي ئەلىت : واحد ، إثنان ، ثلاثة ، أربعة ، خمسة ، ستة ، سبعة ، وثمانية) يانى يەك ، دوو ، سى ، چوار ، پىنج ، شەش ، حەوت ، وەھەشت ، يانى ئەلى حەوت عەدەدىكە موته كاميلە لەبەر ئەوە لەنیوانىدا واو بەكار ناھىنى ، بەلام كە گەيشتىنە هەشت ئىنجا ئەلىن : وەھەشت ئەو (واو) پى دەوترىي (الواو الثنائيه).

بەس لەبە كار هيئانى چىدا ئەمە بەكار دەھىنرىي ؟ ! كەھەشتىنە زمارد واو بەكار دەھىنرىي .

ئىنجا ئەم بابەتە گەورە زانىيانى نەحو رەفزى ئەم بابەتە ئەكەن إبن كىشىر پېش كە لىرەدا ئىستا ئەمەى باس كردوھ ئەلى : ئەو كەسەى بلى ئەم واوه (الواو الثنائيه) لىرەدا ئەوە وانىيە ئەمە هەدەفى نەپىكى ئەو كەسە دووركەوتىتەوھ لە صەواب ، لە قورئاندا دەلىن حالەتى لەم شىۋەمان ھەيە بۆنۈمنە لە باسکەرنى ئەو ئافەرتانەى كە اللە تعالى باسيان دە كا كە دەفرەرمۇويي : (عَسَىٰ رَبُّهُ إِنْ طَلَقْنَ أَنْ يُبَدِّلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مُنْكَنْ مُسْلِمَاتٍ مُؤْمِنَاتٍ قَاتِنَاتٍ تَأْبِيَاتٍ عَابِدَاتٍ سَائِحَاتٍ ثَيَّاتٍ وَأَبْكَارًا)^١ ھەشت صنفى زمارد بەلام لەھەشتىنە (وَأَبْكَارًا) نمونەى ترمان ھەيە لە قورئاندا بۆ ئەوە واوە لەدواى حەتەمینەوە كە دېت واويك دەخريتە سەرېي كەھەشتەمینە كە يە .

تبەعەن وەكۆ وتمان : ئەمە لەلائى عەرەب مەوجودە بەس كىشىكە لىرەدا لەچى دايى ؟ ! ئايا (وَفُتُحَتْ أَبْوَابُهَا) ئەمە بۆ بەھەشتىتە كان وە (فُتُحَتْ أَبْوَابُهَا) بۆ جەھەنمە كان كە واوه كەى نەھاتوھ ئەم واوه چىي ؟ ! ئەلىت : هەندىك ئىستىدا دەكەن بەھەتە كەوا ئەم واوه بەھۆى ئەوەي كەوا لەپېش (وَفُتُحَتْ أَبْوَابُهَا) بەھەشتەتەتە دەرگای بەھەشتەتەتە بۆيە پى دەوترىي (واو الثنائيه).

بەلام إین كىشىر دەفرەرمۇوي : وانىيە (فقد أبعد النجعة) نجعە بۆخۆى لە زمانى عەرەبى يانى ئەو شوينەى كەوا لە وەرگايى لىي يە كابرايەك ئەچىت بۆ لە وەرگا و ئەگەريت ھەتا لە وەرگايەك ئەدۇزىتەوھ بۆ حەيواناتە كانى بەلام ئەگەر بىت و بروات و كابرا هەر نېگاتى بەعەرەبى پى ئەلىن : (أبعد النجعة)

^١: سورە الزمر آیە ٧٢:

^٢: سورە التحریم آیە ٥:

بضم النون (وأغرق في النزع). يانی چی؟ أغرقه يانی : وہ کو بلی کابرا زیاده رهوبی کرد (النزع) ئەلی نزعی سەھمە لە کەوانە کەی ئەمە کەوانە ئەیگریت بە دەستیە و رای دەکیشى ئەگەر زۆر زۆر راى بکیشى دەمی تىرە کە لە کەوانە کە دىتە ئەم لاوه و ئەی کیشى بە دەستى خۆيدا ئەو كاتە بەلكو دەبىن لە سەر کەوانە کەی بیگری نابى بیگە يە نیتە ئەملاى تر بۆیە ئەگەر زۆر رايکىشا کابرا کە هەدەفە کەی ناپىتكى و ئەيدا بە دەستى خۆيدا .

ئىنحا ئەمە مەتھلىكە لە عەرەبى بۆچى بە کار ھاتووه کە ئەلی : (أبعد النجعة وأغرق في النزع) يانی هەدەفى نەپىكا يانی دووركە و تەوه لە راستى ، وە يانی ئەمە واوى ثەمانىي نىيە . ئەمە چىيە ؟ (وإنما يستفاد كون أبواب الجنة ثمانية من الأحاديث الصحيحة .) ئىمە بۆچى ئىستىلال بەم واوه بکەين بلىن ئەمە (واو ثمانىي) يە دەرگا كانى بەھەشت ھەشتە بەم واوه زانىيان نا بەلكو ئىمە ئىستىلال بە حەدىشى صەھىح ئەكەين كەوا حەدىشان ھەيە كەوا بەوه زانىيان كەوا دەرگا كانى بەھەشت ھەشتەن .

إِنْ كَثُرَ رِوَايَةً تِيكَانَ بَوْ دَهْيَىنِي لَهُ ئِيَّامَ ئَهْمَمَهُ دَهُوهُ (رَهْمَمَتِي اللَّهُ تَعَالَى يَانَ لَى بَيْتَ) دَهْكِيرَتِهِ وَهُ لَهُ بَى هُورَهِيَرَهُوَهُ (رَهْزاً وَ رَهْمَمَتِي اللَّهُ تَعَالَى لَى بَيْتَ) فَهُرَمُوَيِّهَتِي : پِيغَهْمَبَرِي خَوا (صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَهُرَمُوَيِّهَتِي : (مَنْ أَنْفَقَ زَوْجِينَ مِنْ مَالِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ، دُعِيَ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ) هَرَكَهْسِيَكَ دَوْوَنْ ئَافَرَهَتْ لَهُپِينَاوِي اللَّهُ تَعَالَى دَا بَهْخِيَوْ بَكَاتَ ئَهْوَهُ لَهُدَرْگَا كانى بەھەشت بانگ ئەكرىت (وللجنە أَبْوَابَ) بەھەشتىش چەند دەرگاى ھەيە (فَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّلَاةِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّلَاةِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّدَقَةِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّدَقَةِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجَهَادِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الْجَهَادِ) كەواتە دەرگا كان جىاواز جىاوازن ھەريي كەی مناسەبە خۆيى ھەيە ، ئەمە يان دەرگاى نويژە ئەويترييان دەرگاى صەدەقەيە ئەويترييان دەرگاى جىهادە (وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّيَامِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الرِّيَانِ ") ئەوه دەرگاى رۆزۈوه .

(فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ ، رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، مَا عَلَى أَحَدٍ مِنْ ضُرُورَةٍ دُعِيَ ، مِنْ أَيْمَانِهِ دُعِيَ ، فَهُلْ يَدْعُنِي مَنْهَا كُلُّهَا أَحَدٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ ؟ قَالَ : " نَعَمْ ، وَأَرْجُو أَنْ تَكُونَ مِنْهُمْ " .) ^١ ئەبو بەكر (رَهْزاً وَ رَهْمَمَتِي اللَّهُ تَعَالَى لَى بَيْتَ) فَهُرَمُوَيِّهَتِي : ئەمە پِيغَهْمَبَرِي خَوا (صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) ئەبى كەسِيَك داوا بَكَاتَ لَهُ هَمُو دەرگاكانە وَهُ بِرُوَاتَ وَ بِچِيَّتَهِ زُورَهُوَهُ ؟ !

^١ : ورواه البخاري ومسلم ، من حديث الزهرى ، بنحوه .

پیغەمبەری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) فەرمۇویی : بەلى ، داواش ئەکەم لە اللہ تعالیٰ کەوا تووش يەكىك بىت لهوانە ، لەبەرئەوهى ئەھلى ھەموویت . ئەمەشيان فەزلى ئەبو بەکرە (پەزاو پەحەمەتى اللہ تعالىٰ لى بىت).

(وفيهما من حديث أبي حازم سلمة بن دينار ، عن سهل بن سعد أن رسول الله - صلی اللہ علیہ وسلم - قال : "إن في الجنة ثمانية أبواب) هەر لە ئىمامى ئەحەمەدەدە دەگىرتەوە لە ئەبى حازمى سەلەمى كورى دينا ئەويش لە سەھلى كورى سەعىدەوە (پەزاو پەحەمەتى اللہ تعالىٰ يان لى بىت) دەفەرمۇوی : پیغەمبەری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) فەرمۇوی : لەبەھەشتدا ھەشت دەرگا ھەيە (باب منها يسمى الريان ، لا يدخله إلا الصائمون " . دەرگايەك ھەيە ناوى رەيانە ، ناچىتە ناوىيەوە تەنها پۆزۇو گران نەبن .

تەبعەن لېرەدا با بزانىن (الريان) واتاى چى ؟ يانى ئەو كەسەى كە توینوتى دەشىيکى ، باشه خۆ كابرکە برسىشى دەبى لېرەدا باسى ئەوە كراوە كە كابراكە توینۇو نابىت ! دەرگاي توینویتى شكاندىن ، ئەلى لەبەر ئەوەي زياپر ئىنسانى پۆزۇو گر ھەست بە توینویتى ئەكەت .

إِنْ كَثِيرٌ حَدَّيْكِيْرَمَانْ بُوْ دَهْيَنِى لَهْ صَهْ حِيْحِيْ مُوسَلِمِيْدَا ئَهْ وَيِشْ دَهْ كَيْرَتَهُوْ لَهْ عَوْمَهْرِيْ كُورِي خَهْ تَابْ (پەزا و پەحەمەتى اللہ تعالىٰ يان لى بىت) دەفەرمۇویی : پیغەمبەری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) فەرمۇویتى : (ما منكم من أحد يتوضأ فيبلغ - أو : فيسبغ الوضوء) ھىچ كەسيك نىيە لەئيۆه دەست و نویزىك بىگرىت بەلام بەباشترين دەست و نویز جوانترىن وریك و پىيكترين دەست و نویز ھەمۇو ئەركان و واجباتە كان و سونەتە كانى بىنیتە جىيى ، (ثم يقول : أَشَهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَأَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ) لەپاشان ئەم بلىت : (أَشَهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَأَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ) إلا فتحت له أبواب الجنۃ الثانیة ، يدخل من أيها شاء " .) إلا لەو كاتەدا هەر ھەشت دەرگاکەى بۇ ئەكىتەوە لە كاميانەوە بپروات .

تەبعەن لەريوايەتىكىتىدا كە پیغەمبەری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) دەفەرمۇویی : دووركات نویزىشى لەگەلدا بکات لەو كاتەدا صەحابىيەك ھات دانىشت كە گۈنى لىبۇو وتى ماشاءالله چەند شتىكى ھەتا بلىي نايابە عومەری كورى خەتاب (پەزا و پەحەمەتى اللہ تعالىٰ لى بىت) فەرمۇویی : ئەوەي باس كرا پیش تو كە نەھاتبۇوى نايابتىرىش بۇو كە ئەلېت بەس دەست نویزىك بىگرىت و وابلىت !! .

جا ئىيەش ھەركاتىك دەست و نویزتان گرت ئەو نىيەتەنان ھەبىت يانى لەنيەتى خۆتاندا كە دەست و نویز دەگرن وە كۆئىختسابى ئەجر بلى خوايە داوا ئەكەم كەوا ئەو دەست و نویز ئەو دەست و نویز

تفسير سورة (الزمر)

بیت که هر هشت دهرگاکهی به هه شتی بو ده که یته و بوخاوه نه کهی ، یانی نه اک ئینسان به بی ئاگا بیت
له عهمه لانه ، وه برده وام هرچی عهمه ل و کرده وه یه اک هه یه که ثهوابه کهی ده خوینیته وه له کاتی
عهمه ل و کردن که بیدا له خه يالی خوتی دابنی و داوا له الله تعالی بکه له و ثهوابه ت پیی به خشیت .

إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْمُجْرِمِينَ لَا يَعْلَمُونَ (زه عیفه) لَهُ حَسَنَاتٌ كَثِيرَاتٌ فَكَانُوا نَهَارًا فِي دَهْكَاتٍ لَهُمْ مُؤْمَنَاتٌ وَهُنَّا كَوَافِرٌ (رهزا و ردهمه تى الله تعالى يان لى بيت) كَهْ وَأَيْغَهْ مِبْهَرَى خَوَا (صلى الله عليه وسلم) وَتَبَيَّنَتْ : (مفتاح الجنة : لا إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ " . كَلِيلٌ بِهَهْ شَتَّ (لا إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ) يَهْ .

ئىنجا إبن كثير باسى شتىكمان بۇ دەكەت (ذکر سعة أبواب الجنة - نسأل الله العظيم من فضله أن يجعلنا من أهلها) ئەمە باسى فروانى دەرگا كانى بەھەشتە كە چەند فروانى داوا ئەكەين لە الله تعالى كەوا له فەزلى خۆى يېڭان بېھەخشىت وە له و كەسانەمان دابىنى كە ئەچىنە ناو ئەو دەرگا يانە وە .

له هردوو صه حیحه که هاتووه له حه دیشی ئه بى زور عه ئه ویش له ئه بى هوره یره وه (رەزا و رەحمه تى الله تعالى يان لى بىت) له حه دیشی شه فاعهت به درىزى دا که ده فه رمۇويي : " فيقول الله يا محمد ، أدخل من لا حساب عليه . من أمتک من الباب الأيمن) الله تعالى به پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) ده فه رمۇوى : لەردەگاي لاي راسته وە ئەو كەسانە بېھەشتە وە ئەوانەي لەئومەتە كەت كە حىسابىان لە سەرنىيە (وھم شركاء الناس في الأبواب الآخر .) ئەوانە شەرىكى خەلکىن لە دەرگاكانى تىريشە وە (والذى نفس محمد بيده ، إن ما بين المصراعين من مصاريع الجنة - ما بين عضادتى الباب - لكما بين مكة وهجر - أو هجر ومكة " .) سويندى خواد كە لە نىوان ھەجر و مەككە چەند دوور و درىزى ھە يە لە نىوان ھەردوو دەرگاي بەھەشت دا ئەوهنە فروانە دەرگاكەي (وفي روایة : " مكة وبصرى " .) لە رىوايە تىكىت لە نىوان مەككە و بەصرى .

إبن كثیر ریوایه تیکمان بؤ دههینی له صه حیحی مولیم ئه ویش له عوتیهی کوری عه زوان (بدهزا و ره حمه تی الله تعالی لی بیت) (أنه خطبهم خطبة فقال فيها :) که وا وتاریکی بؤ دان تیدا و تی : (ولقد ذکر لنا أن ما بين مصراعین من مصاریع الجنة ، مسیرة أربعين سنة ، ولیأتین علیه یوم و هو کظیظ من

^۱ : زانایان ده فهرم و نون : زه عیفه .

الزحام " .^١ ئەو بەھەشتە دەرگاکەی لەنیوان لای چەپ و راستى دا چل ساله ئەوهندە بەرفراوانە ، وە لەگەل ئەوهشدا ئەو ھەموو قدرە بالغىھى پىوه ديارە ، يانى خەلکانىكى زۆر لەئومەتى پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) ئەچنە بەھەشتە وە إن شاء الله . داواى کارىن لە الله تعالى كەوا يەكىك بىن لهوانە . تەبعەن زۆرىيەتى ئەم ئومەتى ئېمە لەھەدىشدا باس كراوه كە پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) داواى كردۇھ لە الله تعالى كەوا كەوا هىۋا و رەجاي وابۇوه كە وا نىوهى ئەھلى بەھەشت لەئومەتى ئېمە بىت .

إِنْ كَثِيرٍ رِّيَوَايَةً تِيكَمَانْ بُوْ دَهْهِينَى لَهُ عَبْدُ كُورَى حَمِيدُ ھُوْ ئَهْ وَيِشُ لَهُ بُو سَهْ عِيدَهُوْ (رَهْزا وَرَهْحَمَهُتِيِّ)
الله تعالى يان لى بىت) دەفرەرمۇويى : پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) فەرمۇوييەتى : (إن ما بين
مصارعين في الجنة مسيرة أربعين سنة " .) نىوانى دەرگاکانى بەھەشت موداکەى چل دانە سالە .

وە ھەروەھا دەفرەرمۇويى (كما أمر رسول الله - صلى الله عليه وسلم - أن ينادى بين المسلمين في بعض الغزوات : "إن الجنة لا يدخلها إلا نفس مسلمة" وفي رواية : "مؤمنة" ..) پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) ئەمرى پىكىرىدىن كەوا ھاوار بکەين لەخەلکى لە بشىك لە غەزواتە كاندا كە بلىن : بەھەشت كەس ناچىتە ناوىيەوە إلا نەفسىيەكى موسلىمان نەبىت لەريوايەتىكىتىدا ئىماندار بىت .
پىناسەت ئىماندار و موسلىمان :

ئەوهىدە كەوا ئەبىت ئەم كەسە لەدلدا و وە لەزماندا وە لە عەمەلدا ئەبى طاعەتى الله تعالى كردىت . ئەبىت قەول و عەمەلى ھەبىت، قەولى قلب و عەمەلى قلب ، وە قەولى زمان و عەمەلى جەوارىح . وە ئەبىت ئىماندار بىت و نابىت موشىك بىت ئاگادارىن .

ئالىرەدا لەبابەتى عەقىدەدا ئەبىت باسى ئەو خالە بکەين كەتەنەا بەس ئەوه نىيە كە تو تەنەا ھەنېك شەعائىرى ئىسلام بەرىيەت بەرىيەت بەلكو ئەبىت لە ھەصلدا عەقىدە كەت دامەزراو بىت طاعەت بەگۈزىرەتى تاوانى خوت چەندىك ئەكەيت ، بەلام نابىت بەھىچ شىۋىھە يەك مخالەفە ئەو ئىمانەت كردىت وە مناقەضە ئەو ئىمانەت كردىت و ئەو ئىمانەت ھەلوەشاندىتىتەوە ، يانى گرینىڭى لەئەنجامدانى شتە كاندا نىيە بەلكو گرینىڭى لە پارىزگارى كردىنى شتە كانە كە تو بەرىيەت ھەلوەشاندنەوەدا نەتىرىدىت .

^١ : وفي المسند عن حكيم بن معاوية ، عن أبيه ، عن رسول الله - صلى الله عليه وسلم - مثله .

^٢ زەعيفە .

کابرا شەو و رۆژ عیبادەت دەکات و دواتر کوفر ئەکات و دواتر جوین بە خوا و بە پىغەمبەرئەدا (والعیاذ بالله) يان رېبازىكىتىر لە غەيرى ئىسلام ھەلدەبىزىرىي و لەسەرى ئەروات و ھەتا دەمرىت لەدىلدا خۆشەويسىتە ئەمە يان ئەو لا الله الا الله و ئىيانە كەى ھەلوەشاندەوە . وە ھەلوەشىنەرەوەمان ھەيە بەدلە وە ھەمانە بەزمان وە ھەمانە بەکىدار ناپېت ئىمانى بەم شتانە ھەلبوەشىنىتە وە .

کەواتە كە ئەوتىرىي ئىنسانى مۇسلمان و بىردار ئەچىتە ناو بەھەشتە وە ئەبىت بەم شىۋىيە بىت و پاك بىت بەرىك و پىكى ھەموو وەصف و ئىمانى لەسەردا جى بەجى بۈوبىت بەبىن ئەوهى كەوا ھەلبوەشىنەرەوەي ئىمانى بەسەردا ھاتىت .

بۇيە پىويسىتىيە و زەررورىيە خوينىنى ئىمان و کوفر ، زاناييان دەفرمۇون : ھەموو كىشەيى نىوانى ئەم خەلکە بىرىتىيە لە نەزانىنیان بۇ پىناسەي ئىمان و کوفر .

إِنْ كَثِيرٌ دَفَهَ رَمُوْبِيْ :

وقوله : (**فَادْخُلُوهَا خَالِدِيْنَ**) أي : ما كثيin فيها أبداً) واتا ئىيە ھەتا ھەتايىيە تىدا بىزىن .

تەبعەن ئەمەش رەدى ئەو ئەھلى بىدعاňە ئەداتە وە كە ئەلىن : بەھەشت و جەھەنەم رۆژىكىيان بەسەردا دايىت كەوا نامىنن ! دەلىن خەلکە كانىشى نامىنن .

ئەوهەتا الله تعالى دەفرمۇوبىي : (**خَالِدِيْنَ**) ھەتا ھەتايىيە تىدا ئەمىنە وە (، لا يبغون عنها حولا .) واتا حەز ناكەن لىيى بىرۇن .

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقَنَا وَعْدَهُ وَأَوْرَثَنَا الْأَرْضَ نَتَبَوَّأُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَاءُ ۖ فَنِعْمَ أَجْرُ الْعَالِمِينَ
(٧٤)

إِنْ كَثِيرٌ دَفَهَ رَمُوْبِيْ :

(**وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقَنَا وَعْدَهُ**) ئەلىن : سوپاس بۇ ئەو خوايىي كە وەعده كەى خۆى بىرە سەر لەھەقاندا (أىي : يقول المؤمنون إذا عاينوا في الجنة ذلك الثواب الوافر ، والعطاء العظيم ، والنعيم المقيم ، والملك الكبير ، يقولون عند ذلك : (**الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقَنَا وَعْدَهُ**) كە ئەو ھەموو خىر و خۆشى و بەركەت و نەعيمە ئەبىن كە ھەتا ھەتايىي بىزىن و نەمرىن وە ھىچ كاتىك نەخۆش نەبن وە ھىچ كاتىك خەمى رزقت نەبىي و رزقت ھەبىي وە خەمى نەخۆشى و نەبۈونىت نەبىي وە خەمى پىربون و ناشرين

بوون و که و تنت نه بی و خه می ئه و هت نه بی که وا قسه يه کی ناخوش بیستی ياخود که سیک منهت بکا به سره وه يان ناره حه ت بکا ئه مه نیعمه تیکه هر که سیک که ئه مه ئه بیستی ئه مه هر ئه و هیه که بلی **(الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي صَدَقَنَا وَعَدَهُ)** سوپاسی ئه و خوایه بکا که وا ئه مه موو نیعمه تهی بیی به خشیوه .

(أي : الذي كان وعدنا على السنة رسلاه الكرام ، كما دعوا في الدنيا) هروه کو له سه ر زمانی پیغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) که دو عای ده کرد له دونیادا ده یفه رموو : **(رَبَّنَا وَإِنَّا مَا وَعَدْنَا عَلَى رُسُلِكَ وَلَا تُخْرِنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ**^۱ (**مَا وَعَدْنَا عَلَى رُسُلِكَ**) ئه مه يانی (علی لسنسی رسول) یانی خوایه پیمان ببه خشنه ئه و وعدهی که تو له سه ر زمانی پیغه مبه ران تو به ئیمه داوه ، که وا پیغه مبه ران و تو یانه ئه و هی به قسهی الله تعالی بکات به هه شتی بیی ئه دا ، ئینجا الله تعالی ئه و به هه شتی داینی **(وَلَا تُخْرِنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ**) له روزی قیامه ت تو شی سه ر شوری و خزانمان نه که بیت به راستی تو و هعدی خوت پیچه وانه نا که یته وه .

وه الله تعالی له ئایه تیکیتردا ده فه رموویی : **(قَالُوا الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِهُنَّتِيَ لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللّٰهُ ۖ لَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ ۖ)**^۲ و هه روه ها له ئایه تی تردا هاتووه که ئه چنه ناو به هه شت ئه لین : سوپاس بو ئه و خوایه که هیدایه تی داین بو ئه مه ئه گه ر ئه و نه بوا یه ئیمه ئه و هیدایه ته مان و هرنه ده گرت ، یانی به فه زل و ئیحسانی الله تعالی ئیمه چوینه ناو به هه شته وه **(لَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ ۖ)** ته کید ئه که نه وه و ئه لین : والله ی پیغه مبه ران به حق هاتن و حق قیان گه یاند وه الحمد لله که له سه ری رویشتین و هیدایه تی الله تعالی بwoo .

وه له ئایه تیکیتردا الله تعالی ده فه رموویی : **(وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزَنَ ۖ إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ**^۳ **(۳۴) الَّذِي أَحَلَّنَا دَارَ الْمُقاَمَةِ مِنْ فَضْلِهِ لَا يَمْسُنَا فِيهَا نَصَبٌ وَلَا يَمْسُنَا فِيهَا لُغُوبٌ** (۳۵)) سوپاسی الله تعالی ئه که ن له سه ر ئه و نیعمه تی به هه شت و نیعمه تی بینینی الله تعالی یه ئه لین : سوپاس بو ئه و خوایه که ناخوشی و خهم و خفه تی له دلی ئیمه دا لابرد ، وه په رودگاری ئیمه به راستی غفور و شکوره .

غفور : واتا گوناهی به نده کانی ده پوشی و سزايان نادا ، و شکوریشه : واتا پاداشتی به نده کانی ئه دا ته وه به باشترین پاداشت **(الَّذِي أَحَلَّنَا دَارَ الْمُقاَمَةِ)** که ئیمه له ناو ئه و به هه شته هه تا هه تاییه دانا (لا

^۱ سوره آل عمران ایه ۱۹۴ :

^۲ سوره الأعراف ایه ۴۳ :

^۳ سوره فاطر

يَمْسُنَا فِيهَا نَصْبٌ وَلَا يَمْسُنَا فِيهَا لُغُوبٌ (هیچ ماندو بونیک و ناره حه تیک و مه شه قه تیک و هیلک بونیک تو شهان نابی ، ته نانه ت له خواردندا وه کو و تمان هه مووی نیعمه ته وه هینانه ده ره وهی هه مووی بریتیه له بون خوشی یانی هیچ ناره حه تیک له به هه شتدا به دی ناکریت .

إبن كثیر ده فه رمووی : (وقولهم : وَأَوْرَثَنَا الْأَرْضَ نَبَوًا مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَاءُ ۖ) قال أبو العالية ، وأبو صالح ، وقتادة ، والسدی ، وابن زید : أي أرض الجنة . (ئەم زھوییه مە بهستى پېی زھوی بهھەشتە كە دەلىت : وَأَوْرَثَنَا الْأَرْضَ) زھوی بهھەشتى كرد به مولکى ئىيمە .

(وهذه الآية كقوله : وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزَّبُورِ مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ أَنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِي الصَّالِحُونَ^۱).
وھە روھە دەھەرمووی : (نَبَوًا مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَاءُ ۖ) ئەمە یانی چى ؟ (أي : أين شئنا حللنا) یانی لە کويى بمانھوی لە و شويىنە ژيانى خۆمان ئەبهىنه سەر لەناو ئە و بهھەشتە (فنعم الأجر أجرنا على عملنا .) باشترين ئە جره كە الله تعالى داویه تى لە سەر عەممەلە كە مان ئە و بهھەشتە يە كە الله تعالى به خشيویه تى پییان

(وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقَنَا وَعْدَهُ وَأَوْرَثَنَا الْأَرْضَ نَبَوًا مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَاءُ ۖ فَنَعَمْ أَجْرُ الْعَامِلِينَ) لە هەر دوو صەھىحە كەدا ھاتووه لە ئەنە سەروھ (پەزا و رەحمەتى الله تعالى لى بىت) لە شەھوی مىعراجە و دەھەرمووی : پېغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) فەرمۇویه تى : (أدخلت الجنة ، فإذا فيها جنابذ اللؤلؤ ، وإذا ترابها المسك^۲). خرامە ناو بهھەشتە وە كە بىنیم قوبەی لوئلۋئى تىدا بۇو وە تورابە كە شى مىسىك بۇو .

يانى جوانىيەتى بهھەشتەن بۇ وھصف دە كە ئە درەوشایە و وھ کو لوئلۋئى مەرجان و جوانىيە كەمى .
إبن كثیر حەديثىكەن بۆريوايەت ئە كات لە عبدى كورى حەميدە وھ ئە ويش لە ئە بى سەعیدە وھ (پەزا و رەحمەتى الله تعالى يان لى بىت) دەھەرمووی : پېغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) : (سأل ابن صائد عن تربة الجنة ؟ فقال : درمکە بىضاء مسک خالص : فقال رسول الله - صلى الله عليه وسلم - : " صدق چىھ ؟ ئە ويش و تویەتى : يانى خۆلىكى ناعىمە يانى نەرمە مىسىكىكى خالصە .

^۱: سورة الأنبياء آية ۱۰۵

^۲: وکذا رواه مسلم ، من حديث أبي مسلمة ، عن أبي نصرة ، عن أبي سعيد ، به .

هه رووهها له موسیلم ریوایهت کراوه که ئەبى سەعید (پەزا و رەحمەتى الله تعالىٰ يان لى بىت) دەفەرمۇویی : (أن ابن صائد سأله رسول الله - صلى الله عليه وسلم - عن تربة الجنة ، فقال : " درمکە بىضاء مسک خالص " .) ابن صائىد پرسىارى كرد له پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) دەربارەي توربەي بەھەشت چىھ ؟

پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) پىنى فەرمۇو : خۆلىكى نەرم سېپىھ وھ مىسىكتىكى خالص و پوخته يە .

تەبعەن ئىستا ئەوھ لەعەقلى ئىمەدا ئىستا ھىچ نايەتە خەيمالان إلا كە چۈيىتە ئەۋىي ئەو خۆشىھ لەۋىي بەچاوى خۆت بىينىت و لەوكاتەدا ئەو سوپاسانەي الله تعالىٰ ئەكەيت .

قاضى عياض دەربارەي ئەم دوورىوایت دەفەرمۇویی : ئەوهى إبن صائىد پرسىار دەكا ئەظھرتىكە له ریوایەتە كەيتىدا .

إِنْ كَثِيرٍ رِّيَوَايَةً تِيكَانَ بُوْ دَهْهِينَى لَهُ إِنْ ئَبِى حَاتَمَهُوْ (رَهْحَمَهُتِى اللهُ تَعَالَى يَانَ لَى بَيْت) هَرَدَوْ رِيَوَايَةَ كَهْ زَهْعِيفَهْ زَوْرُ، إِنْ كَثِيرَ خَوْىِ دَهْرِمُوْيِيْ : كَهْوا زَوْرُ زَهْعِيفَهْ ئَهْمَ رِيَوَايَةَ تَانَهُ .

إِنْ ئَبِى حَاتَمَ بُومَانَ دَهْكِيرَتَهُوْ لَهُ باوْكِيَهُوْ هَهَتاوَهُ كَوْ ئَهْگَاتَهُ عَهْلَى كُورَى ئَبِى طَابْ (پەزا و رَهْحَمَهُتِى اللهُ تَعَالَى يَانَ لَى بَيْت) (فِي قَوْلِهِ تَعَالَى : (وَسِيقَ الَّذِينَ اتَّقَوْ رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ زُمْرًا ۚ) ئِيمَانِي عَهْلَى دَهْرِمُوْيِيْ : (سِيقُوا حَتَّى انتَهُوا إِلَى بَابِ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ) بَهْرَى كَرَانَ بَهْشَرَهَفْ و بَهْ كَهْرَامَهَتَهُوْ هَهَتاوَهُ كَوْ گَيْهَنَرَانَهُ دَهْرَگَايَهُكَ لَهُ دَهْرَگَاكَانَى بَهْھەشتَ (فَوَجَدُوا عَنْهَا شَجَرَةً يَخْرُجُ مِنْ تَحْتِ سَاقِهَا عَيْنَانِ) بَيْنِيَانَ دَارِيَكَ و درختىكَ لَهُ زَيْرَ قَهْدَه كَهْيَدا دَوْوَ سَهْرَچَاوَهُ كَانَى ئَاوَ هَلَدَه قَوْلَا (فَعَمَدُوا إِلَى إِحْدَاهُمَا فَتَطَهَّرُوا مِنْهَا) فَعَمَدُوا يَانِي فَقَصَدُوا يَانِي قَصَدَى يَهْ كَهْمِيَانَ كَرَدَ خَوْيَانِيَانَ پَىْ شَوَوْشَتَ ، كَهْ خَوْيَانَ پَىْ شَوَشَتَ لَهُ ئَاوَهُ يَهْ كَهْمَدا (فَجَرَتْ عَلَيْهِمْ نَسْرَةُ النَّعِيمِ) هَمَوْ كَيَانِيَانَ بَوْ بَهْ پَرَشَگَنَدارَ و جَوَانِيَ و رَهْونَهَقَى (فَلَمْ تَغْيِرْ أَبْشَارَهُمْ بَعْدَهَا أَبْدَا ، وَلَمْ تَشَعَّثْ أَشْعَارَهُمْ أَبْدَا بَعْدَهَا) پَيْسَتَهَ كَانِيَانَ ئَهْوَنَدَه جَوَانَ بَوْ بَهْ ھِيَچَ شَيْوَهَيَكَ ئَيْتَرَ گُورَانَكَارَى بَهْ سَهْرَ پَيْسَتَيَانَدا نَايَهَتَ هَهَرَوَهُا مَوْهَ كَانَى لَهْ شَيْشِيَانَ بَهْ ھِيَچَ شَيْوَهَيَكَ تَوْزِي و گَرْزَ و پَىسَ و پَوْخَلَ نَابِيَ (كَأَنَّمَا دَهْنَوَا بَالَدَهَانَ) ئَهْوَنَدَه خَوْيَانَ بَهْ بَوْنَى خَوْشَ و چَهَورَى جَوَانَ خَوْيَانَ خَاوِيَنَ و جَوَانَ كَرَدَ (ثُمَّ عَمَدُوا إِلَى الْأَخْرَى) دَوَاتَرَ چَوْنَ بَوْ سَهْرَچَاوَهُ دَوَوَهُمَ (كَأَنَّمَا أَمْرَوَا بَهَا ، فَشَرَبُوا مِنْهَا) ئَهْ مَرِيَانَ پَىْ كَرا كَهَا بَيْخَوْنَهَوْ (فَأَذْهَبَتْ مَا كَانَ فِي بَطْوَنَهُمْ مِنْ أَذْى أَوْ قَذْى) هَهْ رَچَى لَهْ نَاوَ سَكِيَانَدَاهَ لَهْ پَىسَى و پَوْخَلَى

دەرچوھ دەرھوھ (وتلقتهم الملائكة على أبواب الجنة) ئىنجا مەلائىكەتە كان لەسەر دەرگاكانى بەھەشت بەخىرەتتىيان كردن وتيان : (**سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طِبْطُمْ فَادْخُلُوهَا خَالِدِينَ**) سلامى الله تعالى تانلى بىئۇپاڭ و خاۋىنن لەھەموو بىسى و گۇناھ و تاوانىك وەرن بەھەتاھە تايى بروۇن ناوئە و بەھەشتانەوھ .

(ويلىقى كل غلمان صاحبهم يطيفون به) وە كۈئىۋە ئەزانىن لەبەھەشتدا حۆرى ھەيە لەگەل غلمان ، غلمان بۇ خزمەت كردنه واتا مندالانى دە دوانزە سال پىيان ئەوتىرى غلمان وە حۆرييە كانيش بۇ ئە و إستمتاعەن كە الله تعالى بۇ ئەھلى بەھەشتى داناوه .

ئىنجا ئەلى غىلمانىيە كانيان واتا ئە و كورە جوانانە دىن كە خزمەتكارى بەھەشتىيە كانى بەدەورىي بەھەشتىيە كاندا ئە سورىيە و چۆن ؟

(فعل الولدان بالحميم جاء من الغيبة) تۆچۈن ئەچىتە دەرھوھ و دواتر ئەگەر يېتەوھ مندالە بچوکە كانت باوهشت پىدا ئەكەن و بەدەورو خولىدا ئە سورىيە وە ئەوانىش ئاوا غلمانى بەھەشت بەدەورو خولى بەھەشتىيە كان دە سورىيە وە ، پىيان ئەلىن : (أبشر ، قد أعد الله لك من الكرامة كذا وكذا) موژدەتانلىيىت الله تعالى ئە وەندە كە رامەت و رىزى لىناون ھەر باس ناكىرى ئە وەندە و ئە وەندە بۇ داناون (قد أعد الله لك من الكرامة كذا وكذا) .

(قال : وينطلق غلام من غلمانه إلى أزواجه من الحور العين ،) ئىنجا يەك لە و غىلمانانە ئە روات و موژدە ئەبات بۇ حورعىنە كانيان لەبەھەشتدا پىيان ئەلىن كەوا مىرەدە كانتان هاتن يانى بەھەشتىيە كان (فيقول : هذا فلان - باسمه في الدنيا) پىيان ئەلىن : ئە وە فلان كەسە بەناوى خۆيى لە دونيادا .

جا ئاگادارىن بۇ بابەتى ناو ئىمە ئىعتبار بەم حەدىتە ناكەين بەم رىوايەتە بەس دە يخويىنە وە كۈ وتمان زەعىفە وە ئە وەي دەلىن ماناي ئە وەي نىيە كەوا ناوە كانى ئىمە تە ئىسىرى نىيە لە رۆزى قيامەتدا ، وەك لە حەدىتى برائى كورى عازب باسماڭ كرد بە جوانترىن ناوى لە دونيادا باڭ ئە كریت ، لە بەر ئە وە ئاگادارى ناوى مندالە كانتان بن ناوىكى لىيى بنىن كەوا پىيى سەربەرزىن ، بە تايىتى بە كۆيىرىي چاوى عەلمانىيەت و ديموكراتيەت و (عبد الله و عبد الرحمن) زىندىوو بکەنەوە ھە رۇھ كۈيە مېرى خوا (صلى الله عليه وسلم) دە فەرمۇۋىي : (أحب الأسماء إلى الله عبد الله و عبد الرحمن)^۱ .

ئىنجا كە پىيان ئەوتىرى ناوى فلان كەسە ، (فيقلن : أنت رأيتھ ؟ فيقول : نعم .) حۆرييە كان بە غلمانە كان دەلىن : تۆ بىنیت كەوا هات بۇ لامان ؟ ! ئەوانىش دەلىن : بەلى .

(فيستخهن الفرح) لە خۆشيان لە شىيان سوك ئېبى ، وە كۈ چۆن ئىستا چەند لەشت سوك بى كە

^۱ : صححه الألباني في صحيح أبي داود .

خه به ریکی خوش ئه بیستی ئه لى له شم سوک بوو له خوشیان ، ئاوهها بهم شیوه يه له ش سوک ئه بن (حتى تخرج إلى أسلفة الباب .) هه تاوه کو حۆریه که ئه چیته لای ده رگاکه ئه چی بو پیشوازی لیکردنی .

(قال : فيجيء فإذا هو بنارق مصفوفة ، وأكواب موضوعة ، وزرابي مبثوثة .) ده فرمومتی : کاتیک که دیت پیاوه به هه شتیه کان ئه وانهی که مسلمانن و خاوهن دین و ئیمانن رزگاریان بووه و چونه ته به هه شت له دوای به خیر هینانی مه لائیکه ئینجا ئه وانهش بەریان ئه کمن و ئه لین : نماريق يانی سه رین و بالیف ، هه مووی ریز کراوه (أكواب موضوعة) ئه و هه موو به رداگه جوانهی که له زیر و زیوه له به هه شت (وزرابي مبثوثة) ئه مه موو فرشه ، ئه و فەرشانهی که راخراوه بۆيان مبثوث يانی بلاوکراوه ته و بۆيان له ناو زهوي به هه شتدا .

(قال : ثم ينظر إلى تأسيس بنيانه) ده فرمومتی : ئینجا سه يرى ئه و شوينه ده کا که الله تعالى بۆی ئاماده کردوه که له چی پیک هانوھ (إذا هو قد أسس على جندل المؤلؤ) له جەندل دروست بوه ! جندل چیه ؟ يانی (أسخر العظيم) به لام له چی له لوئلوي واتا له مرواري دروست کراوه ، هه نديک له ئه هلى لوغه ده لین ، ئه گەر تو سه يرى رووباریک بکەی که تاشه به رديکي تىدايە ئاوه که به خيراي به سه ريدا ده روا چەند جوانه و ديمه نىكى جوانى هە يە ئه و به رده له لوئلويه ئه و ئاوانهی به سه ردا ئه روا و هه کو شوشە به سه ريدا ئه روا (، بين أحمر وأخضر وأصفر [وأبيض]) رەنگە کانيان ئه و ندە جوانه رەنگى سۆر و سه وز و زەرد و هه روهە سپى (و من كل لون .) له هه موو له و نىك و رەنگىك تىدايە .

(ثم يرفع طرفه إلى سقفه) دواتر سه ر بەرزدە کاته و ه بۆ سه روهە که سه قفقە کە يە تى له مالە کەی له به هه شتدا (فلولا أن الله قدره له ، لأنم أن يذهب ببصره) ئه گەر الله تعالى ئه و هى بۆ دروست نه كردايە له وانه بوو ئه و رووناکى و بريقانه يه چاوى بيردايە بەس الله تعالى له وىي سه لامەتى كردوون له هه موو جۆره ئافاتىك (إنه مثل البرق .) يانی وە کو چى وايە وە کو بەرق ، بەرق چیه ؟ دوو کە ليمەمان هە يە بەرق مان هە يە له گەل رعد ، رعد بريتىيە له گرمە هە و رەنگە بەس بەرق بريتىيە له بروسكە کەی ، ئه لى وە کو بروسكە وايە .

(ثم ينظر إلى أزواجه من الحور العين) دواتر سه يرى خېزانە کانى ئه کات له حۆری عین (ثم يتکىء على أريكة من أرائکه) دواتر شان ئه دا له سه ر قەره وىلە يەڭ لە قەره وىلە کان .

تەبعەن أريکە له زمانى عەربىدا به قەره وىلە يەڭ رازاوه دە و ترىي کە به جوانى رازىندر اووه ته و ه بەسەرچە فى جوان و ئاوريشمى و به ئالتون و ئه وجۆره جوانكاريانه رازىنراوه ته و ه .

تفسیر سورة (الزمر)

(ثم يقول : **الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي هَدَانَا لِهُدًٰ وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِي لَوْلٰا أَنْ هَدَانَا اللّٰهُ ۚ**^١) دواتر دهليت : سوپاس بوئه خوايىه کە هيديايەتى ئىيمە دا بەم بەھەشته وە ئەگەر الله تعالى نەبوايە ئىيمە هيديايەتمان وەرنەئەگرت بەلكو ئەمە بە هيديايەتى الله تعالى بۇو .

کەواتە هەموو چونە بەھەشتىك و هەموو رەزابوونىكى الله تعالى بەيارمەتى الله تعالى و فەزل و بە ئىحسانى الله تعالى يە ، بەلام هەموو چونە ئاگرېكىشەو الله تعالى پەنامان بدا بەعەدالى الله تعالى يە . حەدىشىكىتىرىش دەھىنىتەو إبن كىشىر بەلام ئىيمە ماناي ناكەين چونكە تەقرييەن يەك مانايە لەخوارەوە دايىدە ئىيم نەصە كەمى^٢ .

جا ئىيمە بۇيە مانامان كرد لەبەر ئەو نىيە كەواصە حىحە بەلكو بۇ ئەوهەيە كەوا لە كەلىماته كانى تىبىگەن .

^١ سورة الأعراف آية : ٤٣

^٢ ثم قال : حدثنا أبي حدثنا أبو غسان مالك بن إسماعيل النهدي ، حدثنا مسلمة بن جعفر البجلي قال : سمعت أبا معاذ البصري يقول : إن عليا - رضي الله عنه - كان ذات يوم عند رسول الله - صلى الله عليه وسلم - فقال النبي - صلى الله عليه وسلم - : " والذى نفسى ، بيده إنهم إذا خرجوا من قبورهم يستقبلون - أو : يؤتون - بنوقة لها أجنة ، وعليها رحال الذهب ، شراك نعالهم نور يتلاأ كل خطوة منها مد البصر ، فينتهون إلى شجرة ينبع من أصلها عينان ، فيشربون من إحداها فيغسل ما في بطونهم من دنس ، ويغسلون من الأخرى ، فلا تشعث أبشارهم ولا أشعارهم بعدها أبدا ، وتجري عليهم نمرة النعيم ، فينتهون - أو : فيأتون - بباب الجنة ، فإذا حلقة من ياقوتة حمراء على صفائح الذهب ، فيضربون بالحلقة على الصفيحة ، فيسمع لها طنين يا علي ، فيبلغ كل حوراء أن زوجها قد أقبل ، فنبعت قيمها فيفتح له ، فإذا رأه خر له - قال مسلمة : أراه قال : ساجدا - فيقول : ارفع رأسك ، فإنما أنا قيمك ، وكلت بأمرك . فيتبعه ويقفوا أثره ، فتستخف الحوراء العجلة ، فتخرج من خيام الدر والياقوت حتى تعتنقه ، ثم تقول : أنت حبي ، وأنا حبك ، وأنا الخالدة التي لا أموت ، وأنا الناعمة التي لا أبأس ، وأنا الراضية التي لا أسطخ ، وأنا المقيمة التي لا أطعن " . فيدخل بيته من أسه إلى سقفه مائة ألف ذراع ، بناؤه على جندل المؤلو ، طرائق أصفر وأخضر وأحمر ، ليس فيها طريق تشاكل صاحبها ، في البيت سبعون سريرا ، على كل سرير سبعون حشية ، على كل حشية سبعون زوجة ، على كل زوجة سبعون حلة ، يرى من ساقها من باطن الحال ، يقضى جماعها في مقدار ليلة من لياليكم هذه . الأنهر من تحتهم تطرد ، أنهار من ماء غير آسن - قال : صاف ، لا كدر فيه - وأنهار من لبن لم يتغير طعمه - قال : لم يخرج من ضروع الماشية - وأنهار من خمر لذة للشاربين - قال : لم تعصرها الرجال بأقدامهم - وأنهار من عسل مصفى - قال : لم يخرج من بطون النحل . يستجنى الشار ، فإن شاء قائمًا ، وإن شاء قاعدا ، وإن شاء متكتأ - ثم تلا (ودانية عليهم ظلالها وذلت قطوفها تذليلها) [الإنسان : ١٤] - فيشتهي الطعام فيأتيه طير أبيض - قال : وربما قال : أحضر . قال : - فترفع أجنتهها ، فيأكل من جنوبها ، أي الأولان شاء ، ثم يطير فيذهب ، فيدخل الملك فيقول : سلام عليكم ، تلکم الجنۃ أورشموها بما كنتم تعملون . ولو أن شعرة من شعر الحوراء وقعت لأهل الأرض ، لأنضاء الشمس معها سوادا في نور " .

هذا حديث غريب ، وكأنه مرسل ، والله أعلم .)

وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ حَافِينَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ ۖ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَقِيلَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ (٧٥)

ابن کثیر ده فه رمووی :

(ما ذکر تعالیٰ حکمه في أهل الجنة والنار) که اللہ تعالیٰ باسی حکمی خوبی کرد له ئەھلی به هه شت و ئاگر ، واتا به هه شتیه کانی بو بھه شت دانا و جهه نه می بو جهه نه می کان دانا (وأنه نزل کلا في محل الذي يليق به ويصلح له) هر يەك له وانهی دانا له وشوینهی که لا يقه پیی به هه شتی بو به هه شتیه کان دانا و جهه نه می بو جهه نه می کان دانا (داوا ئە کهین له اللہ تعالیٰ له بھه شتیه کانمان دابنیت و رهمان پیی بکات به ره حمی خوبی) (وهو العادل في ذلك الذي لا يجور) اللہ تعالیٰ ئە و خوایه که هیچ زولیک ناکات ، ئە وھی که خستوتیه ناو جهه نه مه وھ ئە وھ بھه دالی خوبی خستوتیه ناو جهه نه مه وھ زولی لى نه کردوھ وھ کو ونیشمان ئە وھ شی که خستوتیه ناو بھه شتھ وھ بھه زل و ئیحسانی خوبیه تی .

(أَخْبَرَ عَنْ مَلَائِكَتِهِ) اللہ تعالیٰ خه بھر ئە دا له مه لائیکه ته کانی (أنهم محدقون من حول عرشه المجيد) که چوار دهوریان داوه به بھه دهوری عه رشی مه جیدا (يسبحون بحمد ربهم، ويمجدونه ويعظمونه و يقدسونه وينزهونه عن النقائص والجور) مه لائیکه ته کان هر هه موویان ئە لین : پاکی بو اللہ تعالیٰ پاکی بو اللہ له زولم وھ پاکی بو اللہ له شیرک وھ پاکی بو اللہ هه موو نه قستانیک و جهور و زولیک ، اللہ تعالیٰ که حکمی کرد له نیوان بھند کانیدا واتا زولی نه کردوھ وھ مووی موسته حه قی ئە وھ یه که چوته جهه نه مه ئە وھ شی که چوته بھه شت ئە وھ بھه زل و ئیحسانی اللہ تعالیٰ بو وھ ،

(وقد فصل القضية ، وقضى الأمر ، وحكم بالعدل) اللہ تعالیٰ هه موو شتیکی براند وھ .

ئە لیردا سه رنجتان راده کیشم بو ئە وھ زولم و جهوری که له ناو دونیادا ئە کریت مه زان که وا تی ئە په ریت اللہ تعالیٰ له ویی هه مووی حکم ئە کات هه مووی جی بھ جی ئە کات ، بویه ئینسانی مسلمان الحمد لله که ئیمانی بھم ئایه تانه هه یه الحمد لله له دونیادا توشی توند ره ویی نایبت ئینسانی مسلمانی راسته قینه توشی توند ره ویی نایبت وھه روھا توشی بھر دانیش نایی یانی نه توشی ئە وھ ده بی کروا دینه کهی بھردا بلى والله ئە وھ دنیا یه هیچ نیی ئە وھ تا خه لک وا ده کا و واده کا منیش ئیتر هیچ ناکه م ، یان هه لسی له تاو ئە وھ موو هه لھ یه و تاوانهی که ئە کریت شیرک و گومرا ییه هه لسی مه سله کی خه واریج بیینی مسلمان به کافر بردن بیات که وتمان مسلمان ئاگادارین ته کفیری کافر واجبه ئە گھر کافری نه که یت کافر ئە بیت ئە مه یان ته کفیره حه قه که یه بھس غلو له ته کفیردا که ته کفیری خه واریج

موسلمانیک دهست بکا به هله یه ک دهست بکهیت به کافر کردنی ، جا سهیر ئه کهیت یان ئه بیته هۆی خوین رشتن که خه واریح ئه میان دروست کرد .

جا ئینسانی مسلمانی راسته رئی بپروای به روزی قیامه ته که الله حه که می عهده هه مهو شته کان جی به جی ئه کات .

(ولهذا قال : **وَقُضِيَّ بَيْنَهُمْ**) ای : بین الخلاق (بالحق) له نیوان دروست کراوه کانیدا به حق له نیوانیاندا حوكمرانی کرا ، به حق له نیوانیاندا قه زاوہت کرا به حق له نیوانیاندا الله تعالی کابرای کافر و موشریکی بهره و جهه نه م نارد و کابرای مسلمان و موتھ قیشی بهره و بهه شت نارد .

ثم قال : **(وَقَبِيلَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ)** دواتر فه رمومی : قیل ، مبنی مجھول ، واتا واترا (ای : ونطق الكون أجمعه) هه مهو کهون هه ره مه مهوی پیکه وه دینه قسه (ناطقه وبھیمه) ئه وھی که قسه که ره و ئه وھی که قسه نه که ره یانی هه رچی زمانی هه بی و نه بی هه ره مه مهوی ده لی (الله رب العالمین ، بالحمد في حکمه وعدله) حمد و سه نای الله تعالی ده کا له حوكمه کهی که کرد ویه تی وه له و عه داله تهی که وا نواندویه تی (ولهذا لم یسند القول إلى قائل) الله تعالی قه وله کهی نه دا پال قسه که ریک بلی فلان که س وا ده لی به لکو ده لی (وقیل) وتراء (بل أطلقه) به لکو به مطله قی هاتووه یانی وتراء (فدل على أن جميع المخلوقات شهدت له بالحمد .) هه مهو مه خلوقات شایه تی بۆ الله تعالی ئه دا وه حه مدی الله تعالی ده کا .

(قال قتادة : افتتح الخلق بالحمد في قوله (قه تاده ده فه رمومی : ئیوه سهیری قورئانی پیرۆز بکه ن ئه فه رمومی ده ستیکی به وه کرد : **(الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ**)^۱ سوپاس و حمد بۆ ئه و خوایهی که هه مهو ئاسانه کان و زهوي دروست کرد ، ئه مه له سه ره تایی دروست کردن که دایه حمد و سوپاس بۆ ئه و خوایه که دروستی کرد (واختتم بالحمد في قوله) وه کوتایی هه مهوی هینا به حه مد (**وَقُضِيَّ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَقَبِيلَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ**)

إبن كثیر ده فه رمومی : (آخر تفسیر سوره الزمر والله الحمد [أولاً وآخراً ظاهراً وباطناً]) کوتایمان هینا الحمد لله به ته و اوه تی ته فسیری سوره تی الزمر .

(وصلی الله وسلم علی نبینا محمد ، وعلی آله وصحبه وسلم)

^۱: سوره الأنعام ایه ۱:

